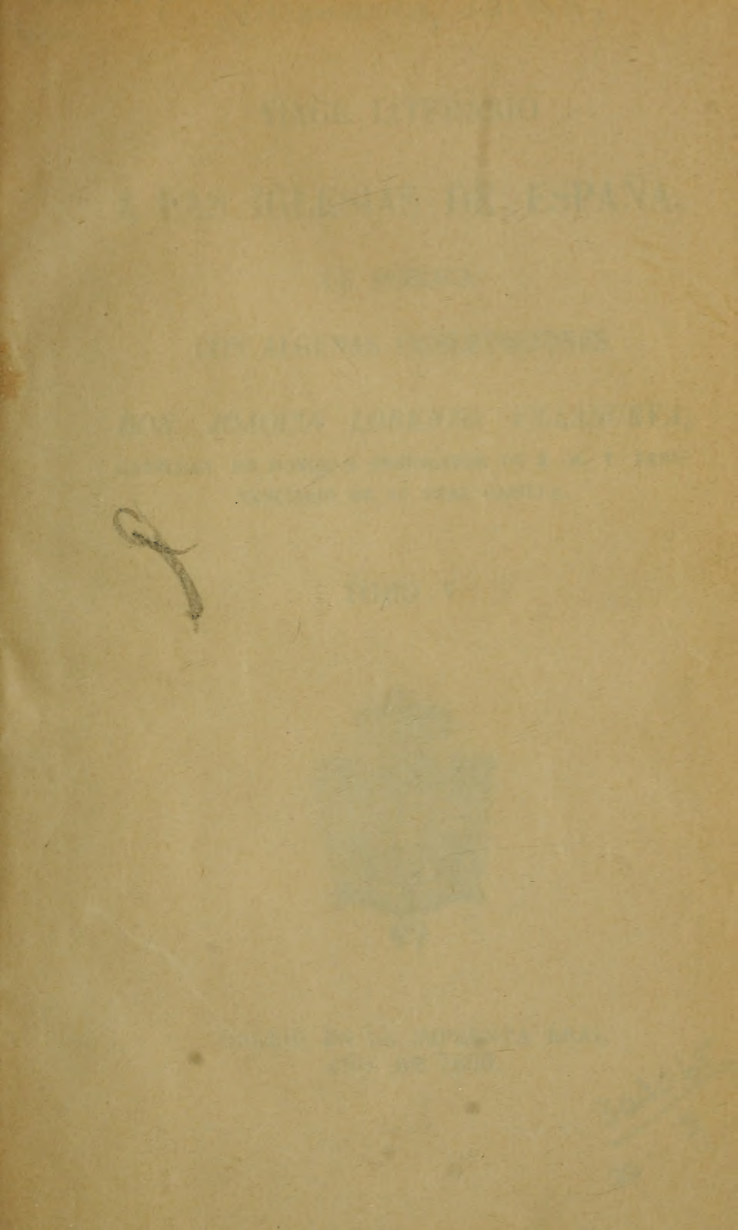

UNIVERSITY OF TORONTO
3 1761 01458349 6







# VIAGE LITERARIO

# Á LAS IGLESIAS DE ESPAÑA,

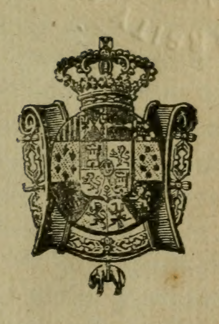
LE PUBLICA

CON ALGUNAS OBSERVACIONES

*DON JOAQUIN LORENZO VILLANUEVA,*

CAPELLAN DE HONOR Y PREDICADOR DE S. M. Y PENITENCIARIO DE SU REAL CAPILLA.

TOMO V.



MADRID EN LA IMPRENTA REAL
AÑO DE 1806.

*Fungar vice cotis.*

# INDICE

DE LAS CARTAS QUE CONTIENE ESTE TOMO.

## *Erratas.*

| PAG. | LIN. | DICE | LEASE |
|---|---|---|---|
| 19 | 6 | siglo XIV | siglo XII |
| 28 | 8 | tom. XXXII | XLII |
| 38 | 14 | en 1158 | 1153 |
| 45 | última | 1010 | 1019 |
| 59 | 12 | Bancalli | Barcalli |
| ibid. | penúltima | vitae | rite |
| 83 | 11 | Montechano | Montecathano |
| 87 | 1 | Turrecla | Turrella |
| 104 | 13 | Clemente Perez | Clemente Zapera |
| ibid. | 14 | Zaragoza | Barcelona. |
| 152 | 5 | APVIANIC | APVTANIC |
| 217 | última | defensionem | ad defensionem |
| 249 | 26 | ecclesia | ecclesiae |

# VIAGE LITERARIO

# Á LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.

## CARTA XXXV.

*Noticia de algunos historiadores de la ciudad de Tortosa y de los códices litúrgicos de su iglesia: dos cronicones breves que hay en su archivo: rito del experimento del agua fria para descubrir la verdad de los delitos ocultos: noticia de un jubileo para los sacerdotes de esta iglesia en el siglo XV.*

Mi querido hermano: Porque se ofrecerá en mis Cartas sobre la iglesia de Tortosa citar muchas veces algunos documentos de donde he sacado sus noticias, quiero darte anticipadamente razon de ellos, y de los autores que han ilustrado las antigüedades civiles y eclesiásticas de Tortosa.

El primero de los que he disfrutado es D. Cristóbal Despuig, quien en 1557 dirigió á D. Francisco de Moncada, conde de Aytona, los seis coloquios que habia compuesto en idioma catalan de las anti-

güedades y grandezas de Tortosa. Esta obra no llegó á imprimirse; está escrita con erudicion y gracia, y hay en ella mezcladas oportunamente varias ocurrencias políticas de aquel tiempo.

De ella se aprovechó á maravilla, copiándola á la letra en muchas partes, Francisco Martorell y Luna en la *Historia de Tortosa y de la santa Cinta*, impresa en Tortosa el año 1626 por Gerónimo Gil, y dedicada al cabildo de la misma iglesia.

Tambien disfrutó Martorell el episcopologio MS. del canónigo D. Miguel Macip, hombre laboriosísimo, que ademas trabajó un índice alfabético de todas las cosas de la iglesia con remisivas á los acuerdos capitulares, gran parte de los quales se trasladáron á otros sitios con ocasion de las guerras y otras causas. Por lo mismo es mas recomendable el trabajo de aquel eclesiástico, sin el qual careceria esta catedral de noticias muy conducentes á su buen gobierno.

Otro MS. he visto en la biblioteca del colegio de mi órden, que da razon de los privilegios concedidos á Tortosa y de los servicios hechos por ella al estado; es obra reciente de un abogado de esta ciudad

llamado D. Buenaventura Julian.

Del archivo de esta santa iglesia tengo á la vista los códices siguientes. Un vol. fol. vit. que contiene 1. *Regula S. Agustini*: 2. *Expositio regulae composita à domino Laurentio, S. Ruphi abbate*: 3. el martirologio, en que falta la fiesta de la Visitacion de nuestra Señora, la de la Expectacion, la de Santo Domingo, S. Francisco, Santa Catarina mártir, S. Antonio de Padua, Santa Ana, Santa Bárbara y otros Santos, y tambien la Conmemoracion de los difuntos: 4. las lecciones breves de los evangelios para la *Praetiosa*: 5. el necrologio ó noticia de la muerte de los hermanos y hermanas de la congregacion de esta iglesia; porque como diré otro dia, tenian hermandad con iglesias y monasterios, y ademas admitian aun á los casados á los sufragios de la congregacion. Entre los obitos es notable el artículo siguiente: *V. nonas Mäii obiit Ferrarius Pallares, episcopus Valentiae, interfectus à sarracenis*: se habla sin duda del primer obispo de Valencia Ferrer de S. Marti, cuyo apellido y dia de su muerte se ignoraba (*). El carácter

(*) Posteriormente he hallado tambien á este prelado Ferrer de S. Marti con el nombre de *Ferrer Pallares* en los necrologios de la metropolitana iglesia de Tar-

de este MS. no es muy antiguo; pero el hallarse la exposicion de la regla por Don Lorenzo, abad de S. Rufo, y las fiestas que faltan en el martirologio, persuaden que se escribió antes de la restauracion de Tortosa, y acaso debió ser propio del monasterio de S. Rufo en la Provenza, de donde le traxese el primer obispo D. Gaufredo, como consta haberlo hecho con otros códices.

Tambien me he aprovechado de dos cronicones antiguos que hay en este archivo. El uno es lemosin; despues de algunos cómputos pertenecientes al antiguo Testamento, comienza la noticia de nuestros tiempos desde la conquista de Jerusalen en 1099: llega hasta el 1323. El otro es latino, y comienza desde la conquista de Huesca, era MCXXXV, año 1097: sigue la cuenta por las eras hasta el año 1210, donde termina. He reparado que este último cronicon sigue alguna vez la cuenta que en los estados de Elna y otros se observó de mudar el año con la Indiccion á 24 de Setiembre. Así dice: *Era MCXLVIII, anno 1109, obiit A. Eneus* (f. *Enecus*), *episcopus*

ragona: un cronicon de la descalzos de Barcelona lo biblioteca de los carmelitas llama *Ferrarius Payleres.*

*Ausonensis* (*a*), *et O. episcopus Gerundae.* = *Era MCXLVIIII, anno 1110, obiit Bernardus Comes Bisuldunensis.* No he podido todavía fixarme en caracterizar estos cronicones, ni saber si son de los ya publicados. Por ahora te envio copia de ellos con el título *I. et II. Dertusense.*

Consérvase muy bien en el mismo archivo un misal precioso, cuyas cubiertas de madera chapadas de plata, dexan en medio un quadro para las pinturas siguientes. En la una hay sobre campo de oro un crucifixo con quatro clavos con las imágenes de María Santísima y S. Juan al lado de la cruz: en los ángulos superiores dos querubines con las palabras *sol* y *luna*. En el bocelete del contorno se halla de relieve de plata este verso: *Sum Deus, et vendor: sum Rex, et in hac cruce pendor.* En la otra cubierta hay una imágen del Salvador con un libro abierto en la mano, donde se lee: *ego sum qui sum*: á los lados de la cabeza se hallan A ω. Está muy trastocado en sus quadernos, por lo qual perdí mucho tiempo en

(*a*) En el *t. XXVIII de la España Sagrada*, página 192, se demuestra que este fue el año emortual de este obispo *Arnaldo*, cuyo sobrenombre *Eneus* que aquí se le da, era desconocido.

buscar la oracion de S. Rufo, que Martorell copió de este códice. Al fin la hallé en la hoja 61 despues del calendario. Quando trate de este santo, que lo haré por darte gusto, acabarás de conocer que este códice es extrangero; lo qual indican á simple vista las pinturas, el carácter, y algunos dibuxos y letras mayúsculas de los prefacios y cánon. Paréceme que servirá poco para la historia eclesiástica: será como del siglo XI ó por ahí; y como diré otro dia, creo que sea del monasterio de S. Rufo en la Provenza. Otro igual se conserva, aunque sin los primores de este, y mucho mas deteriorado.

Y ya que hablamos de esto, daré noticia de otros códices litúrgicos, que los hay excelentes. Entre ellos un ordinario MS. en vit. del siglo XI. Vese esto por lo que dice en las tablas y reglas del cómputo: *Si vis scire quot sunt anni ab Incarnatione Domini nostri Jesu Christi, multiplica XV per LXVIIII, fiunt MXXXV: adde semper regulares XII fiunt MXLVII: adde indictionem anni praesentis, quae est VIII, fiunt anni in simul MLV. Isti sunt ab Incarnatione Domini.* Por donde se ve que este códice se escribió el año 1055, en que era puntualmente la in-

diccion VIII (1). Consiguiente á esta época es la trina inmersion que manda en el bautismo (2): la precedencia que establece de la santa uncion al viático, á la qual nunca llama *extrema*: y (3) el rito que señala para el juicio ó experimento del agua fria para averiguar la verdad de los delitos ocultos. Consistia en que los exâminandos eran llevados á la iglesia á la misa que se decia propia para el caso. Al tiempo de la comunion los amenazaba el sacerdote con el juicio de Dios &c., y al darles la santa hostia les decia: *Corpus D. N. J. C. sit tibi hodie ad comprobationem veritatis, et custodiat animam tuam in vitam* &c. Concluida la misa eran llevados al lugar de la prueba, y se les daba á beber agua bendecida con varios exórcismos, y haciéndoles besar el evangelio y la cruz los arrojaban desnudos al agua, en la qual si eran inocentes, quedaban sumergidos, y si culpados, sobrenadando en ella: *Ita ut* (dice) *si reus est.... aqua quae in baptismo eum recepit, nunc non recipiat; si autem inculpabilis sit, et innocens, de limo profundi hujus aquae abstrahatur*. Durante esta ceremonia se rezaba el Ps. *Mirabilia testimonia* &c. Por no molestarte mas, irá copia de todo este artículo, que es cu-

rioso (*a*). En el cánon y memento primero á los nombres de los Santos que decimos regularmente, añade: *Hilarii, Martini, Augustini, Jeronymi, Benedicti, Gregorii, et omnium* &c. En el segundo memento solo añade el nombre de Santa Eugenia. En la oracion *Libera*, despues del *Pater noster*, dice: *Genitrice Maria, et electo Michael Archangelo tuo, et beatis apostolis tuis Petro et Paulo, et B. Martino confessore tuo atque pontifice.* Tengo este códice por extrangero; de lo qual ademas del cáracter, es buena prueba que en el calendario apénas se hallan tres Santos españoles; y las letanias, que es donde mas se descubre la devocion favorita, digámoslo así, en las iglesias particulares, solo se halla S. Isidoro, y aun ese no sabemos qual es. Lo que tengo por cierto es que perteneció á alguna iglesia donde se profesaba la vida reglar. En prueba de ello copiaré aquí lo siguiente.

BENEDICTIO SUPER CIBOS FRATRUM.

*Qui bona cuncta creat, sua dona nunc benedicat.*

(*a*) V. al fin de las notas de esta Carta.

*Dextera celsa Dei benedicat fercula nostri.*

*Appositos pisces signet manus omnipotentis.*

*Dignetur Dominus nostros benedicere pisces.*

*Nostros pisciculos Trinus benedicat et Unus.*

*Fontigenas praedas benedicat dextera creans.*

*Haec alimenta suis Christus benedicat alumnis.*

*Nunc servis sua dona suis benedicat Jesus.*

*Condiat hos fructus famulis qui regnat in astris.*

BENEDICTIO AD MENSAE LECTOREM.

*Gratia nos Christi satiet dulcedine verbi.*

*Fons sophiae Christus doceat nos verba salutis.*

*Det nobis Christus veniam, verbique lucernam.*

*Copia nunc Christi det nobis pascua verbi.*

Perteneciendo pues este códice, como parece, á la vida monacal ó canonical, y no siendo español, como no lo es; tengo por verisímil que sea uno de los que traxo

el obispo Gaufredo hácia la mitad del siglo XII quando vino de su monasterio de Aviñon.

Por el mismo conducto debió venir un colectario, que tambien conserva la uncion para los enfermos antes del viático, y la costumbre de lavar con agua caliente los cuerpos de los difuntos antes de amortajarlos. Entre otras muestras de que servia para la vida reglar, se hallan oraciones para decir *in dormitorio*, *in capitulo*, *in chochina* &c. A S. Rufo distingue en las letanías poniendo *intercede pro nobis* en lugar de *ora* &c. Otro códice antifonario repite el nombre de este Santo dos veces en la letanía. Digo esto para que veas quan cierto es que estos códices fuéron de algun monasterio de canónigos reglares de la congregacion de S. Rufo, que desde la mitad del siglo XI comenzó á extenderse en España. Y siendo anteriores un siglo á la conquista de Tortosa, no hay duda que se traxéron de otra parte, y muy probablemente de Aviñon como he dicho.

Hay tambien en este archivo varios misales y breviarios MSS. de los siglos XIV y XV. Entre los impresos hay un breviario de los principios del arte tipográfica sin principio ni fin: item un misal en folio im-

preso en vitela por Juan Rosembach en Barcelona año 1524, en el qual se hallan algunas miniaturas con la figura antigua de los planetas, como dixe de los de Valencia: del mismo año é impresor es un ordinario propio de esta iglesia en 8.°. Ví tambien un breviario de la misma, impreso en Leon por Dionisio Herseo á expensas de Bartolomé Massia en 1547: este es el corregido por el obispo D. Gerónimo de Requesens. Omito la noticia de otros códices litúrgicos, que ciertamente es poco agradable y acaso no muy útil, quando no se trata de exâminarlos para comprobacion de algun punto. Otra gran porcion de MSS. literarios he visto así en globo en el mismo archivo, cuyo exámen y descripcion guardo para otro dia.

Concluiré esta carta con la noticia de cierto rito de jubileo celebrado en el siglo XV, que aunque por ahora no puedo saber qué autenticidad tenga, no dexa de manifestar la costumbre que en ello habia. Al principio del martirologio antiguo que dixe, se hallan algunas hojas sueltas escritas en ese tiempo, donde dice: *Incipit ordo ad faciendum jubilaeum, ut sequitur*. Despues de describir los varios jubileos de la ley

antigua, prosigue: „Item en lo stament de
„ ley de gracia fon feit altre jubileu, ço es,
„ quant lo glorios Jhs ac saciat V milia ho-
„ mens *de quinque panibus....fuerunt satiati,*
„ *dederunt laudem Deo, et dixerunt: quia hic*
„ *est verè prophaeta.* E aquest jubileu fa huy
„ mossen Simo Puig, *referrendo gratias, et*
„ *laudes Creatori suo*, prenent eximple de
„ aquel jubileu que maná nostre Senyor Deu
„ a Moyses dient que no prengues ho hor-
„ denas nengu a esser levita sensque no
„ agues XXV anys, o mes, que administras-
„ sen en lo tabernacle; e com aguesen com-
„ plit lo L any, que cesasen de administrar
„ al temple."

*Les ceremonies son aquestes ques seguesen de jus.*

„ Primo vos avets a dir la missa axi com
„ si fosets prevere novel. E dit lo sermo,
„ los cantors comencen lo *Te Deum lauda-*
„ *mus*, anant per la claustra, faent profe-
„ so: vos ab vostra casulla vestit, *et cum*
„ *aliis indumentis sacerdotalibus, et cum xa-*
„ *pelleto in capite, et palma in manu.* E quant
„ sereu tornat al altar, e acabat lo sobredit
„ hymne, vos prostrarvos heu dabant lo al-
„ tar tot larch; e lavors los cantors canten la

„ *Salve Regina*; e fenida aquella, *dicat summus pontifex cum baculo pastorali et mitra ea quae sequuntur. Pater noster. Ora pro nobis Sancta. Salvum. Esto ei. Nihil proficiat. Oratio: Concede nos famulos. Deus qui hodierna die corda. Mentes nostras Paraclitus. Famulum tuum quaesumus, Domine, tuâ semper protectione. Deus qui illuminas.*

„ *Et hiis omnibus completis*, tornau al altar, e acabau vostra missa, *ut moris est*.

„ Aquest jubileu hac fet lo honorable mossen Simo Puig, prevere e comensal de la seu de Tortosa; de la capella de Sent Vicent, et rector de Mora, lo qual jubileu feu a XVI de Maig any M.CCCC.LI."

A Dios. Tortosa &c.

## NOTAS Y OBSERVACIONES.

(1) *Consiguiente á esta época* (1055) *es la trina inmersion que manda en el bautismo.* En España fue general en los primeros siglos la práctica de bautizar, sumergiendo tres veces en el agua á los catecúmenos. Introducido el arrianismo en nuestra península, como estos hereges abusaban de la trina inmersion para significar que el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo no son una naturaleza, en lo qual consiste su heregía; los obispos católicos en odio de este error, y para que el pueblo sencillo no sospechase que se apartaban como los arrianos de este artículo de nuestra santa fe, fueron adoptando la

única inmersion, significando con ella la unidad de la esencia en las tres divinas personas. Esta práctica de España, aunque diversa de la adoptada en Roma y en las demas iglesias de Occidente, la aprobó S. Gregorio Papa, teniendo consideracion á los motivos por que se habia introducido. Y así decia á S. Leandro. *De trina mersione baptismatis, nil responderi veriùs potest, quàm quod ipsi sensistis, quòd in una fide nil officit sanctae ecclesiae consuetudo diversa. Nos autem quòd tertiò mergimus, triduanae sepulturae sacramenta signamus; ut dum tertiò infans ab aquis educitur, resurrectio triduani temporis exprimatur. Quod siquis forte etiam pro summae Trinitatis veneratione existimet fieri, neque ad hoc aliquid obsistit baptizando semel in aquis mergere; quia dum in tribus personis una substantia est, reprehensibile esse nullatenus potest, infantem in baptismate vel ter, vel semel immergere, quando et in tribus mersionibus personarum Trinitas, et in unâ potest divinitatis singularitas designari. Sed quia nunc hucusque ab haereticis infans in baptismate tertiò mergebatur, fiendum apud vos esse non censeo: ne dum mersiones numerant, divinitatem dividant; dumque quod faciebant, faciunt, se morem vestrum vicisse glorientur.* (S. Greg. M. Regìstr. ep. lib. 1. indict. IX. ep. 41.).

A pesar de este dictámen tan prudente de S. Gregorio, conservaban la trina inmersion algunos obispos nuestros, de lo qual resultaba sospecha de cisma y escándalo, como lo da á entender el IV concilio de Toledo, celebrado el año 633 en el reynado de Sisenando; por estas palabras (Can. VI). *De baptismi autem sacramento, propter quod in Hispaniis quidam sacerdotes trinam, quidam simplam mersionem faciunt, à nonnullis schisma esse conspicitur, et unitas fidei scindi videtur.* Porque

el pueblo rudo, no entendiendo que tienen su misterio estos dos ritos segun la fe de la Iglesia Católica, creia que unos ú otros no quedaban bautizados: *Nam dum Patres diverso et quasi contrario modo agunt, alii alios non baptizatos esse contendunt.*

El concilio, para atajar estos daños, insertando en su cánon el juicio de aquel santo pontífice en esta materia, resolvió que en lo sucesivo se guardase en España el rito de la única inmersion: *Propter vitandum autem schismatis scandalum, vel haeretici dogmatis usum, simplam teneamus baptismi mersionem; ne videantur apud nos qui tertiò mergunt, haereticorum probare assertionem, dum sequuntur et morem.* Y sigue explicando los misterios de este rito.

Anterior á este concilio, pero posterior á la entrada de los arrianos en nuestra península, es la famosa carta de Martin, obispo bracarense, á Bonifacio, en que desaprueba que hubiésemos adoptado el rito de la única inmersion, diciendo: *Per hoc dum quasi vicinitas fugitur ariana, sabelliana ignorantibus subrepet pestis; quae dum sub uno nomine unam solum modò retinet tinctionem, eundem Patrem dicit esse quem Filium, eundem quem Filium, et Spiritum Sanctum dicit esse, et quem Patrem; et dum nullam distinctionem trium Personarum in sacramento baptismi monstrat, trium vocabulorum unam sacrilegus confingit esse personam.* Y prosigue atribuyendo esta práctica á falta de conocimiento y á un cierto temor ageno de la discrecion y de la fortaleza eclesiástica: *Nescientes ergo*, dice, *quidam ex Hispanis, sicut scriptum est, neque quae loquuntur, neque de quibus affirmant, dum vicinitatem ut diximus tinctionis fugiunt alienae, in aliam incauti incidunt pravitatem. Numquid quia ariani psalmum, apostolum, evangelia et alia mul-*

*ta, ita ut catholici celebrant; nos errorum vicinitatem fugiendo, haec sumus omnia relicturi? Absit, quia illi ex nobis, ut scriptum est, exeuntes, praeter minorationem Deitatis Filii Dei, et Spiritus Sancti, cetera ita penes se retinent sicut nos.*

Y concluye: *Hanc ergo rationem quidam, ut diximus, minimè praevidentes, unam tinctionem fieri voluerunt. Et ut suae praesumptionis auctoritatem aliquam darent, dixerunt hoc pro refugiendâ arianorum similitudine ab aliquibus synodis institutum, quod omnino confictum est. Nam neque generalis, neque localis ulla synodus de unâ tinctione aliquando legitur tulisse sententiam* (a).

De esto que escribia aquel obispo antes del IV concilio de Toledo, se aprovechó despues Walafrido Estrabon (*De reb. eccles. cap. XXVI*) para desaprobar la variacion de este rito establecido por él en España, diciendo: *Quae singularis mersio, quàmvis tum ita Hispanis complacuit, dicentibus, trinam mersionem ideo vitandam quia haeretici quidam dissimiles in Trinitate substantias dogmatizare ausi sunt, ad consubstantialitatem S. Trinitatis negandam: tamen antiquior usus praevaluit, et ratio supradicta. Si enim omnia deserimus quae haeretici in suam perversitatem traxerunt, nihil nobis restabit: cùm illi in ipso Deo errantes omnia quae ad ejus cultum pertinere visa sunt, suis erroribus quasi propria applicarint.* Lo que puede alegarse contra Wal. Estrabon en este punto, y señaladamente contra Alcuino, que con ménos modestia que él desaprobó el cánon del IV concilio de Toledo, puede verse en las juiciosas no-

(a) Martini Bracar. ad Bonif. epist. *de trina mersione* ap. Aguirre ad calc. IV. concil. Tolet.

tas del traductor de la historia de los Sacramentos de Chardon *t. 1. pág. 289. y sig.*

Cesando el riesgo que justamente temió el IV concilio toledano, y prevaleciendo la práctica general de Occidente, volvió á serlo tambien en España la trina inmersion desde el siglo VIII, precaviendo sin duda el abuso que de la única inmersion hacian los Eunomianos, de cuyo autor decia Teodoreto: *Subvertit quoque sancti baptismi ritum, à Domino et Apostolis ab initio traditum: et contrariam legem apertè tulit, dicens, non oportere ter immergere eum qui baptizatur; nec Trinitatem invocare, sed semel baptizare in mortem Christi* (Theodoret. haeretícar. fabul. lib. IV).

Á esta causa pudiéramos añadir las que señaláron despues Albino Flacco (lib. *de divin. offic.* cap. *de Sabbato S. Paschae*), Rabano Mauro (*de Instit. Clericor. lib. I. cap. XXVIII.*), S. Juan Damasceno (*epist. de Triagio*), Zonaras (*in can. 50. Apost.*), y otros que prueban haber venido la práctica de la trina inmersion desde los tiempos apostólicos (*Voss. de baptismo disp. 2. p. 41. seq.*). Mas como á la inmersion iba anexa la total desnudez del bautizado (Vicec. *de antiq. baptismi ritib. lib. IV. cap. X. XI. XII.*), habiéndose de esto seguido con el tiempo algunos daños, que no se experimentáron en la sencillez de los siglos anteriores, tuvo á bien la iglesia occidental variar este rito exterior, introduciendo el que ahora se observa.

(2) *La precedencia que establece de la santa Uncion al Viático, á la qual nunca llama extrema.* La práctica de administrar á los enfermos el sacramento de la Extremauncion antes del Viático tuvo principio en el siglo VI. Ademas de la decretal atribuida al papa Eusebio (ap. Burchard. Wormat. lib. XVIII. decret. cap. XI.) en que

se previene que el sacerdote yendo á administrar los sacramentos al enfermo penitente, *ungat eum oleo sancto, et Eucharistiam ei donet;* y de los exemplos de las personas insignes en santidad que guardáron este rito antes del siglo VII (Martene *de antiq. eccles. rit. l. I. c. VII. art. II.*): el primer documento, que yo sepa, donde se halla establecido posteriormente, es el Penitenciario de Teodoro, obispo de Cantorberi, que floreció hácia los años 690. Lo mismo se prescribe en un Pontifical de los tiempos de Carlo Magno y en los capitulares de este príncipe (*lib. VI. num. LXXV. et lib. VII. num. CIII.*), y consta haberlo practicado así él mismo en su última enfermedad, como lo refiere el monge coetáneo que le escribió la vida (Monach. Egolismens. in vit. Caroli M. ad ann. 814.): *Oleo autem sancto inunctus est ab episcopis, et Viatico sumpto, et omnibus suis dispositis, commendans Domino spiritum suum, obiit in pace.* Esta práctica se continuó adelante, como consta del concilio Aquisgranense de 836. (can. 5.) de la carta I de Hincmaro de Reims, del libro pontifical del monasterio de S. Remigio, de las constituciones de Riculfo, obispo de Soissons, del año 894 (n. 10), del ritual Corbeiense de 980, cuyo artículo de la Extremauncion publicó Hugon Menardo en sus notas al Sacramentario de S. Gregorio Papa. Duró este rito en la Iglesia Latina hasta el siglo XVI, bien que no con uniformidad.

A esta mutacion del antiguo rito dió ocasion la licencia que comenzó á darse á los enfermos en algunos ceremoniales para que de los dos sacramentos recibiesen antes el que quisiesen, como se ve en un manual del año 1557. *Eucharistiae sacramentum infirmo petenti, sicut et cetera sacramenta ministretur; nec est magna vis de ordine: si enim infirmus prius petat sacramentum Eu-*

*charistiae, quàm Extremam unctionem, prius ei confessione de peccatis suis factâ, et absolutione perceptâ ministretur.*

En el documento que ilustramos, que es del siglo XI, no se llama *extrema* la santa Uncion de los enfermos, porque este título no se le dió hasta el siglo XIV, para denotar que esta uncion es la última entre las que administra la Iglesia á sus hijos. El primero que usó de esta expresion fue Alano el de Montpeller en su tratado contra los Waldenses (lib. I.): *Dicunt....extremam olei Unctionèm*, tal vez aludiendo á lo que antes de él habia escrito Pedro Lombardo (Sent. lib. IV. dist. XXIII.): *Unctio infirmorum....fit in extremis oleo per episcopum consecrato.*

(3) *Y el rito que señala para el juicio ó experimento del agua fria para averiguar la verdad de los delitos ocultos.* Este experimento del agua fria era una de las llamadas *purgaciones vulgares ó juicios de Dios*, que se introduxéron en las causas eclesiásticas y civiles para averiguar si era verdadero reo el acusado ó sospechoso de delitos graves. En este códice se supone haber establecido esta prueba el papa Eugenio y el emperador Ludovico, aludiendo sin duda á lo que dice de él en los Anales de los Francos (ann. 876.): *Ludowicus, Ludowici regis filius, decem homines cum aquâ calidâ, et X. cum ferro calido, et X. cum aquâ frigidâ ad judicium misit coram eis, qui cum illo erant, petentibus omnibus, ut Deus illo judicio declararet, si plus per rectum ille habere deberet portionem de regno, quam pater suis dimisit ex eâ parte, quam cum fratre suo Karolo per consensum illius et per sacramentum accepit: qui omnes inlaesi reperti sunt* (V. Aimon lib. V. cap. XXXIV). Merecen leerse las conjeturas de Lindembrogio sobre el orígen de esta práctica

y el modo como se introduxo en algunas naciones cultas, y aun en la misma Iglesia (*Lind. Gloss. v.* judicium aquae *&c.*).

Que fuese adoptada en los reynos de España como en otros de Occidente, consta primero del reyno de Aragon por una constitucion del rey D. Jayme I, donde se lee: *Per judicium aquae frigidae treugam Domini in sede Sancti Petri emendet.* En otra del rey D. Alfonso de Aragon (1187) se lee: *Accusatus recipiet judicium aquae frigidae:* y en los usáticos de Barcelona (cap. 101): *Nisi hoc quod judicaverit, ad verum traxerit per sacramentum et per batayam, vel per judicium aquae frigidae vel calidae.* De Castilla consta tambien por un instrumento del rey D. Fernando (era 1081) donde se lee: *Propter aliquam calumniam non faciat aliud judicium, ni det quinque homines, qui sint digni aquâ calidâ defendendi.* En el fuero de Baeza por el rey D. Alonso se prescribe el ritual del juicio de hierro ardiendo por estas palabras: „El hierro que por justicia facer fuere fecho » aya quatro pies assi altos, que la que á salvarse oviere, » la mano pueda meter de yusso. Aya en longo un pal» mo, y en ancho dos dedos: e quandol tomare, lievel » ocho pies, e pongal suavemient en tierra. Mas antel ben» diga el missacantano, e despues e yel juez calienten el » fierro, e mientra calentare, ningun ome non esté cerca » del fuego, que por aventura faga algun mal fecho: e la » que fierro oviere a tomar, primero confiesse muy bien, » e despues sea escrodinnada, que non tenga algun fecho » escondido, e de si lave las manos ante todos, et las ma» nos alimpiadas prenda el fierro. Mas antes fagan oracion » que Dios demuestre la verdat. E despues quel fierro » oviere levado, luegol cubra el juez la mano con cera, o » sobre la cera pongal estopa o lino, e despues atengela

„ con un panno o lievela el juez a su casa, e acabo de tres „ dias cate la mano, e si fuere quemada, quemenna."

Sobre el tiempo en que se introduxéron en España estos juicios hay variedad de opiniones; no es cosa bien averiguada. No me detengo en este punto, porque sobre él se está escribiendo una memoria, que confio se publicará luego.

De la época en que se aboliéron estas prácticas y de las causas gravísimas que hubo para ello, tratan nuestro Martin del Rio, Ducange y otros muchos.

*Rito observado á mitad del siglo XI en la prueba ó experimento del agua para descubrir la verdad de los delitos ocultos (a).*

Hoc judicium omnipotentis Dei beatus Eugenius papa et Luduvicus imperator constituere, ut illud faciant homines seu omnis populus. Probatum autem et certum à multis habetur; et ad hoc inventum est, ut non praesumat aliquis fraudulenter, nesciens virtutem sacramenti, in sanctorum reliquiis jurare, et pejerare.

*Ad introitum*: Judica, Domine, nocentes me. *Ps.* Effunde frameam.

℟. Exurge, Domine, et intende. ℣. Effunde frameam.

*Off.* Justitiae Domini.

*Com.* Erubescant, et revereantur.

*Benedictio aquae frigidae.*

In primis cùm hominem vis mittere in aquâ ad pro-

(*a*) Copiado de un códice, escrito el año 1055. que posee la santa iglesia de Tortosa.

bationem veritatis, ista facere debes. Accipe illos homines quos in voluntate habes mittere ad judicium; educ eos in ecclesiâ, et coram omnibus cantet presbyter missam, et faciat eos offerre ad ipsam missam. Cùm autem ad communionem venerit, antequam communicent, interroget eos sacerdos, et conjurationem istam faciat: „Adjuro » vos homines per Patrem et Filium, et Spiritum Sanc- » tum, et per vestram christianitatem quam suscepistis, » et per sanctum evangelium, et per istas reliquias, quae » in istâ ecclesiâ sunt, ut non praesumatis ullo modo » communicari neque accedere ad altare, si vos hoc fe- » cistis, aut consentientes fuistis, aut scitis quis hoc fe- » cerit. Si autem omnes tacuerint, ut nullus hoc dixe- » rit, accedat sacerdos ad altare, et communicet tam ipse » sacerdos, quàm omnes qui examinandi sunt. Cùm au- » tem communicant, dicat sacerdos per singulos: *Corpus » Domini nostri J. C. sit tibi hodie ad comprobationem » veritatis, et custodiat animam tuam in vitam aeternam. » Amen.* Expletâ missâ faciat sacerdos aquam benedictam, » vadat ad illum locum ubi homines probandi sunt, et det » omnibus illis bibere de aquâ benedictâ. Cùm autem de- » derit, dicat ad unumquemque: *haec aqua fiat tibi ho- » die ad probationem veritatis.*"

*Conjuratio aquae.*

„Adjuro te, aqua, in nomine Dei Patris omnipoten- » tis, qui te in principio creavit, et te jussit ministrare hu- » manis necessitatibus, qui te jussit segregari ab aquis su- » perioribus. Adjuro te etiam per ineffabilem nomen Chris- » ti Filii Dei omnipotentis, sub cujus pedibus mare, ele- » menta aquarum se calcabilia praebuerunt: qui etiam » baptizari in aquarum elemento voluit. Adjuro te per

» Spiritum Sanctum, qui super Dominum baptizatum » descendit. Adjuro per nomen sanctae et individuae Tri- » nitatis, et per eum qui israeliticum populum sicco ves- » tigio mare fecit transire: ad cujus etiam invocationem » Heliseus ferrum quod de manubrio exierat, super aquas » natare fecit; ut nullo modo suscipias hunc hominem, si » in aliquo ex hoc est culpabilis, scilicet, aut per opera, aut » per consensum, aut per scientiam, aut per ullum inge- » nium; sed fac eum natare super te; et nulla possit esse » contra te causa aliqua facta, aut ulla diabolica operatio, » quae illud possit occultare. Adjuro te, aqua, per nomen » Christi, et praecipio tibi ut nobis per nomen ejus obe- » dias, cui omnis creatura servit, quem cherubim et sera- » phim conlaudant dicentes: Sanctus, Sanctus, Sanctus, » Dominus Deus exercituum, qui etiam dominatur et reg- » nat Deus per infinita saecula saeculorum. Amen.

» Suppliciter deprecamur, te Domine Deus noster, ut » ad laudem et gloriam nominis tui per invocationem sanc- » ti tui nominis facias signum tale, ut si culpabilis est hic » homo, nullatenus suspiciatur ab aquâ, et cognoscant om- » nes quia tu es Dominus Deus noster benedictus, qui cum » Patre &c.

» Domine Deus omnipotens, qui baptismum in aquâ » fieri jussisti, et lavacrum regenerationis humano generi » remissionem peccatorum donare dignatus es; sanctifica » quaesumus hanc fluentem aquam, et justum in ea dis- » cerne judicium, qui solus es justus judex et fortis; ita ut » si reus est homo ille (illum depraenominatare), aqua » quae in baptismo eum recepit, nunc non recipiat. Si » autem inculpabilis sit et innocens, de limo profundi hu- » jus aquae abstrahatur."

*Conjuratio ejusdem.*

» Adjuro te homo N. per Patrem, et Filium et Spiri-
» tum Sanctum, et per trementem diem judicii et per IIII
» evangelistas, et per viginti IIII seniores, qui indefesâ
» voce non cessant laudare Deum, et per XII apostolos,
» et per XII prophetas, et per CXLIIII millia qui in
» Christo passi sunt. Adjuro te per victoriam martyrum,
» per fidem confessorum, per choros virginum, et per
» invocationem sacri baptismatis, si tu de hac re culpabilis
» sis, evanescat cor tuum incrassatum, et induratum, et à
» lesione ignis et ferri non evadas, nec ullum maleficium
» in te augeatur, sed rei veritas per hoc judicium auxiliante
» Domino patescat. Per Christum."

Et postea cantat de Psalmo *Exurgat Deus* IIII versi. Dicatque: *In nomine Christi*, *Amen. In nomine sanctae Trinitatis*, *Amen. In nomine sanctae Crucis*, *Amen. In nomine Patris*, *et Filii*, *et Spiritus Sancti*, *Amen. Ecce crucem Domini*, *fugite partes &c.*

Post conjurationem, et post benedictionem aquae exuat illos vestimentis eorum, et faciat per singulos obsculare sanctum evangelium, et crucem Christi. Et post haec aqua benedicta aspergatur super unumquemque, et projiciat eos statim in aquâ per singulos ita dicendo: *Mirabilia testimonia tua Domine*, usque *Justus es Domine et rectum &c.*

*Ad Comun.* Vota nostra Deus omnipotens clementer intendat, et peccata nostra dimittat, quae optamus tribuat, et quae pavemus procul repellat: ut cum universitate fidelium vovendo, et reddendo Deo sacrificium laudis, ad fructum justitiae pervenire possimus. Per.

## CARTA XXXVI.

*Estado de la iglesia de Tortosa despues de su restauracion: fue por algun tiempo parroquia suburbana de Tarragona: cartas inéditas del papa Adriano IV al conde Don Ramon Berenguer, y su contestacion: número de los primeros canónigos de esta iglesia: orígen de la desigualdad de sus rentas respecto de las dignidades: masa comun y reunion de ambos cuerpos en un solo capítulo: secularizacion de esta iglesia: reliquias que han durado hasta nuestros dias de la vida reglar antigua: fórmula de profesion: congregacion de esta catedral: clase de conversos: memorias de lo que era.*

Mi querido hermano: La santa iglesia de Tortosa, bien conocida en todo el orbe cristiano por la antigüedad del pueblo y de su silla, no lo es aun bastante con respecto á su tesoro literario. Los historiadores seculares solo han tratado de las cosas eclesiásticas de esta ciudad, en quanto podian servirles de apoyo para sus escritos. Aun los que han tomado por objeto la religion, hablan en general de sus costumbres, reli-

quias, obispos y sínodos; mas no desentierran todos los monumentos de su historia eclesiástica, ni en los conocidos descienden á cosas particulares, dexando sin pulir ciertas piedras que hermosean este edificio. Ocupacion penosa á que no saben sujetarse los grandes ingenios; mas no por eso inútil, ni tampoco indecorosa á quien tenga genio para ello y constancia. Con este objeto y deseo comenzaré á tratar de la santa iglesia de Tortosa; no de su estado primitivo, porque la larga dominacion de los moros destruyó los documentos con que pudiera ilustrarse. Contentaréme con hablar de lo que he podido haber á las manos, aunque tal qual vez por la conexîon y enlace de las materias subiré á siglos mas remotos.

Por lo que toca pues al estado moderno de esta silla, debe tenerse presente que el conde D. Ramon Berenguer, IV de este nombre, y último de los condes de Barcelona, logró lo que vàrios príncipes habian intentado inútilmente, que fue conquistar esta ciudad tan principal, y tenerla por frontera, que por esta parte guardase la provincia tarraconense de las correrías de los moros. Púsole sitio á principios de Julio de 1148, y á 30 de Diciembre del mis-

mo año la rindió, y entró en ella victorioso. No discordan de esta cuenta los historiadores que ponen esta conquista en el año 1149 (*a*), porque estos siguen la cuenta de los años que comenzaban en el dia de la Natividad del Señor; cosa que en el siglo XII usáron algunos notarios (*b*), y despues en el XIV se usó mas generalmente con la autoridad del rey D. Pedro IV de Aragon.

No era ya por entónces esta ciudad título de obispado, como lo habia sido algun tiempo aun baxo la dominacion de los moros. Así en la consagracion de la catedral de Barcelona en el año 1068 se halló presente, y firmó la escritura que de ello se hizo un *Paternus episcopus civitatis Tortusensis*. Mas esto es regular que solo durase hasta los tiempos del papa Gelasio II, el qual instituyendo á S. Oldegario, arzobispo de Tarragona, dispone que

(*a*) Dos cronicones antiguos é inéditos, que yo sepa, he copiado aquí, los quales fixan esta conquista en el año 1148, y el uno señalando el dia *tertio calendas Januarii*. Van ambos en el apéndice de este tomo.

(*b*) V. nuestras notas á las Cartas III y IV del marques de Mondejar, publicadas en el apéndice del t. I. pág. 231. y sig.

quando por la clemencia divina vuelva Tortosa á manos de los fieles, quede su iglesia en la diócesi de Tarragona como su parroquia suburbana, hasta que aquella metrópoli recobre enteramente su primer lustre; y entónces se dé á Tortosa su propio pastor (*a*). A pesar de esta constitucion dice el M. Risco (T. XXXII. de la *Esp. Sagr.* pág. 118.) que el conde D. Ramon se dió tan buena maña en rèstaurar la silla de Tortosa, que no hubo tiempo para llamarse su iglesia parroquia de la de Tarragona. Creyéronlo así tambien otros escritores, porque no conociéron otro documento sobre dotacion y disposicion de la iglesia de Tortosa, anterior al de la consagracion de su obispo Gaufredo en 1151. Y así no supiéron que el conquistador hubiese resuelto poner en práctica el decreto del papa Gelasio; como por fortuna lo he averiguado yo, habiendo hallado en el archivo de esta santa

(*a*) Las palabras del papa son estas: *Sanè Dertosam, si divina clementia populo christiano reddiderit, in suburbanam parochiam metropoli Tarraconensi concedimus, donec praestante Deo, Tarraconensis ecclesia robur status sui recipiat; mox Dertosa ipsa proprium pastorem obtineat* (Epist. Gelasii II ad Oldegarium, ap. Flor. Hisp. Sac. t. XXV. p. 221.).

iglesia una escritura original desconocida de nuestros historiadores. En ella concede el conde á la iglesia de Santa María de Tortosa y á D. Bernardo, arzobispo de Tarragona, á quien llama *obispo de Tortosa por concesion del romano pontífice (et tibi, Bernarde, Tarraconensis archiepiscope, ejusdemque civitatis Dertosae, concessione romani pontificis episcope, tuisque succesoribus episcopis in eadem civitate Dertosâ substituendis)*, todos los diezmos y primicias de los cristianos que trabajaban en el territorio del obispado, y las posesiones correspondientes á la mezquita mayor, y ademas dos hornos en la misma ciudad, uno para la mensa canonical, y otro para la episcopal. Esta escritura está sin fecha de lugar, ni dia del mes, y solo expresa el año de la Encarnacion 1148 (*a*). Probablemente se hizo esta donacion estando ya el conde sobre Tortosa, y poco antes de apoderarse de ella, que es quando dió tambien á la República de Génova la isla situada delante de Tortosa; porque por el instrumento de esta última donacion, que publicó Risco (T. 42. p. 248.) consta que se hallaba presente el arzobispo

(*a*) V. este documento al fin en el apéndice.

de Tarragona D. Bernardo; y así es verisímil que entonces le hiciese la donacion de esta su iglesia parroquial, y tambien que tomase de ella posesion verificada la conquista. Por otra parte es de considerar que en este documento el conde se intitula expresamente *Marques de Tortosa;* cosa que á mi parecer no hizo antes de apoderarse de esta ciudad. Y asi no hay inconveniente en que esta escritura se hiciese en los meses de Enero, Febrero, ó Marzo del año siguiente, los quales todavía pertenecian al año 1148 de la Encarnacion: cuenta que observáron con rigor en otros documentos que he visto de la mitad de aquel siglo. Como quiera, aunque esta escritura está concebida casi en los mismos términos que la del 1151, varia en el sugeto á quien se hace la donacion, en la fecha, en el escribano y en los testigos, los quales en la de 1151 son veinte y ocho, y aquí solos nueve, es á saber: *Sig+num Guillelmi, Raymundi Dapiferi, Geraldi de Rupiano, Otonis, Raymundi de Podio alto, Bertrandi de Merola, Guillelmi de Castro vetulo, Arberti fratris ejus, Bernardi de Castelleto, Bernardus Vicia qui hoc rogatus scripsit.* En resolucion este documento es una prueba indubitable de

que antes que el conde D. Ramon restituyese la silla episcopal á esta ciudad, y miéntras disponia lo necesario para ello, y llamaba á Gaufredo, abad de S. Rufo en la Provenza, y se trataba de su consagracion, se verificó en la iglesia de Tortosa la constitucion de Gelasio II, que la declaró parroquia de la diócesi de Tarragona.

Llegado el año 1151, y consagrado en Tarragona el obispo Gaufredo, recobró esta ciudad su esplendor antiguo, y con las donaciones del piadoso conde se comenzó á entablar en ella el culto y quanto á su dignidad correspondia. De la largueza de este príncipe quedan aquí muestras sinnúmero, de que acaso mas adelante haré mérito. Sin embargo por las continuas guerras y empresas contra los sarracenos, no pudo por algun tiempo verificar sus deseos tan de lleno ni tan pronto como quisiera á favor de esta iglesia, á la qual miraba *sicut triumphalem plantationem, et memoriale suum*, como se explicaba su hijo el rey D. Alfonso en el año 1164, confirmando el privilegio que le habia concedido su padre de construir ciertos molinos.

A pesar de estas circunstancias en que se hallaba el conde, le escribió el papa

Adriano IV una carta, que si bien era muy honrosa para esta iglesia, no dexaria de afligir el ánimo de aquel soberano. En ella le mandaba que dotase suficientemente al nuevo obispo y á sus XX canónigos, dándoles terrenos para edificar iglesia y las demas oficinas necesarias; amenazándole que de lo contrario daria permiso al obispo para volverse á su claustro, esto es, al monasterio de S. Rufo de la Provenza de donde habia venido. Estrechábale ademas á que restituyese quanto antes á esta iglesia las mezquitas y sus posesiones que tenian los moros en la diocesi. Hacíale tambien saber como habia concedido á esta iglesia los diezmos de cierta isla del Ebro, que el conde habia dado á la de S. Lorenzo de Génova, en agradecimiento á los favores que de aquella República habia recibido. Por último le encarga que esté al juicio arbitral del arzobispo de Tarragona sobre los derechos pertenecientes á la iglesia de Tortosa en S. Juan del Campo, Cementerio &c., y que haga lo mismo Guillermo Ramon Dapifer. Concuerda todo esto con lo que el mismo papa escribió al obispo Gaufredo, aprobando y tomando baxo su proteccion la iglesia, sus constituciones y derechos. Y como esta tie-

ne la fecha de Benevento á 20 de Marzo de 1155, no hay inconveniente en reducir al mismo tiempo estotra carta de que hablo, que aunque carece de año, tiene la misma fecha de lugar y dia (*a*).

El conde por su parte, guardando la atencion que debia al padre comun, le escribió una carta, de que he hallado una copia sin fecha en este archivo; por lo qual, y por algunas expresiones de ella, no me atrevo á decir que sea contestacion á la del papa. En ella dice que tenia vistos S. S. con sus propios ojos parte de los trabajos y sudores con que habia conquistado á Tortosa y Lérida; y que los que no habia visto sabia por relacion de otros. Mas que todo lo daba por bien empleado por la gloria que de ello resultaba á Dios, y el aumento de la Iglesia Romana. Y aunque por lo mucho á que debia atender no bastaban sus fuerzas para la edificacion de las iglesias, todavía ponia en manos de S. S. la formacion y establecimiento de la de Tortosa, para que hiciese en ella quanto bien visto le fuese, y le pidiese su obispo Gaufredo. Sigue dándole cuenta de la composicion entre el

(*a*) V. en el apéndice de documentos.

obispo y los frayles hospitalarios de Jerusalen sobre el campo de S. Juan, cuya mitad quedaba para socorro de los pobres, y la otra para cementerio de la iglesia. *Hoc idem* (dice), *si vos jusseritis, juramento probare parati; et nos ita concedimus.* Dícele luego que podia informarse del obispo Gaufredo sobre los puntos siguientes: *de revelatione beati Ollegarii olim patris vestri; de episcopis ecclesiarum vestrarum, quae sunt in partibus nostris, per vos ad religionem informandis, de querimoniâ quam habemus adversus episcopum Pampilonensem; de precibus quas per archiep. Ebredunensem, per episcopum Forojuliensem, per nuntium nostrum magistrum Seguinum, et per litteras nostras paternitatis vestrae sublimitati destinavimus &c.*

Lo de la revelacion de S. Olegario aludiria á algun reciente milagro del santo arzobispo; pero la expresion *olim patris vestri* solo podia verificarse escribiendo al papa Adriano IV, que habia sido monge del monasterio de S. Rufo, donde tambien fue abad S. Olegario. Otra prueba de que la carta se escribió á Adriano es que hablando de Gaufredo, obispo de Tortosa, dice: *meliùs quam nos, vos ipsum novistis;* porque el papa y el obispo eran de una misma ca-

sa, y por ventura de una edad. Estas circunstancias no se verifican en ninguno de los papas que lo fuéron viviendo el conde D. Ramon IV, sino solo en Adriano IV. He dicho esto, porque en el principio de la carta no se expresa el nombre del papa; solo dice: *Venerabili Domino et patri suo dilectissimo, christianae religionis Dei gratiâ summum apicem obtinenti, sanctitatis ejus homo, miles, et servus R. comes Barchinonensis, et princeps Aragonensis, totius salutis summam, ac totum totum seipsum* (*a*).

Muerto el conde en 1162 á 6 de Agosto el obispo de Barcelona D. Guillermo, como vice-gerente suyo en la menor edad del rey D. Alfonso, y este mismo príncipe y los siguientes hiciéron muchas donaciones á esta iglesia, con que quitáron toda ocasion de ser reconvenidos, y proporcionáron á la iglesia los medios de establecer su fábrica y constitucion económica en todos los ramos. Así de esto, como de varios privilegios de inmunidad concedidos por papas y reyes á esta catedral y sus obispos, se hablará en el episcopologio; ahora solo trato de dar una idea general de la iglesia.

(*a*) Se publica en el apéndice.

Su primer obispo D. Gaufredo estableció aquí la vida reglar de S. Agustin. Créese que al principio fuéron solos nueve los canónigos, que son los firmados en la *prima ordinatio ecclesiae Dertusensis*, que publicó el M. Risco (en los apéndices del tomo 42.), es á saber, Geraldo, Pedro, Clemente, Bartolomé, Sancho, Juan, Bernardo, y dos Guillermos. El papa Adriano en su carta al conde D. Ramon dice que el obispo tenia *XX fratres in conventu.* Acaso supone los deseos, que todavía no se habian verificado por falta de medios para subsistir. Este número se aumentó despues en términos que en el año 1320 tuvo que reducirse con la constitucion *de numero vicenario canonicorum.*

Creáronse por aquel tiempo y mas adelante los oficios de prior, camarero, hospitalero, enfermero &c.; mas estos estaban unidos á los canonicatos, de suerte que eran solos los canónigos los que los servian en su primitiva institucion. Hecha la division de los frutos por mitad entre el obispo y el cabildo, lo qual se verificó en tiempo del segundo obispo D. Ponce; de la parte del cabildo se señaláron y adjudicáron á los dichos oficios ciertas cantidades,

las quales con la obligacion de dar cuenta dos veces al año, debian invertirse en los objetos de su institucion, cuyos nombres conservan todavía. Andando el tiempo se alteró esta disciplina, y comenzáron á darse estos oficios á quien no era canónigo, ya por dispensa pontificia, que fácilmente obtenian los legados y cardenales, ya por otras causas. De aquí resultó que los oficios se halláron privados de voz en capítulo, y de otras preeminencias que disfrutaban como canónigos, y estos defraudados de las rentas, que debian invertirse en su vestuario, comida &c. Por otra parte los oficios tenian designados los frutos de ciertas iglesias, cuyo crédito tanto ha aumentado en nuestros dias: miéntras los canónigos percibian todavía la distribucion diaria de veinte y cinco ochavos, que por ciertos respetos les señaló el llamado papa Luna. Esta era la notable desproporcion entre las rentas de dignidades y canonicatos, de que justamente se queja Pons en la carta VI. del tom. XIII. de su Viage. Estos males y quejas mutuas atajó nuestro católico Monarca á 19 de Junio de 1803, conformándose con la exemplarísima resolucion de los dignidades y canónigos, los quales, cediendo mutuamente

parte de sus derechos é intereses respectivos, por amor á la paz y concordia, propusiéron un nuevo plan de reunion compuesto de seis artículos, cuyo total objeto es restituir el capítulo único de dignidades y canónigos, y establecer una mensa comun, cuyas rentas se distribuyan dando una porcion á cada canónigo, porcion y media al prior mayor, y á los otros oficios sola una sexta parte de *accrescit*. Resolucion sabia y digna de eterna memoria; de la qual precisamente han de resultar grandes bienes á esta iglesia.

Acerca de la vida (1) reglar, ya dixe que se estableció en 1158 *sub regulá S. Augustini, et juxta* (2) *consuetudines ecclesiae S. Rufi*, que era el monasterio de Provenza, de donde fue abad el primer obispo Dertusense Gaufredo. La fórmula antigua (3) de profesion era esta: *Ego frater talis offerens trado me ipsum Deo, et ecclesiae S. Mariae Dertusae; et promitto obedientiam secundum canonicam regulam S. Augustini vobis domino N. praefatae ecclesiae episcopo, et successoribus vestris, quos sanior pars congregationis ejusdem ecclesiae canonicè elegerit.* Era peculiar estatuto de esta iglesia que solo pudiesen ser elegidos los que fuesen canónigos reglares de S. Agustin. En el año 1369

á 14 de Junio se hizo constitucion de que á esta fórmula y sus últimas palabras se añadiese *seu canonicè intrantibus*; porque ya los romanos pontífices privaban por entónces á los cabildos de la facultad de elegirse pastor.

Poco á poco fue decayendo el vigor de la disciplina regular, como sucede entre hombres, de suerte que á principios del siglo XV se vió precisado el papa Luna á disolver en alguna parte la vida comun, consignando á cada canónigo sus porciones, y mandando se diesen en dinero las distribuciones quotidianas. Siguióse á esto la abolicion del desapropio, la costumbre de testar, y la de vivir fuera del claustro; parte de las quales cosas las concedió el papa Leon X. Secularizadas mas adelante en 1592 todas las casas reglares de S. Agustin en el principado de Cataluña, y en los condados de Rosellon y Cerdaña, y no expresándose en la bula de Clemente VIII la iglesia de Tortosa, acudiéron sus canónigos al mismo papa en 1599 pidiendo su secularizacion. Por varios incidentes no tuviéron efecto estas preces, ni tampoco las que se repitiéron en 1608 y 1621 y en otras ocasiones, hasta que Cle-

mente XIV secularizó del todo esta iglesia en 1772. En estos dos siglos últimos era todavía llamada de canónigos de S. Agustin, y quedaba como vestigio de la vida reglar antigua el año de noviciado y la profesion de los canónigos. Vive todavía el Sr. D. Juan Peña, penitenciario, que pasó por este ritual. Otra reliquia es la distribucion quotidiana del pan cocido en el horno comun antiguo. Tambien lo era la fiesta solemne de S. Agustin, cuyo rito de primera clase se ha quitado habrá tres ó quatro años para toda la diócesi: mas los canónigos por devocion á su antiguo patriarca, y en memoria de los bienes que hizo á esta catedral la guarda de su regla, solemnizan aun su fiesta con el mismo aparato que antes. Era fiesta de seis cantores instituida por el obispo D. Bernardo Oliver en 1347, y sobre esto por constitucion de D. Miguel Cirera, vicario general del obispo D. Jayme de Aragon, se mandó en 26 de Junio de 1364 que en todos los miércoles del año, á excepcion del Adviento y Quaresma, se celebrase fiesta de San Agustin *IX lectionum.*

De los tiempos en que estaba en su vigor la disciplina regular quedan varias cons-

tituciones que he copiado, y la *charta ciborum*, ó arancel de la comida en las principales fiestas del año.

Habia ademas á la norma de otras iglesias, congregacion y hermandad con varias catedrales y monasterios. El P. Risco publicó en el lugar citado la carta de union y concordia que estableció esta iglesia con la de Tarragona; de la qual todavía queda alguna reliquia. En el necrologio antiguo, propio de esta catedral, de que hablé en la carta pasada, quedan memorias de la hermandad que tenia con la iglesia de San Juan de Ripoll, con la de Barcelona y otras. En este género he hallado original la carta de hermandad que escribió el General de mi órden Munio de Zamora á D. Bernardo Benafer, prior, y á todo este cabildo, admitiéndolos, como deseaban, á los sufragios de ella. Está fecha en Palencia á 16 de Junio de 1291.

No se limitaba esta caridad á la comunicacion con otros cuerpos; extendíase tambien á algunas personas particulares, las quales eran admitidas á la congregacion con este rito sacado de un códice antiguo: „*Cùm* „*aliquis societatem fratrum habere, et oratio-* „*nibus eorum voluerit se commendare, in capi-*

„ *tulo detur illi cum libro quaesita societas, prae-*
„ *lato ita dicente: Damus tibi societatem nos-*
„ *tram, et participationem orationum nostra-*
„ *rum, et beneficium eleemosynarum. Post haec*
„ *incipiat hos psalmos: Levavi. Ecce quam bo-*
„ *num. Kyrie. Pater. Oratio. Deus qui nobis*
„ *in famulis tuis praesentiae tuae manifestas*
„ *signa; mitte super nos spiritum charitatis, ut*
„ *in adventu fratrum, conservorumque nostro-*
„ *rum gratia nobis largitatis augeatur. Per.*
„ *Deus humilium visitator, qui nos fratrum di-*
„ *lectione consolaris; praetende societati nostrae*
„ *gratiam tuam, ut per eos in quibus habitas,*
„ *tuum in nobis sentiamus adventum. Per. Exuat*
„ *eum praelatus saeculari veste, et induat re-*
„ *gulari dicens; Exuat te Deus veterem ho-*
„ *minem &c.*"

Otra cosa era, á lo que yo entiendo, la clase de conversos, en que se consagraban algunos, aun los casados, al servicio de Dios y de esta iglesia. Queda de esta disciplina una muestra de la donacion de un Pedro Guillen, hecha en el año 1158, la qual comienza así: „Noverint universi quod „ego Petrus Guillelmi, miles, et uxor mea „Pereta devotâ et spontaneâ voluntate do- „namus nosmetipsos Deo, et ecclesiae S. „Mariae Dertusensis. Ita quod si in vitâ

„ nostrâ, divinâ instigante voluntate, ad „ conversionem venire voluerimus, non li„ ceat nobis ad aliam, conversionis causâ, „ ire ecclesiam nisi ad supradictam Dertu„ sensem ecclesiam."

A esta clase pertenecian María Ballester y su hijo Guillermo, con los quales el obispo D. Gombaldo hizo en 1209 la si„ guiente concordia: „ Sit notum cunctis, „ quòd ego Gombaldus, Dertusensis eccle„ siae episcopus, et Pontius ejusdem eccle„ siae prior, cum assensu et voluntate ca„ pituli nostri, recipimus te Mariam Ba„ llestarii in sororem nostram, et filium tuum „ Guillelmum in fratrem nostrum, tam in „ temporalibus, quàm in spiritualibus. Et „ convenimus vobis dare, dum vixeritis, vic„ tum, et vestitum, sicuti consuevimus da„ re conversis fratribus nostris. Tamen si tu, „ Guillelmus praedictus nolueris accipere „ habitum nostrum, et uxorem accipere vo„ lueris; non teneamur tibi, nec ecclesia „ Dertusensis dare victum, nec vestitum, „ nisi tantum duas pariliatas terrae in Le„ done, et unam in Arenis. Quae praedic„ tae pariliatae remaneant ecclesiae Der„ tusensi post hobitum tuum, nisi infantes „ legitimi à te procreati fuerint post hobitum

,,tuum superstites; quibus remaneant jam ,,dictae pariliatae. Si verò infra annos..... ,,obierint, revertantur pariliatae ecclesiae ,,Dertusensi. Actum est hoc idus Aprilis ,,anno M.CC.IX. Dominicae Incarnatio- ,,nis." He copiado toda la escritura, porque ciertamente causa extrañeza tanta liberalidad. Así estas como qualquiera otra persona de ambos sexos tenia libertad para elegirse sepultura dentro del claustro de esta iglesia, como consta de una constitucion del año 1298; de la qual y de otras cosas particulares de esta iglesia hablaré otro correo. A Dios. Tortosa &c.

## NOTAS Y OBSERVACIONES.

(1) *La vida reglar se estableció en 1158 sub regulâ S. Augustini.* Ya entónces se hallaba restablecida la vida regular en algunas iglesias de España. En la de Barcelona se restituyó por los años 1009, como consta del documento publicado en la pág. 968 de la *Marca Hispanica*. En él se lee: ,,In civitate Barchinonâ advenit ,,quidam homo nomine *Roberto* negotiatore, qui fatali ,,casu praeventus jussit Bonutii praesbyteri canonici sede ,,sanctae crucis sanctaeque Eulaliae, ut fieret suum eleemosynarium, et omnia quae secum attulit in Barchinonâ, ,,jussit distribuere illi pro animâ suâ. Ob hanc causam su- ,,prafacto Bonutio, adhibito consilio cum ceteris paribus ,,atque canonicis supra memoratae ecclesiae postulantes

» clementiam domni ac illustrissimi Raymundi Marchio-
» nis comitis, conjuxque ejus Ermesindis pia ac benivola
» comitissa, si praeberent illis adjutorium ac solatium con-
» loquii, et unanimiter deposcerent clementiam domni et
» venerabilis pontificis Aethii, et ut restaurarent canonicam,
» quod dudum decessores eorum habuerunt, et per incu-
» riam atque ignaviam et oppressionem paganorum deperiit."
A conseqüencia de esta súplica se restableció en aquella iglesia la vida reglar, y se concedió „ut ipsi canonici in-
» ter se eligant abbatem vel praepositos sive decanos et mi-
» nistros, qui fideliter distribuant et serviant operibus illo-
» rum. Insuper concessit ibi praedictus Aethius pontifex
» ipsa claustra qui est juxta ecclesiam sede sanctae Crucis,
» qui est circumdata ex pariete petra et calce, et est ibi
» domus inchoata ad refectorium."

En el año siguiente 1010 hizo igual obra en la iglesia de Urgel su obispo Armengol, restableciendo en ella la vida reglar y comun con aprobacion del papa Sergio, del arzobispo de Tarragona y de los obispos de aquella provincia, como consta del documento publicado en el apéndice de la *Marca Hispanica* (còl. 974. seq.). En él se dice: „Post apostolicam institutionem gloriosissimum
» Ludovicum imperatorem auctorem dispositoremque esse
» (constat) vitae canonicae, cujus studio et instituta est
» pariter et firmata." Alude no solo á la restauracion de la vida comun de los canónigos, plantificada por este emperador en la iglesia de Aquisgran, sino al modelo de ella, que es el plan de vida observado por los Apóstoles: de lo qual dió tambien testimonio *Eribalo*, sucesor de Armengol, en un concilio ó junta de obispos que se celebró en Urgel el año 1040, y se conserva en el archivo de aquella catedral.

De este mismo año 1010 es el restablecimiento de

la vida reglar en la catedral de Gerona. De 1056 el de la iglesia de Compostela, en cuyo concilio de aquel año celebrado á este fin, se ordena: „Ut per illas sedes episcopales juxta sacros canones canonica agere studeant.... » Omni autem tempore unam omnes horam intra ecclesiam simul celebrent, unum refectorium, unum dormitorium, et dum in propinquo fuerint, omnibus canonicis cum episcopis habeant....Et in his omnibus silentium » observent, nec non et ad mensam lectiones sanctas semper audiant." Otros vestigios de la vida reglar se conservan en este concilio, que publicáron Aguirre en su Coleccion, y Florez en el tomo XIX de la España Sagrada (pág. 396.). De la vida reglar, así de estas como de otras iglesias de España, se ofrecerá tratar en los tomos siguientes.

Quan general fuese por aquellos tiempos en la iglesia occidental la vida comun de los canónigos, lo demuestra César Benvenuto de Crema en su tratado *de vita et communitate clericorum primitivae ecclesiae,* traducido del italiano al latin por Ignacio Kistler, cap. XI.

De la autenticidad de la regla de S. Agustin, adoptada por los canónigos de esta iglesia y de otras de España, trata largamente Eusebio Amort (*Vet. discipl. canonicor. regular. et saecul. p. II. cap. III. §. III. pag. 157. seq.*). Si esta regla se observó antes del siglo XI es punto controvertido por ambas partes entre Tomasino, Natal Alexandro, Pagi, Gerardo de Bois y otros.

(2) *Juxta consuetudines ecclesiae S. Ruphi.* Esta congregacion de los Santos Justo y Rufo fue establecida por los años 1038 por quatro canónigos de la iglesia de Aviñon que se retiráron á aquella casa con anuencia de Benedicto, obispo entónces de esta diócesi, como consta de la declaracion de aquel prelado, que empieza así: „Bene-

» dictus, gratiâ Dei Avenionensis episcopus: clerici divino » amore tacti....humiliter flagitarunt quatenus loca sancto» rum (Justi et Ruphi) ut religiosè illic viverent, conce» deremus. Quorum petitionibus praebentes assensum, unà » cum consilio canonicorum nostrorum concessimus jam » dictis praesbyteris praedictam ecclesiam." De algunos varones esclarecidos en doctrina y santidad que dió á la iglesia esta congregacion, se hace memoria en el presente viage. De otros muchos hablan Guigon (*De vita S. Hugon. episc. Gratianop. lib. I.*) y otros historiadores eclesiásticos de Francia.

(3) *La fórmula antigua de profesion era esta.* Otra fórmula semejante del siglo XII publicó Amort (loc. laud. p. 1065.) que dice así: Ego N. offerens trado meipsum cum his oblationibus ad servitium huic ecclesiae et altari S. Mariae Sanctique Pangratii martyris, et promitto Deo omnipotenti in praesentiâ cleri et populi, me amodo hic victurum ad finem vitae meae secundum regulam canonicorum, et B. Augustini, sine propietate pro nosse, et posse meo. Promitto et stabilitatem huic loco, donec (*a*) necessaria animae et corpori ullo modo habere potero, nec alicujus levitatis instinctu, vel quasi districtioris religionis obtentu hunc habitum mutabo, vel hoc claustrum exibo (*b*). Promitto etiam stabilitatem huic loco. Promitto quoque obedientiam domino praeposito N. et omnibus praefatae ecclesiae nostrae praelatis, quos sanior pars nostrae congregationis canonicè elegerit, ut à domino centuplum recipiam vitam aeternam. Amen.

(*a*) Quandiu.

(*b*) Videntur redundare et à scriptore ex inadvertentiâ, repetita.

# CARTA XXXVII.

*Fábrica de la antigua iglesia de Tortosa: su verdadero sitio: descripcion de su claustro, capítulo y otras oficinas: consagracion y conclusion del templo actual: monstruosidad de su fachada: cementerios antiguos de Tortosa: construccion de uno moderno: inscripciones que se han de poner en él: vestiduras de los prebendados de esta catedral.*

Mi querido hermano: Con las instancias que el papa Adriano IV hizo al conde Don Ramon Berenguer, ó mas bien con el vivísimo deseo que el conde tenia de completar una obra que le costaba tantos sacrificios, pudo ya el primer obispo Gaufredo tratar del edificio material de la iglesia y convento, al mismo tiempo que cuidaba de plantear y zanjar sólidamente el edificio espiritual. Sin embargo, no se comenzó á edificar la iglesia nueva hasta el año 1158, diez despues de conquistada la ciudad; contentándose con celebrar los oficios divinos en la mezquita mayor, que les cedió el conquistador, y cuya consagracion y purificacion hizo sin duda el arzobispo de Tar-

ragona. D. Bernardo, luego que entráron las armas cristianas en la ciudad.

Duró la fábrica veinte años, como se ve por la inscripcion siguiente grabada en una de sus piedras: *Anno Incarnationis Domini M.C.LVIII. caepit hoc templum aedificari; quod XX. annis aedificatum fuit.* Esta piedra, que se halla ahora en el pasillo baxando del claustro al patio del horno de los canónigos, estaba antes en una pared cerca de la sacristía vieja, junto adonde ahora está el coro. Así lo atestigua Despuig en el diálogo I. Facilitaba esta empresa la liberalidad con que acudiéron á tan santo objeto aquellos fieles, de lo qual quedan hartas memorias entre los documentos de aquel tiempo. En el mismo año en que se concluyó el edificio, que fue el de 1178, le consagró y dedicó el arzobispo de Tarragona Berenguer á 28 de Noviembre. Halláronse en fiesta tan alegre los reyes de Aragon D. Alfonso y su muger Doña Sancha, que con gran liberalidad habian contribuido á ennoblecer esta iglesia. Asistiéron tambien otros obispos y señores principales, muchos de los quales firmáron la famosa donacion que hiciéron los reyes á esta iglesia publicada por el M. Risco (*T. 42.*

*de la España Sagrada, pag. 310.*).

No se reducia la nueva fábrica á sola la iglesia, comprehendia tambien los departamentos necesarios para la vida reglar, que ya desde los años 1153 se hallaba aquí establecida; es á saber, habitacion para canónigos y dependientes, enfermería, refectorio, capítulo, hospicio, granero &c. Gran parte de estas oficinas ya no exîsten; pero quedan todavía en pie el claustro, y en él una pieza, que llaman el *Palau*, que debió servir de refectorio, y tambien la capilla única, que ahora llaman de Santa Candia, la qual hasta el siglo XIV, en que se traxéron las reliquias de esta Santa, estuvo dedicada á S. Juan. Esta capilla tiene tres puertas prolixamente labradas; éntrase en ella baxando seis gradas: es gótica, con dos columnitas de jaspes en el medio y algo prolongada; tiene todas las apariencias de haber servido de capítulo, segun la disciplina monástica. Y á este aludia sin duda la constitucion que hizo el obispo D. Arnaldo de Jardino en 1298, mandando que el reponer las losas que se removiesen en el claustro para abrir sepulturas, estuviese á cargo del camarero: *in claustrono canonicorum, et in claustrono ante*

*januam capituli fiat per thesaurarium, et in aliis duobus claustronibus fiat per priorem.* Otra memoria de los edificios antiguos se conserva en la rúbrica de la procesion del dia de ánimas, que nota así un ordinario antiguo de esta iglesia: *Primò vadat processio ordinatè coram sepulcris episcoporum. Postea in claustrum super sepulcra canonicorum. Postea fiat ibi alia absolutio loco granerii. Postea veniat processio in claustro ante capitulum. Postea intret processio capitulum. Postea veniat processio in claustro ante refectorium. Postea vadat in claustro ante majestatem. Postea vadat in cerqua nova retro altare B. Mariae. Postea ad portam septentrionalem; postea ad occidentalem.* En esta sucesion de estaciones es imposible dexar de reconocer que la capilla de Santa Candia era antiguamente el capítulo. De esta capilla ó capítulo se pasa á otra pieza grande, que hoy sirve de archivo: obra de bien diferente arquitectura que el claustro; pero que sin duda perteneció á la vida reglar de esta iglesia.

Todos estos edificios son respetables por su ancianidad, y dignos de ser conservados con esmero: mayormente estando las paredes llenas de inscripciones sepulcrales, cu-

yo conjunto es una paleografía de los siglos XIII, XIV y XV. La capilla de Santa Candia la adornan á maravilla diez urnas, donde estan depositados los huesos de los primeros obispos despues de la restauracion. Se hallan levantadas en la pared como unas seis varas entrando á mano izquierda. Todas son obra del siglo XIV; y el que entendió en ella mostró mas su piedad en recoger las cenizas de tan venerables prelados, que su deseo de procurarles un monumento duradero hasta el fin de los siglos. Porque teniendo á mano jaspes sin número y exquisitos, y piedra blanca de gran solidez, escogió una materia deleznable, que se deshace por sí misma. Así es que en algunas de aquellas urnas, ni aun hay indicio de la inscripcion que se puso. Buen escarmiento para los que aman la gloria póstuma, debida á la amistad ó al mérito.

Volviendo á lo que decia, cree el vulgo que la iglesia vieja construida en el siglo XII no fue mas que lo que ahora es esta capilla de Santa Candia. Mas para salir de esta preocupacion bastará á qualquiera considerar que este edificio no tiene ni ha tenido otra salida, ni aun ventana, que

las tres puertas del claustro. Y no es verosímil que á los fieles seculares de todas clases se diese indistinta entrada á la iglesia, atravesando un claustro de vida reglar. Así que, desde que comencé á ver con mis ojos estos edificios, siempre creí que la iglesia primera estuvo donde la actual. Posteriormente me contó el abogado D. Josef Pinyol, que en sus dias vió derribar una gruesa pared, que cerraba el espacio medio entre los dos pilares primeros como entramos por la puerta principal.

Despuig en sus coloquios asegura que la sacristía vieja estuvo cerca de donde ahora está el coro. Juzgo pues que el templo antiguo ocuparia la parte inferior del actual, y acaso se extenderia desde norte á mediodia. Me confirmo en este parecer, porque en la escritura que se hizo de la consagracion de la nueva iglesia en 1597, dándose razon de las causas que hubo para ello, se hallan las siguientes palabras: *Mutatâ materiâ, mutatâ etiam formâ, soloque ipsius similiter mutato, et ex magnâ parte ampliato.* Y cierto que no habia lugar para esta última expresion, si la antigua hubiera estado en Santa Candia.

Aumentándose despues el número de

los fieles, y deseosos de ensanchar y renovar su iglesia, comenzáron á desprenderse de alhajas y caudales para el efecto. Dióles en esto exemplo el obispo D. Berenguer de Prats con su cabildo; ofreciendo para la fábrica la décima de todos sus frutos, y asignando ademas la anata de todos los beneficios que vacasen dentro de veinte años. Fue esto á principios de 1340. Con estos auxîlios se logró comenzar el nuevo edificio en el año 1347, poniendo su primera piedra el obispo D. Bernardo de Oliver á 21 de Mayo. El altar mayor estaba ya construido en 1351 y que cierto no fue poca diligencia; es el mismo que hoy persevera. Del mismo tiempo son los dos púlpitos de piedra, lo mejor del templo. Para la continuacion del edificio se buscáron nuevos recursos en los años siguientes. En el de 1375 el obispo D. Guillermo de Torrellas, ademas de las indulgencias que publicó para la fábrica, le aplicó las anatas de los beneficios que vacasen en los cincuenta años siguientes. Constitucion que aprobáron el arzobispo de Tarragona y el papa Luna en 1400, y despues el concilio Basileense á 13 de Marzo de 1441. En este mismo año á 12 de

Abril consagró el altar mayor el obispo Caratense D. Bernardo, Auxîliar del de está iglesia D. Oton de Moncada, que entónces se hallaba ausente, y en el dicho concilio. Prosiguiendo la fábrica consagró todo el templo el obispo D. Baltasar Punter á 8 de Junio de 1597. No porque estuviese todo el edificio concluido; que solo llegaba hasta el testero del coro con poca diferencia. Su total perfeccion no se verificó hasta estos últimos años, si merece llamarse perfeccion el raro capricho del arquitecto, que siguiendo un órden distinto de arquitectura, quiso hacer un todo de lo que solo debia ser parte del templo. Hablo de su fachada principal, que se me figura lo que en un libro impreso en el siglo XV pareceria una portada de los Bodonis, Ibarras y Monforts. No sé por qué á los poetas quando tratan de suplir algun verso en los poemas del siglo XIV les han de obligar á acomodarse á su lenguage y estilo; siéndoles permitido á los arquictectos concluir un templo gótico con pedazos postizos de arquitectura greco-romana. Y aun la de esta fachada tiene otras nulidades, que indica Don Antonio Pons: de suerte que este edificio se halla por la dicha causa muy distante

del *quid simplex et unum*, que es el alma de las bellas artes.

El citado viagero describe con exâctitud las tres naves góticas de que consta este espacioso templo, y abomina con razon de los altares, que efectivamente estan muy distantes del buen gusto que reyna entre los individuos del cabildo. De esta clase es tambien la costosísima capilla de la santa Cinta, donde se colocó esta preciosa reliquia el año 1725. He visto un plan reciente hecho á instancias del cabildo para su renovacion, en el qual brillan á competencia la piedad y el buen gusto.

El coro es obra de fines del siglo XVI; la madera de Navarra. Hallábase ya colocado en su actual sitio en el año 1600, quando el obispo D. Gaspar Punter costeó la magnífica reja que le divide del cuerpo de la iglesia: su coste fue de mas de dos mil libras; dexó ademas aquel próvido prelado seis libras de renta anual para que se cuidase de su limpieza y aseo.

La sacristía es obra moderna. Tambien lo es la torre de las campanas, de las quales la llamada *de portes* ó *sorda*, se fundió en 1453. Del mismo tiempo son algunas otras, aunque no tienen nota del año; mas

lo indica el carácter de las inscripciones, que solo tienen esto de particular.

Acerca de las sepulturas, consta por la rúbrica que dixe del dia de ánimas que los obispos se enterraban dentro de la iglesia, los canónigos en una parte del claustro, que es sin duda el colateral al templo actual, donde todas las inscripciones son de canónigos y dignidades; en las otras tres partes tenian los fieles alguna libertad de elegirse sepultura; pero eran pocos, y por lo regular solos los conversos y hermanos de la congregacion. Para el comun de los fieles tenia la iglesia un famoso cementerio en el campo llamado de S. Juan, al mediodia de Tortosa, cuya mitad se adjudicó para este objeto á la iglesia, y la otra mitad para socorro de los peregrinos. Así se resolvió despues de grandes debates entre el obispo Gaufredo y los templarios de Amposta, por el arzobispo de Tarragona y Guillermo Ramon de Moncada nombrados árbitros en la causa. Aprobólo todo el conde D. Ramon. Irán sobre esto varios documentos curiosos (*a*). Con esta ocasion se les cedió á los templarios para cementerio

(*a*) Van al fin en el apéndice.

una parte de la zuda, que era el castillo de la ciudad. Hízoles esta gracia el obispo D. Ponce de Mulnells, la qual confirmó en 1197 el sucesor D. Gombaldo; prohibiéndoseles dar sepultura en él á los parroquianos de la iglesia, *nisi ipsi*, dice, *ad zudam ascenderint pedibus suis, vel equitando, sine adjutorio hominis vel feminae, exceptis tribus personis, videlicet Morone filio Moronis, et matre suâ Sibiliâ, et Petro de Genestar, si in fine vitae suae elegerint sepulturam in praedicto cimiterio.* Uno y otro cementerio estaban separados de la iglesia de la ciudad, y no por eso los miraban con horror los fieles. Con el tiempo se trocaron las ideas, y vino á suceder aquí lo que en todas partes, que el hedor de los cadáveres disminuia la asistencia al templo. El actual cabildo, conformándose con las sabias providencias de nuestro Gobierno, ha resuelto la construccion de un nuevo cementerio, pues ya no le era posible reponer el antiguo, el qual se está ya construyendo á la parte oriental de la ciudad á la falda del castillo. Es prolongado, de 252 varas catalanas de longitud y 218 de latitud. En la portada, que es sencilla, se halla escrito *via universae carnis.* Al frente se edifican

muchas bóvedas quadradas de veinte palmos. Sobre este órden de bóvedas correrá otro de nichos para los que elíjan sepultura separada. El centro ocupará la capilla; debaxo de ella estará el panteon del cabildo y clero. Para la bendicion de este lugar y traslacion de los huesos de las antiguas sepulturas al osario nuevo, se ha designado el dia 3 de Setiembre de este año de 1804. En dos pedestales de mármol á la subida de la capilla se han de colocar las siguientes inscripciones, obra del canónigo D. Jayme Bancalli, boloñes, y catedrático que fue de Cervera.

I.ª

Por Decreto de Cárlos IV
Padre de la patria,
el illmo. cabildo edificó
y perfeccionó este lugar
para sepulturas.
Se bendixo
en 3 de Setiembre de 1804.

II.ª

D. O. M.
Mortalitatis exuviae
ab humili loco
in hunc ampliorem
vitae translatae
III non. Sept. ann. MDCCCIV.

Sobre la puerta de la bóveda para el cabildo se ha pensado colocar este letrero.

D. O. M.
Collegium canonicorum Dertos.
Benè de religione cogitans
Sanctarum legum vindex,
sibi
H. M. F. C.

El diseño de esta bóveda y del templete ó capilla sobre él lo executó Don Joseph Miralles, arquitecto de Tarragona. Para la puerta de la capilla he visto compuesta la siguiente inscripcion:

Hoc templum
fovens memoriam pietatis
religioni
dicavit
colleg. canonic. Dertos.
ann..................

Ya se hubiera bendecido este lugar, y estuviera hace dias servible, á no haberse fiado la construccion de las bóvedas á un aparejador, que ciertamente no cuidaba mucho de su fama póstuma. Ahora se trabaja en su conclusion con solidez y actividad.

El cabildo tiene entre tanto su sepultura saliendo del coro al cuerpo de la iglesia, sobre la qual hay estos dísticos.

*Siste gradum, lentusque agito, nec saxa, viator,*
*Haec temnas: sacra sint en monimenta tibi.*
*Jaspidis hic cellis rogitas qui funere subsint*
*Jam cineres? nostri lumina magna chori.*
*Hanc metamorphosim miraris? Summa potestas*
*Morti est: in cineres vertere summa potest.*

La rúbrica que antes decia del dia de ánimas, nos ha conservado la memoria de un rito antiguo de esta iglesia. Despues de las estaciones en la catedral prosigue así: *His dictis dicantur VII. Ps. Poenit., et eos dicendo eat processio ad S. Johannem de Campo* (que era el cementerio de la iglesia desde el siglo XII); *et finitis dicantur letania legendo cunctis respondentibus. Et cum fuerit juxta ecclesiam, cantores incipiant:* Inter natos &c. *Postea egrediatur processio de ecclesiâ, et vadat ad majus carnerium, ubi rami benedicuntur.*

Acerca de las vestiduras que usaban antiguamente los canónigos, así corales como comunes, no he podido fixarme todavía. Son pocas las memorias que de esto hay, y ninguna de los dos siglos primeros despues de la restauracion. La noticia mas antigua es del año 1307 en que el obispo D. Pedro de Betteto ordenó que los canónigos

*sellas, frena, et calcaria habeant ordinata, et in sellis pannum rubeum non portent; indumenta superiora scissa non portent; sed omninò clausa. Nec in mantellis portent pelles inordinatas.* Mas contraida y especificada que esta es la constitucion que en 1414 hizo el papa Luna con el título *de reformatione ecclesiae Dertusens.*, donde supone que los canónigos sobre cierta ropa talar vestian de continuo la sobrepelliz, y en algunos tiempos del año capas negras en el coro. Otras cosas establece y prohibe, que mejor se verán en la letra de la constitucion que dice así: ,,Statuimus....quòd de cetero cano»nici ecclesiae Dertusensis portent vestem »superiorem habitui proximam panni obs»curi et honesti clausam ante et retro, et »rotundam per circuitum; supra quam de»ferant superpellicium continuè ad consue»tudinem ipsius ecclesiae, et ab inde utan»tur capis nigris in ecclesiâ suo tempore »jam ibi laudabiliter statuto. Quodque dic»ti canonici cum hujusmodi capis vel su»perpelliceo per totum ambitum et circum»ferentiam sedis, et canoniae Dertusen»sis, congruis tamen temporibus, incede»re valeant. Extra verò septa ecclesiae et »loca praedicta proficiscentes portent supra

» habitum, sive superpellicium clocham,
» vel mantellum apertum. Tempore autem
» pluviali, et itinerationis, si voluerint,
» mantellum clausum, sive rondellum, ca-
» putium vero de subtus indutum continuè
» deferentes. Sic itaque vestes praedictas
» deferant, quòd superpellicium ullatenus
» non abscondant.... Infra vero ecclesiam,
» claustrum, capitulum, et refectorium, ac
» dormitorium, non capuciis, seu almuciis
» nigris utantur; prohibentes ne dicti cano-
» nici de caetero ferant in vestibus, capis,
» capuciis, vel almuciis, folraturas de ven-
» tribus variorum, seu squilosorum, etiam
» cum dorsis permixtis, nec de sindone rubeâ,
» vel viridi, sed dumtaxat lividi, nigri, vel
» obscuri coloris. Possint autem uti dorsis
» variorum, vel squilosorum in capis, al-
» muciis, et vestibus condecenter."

Pocos años despues el concilio provincial de Tortosa de 1429 hizo una constitucion en que concede á los canónigos de las catedrales el uso de algunos vestidos y adornos prohibidos á lo restante del clero, entre los quales se expresa lo siguiente: *Neque folraturas deferat pellium de mars, de fugines, de vebres, de ludries, de squirolos vulpium....neque diploides, aut collaria, vel*

*manicas de panno sirico....Nullus audeat in vestibus, vel in capuciis folraturam portare de vars, vel grisis, usu rivetorum quarumcumque pellium in manicis, vel collariis ab omnibus et singulis supradictis penitus rejecto.*

En el siglo XVI hallo que para tiempo de invierno se usaba en esta iglesia la capa coral con pieles de color de gris. Mas por la escasez y gran coste de este género, que solo vendian los franceses, y en atencion á que se deterioraban con el calor de este clima, y á que no habia quien supiese componer este vestido, y á la diversidad de color en las pieles, que era ocasion de risa para el vulgo; resolvió el cabildo con su obispo D. Fr. Martin de Córdoba y Mendoza que en adelante en lugar de las pieles se usase de *pelfa parda*, tela que abundaba mucho en estos reynos de Aragon. Fue esto á 27 de Octubre de 1568; poco despues confirmó esta constitucion S. Pio V.

Como en la secularizacion de las iglesias reglares de estas provincias, que se hizo en 1592, no quedó comprehendida la de Tortosa, es probable que mantuviese la costumbre antigua en órden á los vestidos. Mas en esto no puedo asegurar nada, porque aun perseverando con el dictado y

forma exterior de reglar, adoptó á fines del siglo XVII el uso de los hábitos canonicales, conforme los llevaban los canónigos de Tarragona, iguales á los de Valencia, á excepcion de que los roquetes son mas largos y mayores los bonetes.

Dios te guarde &c.

## CARTA XXXVIII.

*Catálogo de los obispos de la santa iglesia de Tortosa despues de su restauracion.*

Mi querido hermano: Ya dixe que quando el conde D. Ramon libró esta ciudad del poderío de los moros, quedó su iglesia sujeta á la de Tarragona, como parroquia suya; y que al arzobispo de aquella metrópoli cedió el conquistador los diezmos de ella, con dos hornos para la mesa pontifical y canonical. Muy pronto mudó el conde de parecer, acordándose de los gastos y sacrificios que le habia costado la toma de esta ciudad, y trató luego de restaurar en ella el lustre antiguo de la silla episcopal. Era entónces muy conocida la santidad del monasterio de S. Rufo de Francia; y estimulado el conquistador de la de-

vocion que su madre Doña Dolza, condesa de Provenza, tenia á aquella casa, lustre de sus estados, quiso ennoblecerla mas eligiendo por primer obispo de Tortosa á I. Gaufredo, abad de aquel monasterio, el qual fue consagrado en Tarragona por su metropolitano á 5 de Agosto de 1151. Halláronse presentes á este acto los obispos Guillermo de Barcelona, Berenguer de Gerona, Pedro de Vique y Artal de Elna, y con ellos varios nobles del reyno, y el mismo conde D. Ramon, quien dotó cumplidamente á la nueva iglesia. No envio copia de la escritura que se hizo con esta ocasion, porque ya la publicó Risco en el tomo XLII de la *España Sagrada*.

Consagrado el nuevo obispo, comenzó á ordenar las cosas de su iglesia: de acuerdo con sus canónigos estableció que se guardase perpetuamente en ella la vida reglar de S. Agustin, adoptada ya en otras iglesias de esta provincia; mas por amor á su monasterio, quiso que esto fuese *juxta consuetudines ecclesiae S. Ruphi*; á excepcion de algunas cosas, que por la dignidad de esta catedral, y otras circunstancias locales, parecio que debian omitirse. Esta constitucion intitulada *Prima ordinatio ecclesiae Der-*

*tusensis*, la fixa Risco *circa annum 1158*: en lo qual hubo sin duda errata que debe corregirse. Porque consta, y el mismo escritor lo asegura, que el papa Adriano IV confirmó esta ordinacion en el año segundo de su pontificado; y es notorio que este comenzó en 3 de Diciembre de 1154. Así que aquella primera constitucion es del año 1153 ó por ahí. Esta aprobacion la exîgió Gaufredo del papa, por el deseo que tenia de dar á su establecimiento toda la consistencia posible. Una de las leyes aprobadas era que no pudiese ser elegido obispo de Tortosa sino quien hubiese profesado la vida reglar y vestido el hábito canonical. Confirmó tambien el papa la donacion que el conde D. Ramon hizo á esta iglesia estando en Lérida á 17 de Octubre de 1154 de los lugares llamados Granadella, Bitem, Tavara y Anastet. Lo demas que contiene dicha bula lo verás en la copia adjunta sacada del original de este archivo, por si no te contenta la que se publica en la *España Sagrada* (*T. XLII. pag. 303.*).

Acaso es este el único documento de Adriano IV que hay en España, por donde se descubre el plan que observó este papa en contar los años de la Encarnacion.

Cosa que por la escasez de instrumentos omitiéron D. Antonio Campillo en su *Disquisitio methodi consignandi annos aerae christianae*, y otros diplomáticos nuestros. Dice así la fecha de la bula: *Dat. Beneventi...... XIII. cal. Aprilis, indictione IIII. anno MCLV. pontificatus domini Adriani papae IV. anno secundo.* Estos datos corresponden al dia 20 de Marzo de 1156 segun nuestra cuenta. De donde resulta que este papa, que comenzó á serlo á 3 de Diciembre de 1154, contó los años de la Encarnacion *completè posticipatè*, como dicen los diplomáticos; esto es, comenzando el año en 25 de Marzo, tres meses despues que el que empezó *à nativitate.*

Sea qual fuere la fecha, la bula del papa es auténtica, y mas cierta la estimacion que tuvo á nuestro obispo Gaufredo, á quien debió haber conocido y tratado en el monasterio de S. Rufo, de donde á ambos sacó el mérito para las dignidades eclesiásticas; efecto de esto fue el ardor con que aquel pontífice escribió al conde D. Ramon la carta de que hablé otro dia. En la contestacion al papa llama este príncipe á Gaufredo *secretario íntimo de su Consejo.*

La santa vida del obispo y de su clero proporcionó á esta iglesia la union con la

de Tarragona, admitiéndose recíprocamente á la participacion de los bienes espirituales y temporales, claustro, coro, mesa, dormitorio y capítulo; y lo que es mas, estableciendo de comun acuerdo que en vacando una de las dos iglesias, ó hallándose ausente de ella su prelado, el que quedare pudiese exercer en la huérfana oficios de visitador. Alguna reliquia, aunque muy tenue, queda de esta concordia, que se firmó por ambas partes á 28 de Junio de 1158. He visto aquí el original, que está conforme con la copia que publicó Risco.

En este mismo año emprendió Gaufredo la fábrica del templo y convento; cosa que ciertamente no pudiera sin la liberalidad con que los fieles enriqueciéron como á porfia la iglesia, de lo qual quedan aquí muchos documentos. Entre estas donaciones merece distinguido lugar la que en este año hizo á la iglesia el prior de la de Valclara, que ántes se llamaba *Avincabacer*. Habia dado este pueblo el conde D. Ramon, estando sobre Lérida, á la órden de los premonstratenses, y á Estéban, abad del monasterio de *Flabe Mont* (*montis flabonis*) de la diócesi de Toul en la Galia Bélgica, para que edificaran en él otro monasterio. Mas no verifi-

cándose esto, el mismo prior nombrado de la nueva posesion dió el lugar é iglesia á este obispo con consentimiento de su abad y convento, y el conde confirmó luego esta donacion, de lo qual envio todos los documentos.

Incluyo tambien copia de otra donacion desconocida igualmente á los historiadores, y digna de saberse por muchas circunstancias. Fue así que muerto el conde D. Ramon en S. Dalmacio junto á Génova el año 1162 á 6 de Agosto (ó á 7 como nota el necrologio de esta iglesia) no pudo completar la dotacion de esta catedral. Por tanto á 18 de Febrero del año, que segun la costumbre de aquellos tiempos seguia contándose por la Encarnacion 1162 (ó segun nuestra cuenta el de 1163), el obispo de Barcelona D. Guillermo de Torroja, que se llamaba asimismo *vicegerente* del difunto conde, asociado de Guillermo Ramon Senescalc, dió á la catedral de Tortosa la iglesia de Azco con todos sus diezmos y primicias pertenecientes al rey D. Alfonso, que estaba todavía en su menor edad. Era esta iglesia de Azco la única que se habia reservado el conde en todo el obispado de Tortosa para las expensas

de la capilla real, segun la costumbre de los reyes de Aragon, como consta de la citada escritura de donacion de 1151. Esta como restitucion hizo el obispo de Barcelona, sabedor sin duda de la voluntad del difunto, en atencion á la pobreza de esta iglesia, y *donec*, dice, *Ildephonsus, rex Aragonensis, et comes Barchinonensis, miles et extra tutelam fiat.* Advierte de paso quan pronta estuvo la reyna Doña Petronila en mudar á su hijo el nombre de Ramon en el de Alfonso; porque no habiéndose esto verificado hasta la muerte del padre, á los seis meses despues de ella ya suena en las escrituras con el segundo nombre aun antes de entrar en el gobierno. Tambien añade el obispo de Barcelona que procedió en esto con el consejo de D. Bernardo, arzobispo de Tarragona, de los obispos Pedro de Zaragoza, Guillermo de Gerona y Artal de Elna, de Ponce, abad de S. Juan de Ripoll, y de los nobles Guillermo de Castellvell, Alberto su hermano, Arnaldo de Lercio y otros. Subscriben á esta donacion, ademas de los dichos, Pedro, obispo de Vique, Bernardo de Castelet, Geraldo de Jorba, Guillermo de Cervera, Guillermo de Montpeller, Raymundo de Puigalt, y un

Pedro, sacrista de Vique, con este gracioso leonino: *scripta libens ista Petrus confirmo sacrista=Ausonensis.* Como el otro que firmaba: *non est indignum Ramirum ponere signum.* Pero dexando aparte estas extravagancias de aquellos tiempos, la donacion que digo omitida por Eymerich en su excelente catálogo de los obispos de Barcelona, es una de las cosas que mas ilustran el pontificado de D. Guillermo de Torroja, y el de nuestro D. Gaufredo (*a*).

De esta liberalidad tomáron exemplo D. Guillermo Ramon Senescalc y D. Oton su hermano para dar á esta iglesia, *et Gaufredo ejusdem dicto episcopo*, todos los diezmos de la parte que les habia tocado en Tortosa, segun el tratado que hizo con ellos el conde D. Ramon. Fue esto á 22 de Enero del año de la Encarnacion 1163, que es para nosotros el siguiente. Y por no andar repitiendo esto á cada paso, hablaré separadamente otro dia de los cómputos que se usáron en aquellos tiempos, segun lo que arrojan de sí los instrumentos de este archivo.

Entrando ya en el gobierno el rey Don

(*a*) V. este y los demas documentos en el apéndice.

Alfonso, aprobó en 1164 la donacion que su padre tenia hecha á esta iglesia de un molino cerca de la ciudad, y ademas le dió la heredad, que se llamaba de Pedro de Sentmanat, en el territorio del Castillo de los asnos. Firma en esta escritura, fecha en Azcon, D. Hugo, arzobispo de Tarragona, con los obispos Guillermo de Barcelona, Pedro de Zaragoza, Guillermo de Gerona y Pedro de Vique, y muchas personas principales del reyno. Fue este como un ensayo de la magnífica y completa dotacion que hizo á esta iglesia pocos años despues el mismo príncipe.

No he podido averiguar hasta ahora qué causa movió á nuestro obispo Gaufredo y á su cabildo para dar la iglesia de Flix al monasterio de S. Pedro de Besalú y á su abad D. Bernardo, reservándose solo la quarta parte de las décimas, que percibieren los monges en dicho lugar y su término. Concédenles sin embargo las décimas de sus ganados propios, y de un huerto y de una viña, con tal que el prior que no pusiese un clérigo en Flix, prometa obedecer al obispo en todo lo que debe el clérigo; y quando este fuese instituido por el abad ó prior, deba ser presentado al obispo, de

quien reciba la cura de almas. Ademas se les manda que este cura y el prior celebren sínodo con el obispo. El abad prometió por su parte dar á la iglesia de Flix todas las posesiones que adquiriese en las diócesis de Tortosa y Lérida, á excepcion de la de Corbins, la qual se reservaba el monasterio de Besalú para celebrar el aniversario del conde D. Ramon. La fecha de esta escritura, de que solo he podido ver una copia muy antigua, dice así: *Hoc scriptum factum est anno dominicae Incarnationis M.CLXV. Id. Januarii, tempore Ludovici regis junioris, et Raymundi Berengarii comitis Barchinon., et principis Aragonen.* Si hubiesen señalado el año del reynado de Luis el jóven, podríamos saber el verdadero año en que se hizo esta donacion, que nunca podrá ser el de 1165, pues ya tres años antes habia muerto el conde D. Ramon que aquí se supone reynando.

Murió D. Gaufredo á 28 de Mayo de 1165: el dia consta del necrologio antiguo: el año del epitafio que se puso en su urna, el qual copiaré aquí como le trae el canónigo Macip, porque en el sepulcro que tiene en la capilla de Santa Candía no queda el mas ligero vestigio de inscripcion.

*Antistes primus Dertusae laudis opimus,*
*Gaufridus dictus, in caelo sit benedictus:*
*Hac petra fossa sunt hujus venerabilis ossa.*
*Centum cum mille decies sex qui non sit ille*
*Annorum decem numerus quo transitus iste.*
*Spiritus astra petit, tumulo corpus requiescit.*
*Junius est mensis cum.........................*
*Quinque chalen...............................*

Juzgo que en el verso quinto el original no diria *decem*, palabra que allí nada significa; y que acaso seria esta su lectura: *annorum Christi numerus quo transitus isti.*

II. A Gaufredo sucedió *D. Ponce de Mulnells*, no *Monells* ni *Mulnella* como escriben otros. Consta este apellido del necrologio, del epitafio, y de varios documentos que tengo á la vista. Fue electo por el cabildo en el mismo año 1165. En prueba de esto, ademas de la escritura de concordia entre el monasterio de la Oliva y la iglesia de Mont Aragon hecha á 24 de Junio de 1166, á la qual subscribió nuestro Prelado, tengo presente la division de frutos que concordó con su cabildo á 27 del mismo mes y año. Tuvo un hermano llamado Raymundo, el qual á 11 de Diciembre de 1177 dió á esta iglesia unas

casas que tenia en Lérida con otros heredamientos. No por eso se crea que fue natural de aquella ciudad, ya porque estaba recien conquistada, ya porque el obispo concede á su hermano el uso de aquellas casas *quotiescumque in villa Ilerdae venies.*

El M. Risco hablando de este obispo escribió lo siguiente: „Macip, canónigo de „esta iglesia, dice en el catálogo que Don „Ponce fue primero abad del monasterio „de Ripoll, y luego canónigo reglar, pa„ra cuya comprobacion no cita testimonio „alguno." Mal leyó este catálogo el que informó al P. Risco; porque Macip no dice que D. Ponce fuese abad del monasterio de Ripoll, sino abad de S. Juan de Ripoll. Y todo el mundo sabe (y en el *t. XXVIII. de la Esp. Sagr.* se puede ver) que son estas distintas casas, aunque fundadas á un mismo tiempo á fines del siglo IX, y que la primera es Santa María de Ripoll, monasterio de Benedictinos, y la segunda es la que hoy llamamos S. Juan de las Abadesas en el mismo valle de Ripoll, de donde tomó el nombre. En esta segunda casa, que primero fue de monjas, y despues de varias alternativas se entregó en 1115 á los canónigos reglares de

S. Agustin, era ya abad nuestro D. Ponce en el año 1150, en que fue consagrada su iglesia por el diocesano, con otros obispos y prelados.

Con el mismo título subscribió á la donacion que hizo D. Guillermo, obispo de Barcelona, á la iglesia de Tortosa en 1162, de que hablé poco há. Otra prueba de que era abad de S. Juan de Ripoll, y de que retuvo esta dignidad, es la donacion que Galceran de Sales hizo de la iglesia de S. Martin de *Aquacca* al monasterio de San Juan, *et domno Pontio Dertusensi episcopo, ejusdemque ecclesiae B. Johannis abbati*, fecha *III. cal. Octob. ann. XXX. reg. Ludovici Junioris* (1166). Lo mismo se halla en otra venta en 1191. Dexando aparte la consagracion de la iglesia de S. Valentin en el condado de Besalú (1168), cuya acta se conserva original en el archivo real de Barcelona, y va copiada (*a*) donde se le da el título de *Dertusensis episcopus, et abbas S. Johannis*. Y así el necrologio de esta iglesia le llama abiertamente abad de S. Juan de Ripoll, y tambien los canónigos de aquella casa en la carta de pago que diéron so-

(*a*) V. en el apéndice.

bre las mandas que les dexó D. Ponce, como diré adelante.

Desde luego trató este prelado de señalar y establecer la distribucion de las rentas. A 21 de Junio de 1166 con aprobacion de D. Hugo, arzobispo de Tarragona, hizo con el cabildo la constitucion intitulada *De divisione inter episcopum, et ecclesiam Dertusensem*, cuya copia incluyo. En el año siguiente 1167 á 9 de Junio fixó las rentas que debia percibir el oficio de camarero para el vestuario de los canónigos; estableciendo que no se dé al obispo por razon de vestuario mas que dos sobrepellices de á catorce sueldos de Valencia cada una. A los contraventores llama *anathema, marenata*. En 1171 por encargo del papa Alexandro III se halló Don Ponce en la eleccion del sucesor de D. Hugo, arzobispo de Tarragona, muerto violentamente por Berenguer de Tarragona á 15 de Abril del mismo año, dia que fixa el necrologio de esta iglesia. Tiempos de turbacion y mas para nuestro prelado, que vió asesinar en esta ciudad de Tortosa á Roberto, hermano de Berenguer, por los sobrinos de aquel arzobispo. Mas alegres fuéron los años 1173 y siguiente, porque

en el primero se celebráron las cortes de Fuente de Aldara, tan ventajosas para las iglesias, cuyas leyes publicó Baluzio entre los apéndices de la Marca Hispánica (App. CCCCLVI. col. 1363.), y en el segundo las bodas del rey D. Alfonso II de Aragon con Doña Sancha, hija del emperador Don Alonso, la qual, como verémos adelante, anduvo muy liberal con esta iglesia. A ambas cosas asistió nuestro obispo.

Pero sobre todos fue plausible para él y su silla el año 1178 en que concluida la fábrica de la iglesia, fue consagrada por el arzobispo de Tarragona D. Berenguer con asistencia de los mismos reyes de Aragon, los quales confirmáron todas las donaciones del conde D. Ramon, añadiendo otras muchas, como verás en la escritura que publicó exâctamente el P. Risco, cuyo original conservá esta iglesia. Hízose esta dedicacion á 28 de Noviembre del mismo año. De él es tambien la donacion que nuestro prelado hizo á la iglesia de un huerto en el lugar de Tivenys para la lámpara *ante altare B. Mariae.* En 1179 se halló en el concilio Lateranense III.

Con el fin de que se conservase un edificio que le habia costado tantos sudores,

hizo á 15 de Mayo de 1181 una constitucion, en que concede al sacrista las primicias que debian dar los vecinos de Tortosa; con la condicion de que tuviese bien cuidados y cubiertos con tejas los techos de la iglesia y claustro, y diese al obispo quando estuviere en Tortosa cinco palmos de candela cada noche y dos cirios de á libra cada mes. Bueno fuera que se renovase en el dia la constitucion de las tejas, porque la iglesia nueva peligra con los conductos de agua que penetran lo interior de los machones exteriores; obra mas ingeniosa que útil.

En el año 1183, á 18 de Junio, dió la reyna Doña Sancha á nuestro obispo y su iglesia la mitad de dos huertos que habia comprado de Ponce Agorero por diez y seis morabatines, para que de su producto ardiese una lámpara en el altar de nuestra Señora. Dexo de referir las donaciones y concordias que hizo nuestro obispo con los de la órden del Temple sobre los diezmos de Orta, Mirabet, Archona &c., cuyos documentos vendrán bien para nuestra coleccion.

Gobernó D. Ponce esta iglesia hasta el año 1193, como se infiere de varios tes-

tamentos que le señalan con su nombre hasta fines del 1192. Dícelo mas claramente el necrologio por estas palabras: *VI. cal. Augusti obiit Poncius venerabilis episcopus Dertusensis, et idem abbas S. Joannis Rivipollensis, anno ab incarnato Dei filio M.C.XCIII*; donde se ve otra prueba de que con el obispado conservó hasta la muerte el título de abad. Acaso tambien por esta causa en la escritura que insinué de los canonigos de S. Juan de Ripoll, fecha pocos dias despues de la muerte de este obispo, no se halla firma de abad, solo se encabezan y subscriben.=*A. prior ecclesiae S. Johannis Rivipollensis, Petrus de Solario praepositus, Berengarius camerarius, Arnallus sacrista, Bernardus eleemosynarius, R. praecentor et R. Mironis.* Todos estos confiesan á Ponce prior de Tortosa, Nicolas sacrista, Vicente limosnero, G. camarero, y los demas canónigos, á quienes llaman hermanos suyos, haber recibido y quedar satisfechos de lo que les pertenecia de *testamento domini Poncii episcopi Dertusensis et abbatis nostri....Facta charta difinitionis mense Septembris anno Domini M.CXCIII.* En el necrologio se nota á 19 de Diciembre de 1252 la traslacion del obispo D. Ponce de Mulnells. Otra se hizo mas adelante en

1336 á la urna de piedra en la capilla de Santa Candia, cuyo epitafio está poco ménos gastado que el de D. Gaufredo. Pondré la copia de Macip.

*Pontius est dignus praesul pastorque benignus,*
*Cognomen cujus Mulnellis fuit hujus.*
*Clauditur in tumulo, licet altum corpus in arcto.*
*Anno milleno centum nona quoque geno,*
*Tertius addatur numero qui supra locatur*
*Augusti mensis sexto numerando chalendis.*

III. *D. Gombal de Santa Oliva.* El M. Risco probó sólidamente que este prelado es distinto de otro que por ese tiempo suena con el mismo nombre obispo de Lérida; yo añado que ambos se hallaban en esta ciudad en 1197, segun consta de la escritura que se hizo con ocasion de ceder á los templarios un cementerio en la zuda ó castillo, en la qual despues de nuestro obispo firma por testigo *Gomballus episcopus Ilerdae.* Tambien subscribe en la misma clase en la donacion que hizo el rey D. Pedro II á esta iglesia del lugar de Margalef, fecha en Tarragona el año 1200. Afirma tambien el citado escritor que nuestro Gombal estaba todavia por consagrar á fines

de 1194; y para mayor prueba envio copia del instrumento en que se funda. Debió ocasionar esto la vacante de la silla de Tarragona con la muerte violenta de su arzobispo acaecida el año anterior, la qual refiere así el necrologio de esta iglesia: *XIV. cal. Martii obiit Berengarius de villa Demuls, archiep. Tarraconensis, à Guillermo R. interfectus anno Domini M.C.XCIII* Uno de mis cronicones expresa que el matador era Guillermo Ramon de *Montechano*. Tuvo D. Gombal un hermano llamado *Miro*, el qual se halló en la composicion de esta iglesia con la de Tarragona, que se dirá luego.

El dolor que pudo ocasionar á nuestro prelado la muerte del gran bienhechor de esta iglesia el rey D. Alfonso, acaecida en Perpiñan á 5 de Abril de 1196, se templó con las gracias que de nuevo le concediéron los papas y reyes. A 7 de Agosto del mismo año le expidió un breve Celestino III, confirmando las donaciones de heredades, villas, molinos, judíos, cementerios y todos los derechos con que el difunto rey y su muger Doña Sancha la habian dotado. En 1.º de Enero de 1200 le concedió un privilegio el rey D. Pedro II, eximiendo á esta iglesia y sus bienes de la juris-

diccion secular que ordenaba en Tortosa; mas adelante les dió los lugares de Ledo y Areyns; señalóse tambien en su favor el papa Inocencio III, expidiendo varios breves sobre las competencias que se suscitáron entre el obispo y los templarios. De todo esto envio copias para la coleccion.

Tambien tuvo este prelado el consuelo de ver terminadas las disputas entre su iglesia y la de Tarragona, con la composicion que se concertó dia de Santa Agueda de 1203. Fixáronse los lindes siguientes, comenzando de la sierra llamada *nas de pullino*, hácia el collado de *lena*, sierra de *laberixes*, rio de *oleastro*, lugar dicho *poxino*, donde se juntan dos rios, sierra *espadella* y *coll de Balaguer*. Uno de los sugetos que tratáron esto por parte de Tarragona fue Guillermo de Zaguda, *canonicus cornu bovis*, que así subscribe: por parte de Don Gombal era *Miro frater ejusdem episcopi* (*a*).

Del último año de su pontificado hay una constitucion en que se manda que del oro y plata y otros bienes mobles que diesen á la iglesia los que se consagrasen por canónigos ó canónigas, se dé al camarero

(*a*) V. en el apéndice.

la tercera parte para el vestuario de los canónigos, y al prior las dos terceras partes para la mesa de los mismos, y esto aun quando los que se consagraban no llegasen á vivir en el claustro; y si traian bienes raices, se den todos al prior: los lechos y su adorno al camarero, á excepcion de los paños de seda que deban entregarse al sacrista. Usa de la voz *maranata* (a) contra los que quebrantaren lo ordenado: la fecha es *VI. cal. Julii anno Dominicae Incarnationis MCC.XII.*; y así los que ponen la muerte de D. Gombal á 23 de Enero de 1212 debian prevenir que hablan conforme al cómputo usado entónces, segun el qual el año 1212 finalizaba en 25 de Marzo, del que ahora decimos 1213; y así debe entenderse el necrologio y el epitafio de su urna en la capilla de Santa Candia, adon-

(a) מרן-אתא, maranata son voces caldeas, que significan *el Señor ha venido.* Añadíase esta imprecacion á la voz griega ἀνάθεμα, á imitacion de S. Pablo (1. Cor. XVI. 22.) como diciendo: *perditio in adventu Domini*, las quales palabras latinas se añaden sin necesidad en algunos documentos, como en la confesion de la fe del concilio III de Toledo (cap. XVIII.): *Cui haec fides non placet, aut non placuerit, sit anathema maranata in adventum Domini nostri Jesu Christi.*

de fue trasladado en 1336. La inscripcion se conserva muy bien, y dice así:

*Est exaltatus in statu pontificatus*
*Gloriâ non clivâ sancta Gombaldus Oliva.*
*Exiit à mundi laqueis, pelagique profundi*
*Anno milleno C. dupplex cum duodeno*
*Est Februi mensis decimo numerando klis.*
*Vivat cum Christo tumulo qui clauditur isto.*

Los que han publicado esta inscripcion leen en el segundo verso *gloriâ non clita;* mas el letrero dice *clivâ*; y esto puede derivarse de *clivus, collis, clivius, a, um*, cosa árdua, como si dixera *con exâltacion no violenta, con gloria debida;* pero el *clita* nada significa (*).

IV. *D. Ponce de Torrella*, prior de esta misma iglesia, é hijo de *Guillermo de*

(*) Yo me inclino á que *gloria non cliva* es *gloria non labilis, in aevum duratura.* Pudo en la edad media del substantivo *clivus* ó *clivum* formarse el adjetivo *clivus, cliva, um*, así como en los buenos tiempos se formáron los adjetivos *acclivus, declivus, reclivus* y *proclivus*: y usarse *cliva* metafóricamente en el sentido en que dice Séneca (de morte Claud.), *omnia procliva sunt*, imitando lo de Ciceron (Tusc. IV. 18.) *incitataque semel proclivè labuntur.*

*Turrecla*, cuya lápida sepulcral se conserva en un ángulo del claustro debaxo de la imágen de nuestra Señora, llamada *de la Verdad*, fue elegido muy pocos dias despues de la muerte de D. Gombal, y aun debió ser consagrado antes del 22 de Marzo del mismo año 1213, en cuyo dia le expidió el rey D. Pedro II un privilegio de inmunidad desde Lérida. Una copia antigua que he podido ver de este documento, no expresa el año. Mas habiendo muerto D. Pedro en 13 de Setiembre de 1213, es fuerza que fuese ya obispo D. Ponce en el mes de Marzo anterior, pues en él se le dió ese privilegio. En 1220 expidió un breve el papa Honorio III, en que entre otras cosas manda que en esta iglesia se determinen los negocios por la resolucion de la mayor parte del capítulo segun la regla de S. Rufo. Del año siguiente es la concordia que hizo este obispo con el de Huesca, cuya copia irá á su tiempo.

Tratábase por entónces de continuar la guerra contra los moros, y llevar adelante la conquista del reyno de Valencia: cosa de grande importancia para nuestro Don Ponce, que sobre alejar de su silla á los sarracenos, debia dar notable aumento á su

diócesi. No faltó por su parte el rey Don Jayme I, y con varias donaciones que le hizo acaloró mucho mas su ánimo en esta empresa, en la qual le conceden los historiadores una parte muy principal. Van copias de la escritura que hizo el rey estando en Huesca á 27 de Mayo de 1224, confirmando todas las posesiones de su iglesia, de la donacion de Mirabet y Zufera á 27 de Abril de 1225, de otra de ciertas casas de Peñíscola, estando el rey sitiando á esta ciudad á 13 de Agosto del mismo año. Hallóse tambien con el conquistador en la toma de Burriana: Zurita por equivocacion le llama *Pedro*.

Las expediciones militares no impidiéron á D. Ponce asistir á los concilios provinciales de Lérida en 1229 y de Tarragona en 1230. No perdiendo de vista nuestro prelado los intereses y bien estar de su esposa, y como temiendo lo que despues sucedió, obtuvo en 1235 del papa Gregorio IX la confirmacion de todas las donaciones hechas hasta entónces á su iglesia. A pesar de esta precaucion y de los méritos que de nuevo contraia, no tardáron mucho en disputarle algunas donaciones, que pasada la necesidad pareciéron

exôrbitantes. Firmóse al cabo escritura de compromiso en Valencia á 12 de Julio de 1242, en que fuéron jueces el arzobispo de Tarragona D. Pedro de Albalat, y los obispos Vidal de Vique y Ferrer de Valencia. Quedó entónces por Tortosa la villa de Almazora, y la alquería llamada *Benimucairau.*

Alejado de estos contornos el estrépito de las armas, volvió D. Ponce toda la atencion al gobierno interior de su iglesia. Del año 1249 he visto la constitucion que hizo con su metropolitano sobre el vestuario, comida y otras asistencias correspondientes á los canónigos. A 19 de Diciembre de 1252 hizo trasladar los huesos de sus antecesores D. Ponce y D. Gombal. Dos años despues murió á 29 de Agosto. De la inscripcion que tiene en Santa Candia se puede leer lo siguiente:

*Pontius....factus toto...........*
*Archimandrita laudabilis....vita*
*Hic de Turrella dictus sedansque rebella,*
*Mille ducentesimo sunt si quinquaginta ponantur*
*Quatuor appositis anni tot recte probant*
*A Christo nato spiritus exiit ab arcto*
*Corpore: clauduntur hac tumba membra teguntur*
*Septembris mensis quarto dicendo calendis.*

V. *D. Bernardo de Olivella*, su sucesor, fue electo el mismo año 1254. Su madre se llamó Hermisenda, de la qual dice el necrologio: *IV. nonas Aprilis obiit Hermisendis de Olivella, mater Domini episcopi, soror istius congregationis pro qua officium plenum fiat, et praebenda detur.* Era sin duda nuestro obispo el mismo que en una concordia que hiciéron en el año 1250 todos los individuos de este cabildo, firma *Bernardus de Olivella, archidiaconus....*

Quatro años despues de su eleccion obtuvo este prelado una bula del papa Alexandro IV en confirmacion de todas las posesiones de esta iglesia. Llama en ella el papa al conde D. Ramon *rey de Aragon*, lo qual él no sufria por su modestia. Tambien obtuvo en favor de su iglesia un privilegio de inmunidad, dado por el rey D. Jayme en Lérida á 19 de Abril de 1263. Quatro años despues le concedió el papa Clemente IV ciertas indulgencias para sus diocesanos que visitaren la iglesia de Tortosa en las fiestas de la Santísima Vírgen y en el dia de su Dedicacion, que era á 29 de Noviembre. Con la misma fecha escribió el papa al rey D. Jayme, exhortándole á restituir á esta iglesia la mitad de los diez-

mos que solia percibir en la diócesi. Del año 1270 he visto original una constitucion en que este prelado aumenta el vestuario de los canónigos en 20 sueldos jaqueses sobre los 150 en que le habia fixado D. Ponce de Mulnells. Tambien ordena que ademas de las dos sobrepellices que debia dar el camarero al obispo, le dé 20 sueldos *pro uno superpellicio de tela*. Poco despues fue trasladado á la metropolitana de Tarragona, donde murió en 1287.

VI. *D. Arnal de Jardino*, electo en 1272 ó en el siguiente. No tardó mucho en mostrar su zelo pastoral, celebrando sínodo á 12 de Noviembre 1274. Es el primer monumento de esta clase que conserva esta iglesia: es verisímil que los prelados anteriores desempeñasen una parte tan principal de su ministerio; aunque la freqüencia de los provinciales y las repetidas visitas de los legados podian suplir su falta. Otro celebró en 1278: irán las constituciones de ambos, en que no hallo cosa que advertir.

Muy gloriosa es para este prelado la memoria que nos conserva el libro de *las costumbres generales* de la ciudad de Torto-

sa, impreso aquí mismo en 1539 por Arnaldo Guillem de Montpesat. En el principio del libro se leé que para evitar las discordias que reynaban entre los ciudadanos por la variedad é incertidumbre de las usanzas y leyes, fue electo juez árbitro nuestro D. Arnaldo con el Maestro Ramon de Besuldo, arcediano de Tarantona en la iglesia de Lérida y el Maestro Domingo de Teruel. En 1277 hizo con el capítulo la constitucion *de bonis canonicorum decedentium*: firmó varias concordias con los vecinos de Tortosa sobre los diezmos; mas usando con algunos de ellos de su autoridad, y echando mano de las penas eclesiásticas, tuvo el dolor de ver que los templarios heredados aquí, y señores de Amposta, con achaque de no sé qué privilegios daban los sacramentos y sepultura eclesiástica á los excomulgados por él, con ultraje de la dignidad episcopal: males que atajó el papa Inocencio V. Poco mas se sabe de este prelado sino que murió á 20 de Julio de 1306, y que dos años despues á 16 de Marzo se hizo traslacion de su cadáver, como nota el necrologio. Algo diferente es el dia de su muerte en el epitafio que tiene en Santa Candia. Dice así:

*Clauditur in tumulo praesul venerabilis isto*
*A. de Jardino qui rexit jure divino*
*Annis millenis trecentenis quoque senis*
*Augusti ternis denis obiitque kalendis.*

Acaso era hermano suyo Bernardo de Jardino, prior de esta iglesia por esos tiempos, que murió en 1313, cuya memoria sepulcral está en el claustro colateral á la iglesia. Muerto este prelado eligió el cabildo á

VII. *D. Dalmacio de Monte Olivo*, dean de Tarragona, el qual murió en Agosto del mismo año sin tomar posesion, como dicen Martorell y Macip, los quales por esta causa no le cuentan en el catálogo de los obispos. Mas el necrologio de esta iglesia dice que fue *electus et confirmatus in episcopum Dertusensem*; y esto basta para contarle con los demas. Eligiéron luego á

VIII. *D. Pedro de Betteto*, el qual solo gobernó esta iglesia hasta 8 de Mayo de 1310. Breve pontificado; mas de él nos quedan dos sínodos. Uno es de 13 de Noviembre de 1307, en el qual se mandó celebrar anualmente sínodo en la fiesta de S. Martin: el segundo del mismo dia del año siguiente; en él se establece la uni-

formidad de todas las iglesias de la diócesi con la matriz en los ritos y ceremonias. Tiene este obispo su sepultura en Santa Candia, cuyo letrero dice asi: *Octavo idus Maii anno Domini M.CCCX. obiit rev. pater dominus Petrus de Beteto bonae memoriae, hujus ecclesiae Dertusensis episcopus; cujus ossa sunt in hac tumbâ recondita: anima ipsius requiescat in pace.*

De este mismo año 1310 son las leyes ó como decian, *les costums y usatges* que concedió y confirmó esta iglesia á los vecinos del lugar de *Cabacers*, que antiguamente se llamaba *Avincabacer*, de cuya donacion hablé tratando del obispo D. Gaufredo. Envio copia de este documento que es buena memoria de la legislacion de aquel tiempo, y de la lengua lemosina en que está escrito. En el mismo año fue electo obispo

IX. *D. Francisco de Paholaco*, tesorero y canónigo de esta iglesia. En el siguiente 1311 celebró sínodo á 14 de Noviembre, en el qual mandó se celebrase en toda la diócesi la fiesta de *passione imaginis*, y prohibió vender carne en los viérnes y vigilias de los Apóstoles y otras fiestas del año: *In vigiliis*, dice, *Natalis*, *Resurrectionis*, *Pentescostes dumtaxat exceptis*

*ob reverentiam festivitatis, seu festivitatum earum decentiam et honorem.* En otro sínodo celebrado en 1314 mandó que se tuviesen en adelante en la *Dom. II. post Pascha.* Murió este prelado á 17 de Octubre de 1316, como dice el necrologio, no á 5 de Noviembre, como aseguró Martorrell, el qual sin advertir el anacronismo, puso como debia á 27 de Octubre la eleccion del siguiente.

X. *D. Berenguer de Prats.* Con el largo tiempo que presidió en esta iglesia, pudo hacer cosas dignas de su zelo y celebrar varios sínodos. En el primero de ellos, celebrado á 19 de Abril de 1318, renovó la constitucion de su antecesor D. Pedro de Betteto sobre la residencia de los párrocos. En 1320 hizo la constitucion de *numero vicenario canonicorum*, para atajar los abusos que se iban introduciendo en el aumento de ese número, fixado ya, como sospecho, desde la restauracion de esta iglesia. Otras muchas constituciones suyas se hallan en la coleccion que está en el archivo. Otro sínodo celebró en 1323 á 13 de Abril, en que no quiso hacer nuevas constituciones, pórque *constitutionum pluralitas*, dice, *non solum confusionem, sed etiam periculum animarum indu-*

*cit.* No es mala contraseña de las sabias ideas de aquel prelado. Casi lo mismo hizo en 4 sínodos mas que celebró hasta el año 1330. Allá lo verás todo copiado.

Digna es de memoria la deseada cesion que acordó este prelado con su cabildo de la décima de todos sus frutos para la fábrica de la iglesia. Fue esto á 2 de Enero de 1340. Mes y medio sobrevivió á esta época D. Berenguer, pues murió á 19 de Febrero de este año. El epitafio que se le puso en Santa Candia, dice así: *Anno MCCCXL. XI. cal. Martii obiit Berenguarius de Pratis episcopus: hic tumulatur.* Falleció este prelado á la hora de maytines, y en la de tercia del mismo dia se le dió sepultura. Concluido el funeral se juntó inmediatamente el cabildo para nombrar sucesor. Salió electo D. Guillermo de Sentmanat, arcediano mayor de esta iglesia. Consta todo esto de la escritura que he visto original con los sellos de todos los electores. Y asi no deben ser creidos los que atrasan esta fecha. Á pesar de acto tan solemne, y de haberse anunciado al pueblo la eleccion, no lográron su deseo los electores por las causas qué diré otro dia; que ya es justo descansar hoy un poco.

A Dios. Tortosa &c.

## CARTA XXXIX.

*Conclúyese el episcopologio de la misma iglesia.*

Mi querido hermano: Varias veces he dicho que las reservas pontificias, por lo tocante á la provision de obispados, comenzáron en España hácia la mitad del siglo XIV. De lo qual ofrece una nueva prueba esta iglesia, cuyo obispo electo Don Guillermo Sentmanat, no llegó á ser confirmado en ella; porque el papa Benedicto XII en 2 de Octubre de 1341, año VII de su pontificado, nombró á

XI. *D. Arnaldo de Lordato ó Lordaco*, obispo que era de Urgel. De esta eleccion dió aviso el papa al rey D. Pedro IV de Aragon. He visto y copiado las constituciones que hizo este prelado en el sínodo que celebró á 29 de Abril de 1343. Otra hizo con el cabildo *de anniversariis in ecclesiâ ordinandis*. Dotó á la catedral en 500 ducados para la construccion de una capilla, donde fue enterrado. El necrologio anuncia su óbito con estas palabras: *V. non. Maii anno Domini M.CCC.XLVI. obiit reverendus, ac nobilis Arnaldus de Lordato, epis-*

*copus Dertusens.* A los cinco dias de su muerte eligió el cabildo sin contradiccion á

XII. *D. Fr. Bernardo Oliver*, de la órden de S. Agustin, obispo que era de Barcelona. Fue breve su nuevo pontificado; mas hizo dos cosas harto memorables: 1.ª comenzó la obra de la iglesia actual, poniendo él mismo la primera piedra á 21 de Mayo de 1347: 2.ª hizo con su cabildo siete dias despues una constitucion, en la qual se manda que así en la iglesia catedral como en todas las de la diócesi se canten solemnemente himnos á todas las horas diurnas y nocturnas, segun la costumbre ya introducida en casi todas las iglesias del orbe cristiano: que en las antífonas *O sapientia* &c. no se diga el salmo *Miserere mei* &c.: que en adelante se celebre la fiesta de S. Agustin, *de cujus regulâ sumus*, con rito de seis cantores, y la de su traslacion de quatro cantores: que la fiesta del Corpus tenga octava solemne, como la de la Asuncion de nuestra Señora; y por último que las cuentas de los oficios, que solian darse dos veces al año, se diesen solamente una vez en todo el mes de Junio. Del mismo año 1347 son las constituciones *de capellis et sepulturis: de vestibus et jocalibus episcoporum, et canonico-*

*rum*: y *de libris ecclesiae conservandis*. La muerte de este prelado la anuncia así el necrologio: *II. id. Julii obiit vener. Dominus Fr. Bernardus Olivarii, episcopus Dertusensis, ac magister in sacrâ paginâ, anno Domini M.CCC.XLVIII., quem fecit translatari vener. G. Oliverii, prior claustralis quondam.* Nada mas añade el sencillo epitafio que se puso sobre su sepulcro en la capilla de Santa Candia. Muerto este obispo, eligió el cabildo á D. Francisco de Monte Olivo, prior mayor de la iglesia. Mas ocurrió lo que con Sentmanat; que el papa nombró al obispo de Lérida

XIII. *D. Jayme Cyon*, el qual tomó posesion de esta silla á 24 de Diciembre de 1348. Entre otras memorias de este prelado hallo que hizo algunas constituciones en 1350: una *de electione prioris majoris ecclesiae*, en que manda sea elegido por compromiso y no por escrutinio: otra concebida en estos términos: *Statuimus quod in diebus dominicis, in festis novem lectionum, et colendis, vel duarum caparum, introitus missae non triplicetur, ut inter illa, et alia majora et praecipua festa differentia cognoscatur.* No he hallado otro vestigio de este rito. Murió este obispo visitando su diócesi en

la villa de S. Mateo á 18 de Octubre de 1351. No perdió el cabildo esta ocasion de recobrar sus derechos, y eligió segunda vez obispo á D. Francisco de Monte Olivo. De nada sirvió esta eleccion, sino para que el electo fuese promovido á la iglesia de Elna, donde murió á 12 de Octubre de 1354, como se nota en el necrologio. Al de Elna le trasladó el papa á Tortosa. Se llamaba

XIV. *D. Estéban*, del qual nada sé sino que murió en Roma el año 1356: sucedióle

XV. *D. Juan Fabra*, electo por Inocencio VI á 27 de Febrero de 1357. Antes de venir á esta iglesia, su vicario general Pedro de Urgel hizo con el cabildo varias constituciones dirigidas á la perfeccion del culto y de la vida regular. Entre las constituciones del sínodo que celebró en 1359 se manda *quòd nullus praesbyter.... portet gladium vel ensem, seu maneresium in parte dextrâ, vel sinistrâ...tabargia, sive mantanos....habeant*. Permanecio en esta silla hasta 1362, en que fue trasladado á la de Carcassona. Sucediole

XVI. *D. Jayme de Aragon*, electo en la edad de veinte y un años por Inocencio VI. Del tiempo de este prelado, es á

saber, del año 1363 es la constitucion que establece el modo como debia ser llevada la santa cinta *ad parterias*, de lo qual hablaré de propósito en otro correo. En el año siguiente mandó que en todos los miércoles, á excepcion de los de adviento y quaresma, se rece de S. Agustin. En 1365 dotó suficientemente el oficio de lectoral, instituido por su antecesor D. Estéban. Otras muchas constituciones quedan de este obispo; entre las quales quiero referir á la letra la siguiente: *quòd in missâ non cantentur prosae nisi in festis duorum, aut quatuor, aut sex cantorum, et tunc non antiquae et longae, sed aliae pulchrae; cùm decentius sit celebrare officium missae spatiosè, quàm illud properando, occupari seu detineri tempus per dictas prosas antiquas et longas.* Fue trasladado á la silla de Valencia al año 1369, y en el mismo le sucedió

XVII. *D. Guillermo de Torrelles*, trasladado á esta iglesia de la de Barcelona por el papa Urbano V. Del 1371 he visto varias constituciones suyas, es á saber: *quod tantum quatuor canonici ad studia mittantur: de cereis ante altare B. Mariae: quod canonici non fiant compatres absque licentiâ, nec intersint in nuptiis, nec in eis comedant*: y la

abolicion de la subtesorería, oficio que obtuvo el último Juan Espuny. Adelantó mucho este prelado la fábrica de la iglesia, ya publicando indulgencias, ya aplicando varios réditos de beneficios como dixe. Celebró un sínodo en 1378 á 4 de Mayo, en el qual ordenó que los sínodos se tuviesen en adelante en la dominica *in albis*, porque en la del *pastor bonus* ocurrian las ferias de Tortosa, con lo qual estaban incomodados los curas de la diócesi, por la escasez de habitaciones. Murió D. Guillermo á 16 de Febrero de 1379. En el testamento que otorgó dos dias antes ante Pedro Sunyol, firma un Arnaldo Torrelles, que debia ser hermano suyo. En su entierro se gastáron 1575 sueldos en cera, como se ve en una ápoca de Domingo Ciurana. Su epitafio en Santa Candia nada contiene de particular.

A la muerte de este prelado siguió una larga vacante, ocasionada por el funesto cisma que tanto afligió á la iglesia de Dios en el remate de aquel siglo y principios del siguiente. El cabildo hizo de su parte quanto pudo para recobrar su antiguo derecho; y efectivamente llegó á elegir obispo á D. Miguel Cirera, prior mayor de es-

ta iglesia, el qual habia sido vicario general del obispo D. Jayme de Aragon. Pero al cabo tuviéron que ceder el electo y los electores al nombramiento que Clemente VII hizo de

XVIII. *D. Hugo de Lupia y Bages*, quien tomó posesion de esta silla á 4 de Febrero de 1387, y á 15 de Octubre del año siguiente ya celebró sínodo. En una de sus constituciones manda *quòd rectores et vicarii utantur vestibus non nimis scotatis, longis, vel brevibus....et non botonatis; ita quod botones non portent in dictis indumentis superioribus, sive sit gramasia, aut supertunicale, vel tabargium....Non utantur sotularibus nimis apertis, et scotatis, et sine puntis, seu restris, sed tantum apertis ut pes possit intrare*. Establece en el mismo la fiesta de la concepcion de nuestra Señora con rito de dos cantores, y que las horas diurnas y nocturnas en las tres ferias mayores se terminen con la oracion *Respice*, conforme al uso introducido en otras iglesias de esta provincia. Otras constituciones hizo para la catedral en 1390, 93 y 98, las quales se conservan en la coleccion de ellas que está en el archivo. Nada mas sé de esta prelacía, que duró hasta fin del año 1398, en que Benedicto XIII (Luna) le trasladó á la si-

lla de Valencia. A 1.° de Junio de 1399 eligió el cabildo para obispo á su prior mayor Juan Ciurana. El rey D. Martin queria que lo fuese D. Pedro de Luna; mas esto era contra la constitucion de la iglesia, segun la qual el electo debia ser canónigo reglar. Resolvió el papa en este negocio á favor del rey, dando en administracion esta iglesia al mismo

XIX. *D. Pedro de Luna*, que la gobernó hasta que fue electo arzobispo de Toledo en 1407. En el mismo año le sucedió

XX. *D. Francisco Clemente Perez*, trasladado en 1410 á la silla de Zaragoza. Tan escasas son las noticias que tenemos del sucesor

XXI. *D. Pedro de Luna*, segundo de este nombre, el qual gobernó esta iglesia hasta fines de 1415. En tiempo de este prelado hizo el papa Luna la famosa reforma de esta catedral, de cuyas constituciones envio copia. Tambien se tuviéron entónces en esta ciudad las célebres disputas entre cristianos y judíos, á las quales asistió aquel papa, y de ellas tomó ocasion para formar la grande constitucion, que publicó poco despues en Valencia *in favorem fidei nostrae, et in opprobrium judaicae caeci-*

*tatis*. El original exîste en este archivo, y una traduccion lemosina en la biblioteca de mi convento de Valencia en un códice MS. de constituciones tarraconenses. A tan breves pontificados siguió uno, que duró cincuenta y ocho años, y fue el de

XXII. *D. Oton de Moncada*, electo á 21 de Diciembre de 1415: celebróse en su tiempo el famoso concilio provincial de Tortosa de 1429, presidido por el cardenal Pedro de Fox, legado de Martino V, cuyo objeto fue extinguir las reliquias del cisma, y reparar las quiebras que habia padecido con aquella ocasion la disciplina eclesiástica. Habia ya renunciado el antipapa Gil Muñoz en manos del mismo cardenal su supuesto derecho al pontificado á 14 de ese año, en la villa de S. Mateo; de donde pasáron á esta ciudad al sínodo, que comenzó el dia 10 de Setiembre. El cardenal Aguirre publicó las actas y constituciones de este sínodo; y esto me consuela en la escasez de documentos que hay aquí sobre él. Sin embargo va copia de la convocatoria que expidió aquel legado omitida por Aguirre. La saqué del original que se guarda en el archivo de la iglesia de Segorve. En el año 1432 celebró nuestro pre-

lado sínodo en Ulldecona, cuyas constituciones, con las correcciones que pareciéron oportunas, renovó en el que tuvo el año siguiente en Tortosa á 1.° de Febrero. Van copiadas. Otras hizo para el gobierno de la iglesia en distintas ocasiones: en una de ellas ordenó que nadie fuese admitido por canónigo de esta catedral, que no fuese graduado en derechos ó teología, y profeso ya cinco años en la vida reglar de S. Agustin. Hallóse D. Oton en el concilio Basileense, y fue creado cardenal de Santa Potenciana por el antipapa Félix V; por donde se ve haber sido de los que se mantuviéron en Basilea, y se opusiéron á la traslacion del concilio á Ferrara, mandada por el papa Eugenio IV. Sábese que este papa aprobó todas las creaciones de cardenales que el cismático habia hecho: y así el nuestro fue siempre reconocido por tal. Durante su ausencia de esta silla, que fue como de quatro años, gobernó la iglesia D. Bernardo, obispo Caratense, el qual consagró el altar mayor del nuevo templo en 1441. Dicen que fue D. Oton muy liberal con su iglesia: murió á 20 de Febrero 1473.

XXIII. *D. Alonso de Aragon*, hijo del conde de Ribagorza y maestre de Calatra-

va, fue promovido á esta silla por Sixto IV á 31 de Julio del año 1475, á los 20 de su edad. Tomó posesion de ella á 22 de Agosto del año siguiente por medio del arzobispo de Caller, que estaba en esta ciudad. Esto dicen Macip y Martorell. Mas yo hallo algunas constituciones capitulares hechas por los vicarios generales del cabildo en sede vacante en el año 1477. No constan las cosas que debió de hacer para bien de su diócesi, aunque su pontificado duró hasta 1512, en que fue trasladado á la metrópoli de Tarragona. Con esta ocasion fue electo D. Fr. Juan de Enguera, dominico, obispo que era de Lérida; mas por haber muerto en Valladolid antes de tomar posesion, no se cuenta en este catálogo. Fue luego nombrado

XXIV. *D. Fr. Luis Mercader*, cartuxo, del qual solo sé que tomó posesion á 13 de Enero de 1514, y que murió de allí á dos años por el mes de Junio. Seguidamente eligió el cabildo al noble D. Luis de Cardona; y esta es la última vez que intentó este cuerpo recobrar sus derechos. Estaba ya concordado el patronato real; y así sin hacer caso de esta eleccion fue nombrado por el rey

XXV. *Adriano de Florencia*, dean de Lovayna y maestro de Cárlos V. Tomó posesion á 18 de Noviembre de 1516, y antes de cumplirse el año fue creado cardenal *titulo SS. Joannis et Pauli*, por el papa Leon X, á quien sucedió en la silla de San Pedro á 26 de Enero de 1522. Estaba entónces el electo en Victoria, adonde fuéron para cumplimentarle por parte de esta iglesia Miguel Boteller, camarero, Francisco Oliver, prior claustral, Juan Pellicer, sacrista, Juan Llaurador, canónigo, y el M. Fr. Baltasar Sorió, dominico, lectoral de la misma. Viniendo despues el papa por Zaragoza á Tortosa asistió de pontifical á las primeras vísperas del Corpus á 18 de Junio, y últimamente se hizo á la vela en Tarragona á 6 de Agosto. Retuvo esta silla hasta poco antes de morir, en que la dió á

XXVI. *D. Guillermo Enchifort*, su datario, y cardenal como el de S. Juan y S. Pablo: se mantuvo en Roma, donde murió en 1534 como dice Alfonso Chacon. Sucedióle

XXVII. *D. Fr. Antonio de Calcena*, de la órden de S. Francisco. Tomó posesion á 5 de Octubre de 1537, y murió á los dos años de su gobierno. Otros dos estu-

bo vacante la silla hasta 29 de Julio de 1542 en que entró á ocuparla

XXVIII. *D. Gerónimo de Requesens*, del qual conserva esta iglesia la correccion del breviario que ordenó de nuevo, y se imprimió en Leon de Francia por Dionisio Herseo en 1547 á expensas de Bartolomé Masia. Es graciosa y estimable la prefacion de este libro. Nada mas sé de aquel prelado sino que murió en Barcelona á 21 de Noviembre de 1548. Pasados cinco años le sucedió

XXIX. *D. Fernando de Loazes*, natural de Orihuela, y obispo que habia sido de Elna y Lérida: en 1560 fue trasladado á Tarragona, y el mismo año fue provisto

XXX. *D. Fr. Martin de Córdoba y Mendoza*, religioso dominico: tomó posesion á 1.° de Diciembre de ese año, y poco despues partió al concilio de Trento, llevándose consigo por teólogos al camarero de esta iglesia Mateo Boteller, y al M. Fr. Pedro Satorre, dominico. El cabildo le señaló en 14 de Octubre de 1561 cien ducados cada año de los que estuviese ausente por tan justa causa. Subscribió al concilio, y vuelto á su iglesia la gobernó hasta

el 1574, en que fue trasladado á Córdoba su patria. Sucedióle otro religioso de su órden, que fue

XXXI. *D. Fr. Juan Izquierdo*, el qual habia sido lector de esta catedral, y provincial de su provincia, á 21 de Julio del mismo año. En el siguiente 1575 celebró un sínodo, cuyas constituciones publicó su sucesor el señor Marquez de Prado. Fabricó á su costa la iglesia del colegio de su órden de esta ciudad, en la qual está enterrado; sobre su sepultura se hallan estos versos:

*Qui summâ cum laude sui bis rexit habenas*
*Ordinis, antistesque fuit Dertusae, et egenis*
*Perfugium, fratris recubant hic ossa Joannis*
*Hizquierdi; felix animus migravit olympum.*
*Obiit 30 Septembris 1585.*

XXXII. *D. Juan Teres*, natural de Verdú en Cataluña, fue trasladado á esta silla de la de Elna en 1586, y apénas comenzó á mostrar en ella su zelo pastoral, fue promovido en el año siguiente á Tarragona. Le sucedió luego

XXXIII. *D. Juan Bautista Cardona*, natural de Valencia, obispo de Vique, y

uno de los sabios mas acreditados de su tiempo, el qual ayudó con sus luces á Felipe II en la formacion de la biblioteca escurialense, sobre lo qual imprimió un tratadito intitulado *de regia S. Laurentii bibliothecâ*: en que sobre las ideas necesarias para aquella empresa, se hallan noticias de bibliotecas particulares y códices raros. Gobernó esta iglesia solos dos años, y murió en Valencia á 30 de Diciembre de 1589. Está enterrado en el claustro junto á la puerta por donde se entra á la iglesia: y en lo alto de la pared se halla este letrero: *Joannes Baptista Cardona, vir suorum temporum eruditissimus, primò Ausetanae, secundò Dertusanae ecclesiae episcopus, hic conditur. Vitâ functus III. cal. Jan. 1589.*

XXIV. *D. Gaspar Punter*, natural de Morella, canónigo de esta iglesia y su prior claustral, comenzó el gobierno de ella á 21 de Febrero de 1590. Grandes memorias quedan del amor y liberalidad con que trató este prelado á su esposa. Apénas hay iglesia en toda la diócesi que no tenga alguna muestra de ello. En la catedral costeó la preciosa y bien entendida reja del coro, y tambien la del altar mayor, gastando en estas y otras obras mas de 10@ duca-

dos de oro; fundó un monte de piedad para remedio de los males y escasez que padecian los labradores. Consagró la iglesia á 8 de Junio de 1597, y desde entónces se celebra la fiesta de su Dedicacion en la dominica II del mismo mes, no estando impedida con la octava del Corpus. Tambien entendió en reformar los ordinarios de la iglesia de acuerdo con el cabildo, quien nombró á D. Gerónimo Tersá, arcediano de Culla, y al canónigo D. Jayme Miró; imprimiólos en Valencia en 1592. Murió este gran prelado á 13 de Mayo de 1600: sepultáronle delante de las gradas del presbiterio, donde se lee este epitafio, que ciertamente desdice de su literatura:

*Gaspar obiit cum Punterius, qui rexerat annos*
*Bis quinque hanc sedem (hic illius ossa cubant):*
*Mille sequebatur jam sexcentessimus annus*
*Lux decima et Madii tertia mensis erat.*

XXXV. *D. Fr. Pedro Manrique*, de la órden de S. Agustin, tomó posesion de esta silla á 30 de Abril de 1601, y la gobernó hasta el 1611, en que fue electo arzobispo de Zaragoza. Era muy estimado de Felipe III, quien le nombró su virey en

todo el principado de Cataluña. Le sucedió

XXXVI. *D. Fr. Isidoro Aliaga*, dominico, en 25 de Agosto de 1611, y antes de cumplirse el año fue trasladado á la iglesia de Valencia. Poco mas duró el pontificado de

XXXVII. *D. Alfonso Marques de Prado*, natural de Segovia; es á saber, desde 3 de Agosto de 1612 hasta 1616, en que le promoviéron á la iglesia de Cartagena. Tuvo un sínodo en 1615, el qual imprimió poco despues con este título: *Constitutionum synodalium Dertusensium partes V, compilatae sub episcopo Dertusensi Alphonso Marques de Prado.* = *Valentiae ap. Petrum Patricium Mey 1616. 4.°* Contiene tambien las que hizo su antecesor D. Fr. Juan Izquierdo en el sínodo de 1575. Fue su sucesor

XXXVIII. *D. Luis de Tena*, canónigo de Toledo, y tomó posesion á 26 de Octubre de 1616. Fue muy liberal con esta iglesia, y devotísimo de la reliquia de la santa Cinta, cuyo actual relicario hizo á sus expensas, como se ve en las inscripciones que en él se grabáron; y aun quiso ser enterrado en la capilla de esta advocacion.

Murió á 26 de Setiembre de 1622. Su epitafio dice así:

*Hìc nostrae aetatis futurae et gloria Tenae*
*Praesulis ossa cubant, spiritus astra colit.*

Sucedióle un prelado muy ilustre, que fue

XXXIX. *D. Agustin Espínola*, Genoves, cardenal de S. Cosme y S. Damian: era entónces de 27 años, tomó posesion en el de 1623 á 12 de Abril. El año siguiente vino á su iglesia, y debió traerse consigo el cuerpo del niño S. Crescente mártir, que le habia dado Urbano VIII, el qual regaló despues á esta catedral: dió ademas quinientas libras para la nueva custodia trabajada por los plateros Aloy Camañes y Agustin de Roda: puso la primera piedra de la actual iglesia parroquial de Santiago. Todo esto y mucho mas hizo en solos dos años, hasta que fue trasladado á la silla de Granada á 16 de Octubre de 1625. Tres años estuvo esta iglesia sin pastor, hasta que tomó posesion de ella en 7 de Julio de 1628

XL. *D. Justino Antolinez de Burgos*, dean que era de Granada. Gobernóla hasta 9 de Julio de 1637 en que murió, sin que

podamos referir ninguna particularidad del tiempo de su prelacia.

XLI D. *Juan Bautista de Campana*, Napolitano, tomó posesion de esta iglesia á 25 de Enero de 1641. Era General de la órden de S. Francisco, y quiso ser consagrado en esta catedral por los obispos de Lérida, Segorve y el auxîliar de Valencia. Pasó al obispado de Puzol en Nápoles, no se sabe quando, porque tampoco consta el año en que fue electo obispo de esta iglesia D. Francisco Aguilon y Sentis, camarero de la misma, el qual no llegó á tomar posesion. Lo que se sabe es que ya en 1656 era obispo

XLII. *D. Fr. Gregorio Parcero*, Benedictino, natural de Tuy, obispo que habia sido de Elna y Gerona, y que murió de mas de 100 años en el de 1663. Fue su sucesor

XLIII. *D. Fr. Josef Fageda*, de la órden de S. Gerónimo, natural de Vique, y obispo antes de Gerona. En tiempo de este prelado se comenzó la capilla de nuestra Señora de la Cinta, en que brilla mas la naturaleza que el arte; puso él mismo la primera piedra. Murió de edad de 77 años en el de 1685. Le sucedió en el mismo año

XLIV. *D. Fr. Severo Tomas Auther*, natural de Puigcerdá, de la órden de Santo Domingo, y obispo que era de Gerona: celebró dos sínodos, uno en 1687, y otro en 1696, cuyas constituciones publicó él mismo en un volúmen con una prefacion latina. Falleció en el año 1700, y fue enterrado en el convento del Rosario de esta ciudad. A proporcion que nos acercamos á nuestros tiempos, son mas escasas las noticias de estos prelados. Algunos elogios que aquí quedan, son mas académicos que históricos. Lo contrario sucede en los prelados del siglo XII; vamos adelante. Llamábase el sucesor

XLV. *D. Silvestre García Escalona*, natural de Almonacid, del qual no se conserva mas memoria que la de su traslacion á Salamanca en 1714: tuvo por sucesor á

XLVI. *D. Juan Miguelez de Mendaña y Ossorio*, de la casa de Astorga, el qual tomó posesion el año siguiente, y dentro de dos años murió de vuelta de un sínodo provincial celebrado en Gerona.

XLVII. *D. Bartolomé Camacho y Madueño* fue promovido á esta silla por Felipe V en 1716 á los 27 de su edad; era natural de Montoro, diócesi de Córdoba, y

canónigo lectoral de Palencia: tomó posesion de allí á dos años, y en su largo pontificado dió grandes muestras de zelo pastoral y amor á la disciplina eclesiástica y á sus ovejas; por lo qual renunció constantemente el obispado de Palencia en 1749. Falleció á 1.° de Abril de 1757. No eran menores las esperanzas que daba por sus grandes prendas el sucesor

XLVIII. *D. Francisco Borrull*, natural de Valencia, y canónigo de aquella iglesia; pero á los diez meses de su pontificado murió visitando la diócesi en la villa de San Mateo á 5 de Agosto de 1758. Sucedióle de allí á dos años

XLIX. *D. Luis García Mañero*, natural de Sotillo, diócesi de Osma, y canónigo de Santiago; fue trasladado á Zaragoza á fines de 1764. A 22 de Abril del siguiente ya tomó posesion el sucesor

L. *D. Bernardo Velarde y Velarde*, natural de Santillana, diócesi de Santander, doctoral de Sevilla: entró en esta ciudad el dia 8 de Octubre del mismo año 1765, y en 1779 fue trasladado á la metropolitana de Zaragoza. En Agosto del mismo año fue nombrado para esta silla

LI. *D. Pedro Cortes y Larraz*, natural

de Belchite en Aragon, y arzobispo que era de Guatemala: tomó posesion de ella á 4 de Febrero del siguiente, y la gobernó hasta fines de 1786, en que retirándose á Zaragoza renunció el obispado, y murió de allí á poco, dia 7 de Julio. Sucedióle

LII. *D. Victoriano Lopez Gonzalo*, natural de Terzaga, diocesi de Sigüenza: era obispo de la Puebla de los Angeles. Apénas tomó posesion de su silla, padeció Tortosa grandes males con la furiosa inundacion del Ebro, que destruyó sus campos, y arruinó gran multitud de casas, aun dentro de la ciudad. Fue esto en Octubre de 1787. Buena ocasion para que el obispo mostrase su zelo y caridad con su nueva esposa. De aquí le trasladáron al obispado de Cartagena á principios del 1790. Le sucedió el actual prelado

LIII. *D. Antonio Josef Salinas y Moreno*, natural de Hellin, diócesi de Cartagena, de la órden de S. Francisco, cuyo Comisario general habia sido. Tomó posesion en 29 de Julio, mediante procurador, é hizo su entrada pública á 19 de Diciembre del mismo año 1790.

Si algun sugeto curioso y laborioso de los muchos que hay en este cabildo no se

toma el trabajo de continuar históricamente el episcopologio de la iglesia, vendrá tiempo en que apénas se sabrá si han exîstido algunos de estos prelados. Respecto de los quatro últimos á duras penas hubiera podido hallar las épocas de sus pontificados, si no fuera por la curiosidad de Don Juan Bautista Peña, penitenciario de esta iglesia, que reside en ella desde el año 1765.

Debo prevenirte que no esperes noticia separada de los sínodos de esta iglesia, supuesto que ya la he dado hablando de los prelados que los presidiéron, con expresion de lo particular y mas notable que contienen: ahí envio copias de todos ellos que hablarán por mí (*a*). A Dios. Tortosa &c.

## CARTA XL.

### *Si S. Rufo fue obispo de Tortosa.*

Mi querido hermano: ¿Qué quieres que diga del pontificado de S. Rufo, que se cree ser el primero obispo de Tortosa? Despues de la larga dominacion de los moros,

(*a*) V. al fin en el apéndice.

¿qué puede hallarse en nuestros pueblos perteneciente á la religion del primer siglo de la iglesia? Sin embargo, como los defensores de una tradicion que tanto honra á esta ciudad, han hallado un documento con que apoyarla, diré algo sobre él, pues todavía exîste y he podido exâminarle.

Hay un misal antiguo en esta iglesia, que es el que dixe que tenia las cubiertas tachonadas de plata. En él se halla la oracion en la fiesta de S. Rufo de esta manera: *Propitiare, Domine, quaesumus, nobis famulis tuis per hujus sancti confessoris atque pontificis Ruphi, qui in praesenti requiescit ecclesiâ, merita gloriosa; ut ejus piâ intercessione ab omnibus semper protegamur adversis. Per.* Si este misal fuese propio de esta iglesia, es un argumento invencible que S. Rufo fue su primer obispo. Mas quien observe el carácter, las miniaturas y el calendario de este códice, fácilmente conocerá que es extrangero. Ademas, que no siendo anterior á la invasion de los moros, como ciertamente no lo es; si fuera de esta iglesia deberia haberse escrito despues de conquistada la ciudad y restaurada la silla episcopal: y en tal caso se hallaria ingerida en el calendario la fiesta de la Dedicacion de la

primera catedral, que fue en 1178. Mas no sucede así; antes por el contrario en la única fiesta de Dedicacion que en él se halla, se ve que era de otra iglesia. Porque en el mes de Junio dice: *VIII. idus Dedicatio ecclesiae S. Ruphi.* La iglesia de Tortosa nunca se intituló *S. Ruphi*, sino *S. Mariae.* Y como cada iglesia celebraba la fiesta de su dedicacion, señalándole dia en su calendario; síguese que este códice pertenece á otra iglesia que tenia la advocacion de S. Rufo. La de esta catedral es *III. cal. Decemb.* (digo la primera del año 1178 que es la que debia hallarse en el códice si fuese de aquí), y esta del todo se omite en él. Y en otro misal idéntico en el carácter, aunque inferior en la suntuosidad de los adornos, se halla esta fiesta notada al márgen por una mano posterior como del siglo XV con estas palabras: *Festum Dedicationis eccl. Dertus. semper celebrabitur dominicâ post festum S. Ruphi.* ¿A quién se le hará creible que se omitiese una fiesta tan propia de esta iglesia, y que nunca dexó de celebrarse segun la costumbre general de todas las iglesias? Por otra parte, en la oracion de S. Rufo de este segundo misal, que se halla del mismo modo que en el pri-

mero, estan raspadas con suma prolixidad las palabras: *qui in praesenti requiescit ecclesiâ*. Cosa que debió hacer algun individuo sabio de esta catedral, á quien le era conocida la iglesia de donde viniéron estos códices. Nosotros ya que ignoramos esto, podemos juzgar de la antigüedad de ellos por su carácter y forma de abreviaturas, nexôs &c. Y digo confiadamente que no habrá paleógrafo que los tenga por anteriores á los árabes. Antes si se cotejan con el ordinario que dixe escrito en el año 1055, se verá que son idénticos con él, y por consiguiente escritos en tiempo en que esta ciudad estaba todavía sujeta á los moros, y en que no se podian escribir misales para una iglesia que no habia. No siendo pues de aquí estos códices, no se verifica ser esta catedral depósito de las reliquias de San Rufo.

Pero lo que mas convence haber mirado siempre esta iglesia como extraños los dichos códices y su tradicion, es el exámen de los que se sabe, y consta ser propios de ella, así MSS. como impresos. Con gran deseo de hallar la verdad he registrado todos los breviarios, colectas y misales que se guardan en el archivo. Y hallo que en la

mayor parte de los MSS. la oracion en la fiesta de S. Rufo dice así: *Deus qui B. Ruphum Pontif. Sanctorum tuorum meritis coaequati; concede propitius, ut qui commemorationis ejus festa percolimus, vitae quoque imitemur exempla. Per.* La misma usa el obispo D. Gerónimo de Requesens en el breviario que imprimió en Barcelona en 1547. Otro MS. del año 1475 pone la siguiente: *Adesto, Domine, supplicationibus nostris, et B. Ruphi intercessionibus confidentes, nec minis adversantium, nec ullo conturbemur incursu. Per.* Un misal impreso en Barcelona en 1524 dice: *Deus qui animae famuli tui Ruphi aeternae beatitudinis praemia contulisti, concede propitius, ut qui peccatorum nostrorum pondere praemimur, ejus apud te precibus sublevemur. Per.* En suma ninguno de los códices de esta iglesia copia la oracion del primero, ni las palabras *qui in praesenti requiescit ecclesiá;* y eso que algunos son del siglo XIV, y acaso del anterior. No hallo pues fundamento para decir que esta es la tradicion de esta catedral, y que siempre se ha tenido por propio de ella aquel misal antiguo. Los sabios obispos y los varones doctos que entendiéron en ordenar los oficios de esta diócesi, tuviéron presente aquel códice

que antes se guardaba en el relicario, y viéron la gloria que les ofrecia, dando á esta iglesia tan antiguo fundador. ¿Qué causa pudiéron tener para desecharla y no trasladar su memoria á la posteridad por medio de documentos tan auténticos? Yo no hallo salida á esta reflexîon, sino que como tan próxîmos á la restauracion de la silla, conservaban memoria del lugar de donde se traxéron aquellos códices: y no queriendo para sí glorias que ciertamente sabian ser de otras ciudades, tomáron para el oficio de S. Rufo las oraciones comunes, excluyendo de todo punto aquel período.

Otro tanto sucede en las lecciones de maytines, que en ninguno de los breviarios MSS. llegan á contar la venida de San Rufo á España, y mucho ménos su pontificado en esta sede. Digo esto confiadamente, aun despues de haber leido en algunos escritores nuestros que los breviarios de esta iglesia refieren el obispado de San Rufo y su fallecimiento en Tortosa. Vea quien quisiere estos códices antiguos: estoy seguro de que no hallen en todos ellos una palabra que á esto pueda aludir. Paréceme estar leyendo el corazon de los que ordenáron aquellas lecciones. En la ocasion

mas oportuna, pudiendo decir con pocas palabras lo que tan glorioso era para esta silla, se contentan con hablar en general de la virtud y predicacion de S. Rufo y nada mas; y aun hay códice que pone para las lecciones una homilía de S. Gerónimo. En las lecciones de la santa Cinta y las de Santa Candia y Córdula, nada se omitió de lo que podia ser glorioso á la iglesia y ciudad de Tortosa; lo omitiéron en las de San Rufo, es prueba de que no se creyó tal cosa en los siglos XIII, XIV y XV.

Otra reflexîon me ocurre contra esta opinion. En todos los códices se nota la fiesta de S. Rufo con rito de quatro cantores. Mas en la *carta ciborum*, ó costumbre de refectorio se dice: *item en la festa de Sent Ruff moltó et spatles*. Así el rito de los quatro cantores como este extraordinario eran comunes á otras muchas fiestas de poca consideracion para esta iglesia. Y cierto era muy debido que en uno y otro se hiciesen en este dia demostraciones de mayor solemnidad, si se creyese haber sido S. Rufo primer obispo de esta iglesia y estar en ella depositado. Advierto que esta *carta ciborum* se confirmó en el año 1350; y en la escritura que he visto original se dice que

estas costumbres eran antiquísimas en esta iglesia. De suerte que en los quatro primeros siglos de su restauracion, no hay vestigio por donde se descubra que haya habido en ella tal tradicion.

Por si alguno deseare saber el orígen de la fiesta de S. Rufo en esta iglesia, que al cabo era *IIII. cantorum*, que es alguna distincion, y el nombre del santo se halla en las letanías, y es cierto que fue venerado aquí desde la restauracion de la silla; diré mi parecer, que es conforme al de los individuos doctos de este cabildo. Eralo á fines del siglo XVI el canónigo D. Jayme Miró, que fue tambien tesorero de la iglesia, y vivió en ella muchos años, y (como dice en sus índices el canónigo Macip) compuso un libro de rúbricas, esto es, notales de todas las cosas de la iglesia desde el año 1326 hasta 1481, por donde se ve que era muy versado en la historia eclesiástica de Tortosa. Era ademas natural de esta ciudad, bautizado en ella á 1.° de Mayo de 1532. Pues á este hombre docto y amante de las glorias de su patria pidió el célebre obispo de Segorve D. Juan Bautista Perez, siendo aun canónigo de Toledo, que le comunicase los documentos que hubiese aquí

sobre S. Rufo. Vi y copié en Segorve, entre los papeles de aquel prelado, la carta original del canónigo Miró (*a*), cuya lectura te hará ver que el orígen de celebrar aquí fiesta á S. Rufo es el haber sido el primer obispo de Tortosa, despues de su conquista, Gaufredo, abad del monasterio de S. Rufo en Aviñon. Verás tambien en la carta que este obispo se traxo de allá las actas de la vida de S. Rufo; y por consiguiente que pertenece á Aviñon lo que por el contesto de ellas se atribuye á Tortosa. A este modo es verisímil que traxese tambien otros códices litúrgicos para el uso de esta catedral, escasa entónces de tales alhajas, entre las quales miéntras no se demuestre lo contrario, debemos contar aquel antiguo misal, que siendo de Aviñon, conserva la tradicion que allá tenian y tienen de poseer las reliquias de su primer obispo San Rufo (1). Conservando pues Gaufredo afec-

(*a*) Va en seguida de esta.

(1) Dionisio de Santa Marta (Gallia Christ. col. 795) comienza así el catálogo de los obispos de Aviñon: *Sancti Ruphi primi Avenionensis episcopi, Ado Viennensis, Beda, Usuardus, Martyrologium Romanum die 12 Novembris, Ferrarius et alii per multi auctores meminere. Celebratur festum ejus in hac urbe 14*

to á su profesion y al titular de su casa, es verisímil que así como introduxo aquí la vida reglar *juxta consuetudines ecclesiae S. Ruphi*, introduxese tambien la devocion del mismo santo. Tanto mas que ya entónces, esto es, á mitad del siglo XII habia en la provincia tarraconense muchas iglesias de canónigos reglares llamados de S. Rufo, porque la devocion de los príncipes las sujetaba, y aun hacia donacion de ellas al monasterio de S. Rufo de Aviñon. Este es conocidamente el orígen de esta fiesta en Tortosa; de lo qual ya no diré mas. Allá van junto con la carta sobredicha algunas de las notitas que puso el Señor Perez á las actas de S. Rufo, las quales no he podido encontrar aquí á pesar de mi diligencia.

A Dios. Tortosa &c.

*Novembris, et in cathedrali ecclesiâ summâ veneratione coluntur ejus reliquiae. Habet verò Valentiae monasterium nominis sui, et ordinis seu congregationis celeberrimae caput, cujus olim sedes erat extra muros Avenionenses, et adhuc superest.*

*Carta que escribió el canónigo de Tortosa Jayme Miró al canónigo de Toledo D. J. B. Perez, obispo que despues fue de Segorve* (*a*).

A 20 de Maig me donaren una de Vm. de 25 de Abril, y ab ella tota merçe. Y puyx es Vm. natural de Valencia, li respondre en nostra llengua, puix lo entendra molt be.

Per tenir yo en carrech la llibreria de esta iglesia per lo capitol de ella, fuy forçat comunicar la de Vm. á estòs senyors estant justats per altres negocis, y tots uniformes foren molt contents yo serquas totes les claricies se poguessen haber, y veure axi en la llibreria como en lo archiu, y en les constitucions de esta iglesia, y donas á Vm. relacio del que si trobaria ab tot lo compliment necessari. Y axi serquant en dita llibreria, he trobat en un llibre de lliçons molt antich la vida del glorios Sant Ruph, la qual envie á Vm. de la manèra la he trobada scrita en llati, encara que

(*a*) Exîste original en un tom. fol. de actas y noticias de los SS. de España, que recogió el dicho Señor Perez, y se guarda en el archivo de la catedral de Segorve.

en alguns llochs hi ha alguns periodos no corresponen a la sentencia he intelligencia del que va dient; pero per no llevar y affegir hi mes del quex havia la tramet de ma mia scrita ab la present, como dalt dich. Rebré a merce me avise de la rebuda della.

Tambe so entrat en lo archiu de dita iglesia per veure si se trobarien alguns actes antichs ans que los moros entrassen en Spaña, y no si ha trobat cosa alguna, salvo la conquista feu D. Ramon Berenguer, compte de Barcelona, qui conquista a Tortosa, y trague los moros della en lo any 1148: y conquistada feu venir de França de un monestir estaba en la ribera del Rojne a un Gaufrido qui era abat de dit monestir de canonges reglars del orde de Sant Agosti pera esser bisbe de Tortosa, e axi en lo any 1151 lo Archebisbe de Tarragona lo consagra en presencia de altres bisbes y de dit D. Ramon Berenguer, compte de Barcelona, y li dona dit compte a dit Gaufrido y sos suceessors los delmes y primicies, y designa los llimits del bisbat.

Y apres dit Gaufrido envia a Roma sa electio y consecratio pera obtenir confirmatio de Adriano quarto, qui tunc presidia en la sede romana; y axi dit Adriano lo

confirma ab sa bulla, dada en Benavent 6 cal. Aprilis (*a*) anno Incarnationis Domini de 1155 pontificatus anno secundo. E dit Gaufrido poch apres de haber rebut dita confirmatio que fonch en lo any 1158 feu una constitucio que comença: *Auctoritate apostolicâ roborati*, la qual per esser llarga no insertare sino solament lo essencial della pera alguna claricia del que Vm. me demana. Y diu desta manera: *Statuimus et firmamus Nos et sequaces nostros in praefatâ ecclesiâ unanimiter, concorditer et canonicè vivere sub regulâ Sancti Augustini, et juxta consuetudines ecclesiae Sancti Ruphi, licet sint ibi aliqua singularia quae in Dertusensi ecclesiâ juxta dignitatem suam et loci proprietatem rationabiliter poterunt dispensari.* Y tinch per molt averiguat dit Gaufrido porta la historia de la vida de S. Ruph de alla del modo la he trobada, y va ab la present. Y asso es lo que fins al present he pogut trobar. Si altra cosa se descubrira, yo avisare a Vm. Y si en altra cosa hi haura per assi en que yo me puga emplear al servey de Vm. rebre a molt contento mo mane, per que ho fare, com per les obres veura. Y nostre Sr,

(*a*) El original dice *XIII cal. Aprilis.*

guarde y prospere a Vm. per molts anys como se desija. Tortosa a 3 de Juny 1591. =Lo canonge Jaume Miró. = *En el sobrescrito dice asi:* A mestre Joan Baptista Periz canonge de la santa iglesia de Toledo. = Toledo.

*Version castellana de la carta anterior.*

A 20 de Mayo me entregáron una carta de Vm. de 25 de Abril, en la qual recibí merced. Y pues es Vm. natural de Valencia, le responderé en nuestro idioma que lo entenderá bien.

Por tenerme encargada el cabildo de esta iglesia su librería, me ví obligado á dar cuenta de la de Vm. á estos señores, hallándose congregados para otros negocios, los quales con mucha satisfaccion suya acordáron que buscase yo quanto pueda aclarar este punto, exâminando los documentos de la librería y del archivo y las constituciones de esta iglesia, para dar á Vm. razon cumplida de quanto se encuentre. Escudriñando pues la librería, he hallado en un leccionario muy antiguo la vida del glorioso S. Rufo, que envio á Vm. tal qual ha venido á mis manos escrita en latin, aunque

en algunos lugares hay períodos cuyo sentido no corresponde al contexto; mas por no añadir ni quitar, la remito adjunta como he dicho, copiada de mi mano. Estimaré á Vm. me avise su recibo.

He entrado tambien en el archivo de la iglesia á ver si daria con algunas actas antiguas anteriores á la entrada de los moros en España, y nada hallo sino la conquista hecha por D. Ramon Berenguer, conde de Barcelona, que ganó á Tortosa y lanzó de ella á los moros el año 1148, y conquistada hizo venir de Francia de un monasterio de canonigos reglares, de la órden de San Agustin, que estaba á las orillas delRódano, á su abad Gaufrido para que fuese obispo de Tortosa: al qual consagró el arzobispo de Tarragona el año 1151 á presencia de otros obispos y del dicho D. Ramon Berenguer, conde de Barcelona, el qual dió á Gaufrido y á sus sucesores los diezmos y primicias, y señaló los límites del obispado.

Hecho esto, envió á Roma Gaufrido su eleccion y consagracion para que la confirmase Adriano IV, que ocupaba entónces la silla romana, como en efecto la confirmó en su bula expedida en Benevento VI

cal. Aprilis anno Incarnationis Domini 1155 pontificatus anno secundo.

Poco tiempo despues de haber recibido Gaufrido esta confirmacion, esto es, en el año 1158 hizo una constitucion que empieza: *Auctoritate apostolicâ roborati*, que no inserto toda entera por ser larga; solo notaré lo esencial de ella para aclarar lo que Vm. me pregunta. Dice así....

Y tengo por muy cierto que dicho Gaufrido traxo de allá la historia de la vida de San Rufo, tal qual la he encontrado y acompaño con esta. Y es quanto hasta ahora he podido encontrar. Si mas descubriere, avisaré á Vm. Y si hay por aquí otra cosa en que pueda yo emplearme en su obsequio de Vm., tendré á gran satisfaccion que me mande, pues lo haré como lo acreditarán las obras. Y nuestro Señor guarde y prospere á Vm. por muchos años como se desea. Tortosa á 3 de Junio de 1591.=El canónigo Jayme Miró.=El sobrescrito dice: *Al maestro Juan Bautista Perez, canónigo de la santa iglesia de Toledo.*

*Notas que puso el obispo de Segorve D. Juan Bautista Perez á las actas de S. Rufo (a) ex lib. fol. actorum SS. Hisp.*

„Vereor ne confundant cum S. Rupho „episcopo Avenionensi Galliarum, nam „certum est ex vita MS. ecclesiae Avenio„niensis ibi fuisse primum episcopum Ru„phum, apostolorum discipulum, in Gallias „missum vel à Paulo apostolo, vel ut alii „volunt, à Sergio Paulo episcopo Narbo„nensi, discipulo Pauli ap.

„Constat ex vitâ hujus Ruphi Ave„nioniensis fuisse Avenione monasterium „canonicorum regularium S. Augustini, ubi „corpus Ruphi colitur.

„Constat Dertosam urbem ereptam de „sarracenorum manibus anno 1148 à R. „Berengarii, comite Barchinone, et primum „episcopum ibi positum Gaufridum, confir„matum ab archiepiscopo Tarrac. anno 1151, „qui episcopus inter ceteras constitutiones „ecclesiae Dertosens. quas ibidem edidit, „illam fuisse, ut viverent sub regulâ cano„nicorum regularium S. Augustini, juxta

(a) Copiadas del mismo libro que la carta antecedente.

» consuetudinem ecclesiae S. Ruphi: ex quo
» hic sanctus specialiter cultus est Dertusae.
» Et inde natam puto opinionem, fuisse
» Ruphum episcopum Dertusens.

» Vel forte ibi fuit cum Sergio Paulo:
» nam Antoninus et Petrus Natalibus (lib. 1.
» cap. 60.) ait Sergium Paulum in Hispa-
» niâ predicasse, et illius diaconum fuisse
» Ruphum, qui postea fuit episcopus Ave-
» nionensis.

» Hunc Ruphum Avenionensem multi
» ex recentioribus scribunt, immò et lec-
» tiones Avenionensis ecclesiae tradunt fuis-
» se eundem cum illo qui fuit frater Ale-
» xandri, filius autem Simonis Cyrenei, qui
» crucem Christi gestavit: et esse eundem
» cum Rupho, uno ex discipulis de quo Pau-
» lus ad Rom. 16 et S. Polycarpus ad Phili-
» penses. Sed istum Ruphum Thebanum in
» Graeciâ fuisse episcopum aiunt Dorotheus
» Tyrius in Sinopsi, et Metaphrastes in vi-
» tâ Petri: qui colitur in Martyrologio ro-
» mano die 21 Novemb. alter autem Ave-
» nion. 12 Novemb. in Martyrol. romano;
» vel 14 Novembris, ut est in ejus vitâ et
» in breviario Dertusensi."

## CARTA XLI.

*Reliquias de la catedral de Tortosa; memoria de la santa Cinta: su fiesta y oficio: costumbre de llevarse á la corte, quándo comenzó: carta de la reyna Doña Margarita, dando varias reliquias: custodias nueva y vieja: pila del papa Luna.*

Mi querido hermano: Entre las reliquias insignes que posee esta catedral, debo hablar primeramente de la santa Cinta ó Cíngulo de María Santísima, alhaja muy conocida en todo el orbe, y autorizada con la piedad de nuestros católicos monarcas. Lo que acerca de esto se cree es que en el siglo XII, poco despues de edificada esta iglesia, por la noche antes de la hora de maytines apareció María Santísima á un sacerdote, y le dexó sobre el altar mayor esta reliquia. Mas no se sabe el año fixo de esta aparicion, ni tampoco el nombre del sacerdote, cosa bien extraña.

Consérvase de aquel tiempo una pila de agua bendita circular como de dos tercias de diámetro, cavada á manera de concha en piedra muy firme; de la qual dicen

que tomó agua bendita María Santísima al entrar en la iglesia la noche de la aparicion, y aun por esta razon los que entran en la iglesia por el claustro donde está rodeada de verjas de hierro, no se sirven mutuamente el agua bendita, sino que cada uno por devocion la toma por su mano. Sobre la pila estan escritos estos dísticos.

*Cingula virgo parens praestanti munere donat*
*Dertusae templo : pignus amoris adest.*
*Angelicis comitata choris, sociataque Petro,*
*Pauloque eximiis, culmina bina poli:*
*Sacra manus tingit latices, lustralibus undis*
*Lustrat, et illustrat quae tetigere manus.*
*Foelices limphae signantes flumine frontem,*
*Virginis attactu purior unda fluet.*

La memoria mas antigua que se conserva de esta reliquia es la noticia que da de ella, un inventario antiguo de la sacristia, recibido por Pedro Sunyol, notario, en el año 1354, en el qual con fecha de 27 de Febrero se lee lo siguiente: item la *RECINTA de Madona Santa María, la qual está en una caxeta de fust: es la RECINTA de seda.* Continuando el inventario hasta el año 1370 se halla sobre lo mis-

mo lo siguiente: *item hi ha dat en Bernat Berca dues caxetes de cipres totes pintades a senyal seu, la una dins laltra, et quascuna ab sa clau, que y estia la CORREJA de Madona Santa Maria, la qual hi es ja.*

Otra memoria del mismo tiempo queda en la constitucion que hizo en 1363 el arcediano Miguel Cirera, vicario general del obispo de Tortosa D. Jayme de Aragon, con el título: *quòd vestimenta seu panni ecclesiae non praestentur, nec reliquiae monstrentur*: en la qual se ordena lo siguiente: „Ceterum cùm in concilio generali habea„tur, quòd reliquiae passim extra capsam „ostendi non debeant; de consensu praedic„ti capituli statuimus, quòd reliquiae prae„dictae ecclesiae Dertusae de cetero pas„sim non ostendantur; sed, si subthesau„rario visum fuerit ipsas deberi vel posse „ostendi aliquibus, illas per se ipsum, vel „alium canonicum ipsius ecclesiae honorifi„cè, et cum superpellicio, et stolâ in col„lo, et cũm cereo accenso ostendat. Si ve„rò capellanus sacristiae seu alius de prae„dictis dictas reliquias ostenderit quomodo„cumque seu qualitercumque alicui, ipso „facto sententiam excommunicationis se no„verint incursurum. Excepto quod COR-

„RIGIAM B. Mariae possit de licentiâ „dicti subthesaurarii portare in capsâ ad „parterias; quam capsam cum CORRIGIA „portet secretò sub gramaciâ, seu tabar„gio; et ducat secum superpellicium et „stolam, et cùm erit in domo ubi erunt „dictae parteriae, induat superpellicium, „et ponat stolam in collo cum duobus ce„reis accensis, quos habeant habere ipsae „parteriae, ostendat ipsam capsam, à qua „non abstrahat dictam CORRIGIAM. Et „ponat si voluerit ipsam capsam super dic„tas parterias, et cùm per pausam ibi ste„terit, redeat cum dictâ capsâ secretè „prout ivit, et portavit ad parterias supra„dictas."

Andando el tiempo se estableció fiesta peculiar de esta reliquia; la qual comenzó en el año 1509 con la dotacion de ochenta libras que hizo el Dr. D. Francisco Vicent, prior de Tarragona y natural de Tortosa. Suyo es tambien el oficio propio que se rezó antes de la reforma de S. Pio V, el qual se ingirió en los breviarios impresos, y hallarás en la historia de Tortosa que publicó Martorell. A instancias del cardenal Portocarrero concedió la Congregacion de Ritos que se volviese á celebrar la fiesta

en el mismo dia que antes, esto es, en la dom. II de Octubre, y que hasta haber exâminado la historia de la Cinta, se rezase el oficio *S. Mariae ad Nives*, con las lecciones del II noct. *de Octava Nativitatis B. M.* Fue esto á 21 de Noviembre de 1671. Con las instancias del obispo y clero, repetidas hácia los años 1725, determinó la S. Congregacion *Pro concessione officii B. Virginis, ut in die ad Nives, pro II. dom. Octob. cum lectionibus propriis II. noct. desumendis à sancto patre, arbitrio eminentissimi ponentis.* Tomáronse de Santo Tomas de Villanueva, *Conc. I. de Assumpt. Virg.*, por ser acomodadas á esta solemnidad, y hablar allí de vestidos y cíngulo &c. Acerca de la verdad de la tradicion de esta iglesia, habla así el papel que se imprimió en Roma con esta ocasion: *Adductis....documentis super veritate historiae prodigiosae delationis cinguli, quamvis eam lectionibus propriis recitari eminentissimi patres non admisserint, adhuc plenissime quoad mox dictam historiam comprobata extitit pia et inconcussa illorum populorum traditio, quae omnem meretur animadversionem.*

La costumbre de llevarse esta reliquia á nuestra corte para los partos de las reynas comenzó en los tiempos de Felipe IV.

A lo ménos en este archivo no hay otra memoria de esto anterior al año 1629. Consérvanse tambien varias cartas de reyes, y algunas donaciones hechas á la iglesia con este motivo. La reliquia se colocó en la capilla actual hácia los años 1725, por lo ménos de este año es la carta en que Felipe V dió su consentimiento para ello, y para que se escribiese su nombre en el libro de la cofradía de la santa Cinta, que es numerosa, y goza de muchos privilegios. El relicario es quadrado, y forma una sigla con el nombre de María; hízose á expensas del obispo de esta iglesia D. Luis Tena. Por entre los claros se ve que la cinta es de seda y texida como red: su longitud dicen ser de doce palmos. Una pequeña porcion se guarda en la sacristia en otro relicario para comodidad de los fieles que desean venerarla.

Otra reliquia insigne conserva esta catedral, que es la cabeza de Santa Candia, una de las compañeras de Santa Ursula, la qual envió el arzobispo de Colonia Guillermo en 1351, como se lee en las lecciones de esta fiesta, que se hallan en los breviarios antiguos. Depositóse en el aula capitular, la qual desde entónces se llama ca-

pilla de Santa Candia, como antes se intitulase de S. Juan, segun he hallado en algunas memorias de este archivo. Recientemente, con motivo del tránsito de los reyes nuestros señores por esta ciudad en 1802, se trasladó el altar de esta santa mártir dentro de la iglesia. La cabeza está en el relicario. En las mismas lecciones de Santa Candia se hace memoria del martirio de Santa Córdula con las circunstancias que verás en la copia que de ellas incluyo. Se rezan las mismas en el dia; pero se ha quitado la expresion *sicque voluntariè pro fide suscipiens mortem.*

Otra cabeza de una de las santas compañeras de Santa Ursula regaló á esta iglesia la reyna Doña Margarita, viuda del rey de Aragon D. Martin. Dió con ella varias reliquias, entre las quales expresa *hun cap de Sant Eulali martir, qui fon cognatus de un rey de Spania.* He copiado la carta original lemosina, fecha en esta ciudad á 22 de Mayo de 1420.

Tambien he visto en el armario de reliquias un vaso que contiene un pedacito de mantel de la mesa en que comió Cristo en casa del Fariseo, otro de la sabana del sepulcro, otro de la toalla con que se en-

xugó las manos en el cenáculo; parece labrado en el siglo XV, y al pie está escrito *Hoc tibi munus, Christe, offert archidiaconus iste, Stephanus de Garreto.* Hay allí dos cofrecitos de madera con embutidos de márfil, que representan asuntos mitológicos ó mas bien ideales, con letreros árabes de carácter cúfico y dibuxos graciosos. Todo ello indica que pudiéron servir de depósito del Alcoran. Tienen poco mas de una quarta de elevacion y dos no completas de largo. En otro relicario hay tres espinas de la corona del Señor: consérvase tambien un altar portátil con muchas divisiones y reliquias en ellas, que bien muestra ser del siglo XIV y alhaja de algun príncipe.

Otras reliquias hay; mas no tienen tanta conexîon con la historia eclesiástica. Los vasos en que estan algunas de ellas depositadas, son de varias formas, segun el tiempo en que se hiciéron. La custodia para el dia del Señor de dos cuerpos de órden corintio es de lo mas arreglado al arte que allí se encuentra. Los artífices fuéron Aloy Camanyes y su yerno Agustin Roda, natural de Tortosa. Se comenzó en 1626. Para hacer esta se deshizo la antigua, que comenzáron á trabajar en Valencia en 1382 los plate-

ros Pedro de Paris de la parroquia de Santa Catarina, y Pedro Capellades, á los quales en el mismo año se entregáron cien marcos de plata. Prometiéron concluirla en dos años, mas no lo verificáron hasta el 1393, en que está fecha la ápoca de 1179 libras y 6 sueldos del valor de la plata que en ello se empleó. Quedan memorias de varias donaciones del rey, obispo y cabildo para este objeto. Entre ellas recibiéron dichos plateros á 10 de Enero de 1388 *lapides desencastatos sequentes, qui encastari debent in hostiariá reliquiarii, quod nos facimus, fabricamus, et operamur.... et sunt ut sequitur numero septem: primo unum topasium, item unum maracde, item quatuor çafirs, inter magnos et parvos, item unum calçadoyne entallat.*

Entrando en el templo por la puerta principal se halla en la primera capilla de mano derecha la pila bautismal que se traxo de Peñíscola, donde sirvió de taza de una fuente en los jardines del antipapa Luna. Es un octágono de piedra muy sólida con baxos relieves en la parte exterior, y entre ellos el escudo de sus armas, que era la luna con la tiara. Tambien se guarda en la sacristia un pectoral suyo, com-

puesto de un ovalito lleno de reliquias, del qual salen al contorno varios rayos, á los quales abraza por la parte inferior una media luna. Le he llamado pectoral, porque así le llaman aquí; mas seguramente no lo es, sino un relicario regalado por el mismo, como tambien lo es una cruz magnífica y construida con prolixidad, que tiene de elevacion como unos tres palmos, y un cáliz de palmo y medio de alto, con el cráter cónico, que tiene de alto seis dedos y siete de diámetro: le acompaña una patena de un palmo de diámetro, cóncava en medio con algunas miniaturas, y este letrero al rededor: *Jesus Christus Rex venit.* Las mas apreciables memorias que guarda esta iglesia de aquel hombre tan célebre, son las varias constituciones que hizo para su gobierno y el de otras catedrales; entre ellas está original la *Constitutio magna in favorem fidei nostrae, et in opprobrium judaicae caecitatis.* Nada mas por hoy. Tortosa &c.

*In festo S. Candiae V. et M. ex brev. MS. eccl. Dertus.*

LECTIO I.

Cum ferox Hunnorum rabies ferarum more in undecim Virginum millia desaeviret, easque telis, gladiis, et ensibus crudeliter trucidaret; virgo quaedam nomine Cordula humanum aliquid puellari conditione patiens, timore perterrita, in navi nocte illa se abscondit: sicque cum ceteris virginibus eadem die passa non fuit.

II.

Mane autem facto in se rediens, et martyrii palmam, quam sodales acceperant, amisisse se dolens, de navis latibulo, quo se receperat, libens exiliit, et velut ovem à lupis trucidandam se pro Christi nomine militibus spontaneè obtulit. Quam velut christianam, et Christum constantissime profitentem, Hunni crudeliter occiderunt. Sicque voluntarie pro fide suscipiens mortem, cum palmâ martyrii ad ceterarum virginum pervenit societatem.

III.

Cùm autem de ea, sicut de ceteris festum non fieret, eo quod cum aliis passa non fuisset, cuidam reclusae apparuit, monens ut sequenti die post festum virginum speciale de ipsâ fieret festum.

IV.

Diffusa autem inter fideles Christi erga sacras virgines

devotione, multae ecclesiae per orbem de reliquiis earum obtinere conatae sunt; ut earum veneratione habere mererentur suffragia, quarum reliquiis piae religionis praestarent obsequia. Quod Dertusensis ecclesia studiosiùs devotiùsque peregit.

V.

Anno siquidem Domini M.CCC.LI. sexta Aprilis caput B. Candiae à Coloniensi archiepiscopo Guillelmo, viro utique insigni, eidem Dertusensi ecclesiae fuit concessum, et ad ipsam debitâ cum reverentiâ deportatum. Inter cetera autem, quae ipsius sacrae virginis intercessione Deus mirabiliter operatur, tactu capitis plurimi à dolore capitis et gutturis infirmitate, aliisque curantur languoribus, ad gloriam Dei omnipotentis, et honorem ipsius B. Candiae virginis.

VI.

Praecipuè autem inter cetera infirmitatum genera, quae meritis B. Candiae, tactu illius capitis curantur, sunt scropholae, quae in collo puerorum puellarumque saepe gignuntur: accepta insuper mensura capitis virginis, filo sive funiculo, et infirmantium circumdata collo, resolvuntur tumores, et languentes sospitate reddita liberantur. Propter quod alienigenarum concepta ad ipsam virginem devotione pro hujusmodi languore curando, ad habendam in funiculis mensuram capitis, circumponendumque languentium collis, frequentius mittitur; sicque infirmitas ipsa seu aegritudo curatur.

## CARTA XLII.

*Inscripciones romanas y otras de Tortosa.*

Mi querido hermano: Habiendo reconocido las antigüedades seculares que se conservan en varios parages de esta ciudad, he copiado las inscripciones romanas en el estado en que se hallan. Omito algunas de ellas que han publicado los historiadores; solo copio las inéditas, ó las que ofrecen alguna dificultad particular, que son las siguientes:

En la esquina frente de la casa de ayuntamiento se hallan cinco inscripciones.

I.

THEOPOMPO
SEVIRO AUG. PRIM
AEDILICI IURIS
IN PERPETUUM

Si este Theopompo, que suena aquí con los honores edilicios y presidencia ó primacia del sevirato, es el mismo cuya inscripcion sepulcral, que exîste en Tarragona, publicó Finestres en su *Sillóge inscript. Rom.*, lo verémos en llegando allá.

II.

MERCVRIO
AVG.
SACRUM
P. CORNELIVS
FRONTINVS
SEVIR AVG

En la copia que publicó el M. Risco, sacada por D. Francisco Perez Bayer, se omite la primera línea *Mercurio*, y al fin se añade otra con estas siglas P. S. F. C. Me asegura el erudito canónigo D. Jayme Barcalli que estas últimas se hallan verdaderamente en la piedra, cubiertas con mortero, figurando un bocelete correspondiente al de los otros lados, como lo estaba antes la primera línea *Mercurio* quando la copió Bayer. Por ella se ve que no era dedicatoría á Augusto, sino á Mercurio, protector del comercio, que tanto florecia en esta ciudad con la proporcion que ofrecen el mar y el rio Ebro.

III.

M. PORCIO M....
TERENTIA....
HVIC VNIVERSVS....
AEDILICIOS ET DU....
RALES HONOR. DE....

M. PORCIVS THE OP....
PATER

Esta creo que es inédita; conjeturo que en la quarta y quinta línea dirá *et duumvirales honores detulit;* con lo qual queda completo y llano el sentido.

IV.

IMP. CAES. DIVI
HADRIANI FIL
DIVI TRAIAN PATRN
DIVI NERVAE PRON
T. AELIO HADRIANO
ANTONINO A. G. PIO
TR. POT. COS. DES. II
R. P. DERTOS
CVRANTE LEGATO
M. BAEBIO CRASSO F
LEGATIONE GRATUIT

Con estas quatro piedras romanas que se hallan juntas en el dicho lugar, hacen un gracioso contraste dos del siglo XII, que dicen: *IIII. cal. Junii anno MCXCVIII. Arnaldus Garidelli fecit facere totas istas hedificationes.=S....num Arnaldi qui hoc totum scripsit per picapetras, qui hoc operavit.*

En el castillo principal de esta ciudad en la escalerilla del quarto del Gobernador se halla la siguiente inscripcion,

tal qual va aquí sin quitar ni poner.

PANIIIEOTVTELAE
OBLEGATIONE SIN
CONCILIO P H C
APVIANIC.....NVN
AVG. P.ROSPERE
G. S....AS
M.....................IEN

Finestres y Bayer leyéron así: *Pani Deo Tutelae ob legationes in concilio P. H. C. aput Anicienum aug. prospere gestas M....* En el tomo 42 de la *España Sagrada* verás la dificultad que hay en leer *aput Anicienum*, á lo qual se añade la distancia entre ANIC y NVN, en que ciertamente caben mas letras que la IE que se suple. Por otra parte observo que la primera línea está bien conservada, y no hay arbitrio para poderse leer *Deo*. Si valen conjeturas, habiendo en la I que sigue al PAN algun vestigio en la izquierda de haber sido T, con las otras dos II que siguen pudiéron indicar H, y así se leerá PANTHEO; aunque ni esto me satisface; pero de todos modos allí no dice DEO.

En un torreon del castillo á la parte de levante se halla esta sepulcral:

D. M.
AV. CAECILI
CVBICVLARI
PEREGRE
DEFVNCTI
PORCIA
EVPHROSY
NE. MARITO
OPTIMO
POSVIT

Esta piedra tiene en lo alto un barco de relieve, con que sin duda se expresó alguna expedicion naval del Cecilio, ó algun cargo que tuviese en la marina, ó lo mas cierto el comercio de Tortosa.

En la casa de D. Juan Bautista Navás, canónigo, á espaldas de la catedral, se halla la siguiente:

D M
L. NVMISIVS LI
BERALIS. MIL.
CL. PR. RAVENN
III. MART. STIP. XIII
NAT. CVRSICAN
M. DIDIVS. POL
IO. HERES. TE CoM
MANNVP. TE. GELLIA
EXCITATA.........

Otras dos piedras romanas quedan en la pared exterior de la catedral que mira á norte; las omito por hallarlas bien copiadas en el tom. 42 de la *España Sagrada.*

Al lado de estas memorias romanas merece ponerse una inscripcion que queda de los árabes, muy bien conservada. Se halla en la pared exterior de la catedral á espaldas de la sacristía; los caractéres son cúficos de relieve. Dióme de ella la copia que incluyo D. Fernando Navarro, docto y versado en las lenguas orientales, que fue el primero que la interpretó. Otra version y declaracion hizo de ella el erudito D. Miguel Casiri, que es la siguiente: ,, Omi- ,, tiendo las dicciones de esta inscripcion ,, arábigo-cúfica, ininteligibles y confusas ,, por sus letras equívocas, trocadas y des- ,, figuradas, explicaré solamente las diccio- ,, nes legibles mas claras, que dicen como ,, se sigue: *En el nombre de Dios misericordio-* ,, *so y piadoso. Mandó hacer esta torre para* ,, *las horas de las oraciones el rey Abdelrrah-* ,, *man, que se acabó y perfeccionó en el año* ,, *333 de la egira* (que corresponde al año ,, 944 de Cristo) *del reynado de Abdelrrah-* ,, *man, que Dios le prospere, ayude, y le sea* ,, *propicio.* La última línea dice así: *El artí-*

» *fice de esta es Abdallah Ben Klaib.* = No-
» ta. = La torre llamada por los árabes *Al-*
» *madena*, y vulgarmente *Almudena*, sirve
» para subir por ella el sacristan á intimar
» al pueblo las horas de las cinco oracio-
» nes, mandadas por la ley mahometana
» por el dia y por la noche. Este rey Ab-
» delrrahman, el III.° de este nombre, de
» la Dinastía de Beniomia, empezó á reynar
» el año de la egira 300, y reynó hasta
» 350 de la misma egira. Véase mi *Biblioth.*
» *Arabico-Hisp. Escurial. tom. II. p. 201.* =
» Esta inscripcion arábico-cûfica es útil pa-
» ra la cronología é historia de España, co-
» mo tambien para la serie de sus reyes
» árabes que han dominado en ella. = Ma-
» drid á 20 de Noviembre de 1788. = D. Mi-
» guel Casiri, bibliotecario de S. M." Has-
ta aquí Casiri. Otros eruditos en esta clase
de inscripciones han creido que en la pre-
sente no se hace mencion de torre para ora-
ciones, sino de baños, ó noria para riego,
ó de casa para los artífices de las naves, de
cuya opinion es nuestro docto académico
D. Josef Antonio Conde. Para dexar ilus-
trado este documento, pondré su reduccion
á las letras árabes corrientes, y su traduc-
cion literal hecha por el mismo.

بسم الله الرحمن الرحيم
امرنا بنيا هذه الدار عده
للصناعة المراكب
عبد الله عبد الرحمن امير
المومنين ايده الله فتم بنياها
علي بين قايده وعبده
عبد الرحمن بن محمد
بعون الله ونصره في
سنة ثلث وثلثين وثلث مايه
فكتب عبد الله بن كليب*

*En nombre de Dios clemente y misericordioso: mandónos edificar esta casa para los artífices de las naves Abdala Abderrahman, príncipe de los fieles, favorézcale Dios: y fue acabada la obra por diligencia de su alcayde y siervo Abderrahman, hijo de Muhamad, con ayuda de Dios y su auxîlio en año 333, y lo escribió Abdala ben Colaib.*

Otra piedra hay al lado de la puerta de la iglesia llamada *del Temple*, que solo contiene la memoria del dia en que la órden de S. Juan de Malta tomó posesion de los bienes de los templarios. La copiaré sin embargo aquí: *En lan de MCCCXVII. II. dies a la entrada del mes de Deembre lo honrat frare Marti Periz Doros, castela Damposta entra en posesio ponament de la casa, dels*

*bens, qui foren del orde del temple en la ciutat de Tortosa; e puys apres de tots los altres bens en Arago, e en Catalunya* (*a*). Los templarios habian sido extinguidos en el concilio Vienense de 1311. Algunas otras inscripciones quedan por esta ciudad de los siglos XIV y XV, singularmente en el claustro de la catedral, de que acaso convendrá hacer uso en adelante.

Nada mas por hoy. A Dios. Tortosa &c.

(*a*) »En el año MCCCXVII »á 2 de Diciembre el honorable Fr. Martin Periz »Doros, Castellan de Amposta, entró en pacífica »posesion de la casa y de »los bienes que fuéron de »la órden del temple en la »ciudad de Tortosa; y luego despues de todos los »otros bienes en Aragon y »en Cataluña."

## CARTA XLIII.

*De la órden del Hacha, propia de Tortosa: nuevos documentos en prueba de su exîstencia: por qué se llaman amazonas las mugeres á quienes se concedió: verdadera etimología y orígen de la palabra* hacha: *biblioteca de la catedral de Tortosa: noticia de algunos MSS.: edicion antigua de Tortosa en el siglo XV.*

Mi querido hermano: Pídesme que diga algo de la órden de la Hacha, á cuya fundacion dió motivo el valor de las mugeres de Tortosa en el siglo XII. Así fue que conquistada de los moros esta ciudad por el conde D. Ramon Berenguer IV, y ausentándose este príncipe á las conquistas de Lérida y Fraga, volviéron á sitiarla los moros, y la pusiéron en tal apuro, que resolviéron sus vecinos entregarla, haciendo primero lo que los de Numancia y Sagunto, que era quemar sus alhajas, matar las mugeres é hijos, y morir ellos peleando. Sabedoras de esto las mugeres, persuadiéron á sus maridos que saliesen juntos á dar contra los moros, que ellas entre tanto de-

fenderian los muros con todo género de armas, y aturdirian al enemigo con su estrépito. Salió felizmente el proyecto, y ahuyentáron á un enemigo á quien de otro modo era imposible arredrar. Noticioso el conde del ardid y valor de estas matronas, quiso honrarlas con algunos privilegios y distinciones, entre las quales „primeramente „ordenáron para conservacion y memoria „de tan grandiosa hazaña que todas las „mugeres truxesen sobre su ropa una ha„cha de armas de carmesí ó de grana, y „aquella se pusiesen sobre una vestidura „hecha como un escapulario de frayle le„go ó barbudo de la cartuxa; á la qual „ropa diéron nombre de *pasatiempo*, que „parecia representar una sobrevesta mili„tar." Así refiere este hecho Francisco Martorell y Luna (*a*). Yo creo que sea este el primer escritor que haya dado noticia de aquel suceso. De él lo tomáron Garma (*b*), Moya (*c*), Estrada (*d*), Bonanni (*e*), el

(*a*) *Historia de Tortosa, lib. 1. cap. 26.*

(*b*) *Adarga catalana, tom. 1. cap. XI.*

(*c*) *Rasgo heroico, página 532.*

(*d*) *Poblacion general de España, tom. 3. página 144.*

(*e*) *Ordinum equestr. et milit. catalog.*

autor de *l'Histoire des ordres monastiques* (*a*) y Mendo (*b*).

He dicho que Martorell es el primero que publicó esta noticia. Pero la verdad es que la tomó, como la mayor parte de lo que refiere en su libro, de los diálogos inéditos que compuso en catalan á mitad del siglo XVI D. Cristóbal Despuig, y dedicó á D. Francisco de Moncada, conde de Aytona, el qual depositó el original de esta obra en el archivo que tenia en Falset. Era Despuig descendiente de Mosen Roger Despuig, uno de los quatro caballeros que ganáron corona mural en la conquista de Tortosa. He visto copia de este MS., cuyo autor, en prueba de la verdad de este privilegio de la *hacha*, alega el testimonio del maestro Baltasar Sorio, que murió en esta ciudad en 1557 de edad de mas de cien años, el qual le aseguró que quando vino jóven á Tortosa habia visto algunos de estos escapularios del hacha en casa del arcediano mayor Estéban Garret, aunque ya entónces no se usaban; y que le contó Francisca Despuig que en sus primeros años es-

(*a*) *Tom. VIII. pag. 425.* (*b*) *De ordinibus militar. pag. 21.*

taban todavía en uso. Por donde conjeturo que duró esta costumbre hasta principios del siglo XV.

Este es el único documento alegado hasta nuestros dias en prueba de aquel hecho puesto en duda por algunos historiadores, no habiendo por otra parte documento auténtico de concesion ó privilegio, y callando la ciudad cosa tan gloriosa quando pidió á Felipe IV en premio de su fidelidad algunas gracias hácia la mitad del siglo XVII. Tampoco hizo mencion de ello el mismo rey en el privilegio que dice así: „Habiéndonos representado nuestra fidelísima y exemplar ciudad de Tortosa que las mugeres de ella procediéron en la ocasion del sitio con mucho valor y afecto á mi servicio, y particularmente saliéron á la campaña para conducir dentro la ciudad las faginas que los ciudadanos cortaban para la fortificacion, y trabajáron con igual amor y cuidado en llevar cestones de tierra para levantar las fortificaciones, asistiendo á las facciones con tanto riesgo y peligro como los soldados mas valerosos, y que de las casas y hacienda llevá- ron muchas veces que comer á las murallas para los soldados, porque no las des-

„amparasen: suplicándonos que en consi„deracion de esto seamos servido hacerles „merced á dichas mugeres de concederles „franqueza de los derechos de general y bo„lla de todo género de vestidos así de seda „y lana, como de lino que compraren ó en„traren en dicha ciudad para el uso de ellas, „así para las que hoy son, como las que se„rán perpetuamente; y teniendo presente lo „expresado, de que nos ha constado por re„lacion del obispo de aquella ciudad, y de„seando dar muestras de nuestra gratitud, „hemos condescendido con la peticion de „la ciudad; y en su virtud &c."

A pesar de este silencio, que hace gran fuerza segun las reglas de crítica, tengo por cierto el establecimiento de este distintivo del *hacha*, y su uso hasta el tiempo que he dicho. En prueba de ello bastará advertir que de las ruinas del antiguo cementerio de esta iglesia, del qual hablé en mi carta anterior, se han sacado algunos sepulcros donde está de relieve el *hacha*. Y como este cementerio servia ya en el siglo XII, se ve que estuvo en uso esta insignia, pues se esculpia aun en el sepulcro. Y que estas no fuesen armas de familia, sino cosa pública, lo prueba la antigua piedra

que se conserva en el claustro de esta catedral en el ángulo inmediato á la capilla que llaman de Santa Candia, de la qual es copia el adjunto dibuxo, mal limado, pero exâcto en sus dimensiones y figuras, ménos los adornos de los ángulos, cuya pintura apénas se percibe en el original; pero vienen á ser los de la copia poco mas ó ménos. Esta piedra contiene tres óvalos y en ellos tres escudos, en cuya explicacion será preciso detenernos un poco. El primer óvalo pintado de un bermellon fuerte, tiene un escudo en campo dorado, y en él una torre de relieve con una puerta, dos ventanas y cinco almenas: el cuerpo de la torre es bronceado, y los claros de puertas, ventanas y almenas dorados. Comparado este escudo con los que quedan en los edificios del tiempo de la conquista, se ve que son las armas de la ciudad, las quales fuéron dadas por el conde conquistador en muestra de la firmeza de sus moradores. D. Antonio de Moya en el lugar citado dice que „timbráron (sus armas) con „una imágen de nuestra señora y una le„tra que dice: *ampáranos á la sombra de* „*tus alas.*" Mas esto es posterior; porque las *costumbres generales* de Tortosa, hechas

en 1277 (*Tit.: Escriva de la Cort*), hablando de las cartas ó instrumentos públicos, y del sello que en ellos se debia poner, dicen: *E devense segeylar ab lo segeyl de la ciutat, en lo qual segeyl ha una figura de torre, e es avironada daytals letres, ço es á saber: ✠ Sigillum universitatis Dertusae; e ha en la forma del segeyl una torre ab IIII merlets, e una porta, e dues finestres.* Donde se ve que este escudo, de que hablamos, fue hecho quando la ciudad solo ponia en su sello la torre sin añadidura de imágen, ni letrero, ni tampoco corona, ni palma, lo qual les concedió Felipe IV en 1654. El segundo óvalo tiene pintada la imágen de nuestra Señora, cuyos contornos se han sacado bien en la copia: ya ves que representa á María Santísima sentada; y que no teniendo alusion alguna á la entrega de la cinta, no puede corresponder á insignias de armas seculares, pero quadra perfectamente con el sello que usaba en lo antiguo este cabildo, el qual he visto en algunos documentos; aunque no he podido averiguar el tiempo en que se comenzó á representar en él la imágen de nuestra Señora en pie como ahora. Tenemos pues que estos dos escudos pertenecen al órden público y al cuer-

po secular y eclesiástico de la ciudad, y que por consiguiente no es piedra tocante á familia particular. Siendo pues el tercer escudo que representa el hacha, cortado en la misma piedra, es forzoso decir que pertenece tambien al órden público, y que es insignia de una cosa comun á la ciudad; y yo no hallo á qué pueda aludir sino es á esto que decimos del *hacha*.

Y para que veas que esta conjetura no es arbitraria, es de saber, que el lugar donde se halla la piedra, estuvo destinado en el siglo XIII para celebrar las juntas del consejo general. En el archivo de esta ciudad (Cax. *commune III. num. 8.*) se halla un acuerdo hecho sobre un pleyto que pendia ante el arzobispo de Tarragona en el año 1262, y dice que se hizo en *les claustres de la seu.* En las costumbres impresas de Tortosa (*Tit. del quint, e de les penes*) se dice lo siguiente: *E es a saber atressi, que nuyl ban, ne nuyl stabliment no val re, si cridat no es; ne hom no es tengut quel seguesca, nen cau en pena, que posada hi sie; exceptat aquel ban e establiment, que es feyt en la claustra, appeylat consell publicament en la claustra, axi com es costum; car aquests axi feyts nols cal cridar.* Es de notar que estas cos-

tumbres, aunque no son establecidas por el conde D. Ramon, como equivocadamente dixo Martorell, son respetables por su antigüedad, como fixadas en el año de 1277 por el obispo D. Arnaldo de Jardino, y otros jueces árbitros, de lo qual se habló en el episcopologio (*a*). Y en el lugar ci-

(*a*) En el principio del libro de *les costums de Tortosa* se lee lo siguiente:

„ Aci comensen les cos» tums generals de la ciutat » de Tortosa, novament im» primides, feelment ab son » original comprovades.

„ En nom de Jhesu Christ, » Amen. Com en la ciutat » de Tortosa fossen moltes » costumes meses en escrit » per los ciutadans, de les » quals aquells ciutadans de» yen que devien usar, la » senyoria a ells aço con» trastan; fo feyt compro» mes en lonrat Pare Nar» nau, per la gracia de Deu » bisbe de Tortosa, et en » maestre Ramon de Besul» ado, attiache de Taranto» na en la esglesia de Ley» da, y maestre Domingo » de Terol....los dits arbitres » donaren a les parts les cos» tumes declarades segons » que en aquest libre son » escrites e posades."

Al fin se halla la nota siguiente:

» A llahor de nostre sen» yor Deu Jhesu Christ, es » estat acabat lo present li» bre dels costums de la » insigne ciutat de Tortosa, » estampat en la matexa ciu» tat per maestre Arnaud » Guillem de Mont pessat: » essent procuradors, los » magnifichs mossen P. Jo» han Sebil, mossen Pau » Cerda, e mossen Benet » Granell: ab recognicio e » correctio del magnifich » Micer Johan Amich, doc-

tado se dice que ya entónces era costumbre el juntar consejo general en el claustro de la seo. Continuaba esta misma práctica en el siglo XIV; pues en el manual de deliberaciones de los años 1339 hasta el 42 se hallan los artículos siguientes: *Item Dissapte a XXVI. jornsants del mes de Juyn ffon capitol tengut, lo qual se tench en lo capitol de la seu, a requesta del honrat en Christo Pare, et senyor en Berenguer, per la gracia de Deu bisbe de Tortosa....E fo aqui lo senyor bisbe, et lartiacha major, et degua.=Item lo diumenge apres sequent len dema de la dita festa de Sent Johan fon justat capitol en la claustra de la seu &c.* De lo qual se infiere que la *claustra de la seu* era uno de los lugares designados para convocacion del consejo general, así como he hallado que otros se tenian *en la cort*, y tambien *en lo monestir dels frares menors.* Probablemente se tendrian en la catedral los que fuesen á requisicion del clero, ó en los que debiese asistir el obispo. De suerte que no hay repugnancia en entender que la dicha piedra debió ponerse donde está, para autorizar y calificar mas el

» tor en quascundret, ciutada de dita ciutat. Lo primer dia de Febrer del any de la Nativitat de nostre senyor M.D.XXXIX."

lugar destinado á unos actos públicos y solemnes á que concurrian los brazos eclesiástico y civil. Y como por esta razon la piedra debe reputarse por un monumento perteneciente al órden público, tambien debe ser tenido por tal el escudo de la *hacha* en significacion del estado noble ó militar. Porque aunque no consta que esta divisa lo fuese del valor de las mugeres con exclusion de los hombres, y aunque pudo suceder que fuese en general figura del valor con que se defendiéron los de Tortosa; tengo por muy verisímil lo que se dice que fue concedido á las mugeres. Porque como Plinio supone (*Lib. VII. cap. 56.*) que la amazona Pentesilea fue la inventora de la hacha, y de aquí los poetas llamáron *securigeras* á las amazonas, esto es, armadas con segures; parece que el haber escogido esta señal del valor fue con relacion á las mugeres, á las quales llaman todavía aquí *las amazonas*.

De esto mismo se infiere la equivocacion que padeció Mendo (*de ordin. milit.*) diciendo: *militiam formavit*, *dictam* de la hacha, *quia in capite gestabant purpuream facis formam.* Porque *facis* significa *antorcha;* y en todo caso debia decir *falcis*. Mas ni

aun eso cabe, porque *falx* es un instrumento corvo de labranza, que llamamos *hoz*. Así que la hacha es *securis*, instrumento militar; la qual era de *gules*, como dice Garma, esto es, de color roxo, pintada ó dibuxada sobre un pañuelo, ó como escapulario pequeño, que llamaban *pasatemps*. Por la alusion que dice esta palabra á la latina *pastinum*, que significa como *azadon*, juzgó un erudito de esta ciudad que la figura de la hacha no debe ser como se pinta, sino de labranza; y que así no debe llamarse hacha de *desarmar* sino de *desermar*, esto es, de hacer culto un terreno yermo. Mas contra los monumentos alegados, nada vale esta conjetura; porque aun quando las mugeres se presentasen en las murallas armadas de los instrumentos de labranza para ahuyentar con su estrépito á los moros, que es lo mas que pudiera concederse; siempre será verdad que esta distincion se les concedió en atencion á su valor y para memoria de él; y nadie dirá que el valor se simbolice con un azadon.

La figura de la hacha como la pintan los que tratan de las órdenes militares, es mas pequeña y ménos corva que la que muestra esta piedra; tambien la pintan per-

pendicular y no inclinada como aquí; pero estas son pequeñas variedades, y de todos modos es instrumento militar.

Con todo cuidado no he dicho *órden de la hacha*, ni la tengo por tal, aunque los italianos, franceses y españoles le dan este nombre de comun acuerdo. Porque ni se dió carta de fundacion, ni estatutos, ni cosa semejante; sino que esto era solo como una divisa ó insignia para conservar la memoria de un hecho, que no dexa de ser glorioso para el sexô y para esta ciudad.

Y porque ya estoy para marchar de Tortosa, quiero hacer una breve rebusca de mis apuntaciones, y descargar la memoria de muchas especies sueltas, que perecen con el tiempo, y son dignas de conservarse por varios respetos.

Tal es la biblioteca de esta santa iglesia, la qual ha desmerecido mucho desde que la dexó el doctor D. Jayme Pascual, canónigo premonstratense y ex-abad del monasterio del Belpuig de las Avellanas. Quejóse al capítulo este docto catalan de lo olvidados y maltratados que se hallaban los muchos y exquisitos libros que hay en ella; pero á lo ménos tuvo el consuelo de ver-

los colocados en su estantería. Ahora aun esto falta, porque hay montones de ellos tirados por el suelo y sobre las mesas, llenos de polvo, y comidos gran parte de las goteras. No faltan en la iglesia individuos doctos capaces de remediar este daño; pero les acobarda lo vasto de la empresa. ¿Quanto mas á mí, que tengo el tiempo limitado y necesidad de emplearle en otras cosas? Aun por fortuna topé con algo bueno, y de esto hablaré. Dexando aparte una buena porcion de libros corales antiguos y algunos breviarios, misales, ordinaciones, martirologios, y otros códices litúrgicos; se compone esta biblioteca de MSS., casi todos en vitela, la mayor parte del siglo XIV. Entre ellos exâminé, no sin trabajo, los siguientes.=Casi todas las obras de Santo Tomas de Aquino, escritas muchas de ellas viviendo aun el santo doctor, ó quando ménos antes de su canonizacion.=*Milleloquium ex operibus S. Augustini*: su autor Fr. Bartolomé de Urbino, agustiniano, y obispo de Urbino hácia los años 1350. Creo que se imprimió despues en Leon á mediados del siglo XVI.=*Expositio magistri Galterii Anglici rev. doctoris in sacrâ theologiâ super libros physicorum.*=*Fr. Petri de Altarrabia*

*ord. min. commentar. in 1. sentent.*=*Philosophia ultima mag. Guillelmi de Conchis.*=*Moralitates super libros metamorphoseon à Fr. Thoma de Anglia ord. praed.* vol. fol. men. al fin dice: *Scriptus fuit hic liber Ilerdae X Augusti 1430 à Gundisalvo Riquexo.*=*Biblia metricè exarata*, cuyo autor me es desconocido, aunque al pronto me pareció la de Pedro de Riga, que habia visto en Valencia; mas le falta el prólogo, y no pude certificarme de esto.=*Rationale divinorum officiorum*, vol. fol. saec. XV.=*Constitutiones synodales dioeces. Nemau.* MS. en papel en 8.° de fines del siglo XIV.=*Quaestionum LXV dialogus, Orosii percontantis, et Augustini respondentis.* vol. 8.° MS. saec. XII. =*Ovidii Metamorphoseon libri*, MS. 4.° prolongado como del siglo XIII, con muchas notas marginales posteriores.=*Horatii opera*, MS. 8.° vit. saecul. XIV, muy maltratado =Del mismo tiempo son, *Lucani opera, Terentii comediae*, es á saber, *Andria*, *Eunuchus*, *Eavtontimorumenon*, *Adelphi*, y no mas: *Macrobii*, *et Sallustii opera*, todos en 8.°=En un vol. del mismo tamaño y tiempo estan, *Notitia artis metricae Bedae praesbyteri*, *Sedulii opera*, y un fragmento *artis grammaticae Donati.*=Otro igual contiene

los epigramas de S. Próspero, y la *summa dictaminis breviter et artificiosè composita per mag. Laurentium Lombardum, juxta stilum romanae ecclesiae, et consuetudinem modernorum.*

Por esta muestra colegirás lo demas que queda allí y el gusto que reynaba en los que recogiéron la biblioteca, la qual no he podido registrar toda por varias causas que no es necesario decir aquí.

Tambien me han dado una noticia tipográfica, que merece toda la atencion de los aficionados á este ramo de erudicion; y es de un libro impreso en Tortosa el año 1477, cuyo título es: *Rudimenta grammaticae Nicolai Perotti, archiepiscopi Sipontini.* La nota del impresor al fin dice así: *JHESUS. Praesens hujus grammaticae opus magnum praeclarumque Dertusiae impressum per magistrum Petrum Brun Gebennis genitum, et Nicolaum Spindeler de Cruickari germanum, anno Christianae salutis M.CCCC.LXXVII. die verò XVI. mensis Junii finem perfectum feliciter sumpsit. DEO GRATIAS.* No creo que deba entenderse esto de imprenta permanente en Tortosa, sino de las ambulantes con que los artistas alemanes corrian nuestra península buscando la ganancia cor-

respondiente á su habilidad y á un invento tan útil á la literatura.

Con esto concluyo las noticias de Tortosa, de donde partiré uno de estos dias, muy reconocido á la franqueza, é ilustracion con que me han honrado muchos sugetos doctos de esta ciudad, señaladamente los señores canónigos D. Bernardo Olivan, D. Francisco Llobet, D. Jayme Barcalli, D. Josef Roset, doctoral, D. Juan Navas, D. Juan Bautista Peña, penitenciario, y D. Luis García Conde, tesorero, presidente del cabildo. Tambien soy deudor al abogado D. Josef Pinyol y al erudito D. Fernando Navarro, que despues de sus viages por las cortes y buena parte del Africa, y de haber adquirido en ellos gran pericia en las lenguas orientales, disfruta en el retiro de una amenísima granja de la copiosa y selecta biblioteca que heredó de su tio D. N. Navarro, prior mayor de esta iglesia. Iguales auxílios espero hallar en Tarragona y otras iglesias, porque efectivamente brilla en los españoles mas de lo que creen los extrangeros el amor á la literatura y á las bellas artes. A Dios. Tortosa &c.

## CARTA XLIV.

*Extracto de varios documentos tocantes á los templarios de la corona de Aragon: bula inédita de su extincion en el concilio vienense, copiada de los registros auténticos del rey D. Jayme el II (a).*

Mi querido hermano: Como el remate que tuvo la órden de los templarios es tan famoso en el mundo, y tan poco lo que se sabe de la suerte de los de Aragon desde su decadencia; me ha parecido recoger las memorias que he hallado en el archivo real de Aragon, poniendo por órden cronológico los extractos que formaba de ellas, al paso que me venian á las manos. Otro mas desocupado que yo podrá sobre estos materiales ordenar una historia completa de los templarios aragoneses. A mi me basta comunicar sin envidia mi trabajo para la comun utilidad.

(a) Agrego á este tomo la presente carta que me envia mi hermano desde Barcelona, así por tratarse en la iglesia de Tortosa varios puntos conexôs con la suerte de los templarios, como por anticipar á los eruditos españoles estas noticias, que ilustran uno de los puntos mas obscuros de nuestra historia eclesiástica.

Advierto que los instrumentos, cuya fuente no se cita, son del libro guardado en el dicho archivo con el título *Regestrum templariorum*, donde se extendian las órdenes reales, cartas y demas documentos que se expedian ó recibian: libro auténtico quanto necesita la historia.

1. Carta del rey de Francia Felipe IV, llamado el Hermoso, al rey D. Jayme II de Aragon, en que le participa como se habia descubierto que los templarios eran reos de varios delitos: *Videlicet* (le dice) *quòd in professione fratris cujuslibet dicti ordinis, seu in ingressu, quem occultum faciunt, quilibet frater qui recipitur, Jesum Christum D. N. ter ejus cruce praepositâ negat in facie figurae Domini, vice qualibet conspuendo. Recipiens insuper, exuto taliter recepto vestibus, osculatur receptum, primò in fine spinae dorsi subtus balteum, secundò in umbilico, tertio verò in ore; nec non recepto praecipit quod si quis ex suis fratribus sibi voluerit carnaliter comisceri, hoc sustinere debeat, ex eo quod ad haec ex statutis ordinis teneatur.*

Manifestados estos crímenes, le exhorta á que aprisione á todos los templarios que tenga en sus dominios, como lo habia hecho él con los de su reyno despues de

haber tratado el negocio con el papa. La fecha es de Paris á 26 de Octubre, y aunque no expresa el año, por los extractos que siguen se conocerá que es el de 1307.

2. Carta de Fr. Romeo Zabruguera, de la órden de predicadores, catedrático de teología en la universidad de Paris, al mismo rey de Aragon, fecha allí mismo en la vigilia de S. Simon y Judas de 1307: en la qual asegura que él fue uno de los testigos de la confesion que hizo el Gran Maestre del Templo con otros individuos de la misma órden en los dias 25 y 26 del mismo mes de Octubre, quando reconociéron y confesáron de plano los delitos, por los quales habian sido presos todos los de Francia en una hora el dia 13 del mismo Octubre. A los crímenes ya sabidos añade que *in capitulis generalibus caput quoddam fictile argenteum, vel argentatum, et barbatum adorabatur à praesentibus ut creator omnium et redemptor.*

3. Respuesta de D. Jayme II de Aragon al rey Felipe de Francia, fecha en Teruel á 17 de Noviembre de 1307, en que muestra grande admiracion de los delitos que se atribuian á los templarios; y despues de hacer un grande elogio de los que

estaban en sus dominios, dice que de ningun modo procederia á su aprehension, hasta que le constase con certidumbre de sus crímenes, ó se lo mandase el papa.

4. Dos dias despues de esta fecha escribe el rey al papa Clemente V, avisándole de haber llegado á su noticia por medio del rey de Francia la causa movida contra los templarios; y así ruega á S. S. le diga lo que en ello hay, y cómo debe proceder con los de sus dominios.

5. El papa antes de recibir esta carta, tenia escrito al rey de Aragon desde Poitiers á 22 de Noviembre de 1307, refiriéndole la prision de los templarios de Francia verificada en un dia de órden del rey Felipe, y los delitos que el Gran Maestre y otros principales individuos de dicha órden habian confesado abiertamente á S. S., y el propósito en que estaba de exâminar seriamente esta causa. Para lo qual le exhorta á que con todo sigilo proceda á la captura de los templarios existentes en sus dominios en un mismo dia: se inventarien sus bienes: se cultiven á expensas de la órden sus heredades, y quede todo bien custodiado, ó para restituirlo á los mismos si se hallasen inocentes, ó para aplicarlo á la Tier-

ra santa si saliesen culpados.

Esta carta llegó á manos del rey estando en Valencia á 18 de Enero siguiente, y al otro dia contestó á S. S. diciendo lo que ya tenia dispuesto en órden á los templarios á instancia de los obispos é inquisidores, y que proseguiria en ello con ardor.

6. Breve expediente sobre los templarios formado en Valencia en el Real á 1.º de Diciembre de 1307 ante Bernardo de Aversona, que comprehende: 1.º nombramiento hecho por el rey D. Jayme II del obispo de Valencia D. Raymundo Despont, y del de Zaragoza D. Ximen, y de Fr. Juan Llotger, dominico, inquisidor de estos reynos, para que procediesen aquellos en sus diócesis, y este en todo el reyno, á inquirir en la causa de los templarios: 2.º aceptacion de los dichos, mas con la protesta de que les auxiliase el brazo real para impedir la fuga y el encerramiento en sus castillos, y de que se procediese al seqüestro de todos los bienes de aquella órden. Testigos fuéron D. Jayme Perez y D. Juan, hermanos del rey, Fr. Guillermo Aranyon, dominico, y confesor del rey, Gonzalo García y Artal de Azlor sus consejeros, Pedro de Costa juez, y Bernar-

do de Albacia, vice-canciller.

7. Real órden dada el mismo dia á Gombaldo de Entenza, procurador real del reyno de Valencia, para prender á los templarios, ocupar é inventariar sus bienes de dicho reyno.

8. La misma órden para los de Peñíscola y Xivert y los de Cataluña y Aragon, dada allí mismo el dia siguiente 2 de Diciembre (en todas estas órdenes se pone por causal la instancia que sobre ello hacia el rey de Francia).

9. A 4 de Diciembre de 1307 escribe el rey al papa, avisándole como habia procedido contra los templarios, segun queda indicado; y que muchos de ellos, oidos los rumores de Francia, se habian refugiado y fortificado en castillos, los quales tenia ánimo de sitiar y combatir. Excúsase con S. S. de haber obrado así, habiendo prometido en su carta última que nada haria sin su aviso y precepto; porque á esto le obligáron la requisicion de sus obispos é inquisidor, y las repetidas instancias del rey de Francia.

10. Con la misma fecha respondió el rey á la carta de Fr. Romeo Zabruguera, arriba citada núm. 2, diciendo que habia

recibido del rey de Francia el mismo aviso sobre los templarios, y que no habia querido proceder contra ellos por no habérselo mandado el papa; pero que novísimamente á instancias de su inquisidor habia decretado su prision, y que ya se hallaban algunos en las cárceles reales. Ademas le ruega que envie copia auténtica de los procesos que se hicieren en Francia sobre este negocio.

11. Otra con la misma fecha al rey de Francia diciendo lo mismo; á lo que añade que se habia resuelto principalmente por haber sabido que el maestre y otros de la órden del Templo, *tàm milites*, *quàm capellani*, *quàm sargentes*, habian confesado sus delitos.

12. A 5 de Diciembre de 1307 desde Valencia despachó el rey convocatorias á los obispos de Valencia, Zaragoza, Tarazona, Huesca, Segorve, Lérida, Barcelona, Vique, Gerona, Tortosa y Urgel, y al vicario general del arzobispado de Tarragona D. Rodrigo, para que acudiesen todos á Valencia en la próxîma Epifanía á tratar sobre el modo de proceder contra los templarios.

13. Habíanse ya apoderado los del rey

del castillo de Peñíscola á 12 de Diciembre de 1307, en que estando él en Silla, lugar junto á Valencia, mandó á Bernardo de Libiano ( *Llebia* ) que le traxese preso el comendador de aquel castillo, con todo lo que en él habia hallado.

14. De 29 del mismo mes y año hay una órden del rey, fecha en Valencia, dirigida al bayle de Tortosa, mandándole conducir á su presencia *tres fratres templarios, qui rasis barbis, relicto dicto ordine fugiebant.... quorum alter interrogatus qualiter fiebat professio et ingressus per fratres ipsius ordinis, respondit se hoc nec papae, nec alicui alio nisi nobis (regi) tantummodo revelaret.*

En un diario lemosin se lee lo siguiente: „En 1307 fon deposat l'orde dels templaris, e moriren la maior part a mala mort e degollats, per lo gran pecat que ab ells era."

15. Carta del papa al rey de 3 de Enero de 1308, exhortándole á que proceda contra los templarios.

16. A 10 del mismo mes y año Fr. Juan Llotger, inquisidor, envió á la curia del papa á Fr. Bernardo de Boxados, dominico, para que se informase de lleno sobre lo que debia hacerse en la inquisicion de los templarios.

17. Carta del rey, fecha en Valencia á 23 de Enero de 1308, dirigida á D. Fr. Raymundo Despont, obispo de Valencia, residente en Tarragona, en que le encarga participar al concilio que allí se celebraba, como el papa le habia mandado prender á todos los templarios en un dia: precepto que no podia cumplir por haberse anticipado á prender algunos, de lo qual habia resultado que muchos de ellos se habian fortificado en los castillos de Miravet, Ascon, Monzon, Cantavieja, Vilell, Castellot y Chalamera; pero que los combatiria con todo su poder hasta apoderarse de ellos.

18. Tres dias antes de esta fecha hay una citacion á Raymundo Zaguardia, lugarteniente del maestre del Templo en Aragon, exîstente en Miravet, demandándole comparecer con todos sus súbditos (*De esta clase hay muchas citaciones con partidos ventajosos, algunos de los quales se verán mas adelante*).

19. El conde de Urgel y Dalmacio de Rocaberti y el obispo de Gerona se opusiéron á la captura de los templarios y seqüestro de sus bienes en sus estados y diócesi: con esta ocasion hay una órden del rey

á los tres, para que obedezcan y auxîlien su decreto, fecha en Valencia á 31 de Enero de 1308.

20. A 17 de Febrero de 1308 envió el rey estando en Valencia *fratrem Paschassium Tholosani ord. praed.* por embaxador al rey de Francia, para que se informase y certificase de los delitos y procesos de los templarios.

21. A 16 de Mayo de 1308 escribió el rey á Pedro de Queralt, mandándole intimar á los templarios encerrados en el castillo de Miravet, que se sujetasen al juicio del inquisidor. Los templarios respondiéron que obedecerian gustosos la resolucion que tomase el papa, si con el consejo de sus cardenales suprimia su órden, y les mandaba entrar en otra; mas no si los culpaban de hereges, porque en tal caso querian antes morir en sus castillos.

22. Capítulos que propuso el rey á los templarios que se defendian en el castillo de Monzon á 18 de Junio de 1308: van copiados (*a*).

23. Orden del rey á Berenguer de

(*a*) N. I. Van al fin de esta carta con otros documentos inéditos de la misma historia.

Thovia para trasladar los templarios de Cantavieja al lugar de *Villarlongo*, y tenerlos allí presos. Manda que en los domingos, martes y jueves de cada semana les dé carne de carnero á razon de un carnero para veinte y quatro personas: los otros dias ó huevos ó pescado, sin mezclar ambas cosas, fecha en Valencia á 19 de Setiembre de 1308.

24. Otra órden para que del castillo de Miravet pudiesen salir el hijo de D. Pedro de Moncada y otros hijos de nobles, que todavía *non sunt fratres*, y volver á sus casas, fecha en Teruel á 11 de Octubre de 1308.

25. Con la misma fecha, salvo-conducto á los templarios de Miravet para poder enviar uno que trate su negocio con el rey.

26. Inventario de varios libros hallados en poder de los templarios, y entregados al rey, fecha en Daroca á 24 de Octubre de 1308 (copiado núm. 2).

27. Carta de Fr. Raymundo Zaguardia, lugarteniente del maestre del Templo en Aragon y Cataluña, á Arnaldo, abad de Fuenfria, vice-canciller del papa, en que, referido el sitio de nueve meses que él con

sus hermanos padecia en el castillo de Miravet, y la resolucion en que estaban todos de no entregar un fuerte que con tanto trabajo conquistáron de los moros sus antepasados, le ruegan que se interese con el papa, á fin de que mande al rey alzar el cerco; que en lo tocante á sus delitos estaban prontos *purgare nos et fratres nostros ut milites veri et catholici christiani per bellum, vel alias, juxta canonicas et legitimas sanctiones, vel alio quocumque modo domino papae videbitur faciendum.*

28. Del mismo dia y fecha de Daroca son los tratados que propuso el rey á los de Miravet sobre su rendicion (van copiados núm. 3).

29. Orden del rey á Bartolomé Tharin sobrejuntero (suprajunctario) (1) de Zaragoza, dada en Calatayud á 13 de Noviembre de 1308 para que á los templarios de Castellot no les permitiese entrar en las

(1) *Suprajunctarii* ó sobrejunteros eran en Aragon *los executores de las sentencias* del Justicia de Aragon y de los otros jueces. Llamáronse *vicarii* y *paciarii* hasta las cortes de Zaragoza celebradas por D. Jayme II en 1300, desde cuyo tiempo fuéron conocidos con el título de *suprajunctarii*. Tratan de este oficio los Fueros de Aragon *lib. I. p. 7. 13. 15.* y en otros lugares.

iglesias al tiempo de celebrarse en ellas los divinos oficios, sino solo á otras horas.

30. A 16 de Noviembre de 1308 envió el rey desde Calatayud su *ultimatum* á los capítulos que propusiéron los de Miravet (va copia núm. 4).

31. Carta de Fr. Raymundo Zaguardia y los otros templarios de Miravet al papa, en que le hacen presente su inocencia y los trabajos pasados en defensa de la religion de Jesucristo, la malicia de sus acusadores, y la perversidad con que no pudiendo probar los delitos que les imputaban, pasáron á la fuerza y á los tormentos, obligando con ellos á que los confesasen algunos religiosos, y que por esta causa les tenia el rey muy apretados en el castillo de Miravet; y así le suplican que mande al rey afloxar en esta demanda, ofreciendo purgarse como arriba: fecha en Miravet á 22 de Noviembre de 1308.

32. Debió luego rendirse esta fortaleza, puesto que á 19 de Diciembre del mismo año ya dió el rey; estando en Epila, órden á Mascaros Garidell para que le trayga *duo volumina bibliae, et alios libros* hallados en el castillo de Miravet. *Praeterea*, le dice, *mittatis nobis illud ferrum lan-*

*ceae quod fuit comitis Barchinonae, quodque sicut intelleximus, in dicto castro inventum est.* Recibió todo esto el rey estando en Zaragoza, como lo dice en carta de 26 de Diciembre del mismo año.

33. Con fecha de Zaragoza de 24 del mismo escribió al dicho Mascaros, pidiéndole toda la pedreria y tesoro hallado en Miravet; mandándole tener en depósito las lámparas, ornamentos y vasos de la iglesia.

34. Ibid. á 26 del mismo dió permiso á Fr. Raymundo Zaguardia para permanecer preso en el mismo castillo de Miravet.

35. A 30 de Diciembre del mismo año escribió el papa al rey instándole de nuevo á la prision de los templarios, y que los entregase á los respectivos ordinarios para ser juzgados.

36. Otra carta del mismo papa al arzobispo de Tarragona y sus sufragáneos, en que les dice, que habiéndole manifestado los templarios que querian poner en manos de S. S. sus castillos y bienes, habia nombrado para apoderarse de ellos á Bertrando, prior de *Casiano*, y les manda que le auxîlien: fecha 5 de Enero de 1309.

37. Lo mismo dice al rey con carta

fecha el dia siguiente: y añade que luego que Bertrando se apoderase de dichos castillos y tierras, debia entregarlos al rey, para que él los tuviese en nombre de la *silla apostólica.*

38. De una carta de 24 de Enero del mismo año consta que en ese dia solo quedaba por rendir el castillo de Monzon, con el pequeño subalterno de Chalamera: los quales se entregáron á fines de Junio siguiente.

39. A 22 de Marzo de 1309 se traxéron á Barcelona todas las escrituras y privilegios hallados en Miravet, cuyo arancel se halla *armario de templarios extra sacos número 410.*

40. De una órden al bayle de Lérida de 4 de Marzo de 1309 se colige la repugnancia con que los de aquella ciudad y otros lugares iban á sitiar el castillo de Monzon.

41. Rendido el castillo de Miravet, D. Fr. Raymundo Zaguardia, que estaba en él, y era el lugarteniente general de maestre del Templo en Aragon y Cataluña, quedó preso en Miravet, y luego fue conducido á Lérida; de allí otra vez á Miravet, y por fin á Barcelona. Estando allí pidio el rey licencia al papa para con-

ducirle á Mallorca, donde habia sido comendador *mansi Dei* (a), y esto á peticion del rey de aquellas islas. La carta al papa es fecha en Barcelona á 7 de Junio de 1309. (Respondió el papa concediendo lo pedido desde Aviñon á 8 del Agosto siguiente.)

42. A instancias del obispo de Valencia mandó el rey á los vegueres de sus reynos que presentasen todos los templarios á los ordinarios é inquisidores quando fuesen por ellos requeridos, para entender en la averiguacion de sus delitos: fecha en Valencia á 14 de Julio de 1309.

43. Carta del rey al papa desde Valencia de 30 de Marzo de 1310, la qual llevó Pedro de Speluncis (Esplugues) su embaxador. Dícele que el arzobispo de Tarragona y el obispo de Valencia, nombrados por S. S. colectores de todos los bienes de los templarios del reyno de Aragon, luego que volviéron del sitio de Almería, instáron al rey que les entregase los castillos y tierras de dicha órden. Respondió el rey que gran parte de ello era de la corona, y

(a) *Masdeu*, Encomienda del Rosellon, y por ello perteneciente al reyno de Mallorca.

dado á los templarios con ciertas restricciones: item que él habia gastado mucho de su erario en combatir á los de Monzon, Miravet y otros; y así que nada entregaria hasta que S. S. resolviese con el concilio que para ello estaba convocado. Esto pone en consideracion de S. S. ofreciendo poner en sus manos todos los bienes de dicha órden en caso de ser abolida, salvo su derecho y dominio.

44. Carta del papa al rey, dada en Aviñon á 4 de Abril de 1310, diciendo que aunque le habia convocado al concilio vienense para las próxîmas calendas de Octubre; mas como la inquisicion de los templarios todavía no se habia evacuado en algunas partes, ni habia esperanza de que se evacuase en breve; para poder exponerlo todo al concilio, habia resuelto prorogarlo un año mas adelante; y ruega al rey que se digne asistir personalmente.

45. En este año 1310 estaban deputados por la sede apostólica para inquirir en los delitos de los templarios de la diócesi de Lérida *Petrus de S. Georgio, prior de Hermanicis, Nemausen. dioc. Joannes Burgundi, sacrista majoric. et Bertrandus de Podio Basconis, canonicus Reatinus, et capellanus domini papae.*

46. A 5 de Julio de 1310 réal órden, fecha en Daroca, á todos los bayles para estrechar más la prision de los templarios, poniéndoles grillos, conforme pedian los inquisidores apostólicos; y que esto se executase en un dia, que era el de Santa Magdalena próxîmo.

47. Pasado algun tiempo, esto es, á 20 de Octubre de 1310, estando el rey en Barcelona mandó á los vegueres que mitigasen aquel rigor, dexando libres á los templarios dentro de los castillos, jurando primero ellos no salir ni escaparse, so pena de ser tenidos y reputados por hereges. Dice el rey que esto ordenaba á instancias del concilio provincial tarraconense, celebrado aquellos dias inmediatos, el qual le pidió que pues no se habia sentenciado el negocio de los templarios, ni constaba con certidumbre de sus delitos, les mandase poner en custodia segura, mas no penal.

48. Carta del papa al rey, fecha en Aviñon á 18 de Marzo de 1311, en que le dice que de los procesos que habian formado el arzobispo de Tarragona, obispo de Valencia y otros comisionados en la causa de los templarios, no quedaban convencidos los acusados, y solo resultaba contra

ellos una vehemente sospecha; y que por consiguiente habia mandado que se procediese á la qüestion de tormentos, y suplicaba al rey que auxîliase y protegiese esta resolucion.

49. Carta del rey al arzobispo de Tarragona, diciéndole que sentia no se hubiese sentenciado el negocio de los templarios en el concilio provincial del año anterior; y que ellos le ponian por medianero para que se sentenciase en el concilio próxîmo: fecha en Morella á 5 de Mayo de 1311.

50. Nueva órden para poner grillos y apretar la prision de los templarios: Barcelona 16 de Agosto de 1311.

51. Carta del rey al de Castilla sobre la union de ambos y el de Portugal, en órden á defender en la curia romana la posesion que habian tomado de los bienes de los templarios: fecha ibid. á 17 de Agosto del mismo año (va copiada núm. 5).

52. Carta del papa al rey, dada en el priorato de Graussello á 23 de Agosto, año VII (1311), citándole para alegar los motivos por que no permitia que los bienes de los templarios se uniesen á la órden de S. Juan como se habia hecho en otras partes.

53. Estando el rey en Gerona á 29

de Setiembre de 1311 nombró á Umberto de *Capitepontis* (*Cappont*), doctor en leyes y juez de las curias, para que asistiese al juicio y sentencia de los templarios, que habian de dar los obispos de Lérida y Vique junto con Fr. Pedro de Monclus y Fr. Juan Llotger, inquisidores, substituidos por el papa en lugar del arzobispo de Tarragona y el obispo de Valencia: para esto se habian mandado llevar á Lérida los templarios para el juicio y exâmen de tormentos.

54. A 3 de Diciembre siguiente mandó el rey que se propinasen medícinas á los templarios que las necesitasen, ó por enfermedad ó *propter tormenta*.

55. Con fecha de Aviñon á 20 de Febrero de 1312 escribió el papa al rey, para que de los bienes de los templarios mandase pagar la dieta de quatro florines de oro á Juan Burgundi, sacrista de Mallorca, enviado á ese reyno y al de Navarra para el negocio de los delitos de aquella orden; la qual dieta debian pagar el arzobispo de Tarragona y el obispo de Valencia.

56. Orden del rey á todos los que custodiaban los templarios para que los conduxesen á Tarragona al concilio, *quod ibi-*

*dem nunc celebratur*. El arzobispo de dicha metrópoli habia rogado al rey que los hiciese ir allá desde el 1.º de Marzo hasta el 15 del mismo, porque no podia prorogarse mas el concilio.

57. Bula inédita de extincion de los templarios, que comienza: *Vox in excelso audita est*, expedida en el concilio vienense á 22 de Marzo de 1312, en que se extinguió la órden, y se procedió contra sus individuos, *non per modum diffinitivae sententiae, sed per modum provisionis*, como se lee tambien en la publicada por Labbe y otros. Pero esta tiene de antelacion lo que va del 22 de Marzo al 2 de Mayo, que es la fecha de la última. Es tambien muy diferente en su contexto, aunque convengan en la substancia de la final condenacion. Ha muchos años se halló una copia simple en papel y escritura de aquel tiempo en el archivo del arciprestazgo de Ager; de la qual habla el P. Caresmar en un discurso que se publicó en el *Semanario erudito tom. VII*. Posteriormente se ha hallado otra copia, que tiene la autenticidad necesaria, en el archivo real de Barcelona en el libro intitulado: *Regestrum templariorum*, de donde es la que acompaña (núm. 6).

58. Otra bula inédita del mismo papa, dada en Viena á 6 de Mayo de 1312, en que suponiendo extinguidos los templarios, manda á los de todas las provincias (á excepcion de los franceses) que comparezcan ante sus respectivos metropolitanos, para ser juzgados en los concilios provinciales, y castigados si fuesen reos de los delitos, ó absueltos si fuesen inocentes: dando facultad á los dichos concilios para en el último caso señalarles una cóngrua dotacion de los bienes de la misma órden (va copiada núm. 7).

59. Carta del rey de Aragon á D. Dionis, rey de Portugal, sobre la union de ambos con el de Castilla en órden á la posesion de los bienes de los templarios: fecha en Barcelona á 12 de Julio de 1312 (copiada núm. 8).

60. Orden general del rey mandando conducir todos los templarios á Barberá ó á Monblanc á peticion del arzobispo de Tarragona, para el concilio provincial, que debia comenzar en la proxima fiesta de San Lúcas: dada en Lérida á 7 de Octubre de 1312.

61. Sentencia á favor de los templarios, pronunciada en el concilio provincial

tarraconense á 4 de Noviembre de 1312, y leida por Arnaldo Cescomes, canónigo de Barcelona.

62. Orden del rey á Bertran Desvall ó Zavall para que execute lo mandado en dicho concilio sobre la distribucion, destino y alimentos de los templarios, sin que por ello se les permita ir vagabundos, sino que vivan como deben: fecha en Exea á 25 de Noviembre de 1312.

63. Carta del arzobispo de Tarragona al rey, pidiéndole las reliquias, alhajas &c. de los templarios para poderles dar lo decretado en el sobredicho concilio: fecha como la antecedente.

Año 1317 tomó posesion la órden de S. Juan de todos los castillos y bienes de los templarios de Aragon y Cataluña, como se ve en la memoria que queda en Tortosa junto á la puerta de la iglesia llamada del Temple.

Hízose esto en execucion de la bula del papa Juan XXII, dada en Aviñon á 10 de Agosto de 1317, en que mandó entregar á Fr. Martin Perez de Oros, castellan de Amposta, los sobredichos bienes.

Concordia entre el castellan de Amposta D. Fr. Martin Perez de Oros y D. Fr.

Raymundo de Ampurias, gran prior de Cataluña, sobre lo que debian pagar á los *quondam* templarios en sus respectivos distritos, fecha á 22 de Noviembre de 1319, con expresion de los nombres de dichos templarios, copiada del archivo de la religion de S. Juan de Malta en Barcelona (núm. 9).

Deseo que publiques quanto antes estas memorias, conforme las envio, en obsequio de los sabios, y para deshacer algunas equivocaciones nacidas de no haberse tenido presentes estos documentos.

A Dios. Barcelona &c.

I.

*Capítulos propuestos por el rey de Aragon D. Jayme II. á los templarios sitiados en el castillo de Monzon en 1308 (a).*

Nobili et dilecto Artaldo de Luna gerenti vices procuratoris in Aragoniâ pro inclito inf. Jacobo charissimo primogenito nostro &c. Viemos Gonzalvo Gil que nos aduxo cartas vostras et capitulos que con el nos enviastes. E nos sobre aquellos avemos provisto et fecho fer cartas, las quales el dito Gonzalvo Gil vos traye. Quanto a lo de los freyres del Temple qui son en Monçon, nos y avemos provisto segunt que en la cedula, que dentro esta car-

(a) Copiados del archivo real de Barcelona *libr. regestrum templariorum.*

ta vos enviamos, veredes que se contiene. E si los freyres querran fazer la una de las ditas cosas, fazetlo segun la forma de la dita cedula. Dat. Valent. XIIII. kal. Jul. an. MCCCVIII.

„Aquestes dues maneres tramet a dir lo senyor rey a Do Artal de Luna, que si los templers qui son en Montço volen estar a una daquelles, plau al senyor rey que sobre aço puscha venir un dells ab Nartal, o ab un cavaller seu al senyor rey per posar lo fet en estament, et en seguritat.

„Primerament que si los dits templers volen et sofferen quel senyor rey los fassa guardar en totes aquelles maneres que puscha et vulla fora les parets del castell, en aquest cas fara cessar lo senyor rey de combatre e de destrenyerlos daltra guiza, tro quel senyor papa haia ordonat de lurs persones; e si ells volran estar a la dita ordinacio del papa, que fara en lurs persones, seguirse ha segons aquella. E si no que ço quel senyor rey per aquesta manera hauria fet tancar et obrar en torn del castell que fos derrocat et tornat en lestament que vuy es, et el fet aitambe axi como ara esta. E en aquest cas lo senyor rey no troba de consell quels pogues donar refrescament negu, ne ayuda de viandes, ne daltres coses.

„La segona manera es que si los dits templers volen retre lo castell de Monço al senyor rey en la condicio de ius escrita, ço es a saber, que venga en poder et en ma duna persona, de que lo senyor rey et ells s'avenguen; axi que feta per lo papa ordinacio en lur fet; si la orde nes cassada, o ells jujats per culpables de ço de que son infamats, quel castell sia liurat al senyor rey; e si la orde e ells romanen en lur estament, quel castell lur sia tornat. En aquest cas lo senyor rey ab covinent guarda, axi com te frare Examen de Lerida, et els altres frares, los ten-

dra a Gardeny, o en altre loc covinent, o encara sis volen ab los dits frares a Valencia. E fara pensar de les demandes, e daltres coses complidament, axi com fa dels altres damunt dits. E aquesta forma enten lo senyor rey que sia tenguda et observada a tots los altres castells del Temple, qui son setiats."

## II.

*Inventarium quorundam librorum qui fratribus templariis in usu fuerant* (a).

Nos Jacobus &c. Quia vos Mascharosius Garidelli ad mandatum nostrum literatorie vobis factum misistis nobis....templariorum qui ad manus vestras pervenerunt libros inferius comprehensos; videlicet, unum librum vocatum *Codi* cohopertum cum tabulis ligneis cum pargio viridi, et cum stotg de....scriptum in pergameno in romancio, qui incipit: *Assi convencen les rubriques del primer libre del Codi;* et finit in ultima linea ipsius libri *versatur amantis.* Item alium librum cum tabulis ligneis cohopertum cum pargio viridi scriptum in pergameno, qui incipit: *En nom de Deu comença lo Thederich.* et finit in ultima linea ipsius libri, *val mes que daltre et pedre un poch.* Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohopertum cum pargio rubeo scriptum in pergameno, qui incipit: *Assi commensen les costums de la ciutat de Leyda:* Et finit: *poble sens ley.* Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohopertum aluda alba, scriptum in pergameno, qui incipit: *De decayment de cabels:* Et finit: *certa cosa et provada es.* Item quendam alium librum

(a) *Ex arch. reg. Barchin. regest. templariorum, fol. 158.*

parvum cum cohoperta de pargio rubeo scriptum in pergameno, qui incipit: *Assi comença lo prolec de la regla de la pobra cavalleria del Temple*, et finit: *darlis conseyl de lurs malalties.* Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohopertum cum pargio viridi scriptum in pergameno, qui incipit: *De rescripcio*: et finit in ultima linea: *Non praecor permittitur et &c.* Item duos quaternos scriptos in pergameno, quorum unum incipit: *En nom de Deu.* Et finit: *E si la nafra es en les parts.* Alter vero incipit: *El sia en caritat quel satisfassa.* Et finit: *Sens per ço que tu pusqes tan bella joventut.* Item quendam alium librum scriptum in papiro cum cohoperta pergameni, qui incipit: *Beatus vir qui non abiit.* Et finit: *En....escrich als frares totes aquestes coses que jo usarey.* Item quendam alium librum in pergameno scriptum cum cohoperta pergameni, qui incipit: *De sobirana Trinitat, et de fe catholica.* Et finit: *Ve hom mort en ciutat.* Item septem quaternos papiri scriptos, qui incipiunt: *Ad mea principia sit praesens Virgo Maria.* Et finiunt: *Finito libro sit laus et gloria Christo.* Item quendam alium librum in pergameno scriptum, qui incipit: *Incipit prologus.* Et finit: *Frigus et cauma et &c.* Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohopertum panno lineo scriptum in pergameno, qui incipit: *Sicut in saecularibus libris et &c.* Et finit: *Et faciunt se similes illis.* Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohopertum panno lineo scriptum in pergameno, qui incipit: *Purpureas sanctorum coronas.* Et finit: *Cum turba discumbentium.* Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohopertum panno lineo scriptum in pergameno cum literis deauratis, vocatum *Psalterium*, et finit: *Vita perempnis requies vera. Amen.* Item quendam alium librum scriptum in pergameno cum tabulis ligneis cohopertum panno li-

neo, qui incipit: *Dominica prima de adventu Domini.* Et finit: *A remotis sit in fine requies. Amen.* Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohopertum panno lineo scriptum in pergameno, qui incipit: *Prologus magistri et &c.* Et finit: *Facientes iniquitates.* Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cum pargio rubeo scriptum in pergameno, qui incipit: *Homo quidam fecit coenam magnam.* Et finit: *Dominus super omnia bona sua &c.*=Ideo de traditione seu deliberatione per vos de praedictis libris nobis facta praesentem cartam nostram vobis fieri mandavimus atque tradi; mandantes per eandem magistro rationali curiae nostrae vel cuicumque alio à nobis de bonis templi compotum recepturo, quos libros praedictos vobis in compotum recipiat et admitat. Datum Darocae IX. kalendas Novembris anno Domini M.CCC.VIII.=P. de S.

## III.

*Legatio commisa Bn. de Libiano militi, ad fratres in Miraveto existentes. Dat. Darocae V. kalendas Novembris M.CCC.VIII (a).*

### Capitula.

Memoria sia an Bn. de Libia que com sia a Miravet present ab en Bn. Zespujades ensems a frare R. Zaguardia et als altres frares qui son en Miravet, la letra de la creença quels porte; e digals la creença en aquesta forma.

Diga lur en qual manera lo senyor rey ha reebuda lur letra en que li han soplegat que li plagues que degues

(a) Regest. templariorum, fol. 162.

guiar et assegurar vinent et estant et tornant lo dit frare R. Zaguardia et II dels frares de Miravet que poguessen anar als frares de Monço, et ab alcuns dells venir al senyor rey, en la qual letra lur specialment est contengut que com lo dit Bn. Zespujades per manament quen habia ahut del senyor rey los dixes que si ells volien metre si meteys et el castell de Miravet en poder del senyor rey, que plahia al dit senyor rey que venguessen denant ell; e sino, no. Ells li resposeren que tals coses dirien al senyor rey, que no dirien a ell, ne a nuyl hom. E axi lo senyor rey haven compassio de lur fet et del perill quels es damunt sil temps los passa. Si empero ells tort no tenen.... posats, daria tota carrera et tota endreça perque lur fet vengues a be. E en axo ha feta moltes vegades sa punya per molts missatges seus quels ha trameses segons que ells saben. E specialment los ha feta mostrar la carta original del papa, en la qual reques et amonesta lo dit senyor rey que les persones et els bens dels templers venguessen en son poder. E per ço lo dit senyor rey ha a tenir et a seguir la provisio del papa, et daquella nos pot partir quant a les dites dues coses; ço es, que lurs persones, et lurs bens han a venir en son poder. E per aquesta raho lo senyor rey trametz los en Bn. de Libia cavaller de casa sua quels a menara salvament et segura al senyor rey. E ells faent aço lo senyor rey esguardan com los frares son sos naturals, et del quals desaria tot mal e tot enuig que deguessen haver enaytant com pogues, et sa honestat li sofris los dara favor et ajuda en ço que puga, de manera que ells conexeran que ell los sera favorable en aytant com podra sens lesio de sa honestat. E ells vinents en aquest cas entretant diga en Bn. de Libia an Bn. Zespujades que no faça negun combatiment ne enuig al castell. Per....no te per be lo senyor rey quels dits frares de Miravet vagen a Monço, nen

parlen ab ells que par ver que ço que aquells de Miravet faran queu degen seguir aquells de Monço; si no, ells se estaran a lur cas.

A la per fi si per aventura los dits frares de Miravet diran an Bn. de Libia que ells de tot en tot volen venir al senyor rey, et li diran coses que no dirien al dit Bn., ne a altre, en aquest cas aytanbe los amen lo dit en Bn. al senyor rey salvament et segura. Mas desenganlos, els diga clarament, que neguna cosa no poran fer ab lo senyor rey, sino fan les coses dues damunt dites de metre si meteys et el castell en son poder, segons la provisio del papa.

Encara los diga cortesament com ya nes enformat que aquells qui exiran de Miravet, et vendran al senyor rey, non traguen neguna re, sino ço que hauran mester á lur messio, de la qual plau al senyor rey que lan traguen complidament.

Encara faça de manera en Bn. de Libia que aquells de Miravet qui vendran ab ell, no puguen parlar ab null hom del mon que ell nou oja.

## IV.

*Capitula tradita Bn. de Libiano in civitate Calatayubii XVI kalendas Decembris anno Domini M.CCC.VIII (a).*

Al primer capitol respon lo senyor rey, et plauli, et atorga que als escuders qui estaven ab los frares quant se meseren els castells, et encara a vassals lurs quis meseren ab ells en los castells, que si a aquests aytals es estada emparada ne presa alcuna cosa de ço del lur, quels sia re-

(a) Regest. templariorum, fol. 174.

tuda. E encara li plau que a les persones dels dits escuders et vasalls negun embarch no sia feta per aquesta....; ans los puguen donar so que an fet per esta raho.

Al segon capitol respon lo senyor rey que li plau et vol quen Bort Zaguardia, et els altres qui vengren es meseren per amor del frares del Temple al castells, que sen pusgen anar salvament la don partiren.

Al ters capitol respon lo senyor rey et diu que per ço cor lo fet lur es espiritual, et toca a la fe, lo dit senyor rey enaytant como ell segons sa bona consciencia se pora enformar et conexer que els no sien en colpa, pregará lo senyor papa et fara son poder, quels sia favorable, e que la inquisicio sia feta benignament, et misericordiosament.

Al quart capitol respon lo senyor rey que li plau que sia donada provisio de vida entretant a cascun dells, et a cascun segons son estat, ço es, que cascu frare comanador et frare cavaller aja son escuder, et quels sia donat a cascu dels comanadors cavallers XVIII. diners jaccen. entre menjar et vestir seu, et del escuder; et daquells pach la soldada del escuder. Et a cascu frare servent qui comanador sia XII. diners jaccen. E als frares cavallers que son de covent, a cascu XII. diners jaccen. E als frares servens a cascu VIII. diners jaccen.

Al quint capitol respon lo senyor rey et plauli que la on estaran pusquen anar deportar ab les guardes ensemps II. o III. tretz de ballesta entorn del loch; axi empero que ells elegen tal loch que no sia ciutat, ne loch gran, mas loch fora ciutat, et qui no sia fort assenyalat, en axi que vajen la primer vegada II., laltra III. a dos mes o meyns departidament, que com lor uns iran, los altres estien.

Al VI. capitol respon lo senyor rey et plauli que sils son presentades viandes o draps per vestir, et calçar

o pera lur lit, res daço nols sia tolt, ans ho puxen tenir et usar daquelles coses.

Al VII. capitol respon lo senyor rey et plauli que ab tota lur roba, arnes et armadures de lur cors pusqen exir dels castells, portar et tenir la on seran; aixi empero que les armadures que les guart et les tenga aquell a qui seran comanatz.

Al VIII. capitol respon lo senyor rey et atorga que ell trametra son missatge, aytal com a ell se pertany, et el fet requer, al senyor papa per quel pregara que a ell plassia desembargar lur fet, ço es, que fassa manament al inquisidor desta terra, et als bisbes quel desembarguen, o quey tremetra altres persones, qui a ell plaura quel desembarguen.

Aquestes coses atorga lo senyor rey, sotz tal condicio que ells dins IIII. dies pus seran tornatz a Miravet, agen meses en poder del senyor rey lo castell, et les persones, et tot ço del lur, segons la provisio del senyor papa.

## V.

*Carta del rey D. Jayme II de Aragon al rey de Castilla D. Fernando IV el emplazado sobre la comun defensa contra las pretensiones del papa en órden á los bienes de los templarios* (*a*).

Al rey de Castiella &c. Don Jayme &c. Rey hermano, fazemos vos saber que recebiemos vuestra carta que nos enviastes sobre fecho desta demanda quel papa face de los bienes del Temple; sobre la qual el rey de Portogal e vos enviades allá al papa el arcebisbo de Bragana. Et enviastes

(*a*) Regest. templariorum, fol. 306.

nos rogar que sobre este mesmo enviassemos hi nuestro mandadero, enguissa quel papa entendiesse quel vuestro entendimiento et del rey de Portogal et nuestro es todo uno sobre este fecho. Et entenduda muy bien la dicha vuestra carta, respondemos vos que tenemos por bien de enviar nuestro mandadero sobre este fecho al papa segunt vos nos lo enviastes rogar. Ca ya ante que la dicha vuestra carta recebiessemos, lo aviamos assi ordenado de enviar hi sobre esto et sobre otras cosas. Et mandar les hemos que en razonar et deffender muy bien todo nuestro drecho, sean unos con el arcebisbo en semble; enguissa quel papa et toda la corte conoscha que en esto, et en todas otras cosas el fecho de vos et del rey de Portogal et nuestro es todo uno. Et los mandaderos nuestros son un richombre et un cavallero; por que nos pareçe que seria bien que los vuestros mandaderos otrossi fuesen legos et personas tales que fuessen pora razonar et deffender tal fecho como este; porque mas cumple razonar lo legos, que clerigos. Dada en Barcelona XVII. dias andados de Agosto en el ayno de mille CCC. et onze. = G. Palezini mandato regis.

## VI.

*Bulla extinctionis templariorium à Clemente V in gli concilio Viennensi peracta die 22 Martii anno 1312, pontificatus sui anno septimo (a).*

### Monitum.

Hanc cum sequenti bulla Clem. V ann. eod. 1312, et eandem circa rem promulgatam, eruditis omnibus ig-

(a) *Ex arch. reg. Barchin. regest. templariorum, fol. 33.*

notas nos primi edimus. Et quod ad hanc attinet, templariorum bullam non aliam noverunt eruditi, quàm quae eo titulo ap. Labbeum aliosque conciliorum collectores reperitur, quae scilicet data VI id. Maii, aliam supponere videtur, ac circa bona templariorum potissimè versatur. Haec porrò XI cal. April. data et tempore et sententiâ prior est, ut conferenti patebit. Descripta est autem ex arch. eccl. Agerens., ubi papiro scripta servatur, non autentica quidem, coaeva tamen manu exarata, ac forte ab pso abbate ejus eccl. qui Vien. concil. interfuit. Consulat ector eruditum virum Jacob. Caresmarium in discursu, quem editor operis *Semanario erudito*, tom. VII. inseruit; et quantuncumque ignoratam rem hucusque admiretur, legat bullam, quae rem egregiè complectitur, ac majestati sed. app. apprimè congruit.

„Clemens episcopus servus servorum Dei, ad perpetuam rei memoriam.

Vox in excelso audita est lamentationis, fletus, et luctus, quia venit tempus, tempus venit, quo per prophetam conquaeritur Dominus: *In furorem, et indignationem mihi facta est domus haec: auferetur de conspectu meo propter malitiam filiorum suorum, quia me ad iracundiam provocabant, vertentes ad me terga, et non facies, ponentes idola sua in domo in qua invocatum est nomen meum, ut polluerent ipsam. Aedificaverunt excelsa Baal, ut initiarent, et consecrarent filios suos idolis, atque daemoniis: profundè peccaverunt sicut in diebus Gabaa.* Ad tam horrendum auditum, tantumque horrorem vulgatae infamiae (quod quis umquam audivit tale? quis vidit huic simile?), corrui cum audirem, contristatus sum cum viderem, amaruit cor meum, tenebrae extupefecerunt me. Vox enim populi de civitate, vox de templo, vox Domini reddentis retributionem inimicis suis. Excla-

mate Propheta compellitur: *Da eis Domine; da eis vulvam sine liberis, et ubera arentia.* Nequitiae eorum revelatae sunt propter malitiam ipsorum. De domo tua ejice illos. Et siccetur radix eorum, fructum nequaquam faciant, non sit ultra domus haec offendiculum amaritudinis, et spina dolorem inferens; non enim parva est fornicatio ejus immolantis filios suos, dantis illos, et consecrantis daemoniis, et non Deo, diis quos ignorabant; propterea in solitudinem, et opprobrium, in maledictionem, et in desertum erit domus haec confusa nimis, et adequata pulveri: novissima deserta, et invia, et arens ab ira Domini, quem contempsit. Non habitetur, sed redigatur in solitudinem, et omnes super eam stupeant, et sibilent super universis plagis ejus. Non enim propter locum gentem, sed propter gentem locum elegit Dominus: ideo et ipse locus templi particeps factus est populi malorum; ipso Domino ad Salomonem aedificantem sibi templum, qui impletus est quasi flumine sapientiâ, apertissime praedicante: Si aversione aversi fueritis, filii vestri non sequentes, et colentes me, sed abeuntes et colentes Deos alienos et adorantes ipsos, projiciam eos à facie mea, et expellam de terra, quam dedi eis, et templum quod santificavi nomini meo, à facie mea projiciam, et erit in proverbium, et in fabulam, et populis in exemplum. Omnes transeuntes videntes stupebunt, et sibilabunt, et dicent: quare sic fecit Dominus templo, et domui huic? Et respondebunt, quia recesserunt à Domino Deo suo, qui emit, et redemit eos, et secuti sunt Baal, et Deos alienos, et adoraverunt eos et coluerunt; idcirco induxit Dominus super ipsos hoc malum grande.

Sane dudum circa nostrae promotionis ad apicem summi pontificatus initium, etiam antequam Lugdunum ubi recepimus nostrae coronationis insignia, veniremus, et

post, tam ibi, quàm alibi secreta quorumdam nobis insinuatio intimavit, quod magister, praeceptores et alii fratres ordinis militiae templi Hierosolymitani, et etiam ipse ordo, qui ad defensionem patrimonii Domini nostri Jesu Christi fuerant in transmarinis partibus constituti, et speciales fidei catholicae pugiles, et Terrae Sanctae praecipui defensores, ipsius terrae negotium gerere principaliter videbantur, propter quod sacrosancta romana ecclesia eosdem fratres, et ordinem specialis favoris plenitudine prosequens, eos adversus Christi hostes crucis armavit signaculo, multis exaltavit honoribus, et diversis libertatibus et privilegiis communivit, et tam ipsius, quàm cunctorum Christi fidelium manus cum multiplici erogatione bonorum sentiebant multifariè multisque modis propter hoc adjutrices; contra ipsum Dominum Jesum Christum in scelus apostasiae nefandae, detestabile idolatriae vitium, execrabile facinus Sodomorum, et haereses varias erant lapsi. Sed quia non erat verosimile, nec credibile videbatur, quod viri tam religiosi, qui praecipuè pro Christi nomine suum saepè sanguinem effuderunt, ac personas suas mortis periculis frequenter exponere videbantur, quique magna tam in divinis officiis, quàm in jejuniis, et aliis observantiis devotionis signa frequentius praetendere videbantur, suae sic essent salutis immemores, quod talia perpetrarent, praesertim cùm idem ordo bonum, et sanctum initium habuerit, et à sede apostolicâ gratiam approbationis perceperit, et per sedem eandem ipsius ordinis regula, utpote sancta, rationabilis, atque justa, meruerit approbari: ejusmodi insinuationi, et delationi ipsorum, ejusdem Domini nostri exemplis, et canonicae scripturae doctrinis edocti, aurem voluimus inclinare. Deinde vero charissimus in Christo filius noster Philippus, rex Francorum illustris, cui eadem fuerant facinora nunciata, non

tipo avaritiae (cum de bonis templariorum nihil sibi vindicare, aut appropiare intenderit, immo ea in regno suo dimissit, manum suam exinde totaliter amovendo) sed fidei orthodoxae fervore suorum progenitorum vestigia clara sequens, accensus, de praemissis quantum licite potuit se informans, ad instruendum, et informandum nos super his, multas et magnas nobis informationes per suos nuntios, et litteras destinavit. Infamiâ vero contra templarios ipsos, et ordinem eorundem increvescente validius super sceleribus antedictis, et quia etiam quidam miles ejusdem ordinis magnae nobilitatis, et qui non levis opinionis in dicto ordine habebatur, coram nobis secretè juratus deposuit; quod ipse in receptione sua ad recipientis sugestionem praesentibus quibusdam aliis militibus militiae templi, negavit Christum, et expuit super crucem sibi à dicto recipiente ostensam. Dixit etiam se vidisse quod magister militiae templi, qui vivit adhuc, recepit in conventu dicti ordinis ultramarino quemdam militem eodem modo, scilicet, cum abnegatione Christi, et expuitione super crucem praesentibus bene ducentis fratribus ejusdem ordinis, et audivit dici, quod sic in receptione fratrum dicti ordinis servabatur, quod ad recipientis, vel ad hoc deputati sugestionem, qui recipiebatur Jesum Christum negabat, et super crucem sibi ostensam expuebat in vituperium Christi crucifixi, et quaedam alia faciebant recipiens et receptus, quae non sunt licita, nec christianae conveniunt honestati, prout ipse tunch confessus extitit coram nobis: urgente nos ad id officii nostri debito, vitare nequivimus quin tot, et tantis clamoribus accommodaremus auditum. Sed cum demum famâ publicâ deferente, ac clamosâ insinuatione dicti regis, nec non et ducum, comitum et baronum, et aliorum nobilium; clericorum quoque, et populi dicti regni francorum, ad nostram propter hoc tam

per se, quàm per procuratores, et sindicos, praesentiam venientium, ad nostram (quod dolenter referimus) audientiam pervenisset quod, magister, praeceptores, et alii fratres dicti ordinis, et ipse ordo praefatis, et pluribus aliis erant criminibus irretiti, et praemissa per multas confessiones, attestationes, et depositiones praefati magistri, visitatoris Franciae, ac plurium praeceptorum, et fratrum ordinis praelibati coram multis praelatis, et haereticae pravitatis inquisitore, auctoritate apostolicâ praecedente, in regno Franciae factas, habitas, et receptas, et in publicam scripturam redactas, nobisque et fratribus nostris ostensas, probari quodammodo viderentur: ac nihilominus fama, et clamores praedicti in tantum invaluissent, et etiam ostendissent tam contra ipsum ordinem, quàm contra personas singulares ejusdem, quod sine grave scandalo praeteriri non poterant, nec absque imminenti fidei periculo tolerari: nos illius, cujus vices, licet immeriti, in terris gerimus, vestigiis inhaerentes, ad inquirendum de praedictis ratione praeviâ duximus procedendum, multosque de praeceptoribus, presbyteris, militibus, et aliis fratribus dicti ordinis reputationis non modicae in nostrâ praesentiâ constitutos, (praestito ab eis nichilominus juramento, et eis cum affectione non modica per Patrem, et Filium, et Spiritum Sanctum sub obtestatione divini judicii, ac interminatione maledictionis aeternae, in virtute sanctae obedientiae adjuratis, quod tunc in loco tuto, et idoneo constituti, ubi nihil eos timere oportebat, non obstantibus confessionibus per eos coram aliis factis, per quas eisdem confitentibus nullum fieri praejudicium volebamus, super praemissis meram, et plenam nobis dicerent veritatem) super his interrogavimus, et usque ad numerum septuaginta duorum examinavimus, multis ex fratribus nostris nobis assistentibus diligenter, eorumque

confessiones per publicas manus in aucthenticam scripturam redactas illico in nostrâ, et dictorum fratrum nostrorum praesentiâ, ac deinde interposito aliquorum dierum spatio in consistorio legi fecimus coram ipsis, et illas in suo vulgari cuilibet eorum exponi, qui perseverantes in illis, eas expressè, et spontè prout recitatae fuerant, approbarunt. Post quae cum generali magistro, visitatore Franciae, et praecipuis praeceptoribus praefati ordinis intendentes super praemissis inquirere per nos ipsos, ipsum generalem magistrum, et visitatorem Franciae, ac terrae ultramarinae Normanniae, Aquitaniae, ac Pictaviae, praeceptores majores, nobis Pictavis existentibus mandavimus praesentari. Sed cum quidam ex eis sic infirmabantur tunch temporis quod aequitare non poterant, nec ad nostram praesentiam commodè adduci; nos cum eis scire volentes de praemissis omnibus veritatem, et an vera essent quae continebantur in eorum confessionibus, et depositionibus, quas coram inquisitore pravitatis haereticae in regno Franciae supradicto praesentibus quibusdam notariis publicis, et multis aliis bonis viris dicebatur fecisse, nobis, et fratribus nostris per ipsum inquisitorem sub manibus publicis exhibitas, et ostensas, dilectis filiis nostris Berengario tunc tituli Nerei et Aquilei, nunc episcopo Tusculano, et Stephano tituli Sancti Ciriaci in thermis, presbytero, et Landulpho titulo Sancti Angeli diacono, cardinalibus, de quorum prudentiâ, experientiâ, et fidelitate indubitatam fiduciam obtinemus, commissimus, et mandavimus ut ipsi cum praefatis magistro generali, visitatore ac praeceptoribus inquirerent, tam contra ipsos, et singulares personas ipsius ordinis generaliter, quàm contra ipsum ordinem super praemissis, cum diligentiâ veritatem et quidquid super his invenirent nobis referre, ac eorum confessiones, et depositiones per manum publicam in

scriptis redactas nostro apostolatui deferre, ac praesentare curarent: eidem magistro, ac visitatori, et praeceptoribus beneficium absolutionis à sententia excommunicationis, quam pro praemissis, si vera essent, incurrerant, si absolutionem humiliter, ac devotè peterent ut debebant, juxta formam ecclesiae impensuri. Qui cardinales ad ipsos generalem magistrum, visitatorem, et praeceptores personaliter accedentes, eis sui adventus causam exposuerunt; et quoniam personae ipsorum, et aliorum templariorum in regno Franciae consistentium nobis traditae fuerant, quod liberè, absque metu cujusquam plenè ac purè super praemissis omnibus ipsis cardinalibus dicerent veritatem, eis auctoritate apostolica injunxerunt. Qui magister, visitator, et praeceptores terrae Normanniae, Ultramarinae, Aquitaniae, et Pictaviae coram ipsis tribus cardinalibus, praesentibus quatuor tabellionibus publicis, et multis aliis bonis viris ad sancta Dei evangelia ab eis corporaliter tacta praestito juramento, quod super praemissis omnibus meram, et plenam dicerent veritatem coram ipsis singulariter, liberè, ac spontè, absque coactione qualibet et terrore deposuerunt, et confessi fuerunt inter coetera Christi abnegationem, ac expuitionem super crucem cum in ordine templi recepti fuerunt. Et quidam ex eis se sub eadem forma, scilicet cum abnegatione Christi et expuitione super crucem, fratres multos etiam recepisse. Sunt etiam quidam ex eis quaedam alia horribilia, et inhonesta confessi, quae subticemus ad praesens. Dixerunt praeterea, et confessi fuerunt ea vera esse quae in eorum confessionibus, et depositionibus continentur, quas dudum fecerant coram inquisitore praefato. Quae confessiones, et depositiones dictorum generalis magistri, visitatoris, et praeceptorum in scripturam publicam per quatuor tabelliones publicos redactae in ipsorum magistri, visitatoris, et

praeceptorum, et quorundam aliorum bonorum virorum praesentia; ac deinde interposito aliquorum dierum spatio, coram ipsis eisdem lectae fuerunt de mandato et praesentiae cardinalium praedictorum, et in suo vulgari expositae cuilibet eorundem. Qui perseverantes in illis eas expressè, et spontè, prout recitatae fuerant, approbarunt. Et post confessiones, et depositiones hujusmodi, ab ipsis cardinalibus ab excommunicatione, quam pro praemissis incurrerant, absolutionem flexis genibus, manibusque complexis humiliter, et devotè, ac cum lacrymarum effusione non modicâ petierunt. Ipsi vero cardinales (quia ecclesia non claudit gremium redeunti) ab iisdem magistro, visitatore, et praeceptoribus haeresi abjurata, expressè ipsis secundum formam ecclesiae, auctoritate nostrâ absolutionis beneficium impenderunt, ac deinde ad nostram praesentiam redeuntes, confessiones, et depositiones praelibatorum magistri, visitatoris, et praeceptorum in scripturam publicam redactas per manus publicas, ut est dictum, nobis praesentarunt; et quae cum dictis magistro, visitatore, et praeceptoribus fecerant, retulerunt. Ex quibus confessionibus, et depositionibus, et relatione invenimus saepe fatum magistrum, visitatorem terrae Ultramarinae, Normanniae, Aquitaniae, et Pictaviae praeceptores in praemissis, et circa praemissa, licet quosdam ex eis in pluribus, et alios in paucioribus, graviter deliquisse.

Attendentes autem quod scelera tam horrenda transire incorrecta, absque omnipotentis Dei, et omnium catholicorum injuriâ, non poterant, nec debebant: decrevimus de fratrum nostrorum consilio, per ordinarios locorum, ac per alios fideles, ac sapientes viros ad hoc deputandos à nobis, contra singulares personas ipsius ordinis, nec non et contra dictum ordinem per certas discretas personas (quas) ad hoc duximus deputandas, super prae-

missis criminibus, et excessibus inquirendum. Post haec tam per ordinarios, quàm per deputatos à nobis contra singulares personas dicti ordinis, et per inquisitores, quos ad hoc duximus deputandos, contra ipsum ordinem per universas mundi partes, in quibus consueverint fratres dicti ordinis habitare, inquisitiones factae fuerunt, et illae quae factae contra ordinem praelibatum fuerant, ad nostrum examen remissae, quaedam per nos, et fratres nostros sanctae romanae ecclesiae cardinales, aliae verò per multos viros valdè litteratos, prudentes, fideles, Deum timentes, et fidei catholicae zelatores, et exercitatos, tam praelatos, quàm alios apud Malausanam Vacionensis dioces., fuerunt valdè diligenter lectae, et examinatae solerter.

Post quae dum venissemus Vienam, et essent jam quamplures patriarchae, archiepiscopi, episcopi electi, abbates exempti, et non exempti, et alii ecclesiarum praelati, nec non et procuratores absentium praelatorum, et capitulorum ibidem pro convocato à nobis concilio congregati, nos post primam sessionem, quam inibi cum dictis cardinalibus, et cum praefatis praelatis, et procuratoribus tenuimus, in qua causas convocationis concilii eisdem duximus exponendas, quia erat dificilè, immò ferè imposibile praefatos cardinales, et universos praelatos, et procuratores in praesenti concilio congregatos ad tractandum de modo procedendi super, et in facto, seu negotio fratrum ordinis praedictorum in nostrâ praesentiâ convenire, de mandato nostro ab universis praelatis, et procuratoribus in hoc concilio existentibus, certi patriarchae, archiepiscopi, episcopi, abbates exempti, et non exempti, et alii ecclesiarum praelati, et procuratores de universis christianitatis partibus quarumcumque linguarum, nationum, et regionum, qui de peritioribus, discretioribus, et idoneioribus ad consulendum in tali, et tanto negotio,

et ad tractandum unà nobiscum, et cum cardinalibus antedictis tam solemne factum, sive negotium credebantur electi concorditer, et assumpti fuerunt.

Post quae praefatas attestationes super inquisitionem ordinis praelibati receptas coram ipsis praelatis, et procuratoribus per plures dies, et quantum ipsi voluerunt audire, publicè legi fecimus in loco ad tenendum concilium deputato, videlicet in ecclesia cathedrali, et subsequenter per multos venerabiles fratres nostros, patriarcham Aquileiensem, archiepiscopos, et episcopos in praesenti sacro concilio existentes, electos, et deputatos ad hoc, per electos à toto concilio cum magna diligentia, et sollicitudine, non perfunctoriè, sed moratoriâ tratactione dictae attestationes, ac rubricae super his factae, visae, perlectae, et examinatae fuerunt. Praefatis itaque cardinalibus, patriarchis, archiepiscopis, et episcopis, abbatibus exemptis, et non exemptis et aliis praelatis, et procuratoribus, ab aliis, ut praemittitur, electis, propter praemissum negotium, in nostrâ praesentiâ constitutis, factâ per nos propositione, et consultatione secretâ qualiter esset in eodem negotio procedendum, praesertim cum quidam templarii ad defensionem ejusdem ordinis se offerrent, majori parti cardinalium, et toti fere concilio, illis, videlicet, qui à toto concilio, ut praemittitur, sunt electi, et quoad hoc vices totius concilii repraesentant, vel parti multo majori, quinimo quatuor, vel quinque partibus eorundem cujuscumque nationis in concilio existentium indubitatum videbatur, et ita dicti praelati, et procuratores sua concilia dederunt, quod ipsi ordini defensio dari deberet, et quod ipse ordo de haeresibus, de quibus inquisitum est contra ipsum, per ea quae hactenus sunt probata, absque offensâ Dei, et juris injuriâ condemnari nequeat. Aliis quibusdam è contra dicentibus dictos fratres non esse defensionem dic-

ti ordinis admittendos, nec nos dare debere defensionem eidem: si enim ut dicebant praemissi, ejusdem ordinis defensio admittatur, vel detur, ex hoc ipsius negotii periculum, et non modicum Terrae Sanctae subsidii detrimentum sequeretur, et altercatio, et retardatio, ac decissionis ipsius negotii dilatio; ad haec multas rationes et varias allegantes. Verum licet ex processibus habitis contra ordinem memoratum, ipse ut haereticalis per difinitivam sententiam canonicè condemnari non possit; quia tamen idem ordo de illis haeresibus, quae imponuntur eidem, est plurimum diffamatus, et quia quasi infinitae personae illius ordinis, inter quas sunt generalis magister, visitator Franciae, et majores praeceptores ipsius, per eorum confessiones spontaneas de praedictis haeresibus, erroribus, et sceleribus sunt convictae; quia etiam ipsae confessiones dictum ordinem reddunt valde suspectum; et quia infamia, et suspicio praelibatae dictum ordinem reddunt ecclesiae sanctae Dei, et praelatis ejusdem, ac regibus aliisque principibus, et coeteris catholicis, nimis abominabilem, et exosum; quia etiam verisimile creditur, quod amodo bona non reperiretur persona, quae dictum ordinem vellet intrare, propter quae ipse ordo ecclesiae Dei, ac prosecutioni negotii Terrae Sanctae, ad cujus servitium fuerant deputati, inutilis redderetur; quoniam insuper ex dilatione decissionis, seu ordinationis dicti negotii, ad quam faciendam, vel sententiam promulgandam terminus peremptorius fuerat in praesenti concilio praefatis ordini, et fratribus assignatus à nobis, bonorum templi quae dudum ad subsidium Terrae sanctae, et impugnationem inimicorum fidei christianae à Christi fidelibus data, legata, et concessa fuerunt, totalis amissio, destructio et dilapidatio, ut probabiliter creditur, sequeretur; inter eos qui dicunt ex nunc contra dictum ordinem pro dictis crimi-

nibus condemnationis sententiam promulgandam, et alios qui dicunt, ex processibus praehabitis contra dictum ordinem condemnationis sententiam jurè ferri non posse: longâ, et maturâ deliberatione praehabitâ, solum Deum habentes prae oculis, et ad utilitatem negotii Terrae Sanctae respectum habentes, non declinantes ad dexteram, vel sinistram, viam provisionis, et ordinationis duximus eligendam, per quam tollentur scandala, vitabuntur pericula, et bona conservabuntur subsidio Terrae Sanctae.

Considerantes itaque infamiam, suspicionem, clamosam insinuationem, et alia supradicta, quae contra ordinem faciunt supradictum, nec non et occultam, et clandestinam receptionem fratrum ipsius ordinis, diferentiamque multorum fratrum ejusdem à communi conversatione, vitâ, et moribus aliorum Christi fidelium, in eo maximè quod recipientes aliquos in fratres sui ordinis, receptos in ipsa receptione professionem emittere faciebant, et jurare modum receptionis nemini revelare, nec religionem illam exire; ex quibus contra eos praesumitur evidenter; attendentes insuper grave scandalum ex praedictis contra ordinem praelibatum subortum fuisse, quod non videretur posse sedari eodem ordine remanente, nec non et fidei et animarum pericula, et quamplurimorum fratrum dicti ordinis horribilia multa facta, et multas alias rationes justas, et causas, quae nostrum ad infra scripta movere animum rationabiliter, et debitè potuerunt; quia et majori parti dictorum cardinalium, et praedictorum à toto concilio electorum, plus quam quatuor, vel quinque partibus eorundem, visum est decentius, et expedientius, et utilius pro Dei honore, et pro conservatione fidei christianae, ac subsidio Terrae Sanctae, multisque aliis rationibus validis, sequendam fore potius viam ordinationis, et provisionis sedis apostolicae, ordinem sepe fatum tollendo, et

bona ad usum ad quem deputata fuerant applicando, de personis etiam ipsius ordinis, quae vivunt, salubriter providendo; quàm deffensionis juris observationes, et negotii prorogationis: animadvertentes quoque quod alias etiam sine culpa fratrum ecclesia romana fecit interdum alios ordines solemnes ex causis imcomparabiliter minoribus, quam sint praemissae, cessare: non sine cordis amaritudine, et dolore; non per modum difinitivae sententiae, sed per modum provisionis, seu ordinationis apostolicae, praefatum templi ordinem, et ejus statum, habitum, atque nomen irrefragabili, et perpetuo valiturâ tollimus sanctione, ac perpetuae prohibitioni subjicimus, sacro concilio approbante, districtius inhibentes, ne quis dictum ordinem de coetero intrare, vel ejus habitum suscipere, vel portare, aut pro templario gerere se praesumat. Quod siquis contra fecerit, excommunicationis incurrat sententiam ipso facto. Porro nos personas, et bona eadem nostrae, ac apostolicae sedis ordinationi, et dispositioni, quam gratia divina favente, ad Dei honorem, et exaltationem fidei christianae ac statum prosperum Terrae Sanctae facere intendimus, antequam praesens sacrum terminetur concilium, reservamus; inhibentes districtius ne quis cujuscumque conditionis, vel status existat, se de personis, vel bonis hujusmodi aliquatenus intromittat, vel circa ea in ordinationis, sive dispositionis nostrae per nos, ut praemittitur faciendae, praejudicium aliquod faciat, innovet, vel attentet. Decernentes ex nunc irritum, et inane si secus à quoquam scienter, vel ignoranter contigerit attentari. Per hoc tamen processibus factis, vel faciendis circa singulares personas ipsorum templariorum per dioecesanos episcopos, et provincialia concilia (prout per nos alias extitit ordinatum) nolumus derogari. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostrae ordinationis, pro-

visionis, constitutionis, et inhibitionis infringere, vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attentare praesumpserit, indignationem omnipotentis Dei, et beatorum Petri, et Pauli apostolorum ejus, se noverit incursurum. Datum Viennae XI calendas Aprilis, pontificatus nostri anno septimo.

## VII.

*Litterae apostolicae Clementis V pontificis summi, citatoriae fratrum dicti quondam ordinis templariorum (a).*

Clemens episcopus servus servorum Dei: ad certitudinem praesentium, et memoriam futurorum. Considerantes dudum inquisitiones, et processus varios de mandato sedis apostolicae per universas partes christianitatis contra ordinem quondam militiae templi, et contra singulares personas habitos, sive facto super haeresibus de quibus ipsi erant graviter infamati, et specialiter super eo quod fratres ejusdem quondam ordinis, dum in ipso recipiebantur ordine, ac interdum post receptionem eorum, Christum negare, et in ejus opprobrium super crucem sibi ostensam expuere, et eam interdum conculcare pedibus dicebantur; quod generalis magister ipsius ordinis, visitator Franciae, ac majores ipsius ordinis praeceptores, nec non et quamplures fratres ejusdem in judicio confessi fuerunt de haeresibus supradictis; quodque ipsae confessiones dictum ordinem valdè suspectum reddebant: attendentes insuper infamiam divulgatam, suspicionem vehementem, nec non praelatorum, ducum, comitum, baronum, ac comunitatum regni Franciae insinuationem clamosam, grave quoque scandalum ex praedictis contra ordinem praelibatum subortum, quod non videbatur posse

(a) Ex archivo reg. Barcin. in regist. templariorum, fol. 35.

sedari eodem ordine remanente: animadvertentes multas alias justas rationes et causas, quae ad id nostrum moverunt animum, de quibus in processu super hoc habito continetur: cum gravi cordis amaritudine, ac dolore, non per modum difinitivae sententiae, cum eam super hoc secundum inquisitiones, et processus praedictos non possemus ferre de jure, sed per viam provisionis, et ordinationis apostolicae praefatum quondam templi ordinem, et ejus statum, habitum atque nomen sustulimus, removimus, et cassavimus, ac perpetuae prohibitioni subjecimus (sacro concilio approbante) personas, et bona ejusdem ordinis ordinationi, et dispositioni sedis apostolicae reservantes; per hoc tamen processibus factis, vel faciendis circa singulares personas aut fratres ejusdem quondam ordinis per dioecesanos episcopos, et provincialia concilia, pro ut per nos alias extitit ordinatum, nolumus derogare.

Nunc igitur volentes circa singulares easdem personas, ac fratres plenius, sicut expedit, providere, fratres ipsos omnes (praeter magistrum quondam dicti ordinis, visitatorem Franciae, et Terrae Sanctae, Normanniae, et Aquitaniae, ac Pictaviae, et provinciae Provinciae magnos praeceptores, quos dudum dispositioni nostrae specialiter reservavimus, et fratrem Oliverium de Penna dicti quondam ordinis militem: quem ex nunc dispositioni sedis apostolicae reservamus) judicio, et dispositioni conciliorum provincialium sicut et hactenus fecimus, duximus relinquendos; volentes juxta diversitatem conditionum ipsorum, per eadem concilia cum eis procedi; videlicet, quod illi, qui sunt jam super dictis erroribus sententialiter absoluti, vel in posterum exigente justitia absolventur, de bonis praefati quondam ordinis, unde juxta status sui decentiam sustentari valeant, administretur. Circa eos autem, qui de praefatis erroribus sunt confessi, consideratis eo-

rum conditionibus, modoque confessionis eorum pensato, volumus à praefatis conciliis, prout eorum circunspectioni videbitur, rigorem justitiae cum afluenti misericordiâ mitigari. Circa impenitentes, et relapsos, si qui (quod Deus avertat) inventi fuerint, inter eos justitia, aut censura canonica observanda. Quo ad illos verò, qui etiam suppositi quaestionibus se praedictis esse involutos erroribus negaverint, per eadem concilia servari, et fieri volumus quod justum fuerit, et aequitas canonum suadebit. Eos autem cum quibus adhuc non est super dictis erroribus inquisitum, et qui sub manu, vel potestate ecclesiae non habentur, sed sunt forsitan fugitivi, sacri approbatione concilii, praesentium tenore citamus, ut à die praesenti infra annum, quem ad hoc eis pro termino praecisso, et peremptorio assignamus, coram dioecesanis suis curent personaliter comparere, subituri eorum examen prout justitia suadebit, ac secundum praedictorum conciliorum judicium pro meritis recepturi; magna tamen tam circa eos, quam circa alios supra expressos (praeterquam contra relapsos, et impenitentes) misericordia adhibita, et servata, et eo semper proviso, quod de bonis dicti quondam ordinis provideatur in necessariis tam istis, quam illis et etiam aliis omnibus ejusdem quondam ordinis fratribus, quandocumque ad ecclesiae obedientiam venerint, et quamdiu in obedientia eadem perstiterint, juxta status sui conditiones, et decentiam eorundem ipsis omnibus in domibus praefati quondam ordinis, aut in religiosorum aliorum monasteriis, ad expensas tamen ipsius quondam ordinis, juxta dictorum conciliorum arbitrium collocandis; ita tamen quod in unâ domo, unove monasterio nullatenus multi simul ponantur.

Mandamus etiam, et districtè praecipimus omnibus, apud quos, et per quos fratres praedicti quondam ordinis

detinentur, ut eos restituant liberè, et dimittant quotiescumque per metropolitanos, et ordinarios fratrum ipsorum fuerint super hoc requisiti. Quod si infra praefatum annum coram dioecesanis praedictis praemisso modo citati non curaverint, ut praemittitur, comparere, eo ipso sententiam excommunicationis incurrant. Et quia in causâ praesertim fidei contumatia suspitioni praesumptionem addit vehementem; si sic contumaces excommunicationem praedictam per annum animo sustinuerint pertinaci, ex tunc velut haeretici condemnentur. Verum hujusmodi nostrae citationis edictum, quod sic ideo ex certâ scientiâ facimus, et eo fratres praedictos citari sic volumus, ac si essent per speciales citatores personaliter apprehensi, quia et vagabundi nullatenus possent, aut saltem faciliter inveniri; ut contra citationis ejusdem processum omnis calumniae tollatur occasio, in praesenti sacro concilio publicamus; et ut ipsa talis citatio certius ad fratrum ipsorum, et communem omnium notitiam deducatur, cartas, sive membranas processum citationis hujusmodi continentes, bullaque nostra bullatas in majoris ecclesiae Viennensis appendi, vel affigi ostiis faciemus, quae citationem hujusmodi suo quasi sonoro praeconio, et patulo judicio publicabunt; ita quod fratres praedicti quos citatio ipsa contingit, nullam possint excusationem praetendere, quod ad eos ipsa citatio non pervenerit, vel quod ignorarint eandem, cùm non sit verosimile remanere apud eos incognitum, vel occultum quod tam patenter omnibus publicatur. Ceterum ut circa hoc cautela plenior observetur, dioecesanis locorum praecipimus, ut in suis cathedralibus, ac locorum insignium dioecesum suarum ecclesiis, hujusmodi nostrae citationis edictum cùm primum commode poterint faciant publicari. Datum Viennae pridie nonas Maii, pontificatus nostri anno septimo.

## VIII.

*Carta del rey de Aragon D. Jayme II á D. Dionis, rey de Portugal, sobre no ceder á las instancias del papa en órden á los bienes de los templarios (a).*

Al muy noble et muy honrado Don Dionis por la gracia de Dios, rey de Portogal et del Algarbe, Don Jayme por aquella misma gracía rey d'Aragon &c. Salut &c. Rey hermano, fazemos vos saber que el rey de Castiella nos escrivió agora en razon de los bienes que la orden que era del Temple avie en nuestros senyorios, et fizo nos saber entre las otras cosas que sobre este fetxo fuessemos el, et vos, et nos unos a mantener nuestro derecho. E Don R. de Cardona otrossi nos dixo que avia ouido de vos sobre aquesta misma razon carta, en la qual li mandavedes que nos dixiesse de vuestra parte de como todos tres fuessemos unos a catar nuestro drecho. E nos ja nos lo toviemos por dicho, e nuestros mandaderos en la cort del papa aquella carrera tovieron. Et a vos assi plaçe qui si ffaza et que seamos todos unos a mantener nuestro dretcho con aquella reverencia que debemos. Et si mandaderos del papa, o carta ovieremos sobre esta raçon, luego vos lo faremos sabér. Et vos tan bien si ardit ovieredes o mandado del papa, tan bien nos lo feyt saber. Et perque sabemos que vos plaçe oyr buenas nuevas de nos, facemos vos saber que por la gracia de Dios semos sanos nos et los infantes nuestros fijos. E rogamos vos que tota via nos fagades saber vuestra salut et buen estado, et de la muy noble reyna de Purtugal cara hermana nues-

(a) Arch. R. Barcin. regestr. templariorum, fol. 318.

tra, et del noble infante Don Alfonso fijo vuestro primogenito. Dada en Barcelona XII dias andados del mes de Julio en el aynno de nuestro Seynor mille CCC. et XII. =P. Martini Notarius regis.

## IX.

*Concordia entre D. Frey Martin Perez de Oros, castella de Emposta y Frey Raymundo de Empurias, gran prior de Cataluña, sobre lo que cada uno debia pagar á los quondam templarios en su distrito. Fecha á X de las calendas de Diciembre año M.CCCXIX. en el lugar de Torreferrera de la Castellania de Monzon.*

TEMPLERS QUI SON EN LA CASTELLANIA DE ZARAGOZA.

En Ramon Oliver tres mil. sol. Barchs.=
Aznar Cappella sexcentos solid.
Bonanat de Vaillebrera quingent. sol.
Sanxo de Garissa quingent. sol.
Suma quatuor mille sexcentos sol. Barchs.

ALFFAMBRA.

Bernat Marti quingent. sol.
Johan Zugat quingent. sol.
P. Exemeni de Peralta mille et quadringentos sol. Barchs.
Suma duo mille et quadringentos solidos.

VALENCIA.

Romeu Togores mille quadringentos solid.
Ramon de Molina mille quadringentos sol.

Bn. de Santleyr mille quadringentos sol.
G. de Vaylfagona quingent. sol.
Suma quatuor mille septingentos sol. Barchs.

ALBOCACER.

Bng. de Sant Marçal tria mill. sol.
R. de Sant Marçal mille quadringentos sol.
Bertholomeu Daguilar quingent. sol.
P. de Campredon quingent. sol.
P. de Toffita quingent. sol.
Suma quinque mille nongentos solidos Barchs.

LES COVES.

G. de Villalba tres mille sol.
Galbert Durban duo mille sol.
Michel Dalbaret quingent. sol.
P. de Tilla quingent. sol.
Suma sex mille sol. Barchs.

ORTA.

P. de Madetes quingentos sol.

GANDESA.

P. de Sent Just duo mille sol.
G. de Montornes mille quadrigentos sol.
Suma tria mill. nongentos sol. Barchs.

MONSO.

Bn. Bellisen mille sol.
Beng. Zatorbella quingent. sol.
P. de Brunes quingent. sol.
En Vistabella quingent. sol.
G. Zestret quingent. sol.
A. de Cabestayn.
G. de Castell quingent. sol.
Michel de Benavarre quingent. sol.
P. Negre quingent. sol.
Dominicus de Barbastre quingent. sol.
Don Salvador quingent. sol.
P. de Berbegal quingent. sol.
Michel de Novells quingent. sol.
Bn. Vidal quingent. sol.
Suma septem mille quingentos solidos Barchs.

OSCHA.

P. Garces tria mill. sol.
En Bardoyl quingent. sol.
G. Tigar quingent. sol.
Exemen de Brueta quingent. sol.
Aparici de Novelles quingent. sol.
Suma quinque mille sol. Barchs.

Suma major per tota la provisio dels templers quis paguen en tota la Castellania quadraginta mille sol. Barchs.

Aquest son los templers qui son en lo priorat de Cathaluña. Primerament eñ

GARDEYN.

Ramon Danglesola quatuor mille sol.
Bng. de Bellvis quatuor mille sol.

Bng. de Sent Just quatuor mille sol.
R. Dontiyenna duo mille sol.
En Millars mille quadringent. sol.
En Siscar mille quadringent. sol.
En Putgvert mille quadringent. sol.
En Munt Oliv. mille quadringent. sol.
Johan de Roses sexcentos solidos.
En Conflent quingentos solidos.
Martin Ruyl quingentos solidos.
Suma viginti unum mille ducentos solidos Barchs.

BARBENC.

Guerau de Copons mille quadring. sol.
Bernat Galçeran mille quadring. sol.
Suma duo mille octingentos solidos Barchinon.

GRANYENA.

Jacme Dolvia tria mille sol.
P. de Guardiola quingentos sol.
Suma tria millia quingentos solidos Barchinon.

BARBERA.

Dalmau de Timor quatuor mille solidos.
Dalmau de Rochaberti octo mille solidos.
Ar. de Baynuls tria millia sol.
Bertran de Villalonga mille quadringentos sol.
Bertran Zazirera mille quadringent. sol.
Beng. Pujol sexcentos sol.
Bn. Rovira quingentos sol.
P. Lobera mille sol.

Ramon de Sent Just mille quadringentos sol.
Bn. de Forges mille quadringentos sol.
P. Bonanat octingentos sol.
Suma viginti tres mille quingentos sol. Barcinon.

CELMA.

Bertholomeu de Villafrancha tres mille sol.
Avinyo mille quadringent. sol.
Suma quatuor mille quadringentos solidos Barchinon.

BARCELONA.

En Torrella mille sol.
Nadarro quingentos sol.
En Vilagranada mille et quadringentos sol.
Guillermus de Castell Bisbal duo mille sol.
Suma quatuor mille et nongentos solidos Barchinon.

AYGUAVIVA.

P. de Montcorp mille quadringentos sol.
En Meayla mille et quadringentos sol.
P. Suyner quingentos sol.
P. de Castello quingentos sol.
Jacme del Mas quingentos sol.
Suma quatuor mille trescentos solidos Barchinon.

TORTOSA.

G. Deslor mille quadringentos sol.
Bng. de Mearata mille quadringentos sol.
P. Comte quingentos sol.

R. de Sant Ipolit quingentos sol.
Bng. de Palau mille quadringentos sol.
Suma quinque mille ducentos solidos Barchinon.

IO MASDEU EN ROSSELLO.

R. Zaguardia septem mille sol.
Bng. Dolms duo mille sol.
G. de Tamarit mille quadringentos sol.
Bng. Dezcoyl mille quadringentos sol.
Jacme Box sexcentos sol.
G.de Sant Ipolit sexcentos sol.
G. Martorell sexcentos sol.
P. Belda sexcentos sol.
P. de Sent Arnach sexcentos sol.
Ar. Setember sexcentos sol.
F. Hoc sexcentos sol.
P. Servent sexcentos sol.
P.............sexcentos sol.
R. Des Carme sexcentos sol.
En Gili sexcentos sol.
G. Pelicer de Tarrats sexcentos sol.
Suma decem et novem mille solidos Barchinon.

MAYLORCHA.

Ar. Duyl de Molins duo mille sol.
G. de Muntanyanes mille quadringentos sol.
R. F. sexcentos sol.
Martin Pereç Doscha quingentos sol.
P. Martorell quingentos sol.
March Capeller quingentos sol.
P. Ermengol quingentos sol.

Bertran de Poblet quingentos sol.
G. Soler de Tornes Dargent, ço es per DC. qui valen feyt cambi ab Barchs. à XV. ents (decenas) septingentos quinquaginta sol. Barchinon.

Suma septem mille ducentos quinquaginta sol. Barchinon.

Suma de tots los templers quis paguen en lo priorat de Cathalunya nonaginta sex mille quinquaginta solidos Barchinon.

Suma major de tots los templers quis paguen en la Castellania de Emposta et en lo priorat de Cathalunya centum triginta sex mille quinquaginta sol. Barchinon.

## *CRONICON DURTUSENSE I (a).*

En lo comensament del Mon entro la Nativitat de Deu hac M. et C. et LXXX. et XIX. anys.

De lo primer payre Adam entro a Noe ac dos M. et doscens LXXII. anys.

De Noe entro Abraham ac DCCCC. anys.

De Abraham entro a David ac DCCCC.XL. et VIII. anys.

De David entro la transmigracio de Babilonia ac D. et XII. anys.

De la transmigracio entro Jesu Xpt ac D. et IX. anys.

De la Nativitat de Deu tro la mort.....ac CCCC. anys.

Adam fo en infern quatremil, et CCC. et XXXII. anys, VII. jorns, et una hora et miga.

En lany mil, cent, menys I. prengueren chrestians Jerusalem.

En lany mil, cent y I. mori R. coms de Tolosa.

En lany mil, cent, nou, comensá la mayso de Sistel.

En lany mil, cent, catorce fo presa Mayorha.

En lany mil, cent XLVII. fo presa Almaria.

(a) Descripsimus ex codice membran. eccl. Dertus. Est autem vernaculo sermone, lemosino, ut vocant, conscriptum, quod ab aliquo hujus provinciae Tarraconensis exaratum indubiè probat; et id quidem, ut scripturâ palam fit, circa medium saec. XIV. Dum ergo alia de vero auctore non suppetunt argumenta, illud Dertusense appellare et possumus, et debemus. Cur autem erae computum auctor omisserit, ea abs dubio causa fuit, quod post annum 1350 scriberet, quum scilicet annos Nativitatis Christi in quibuslibet scripturis notare jussit rex Aragon. Petrus eo nomine IV., erae supputatione penitus exclusâ.

En lany mil, cent XLVIII. fo presa Tortosa.

En lany mil, cent XLVIIII. fo presa Larida y Fraga.

En lany mil, cent LXX. tornet lo iorn nuyt.

En lany mil, cent LXXXVII. fo pres Jerusalem, et totes les ciutats, et la santa creus fo aportada, et la santa corona, et la lansa, et los clavels. Aquestes santes reliquies son a Paris.

En lany mil, cent XC. lo rey Felip de Fransa, el rey Richart d'Englaterra passaren la mar.

En lany mil, cent XCI. mori R. Berenguer, coms de Proensa.

En lany mil, cent XCVI. mori lo rey Namfos d' Arago, et nomeniart Dona de Narbona.

En lany mil, cent XCVIII. mori Richart, rey d'Englaterra.

En lany mil CC. mori G. senyor de Monpastler.

En lany mil CCIV. fon pres Contestinoble.

En lany mil CCVII. nasquet Jacme, rey d'Arago.

En lany mil CCIX. fo destruit Bezes lo iorn de la Magdalena.

En lany mil CCXII. fo la bataya entre Mirmamolin, el rey de Castela, el rey de Navarra, et fo desbaratat, et presa Calatrava, et Ubeda.

En lany mil CCXII. mori Maria de Monpastler.

En lany mil CCXIX. pres lo rey de Fransa Demiata.

En lany de MCCXXVI. pres lo rey de Fransa Avinyo.

En lany MCCXXX. fo presa Maiorha.

En lany MCCXXXVIII. fo presa Valencia.

En lany MCCXXXIX. tornet dia nuy.

En lany MCCXL. mori R. Berenguer, coms de Provensa, payre de la regina de Fransa, et d'Englaterra.

En lany MCCXLVIII. pasech lo rey Lois.

En lany MCCXLVIII. perdech coms de Tolosa Sacera.

En lany MCCXLIX. pres lo rey de Fransa Sebilia.

En lany MCCXLIX. mori Frederich l'Emperayre.

En lany MCCL. mori Dona Blanca, regina de Fransa.

En lany MCCLIII. mori Tibant, rey de Navarra.

En lany MCCLIV. tornat Sant Lois doltra mar.

En lany MCCLXIII. fo pressa Murcia.

En lany MCCLXV. lo rey Carlos intret Anpolha.

En lany MCCLXVI. mori rey Magfre.

En lany MCCLXVI. mori Jacme, rey d'Arago.

En lany MCCLXX. fo la ost de Fransa a Tonis.

En lany MCCLXXXIV. ana lo rey de Fransa en Arago, et non torna.

En lany MCCXCI. fo destruit Acre.

En lany MCCC. fo lo perdo de Roma.

En lany MCCCI. valia un diner tres, et los torneses dargent foren cambiats.

En lany MCCCII. fo pres Bonifaci papa.

En lany MCCCIV. fo Climent V papa elet.

En lany MCCCVI. foren presos Jueus.

En lany MCCCVII. foren presos los templés.

En lany MCCCVIII. fo terratremol per lo mon.

En lany MCCCIX. mori Carlos de Pelha, et fo confermat lo rey Enrrich d'Elamanya emperayre de Roma fo coronat lo rey Robert, et sa muyler de Vinyo.

En lany MCCCXIV. mori l'Emperayre Anric, et anposinal I. presicador.

En lany MCCCXIV. mori rey Felip de Fransa.

En lany MCCCXIV. mori Climent V papa.

En lany MCCCXVI. pres lo rey Lois de Fransa per muyer Clemensa d'Ongria.

En lany MCCCXVI. fo perdut en Gilradenolar Otho....

En lany MCCCXVI. torneren los Jueus....de MD. diables.

En lany MCCCXVI. mori rey Lois de Fransa, et de Navarra.

En lany MCCCXVI. fo Johan XXII. papa.

En lany MCCCXVI. nesquet Johan, rey de Fransa, et de Navarra, et aquell any mori.

En lany MCCCXVI. fo Felip, rey de Fransa, payre del rey Lois.

En lany MCCCXVII. fo escorxat, et cremat labesche de Caorcs en Avinyo.

En lany MCCCXX. fo la mort dels Jueus a Tolosa.

En lany MCCCXXIII. fo lo dia de la mayre de Deu de Marz lo iorn del divendres sant.

*Cronicon Dertusense II* (*a*).

Era M.C.XXXV. anno M.XC.VII. capta est Oscha à Petro Sancio rege Aragon.

Anno M.XC.VIII. XII. kal. Aprilis domus Sisterciensis facta est abbacia.

Era M.C.XXXVI. anno M.XC.VIII. obiit Fulco, episcopus Barchinon., et Berengarius, archiepiscopus Tarrachonae. Jerusalem capta est à Francis. In hoc anno B. Bisuldinen. comes perjurus, et munere cecatus expulit à monasterio S. Johannis canonicos regulares, à romano pontifice canonicè introductos, et per peccuniam in loco eorum intromisit quasdam Massilien. mulieres (*b*).

(*a*) *Ex alio codice membr. ejusd. eccl. Dertusensis.*

Quo etiam nomine illud insignivimus, quamquam, ut infra patebit, ab eo qui res monasterii S Joannis Rivipullensis, vulgò *San Juan de las Abadesas*, maximè cordi habebat, compactum videatur.

(*b*) Ex hoc et aliis articulis

Anno Domini M.C.XXVIII. ab incarnato Dei filio inventa est religio domus militiae Templi.

Era M.C.XL.II. anno M.C.IIII. obiit Petrus, rex Aragon.

Era M.C.XL.VI. anno M.C.VIII. obiit Philippus rex.

Era M.C.XL.VII. anno M.C.VIIII. obiit rex Ildephonsus.

Era M.C.XL.VIII. anno M.C.VIIII. obiit A. Eneus (f. *Enecus*) episcopus Ausonen., et B. episcopus Gerundae.

Era M.C.XL.VIIII. anno M.C.X. obiit Bernardus comes Bisuldunensis (*a*).

Era M.C.LIII. anno M.C.XV. monasterium S. Johannis redditum est canonicis regularibus per manum domini papae Paschasii, et capta est Majorica civitas à Raymundo, comite Barchinonae, et Pisanis: pro hoc irati Moabiti, et multi ex eis perierunt in loco qui dicitur Martorel.

Era M.C.LVI. anno M.C.XVIII. obiit papa Paschasius, et capta est Caesaraugusta civitas.

Era M.C.LXII. anno M.C.XXIIII. obiit papa Calixtus. Hoc anno ante castrum Corbins multi christianorum perierunt.

quibus res monasterii S. Johannis Rivipullensis complectitur, non injuria hujus chronici auctorem diceremus canonicum aliquem illius ecclesiae.

(*a*) In hoc et praecedenti articulo eum computandi morem sequutus videtur auctor, qui in dioecesi Elnensi aliquando obtinuisse fertur, mutandi scilicet eram cum indictione VIII. cal. Octobris, quemadmodum observavit D. Antonius Campillo et Matheu in sua *Disquisitione methodi* &c. Aliter enim fieri non poterat, ut qui in hoc chronico eram Hispanicam integris 38 annis erae christianae perpetuo praeposuit, in hoc duplici articulo 139 annis illam anteire fecerit. Nisi forte mendum scribenti irrepsit.

Era M.C.LXVIII. anno M.C.XXX. Clarimontis concilium.

Era M.C.LXVIIII. anno M.C.XXXI. obiit R. comes Barchinonae.

Era M.C.LXXII. anno M.C.XXXIIII. obiit Ildephonsus, rex Aragonae apud Fragam, et Centulus de Biarn., et Aimericus Narbon., et multi alii christiani perierunt. Hic mirabilis sarracenorum debellator nituit, et Caesaraugustam urbem opinatissimam, et civitatem Tirasonam, et mirabile oppidum Tudelam cepit, et alia oppida pleraque, quae in regno suo arguescunt.

Era M.C.LXXIIII. anno M.C.XXXVI. Pisanum concilium. Obiit Lodonicus rex.

Era M.C.LXXV. anno M.C.XXXVII. obiit Ollegarius, archiepiscopus Tarrachonae, et episcopus Barchinonae, et B. qui fuit abbas Sancti Johanis.

Era M.C.LXXVII. anno M.C.XXXIX. comes Barchinonae Remundus suscepit regnum Aragon., et Lodonicus rex obiit.

Era M.C.LXXXII. anno M.C.XLIIII. Gregorius archiepiscopus Tarraconae, et B. comes provinciae occisus est.

Era M.C.LXXXV. anno M.C.XLVII. kalendis Novembris capta est Almeria.

Era M.C.LXXXVI. anno M.C.XLVIII. tertio kalendas Januarii capta est Dertusa.

Era M.C.LXXXVII. anno M.C.XLVIIII. nono kalendas Novembris captae sunt civitates Ilerdae, et Fraguae.

Era M.C.LXXXVIII. anno M.C.XLIII (*certe 1150*) nonas Novembris Dedicatio S. Johannis.

Era M.C.XCI. anno M.C.LIII. Aschalona à rege Jerosolymitano, et Siurana à R. comite captae sunt.

Anno M.C.LIII. VII. idus Septembris domus Populeti facta est abbacia.

Era M.C.XCII. anno M.C.LIII. (LIIII.) in mense Martio natus est Ildephonsus rex.

Era M.C.XCV. anno M.C.LVII. obit Ildephonsus, imperator Castellae, et totius Ispaniae.

Era M.C.XCVI. anno M.C.LVIII. obiit Sancius rex.

Era M.CC. anno M.C.LXII. obiit Remundus Berengarii, comes Barchinonae.

Era M.CC. prima, anno M.C.LXIII. obiit B. archiepiscopus Tarrachonae. Concilium Turonense.

Era M.CC.III. anno M.C.LXV. obiit Gaufredus primus episcopus Dertusae.

Era M.CC.VIIII. anno M.C.LXXI. Ugo, Tarraconensis archiepiscopus interfectus est. Et eodem anno passus est beatus Thomas, Cantuariensis archiepiscopus, IIII. kalendas Januarii, feria III., hora quasi XI.

Era M.CC.X. anno M.C.LXXII. magna fames in terra.

Era M.CC.XIIII. anno M.C.LXXVI. multi viderunt sanguinem pluere in termino Cervariae, et in aliis locis; et mense Novembris dedicata fuit ecclesia Dertusensis.

Era M.CC.XVI. anno M.C.LXXVIII. idus Septembris sol in tenebris conversus est: in mense Julio et rex Petrus natus est.

Era M.CC.XVII. anno M.C.LXXIX. Romanum concilium celebratum est sub Alexandro papa M.C.XXXIII. episcoporum.

Era M.CC.XIX. anno M.C.LXXXI. Berengarius comes Provinciae interfectus est à Sicardo de Muro vetulo injustè.

Era M.CC.XXII. anno M.C.LXXXIIII. obiit Er-

mengaudus, comes Urgelli, Castellanensis interfectus est.

Era M.CC.XXV. anno M.C.LXXXVII. capta est civitas Jerusalem, et totum regnum subjugatum est à rege Damasceno, Saladin nomine.

Era M.CC.XXVII. anno M.C.LXXXIX. VI. kalendas Martii ignis de coelo visus est per multa loca.

Era M.CC.XXXI. anno M.C.XCIII. obiit Pontius Dertusensis episcopus, et B. Tarraconensis archiepiscopus interfectus est à Guillermo Raymundi de Monte Chatano.

Era M.CC.XXXIIII. anno M.C.XCVI. obiit Ildephonsus nobilis rex Aragonen.

Era M.CC.XL. anno M.C.LII. factus est terraemotus magnus in partibus Jerosolymitanis, et tota terra ferè periclitata est.

Era M.CC.XLIIII. anno M.CC.VI. IIII. nonas Februarii natus est Jacobus, rex Aragon. filius regis Petri.

Era M.CC.XLVI. anno M.CC.VIII. obiit domina Sancia regina nobilis Aragonen.

Era M.CC.XLVII. anno M.CC.VIIII. gens catholica venit contra haereticos in partibus Biteris, et Carcassonae, et in mense Julio capta est Biteris, in qua interfecti sunt plusquam XXV. millia haereticorum; continuò ab eisdem mense Augusto capta est Carcassona, et quamplurima oppida haereticorum.

Era M.CC.XLVIII. anno M.CC.X. captum est Castrum Habibi (vel *Habiln.*) à rege, VIII. die post Assumptionem beatae Mariae.

*Chronicon alterum Rivipullense* (a).

| *Era.* | *A. C.* | |
|---|---|---|
| LXV. | 27. | Pontius Pilatus Judaeam procurat. |
| LXVIIII. | 31. | Joannes Baptista decollatur. |
| LXXI. | 33. | Christus passus est et resurrexit, et Jacobus Apostolus decollatur. |
| LXXVII. | 39. | Tiberius moritur, et Cajus Caligula regnat. |
| LXXVIII. | 40. | Mathaeus evangelium scribit. |
| LXXXI. | 43. | Claudius regnat. |
| LXXXII. | 44. | Petrus Romam venit. |
| LXXXIII. | 45. | Claudius....Apostolus Romam venit. |
| | 47. | Marcus evangelium scribit. |
| | | Lucas evangelium scribit. |
| | 52. | Fuit mortuus Octavianus LVI. annorum. |
| | 54. | Tiberius filius ejus regnat. |
| | 70. | Petrus et Paulus passi sunt Romae. |
| | 71. | Galba.....regnat. |
| | 72. | Vespasianus regnat. |
| | 73. | Jerosolyma civitas subvertitur, judaei et venunduntur. |
| | 81. | Claudius regnat. |
| | 82. | Titus regnat. Hic pius et facundus fuit. |
| | 84. | Domitianus regnat. Hic secundus post Neronem christianos persequitur. |
| | 98. | Joannes in Patmos relegatus, Apocalipsim scribit. |
| | 99. | Nerva regnat. |

(a) *Ex MSS. cod. monast. Rivipull.*

A. C.

---

100. Joannes Apostolus assumptus est. Trajanus regnat.
108. Passus est S. Ignatius.
119. Passi sunt Sapientie et Eleuterius episcopi. Helius Adrianus regnat.
140. Antonius Pius regnat.
222. Passi sunt Sancti Primitivus et Facundus.
228. Passa est Sancta Cecilia.
228. Passi sunt S. Tirsus, Sistus, Laurentius, Ypolitus, Xipophorus.
275. Passa est Sancta Columba.
287. Passi sunt Crisantus et Daria.
291. Passus est S. Georgius.
300. Passus est S. Romanus.
308. Passi sunt Vincentius, Felix, Eulalia, Agnes, Justus et Pastor, Eulalia, Cosmas, Damianus.
359. Jeronimus transtulit cronica Eusebii.
386. Ob. S. Ambrosius episcopus.
390. Ob. S. Jeronimus apud Behelem.
508. Translatio S. Martini.
509. Ob. S. Benedictus.
526. Inventio Basilicae S. Michaelis Arcangeli.
581. Passus est S. Eudaldus.
589. Ob. S. Gregorii.
602. Ob. S. Isidori episcopi Ispalensis.
707. Sema rex cum sarracenis in Hispania ingressus est.
714. Karolus vetulus regnat.
715. Sema rex sarracenorum Nu.
737. Obiit Karolus. Pipinus filius ejus regnat.
762. Obiit Pipinus pater Karoli imperatoris.
767. Ob. dc Karoli imperator.
785. Gerundam civitatem homines tradiderunt regi Ka-

*A. C.*

rolo. Et multi viderunt sanguinem pluere: et mortalitas magna secuta est. Aparuerunt acies in coelo, et signum ✠ in vestimentis hominum.

801. Introivit Ludovicus in Barchinona, filius praelibati Karoli, et tulit civitatem sarracenis.

813. Obiit Karolus.

814. Leuduvicus filius ejus.

831. Obiit Sanctus Benedictus Anianensis.

837. Obiit Leuduvicus rex.

838. Leutarius regnat.

839. Hic moritur.

840. Karolus ejus frater regnat.

855. Translatio S. Vincentii Martyris.

868. Ob. Karolus.

869. Ludovicus filius ejus regnat.

874. Obitus ejus.

875. Karloman regnat.

880. Ob. Karolus.

881. Karolus Debaugr regnat.

882. His diebus erat Daginus abbas Rivipullo.

883. Hic obiit (nempe *Karolus*).

884. Oto regnat.

888. Prima Dedicatio nostri Caenobii sub Dagino abbate à Gifredo comite (*id recentiori manu notatum*).

893. Obiit Oto.

894. Karolus filius Ludovici regnat.

912. Ob. Wifredi comitis bonae memoriae, cujus pater quiescit in cenobio S. Mariae Rivipull.

925. Obiit Karolus.

926. Passus est S. Pelagius.

928. Ob. Miro com. filius Wifredi com.

*A. C.*

933. Ob. Ra.
934. Ludovicus regnat.
935. In isto anno fuit II. Dedicatio hujus cenobii temporibus Suniarii comitis, et Enegonis abb. (*ex recent. manu*).

o o

940. In ipso anno XIIII. kalendas, feria VI. obscuratus est sol, et facta est nox, et aparuerunt stellae, et fuit inter horam I. et III. luna XXVIIII. Obiit Carulus rex.
950. Seniofredus comes fuit.
954. Dedicatio Kaxani S. Germani. Leutaurius regnat.
966. Edificatio S. Michaelis basilicae apud Coxanum. Obitum Seniofredi comitis filii Mironis comitis.
970. Ob. Arnulfus abbas (*recent. manu*).
978. Adventus S. Eudaldi. Dedicatio hujus ecclesiae (*rec. manu*).
979. Ob. Guidisclus abbas (*rec. manu*).
984. Obitum Mironis episcopi, filii Mironis comitis.
985. Capta fuit Barchinona à sarracenis, (*Haec, et quae sequuntur recentiori manu notata sunt*).
986. Ob. Leutarius rex.
987. Obiit Ludovicus rex.
990. Obiit Olibanus Capreta comes.
993. Obitum Borrelli comitis Barchinona.
1002. Oliba comes factus est monachus.
1003. Factum est praelium Albesae cum sarracenis.
1009. Obiit Seniofredus abba Rivipl.
1010. Ob. Ermengaudus comes Urgelli.
1017. Ob. Raymundus comes Barch.
1020. Ob. Bernardus comes.

*A. C.*

---

1031. Ob. Rodobertus rex.

1034. Ob. Berengarius comes Barch., et Sancius rex Castellae.

1037. Ob. Ermengaudus comes Urgell.

1038. Dedicatio S. Petri de Vico, et S. M. gr. Ob. Ermengaudus comes Urgell.

1040. Dedicatio S. Mariae Virg., et ob. Eriballus episcopus.

1047. Ob. Oliba episcopus.

1052. Ob. Guillelmus comes Bisull.

1054. Ob. Guifredus episcopus S....Garsias rex interfectus.

1058. Adventus S. Justi et Pastoris Narbonae.

1060. Ob. Enricus rex. Successit Philipus.

1063. Ob. Ranimirus rex, et fuit captum castrum dasens ✠. Capta fuit civitas Jerusalem à christianis mense Augusti.

1065. Capta fuit civitas Barbastri.

1065. Interfectus est Ermengaudus comes Urgell. et ob. Fredinandus rex.

1068. Ob. Guillelmus abbas Rivipulli, et Raymundus comes Cerritaniae.

1071. Abbas Massil. Bernardus accepit Ripull. cenobium.

1075. Ob. Guillelmus episcopus Urgell.

1076. Ob. Raymundus comes Barchinon.

1079. Ob. Guifredus archiep. Narbon., et Bernardus abba Masill.

1082. Raymundus comes occissus.

1083. Cenobium S. Joannis redditur monachis.

1085. Ob. Gregorius papa.

*A. C.*

1086. Ob. Andraeas abbas.
1087. Arabes venerunt in Ispania. Translatio S. Nicolai episcopi in Barim.
1092. Obiit Ermengaudus comes Urgell. obiit Bernardus episcopus Urgell.
1094. Ob. Sancius rex; et fuit fames magna in toto mundo.
1095. Ob. Guillelmus comes Ceritaniae. Bertrandus episcopus Berc. et Dalm.
1096. Concilium Urbani papae.
1097. Ob. Salomon monachus et episcopus. Osca civitas capta est.
1098. Ob. Frotardus abbas S. Poncii. Fulchoni Barchin., et Berengarius archiepiscopus Tarragon.
1101. Terremotus Februarii VI. id.
1102. Ob. Bernardus abbas Riopol.
1106. Ob. Aianricus rex Alamania.
1107. Ob. Benedic. abbas Rivipull.
1109. Ob. Aldephonsus rex Ispaniae, et Philipus rex.
1110. Ob. Arnallus episcopus Vici.
1111. Ob. Gaudfredus abbas. Ob. Bernardus comes Bisul.
1112. Raymundus episcopus Gerundae.
1113. Hoc anno intravit comes Raymundus cum Pisis Majoricas. Pisani magna vi navium Hispania intrant.
1114. Raymundus episcopus Barch. obiit. Monasterium S. Joannis redditur clericis. Devotae inde subducuntur.
1117. Ob. Bernardus comes Ceritaniae.
1118. Caesaraugusta capta est à rege Aragonense.
1119. Gelasius papa obiit.

*A. C.*

---

1121. Ricardus archiepiscopus Narbonae.

1130. Honorius papa.

1131. Ob. Raymundus comes Barchin. Hìc sepultus est.

1134. Ob. Aliphonsus rex Aragonensis.

1137. Ob. Ollegarius archiepiscopus.

1139. Raymundus comes Barchinonensium suscepit regnum Aragonensium.

1140. Comiti Barchin. provinciae ducatus datur, et Bisulduni comitatus, et regi Aragon. imperium Tolete. Papa romanus ab Leniannico imperatore captus dolo incaute, pro dolor! non observanda jurat. Raymundus dux provinciae et comes Barchin. cum Pisis Majoricas intrat. Moabitae indignati hujus rei causa Barchinonam venerunt: à Cervaria usque ad praefatam civitatem cuncta perderunt, et vastarunt. Post hoc de à paucis devicti praelio occiduntur in loco qui dicitur Martorell.

1143. Ob. Petrus episcopus Urgell. et Innoc. papa II. ob. Celestinus papa II. et Arnallus episcopus Barchin. et Guifredus episcopus Rotensis.

1144. Obiit Lucius papa, et Gregorius archiepiscopus Terragon. et abbas Cuxanensis: et Berengarius Raymundi comes provinciae occissus est.

1146. Ob. Raymundus Ausonens. episcopus, et Berengarius Gerundensis.

1147. Almeria capta est.

1148. Tortosa capta est à Raymundo comite et à Jenuensibus.

1149. Hilerda capta est ab eodem R., et Frago uno die VIIII. kal. Octobr.

*A. C.*

1152. Factus est terraemotus ante primam luna VI.... captae sunt ; et terraemotus per II. dies factus est omni hora VI....II. id. et III. idus Decembris.

1153. Ob. Eugenius papa III. et Poncius comes Empuriarum est.

1154. Ob. Ermengaudus comes in Castella.

1155. Ob. Anastasius papa IIII.

1157. Ob. Ildephonsus imperator Yspaniarum.

1158. Ob. Sancius rex puer filius Ildephonsi praedicti.

1159. Ob. Adrianus papa IIII.

1160. Ob. Berengarius Gerundens. episcopus.

1161. Luna obscurata est, et sanguinea visa est II. idus....

1162. Hoc anno inclitus Marchio Raym. Berengarius, comes Barchin., princeps Aragonum, et dux provinciae, apud vicum S. Dalmacii....Claruit miraculis. Requiescit Rivipulli.

1168. Ob. Guillelmus episcopus Gerundens. et Gauzfredus abbas Rivipulli bonae memoriae.

1171. Artallus episcopus Elenens. Thomas archiep. sub rege Angliae occissus est.

1172. Ugo archiep. Terragonen.

1173. Ugo Impuriensis comes, et....comes Rusilionis. R'. abbas.

1174. R. Fulconis occissus est.

1176. Guillelmus Terracon. archieps.

1177. Hoc anno multi viderunt....terminum Cervariae.

1178. Guillermus Petri Alordensis episcop.

1179. Concilium Alexandri papae M.Ↄ.XXIII. eporum.

1180. Ludovicus Junior.

1181. Raymundus comes. Alexander papa.

1183. Petrus episcop. Caesaraug.

*A. C.*

1184. Ermengaudus comes. Gaucerandus de Sales.
1185. Petrus Ausonens. episcop. et Lucius papa.
1186. Guillelmus Helenensis episcopus, et Stephanus episcopus Oscensis.
1187. Hoc anno fuit capta terra Jerosolimorum à sarracenis. Urbanus papa; post hunc Gregorius papa.
1188. Bernardus episcopus Barchin.
1191. Clemens papa III. = Capta Salandino fuit anno crux sacra trino. = Res polus orrendas dat mercurii VI. kalendas.

*Hucusque chronicon, quamquam dispositae computorum tabulae conspiciantur usque ad eram 2051. annum scilicet Christi 2013.*

## *Dotatio prima ecclesiae Dertusensis, facta à Raymundo Berengarii, comite Barchinonensi.*

NUNC PRIMUM IN LUCEM EDITA EX CARTA AUTOG. MEMBR. IN ARCH. ECCL. DERTUS.

## MONITUM.

„Scias, lector, oportet, Gelasium papam II litteris ad S. Oldegarium Tarraconensem archiepiscopum datis anno 1118 statuisse, ut cum Dertosa urbs è maurorum manibus, dante Deo, eriperetur, eam velut suburbanam parrochiam Tarraconensis ecclesia possideret, donec metropolis illa pristinas vires et splendorem recuperaret. Cùm autem id contigit armis et potentiâ Raymundi Berengarii, comitis Barchinonensis; statim Dertusensis ecclesia, decimae et jura Bernardo Tarraconensi archiepiscopo datae

sunt, quem praesens instrumentum Dertusensem episcopum vocat, idque *concessione romani pontificis*. Statim, inquam, nempe anno 1148, eodem quo capta est Dertosa, vel ut plurimum, et ut nos quidem arbitramur, tribus prioribus mensibus anni sequentis, in quibus juxta morem illius temporis perdurabat annus ab Incarnatione 1148 ad usque 25 diem Martii. Numquam enim Raymundus seipsum Dertosae Marchionem dixit, nisi post occupatam eam urbem, quod postremâ die Decemb. anni 1148 accidit. Ab eo ergo tempore usque ad annum 1151 quo consecratus est Gaufredus primus Dertosae episcopus, remansit haec ecclesiae Tarraconensi subdita velut suburbana parrochia. Quod ideo monuimus, quoniam historici plures, praesentis cartae notitiâ carentes, praedictum Dertusensis ecclesiae parrochialem statum negaverunt."

Quoniam ad celsitudinem principum specialiter spectare videtur de temporalibus bonis, quae divina clementia temporaliter illis habenda concedit, ecclesiam Dei dotare, atque honorificè ditare; idcirco ego R. Berengarii, Barchinonensium comes, Aragonensium ac Dertosae princeps et Marchio, concedo Domino Deo, et ecclesiae sanctae Dei Genetricis Mariae, quae condam apud Dertosam celebris sedes pontificalis fuit habita, et erit deinceps divinâ praestante clementiâ; et tibi, Bernarde, Tarraconensis archiepiscope, ejusdemque civitatis Dertosae, concessione romani pontificis, episcope, tuisque successoribus episcopis, in eadem civitate Dertosâ substituendis, omnes decimationes, et primitias christianorum habitantium et

laborantium in territorio totius episcopatus Dertuosae, et omnes decimationes decimarum sarracenorum habitantium et laborantium in omni episcopatu Dertosae. Praeter hoc concedimus supradictae ecclesiae, et tibi omnia praedia, et possessiones quae major meschida sarracenorum ejusdem civitatis hactenus habuit; et II. furnos in eadem civitate, unum ad opus canonicorum, et alterum ad mensam pontificis.=Anno ab Incarnatione Domini M.C.XLVIII.

Sig+num Raymundi comes.

Sig+num Guillelmi Raymundi Dapiferi.

Sig+num Geraldi de Rupiano.

Sig+num Otonis.

Sig+num Raymundi de Podio alto.

Sig+num Bertrandi de Merola.

Sig+num Guillelmi de Castro vetulo.

Sig+num Arberti fratris ejus.

Sig+num Bernardi de Castelleto.

Bernaldus Vieja, qui hoc rogatus scripsit die annoque praefixo.

*Donatio loci Vallis clarae, qui prius dicebatur* Abincabacer, *facta à Raymundo Berengarii, comite Barch. abbati et monasterio Montis Flabonis* (*).

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

In nomine Dei Patris omnipotentis. Ego Raymundus (**), comes Barchinonensis, princeps Aragonensis, et Tortosae

(*) Fundatum fuit monasterium hoc Flabonis montis (*Flabemont*) in dioecesi Tullensi (*de Toul*) in Galliâ Belgicâ anno 1132 à Widone de Acrimonte, comprobantibus Hugone comite Vadani-montis et Adelinâ de Burgundiâ ejus uxore, à quibus ipse Wido locum in feodum tenebat. Posita haec abbatia, filia Bellae-vallis in Argona, mater et ipsa Bonifageti et Stivagii, duabus ab oppido Marchia, totidemque à thermis Borbonae leucis, lepidum in agro feracissimo situm habet. Quieti ac paci novorum indigenarum providendi gratia Henricus Tullensis episcopus anno 1140 sancivit, ut tam illis quàm eorum posteris res indultae, perpetuò firmae et inconvulsae remanerent. Largitus quidem est anno 1161 quidquid juris habebat in ecclesiâ S. Juliani, infra cujus terminos est abbatia: dedit insuper anno sequenti ejusdem ecclesiae decimas. Pluribus summis pontificibus, scilicet Eugenio III, Clementi III et Honorio III privilegia huic monasterio concedere, bonaque confirmare placuit. Plures etiam alii Tullenses pontifices, nempe Petrus de Brixeio, Odo de Vadano-monte, Reginaldus de Senlis, Thomas de Bourlemont beneficentiae suae eximia specimina exhibuerunt. Horum ceterorumque benefactorum chartas et privilegia publici juris fecit abbas Stivagii *Annal. t. I. prob. col. DXLVI. et seq.* V. Gallia Christ. t. XIII. col. 1133. seq.

(**) Post Ranimirum monachum, finitâ serie Aragoniae regum, qui ab Eneco Aristâ per viros descenderant, ad Petronilam Ranimiri filiam jus regni devenit, uxorem hujus Raymundi Berengarii, comitis Barchinonensis, qui Aragonum non rex, sed princeps quoad vixit vocatus est, cùm Petronila reginae nomen et dignitatem retinuerit. V. Zurit. *Annal. lib. II. cap. I.*

marchio, ob remissionem meorum peccaminum, et salutem animae meae, et parentum meorum, dono et offero Domino Deo, et sanctae religioni, et ordini de praemonstr., et ipsi cenobio Sanctae Mariae Flaboni Montis, atque ipsius abbati venerabili Stephano (*), fratribusque ibidem Deo servientibus, praesentibus et futuris, locum ipsum qui antea dicebatur *Abincabacer*, nomine meo, et jussu et consensu Domini Raymundi Berengarii, comitis Barchinon., regnique principis Aragonensis, et gloriossimi *nitoris* Ispaniae, vallem claram, decimas cum omni termino, honore, et circuitu eidem loco pertinentibus. Praedictam verò donationem pro mea devotione facio, ut praedicti cenobii fratres construant et aedificent ibi in honore Dei ecclesiam et abbatiam, et cum beneficio meo, et aliorum bonorum hominum; et ibidem oratoria et *loca* sanctissima construant pro servitio Dei, et fidelium animarum salute. Et monasterium quod fuerit ibi aedificatum, habeat et possideat praedictum locum cum omni-

(*) Stephanus hic eductae è Bella-valle coloniae à Philippo abbate datus est dux et pater. Hic ab Henrico Tullensi episcopo res monasterii ratas haberi sategit ann. 1140. Obtinuit ann. 1148 ab Eugenio III collatarum possessionum approbationem. Parochialem ecclesiam S. Juliani, in qua sita est abbatia, ann. 1161 consecutus est à praefato Henrico praesule, qui postero anno decimas ejusdem ecclesiae, à Petro milite S. Juliani traditas, ex intuitu duarum ipsius proneptum, quae apud Flabonismontem religionis susceperant habitum, episcopali auctoritate fulsit. Ab ipso enim monasterii exordio in vicino parthenone Deo se consecrarunt tot virgines, ut aedes ampliare necessum fuerit. Praedia banni *Xersel* partim pretio comparata, partim est liberalitate Theodorici de S. Elpidio accepta, episcopali auctoritate monasterio adnecti curavit ann. 1179. Haec et alia ejus gesta narrant scriptores Galliae christianae (*loc. laud. col. 1134.*). Extremum diem obiit ann. 1180 clarus meritis.

bus suis pertinentibus haereditario jure....ad fidelitatem et servitium Dei in saecula saeculorum. Si qua autem persona praesentem donationem infringere, vel disrumpere temptaverit, nil proficiat, sed duplâ compositione solutâ, iram Dei incurrat, et in inferno inferiori cum Judâ traditore damnatus perpetuae subjaceat morti. Et haec donatio insuper omni tempore firma stabilisque permaneat. Facta carta VII. calend. Maii, stante domno Raymundo comite jam dicto in Podio de Garden cum militiâ suâ in obsidione Ilerdae, anno Dominicae Incarnationis M.C.XLVIIII. in prasentiâ subscriptorum hoc videntium et audientium.

Sig✠num Raymundi comes.

Sig✠num Bernardi Tarrach. archiepiscopi.

Sig✠num Guillelmi Raymundi Dapiferi.

Sig✠num Bernardi de Bello loco.

Sig✠num Raymundi de Podio alto.

Sig✠num A. Mironis comitis Palearensis.

Sig✠num Pontii Scriptoris.

Sig✠num Guillelmi de Castro vetulo.

Sig✠num Nathalis subdiachoni, qui jussu Domini comitis hoc scripsit.

*Magistri ordinis hospitalis S. Johannis in Jerusalem, ad fratres suos Dertusae residentes, epistola, quâ eos ad servanda episcopo Dertusensi jura hortatur (a).*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

R. pauperum Christi hospitalis Jerusalem humilis minister, P. Umberti, et ceteris fratribus, qui cum eo sunt cle-

(*a*) Hujus epistolae nec autographum, nec integrum exemplar nacti sumus: quoniam autem plura alia instrumenta su-

ricis, et conversis, salutem in Christo. De oratorio S. Johannis de Campo, et Cimiterio, quae prope Tortosam habemus, per obedientiam vobis mandamus, ut quod archiepiscopus Tarrachonens. et comes Barchinonens. et G. Raymundi Dapifer, vel duo ex istis simplici testimonio vobis faciendum esse dixerint vel verbo, vel scripto, vos inde sine cunctatione faciatis. Praeterea parrochianis episcopi poenitentiam non detis, nec excommunicatos suos vivos aut mortuos recipiatis. Quòd si quis excommunicatum scienter receperit, sciat quòd pro fratre hospitalis eum amplius non habebimus. Praeterea de nuptiis parrochianorum suorum, sive de ceteris, quae ad jus parrochiale pertinent, salvis privilegiis romanae ecclesiae sanè intellectis, vos non intromitatis.

*Raymundi, comitis Barchinon., epistola ad archiepisc. Tarracon., et Guillelmum Dapiferum data, quâ eos hortatur ut controversiam de campo S. Johannis, inter episcopum Dertusens. et fratres templarios agitatam, dirimant, et componant.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

R. comes Barchinonensis, venerabili amico B. Dei gratia Tarrachonensi archiepiscopo, et G. Raymundi Dapifero, salutem. Rogando vos moneo ut visis his litteris conveniatis episcopum Dertusensem, et P. Umberti, et alios fratres hospitalis, qui sunt apud Emposta, et diffiniatis inter illos contentionem illam, quam habent de ecclesia et de terris S. Johannis; et dicatis veritatem inde

per hac controversiâ templarios inter et episcopum Dertusensem hic attulimus, praesenti locum dare voluimus, quod ad rem licet mancum ut puto, haud parum conducit.

sicut vidistis, et audistis, et etiam fecistis. Et ego pono hoc negotium totum in vobis, ut quidquid vos inde dixeritis, ratum habeam et firmum inter eos. Avete, et hoc ita perficite.

*Adriani papae IV bulla in favorem ecclesiae Dertusensis.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

Adrianus episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis universis clericis, et laicis per Dertusensem episcopatum constitutis, salutem et apostolicam benedictionem. Ad hoc supernae miseratio Deitatis vos de diversis mundi partibus congregavit, ut confiteamini nomini sancto ejus, et talia studeatis semper pietatis opera exercere, quòd omnipotens Deus, qui vocavit vos de tenebris in ammirabile lumen suum, in vestris debeat delectari. Inter omnia autem opera sanctitatis nichil est unde Dominum magis propitium et placatum vobis reddere valeatis, quàm si ecclesiasticas personas, et religiosa loca diligere, et eis studueritis sua jura illibata, et integra conservare. Inde utique est quòd universitati vestrae per apostolica scripta mandamus, monemus, et exhortamur in Domino, atque in peccatorum remissionem vobis injungimus, ut venerabili fratri nostro Dertusensi episcopo, quem nos tamquam virum honestum et religiosum debitâ benignitate suscepimus, et sincerae charitatis brachiis amplexamur, omnimodam obedientiam, ac reverentiam impendatis, et ecclesiam Dertusensem, quae quantò magis rudis, et novella plantatio, tantò amplius fidelium christianorum solatiis indiget, adjuvare, honcrare, diligere, ac manutenere omninò studeatis; et praedicto fratri nostro episcopo decimas, primitias, oblationes, defunctiones, et cetera jura ecclesiastica sine

aliqua contradictione reddatis. Quatenus per haec, et per alia bona opera, quae Domino auxiliante feceritis, inmarcessibilem coronam acquirere, et ad triumphalia castra regis aeterna possitis, divinâ suffragante gratiâ pervenire. Praeterea vos nosse volumus, nos tam decimas, quàm omnia parrochialia jura de insulâ S. Laurentii Januensium praefato episcopo et ecclesiae Dertusensi auctoritate apostolicâ reddidisse (a). Si quis verò ea, vel alia jura sua ipsi auferre praesumpserit; eum excommunicandi eidem episcopo liberam concessimus facultatem. Dat. Beneventi XIII cal. April.

*Adrianus papa IV. ecclesiam Dertusensem sub apostolicae sedis protectione suscipit, ejusque statuta, et possessiones confirmat* (b).

EX AUTOGR. IN ARCH. ECCL. DERTUS.

Adrianus episcopus, servus servorum Dei, venerabili fratri Gaufrido Dertusensi episcopo, ejusque successoribus, canonicè substituendis, in perpetuam memoriam. Cum ex injuncto nobis à Deo apostolatus officio, quo cunctis

(a) Insula haec magni et nominis et praetii, ex Iberi fluentis ante Dertosam relicta; quae modò mutato ejus fluminis alveo evanuit. Porro Raymundus Berengarii, comes Barchinon. illius decimas Januensibus concesserat, seu verius ecclesiae S. Laurentii Januensium, in grati animi testimonium, ob acceptum ab illis auxilium in Dertosae expugnatione. Posteà tamen Januenses ipsi, Raymundi munificentiam imitaturi, Dertusensi ecclesiae restituere, idque sub sedis apostolicae approbatione voluerunt.

(b) Hanc bullam vulgatam reperies in Hisp. sacra T. XLII. p. 303, typorum tamen aliisque mendis faedatam. Maluimus ergo ad autographi fidem iterum describere.

Christi fidelibus, auctore Domino, praeeminemus, singulorum paci, et tranquillitati debeamus intendere; praesertim pro illorum quiete oportet nos esse sollicitos, qui pastorali dignitate sunt praediti, et ad officium pontificale promoti. Nisi enim nos, eorum utilitatibus intendentes, ipsorum jura, in quantum, Deo permittente, possumus, integra conservemus, et auctoritate apostolicâ eos ab iniquorum hominum incursibus defendamus; de illorum salute non vere poterunt esse solliciti, qui sibi ad regendum, Domino sunt disponente commissi. Ea propter, venerabilis in Christo frater Gaufride episcope, tuis justis postulationibus gratum impertientes assensum, te, et Dertusensem ecclesiam, cui Deo auctore praeesse dignosceris, sub beati Petri, et nostrâ protectione suscipimus, et praesentis scripti privilegio communimus. In primis siquidem statuentes, ut in ipsâ ecclesiâ ordo canonicus, qui secundum Deum, et beati Augustini regulam, et consuetudines ecclesiae Sancti Ruphi ibidem noscitur institutus, perpetuis temporibus inviolabiliter observetur. Praeterea quascunque possessiones, quaecunque bona eadem ecclesia in praesentiarum justè, et canonicè possidet, aut in futurum concessione pontificum, largitione regum, vel principum, oblatione fidelium, seu aliis justis modis, praestante Domino, poterit adipisci, firma tibi, tuisque successoribus, et illibata permaneant. In quibus haec propriis duximus exprimenda vocabulis: Granatellam, Fabarium cum pertinentiis suis, et ea, quae praedicta ecclesia in Bitem, et in Anasteth possidet. Quaecunque etiam venerabilis frater noster Bernardus Terraconensis archiepiscopus in decimis, primitiis, oblationibus, et defunctionibus, assensu comprovincialium episcoporum, et illustris viri Raymundi, comitis Barcinonensis, tibi noscitur concessisse, et annuum redditum centum Bizantiorum, quos

idem comes pro indumentis canonicorum concessit tibi, et per te ecclesiae tuae, nichilominus confirmamus. Decimas insuper omnium rerum ipsius episcopatus, quae decimari debent, primitias, et omnia ecclesiastica jura praefatae ecclesiae ex integro concedimus, et auctoritate apostolicâ roboramus; statuimus quoque, ut episcopalis sedes Dertusae habeat, et quietè possideat omnes terminos suì episcopatus, sicut melius umquam aliquis rex tempore sarracenorum regnum Dertusae possedit, vel possidere debuit. Sancimus autem, ut ipsius ecclesiae canonici tibi, tuisque successoribus debitam obedientiam, et reverentiam promittant et exhibeant, atque professionem faciant. Decernimus etiam, ut in memoratâ ecclesiâ nullus in episcopum eligatur, nisi canonicus, et canonico habitu indutus, religionis amator, et litteris eruditus, qui gregi sibi commisso et praeesse noverit pariter, et prodesse. Administratoriae verò jam dictae ecclesiae personae administrationes sibi creditas, non quasi haereditario jure possideant, sed ad arbitrium episcopi, et fratrum, aut in claustro resideant, aut alias administrationes cum obedientiâ sine contradictione suscipiant. De coetero statuimus, ut hospitali pauperum Christi, quod ad communem indigentium utilitatem constructum est, tam episcopus, quàm canonici Dertusensis ecclesiae de omnibus possessionibus, et reditibus suis decimas cum integritate persolvant. Prohibemus quoque, ut nulli ecclesiasticae, vel seculari personae liceat, nisi auctoritate nostrâ munita fuerit, in toto Dertusensi episcopatu absque tuâ, et successorum tuorum licentiâ ecclesias construere, vel constructas possidere, vel parroquialia sibi jura usurpare. Si quis autem parroquianus tuus, possessiones, et bona saepae dictae ecclesiae minuere, vel auferre praesumpserit, seu in aliquo excesserit, unde sit excommunicationis vinculo innodan-

dus, liceat tibi auctoritate nostrâ eum usque ad condignam satisfactionem canonicâ sententiâ coercere. Decernimus ergo, ut nulli omnino hominum liceat supradictam ecclesiam temerè perturbare, aut ejus possessiones auferre, vel ablatas retinere, minuere, seu quibuslibet vexationibus fatigare; sed illibata omnia, et integra conserventur eorum, pro quorum gubernatione, et sustentatione concessa sunt, usibus omnimodis profutura, salvâ sedis apostolicae auctoritate. Si qua igitur in futurum ecclesiastica, secularisve persona hanc nostrae constitutionis paginam sciens contra eam temerè venire tentaverit; secundò, tertiòve commonita, nisi praesumptionem suam congruâ satisfactione correxerit, potestatis, honorisque sui dignitate careat, reamque se divino judicio existere de perpetratâ iniquitate cognoscat, et à sacratissimo corpore, et sanguine Dei, et Domini Redemptoris nostri Jesu Christi aliena fiat, atque in extremo examine districtae ultioni subjaceat. Cunctis autem eidem loco sua jura servantibus, sit pax Domini nostri Jesu Christi, quatenus et hic fructum bonae actionis percipiant, et apud districtum judicem praemia aternae pacis inveniant. Amen, amen, amen.

Ego Hadrianus, catholicae ecclesiae episcopus.

Ego Guido, presbyter cardinalis tit. Sancti Chrysogoni.

Ego Haubaldus, presbyter cardinalis tit. Sanctae Praxedis.

Ego Ymarus, Tusculanus episcopus.

Ego Centius, Portuensis, et Sanctae Ruffinae episcopus.

Ego Odo, cardinalis diaconus Sancti Georgii ad velum aureum.

Ego Guido, diaconus cardinalis Sanctae Mariae in Porticu.

Ego Hiacintus, diaconus cardinalis Sanctae Mariae in Cosmydyn.

Ego Odo, diaconus cardinalis Sancti Nicolai in carcere Tuliano.

Ego Bernardus, presbyter cardinalis tit. Sancti Clementis.

Ego Octavianus, presbyter cardinalis tit. Sanctae Ceciliae.

Ego Gerardus, presbyter cardinalis tit. Sancti Stephani in Coelio Monte.

Ego Henricus, presbyter cardinalis tit. Sanctorum Nerei, et Achillei.

Ego Joannes, presbyter cardinalis tit. Sanctorum Silvestri, et Martini.

Dat. Beneventi per manum Rolandi, sanctae romanae ecclesiae presbyteri cardinalis, et cancellarii, decimo tertio kalendas Aprilis, indictione IIII. Incarnationis Dominicae anno millesimo centesimo quinquagesimo quinto, pontificatus vero Domini Hadriani papae quarti, anno secundo (a) loco sigi✠lli pendentis.

*Adriani papae IV ad Raymundum Berengarii, comitem Barchinonens. epistola, super dotatione ecclesiae Dertusensis, et aliis rebus.*

EX ARCH. EJUSD. ECCL.

*MONITUM.*

Hanc epistolam idcirco publici juris facere decrevimus, tum quia nullus eam quod scimus protulit, tum quoniam

(a) Cum Adrianus hic pontificatum ceperit die 3. Decemb. ann. 1154, videbitur fortasse alicui non bene congruere annum sui pontificatus secundum cum die 20 Martii anni 1155. Sed sciendum est morem tunc fuisse annos ab Incarnatione Domini, die scilicet XXV. Martii, supputandi, et quidem completè et posticipatè, ut ajunt; quo fit

epistolae item ineditae Raymundi comitis occasionem praebuit. Illam ad hunc annum dedimus, quoniam licet anni nota careat, eodem tamen loco et die data est, quo praecedens ipsius papae bulla. Descripsimus autem, ut candidè fateamur, non ex autographo, quod nullibi reperire hucusque licuit, sed ex exemplari vetusto, haud parvae fidei et auctoritatis.

„Adrianus episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio nobili viro R. Barchinonensi comiti, salutem et apostolicam benedictionem. Catholicorum principum est, et eorum qui Deum habere desiderant in suis actibus adjutorem, pia, et religiosa loca diligere, ac ea bonis temporalibus, ut aeterna in futuro percipiant, ampliare. Inde est quod nobilitati tuae per apostolica scripta mandamus, quatinus Dertusensem ecclesiam, quae religionis, et honestatis habitu decoratur, bonis tibi à Deo collatis dota.... (certe *dote afficias*), et tanta ei juxta promissionem tuam beneficia largiaris, ex quibus tam episcopus, qui ibidem ministrat assiduè, quàm XX. fratres in conventu, qui pro te Deum valeant exorare, sufficienter necessaria corporis, et vitae habeant alimenta, sufficientem quoque locum ad aedificandam ecclesiam, officinas canonicorum, et domos in usus episcopi eidem ecclesiae pro animae tuae salute concedas. Quod si nolueris effectu operis prosequente complere, ei ad claustrum suum licentiam dabimus redeundi. In castellis autem supernâ tibi miseratione concessis, meschitas cum possessionibus, quae prius sarracenorum fuerant, ecclesiae Dertusensi cum integritate restituas, ex quibus vitae necessaria sacerdotibus valeant ministrari. Noverit quoque nobilitas tua, et omnes memora-

ut annus 1155 ad usque XXV. Martii 1156 perduraret. Unde XX. dies ejusdem mensis et anni verè ad annum secundum illius pontificatus spectabat, atque ad indictionem IV.

ti episcopi parrochiani nos tam decimas, quàm omnia parrochialia jura de insulâ Sancti Laurentii Januensium praefato episcopo, et ecclesiae Dertusensi auctoritate apostolicâ reddidisse. Quae si quis auferre presumpserit, ipsum excommunicandi eidem episcopo liberam concessimus facultatem. Te quoque coadjutorem super hoc habeant, et omnibus modis defensorem. Ad haec magnificentiae tuae praesentium significatione injungimus, ut quod de ecclesiâ Sancti Joannis, cimiterio, et campo tu et G. Raymundi Dapifer tuus in veritate novistis, hoc idem pietatis intuitu, et religionis amore venerabili fratri nostro Terrachonensi archiepiscopo verbo, vel scripto, quia partes inter se taliter convenerunt, firmiter astruatis. Praeterea strenuitatem tuam rogamus, monemus et exortamur attentius, ut ipsum episcopatum, quem pro tuorum venia delictorum construere incepisti, more bonorum, et nobilium principum amplificare studeas, atque à tam laudabili et digno proposito usque ad consummationem nullâ ratione desistas. Datum Beneventi XIII. kal. Aprilis."

*Litterae Raymundi Berengarii, comitis Barchinonens., ejus nominis IV, ad Adrianum papam itidem IV.*

EX EXEMPL. VETUSTO MEMBRAN. IN ARCH. ECCL. DERTUSENS.

Venerabili domino, et patri suo dilectissimo, christianae religionis Dei gratiâ summum apicem obtinenti, sanctitatis ejus homo miles, et servus R. comes Barchinonensis, et princeps Aragonensis, totius salutis summam, ac totum totum seipsum. In adquisitione Ilerdensis et Dertusensis ecclesiae laborem ac sudorem nostrum partim oculis vestris vidistis (*a*), non visa relatione percepistis. Hoc au-

(*a*) Forte Adrianus in Hispaniam venerat, circa ann. 1148 ac sequenti, quibus Dertosa et Ilerda urbes captae sunt.

tem opus Dei, non nostrum fuisse, et scimus, et credimus; ipsa quoque ad honorem, ac servitium (Dei), et ad augmentationem sanctae romanae ecclesiae addita esse gaudemus. Nos siquidem plurimis occupati negotiis, cum ad aedificationem ecclesiarum plenariè sufficere nequeamus, pro constitutione, et institutione, seu informatione Dertusensis ecclesiae, sanctae majestatis vestrae prostrati pedibus, etsi non corporali praesentiâ, mentali quâ possumus humilitate, obnixè supplicamus, ut in quibus vobis visum fuerit, et benignitati vestrae celsitudinis Dertusensis episcopus exposuerit, praefatae ecclesiae post Dominum primum vos fundamentum ponatis. Contentionis de Campo Sancti Johannis inter episcopum Dertusensem, et hospitalarios planam ac indubitabilem discussionem vobis annuntiamus; quod archiepiscopus Tarraconensis, et Guillelmus Raymundi missi à nobis donaverunt medietatem campi illius ad necessitates pauperum Christi advenientium in civitatem, et transientium, sive ibidem infirmantium; alteram medietatem ad cimiterium Dertusensis sedis (*a*): hoc idem, si vos jusseritis, juramento probare parati: et nos ita concedimus. De quibus prolixè vobis scribere supervacaneum duximus: de revelatione scilicet B. Ollegarii (*b*) olim patris vestri (*c*): de episcopis eccle-

(*a*) Incertum quo die et anno latum sit hoc judicium; unde et nos hujus et praecedentis cartae epocam determinatam haberemus. Extat certe Guill. Raymundi Dapiferi fides de hujus judicii prolatione, quam hoc eodem anno dedit; ast de tempore lati judicii silet.

(*b*) Forte miraculum indigitat ad S. Ollegarium spectans, qui recens vitâ functus erat.

(*c*) Hinc certissimè liquet hanc epistolam ad Adrianum papam IV. directam. Nullus quippe pontifex toto vitae Raymundi comitis tempore sedem romanam tenuit, cujus S. Ollegarius pater dici posset, nisi hic Adrianus, qui monasticam vitam in domo S. Ruphi

siarum vestrarum, quae sunt in partibus nostris, per vos ad religionem informandis: de quaerimoniâ, quam habemus adversus episcopum Pampilonensem: de praecibus, quas per archiepiscopum Ebredunensem, per episcopum Forojuliensem, per nuntium nostrum magistrum Seguinum, et per litteras nostras paternitatis vestrae sublimitati destinavimus. De his inquam, et de aliis multis, quae hic non apponimus, praedicto Dertusensi episcopo, consilii nostri secretario intimo, melius quam nos vos ipsum novistis (*a*), sicut nobis credere poteritis. Item, itemque valeat sanctitas vestra. Servet vos Deus per tempora longa.

*Donatio loci de Abincabacer, quam fecit Fredericus, prior ecclesiae S. Mariae ejusdem loci, de consilio abbatis et fratrum Montis Flabonis, ecclesiae Dertusensi.*

EX ARCH. ECCL. S. MARIAE DERTUS.

*MONITUM.*

Donaverat Raymundus, comes Barchinon. hunc locum de Abincabacer abbati et fratribus Montis Flabonis ord. praemonst. anno 1149; ea conditione ut monasterium et abbatiam sui ord. ibi construerent. Quod cùm praestare nequirent aut nollent, ipsi fratres illum locum ecclesiae Dertusensi dederunt praesenti instrumento; quam rem idem comes confirmavit anno sequenti, ut infra adnotabimus.

Quoniam fidelium donationes ecclesiae semel traditae in secularem donationem nullatenus debent postea redigi;

Avenione professus fuerat, quo tempore S. Ollegarius ibidem abbatis munere fungebatur ab anno circiter 1110 ad 1116.

(*a*) Uterque scilicet pontifex monasterium S. Ruphi Avenion. simul incoluerat.

eâ auctoritate muniti, signo sanctae ✠ hanc cartulam corroborantes, tam vivorum praesentiae, quàm futurorum posteritati scripto commendare curavimus: quòd ego Fredericus, prior S. Mariae de Valle Clara (a), et communicato consilio dompni Stephani abbatis Flabonis Montis, et fratrum nostrorum, litteris ejusdem abbatis nobis significato; sic, inquam, ego Fredericus, divinae pietatis, et ecclesiasticae religionis intuitu, dono Deo, et ecclesiae S. Mariae Dertusensi, et tibi, Gaufride, et successoribus tuis, et canonicis inibi Deo servientibus, praedictum locum de *Valle Clara*, qui antea *Abincabacer* dicebatur. Hunc praenominatum locum cum omnibus pertinentiis suis, sicut comes Barchinonensis ipsum nobis donavit, sine fraude, sine dolo, sicut melius dici vel intelligi potest, arare (f. *à jure*) nostro alienantes, tradimus in dominium et potestatem jam dictae ecclesiae Dertusensis, ut ipsa saepe dictum locum teneat integriter, et in perpetuum jure ecclesiastico possideat. Actum est hoc VI. calend. Januarii anno ab Incarnatione Domini M.C.LVIII.

Sig+num Friderici, prioris de Valle Clara, qui hoc donum feci, firmarique rogavi.

Sig+num Johanis conversi.

Sig+num Dominici clerici.

Sig+num Geraldi de Salvanieto.

Sig+num G. Aymerici.

Sig+num G. Malloni.

Sig+num Bernardi de Sancto Poncio.

Sig+num Raydulfi de Nives.

Sig+num Johanis Ricardus, qui hanc chartam scripsi die et anno ut supra.

(a) Is ipse locus est qui primùm dicebatur *Abincabacer*.

*Donatio loci de Abincabacer ad ecclesiam Dertusensem.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

In nomine Domini nostri Jesuchristi, signo sanctae ✠ hanc cartam corroborantes, tam vivorum praesentiae, quàm futurorum posteritati notificamus: quòd ego Raymundus comes Barchinonensis, princeps Aragonensis, Ilerdae ac Dertusae Marchio, locum Dabincabacer, quem prius donaveram Stephano, abbati Montis Flabonis, et fratri Frederico canonico suo (*a*), cum jam dictus locus ad institutionem sui ordinis, Prati, scilicet, Monstrat, per eos informari non possit, amonitione et rogatu ipsorum inde prorsus abeuntium. Sic inquam ad honorem Dei, et ad laudem nominis ejus, ut divina scilicet ibi officia celebrentur, sic dono Deo et ecclesiae S. Mariae Dertusensi, et G. ejusdem dicto episcopo, et canonicis inibi Deo servientibus, eorumque successoribus, praedictum locum plenariè et integrum, sicut melius dici vel intelligi potest, et sicut donaveram ipsum prius saepe dictis fratribus Montis Flabonis. Factum autem hoc apud Oscam IIII. nonas Januarii, anno ab Incarnatione Domini M.C.LVIII.

Sig+num Raymundi comes.

Sig+num Bernardi, Tarraconensis archiepiscopi, salvo jure Tarraconae ecclesiae.

Sig+num Frederici, qui hoc donum firmo et laudo, et ab aliis firmari rogo.

(*a*) Facta fuerat haec donatio anno 1149, ea conditione ut ibi monasterium ordinis praemontratensium construerent: quod cum praestare nequivissent, et ipsi fratres prius ecclesiae Dertus. donaverunt, ut in praecedenti instrumento patet, quod modò Barchinonensis comes confirmat.

Sig+num A. de Turre rubea.

Sig+num Guillelmi Castri vetuli.

Sig+num Mir de Luzan.

Sig+num Guillelmi de Cerveria.

Sig+num Raymundi de Mulnels.

Ego R. Tarraconensis ecclesiae presbyter canonicus, subscribo.

Sig+num Johannis diachoni, et scribae comitis, qui hanc scripsit die et anno quo supra.

*Consecratio eccl. S. Valentini in comit. Bisuldun.* (*a*).

Anno Dominicae Incarnationis M.C.LXVIII. regnique regis Ledovici Junioris XXXII. XV. calendas Decembris venit dompnus Poncius, Dei dignatione Dertusensis episcopus, et abbas Sancti Johannis, jussu et praecibus venerabilis Guillermi Gerundensis episcopi ad consecrandam ecclesiam in honore Sancti Valentini martyris et presbyteri, quae sita est in comitatu Bisuldinensi in parrochia Sancti Christophori de Beget, in Villare de Arça, quam incolae loci illius suis eleemosynis et laboribus aedificaverunt. Constituit vero praedictus episcopus, et sub vinculo anathematis posuit, ut nulla persona magna vel parva audeat praedictam ecclesiam violare, nec aliquem ad eam confugientem, vel aliquam rem inde violenter abstrahere. Et quisquis aliquid de suis facultatibus divino instinctu ad luminaria concinanda, vel ad necessaria ejus ecclesiae donare voluerit, ei de injunctâ sibi poenitentiâ XV. dies misericorditer relaxat. Praedictus vero episcopus, abbas Sancti Johannis, et abbas Campi rotundi dederunt Deo, et Beato Valentino quantum infra parietes continetur ecclesiae. =

(*a*) *Ex autograph. in reg. arch. Barcin.*

Poncius, Dei dignatione Dertosensis episcopus subs-✠cribo.=

Sig✠num Petri, abbatis Campi rotundi.=

Bissullunensis probat....atque sacerdos.=

Sig✠num Vincentii diachoni, qui haec scripsit die et anno quo supra.=

*Donatio Raymundi de Munels, fratris D. Poncii, episcopi Dertusensis, de quibusdam domibus et terris, sub certis conditionibus, et praecipuè, ut fiat convivium in anniversaria qualibet sui obitus die.*

EX AUTOGR. IN ARCH. ECCL. DERTUS.

Quoniam ea quae scripta notantur, melius memoria commendantur; ideoque in Dei nomine notum sit omnibus hominibus praesentibus, et futuris, quod ego Raymundus de Munels bono corde, et gratuita voluntate pro amore Dei et ad laudem sancti nominis sui, et propter remedium animae meae, et parentum meorum offero, dono, et in praesenti trado, atque concedo Domino Deo et Dertusensi ecclesiae Sanctae Mariae, et vobis Poncio episcopo, omnique conventui, cunctisque clericis ibidem Deo servientibus nunc et in perpetuum, illas nostras domos quas habeo in civitate Illerdae in parrochiâ Sancti Johannis de Platea; quae affrontant de duabus partibus in carrariis, et de tertia in domibus Bernardi de Tarrega, et de quarta vero parte in domibus Petri Galabrun, et Raymundi de Lileto. Iterum vobis dono, et offero alias domos quas habeo similiter in villa Illerdae juxta portam ferrizam de Zuta in parrochia Sancti Andreae; quae affrontant de una parte in domibus praedictae ecclesiae Sanctae Mariae, scilicet Dertosae, et de tribus verò partibus in carrariis

publicis. Adhuc dono et trado vobis quantum in praesenti habeo et teneo de illa haereditate quae fuit de Avulit Alchata sarraceno, scilicet terras et vineas ad ipsam Roal; excepto hoc quod jam ibi dedi ad Raymundum de Aragone et ad Petrum de Bordel. Et dono vobis illam meam Almuniam de Feraosa cum omnibus terminis suis et pertinentiis. Et cum hoc, quod praedicta Almunia habet in Fontaneto; et affrontat illa Almunia de una parte in termino illius turris Jerosolymitani hospitalis, et de alia in termino turris de Abinatea, et de alia vero parte in termino ipsius turris de Monte Leone, sicut ab hiis omnibus supradictis terminis et affrontationibus includitur et terminatur cum exitibus et ingressibus suis, et omnibus sibi pertinentibus, cum omni ejus integritate dono atque concedo Domino Deo, et Dertuensi ecclesiae Sanctae Mariae, et clericis ibidem Deo servientibus francum et liberum per cuncta saecula. Et cum hac praesenti carta donationis de meo proprio jure et dominio in potestate praenominatae ecclesiae Dertosae, et Poncii episcopi, et ejus canonicorum totum hunc supradictum honorem ad integrum trado atque delibero ad tenendum et ad possidendum sine vinculo, et contrarietate ullius hominis et foeminae. Sub tali autem conditione, quod post obitum meum episcopus et presbyteri ejusdem ecclesiae, et omnes alii presbyteri comorantes in villa Dertosae, faciant annuatim meum anniversarium, et pro animâ meâ et parentum meorum atque omnium fidelium defunctorum in tali die in qua anima recederit à corpore meo semper celebrent omnia divina officia defunctorum; et omnes clerici et pauperes illius civitatis Dertosae reficiantur in illa die de expletis et redditibus praedicti honoris; quod verò superaverit illius, in commune commodum illius ecclesiae, et conventus revertatur. Insuper volo, atque dispono, quod si praedictus Pon-

cius frater meus ejusdem ecclesiae episcopus mihi supervixerit, ille teneat in omnibus diebus suis et possideat omnem illum supradictum honorem ad integrum, et in die mei anniversarii faciat meum convivium sicut superius est scriptum annuatim. Post obitum vero suum, teneat totum ipsum honorem ille qui mensam canonicorum tenuerit Dertusensis ecclesiae, et qui anniversarium meum, et convivium sine omni dubitatione semper faciat. Sed episcopus et canonici Dertusensis ecclesiae habeant solummodo hospitium in praedictis domibus cum suis propriis expensis. Expleta et redditus illius honoris semper in potestate perveniant illius qui tabulam canonicorum obtinuerit, et meum servitium supradictum perficiet; et ita sit semper sine omni servitute remota. Omnia verò supradicta mihi adveniunt per apresionem et adquisitionem. Et ero inde semper praedictae ecclesiae legalis auctor et defensor contra omnes homines et foeminas. Et ego Poncius episcopus cum assensu, et voluntate totius conventus nostrae ecclesiae laudo et concedo tibi Raymundo de Munels, quod in diebus tuis habeas hospitium in praedictis domibus quotiescunque in villâ Illerdae venies cum tuis propriis expensis; et in singulis annis dum vixeris facias sensum pro illo hospitio quod tibi concedimus unum par gallinarum nostrae ecclesiae in Natale Domini. Si quis contra hanc cartam donationis ad disrumpendum venire voluerit, non ei valeat, sed in quadrum componat hoc, et postea firmum permaneat omni tempore, et tamdiu sit segregatus à corpore Christi donec dignè satisfaciat. Acta carta Illerdae tertio idus Decembris anno ab Incarnatione Domini M.C.LXXVIII.

Sig✠num Raymundi de Munels, qui hoc firmat et testes firmare rogat.

Sig✠num Petri Raymundi Bernardi,

Sig✠num Raymundi de Aragone.
Sig✠num Petri Sancti Poncii.
Sig✠num Willelmi de Favars.
Sig✠num Bernardi Sancti Laurentii.
Sig✠num Petri, filii Petri Raymundi Bernardi.
Sig✠num Willelmi de Bar; qui hujus rei sunt testes.
Geraldi sig✠num qui hoc rogatus scripsit die, et anno praescripto, et cum litteris rasis et emendatis in quinta decima et in vigesima prima linea.

*Celestini III breve in confirmationem omnium donationum ecclesiae Dertusens.*

EX ARCH. EJUSD. ECCL.

Celestinus episcopus, servus servorum Dei, venerabili fratri Dertusensi episcopo (a) salutem et apostolicam benedictionem. Licet universorum votis, ex injuncto nobis officio teneamur adesse: fratrum tamen, et coepiscoporum nostrorum petitiones, et preces tantò benignius volumus exaudire, quantò inter alios locum obtinent digniorem, et quadam specialitate ad impetrandum suae petitionis affectum patrocinium sedis apostolicae meruerunt. Ea propter, venerabilis in Christo frater, tuis justis postulationibus inclinati, possessiones, villas, molendina, judaeos, et omnia jura, et cemiteria, certis distincta limitibus, quae illustris memoriae Ildephonsus quondam rex, et charissima in Christo filia nostra Sanctia, illustris regina Aragonum, ecclesiae Dertusensi consideratione providâ contulerunt, sicut ea omnia justè possides, et quietè, et in autentico praedicti regis plenariè continentur, tibi, et per te ipsum

(a) Erat tunc Dertusensis episcopus D. Gombaldus de Sancta Oliva.

Dertusensi ecclesiae auctoritate apostolicâ confirmamus, et praesentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc nostram paginam confirmationis infringere, nec ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc atemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei, et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursurum. Data Laterani VII idus Augusti, pontificatus nostri anno sexto.

*Carta immunitatis concessae à Petro II, Aragonum rege, ecclesiis, et monasteriis dioc. Dertusensis.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

In Dei nomine. Nos Petrus, Dei gratia rex Aragonum, comes Barchin. nobilium praedecessorum nostrorum exempla sequentes, et praeterita emendare volentes, fatemur et recognoscimus, quòd in honoribus, mansis, seu hominibus ecclesiarum, ac monasteriorum, vel locorum religiosorum totius Dertus. episcopatus nullam quaestiam, nullam exaccionem, vel forciam, nullamque demandam seu ademprivium habemus, vel habere debemus aliquo jure, vel aliqua ratione. Ut verò ipsarum ecclesiarum, ac monasteriorum, seu domorum religiosarum honores, mansi, sive homines magis tuti ac securi perpetuò habeantur, volentes et confirmantes omnia privilegia et jura à nobis vel antecessoribus nostris, vel à quibuscumque aliis ecclesiae Dertus. monasteriis et domibus religiosis Dertus. dioc. concessa, suam habere perpetuò firmitatem cum hac praesenti paginâ inviolabiliter duraturâ nobis, et successoribus nostris legem imponentes, ad honorem Dei, sanctaeque matris ecclesiae, et ob remedium animae nostrae et parentum nostrorum promittimus bonâ fide, et da-

mus vobis, domine P. Dertus. episcope, ceterisque praelatis, personisque omnibus ecclesiasticis in episcopatu vestro constitutis, quòd nos umquam in honoribus, mansis, sive hominibus vestris, vel ecclesiarum, monasteriorum, locorumque religiosorum, quibus divinâ permitente gratiâ praeestis, nullam quaestiam, nullam forciam, seu demandam vel ademprivum aliquatenus faciemus, nec aliquid causâ Ispaniae expugnandae, vel subjugandae, vel alia quacunque ocasione exigemus, seu requiremus. Dat. Ilerdae XI. cal. April. per manum Ferrarii notarii nostri, et mandato ejus script. à Petro Capellano Dertusae.

S. Petri, Dei gratia regis Aragon. et comitis Barch.

Ego R. Dei gratia Tarraconens. arch. confirmo.

S. Guillelmi Durfortis.

Ego Ramundus, Caesaraug. episcopus, hoc sig✠num facio.

Guillelmus Ausonensis episcopus.

Petrus abbas S. Johannis.

Sigillum Berengarii Ilerdae episcopi.

Sig. Petri Barchin. episcopi.

Ego G. Oscensis episcopus hoc signum facio.

Sig✠num Petri Urgell. episcopi.

*Testes hujus rei sunt.*

Guillermus vice comes Cardonae.

Gaufridus vice comes Rozabertino.

Guillermus de Cervaria.

Michael de Lusia.

A. de Alascono.

Sancius de Antillone.

Blascus Romiri.

R. Tulchonis de Cardona.

R. de monte Castano.
R. de Cervaria.
R. Gaucerandi de Pinos.
G. Raym. Senescalc.
G. Danglarola.
G. de Petra alta.
G. de Podio viridi.
G. de....
Artallus de Tuxano.
A. de Palaciolo.
Hugo de Cerviano.

Ego Ferrarius nott. domini regis hoc scribi feci mandato ipsius, loco, die, et anno praefixis.

*Innocentii III ad templarios Empostae prope Dertusam litterae de servandis juribus episcopo debitis.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

Innocentius episcopus, servus servorum Dei. Dilectis filiis commendatori, et fratribus hospitalis de Empostâ, salutem et apostolicam benedictionem. Suam nobis venerabilis frater noster Dertosen. episcopus quaerimoniam destinavit, quòd cùm civitatem Dertosen. pro eo quod cives ejusdem civitatis decimas, et primitias ei subtrahunt, supposuisset ecclesiastico interdicto: vos eosdem cives, illos etiam, qui fuerint propriâ culpâ excomunicatione notati, ad sepulturam, et alia sacramenta contra tenorem privilegiorum vestrorum recipere minimè timuistis, nec adhuc vultis ab hujusmodi praesumptione cessare. Quo circa per apostolica scripta mandamus, quatinus in praejuditium juris episcopi memorati talia de cetero ullatenus atemptare, et privilegiorum vestrorum existatis formâ contenti, eidem

episcopo de dampnis datis, et irrogatis injuriis satisfactionem debitam exibentes. Alioquin, noveritis nos venerabili fratri nostro Ilarden. episcopo, et dilecto filio abbati Populeti in mandatis dedisse, ut vos ad hoc per censuram ecclesiasticam appellatione remotâ compellant. Datum Laterani II. idus Aprilis, pontificatus nostri anno secundo.

*Innocentii III litterae in favorem episcopi Dertusensis super injuriis ei illatis à fratribus militiae Templi.*

EX ARCH. ECCLES. DERTUS.

Innocentius episcopus, servus servorum Dei, venerabili fratri Ilardensi episcopo, et dilecto filio abbati Populeti, salutem et apostolicam benedictionem. Suam nobis venerabilis frater noster Dertosensis episcopus quaerimoniam destinavit, quòd cum civitatem Dertosensem, pro eo quod cives ejusdem decimas et primicias ei subtrahunt, supposuisset ecclesiastico interdicto, dilecti filii commendator, et fratres hospitalis de Emposta, eosdem cives, illos etiam qui fuerunt propriâ culpâ excommunicatione notati, ad sepulturam et alia sacramenta contra tenorem privilegiorum suorum recipere minimè timuerunt, nec adhuc volunt ab hujusmodi praesumptione cessare. Nos autem eisdem per scripta nostra mandavimus ut in praejudicium juris episcopi memorati talia de cetero non praesumant, et privilegiorum suorum existant formâ contenti, eidem episcopo de dampnis datis, et irrogatis injuriis satisfactionem debitam exhibentes. Quo circa discretioni vestrae per apostolica scripta mandamus, quatenus praedictos commendatorem et fratres ad implendum mandatum nostrum per censuram ecclesiasticam, appellatione postpositâ compellatis. Nullis litteris veritati et justitiae

praejudicium facientibus, si quae apparuerint à sede apostolicâ impetratae. Quod si ambo hiis exequendis nequiveritis interesse, tu, frater episcope, ea nichilhominus exequaris. Dat. Lateran. II. id. April. pontificatus nostri anno secundo.

*Confirmatio cemeterii Zudae Dertusensis, facta à D. Gombaldo ejusdem urbis episcopo, fratribus militiae Templi.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

Quoniam facta mortalium cum auctoribus suis tabes oblivionis semper invida memoriae scriptorum inopiâ delere consuevit: ego Poncius Dei gratia Dertusen. episcopus, et Poncius prior ejusdem ecclesiae et omnes qui nobiscum sunt in eadem ecclesiâ fratres, tam vivorum praesentiae, quàm futurorum posteritati scripto tradere curavimus, quòd praecibus, et supplicationibus Poncii de Rigallo magistri militiae Templi in partibus Provintiae et in quibusdam Hyspaniae, et Bezoni comendatoris Mirabeti, et Geraldi de Caercino, comendatoris Durtusae, et Falchi comendatoris Azconi, et Gauzberti comendatoris de Barberano, et Petri Auxor, et Aimerici de Salis, et Johannis de Aragon., et aliorum fratrum multorum, concedimus Deo, et istis fratribus militiae Templi praenominatis, et successoribus suis ciminterium in Zuta Dertusae. Tali vero pacto ciminterium illum eis concedimus, ut ipsi vel successores sui nullum vel nullam de parrochianis nostris recipiant ad sepeliendum, nisi ipsi ad Zutam ascenderint pedibus suis, vel equitando sine adjutorio hominis vel faeminae, exceptis tribus personis, videlicet, Morone filium Moronis, et matre sua Sibilia, et Petro de Genestar, si in fine vitae suae elegerint se-

pulturam in praedicto ciminterio. Ego Pontius de Rigallo magister militiae Templi, et praenominati comendatores, coeterique fratres nostri per nos, et per omnes successores nostros hoc pactum, sive conventionem laudamus, ac firmiter tenere concedimus, et promittimus Deo, et Beatae Mariae sedis Dertusae, et Poncio episcopo ejusdem ecclesiae, et Poncio priori, omnique conventui, et successoribus suis hanc pactionem, sive convenientiam perpetuò irrefragabiliter observare per saecula cuncta, sicut superius dictum est. Nos autem frater Girbertus Eral, gratiâ Dei militiae Templi in terrâ orientali magister, gratuito animo laudamus, et confirmamus omnia praescripta, ut potè fratribus nostris praedictis concessa sunt. Nos siquidem Gombaldus, Dei gratia Dertus. episcopus, consilio et voluntate Poncii prioris ejusdem ecclesiae, et G. de Alos, camerarii, et Poncii sacristae, et aliorum fratrum canonicorum bono animo, ac spontaneâ voluntate praefatam convenientiam et concessionem, sive cãmbiacionem, quam praescriptus venerabilis episcopus piae recordationis, et dicti magistri, et fratres non duxerunt ad complementum, sive perfectionem ut deceret, ducimus perpetualiter cum Poncio Meneschalcho, militiae Templi in partibus provintiae, et in quibusdam Hyspaniae honorando magistro, et cum Petro de Colonico, comendatori Ripariae, et Petro de Calasanccio, comendatore Dertusae, et Poncio de Borna, camerarii ejusdem loci, et Gauberto de Casalibus, comendatori Mirabeti, et Guillelmo de Turre, comendatore Azconis, et Guillelmo Vulgario, Ortae comendatore, et Raymundo de Turre Rubea, et Augerio de Castellana, et cum omni conventu Dertusae in effectum. Nos igitur Poncius Menescalcus unà cum omnibus nostris fratribus bonâ fide, absque malo ingenio promittimus Deo et Beatae Mariae sedis Dertusae, et vobis

patri nostro Gombaldo ejusdem ecclesiae episcopo, omnibusque canonicis et successoribus nostris praescriptam convenientiam per nos et successores nostros in perpetuum observare, ut superius scribitur, et antecessores nostri, et vestri inter se pepigerunt. Haec autem conventio, et concessio facta fuit in praesentiâ horum testium, quorum nomina sunt subscripta ad haec ut stabilis semper, et firma permaneat. Quod est actum mense Augusti, sub anno Domini M.C.XC.VII.=

Sig✠num fratris Poncii de Rigallo, in partibus provinciae, et Hyspaniae tunc temporis magistri.=

Sig✠num fratris Bezonis, preceptoris Mirabeti.=

Sig✠num fratris Geraldi de Chaercino, comendatoris Dertusae.=

Sig✠num fratris Falchi, comendatoris Azconis.=

Sig✠num Gauperti, comendatoris de Barberano.=

Sig✠num Petri Auxor fratris.=

Sig✠num Aimerici de Salis.=

Sig✠num fratris Petri de Port.=

Sig✠num Johannis de Aragon.=

Sig✠num Bernardi de Clareto, preceptoris Gardenii.=

Sig✠num fratris A. de Claro Monte, preceptoris Monzonis.=

Sig✠num Bernardi Eimerici, comendatoris Ortae.=

Sig✠num fratris Lupi.=

Sig✠num fratris Raymundi Berardi.=

Sig✠num Guillermi de Alverge.=

Sig✠num fratris Girberti Eral, Jerosolymitani magistri.=

Nos qui hoc laudamus, et propriis firmamus manibus.

Ego Gombaldus Dertusen. episcopus.=

Sig✠num Gomballi, Ylerdensis episcopi.=

Sig✠num Guillermi de Alos, camerarii. =

Sig✠num Poncii, sacristae =

Sig✠num G. canonici et presbyteri. =

Sig✠num Poncii prioris. =

Sig✠num fratris Poncii Meneschalchii, militiae Templi magistri. =

Sig✠num Petri de Colonico, comendatoris Ripariae. =

Sig✠num fratris Petri de Calaçancio, Dertusae comendatoris. =

Sig✠num fratris Poncii de Borna, camerarii. =

Sig✠num Gauzberti de Casalibus, comendatoris Mirabeti. =

Sig✠num G. de Turre, comendatoris Azconis. =

Sig✠num G. de Vulgario, Ortae comendatoris. =

Sig✠num R. de Turre Rubea =

Sig✠num de Augeris de Castellana, nos qui laudamus et firmamus. =

Sig✠num Raymundi de Centilles. =

Sig✠num Guillermi Eimerici. =

Sig✠num G. Morages. =

Sig✠num Bertrandi de Podio. =

Sig✠num Petri de Sanaugia, ejus rei testes sunt.

Guillelmus levita domini magistri P. Menescalchi, jussu episcopi, et fratrum scripsit ✠ hoc praefixit. =

*Carta limitum Tarraconensis et Dertusensis episcopatuum.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

Sit notum cunctis quòd contentio erat inter Tarraconensem ecclesiam et Dertosensem, super terminis qui habent dividere decimationes inter campum Tarraconae, et montana. Tandem vero dominus Raymundus, Tarraconens.

archiepiscopus, et D. Gombaldus, Dertosens. episcopus, uterque cum consensu et voluntate conventus ecclesiae suae venerunt super terminis illis ad concordiam et pacem perpetuam, et ad amicabilem compositionem. Cujus compositionis talis est modus; quòd in praesentiâ multorum proborum virorum, quorum nomina inferius notata sunt, pars utraque simul tales terminos posuit, assignavit, et laudavit in ea videlicet parte, in qua erat contentio inter eos. Incipiunt autem termini illi à quadam rupe alta quae vocatur *Nas de pullino*, et inde vadunt per ipsam serram sicut aquae verguntur versus mare usque ad collem *de Lenia*; et inde transeunt per unum podium, qui est subtus podium altum, et est contiguus et magis proximus ipsi podio alto; et inde revertuntur per ipsam serram altiorem; et vadunt per ipsam serram *de Laberixes*, sicut aquae vergunt et perveniunt in rivum *de Oleastro*, et per ipsum eundem rivum descendunt aliquantulum termini usque in ipsum locum, quem vocant *Poxino*, ubi etiam duo torrentes junguntur, scilicet, ille idem torrens de rivo Oleastri, et torrens de Valle Lauri; et inde ascendunt termini, et transeunt super duos podiolos, ita quod termini relinquunt de ipsis podiolis unum post alium; et sic perveniunt ad quamdam rupem, quam rustici vocant *Sedam*, quae etiam proprio nomine vocatur *Espadella*: ascendunt termini usque ad aliam sedam altiorem et vicinam illi, quae etiam denticulata videtur ut murus, vel trepata, et est contigua podio de Navales; et inde recedunt termini, et vadunt per ipsos podios de uno in alium sicut aquae vergunt versus mare, et sic perveniunt ad collem Balagarii, et intrant in mare. Viri autem qui ex parte Tarraconensis ecclesiae et super dictos terminos ponendos et assignandos fuerunt, sunt isti: Raymundus, Tarraconensis ecclesiae praepositus; et R. camerarius, et R. Guillel-

mus, archidiaconus, et Arnaldus Uribaldus, et Arnaldus de Alforgia, canonici ipsius ecclesiae; et P. de Balagario, bajulus praepositi, et Petrus de Ripa, et Guillel. de Zaguda, canonici Cornu bovis, et Joannes de Rivipullo, et alii multi probi homines de Monte rubeo. Qui vero ex parte Dertosensis ecclesiae ad haec omnia peragenda fuerunt, sunt hii: dominus G. Dertosensis episcopus, et dominus Pontius, prior ipsius ecclesiae, et Guillelmus de Alos, et Bernardus Albareda, et Miro frater ejusdem episcopi, et Guillelmus de Rixach, et R. de Conilles, et Bertrandus de Rivo. Quidam etiam alii supervenerunt, qui similiter positioni terminorum interfuerunt; scilicet, Arnaldus de Fonolar, P. de Toudel, Martinus capellanus de Partdip, et multi alii de ipso Pratdip. Haec autem omnia consummata et peracta fuerunt anno M.° CC.° III.° Dominicae Incarnationis, mense Februarii in die S. Agathae Virg.

Ego R. Dei gratia Tarracon. archiepiscopus confirmo. = Ego Raymundus Tarracon. praepositus. = Signum Joannis Tarracon. ecclesiae sacristae. = Ego Raymundus Tarracon. ecclesiae canonicus. = Signum Guillelmi praecemptoris Tarracone. = Ego Guillelm. Clemens subscribo. = Signum Petri de Manlevo. = Signum Arnaldi de Alforgia, presbyteri. = Signum Arnaldi, sacri custodis. = Sign. R. de Requesens. = Sign. Joannis de Sancta Digna. = Sign. Petri de Balagario, bajuli praepositi. = Sign. Guillelmi de Zaguda, canonici Cornu bovis. = Ego Petrus de Ripa subscribo, et facio hoc sig✠num.

Ego Gombaldus, Dertusens. ecclesiae episcopus firmo. = Sign. Guillelmi de Alos, camerarii. = Sign. Poncii, sacristae. = Sign. Laurentii, canonici et praesbyteri. = Sign. Bernardi, presbyteri. = Sign. Joannis, presbyteri et canonici. = Sign. Bernardi, presbyteri et canonici. = Sign.

Poncii, prioris. = Ego P. de Tarrachona, notarius. = Ego Bernardus Guibotus hoc scripsi mandato Petri de Tarrachona, Tarrachonensis notarii, die et anno prefixis.

*Constitutiones synodales factae per D. Arnaldum (a) Dertusens. episcopum anno Domini M.CC.LXX. IIII. pridie idus Novembris.*

NUNC PRIMUM IN LUCEM EDITAE EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Contra vendentes laycis ecclesias.*

Nos Arnaldus, Dei gratia Dertus. episcopus, attendentes quod aliqui ecclesiarum rectores, sive ex justâ causâ absentes, vendunt ecclesias suas in solidum laycis, qui layci recipiunt non solum decimam, sive primitiam, sed etiam oblationes defunctorum et alia jura ecclesiastica, nec non etiam ponunt ibidem clericos pro suâ voluntate, et alia administrant, quae non decet laycos administrare, propter quod maximum sequitur scandalum, et devotio parrochianis vel parrochianorum minuitur, et ipsae ecclesiae ex hoc damnum in spiritualibus et temporalibus patiuntur: volentes ergo scandalis hujusmodi et periculis remedium adhibere, praesenti synodali constitutione statuimus, ut nullus rector nostrae dioecesis de cetero vendat, vel vendere audeat suam ecclesiam alicui layco, cujuscumque status vel conditionis existat. Sed si contingat, eum, qui justâ causâ absens est, velle vendere ecclesiam suam, habeat vendere presbytero noto et idoneo, et presentent eum nobis vel officiali nostro priusquam aliquid ibidem

(a) Arnaldum scilicet de Jardino, qui ecclesiam Dertus. ab anno 1272 aut circiter, ad 1306 usque rexit, multisque auxit ac ditavit.

administret, ut nos vel officialis ipse committamus ei curam animarum, si idoneus existat; aliàs idem rector teneatur nobis vel eidem officiali alium idoneum presentare, cui nos vel ipse officialis curam animarum secundum Deum committere valeamus.

*D. Arnaldi de Jardino, episcopi Dertusensis, secunda synodus celebrata anno Domini M.CC.LXXVIII. tertio idus Novembris.*

EX ARCH. ECCLES. DERTUSENS.

*De mutatione poenae contra concubinarios.*

Cùm olim venerabilis pater dominus Joannes, Sabinensis episcopus, in partibus Hispaniae legationis officio fungeretur, et contra clericos concubinarios suspensionis, et concubinas eorum sententias generaliter promulgasset, ex quibus quidem sententiis, licet ad salutem animarum proditae extitissent; quia tamen non solum damna sed et frequenter pericula sequebantur, dominus papa volens morbo hujusmodi salubri remedio subvenire, mandavit per venerabilem patrem dominum Egidium, bonae memoriae sanctorum Cosmae et Damiani diaconum cardinalem, contra morbum praedictum tam pestiferum et damnosum conveniens remedium adhiberi. Qui cum praelatis Hispaniae tunc in romanâ curiâ existentibus, deliberatione diligenti habitâ, et tractatu, commissit et mandavit archiepiscopis et episcopis et aliis praelatis Hispaniae, ut praedictas suspensionis et excommunicationis sententias in poenas alias, prout sequitur, commutarent. = *Constitutio.* = „Venera- » bilibus in Christo patribus archiepiscopis et episcopis et » aliis praelatis Hispaniae ecclesiarum: Aegidius divinâ

» providentiâ sanctorum Cosmae et Damiani diaconus car» dinalis, salutem in vero salutari. Ad regimen ecclesia» rum et curam sedis apostolicae per sedem summi pon» tificis instituta, pericula, per quae comissae sibi animae » cadunt graviter in commissa, curâ solicitâ removere, sa» lubrem animabus ipsis adiciendo medelam. Sanè cùm re» colendae memoriae venerabilis in Xpto. pater Joannes, » Sabiniensis episcopus, in partibus Hispaniae legationis » officio fungeretur pro reformandis moribus, et praeci» puè clericorum, qui per vitae mundiciam et conserva» tionem laudabilem formam in moribus ceteris dare de» bent purâ conscientiâ, fecit, et statuit omnes sacerdo» tes, et omnes diaconos et subdiaconos, et omnes be» neficiatos qui in domibus suis vel alienis publicè deti» nere presumerent concubinas, denuntiari suspensos, et » concubinam talium excommunicationis sententiae subja» cere. = Verùm quod saepè providetur ad bonum, an» tiqui hostis invidiâ procurante, tendit ad noxiam, prae» dictae sententiae quae pro animarum procurandâ salute » fuerunt promulgatae, cùm per irregularitates, quas cleri» ci sententiis eisdem ligati multociens contrahebant, cum » per contagiosae poenae contagium quâ excommunicati per » excommunicationem affecti, sibi communicantes excom» municationis labe inficiunt, animabus ipsis laqueos aeter» nae mortis parabant, et quam plures unius laqueo liga» bantur. = Huic autem morbo dominus papa saluriferam » intendens adhibere medellam, nobis vivâ vocè manda» vit ut contra morbum eundem tàm pestiferum, quàm » dampnosum, tàm in clerum Hispaniae infamiam indu» centem, conveniens remedium adhibere curamus (f. cu» raremus) ut animarum vitaretur periculum, et nihilo» minus delinquentes canonicam non effugerent ultio» nem. = Nos igitur cum prelatis et aliis viris discretis

» Hispaniae apud sedem apostolicam constituti, super his
» deliberatione prehabitâ, et deinde commutatione poenae
» praedictae tractatu habito cum eisdem prospeximus,
» quòd cùm per varietatem personarum et etiam regionum
» poenae sint proindè variandae, ne ad instar imperiti medici
» omnium curare occulos uno colyrio videremur, uti vobis
» qui conditionem personarum, et locorum nostrae pro-
» vintiae melius scire potestis. = Eadem auctoritate, com-
» mittimus districtè praecipiendo mandantes quatenus ha-
» bentes prae occulis solum Deum, cui de animabus vo-
» bis commissis reddituri estis in die judicii rationem, cle-
» ricis poenas et concubinis praedictis per sententias me-
» moratas impositas, in poenas alias quas personarum et
» locorum, et temporum circunstantiis providâ circuns-
» pectione pensatis, earumdem saluti animarum magis ex-
» pedire videritis, commutetis, ejusdem legati sententias
» auctoritate apostolicâ postmodum relaxantes. = Singuli
» autem vestrum nihilominus circa suos subditos, qui ex
» dictis sententiis in excommunicationis vel irregularitatis
» laqueos hactenus inciderunt, per absolutionis et dispen-
» sationis gratiam, prout merita personarum exigunt, ea-
» dem auctoritate, discretione praeviâ, providere cure-
» tis. = Proviso tamen ne quòd pro correctione morum
» duxeritis ordinandum, ad iniquum compendium nulla-
» tenus convertatis. Dat. Janue kalendas Junii, pontifica-
» tus Domini Innocentii papae quarti, anno octavo. Anno
» Domini M.CC.LI."

Nos igitur Arnaldus, miseratione divinâ Dertusensis episcopus, praedictis animarum periculis obviare volentes, ac cupientes salutare apponere remedium, ne personae praedictae insolubiliter delinquant, cùm non invenerimus praedictas suspensionis et excommunicationis sententias per aliquem praedecessorum nostrorum fuisse in poe-

nas alias commutatas, auctoritate praedictâ nobis in hac parte traditâ, praefatas suspensionis et excommunicationis sententias in poenas inferiùs positas commutamus. = In primo statuentes quod si qui clericorum civitatis vel diocesis Dertusensis inventi fuerint de coetero detinentes publicè concubinas, si beneficia ecclesiastica habuerint cum curâ vel sine curâ, poenam XX. morabatinorum incurrant. = Si beneficium ecclesiasticum non habuerint, sed in sacris ordinibus fuerint constituti, X. morabatinos pro poenâ solvant. = Et nihilominus tàm istos, quàm alios habentes beneficia, si facti qualitas exposcerit, decernimus nostro arbitrio graviùs puniendos; poenam verò illorum clericorum qui non habent beneficia et sunt in minoribus ordinibus constituti, nostro arbitrio reservamus. = Concubinas insuper publicas praedictorum clericorum, X. morabatinorum poenâ statuimus puniendas. = Et praedictas itaque suspensionis et excommunicationis sententias in prenominatas poenas per nos taliter commutatas, easdem sententias suspensionis et excommunicationis latas per jam dictum dominum Joannem episcopum Sabiniensem, quantum ad clericos civitatis et diocesis Dertusensis, et concubinas eorumdem, praesenti constitutione, auctoritate premissâ, expressè et ex certâ scientiâ relaxamus. = Descernentes praedictos clericos et eorumdem concubinas praedictis suspensionis ex excommunicationis sententiis in posterum de çetero non ligari.

*Quod curati non recipiant ad benedictionem nuptialem parrochianos qui non sunt de suâ parrochiâ.*

Statuimus quòd quicumque parrochianum vel parrochianam alterius recepterit ad benedictionem nuptialem sine litteris proprii rectoris vel ejus locum tenentis, pro

poenâ XX. solidos solvere teneantur. De quibus habeat episcopus X. solidos, et rector seu cappellanus, cui injuria facta est, alios X. solidos = Hanc poenam intelligimus habere locum ubi contra tale matrimonium nullum impedimentum canonicum in praesenti vel in posterum objicitur vel probatur: si enim objiceretur vel probaretur aliquid contra tale matrimonium, tunc eos ad arbitrium nostrum graviùs descernimus puniendos.

*Quòd sacerdos non celebret missam cum filio spurio.*

Item statuimus quòd quicumque sacerdos cum filio proprio spurio cantet, missarum officia presumpserit celebrare, poenam viginti aureorum ipso facto incurrat.

*Contra lusores ad taxillos.*

Item quicumque clericus luserit ad taxillos, pro poenâ decem solidos solvere teneatur.

*Contra non venientes ad synodum.*

Item, quòd quicumque rector diocesis Dertusae non venerit ad synodum die assignatâ, scilicet, ad festum Sancti Martini, inferat pro poena XX solidos: nisi infra quindecim dies à die synodi celebratae coram nobis, vel officiali nostro comparuerit ostensurus legitimum impedimentum, quare non potuerit interesse.

*Synodus celebrata per dominum Petrum (a), episcopum Dertusensem, anno Domini millessimo trecentessimo septimo, idus Novembris.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Contra rectores residentiam personalem non facientes in suis ecclesiis.*

Cùm per constitutionem sanctorum patrum, romanorum pontificum, et specialiter per constitutiones foelicis recordationis domini Gregorii papae decimi, quae incipit: *Licet canon*, statutum fuerit et decretum ut rectores parrochialium ecclesiarum in ipsis ecclesiis, quarum rectores existunt, residere personaliter teneantur; et nonnulli rectores ecclesiarum parrochialium diocesis Dertusensis contempnant, seu negligant in suis ecclesiis residentiam facere personalem, propter quod gregis sibi traditi cura postponitur, et ecclesiis hujusmodi debita obsequia abstrahuntur: idcirco nos Petrus Dertusensis episcopus, cupientes supra dictas constitutiones inviolabiliter observari, ipsas decrevimus poenae addicione vallandas. Celebrantes itaque sanctam synodum in ecclesiâ Dertusensi; assistentibus nobis veneralibus Bernardo de Jardino priore, et capitulo ejusdem Dertusensis ecclesiae, et praesentibus omnibus rectoribus civitatis et diocesis supradictae, statuimus ut universi rectores ecclesiarum parrochialium in suis ecclesiis teneantur personaliter residere. Qui autem, ut praemittitur, (f. *permittitur*) post duos menses à tempore publicationis preasentis constitutionis continuè numerandos in suâ

(a) Petrum, scilicet, de anno 1306 ad usque 1310 praeBetteto, qui huic ecclesiae ab fuit.

parrochiali ecclesiâ de cetero neglexerit residere, poenam decem aureorum se noverit incursurum, nisi per nos, vel successores nostros supra residentiam, ut praemittitur, faciendam, fuerit misericorditer dispensatum. Poenam autem hujusmodi ordinationi nostrae, vel successorum nostrorum ducimus reservandam.

*Contra rectores ementes redditus aliarum ecclesiarum.*

Item, cùm aliqui rectores non contenti suis beneficiis, emant redditus annuos aliarum ecclesiarum parrochialium, quod ex quadam ambitione procedere dinoscitur; cùm nec duabus ecclesiis possunt debitam provissionem impendere, et ex hoc dissolutionis et vaccationis materia inducatur: idcirco prohibentes statuimus, ut quilibet rector nostrae diocesis suâ parrochiali ecclesiâ sit contentus, quòd fructus seu redditus alterius parrochialis ecclesiae emere non presumat. Quicumque autem contrarium fecerit, tam emptor, quàm venditor poenam XX. aureorum se noverit incursurum. Et nihilominus contractus hujusmodi ipso jure sit irritus et inanis.

*Contra rectores commitentes curam animarum sine licentiâ pro poenâ decem aureorum.*

Item statuimus quòd nullus rector committat curam animarum in suâ parrochiali ecclesiâ alicui clerico sine nostrâ licentiâ spetiali per nos, aut successores nostros, quamdiù praesentes fuerimus in civitate et diocesi Dertusensi; alias in absentiâ nostri vel successorum nostrorum fiat commissio hujusmodi animarum curae; nisi fortè rectores habeant proficisci extra suas ecclesias, vel infirmitate vel alio legitimo impedimento fuerint impediti. Tunc

enim de licentiâ nostrâ, quam eis de praesenti concedimus, in casibus praedictis possint personis idoneis curam committere animarum, donec ad suas ecclesias sint reversi, vel cesset hujusmodi impedimentum. Nec aliquis rector recipiat aliquem clericum extraneum ad celebrandam missam in suâ ecclesiâ absque literis dimissoriis sui diocesani. Quicumque contrarium fecerit, poenae decem aureorum ipso facto noverit se subjacere.

*Quòd rectores possint condere testamentum de bonis per ecclesiam adquisitis.*

Item statuimus et ordinamus quòd rectores ecclesiarum parrochialium nostrae diocesis, qui nunc sunt, vel pro tempore fuerint, aere alieno deducto et exceptis vasis vinariis, et utensilibus, et apparamentis domorum ecclesiarum suarum, possint condere testamentum, vel aliam ultimam voluntatem de bonis mobilibus per ecclesiam adquisitis vel adquirendis, quae habuerint tempore mortis suae; videlicet pro remuneratione servitiorum suorum seu ministrorum, qui eis honestè servierunt, et pro institutione cappellaniarum, et adniversariorum, vel alias ad pias causas infra ecclesias suas, vel in sede Dertusensi prout eis secundum Deum meliùs videbitur expedire. Possint etiam dicti rectores emere bona immobilia de bonis mobilibus, quae ad eos pervenerint de ecclesiis suis pro cappellaniis, vel anniversariis, vel lampadibus instituendis, vel aliis propriis causis. Et de bonis immobilibus sic emptis per eos, ordinare seu instituere cappellanias vel anniversaria, vel alias ea distribuere ad pias causas infra ecclesias suas, vel in sede Dertusensi, ut superiùs est dictum vel permissum. Et retinemus nobis dicto episcopo et successoribus nostris decimam omnium dictorum bonorum

quae fuerint adquisita, per succesores rectorum, qui nunc vivunt, et hoc in signum dominii generalis.

*Quòd synodus celebretur in festo Sancti Martini.*

Item statuimus quòd singulis annis in festo Sancti Martini in ecclesiâ Dertusensi sancta synodus celebretur.═ Et quicumque autem rector civitatis vel diocesis Dertusensis, cessante legitimo impedimento, dictae synodo interesse neglexerit, poenam XX. solidorum Barchinonen. monetae se noverit incursurum.

*Secunda synodus domini Petri, anno domini M.CCC.VIII. secundo idus Novembris.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*De horis dicendis, et de libris in ecclesiis tenendis.*

Nos Petrus, miseratione divinâ episcopus Dertusensis, constituimus et ordinamus quòd omnes rectores et vicarii, ac clerici habentes beneficia curata, vel simplicia in civitate, vel diocesi Dertusensi, et alii in sacris ordinibus constituti in civitate praedictâ, vel diocesi residentes, teneantur dicere, seu recitare divinum officium, horas, videlicet, canonicas nocturnas, et diurnas et alia divina officia celebrare ═Et quòd si aliqui libri sunt in ecclesiis parrochialibus civitatis, vel diocesis Dertusensis, qui non sint scripti secundum consuetudinem ecclesiae Dertusensis, rectores, et vicarii dictarum ecclesiarum parrochialium, in quibus hujusmodi libri fuerint, compellant parrochianos suos per censuram ecclesiasticam ad vendendum tales libros, et ad habendum alios libros idoneos, qui sint jux-

ta consuetudinem ecclesiae memoratae, infra biennium continuè numerandum. = Et si praedicti rectores, vel vicarii circa compulsionem praedictam negligentes fuerint, vel remissi, solvant pro poena quilibet ipsorum qui in hoc negligentes fuerint, decem aureos in pios usus, juxta nostrae cognitionis, vel succesorum nostrorum arbitrium convertendos.

*Prima synodus celebrata à D. Francisco de Paholaco, episcopo Dertusensi.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

Anno Domini M.CCC.XI. die Jovis quae fuit tertio idus Novembris, reverendus pater et dominus dominus Franciscus, divinâ miseratione Dertusensis episcopus, primam synodum celebravit in sede Dertusensi, et ordinavit constitutiones sequentes.

*Confirmatio omnium constitutionum per praedecessores domini Francisci editarum.*

Nos Franciscus, miseratione divinâ, Dertusensis episcopus, in civitate personaliter constitutus, praesentibus et assistentibus nobis venerabilibus Bernardo de Jardino, priore, et toto capitulo ecclesiae memoratae, ad honorem sanctae et individuae Trinitatis, Patris, et Filii, et Spiritus Sancti, sanctam synodum celebrantes, de assensu praedictorum prioris, et capituli laudamus ac concedimus, et approbamus, et per omnia confirmamus omnes constitutiones factas per praedecessores nostros ad utilitatem, libertatem, et deffensionem ecclesiarum, clericorum, et religiosorum, monasteriorum, et rerum omnium praedictarum: et etiam omnes alias ad correctionem,

et reformationem subditorum nostrorum, per praedecessores nostros editas confirmamus.

*De institutione festivitatum hîc contentarum.*

Item, ad divini nominis honorem et gloriam, et exaltationem catholicae fidei, et salutem, statuimus et ordinamus de consilio et assensu venerabilis Bernardi de Jardino prioris, et capituli Dertusensis festum passionis imaginis Christi, idus Novembris: et festum Sancti Blasii episcopi et martyris, tertio nonas Februarii: et festum Sancti Juliani et festum Beati Antonii abbatis et confessoris XVI. kalendas Februarii in sede et ecclesiis civitatis, et diocesis Dertusensis, annis singulis perpetuis et futuris temporibus à clericis sub officio IX. lection. devotione debitâ celebrari.

*Quòd carnes non fiant per carnifices in diebus jejuniorum, nisi in casibus hîc contentis.*

Item, ad extirpandam et refrenandam quorundam audatiam perversorum civitatis et diocesis Dertusensis, qui mandatum ecclesiae elatâ cervice frangere non formidant; statuimus et ordinamus quòd aliquis carnifex, vel quivis alius, nisi pro necessitate infirmorum et parturientium mulierum tantùm, audeat de cetero in dictâ civitate vel diocesi vendere publicè carnes in diebus veneris, nec in vigiliis Apostolorum, vel aliorum Sanctorum, quorum vigilias sancta mater ecclesia praecipit jejunare. = In vigiliis Natalis, Resurrectionis, Penthecostes, dumtaxat exceptis ob reverentiam festivitatis, seu festivitatum eorum decentiam et honorem. Si quis autem praesentis constitutionis temerarius violator extiterit, excommunicationis sententiam se noverit incursurum.

*Dominus Franciscus fecit constitutionem sequentem anno Domini M.CCC.XI. XIIII. kalendas Decembris.*

*Quòd rectores possint facere testamentum.*

Item, quamvis Dominus Petrus (*a*) bonae memoriae praedecessor noster celebrando synodum in sede Dertusensi in favorem rectorum statuisset et ordinasset quandam constitutionem, quae incipit: *Item, statuimus et ordinamus quòd rectores ecclesiarum parrochialium nostrae diocesis deducto &c.* Nos volentes uberiorem facere gratiam, de consilio et assensu venerabilis Bernardi de Jardino prioris, et totius capituli Dertusensis, statuimus et ordinamus, quòd omnes rectores nostrae diocesis, qui nunc sunt, vel qui pro tempore fuerint, deducto aere alieno, et exceptis vasis vinariis et aliis apparamentis, seu utensilibus necessariis domus, seu abbaciis ecclesiarum suarum, secundum qualitatem eorum, possint condere testamentum seu aliam ultimam voluntatem de bonis mobilibus seu se moventibus per ecclesiam adquisitis, et etiam immobilibus per easdem ecclesias adquisitis: legando ecclesiae Dertusensi, vel ecclesiae propriae, vel ad cappellanias, vel ad anniversaria infra nostram ditionem, vel pro remuneratione servitiorum, vel familiae suae, vel aliis piis locis, vel amore Dei, vel quibuscumque locis, et personis capacibus.=Retinemus tamen nobis et successoribus nostris in signum universalis dominii tricesimam partem bonorum, quae fuerint adquisita pretextu ecclesiarum per successores rectorum qui nunc vivunt, decimam retentam in dicto statuto per praedecessorem nos-

(*a*) Petrus de Betteto, qui edidit in synodo Dertusensi, laudatam hic constitutionem anno 1307.

trum facto ex certâ scientiâ revocantes, et ut dictum est, ad istam tricesimam ex spetiali gratiâ reducentes.

*Quòd clerici non coquant victualia in furnis judaeorum, vel sarracenorum.*

Item statuimus et ordinamus de consilio et assensu venerabilis Bernardi de Jardino prioris, et totius capituli Dertusensis, quòd nullus clericus civitatis et termini Dertusensis, cujuscumque conditionis, dignitatis et status existat, seu aliquis nomine eorundem, vel ad eorum officium audeat decoquere, vel facere decoqui panem, carnes, seu alia victualia, vel quae sub aliquo genere victualium comprehendi possunt, in furno, vel in furnis judaeorum vel sarracenorum diebus festivis, vel aliis, vel etiam in diebus festivis in furnis christianorum. Et quicumque praedictorum contrarium fecerit, solvat pro poenâ decem solidos regalium Valentiae, erario nostro applicandos.

*Secunda synodus domini Francisci de Paholaco, episcopi Dertusensis, celebrata tertio idus Novembris anno Domini M.CCC.XIIII.*

*De mutatione synodi, et celebrabitur dominicâ secundâ post festum Resurrectionis Domini.*

Nos Franciscus, miseratione divinâ Dertusensis episcopus, in sede nostrâ Dertusensi sanctam synodum celebrantes: attendentes quòd propter mutationem temporis, aestatis, videlicet, et hiemis, rectores diocesis antedictae convenientes ad dictam civitatem in festo Sancti Martini ad celebrandam synodum, juxta consuetudinem Der-

tusensis ecclesiae antiquitùs observatam, sustineant usque ad haec tempora plurimos labores, ac suarum pericula personarum, cùm propter inundationes aquarum, et nivium, tamen (f. *tum etiam*) propter frigora, quae tunc vigent; volentes hujusmodi pericula evitare, de consilio et assensu nostri capituli, et rectorum existentium in synodo supradictâ, constituimus et ordinamus quòd de caetero dicta synodus celebretur in ecclesiâ Dertusensi secundâ dominicâ post festum Resurrectionis dominicae, non obstantibus constitutionibus synodalibus per praedecessores nostros editas, in quibus statutum fuerat quòd praedicta synodus in festo Sancti Martini deberetur annis singulis celebrari; quas in hoc penitus revocamus. Aliis contentis in ipsis constitutionibus in suo robore duraturis.

*Prima synodus Domini Berengarii (a), Dertusensis episcopi, anno M.CCC.XVIIII., XIII. kalendas Julii celebrata Dertusae.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Quòd rectores faciant residentiam in suis ecclesiis.*

Nos Berengarius, miseratione divinâ Dertusensis episcopus, assistentibus nobis venerabilibus Bernardo de Barberano priore, et capitulo sedis ejusdem, ac rectoribus nostrae diocesis Dertusensis, et aliis qui consueverunt, et debent admitti ad synodum celebrandam, approbamus et confirmamus omnes constitutiones nostrorum praedecessorum, et spetialiter constitutionem domini Petri (b) bonae memoriae editam super residentiâ personali, à rec-

(a) Berengarii, scilicet, de Pratis; qui annis 24 hanc sedem tenuit, à 1316 ad 1340.

(b) Petri, scilicet, de Betteto in synodo celebrata anno 1307.

toribus in suis ecclesiis faciendâ. Mandantes eisdem sub poenâ in dictâ constitutione contentâ, quòd infra tempus seu terminum in eadem comprehensum omnes rectores nostrae diocesis in suis ecclesiis residentiam faciant personalem.

*Quòd nullus construat ecclesiam vel altaria in jam constructis ecclesiis, sine licentiâ episcopi.*

Quamvis sit in sacris canonibus constitutum ut nullus de novo sine licentiâ episcopi in aliquâ diocesi construere debeat, seu construi facere per se, vel aliam ecclesiam vel cappellam, nec aliquod altare erigere in ecclesiis jam constructis, et contra praedicta jura multi in Dertusensi diocesi quadam temeritate adhibitâ non dubitaverint in jam constructis ecclesiis erigere altare seu altaria, et de novo etiam ecclesiam construere; et parum esset jura condere, nisi esset qui eadem tueretur: idcirco nos Berengarius, Dertusensis episcopus, affectantes futuris periculis obviare, assistentibus nobis venerabilibus Bernardo de Barberano priore, et omnibus aliis de capitulo, praesenti constitutione statuimus quòd de coetero nullus, cujuscumque conditionis, gradus, aut status existat, aedificet aut construat per se, vel per alium aliquam ecclesiam, vel capellam, seu altare, vel altaria in nostrâ diocesi Dertusensi in jam constructâ ecclesiâ seu etiam construendâ, absque nostrâ vel sucessorum nostrum spetiali petitâ licentiâ, et obtentâ. Quod si à quoquam contrarium fecerit attemptatum, incurrat excommunicationis sententiam ipso facto. Et eadem excommunicatione decernimus innodari omnes qui auctoritate propriâ, vel veriùs temeritate, in capellâ, seu altaribus sine nostrâ, vel sucessorum nostrorum licentiâ in antea construendis, ausi fuerint scienter celebrare missam, seu facere celebrari.

*Secunda synodus ejusdem Domini Berengarii de Pratis.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Anno Domini M.CCC.XXIII. idus Aprilis, dominus Berengarius, sanctam synodum celebrans, infra scriptam edidit constitutionum confirmationem.*

Nos Berengarius, divinâ miseratione Dertusensis episcopus, sanctam synodum celebrantes in ecclesiâ Dertusensi, comperimus ratione habitâ diligenti, quòd constitutionum pluralitas non solum confussionem, sed etiam periculum animarum inducit, dum ea quae constituuntur, non observantur debitâ reverentiâ, et legitimè, ut deceret; constitutiones de novo aliquas edere nolumus in praesenti. Sed mandamus firmiter et districtè quòd constitutiones per praedecessores nostros, et per nos editas in synodis celebratis in nostrâ diocesi, ab omnibus jurisdictioni nostrae subjectis inviolabiliter observentur. Qui verò inventi fuerint contemptores, poenas in ipsis constitutionibus appositas, meritò possint formidare.

*Ejusdem D. Berengarii synodus tertia.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Recitatio aliquarum constitutionum supradictarum, edita per dominum Berengarium die lunae, quae computabatur secundo kalendas Madii, anno Domini millessimo tricentesimo vigesimo quarto.*

Reverendus in Xpto. pater, et dominus dominus Berengarius, divinâ providentiâ Dertusensis episcopus, celebra-

vit synodum in sede Dertusensi, et fecit publicare quandam constitutionem sanctissimi in Xpto. patris et domini nostri Joannis, divinâ Dei providentiâ XXII. sacrae sanctae romanae ecclesiae summi pontificis, quae sic incipit: *Joannes episcopus, servus servorum Dei; venerabilibus fratribus patriarchis, archiepiscopis, episcopis, ac dilectis filiis electis &c.* Item fecit publicari duas constitutiones reverendissimi domini patris, et domini Examenii, divinâ providentiâ sanctae Terraconensis ecclesiae archiepiscopi, editas noviter in sacro concilio Tarracone, quarum una incipit: *Praedecessorum nostrorum qui dampnarunt &c.* Nullâ aliâ constitutione editâ per dominum episcopum supradictum, sed alias constitutiones tam provintiales quàm synodales jam editas, fecit legi et etiam recitari.

### *Synodus IV. dom. Berengarii de Pratis.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Anno Domini MCCCXXVIII. die Martis XIII. kalendas Madii reverendus in Xpto. pater, et dominus Berengarius, episcopus Dertusensis, in synodo per ipsum celebratâ in ecclesiâ Dertusensi fecit constitutiones infrascriptas.*

### *Quòd obtinentes beneficium perpetuum vel annuale, intersint horis canonicis in ecclesiis in quibus beneficiati extiterint.*

Multorum rectorum, et aliorum nostrae diocesis querellis frequentius excitati compellimur urgente nos conscientiâ circa ea quae periculum animarum in subditis et clericis, et cultus divini ac honoris ecclesiarum desertionem

inducunt, salubribus remediis obligare. Sanè pervenit ad nos quòd nonnulli presbyteri cappellanias perpetuas vel annales in ecclesiis civitatis et diocesis nostrae obtinentes nolunt interesse missis et aliis horis canonicis nocturnis pariter et diurnis cum rectoribus vel vicariis qui eas celebrant, cantant, seu recitant in eisdem. Ea propter nos Berengarius, miseratione divinâ Dertusensis episcopus, sanctam synodum celebrantes in nostrâ ecclesiâ Dertusensi; attendentes quòd de jure communi presbyteri, beneficiati, et alii in sacris ordinibus constituti tenentur horis canonicis diurnis pariter, et nocturnis in ecclesiis interesse, de consilio, et assensu venerabilium Raymundi de Paholaco prioris, et capituli nostri, approbantes, et confirmantes constitutiones nostras et praedecessorum nostrorum hactenus editas, et in suo robore perdurare volentes, spetialiter constitutionem bonae memoriae domini Petri (*a*) praedecessoris nostri, quae incipit: *Anno D. MCCCVIII. secundo idus Novembris, nos Petrus miseratione divinâ &c.* statuimus, et ordinamus, et in virtute sanctae obedientiae districtè praecipiendo mandamus quòd omnes presbyteri capellanias perpetuas vel etiam annuales in ecclesiis civitatis vel diocesis Dertusensis obtinentes, vel qui ea obtinuerint in futurum, sint, et teneantur interesse cum superpelliciis continuè missis et omnibus horis canonicis, diurnis pariterque nocturnis, quas in ecclesiis, in quibus ipsas cappellanias habent, vel de coetero habuerint, contingerit celebrari: ac etiam processionibus, quas extra

(*a*) Synodum unicam D. Petri de Betteto, episcopi Dertus. dedimus supra ad annum 1307. Et licet in ea de residentia clericorum actum fuerit, constitutio tamen hìc laudata alia videtur ab illa. Ex qua id rursus eruimus secundam synodum ab eodem Petro anno 1308 habitam, quae hactenus latet.

ipsas ecclesias per conventum nostrae sedis, vel per rectores ecclesiarum ipsarum, vel vicarios eorundem fieri contigerit, interesse nihilominus teneantur. Adicientes quòd nullus de praedictis presbyteris, cappellanias perpetuas vel annuales habentibus, audeat se absentare à locis in quibus ipsas cappellanias celebrare tenentur, absque rectorum ecclesiarum, in quibus dictae cappellaniae celebrandae sunt, vel eorum loca tenentium, licentiâ spetiali petitâ pariter et obtentâ; super quam licentiam concedendam rectorum ipsorum, et eorum loca tenentium conscientias oneramus; scientes quòd si praedicti presbyteri rebelles fuerint, vel etiam contumaces, eos poenâ debitâ, exigente justitiâ, fortiter puniemus. Mandantes nihilominus in virtute sanctae obedientiae omnibus rectoribus civitatis, et nostrae diocesis, et eorum loca tenentibus quòd si eos circa praedicta negligentes invenerint, vel rebelles, nos per suas litteras, vel saltem in sequentibus synodis de eorum negligentiâ, vel contumaciâ debeant certificare, ut eorum crescente contumaciâ, poenam etiam augeamus.

*Quòd rectores, vicarii, vel alii venientes ad civitatem Dertusae, se representent episcopo, vicario, vel officiali.*

Item statuimus et ordinamus de consilio et assensu prioris, et capituli praedictorum quòd si quis rectorum nostrae diocesis, vel vicarius, vel alius presbyter cappellaniam perpetuam, vel anualem in nostrâ diocesi obtinens, vel qui de caetero obtinuerit; ad civitatem Dertusensem contigerit ex quacumque causâ venire, nobis, si presentes ibidem fuerimus, vel vicario, seu efficiali nostro die quâ ipsam civitatem intraverit, vel saltim in crastinum se presentare, vel eisdem causam sui adventus ex-

primere teneatur, et idem de triduo in triduum, quamdiù ibidem fuerit, facere sit astrictus. Quòd si fortè praedicta facere noluerit, si rector, vel vicarius fuerit, XX. solidorum, si verò alius non habens curam animarum, X. solidorum poenam ipso facto incurrant.

*Item quòd rectores obtinentes beneficia non recipiant alias cappellanias.*

Avariciae coecitas et damnandae cupiditatis improbitas sic quorundam clericorum, tam curata quàm simplicia beneficia, perpetua seu annualia obtinentium occulos excecavit, quòd non contenti suis stipendiis, quibus commodè sustentari possunt, ad alia inhiant, cum vix unum dignè valeant obtinere: ea propter nos Berengarius, miseratione divinâ Dertusensis episcopus, de consilio et assensu prioris, et capituli praedictorum, statuimus, et ordinamus quòd nullus rector vel vicarius perpetuus, vel temporalis civitatis vel nostrae diocesis, vel presbyter alius perpetuam, vel temporalem capellaniam obtinens in eisdem, vel qui ibidem eas obtinuerint in futurum, ipsas rectorias, vel cappellanias, vel vicarias tenendo audeat cappellanias alias annuales vel medias capellanias, vel etiam trentenaria celebrent, absque nostra, vel officialium nostrorum, vel archipresbytri Morellae in archipresbytratu suo licentiâ spetiali petitâ pariter, et obtentâ. Super quibus concedendis eorum officialium et archipresbytri conscientias oneramus. Qui verò contrarium fecerit, ingressum ecclesiae ipso facto, donec à nobis vel successoribus nostris dispensationem habuerint, sibi noverint interdictum. Poenam autem hujusmodi constitutionis ultimae post festum instans Sancti Joannis Baptistae mensis Junii locum sibi vendicare volumus, et non antea. Datis Dertusae in choro ipsius ecclesiae XIII.° kal. Madii anno Domini MCCCXXVIII.°

*Synodus V. Dom. Berengarii de Pratis episc. Dertus.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Anno Domini MCCC.XXX. die lunae, quae computabatur IX. kalendas Madii, reverendus in Xpto. pater, et dominus dominus Berengarius, divinâ providentiâ Dertusensis episcopus, celebravit synodum in ecclesiâ Dertusensi, in qua confirmavit omnes constitutiones provintiales, et synodales.*

Nos Berengarius, miseratione divinâ Dertusensis episcopus, in sede nostrâ Dertusensi sanctam synodum celebrantes de assensu venerabilium Raymundi de Paholaco prioris, et capituli nostri, de certâ scientiâ confirmantes, et approbantes omnes constitutiones synodales, tam per praedecessores nostros, quàm per nos editas, quatenus non obviant, seu contradicunt constitutionibus provintialibus editis die lunae intitulatâ quarto kalendas Martii, anno Domini M.CCC.XXVIIII.º declaratis et confirmatis in provintiali concilio Terraconensi per reverendissimum in Xpto. patrem, et dominum dominum Joannem divinâ providentiâ patriarcam Alexandrinum, et administratorem in spiritualibus et temporalibus ecclesiae Terraconae. Quas in praesenti nostrâ synodo unà cum constitutionibus synodalibus praedecessorum nostrorum et nostris publicavimus seu fecimus publicari, et nihilominus de assensu praedictorum prioris et capituli facimus constitutionem infrascriptam.

*De mutatione poenae contra celebrantes sine licentiâ.*

Cùm in constitutione per nos editâ (*a*) quae incipit: *Avaritiae coecitas &c.* in transgressores ipsius poena suspensionis ab ingressu ecclesiae sit statuta; ex qua propter pronitatem hominum ad peccandum aliquos irregularitatis laqueum intelleximus incurrisse, et multos idem incursuros in posterum verisimiliter formidamus: idcirco volentes circa praemissa competentem adhibere medelam, attendentes quòd non est reprehensibile judicandum si secundum diversitatem temporum statuta quoque varientur humana, poenam praedictam suspensionis ab ingressu ecclesiae de certâ scientiâ revocamus, dictâ constitutione quantum ad alia in suo robore duraturâ. Statuentes ut transgressores constitutionis praedictae poenam XX. aureorum quotiescunque contravenerint ipso facto incurrant. Et nihilominus transgressores ipsi ad restitutionem eorum, quae contra constitutionem praedictam receperint per nos aut officiales, aut vices gerentes nostros, aut archipresbyterum Morellae in suo archipresbytratu in pios usus, ut de jure fuerit, convertendorum, nullâ profuturâ eis remissione, remaneant obligati. = Haec constitutio lecta fuit et publicata in choro ecclesiae Dertusensis die Jovis VI.° kal. Madii anno Domini M.CCCXXX.° praesentibus praedicto venerabili priore et capitulo dictae ecclesiae, et aliis rectoribus diocesis ibidem ad dictam synodum congregatis.

(*a*) In synodo anni 1328.

*Contra rectores absentes à suis ecclesiis ultra duos menses.*

Dudum bonae memoriae dominus Petrus (*a*) predecessor noster, attendentes quòd licèt sacris esset canonibus diffinitum ut rectores parrochialium ecclesiarum in suis ecclesiis teneantur personaliter residere; nonnulli tamen rectores parrochialium ecclesiarum diocesis Dertusensis contemnebant et negligebant in suis ecclesiis facere residentiam personalem, propter quòd gregis sibi crediti cura postponebatur, et ecclesiis ipsis debita subtrahebantur officia: cupientes ipsos canones inviolabiliter observari, ipsos de assensu sui capituli providè duxit poenae additione vallandos, statuendo ut universi rectores ecclesiarum parrochialium in suis tenerentur ecclesiis personaliter residere. Et quicunque post duos menses, ut praemittitur, à tempore publicationis constitutionis ipsius in suâ ecclesiâ negligeret residere, poenam X. aureorum se noverit incursurum. Sanè quia ex constitutione jam dictâ, quae divitibus praesertim et obtinentibus pinguia beneficia, et locis populosis praesidentibus modicam poenam secundum qualitatem reatus adjecit, modicus fructus, sicut experientia docuit, secutus extitit; quinimò pene ipsius facilitas nonnullis ex rectoribus ipsis vagandi, ac postponendi curam gregis sibi crediti tribuit materiam, sicque ecclesiis ipsis divina officia subtrahuntur, et in eis cura per eos negligitur animarum; idcircò nos Berengarius, miseratione divinâ Dertusensis episcopus, huic morbo volentes, prout ex debito tenemur pastoralis officii, congruam adhibere medelam, ut quos Dei timor à malo non revocat, temporalis saltim poena cohibeat à peccato: et fa-

(*a*) D. Petrus de Betteto in synodo habita ann. 1307.

cientes contra constitutionem hujusmodi quantum excedant poenâ docente cognoscant, poenam jam dictam ad equalitatem inter majora et minora obtinentes beneficia nihilominus reducentes: de consilio nostri capituli hac constitutione valiturâ perpetuò statuimus, et praedictae adicimus sanctioni, ut quicunque rector, curatus civitatis, aut diocesis Dertusensis à suâ ecclesiâ sine licentiâ nostrâ, vel successorum nostrorum abfuerit, nunc vel in posterum quacunque occasione vel causâ, nisi infra duos menses continuos ad eandem pro residendo continuò ibidem sine fraude reversus fuerit, à fructibus, ac perceptione fructuum sui curati beneficii cujuscunque anni, in quo sic excesserit, (quos in hoc casu dispositioni nostrae, et successorum nostrorum duximus reservandos) sit ipso facto suspensus, atque privatus. Et nihilominus contra ipsum non residentem aliter procedi valeat juxta et per canonica instituta.

*Contra rectores residentes in aliis hospitiis quàm in ecclesiâ propriâ.*

Item cum aliqui rectores nostrae diocesis, licet in ecclesiis suis residere se dicant et simulent, conducunt tamen seu emunt, seu alio modo procurant alibi hospitia seu domos, in quibus, etsi ad ecclesias proprias saepè vadant pro divinis officiis celebrandis, et ministrandis ecclesiasticis sacramentis, ut plurimum seu pro majori parte habitant, et sic residentiam fraudant: universis et singulis rectoribus nostrae diocesis prohibemus, ne alibi quàm in suis ecclesiis hospitium, seu domum habeant, vel teneant, quod vel quam inhabitent: sed in eisdem ecclesiis, ut tenentur, residentiam personalem, et continuam faciant sine fraude. Si quis autem fraudem hujusmodi facere repertus fuerit, à

fructibus sui beneficii, et perceptione eorum (quos dispositioni nostrae reservamus) hoc casu sit, quamdiù hanc fraudem fecerit, ipso facto suspensus atque privatus.

*Has duas Berengarii constitutiones, quae sequuntur, insertas reperimus synodo D. Arnaldi de Lordato anni 1343: quod exscribentium vitio et incuriae tribuere, quis dubitet?*

*Contra erigentes altaria sine licentiâ.*

Cùm nihil sit adeò clarum quin aliquam recipiat sollicitam dubitationem, idcircò nos Berengarius, miseratione divinâ episcopus Dertusensis, in sede nostrâ sanctam synodum celebrantes de consensu capituli nostri dubitationem apud quosdam exortam super constitutionem olim per nos editam quae incipit: *Quamvis sit sacris canonibus constitutum &c.* (*a*) amputare volentes, ipsam constitutionem, et poenas in ea contentas declaramus locum sibi vendicare si altaria erigantur in nostrâ diocesi, absque nostrâ, aut successorum nostrorum licentiâ spetiali, etiam extra ecclesias vel cappellas. In altaribus tamen ipsis extra ecclesias vel cappellas erigendis ad hoc tantum ut in eis per presbyteros noviter ordinatos primae missae celebrentur, vel ut in ipsis quando processiones pro pluviâ fieri continget valeat celebrari, dummodo in missis praefatis ibidem celebratis dicta altaria incontinenti exinde omninò removeantur: nec non quoad habentes à jure vel privilegio licentiam erigendi altaria. Dictam constitutionem et poenas in ea contentas declaramus et statuimus locum sibi nullatenus vendicare.

(*a*) Constitutionem istam edidit in synodo 1318 superius allatâ.

*Casus retenti per reverendum dominum Berengarium, episcopum Dertusensem, super confessionibus.*

Primus casus: si quis profiteatur credere haereticam pravitatem. Secundus: clericus symoniacus in ordine, vel beneficio. Tertius: clericus qui ab alieno episcopo se fecerit ordinari, licentiâ nostrâ non obtentâ. Quartus: clerici per saltum promoti aliquo ordine pretermisso. Quintus: incendiarii ecclesiarum. Sextus: illi qui suos filios occiderunt studiosè, vel etiam negligenter, absolvantur à suis confessoribus à peccato, quantumcunque sit publicum, et remittantur ad dominum episcopum ad reconciliationem recipiendam die Jovis sanctae, si est publicum, alias non est remittendus. Septimus: mulier quae de adulterio conceperit infantem, quem maritus credit esse suum, propter quem legitimi fraudantur hereditate paternâ; consulatur episcopus, nisi sit in articulo mortis.

*Synodus D. Arnaldi de Lordato, episcopi Dertusensis (a).*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Anno Domini MCCCXLIII. die Martis intitulata tertio kalendas Madii, dominus Arnaldus episcopus synodum in ecclesiâ Dertusensi celebrans edidit constitutiones infrascriptas.*

*Contra operarios et sacristas non reddentes computum de receptis, et expensis per ipsos.*

Cùm jure cautum existat quòd ea, quae ad certum usum largitione sunt destinata fidelium, ad illum usum debeant,

(a) Hic rexit ecclesiam Dertusensem ab anno 1341 ad 1346.

et non ad alium, salvâ quidem sedis apostolicae auctoritate, converti; cùmque fidedignorum relatione ad nos pervenerit quòd quidam layci nostrae civitatis, et diocesis, qui operarii seu sacristae ecclesiarum vulgariter nuncupantur, legata et alias donationes operi, luminariae, et sacristiae ipsarum ecclesiarum piâ fidelium devotione factas, ad alios usus in suarum periculum animarum convertunt; nos igitur episcopus praefatus volentes pias fidelium devotiones, ordinationes et voluntates juxta eorum intentionem observari, de consensu dicti capituli statuimus quatenus dicti operarii et sacristae annuatim infra unum mensem à fine sui regiminis computandum, de receptis et expensis per eos occasione sui officii successoribus suis in praesentiâ suorum rectorum seu vicariorum, et juratorum loci fidelem rationem et computum reddant. Et reliqua quae superfuerint suis successoribus tradant, et assignent. Quòd si praemissa non observaverint, poenâ excommunicationis innodentur.

*Contra operarios et sacristas tenentes in suis domibus vasa sacra.*

Item quia res sacrae, et benedictae non sunt per laycorum manus contractandae: intelleximusque quòd plures layci nostrae civitatis, et diocesis Dertusae, qui sacristae seu operarii ecclesiarum vulgariter nuncupatur, calices, indumenta sacerdotalia, et alia ecclesiastica ornamenta divino cultui deputata, divinis celebratis in ipsis ecclesiis officiis, dictos calices, indumenta, et alia ecclesiastica ornamenta ad domos suas privatas portant, et in eis custodiunt, et sub suis clavibus deponunt; nos igitur episcopus praefatus volentes dicto abusui obviare, de consensu dicti capituli statuimus et ordinamus, quòd deindè dicti ope-

tarii, sive sacristae layci dicta bona ecclesiastica ad suas domos privatas non defferant, nec in ipsis domibus sub suis clavibus ea teneant, seu reponant. Sed in ipsis ecclesiis in bonis archis, seu armariis firmis parrochianorum ecclesiarum ipsarum expensis in dictis ecclesiis fiendis, sub bonis clavibus et clausuris conservandis. Et per ipsos sacristas seu operarios dictis clavibus tenendis remaneant, teneantur, et custodiantur, et conserventur. Quas archas, seu armaria infra trium mensium spatium à tempore publicationis praesentis statuti in eorum ecclesiis faciendae fieri volumus et mandamus. Quòd si huic praesenti statuto aliqui non paruentes fuerint, contra ipsos procedemus prout de jure fuerit procedendum.

*Contra tonsuratos et in minoribus constitutos, et laycos concubinarios.*

Item cùm contra clericos beneficiatos et in minoribus ordinibus constitutos publicè concubinas detinentes, olim fuit per nostros praedeccessores salubriter ordinatum; quia tamen, prout percepimus, quamplures sunt clerici tonsurati, et in minoribus ordinibus constituti, ac layci in nostrâ civitate et diocesi in suis domibus concubinas in animarum suarum periculum ac Dei offensam, et rei malae exemplum tenere publicè non verentur; contra quos spetialiter per eos non extitit ordinatum: idcircò nos episcopus praefatus volentes animarum ipsorum periculis obviare, et eorum saluti providere, ne sanguis eorum de manibus nostris exquiratur, de consensu dicti capituli statuendo inhibemus ne clerici in minoribus constituti ordinibus, seu layci, vel etiam simplices tonsurati, qui nunc sunt, vel in posterum fuerint in civitate et diocesi Dertusae, in domibus suis publicè tenere praesumant concubinas, immò si eas in

praesenti, quod absit, habeant, à se incontinenti, et à suis domibus abjiciant et expellant, easdem, vel alias deinceps non recepturi, nec etiam admissuri. Clerici verò praedicti et layci huic praesenti inhibitioni, et statuto non parentes, ter moniti excommunicationis sententiâ innodentur. Statutis aliis super haec contra clericos in majoribus constitutos et beneficiatos in suo robore duraturis.

*Contra rectores non habentes sufficientes lectos in suis abbaciis.*

Item quia jure testante clerici curam animarum habentes ad hospitalitatem decentem et congruam juxta facultates suarum ecclesiarum causâ pietatis et eleemosynae sunt astricti: nec non et suum episcopum visitantem, et alios superiores suos idem officium exercentes, quibus hoc competit juxta statutum et conditionem visitantium, et visitatorum, recipere, procurare et tractare tenentur; idcircò nos episcopus praefatus ad memoriam reducentes quod pridem officium visitationis exercentes reperimus, et experientiâ comprobavimus, quòd quam plures rectores et vicarii perpetui ecclesiarum curam animarum habentes in nostrâ diocesi Dertusensi charent lectis in domiciliis, hospitiis, seu domibus ecclesiarum ipsarum: quam pluresque rectorum, et vicariorum ipsorum lectos paucos, et insufficientes, et nullius vel saltim modici valoris, ruptos, fractos, attritos in dictis suis domiciliis habent, adeoque potius cedunt orrori aspicientibus, quam honori ipsorum rectorum ac vicariorum ecclesiarum suarum: praemissis attentis et pluribus aliis justis causis, quae animum nostrum rationabiliter movent, honori, et utilitati ecclesiarum dictae nostrae diocesis, viis quibus cum Deo possumus totis nostris desideriis anhelantes, et negligentiae et ignaviae

rectorum et vicariorum praedictorum, qui lectis condecentibus charent in hospitiis seu domibus praedictis, honorem suarum ecclesiarum, et suum non attendentium, salubriter obviare volentes: statuimus et maturâ deliberatione prehabitâ de consensu dicti capituli ordinamus, quòd omnes rectores ac vicarii perpetui curam animarum in dictâ nostrâ diocesi obtinentes, quorum redditus centum librarum Barchinonensium summam communi extimatione non attingunt, quatuor lectos bonos, et decentes, pannis munitos, et complentes, valentes ad minus XV. libras Barchinonenses si de presenti non habent, habeant: ita videlicet quòd infra annum presentem duos saltem, et infra sequentem alios duos lectos in dictis hospitiis et domibus habeant. Qui verò centum libras Barchinonenses, vel supra in redditibus communi extimatione habent, quinque lectos bonos, sufficientes et munitos, ut supra dictum est, in dictis hospitiis et cappellaniis habeant, si de presenti non habent, valoris XX. librarum Barchinonensium ad minus, videlicet infra annum presentem duos, et ex tunc infra proximè sequentem tres, suos, non acommodatos, non precario receptos, et continuè teneant in eisdem domibus, seu cappellaniis post mortem eorum ibidem remansuros. Qui verò huic nostro statuto effectualiter non paruerit, poenam centum solidorum Barchinonensium nobis applicandorum ipso facto incurrat. Si qui tamen sint rectores, seu vicarii redditus adeò tenues habentes, quòd dictos tres lectos infra dicta tempora habere bono modo non possent, ipsos sub presenti nolumus comprehendi statuto, sed ipsos nostro arbitrio ducimus retinendos. Item quòd ista statuta unà cum aliis nostrorum predecessorum habeant, et conservent, et publicent in suis ecclesiis quàm citò poterunt sub poenâ XX. solidorum nobis ipso facto, nisi fecerint, applicanda.

*Quod rectores scribant nomina confitentium, et excommunicatorum.*

Mandamus, et ordinamus quòd quilibet rector, seu vicarius curam animarum habens, habeat et teneat in ecclesiâ suâ, seu sibi commissâ registrum in quo scribat, seu scribi faciat nomina parrochianorum suorum sibi confitentium, ut sic in morte eorundem parrochianorum de ipsorum confessione testimonium perhibere valeant veritati. Et nihilominus habeat et teneat in suâ seu sibi commissâ ecclesiâ registrum in quo scribat, seu scribi faciat nomina excommunicatorum, et eorum ad quorum instantiam, et per quos judices fuerint excommunicati unà cum die, et anno excommucationis ipsorum. Et dicta registra nobis et successoribus nostris anno quolibet, cum in ecclesiis eorum visitationis officium nos contigerit exercere, debeat exhibere. Quod si non fecerit, juxta voluntatem et arbitrium nostrum punietur.

*D. Fr. Bernardi de Oliver, episcopi Dertusens., constitutio de festo S. Augustini solemniter celebrando, et de ratione expensarum capitulo reddenda.*

EX AUTOGR. ECCL. DERTUS.

Noverint universi quòd die martis intitulatâ quarto kalendas Junii, anno Dominicae Incarnationis M.CCCXLVII. reverendus in Xpto. pater dominus frater Bernardus, Dei gratiâ episcopus, et honorabilis Guillermus de Sancto Minato, prior, et totum capitulum sedis Dertusae congregati pro capitulo in hospitio episcopali, fecerunt legi, et publicari coram eisdem per me Guillelmum Geraldi, notarium publicum Dertusensem, et infrascriptum, in prae-

sentiâ videlicet et testimonio discreti Petri Venrelli rectoris ecclesiae de Azchon, et Johannis Salvani literati civis dictae civitatis, ad haec pro testibus vocatorum et rogatorum quandam scripturam papiream, tenorem qui sequitur continentem. Quoniam gaudent in coelis animae sanctorum, qui Xpti. vestigia sunt secuti, gaudet profectò creator aeternus cùm suam humani generis creaturam post triumphum de carnis nexibus habitum conspicit palmam gloriae meruisse: gaudent nec mirum cives Angelici cùm terrenorum incolam terrae tenebris cultu fidei, et devotionis splendore fugatis, factum coeli civem et compatriotam sanctorum civium intuentur. Et quia ad divinae laudis obsequium Basillicae sanctorum in titulum sunt erectae, ut in eis quae domus orationis existunt, suffragia bonorum agminum implorentur. Quorum devotis ordinationibus, et orationibus illa et alii Xpti. fideles aeternae foelicitatis praemia consequantur. Idcircò nos frater Bernardus, divinâ miseratione Dertusensis episcopus, de consensu venerabilium Guillermi de Sancto Minato, prioris, et capituli nostri cùm in ecclesiâ metropolitanâ, et aliis quasi omnibus universi celebrentur hymni tam in diurnis horis omnibus, quàm nocturnis, volentes sibi adherere constituimus et ordinamus, quòd de coetero in nostrâ ecclesiâ, et tota nostra diocesi dicantur solempniter hymni tam horis diurnis, quàm nocturnis. Item statuimus quòd de coetero non dicatur *Miserere mei*, in antiffonis illis *O Sapientia* &c. prope Natale Domini, prout hactenus fuit fieri consuetum. Item ad honorem gloriosissimi Beati Augustini, de cujus regulâ sumus, statuimus et ordinamus, quòd de coetero festum praeffati Beati Augustini fiat cum sex cantoribus, et festum Translationis ejusdem cum quatuor cantoribus. Item quôd gloriosissimum festum Corporis Xpti. habeat octavas solempnes, sicut festum Assump-

tionis Beatae Mariae. Et dictus venerabilis prior de voluntate domini episcopi et capituli praedictorum promittit dare unicuique canonico in dicto festo Beati Augustini duodecim denarios ultra illas tres carnes, quas recipere consuevit in festo praedicto; et unicuique presbytero tres denarios, et unicuique diachono, subdiachono, monacho, dormitorario, et unicuique pauperi duos denarios, et non aliis. Alma mater ecclesia nonnulla plerumque rationabiliter ordinat et consultè, quae postmodum suadente subjectorum utilitate in melius statuit, rationabiliusve commutat. Sanè in nostrâ ecclesiâ Dertusensi fuit antiquis temporibus constitutum quòd prior, camerarius, hospitalarius et infirmarius quilibet ipsorum teneatur bis in anno reddere rationem et computum de receptis et expensis episcopo et capitulo Dertusensi: primò videlicet post festum Omnium Sanctorum infra quindecim dies: secundò autem post festivitatem Pentechostes infra quindecim dies. Et si aliquis praedictorum in reddenda ratione seu compoto infra tempus superius assignatum negligens, vel remissus fuerit, aut rebellis, incurrat suspensionis sententiam ipso facto. Eademque poena suspensionis imponitur capitulo Dertusensi, si infra tempus praedictum in exhigendâ ratione, vel compoto negligens fuerit, vel remissum. Verùm quia ad redditionem dicti compoti, quod semel in anno, videlicet infra praedictas quindecim dies post festum Pentechostes reddi solummodo consuevit, praefati administratores episcopus aut capitulum commodè vaccare non possunt divinis officiis quae infra octavas dicti festi celebrare habent, ac etiam propter solempnitatem festivitatis Corporis Domini nostri Jesu Christi quae infra praedictos quindecim dies post editionem dicti statuti noviter....plurimum occupati; quia etiam praedictum compotum de toto anno integraliter reddi, sive claudi non

potest infra terminum supradictum, pro eo quia annus qui in kalendis Junii quoad redditionem compoti incipit, quia ante dictos quindecim dies perfectus non est, nec etiam infra ipsos: idcircò nos frater Bernardus, divinâ permissione, episcopus Dertusensis et Guillermus de Sancto Minato prior, et totum capitulum ejusdem ecclesiae memoratum statutum quoad infrascripta ex praemissis causis meritò commutantes, statuimus et ordinamus quòd de coetero praedicti prior, camerarius, hospitalarius et infirmarius teneantur reddere compotum seu rationem de receptis, et expensis episcopo et capitulo Dertusensi singulis annis infra et per totum mensem Junii; ipsumque compotum seu rationem semel in anno tantummodo, et infra ipsum mensem reddere sint astricti, ac infra id tempus dictum compotum seu rationem capitulum Dertusense exhigere teneatur. In coeteris autem supradictum statutum in suo robore. volumus permanere. Et ut de praemissis omnibus et singulis in futurum haberi valeat plena fides, petimus et requirimus per vos presentem notarium nobis fieri publicum instrumentum. Ad quorum reverendi domini episcopi, prioris et capituli instantiam, et requisitionem, ego dictus notarius qui praemissa legi et publicavi ut supra continetur, ac ipsis interfui, ea in hanc publicam formam redigi et scribi jussi. Quae fuerunt acta in civitate Dertusensi, videlicet in hospitio episcopali jam dicto die, horâ, et anno quibus supra, atque presentibus vocatis et rogatis testibus antedictis &c.

Nos frater B. Dei gratiâ Dertusensis episcopus, praedicta firmamus.

Ego Guillermus de Sancto Minato, prior Dertusensis, subscribo.

Ego Franciscus de Crevenyo, archidiaconus Dertusensis, subscribo.

Ego Raymundus de Tayano, hospitalarius Dertusensis, subscribo.

Ego Franciscus de Monte Olivo, archidiaconus de Cuyla, subscribo.

Ego Laurentius Bontro, canonicus Dertusensis, subscribo.

Ego Jacobus Sortor, prior claustralis Dertusae, subscribo.

Ego Joannes de Castis, canonicus Dertusensis, subscribo.

Ego G. de Scalis, canonicus Dertusensis, subscribo.

Ego Geraldus de Robione, infirmarius ecclesiae Dertusensis, subscribo.

Ego Romirus Martini de Peralta, succentor Dertusensis, subscribo.

Ego Petrus de Castro veteri, canonicus Dertusensis, subscribo.

Ego Jacobus de Bancnaciis, canonicus Dertusensis, subscribo.

Sig✠num Guillermi Geraldi, notarii publici Dertusae, qui predictis interfuit, et haec scribi jussit.

Sig✠num Joannis Salvani qui haec scripsit, jussu Guillermi Geraldi notarii publici Dertusae, cum raso, et emendato in IX. linea ubi dicitur rationabilius. Et in X. linea ubi dicitur festivitatem. Et in XI. linea ubi dicitur fuerit vel remissum. Et in XV. linea ubi dicitur et infra. Et in penultima linea ubi dicitur prioris die et anno praenotatis.

*Modus seu forma qualiter synodus celebratur in ecclesiâ Dertusensi.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

Notta quòd synodus regulariter debet celebrari dominicâ secundâ post Pascha, in qua cantatur evangelium *Ego sum Pastor bonus:* et quacumque die septimanae celebratur synodus. Post matutinas monachi chorum praeparent totum de tapetis. Et cappellanus sacristiae paret cathedram episcopi de tapeto, et aurcalibus (f. *aurealibus*) et pannis more solito. Paret etiam in medio chori, ubi legendum est evangelium *Ego sum Pastor bonus*, cum panno, sive capsono sex cantorum. Aperiat etiam tabernaculum, et altare paret solemniter. Postea in aurora pulsetur squila parva pro prima, et inmediatè dicatur missa in cappella Sancti Stephani. Nec alia aliqua missa dicatur, nisi pro festo, si sit, vel pro parteria; quia si festum novem lectionum intervenerit istis tribus diebus, fit officium festi. Dictâ primâ, pulsetur pro tertia cymballum majus, et dum pulsatur conveniant omnes. Iterum autem dum tertia cantabitur dominus episcopus, si voluerit, paret se, vel canonicus cum ministris, indumentis rubeis. Post tertiam classicum pulsetur, sicut in festis duorum cantorum, et sint cantores capis rubeis induti in choro: et incipiant officium Sancti Spiritus scilicet, *Spiritus Domini replevit orbem*, cum solemnitate et spatiose. Et hoc est verum, nisi fuerit festum alicujus sancti, quia tunc dicitur missa de illo sancto cum indumentis, et capis congruentibus ipsi festo. *Kirieleyson, Gloria in excelsis, Credo, Preffatio* dicentur. Dum missa cantatur, cappellanus sacristiae paret ornamenta episcopalia: scilicet, mitram, et crossam, indumenta alba episcopalia pro episcopo, diachonus, et subdiachonus et lignum Do-

mini, et duo socii sint cum capis albis. Dictâ missâ, et datâ benedictione dominus episcopus cum ministris sacristiam intrent, et ablutis manibus induit se amictu, tunicâ, stolâ cum capâ, mitrâ et crossâ, diachonus in dalmaticâ, subdiachonus in tunicâ, et duobus cum capis, et praecedentibus duobus ceroferariis et turibulo fumiganti intrent chorum. Interim cappellanus sacristiae cathedram prioris majoris paret episcopo, et episcopus intrans chorum eat ad sedendum in cathedra prioris, ad hoc ut ea quae dicturus est, melius per omnes audiri possint. Cùm autem intrat, omnes de choro assurgant, et diachonus petitâ benedictione ad legendum evangelium, vadat et legat evangelium *Ego sum Pastor bonus.* Sed si in alio tempore celebretur synodus, dicatur evangelium *Sint lumbi vestri praecincti.* Dicto evangelio domino episcopus debet incipere hymnum *Veni creator Spiritus* altâ voce, qui complete dicatur. Quo finito dicat dominus episcopus ℣ *Veni Sancte Spiritus, reple tuorum corda fidelium:* ℟. *Et tui amoris in eis ignem accende.* = *Dominus vobiscum. Oratio: Deus qui corda.* Qua dicta omnes sedeant, et fiat sermo in latino. Post quem per notarium episcopi legantur rectores qui debent sigillatim respondere cùm nominantur, vel pro eis procuratores eorum; quibus publicatis dominus episcopus moneat clericos, et corrigat eos de vitâ, de vestibus, de incesu, statu, de paramentis ecclesiarum, de ordine suo, et ut morem majoris ecclesiae servent, et de aliis quae viderit corrigenda. Et postea legantur constitutiones synodales, et provintiales. Deinde si aliquis conqueratur de aliquo, sive de clerico, sive de layco, audiatur in suis justis petitionibus. Moneantur etiam rectores de opere ecclesiae, et de aliis de quibus dominus episcopus videbit expedire. Quo finito pulsetur ad sextam, et eâ decantatâ vadant ad hospitia sua.

*Secunda dies synodi.*

Secundâ die synodi verò levantur tapeta de choro, sed omnia sicut heri pulsentur, et fiant: omnibusque congregatis dum cantatur tertia sacerdos induat se cum suis ministris ad missam, in qua tenentur alba indumenta; et pulsato clasico cantores capis albis induti in choro incipiant officium Beatae Mariae Virginis, scilicet, *Salve sancta parens*, spatiosè, et solemniter *Kirie eleyson*, cum versibus *Gloria in excelsis*, *Credo*, *et Prephacio* dicantur. Post missam continuatâ synodo, quae de novo sunt factae constitutiones publicantur, et si aliqua gravamina fuerant proposita, reducantur ad debitum statum. Tractantur etiam alia quae fuerint tractanda, et sic fiat deinceps usque ad ultimam diem, quâ debet finiri synodus: qui si talia negotia immine,nt, quae infra tres dies non possint finiri, differatur quantum necesse fuerit. Quo facto pulsetur ad sextam, et ea dicta petant omnes ad habitationes suas; et ante meridiem clauditur tabernaculum, et altare plicatur, et tapeta, et alia ornamenta de choro removeantur.

*Tertia dies synodi.*

Tertiâ die, aliàs ultimâ synodi pulsatâ tertiâ, et omnibus congregatis paret se dominus episcopus, vel canonicus dum tertia dicitur in choro cùm suis ministris, indumentis nigris, pulsatoque clasico, duo capis nigris induti incipiant officium defunctorum, scilicet, *Requiem aeternam*: et ordinentur orationes sicut in commemoratione omnium fidelium defunctorum. Dictâ missâ fiat processio pro omnibus fidelibus defunctis per ecclesiam et per claustrum: et si non pluit, vel ventus vigeat, vel nimis luta, itur ad

Sanctum Joannem de Campo, et fiat processio, sicut in commemoratione omnium fidelium defunctorum est ordinatum. Et si propter dicta impedimenta non vadat processio ad Sanctum Joannem, fiat processio per ecclesiam, cluastra, et cimiterium, sicut in commemoratione omnium fidelium defunctorum. Et reversâ processione in choro, fiat sermo. Deinde dominus episcopus moneat, et roget rectores, et alios clericos totius episcopatus, quòd omnes unâ die celebrent missas pro episcopis, et fratribus ecclesiae defunctis, et pro benefactoribus nostris. Quo facto et dictâ missâ et decantatâ sextâ ad prandium accedimus. Et notta quòd sermo non fit, nisi primâ die, et ultimâ tantum: nec legitur evangelium nisi primâ die. Et si fortè dominus episcopus non est, et vicarius suus celebrat synodum, canonicus indutus cum ministris intrat chorum post missam, et stat ante cathedram prioris, et diachonus vadit ad legendum evangelium; quo finito dicitur hymnus, *Veni Creator Spiritus*, et post fiat sermo. Interim sedeat canonicus cum ministris.

### *Regula.*

Nota: quòd si dominus episcopus celebrat synodum à festo Paschae usque ad festum Omnium Sanctorum, processio fit cum superpelliciis per omnes, exceptis cantoribus qui capas nigras ciricas portant. Si autem celebratur à festo Omnium Sanctorum usque ad Pascha, tunc canonici et beneficiati ecclesiae portent capas nigras, et coeteri rectores, et clerici superpellicia, et cantores dictas capas nigras, seu ciricas.

*Duplex synodus D. Othonis de Moncada, episcopi Dertusens.* (a).

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Constitutiones reverendi domini Othonis, episcopi Dertusensis.*

Anno Domini millesimo, quatuor centesimo, trigesimo secundo, die sabbati, quae computabatur undecima mensis Julii, ordinationes infrascriptas fecit reverendus in Christo pater dominus Otho, Dei gratiâ Dertusensis episcopus, in congregatione sui cleri, quam fecit in villâ Uldeconae. Post verò idem reverendus dominus episcopus in solempni synodo, quam in suâ Dertusensi ecclesiâ cum şuo honorabili capitulo, et clero congregavit, dictas ordinationes aliquibus correctis, additis, et mutatis de consensu praedictorum, et aliquibus de novo additis, voluit et decrevit vim constitutionum habere, et pro constitutionibus observari, et inter alias constitutiones synodales collocari; quae publicatae fuere in dictâ synodo die primâ Februarii anno à nativitate Domini M.CCCC.XXXIII.° in dictâ ecclesiâ Dertusae, quarum tenor talis est.

*Quòd curam animarum habentes, faciant unum librum, in quo scribant nomina confitentium, et comunicantium per totum circulum anni.*

Sicut per babtismum, quae est prima tabula post nau-

(a) Tenuit Otho ecclesiam Dertusensem ab anno 1415 ad 1473: concilio Basileensi interfuit, tum et inter S. R. E. cardinales adscitus est.

fragium, vetus exuitur, et induitur novus homo; sic per, secundam tabulam, quae est poenitentia, resurgimus post peccatum, et ad portum ducimur salutarem, cujus praecipua pars oris confessio inter coetera computatur. Verùm quia multi utriusque sexus circa eandem negligentes nostris temporibus reperiuntur, jura et sacra mandata, tam apostolica, quàm provintialia, et synodalia circa haec edita contemnendo: idcirco nos Otho, Dei gratiâ episcopus Dertusensis, ut animarum periculis de salubri remedio provideatur, in hac sacrâ synodo de consensu honorabilium prioris, et capituli ejusdem ecclesiae Dertusensis, prout inferius continetur, duximus providendum, statuendum, et etiam ordinandum. In primis statuimus, et etiam ordinamus quòd quicunque curatus, rector, aut vicarius, seu quivis alius curam animarum regens, attento quod annus quoad perceptiones fructuum, et ad servitutes beneficiorum curatorum incipit in istâ nostrâ diocesi primâ die mensis Madii, faciat librum juxta constitutionem super his editam per bonae memoriae Arnaldum praedecessorem nostrum, quae incipit: *Mandamus, et ordinamus*. Quem incipiat facere eadem die non in papirea fustra, et troces, sed in bonâ formâ, ubi nomina omnium qui confitebuntur scribantur, ac etiam illorum qui communicabunt, et sic per totum cujuslibet anni circulum dictum librum continuent taliter quòd in fine anni de animabus sibi commisis Deo, ac nobis seu ad deputatos debitam valeant reddere rationem.

*Quòd curati inducant pro viribus omnes parrochianos suos ad confitendum.*

Item statuimus quòd praedicti curati pro viribus suis inducant omnes suos utriusque sexus parrochianos, tam

clericos, quàm laycos, qui ad annos discretionis pervenerint, ad confitendum, et communicandum frequentibus monitis, exortationibus congruentibus. Et si parrochianorum aliqui voluerint alteri, quàm suo confiteri curato, de ejus licentiâ albarano, seu scripturâ, aut vivae vocis oraculo ipsius cui confitebuntur dictum suum teneantur certificare curatum, ut ulterius sacratissimum Eucharistiae sacramentum à suo valeant curato dignè recipere, aut de ejus licentia ab alio presbytero, seu religioso, cui hoc curatus decreverit commitendum.

*Quòd omnes illi, quibus data est licentia audiendi confessiones, teneantur etiam habere librum superius dictum.*

Item quòd religiosi cujuscumque religionis existant, et alii presbyteri quicunque, quibus per nos, seu vicarium nostrum dabitur licentia audiendi confessiones in dictâ diocesi, aut per curatum parrochialem in parrochiâ suâ juxta constitutionem provintialem domini Johannis, archiepiscopi Terraconae: item cum in edita decretali, et etiam constitutionem domini legati de Fuxo quae incipit: *Cum in ecclesiae corpore.* Quibus adjicere intendimus; teneantur similem librum facere, et albarana dare omnibus qui sibi confitebuntur. Qui libri, seu albarana tradantur curatis parrochialibus. Et similia albarana teneantur parrochiani habere, qui extra diocesim fuerint confessi ab illis quibus confitebuntur, ut per illos et illa suus curatus parrochialis sit de eorum confessionibus certificatus. Et nisi dictum librum et conscriptionem fecerint dicti religiosi, et alii presbyteri, nullatenus admittantur ad confessiones audiendas, quantumcunque licentiam, seu licentias à nobis, seu vicario aut officiali nostro habeant, et

obtineant in quacunque formâ verborum. Et ut firmius praedicta observentur, volumus, et mandamus, quòd in licentiis concedendis dictis religiosis et saecularibus clericis expressè ponatur clausula tenoris sequentis: *Ita tamen quòd nomina illorum qui vobis confitebuntur, conscribere teneamini, et tradere parrochiali curato illorum: aliàs praesens licentia nostra nullius sit valoris, vel momenti.*

*Quòd curati teneantur ponere in eodem libro nomina illorum, quos per albarana scient confessos esse, et communicasse.*

Statuimus etiam quòd praedicti curati teneantur in dicto libro suo super eos fiendo, ponere nomina omnium qui eis, aut aliis confitebuntur, de quibus per libros, seu albarana, aut oraculo vivae vocis, ut praescribitur, erunt certificati; nec non nomina omnium, qui comunicabunt, seu de consilio suorum abstinuerint confessorum à perceptione Eucharistiae sacramenti, qui tales habentur pro excusatis, et ad aliam partem nomina omnium illorum, qui licet fuerint confessi, non comunicaverint; tum et ad aliam partem nomina omnium illorum, qui non fuerint confessi, nec comunicaverint anno illo.

*Quòd praedicti vicarii, sive curati faciant copiam de dicto libro, quem tradant officiali nostro.*

Statuimus etiam et ordinamus quòd quilibet dictorum curatorum omni anno sibi retentis originalibus faciant copiam de libro sic per eum tam ex sibi confessis, quàm per alios de quibus erit, ut praedicitur, certificatus, composito et facto: quem sine alia monitione, et mandato tradat, seu mittat officiali nostro de, et sub cujus officialatu existat, ut ejus parceatur laboribus, et expensis, vide-

licet usque ad decimam quintam diem post Pascha Dominicae Resurrectionis, quâ dominicâ cantatur *Ego sum Pastor bonus*, sub poenâ centum solidorum. Quae poena in tribus aequalibus partibus dividatur; quarum una operi sedis, alia fabricae illius ecclesiae, cujus erit rector, seu vicarius, et reliqua tertia procuratori fiscali domini episcopi adquiratur; ut ex hiis officialis certificatus, nos de praemissis valeat veridicè informare, seu providere ut animarum periculis congruentibus remediis sucurratur.

*Quòd hi qui sacros ordines habent, et tamen sunt impediti ad missarum celebrationem, teneantur quolibet anno saltim quinque vices sumere sacramentum Eucharistiae.*

Verùm quia ex sacratissimae Eucharistiae susceptione à malo retrahimur, et confortamur in bonum, et ad virtutum et gratiarum proficimus incrementa: cùm debeant quoque presbyteri, sicut praefulgent gradus honore, coeteros instruere opere virtuoso: idcircò praemissis adicere decrevimus, quòd presbyteri cujuscumque gradus, aut dignitatis existant, qui senio, aut alia legitima causâ à celebrationis exercitio sunt, aut erunt de coetero excusati, ut edificent exemplo, et coeteros tam clericos, quàm laycos ad salutem animarum perducant, quinque vicibus saltim in anno quolibet publicè in missis solempnibus in ecclesiis, ubi moram traxerint, videlicet diebus Nativitatis Domini nostri Jesu Xpti., Resurrectionis ejusdem, Pentecostes, et Assumptionis Beatae Virginis gloriosae et in celebratione Omnium Sanctorum comunicare teneantur. Item quòd beneficiati, qui non erunt presbyteri, sed erunt in sacris ordinibus constituti, eorum vestigia insequentes teneantur totidem, et similibus diebus anno quolibet etiam publicè in ecclesiis, ubi moram traxerint, comunicare.

Item quòd alii beneficiati non presbyteri, aut in sacris non constituti teneantur ter; aut saltem bis quolibet anno comunicare juxta constitutionem in sacro Terraconensi concilio editam, quae incipit: *Item cum clerici*, scilicet diebus Nativitatis Domini, et Resurrectionis ejusdem, et Pentecostes. Item quod coeteri utriusque sexus christiani, qui ad annos discretionis pervenerint, exortentur juxta sacrorum canonum statuta ter in anno comunicare, sed ad minus semel compellantur per eorum curatos juxta canonem *Omnis utriusque sexus*, et constitutionem provintialem superius editam in sacro Terraconensi concilio, quae incipit: *Ne citra ea* &c.

*Quòd curati reverenter, et devotè tractent sacra.*

Volumus insuper et ordinamus quòd rectores et alii curati quibus ex animarum curâ onus incumbit, sic circa celebrationes missarum, collocationes sacramentorum, et alia officia divina, et ecclesiarum regimina sint attenti, ut eorum exemplo coeteri inducti tam clerici quàm layci, in executione divini cultus reddantur efficatiores, et de animabus et curis sibi comissis Altissimo valeant debitam reddere rationem.

*Quòd omnes beneficiati non curati teneantur pro qualibet librâ reddituum suorum beneficiorum tres in anno missas celebrare.*

Sanè quia exigui missarum celebratione animae fidelium tam vivorum, quàm deffunctorum à peccatis purgantur, vitae atque salutis aeternae suffragia consequuntur, et ut piis votis instituentium ecclesiastica beneficia satisfiat, et fidelium mentes ad alia instituenda devotius inducantur;

ordinamus quòd coeteri beneficiati non curati residentes in beneficiis suis teneantur secundum quotam quantitatem, quam recipiunt de beneficiis suis, in ecclesiis et altaribus ubi eorum beneficia sunt instituta, pro valore cujuslibet librae reddituum, quos inde habet, ad minus tres in anno missas celebrare, aut ibidem facere celebrari per alios presbyteros substitutos. Salvis tamen semper instituentium dispositionibus, quae frequentiores celebrationes et servitia exigunt, et disponunt.

*Quòd ponantur substituti in beneficiis absentium, quibus provideatur de quartâ parte reddituum.*

Providemus insuper ad servitia beneficiorum absentium, quòd illis deserviatur per praesentes et residentes, petitâ prius et obtentâ à nobis seu nostro vicario generali licentiâ serviendi, ut in aliis constitutionibus praedecessórum nostrorum est cautum. Et ut pro labore servitutis remuneratio uniformiter subsequatur, cùm in hoc non reperiamus esse provisum, statuimus de consilio praedictorum, quòd taliter servitio substitutus habeat quartam partem reddituum illius beneficii, cui deserviet, ut est dictum, nullâ factâ deductione onerum, vel compensâ. Et haec taxa in tota nostra diocesi generaliter observetur. Exceptis tamen constitutionibus, et consuetudinibus nostrae ecclesiae Dertusensis circa substitutos comensalium ejusdem, ac dispositionibus instituentium circa servitutes aliter disponentium, in quibus nullatenus intendimus aliquid immutare, derogare, seu innovare.

*Quòd substituti teneantur celebrare pro qualibet librâ quartae partis septem missas quolibet anno in altari sub cujus invocatione est institutum beneficium.*

Et ut debitum servitium impendant pro remuneratione laboris, etiam statuimus quòd quilibet substitutus in altari invocationis illius beneficii, ad quod serviendum substituitur, septem missas pro qualibet librâ quartae partis, quam pro dicta servitute, ut est dictum, percipiet, celebrare teneatur; super quibus et de quorum tam residentium, quàm substitutorum celebratione procuratores presbyterorum ecclesiarum si ibidem fuerint, alioquin curati in qualibet ecclesiâ regentes teneantur sua facere protocolla, ac scripturas, ubi missas, quae per beneficiatos, aut eorum substitutos celebrabuntur, omni fraude cessante conscribantur. Et si beneficiatus, seu ab eo substitutus, ut praemittitur, cessaverit celebrare, defalsetur, et detrahatur tali servitium negligenti tantum, quantum cessaverit pro quotâ cujuslibet missae, ut est superius ordinatum; et illud quantumcunque fuerit per rectorem illius ecclesiae, vel vicarium, ac per procuratorem presbyterorum, ubi talis procurator fuerit, concorditer detur, et distribuatur in alios presbyteros, qui dictas missas suppleant, ac celebrent, ut est dictum. Quòd si de distributione hujusmodi concordare nequiverint curatus et procurator, ex tunc illa quantitas sacristiae illius ecclesiae pro reparationibus, seu ornamentis ejusdem adquiratur. Et ut ad praemissa conscribenda dicti procuratores, aut suo casu curati attentius inducantur, cùm sentiens onus, et commodum sentire debeat, detur illi conscribenti quarta pars illius quantitatis, quae ex talibus negligentibus substrahetur, residuis tribus partibus in missis, aut repa-

rationibus, seu ornamentis distribuendis, ut supra dicitur, et continetur; adiciendo quòd sicut curatus de confessionibus et communione suorum parrochianorum tenetur reddere rationem; sic pari modo procurator aut curatus suo loco de celebrationibus conscriptis, et cessatis, atque supletis per beneficiatos, et eorum substitutos eodem, aut simili libro teneantur nobis, aut officialibus nostris in dominicâ, quâ cantatur *Ego sum Pastor bonus*, reddere rationem.

*Quòd fiant capbrevia in ecclesiâ.*

Quia per constitutiones bonae memoriae domini Sancii, quae incipit: *Quia rei evidentia*: et Eneci, quae incipit: *Cupientes animarum statui*, archiepiscoporum sanctae ecclesiae Terraconae salubriter et latè disponitur, quòd in qualibet ecclesiâ fiant capbrevia censualium, et reddituum earundem, et beneficiorum ibidem institutorum, quae in communi archivo ponantur &c. quae tamen constitutiones in hac nostra diocesi nullatenus, aut negligenter fuerint ad debitam executionem deductae; eo propter de praedictorum consilio mandamus illas ad debitam executionem deducendo omnibus et singulis, quos dictae constitutiones comprehendunt, quatenus infra annum à Dominica in Albis proximè instanti connumerandum, dicta capbrevia faciant, et in termino statuto ad libros confessionum exibendos illa sic facta capbrevia exibeant, ut in dictis archivis ulterius poni valeant, et recondi.

*Quomodo rectores et alii curati se debeant presentare episcopo.*

Quamvis per constitutionem recolendae memoriae domini Berengarii, praedecessoris nostri, incipientem: *Item*

*statuimus*, caveatur quòd rectores et coeteri presbyteri nostrae diocesis ex quacunque causâ ad civitatem Dertusensem venerint, coram episcopo, seu ejus vicario generali teneantur certis diebus sub certis poenis ibidem contentis se praesentare, prout in eadem latius continetur: verum nos dictam constitutionem benignius moderantes de praedictorum consilio solùm in rectoribus, et eorum vicariis eandem constitutionem decrevimus observari, sublato etiam quòd dicti rectores, et vicarii primâ presensentatione factâ ulterius de triduo in triduum se representare minimè teneantur.

*De hiis qui intervenerint in matrimoniis clandestinis.*

Attendentes, et considerantes quòd nos aliàs certis motivis inducti disposuerimus, et ordinaverimus quòd omnes intervenientes in matrimoniis clandestinis, et quae sine bannorum editione fierent, sententiâ excommunicationis innodentur; verum quia plures interessentes in sponsalibus, editionibus dictorum bannorum, legitimam ignorantiae causam habentes, in dictas poenas incidebant: ut animarum periculis obvietur, de consilio praedictorum praedictam poenam excommunicationis precisse quoad principales contrahentes, et illum seu illam qui eosdem desposáverint, manus aut juramenta recipiendo, seu verba inter eos de praesenti proferendo; statuimus et volumus locum habere. Absolutionem omnium illorum qui praedictas excommunicationis sententias incurrerint, nobis, seu successoribus nostris, ac nostri, aut ipsorum vicariis generalibus reservando. Aliis poenis in constitutionibus super hiis editis, in suo robore duraturis.

*Quòd annus inter beneficiatos simplices, sicut in curatis incipiat primâ die Madii.*

Quoniam matre experientiâ et relatione veridicâ informati didicimus, quòd ex incertitudine temporis inter beneficiatos simplices nostrae diocesis super dimissione fructuum multae oriuntur quaestiones: idcircò ad dictas quaestiones et controversias sedandas, de consilio praedictorum ordinamus quòd sicut in beneficiis curatis in dictâ diocesi quoad fructus et redditus computandos die primà Madii annus incipit; sic in aliis beneficiis non curatis per totam diocesim universaliter eadem die, scilicet primâ Madii, annus incipiat currere. Et inter praedecessores, et successores aequaliter servatâ prorratâ temporis omnes fructus, redditus, et proventus dictorum beneficiorum dividantur, ac onera solvantur, et supportentur, ut in omnibus beneficiis tam curatis, quàm simplicibus uniformiter aequalitas observetur.

*De lectis tenendis in abbatiis.*

Quaerellosis rectorum nostrae diocesis clamoribus ad nos pervenit, quòd cùm in constitutione domini Arnaldi praedecessoris nostri, quae incipit: *Item quia jure testante;* et ejus declaratoriâ quae incipit: *Quia constitutio nihil debet* &c. contineatur certus numerus lectorum tenendorum abbatiis suarum ecclesiarum, vix habitâ differentiâ de ecclesiarum valoribus, quod incongruum esse videtur, cùm juri consonum existat, ut onera sequantur formam, et sortem emolumentorum: idcircò dictam constitutionem moderantes, de consilio praedictorum prioris et capituli ordinamus, quòd habentes ecclesias in valore reddi-

tuum juxta arrendamenta earum, seu prout commodè et communi existimatione arrendari possent, usque ad XX. libras, habeant tenere saltem unum lectum. Et habentes à supra usque ad quinquaginta libras, duos. A supra verò usque ad octoginta libras, tres lectos. A supra quoque usque ad centum, quatuor electos. A supra centum verò libras habentes, quinque lectos tenere ibidem, et habere proprios teneantur juxta constitutiones praedictas. Quas in aliis volumus in suo robore permanere. Et insuper ainas, seu hostilia ad domus servitium et opus culinae condecentes, prout cuilibet abbatiae fuerit congruum, et opportunum, tenere successoribus suis, et dimittere teneantur.

## *Synodus D. Guillermi de Torelles, episcopi Dertus. (a).*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Constitutiones editae per reverend. in Xto. patrem, et dominum Guillermum, episcopum Dertusensem, quarto die Madii in synodo per ipsum celebratâ anno Domini M.CCC.LXXVIII.*

### *De horis dicendis.*

Cùm ex constitutionibus synodalibus dominorum Petri, et Berengarii bonae memoriae praedecessorum nostrorum, omnes rectores, vicarii, et clerici habentes beneficia curata, vel simplicia in civitate, aut diocesi Dertusensi, et alii in sacris ordinibus constituti, in civitate praedictâ,

(a) Qui post Barchinonenses infulas Dertusensis episcopus renuntiatus est anno 1369, eoque munere usque ad mortem functus est, quae decennio post contigit.

vel diocesi residentes, teneantur dicere, seu recitare divinum officium, horas videlicet canonicas diurnas, et nocturnas, et alia divina officia celebrare juxta modum, ritum, et consuetudinem ecclesiae Dertusensis, ac presbyteri cappellanias perpetuas, vel annuales in ecclesiis dictae civitatis vel diocesis obtinentes, teneantur cum superpelliciis interesse missis et omnibus horis diurnis pariterque nocturnis, quas in ecclesiis in quibus dictas cappellanias habent, vel habuerint in futurum contingerit celebrari; et in paucis ecclesiis curatis, seu parrochialibus jam dictae nostrae diocesis dicuntur altâ voce matutinae, missae, et vesperae: idcircò praedictas constitutiones dictorum nostrorum praedecessorum approbantes, cum consilio et assensu venerabilium Michaellis Zirera, prioris majoris, et capituli nostri, ordinamus, et in virtute sanctae obedientiae praecipiendo mandamus, quatenus perpetuò in omnibus ecclesiis civitatis, vel diocesis Dertusensis pulsetur ad omnes horas canonicas. Et saltim ubi fuerint quatuor, aut plures beneficiati perpetui, aut habentes cappellanias annuales, habeant dicere, et cantare altâ voce matutinas, missam, et vesperas. Et qui dictis matutinis, missae, vesperis qualibet die non interfuerit, ultra poenas in constitutione synodali appositas, careant illâ die distributionibus quotidianis, quae contigerit, eadem die, vel aliâ, distribuendis, qui interfuerint horis et officiis supradictis.

*Quòd rectores de bonis per ecclesiam adquisitis non possint ordinare cappellanias, vel anniversaria extra diocesim Dertusae.*

Quia nonnulli rectores nostrae civitatis, et diocesis Dertusensis in suis testamentis, vel ultimis voluntatibus de bonis mobilibus, seu se moventibus per ecclesiam ad-

quisitis, etiam de immobilibus per dictos rectores de bonis mobilibus per ecclesiam adquisitis legarunt, dederunt, aut alias distribuerunt extra suas ecclesias et sedem, vel diocesim Dertusae, ordinando cappellanias, anniversaria, vel alias pias causas contra dispositionem et mentem constitutionum synodalium ecclesiae Dertusensis, concedentium rectoribus dictae civitatis et diocesis testari de praedictis bonis, legando ecclesiae Dertusensi, vel propriae, vel ad cappellanias, vel anniversaria infra diocesim Dertusensem, vel pro aliis piis locis, vel amore Dei, aut quibuscunque locis et personis capacibus; idcircò dictas constitutiones in notitiam deducere cupientes, cum consilio et assensu venerabilium prioris, et capituli nostri, constituimus et ordinamus quòd si aliquis dictorum rectorum ordinaverit in testamento, aut ultimâ voluntate, sive aliàs cappellaniam, vel anniversaria extra ecclesiam, vel diocesim Dertusensem de bonis mobilibus, seu se moventibus ab eis per ecclesiam adquisitis, aut de bonis immobilibus emptis per eos de bonis mobilibus ab eisdem per ecclesiam adquisitis, hujusmodi ordinatio sit eo ipso nulla. Quodque praedicta bona mobilia, seu se moventia, aut bona immobilia praedicta vel censualia jura, sive redditus quicumque empta, et empti de bonis supradictis assignata, sive assignati per ipsos rectores cappellaniis, vel anniversariis celebrandis, et fiendis extra praedictam Dertusensem diocesim, vel ecclesiam propriam possint venditari, exigi, et haberi per nos, vel successores nostros; convertendos, per nos, vel successores nostros in cappellanias, vel anniversaria in propriâ ecclesiâ, vel in civitate, vel diocesi Dertusensi. Descernentes eo casu quòd semper praedicta censualia, jura, redditus praesumantur, reputentur, et habeantur esse empta, et emptos, seu habita, et habitos de dictis bonis, ut prefertur, per illius ecclesiam adquisitis.

*Quòd nullus audeat tangere in lectis albatiae.*

Item licet in constitutione synodali bonae memoriae domini Arnaldi, praedeccessoris nostri, caveatur quòd rectores, et vicarii perpetui habeant tenere in abbatiis, sive hospitiis, seu domibus eorum quatuor, vel quinque lectos pannis paratos, prout in dictâ constitutione continetur; tamen frequenter contingit, quòd cùm dicti rectores moriuntur, vel infirmi existunt, manumissores, vel haeredes eorum, aut consanguinei, sive alii surripiunt, et occupant res, et bona, quae sunt in dictis abbatiis, hospitiis, sive domibus, et inde abstrahunt, et secum asportant, unde dictae abbatiae, seu domus, et hospitia remaneant sine lectis sufficienter pannis paratis, et eorum successores gravantur, et onerantur; idcircò cupientes providere ne talia de caetero committantur, cum consilio, et assensu dictorum venerabilium prioris, et capituli nostri, statuimus et ordinamus, quòd si quis praedictas res, et bona, quae sunt, vel fuerint in dictis abbatiis, sive hospitiis, vel domibus praedictorum rectorum, et vicariorum, vel aliquid de dictis bonis, et rebus acceperit, seu occupaverit, et de praedictis abbatiis, hospitiis, seu domibus abstraxerit, et secum asportaverit, sive praedicta fieri mandaverit sine licentiâ nostrâ, vel successorum nostrorum, excommunicationis sententiam ipso facto incurrat.

*Quòd celebretur synodus primâ dominicâ post festum Paschae.*

Cùm ea quae de novo emergunt, videantur novo auxilio indigere, et in civitate Dertusensi à duobus annis citra fuerint ordinatae feriae, sive nundinae quae incipiunt

dominicâ in Albis, et durant per XV. dies, infra quos interveniat dominica, quâ cantatur *Ego sum Pastor bonus*; ad quas quidem nundinas veniant plures gentes, maximè die dominicâ, in qua consuevit celebrari sancta synodus in ecclesiâ Dertusensi; et propter hoc rectores, et alii qui ad dictam synodum venire tenentur, non possunt in dicta civitate commodè hospitari: idcircò nos cum consensu venerabilium prioris et capituli nostri, ac dictâ synodo approbante statuimus et ordinamus, quòd de coetero durantibus dictis nundinis dicta sancta synodus celebretur dominicâ in Albis in nostrâ ecclesiâ Dertusensi. Ad quam omnes qui tenentur de jure, vel consuetudine, venire teneantur sub poenis in aliis constitutionibus synodalibus expressatis. Quas constitutiones in aliis volumus in suo robore permanere.

*Institutio festivitatis beati Bernardi.*

Item dictus reverendus dominus episcopus mandavit in dictâ sanctâ synodo publicari constitutionem provintialem super celebratione officii IX. lectionum in festo sancti Bernardi, et illam mandavit inter alias constitutiones synodales diocesis Dertusensis inseri, et apponi; cujus siquidem constitutionis tenor sequitur per haec verba.

*Constitutio.*

Guillermus, Dei, et apostolicae sedis gratiâ episcopus Dertusensis, ac comisarius ad celebrandum hac vice sacrum provintiale concilium Terraconae, quod in praesenti celebratur in civitate Barchinonensi, à sede apostolicâ spetialiter deputatus, reverendis in Xpto. patribus dominis episcopis, et venerabilibus religiosis viris abbatibus. prio-

ribus, et prepositis, ac nobis in Xpto. dilectis universis, et singulis rectoribus et vicariis perpetuis infra Terraconensem provintiam constitutis, vel eorum loca tenentibus praesentibus et qui pro tempore fuerint, ad quos praesentes pervenerint, salutem in Domino nostro Jesu Xpto.; et mandatis nostris, immò verius apostolicis, firmiter obedire. Cùm in dicto sacro provintiali concilio per venerabilem, et religiosum virum fratrem Petrum Dei gratiâ abbatem monasterii Sanctae Mariae de Benifesano, ordinis cisterciensis, Dertusae diocesis, fuerit ipsi sacro concilio humiliter supplicatum, quòd cum beatus Bernardus ordinis ejusdem, doctor egregius, Deo devotissimus, sit in divinis officiis, et obsequiis quasi incognitus in aliquibus ecclesiis hujus provintiae Terraconae; cujus nomen et vita et floribus floret ubique ecclesia sancta Dei, et universus mundus illuminatur ejus religione, meritis et doctrinâ; dignaretur sacrum concilium ad laudem, et gloriam Dei, et beatae virginis Mariae, et in commemorationem ejusdem beati Bernardi statuere, seu ordinare festum, seu officium IX. lectionum annis singulis die ipsius festivitatis de coetero in ecclesiâ Dei per totam Terraconensem provintiam celebrandum. Nos verò in dicto concilio praesidentes, volentes et affectibus cupientes inter alios egregios ecclesiae doctores beatum Bernardum eximium doctorem, et confessorem attollere, vocibus et laudibus personare, et spiritualibus honoribus venerari, cujus quippè doctoris perlucida et salubria documenta ecclesiam illustrarunt: pro tanto ad gloriam et honorem Dei et beatae virginis Mariae, cujus devotissimus ipse doctor extitit, ejusque laudem et honorem, de consilio, et assensu dicti sacri concilii constituimus et ordinamus, quòd annis singulis et perpetuis temporibus in omnibus ecclesiis cathedralibus, collegiatis, et conventualibus, ac monasteriis et

aliis ecclesiis provintiae Terraconae, tam exemptis, quàm non exemptis, in die festivitatis ipsius sancti Bernardi doctoris IX. lectionum officium solempnizetur, et celebretur. Vos in Domino exortantes, ac vobis mandantes, et cuique vestrum auctoritate praedictâ, quatenus dictum officium IX. lectionum quilibet in ecclesiis vestris de coetero celebretis, et celebrari annis singulis et perpetuis ipsâ die faciatis, retributionem ab illo sperantes, qui est omnium retributor. Et in praemissorum testimonium praesentes fieri, et nostri appensione sygilli jussimus communiri. Datis Barchinonae XVIII. die Decembris, anno à nativitate Domini MCCCLXXVII. *Vidit episcopus Dertusensis Guillermus.* =

*Rubrica de officio beatae Mariae.*

Item dominus episcopus ordinavit, et statuit, quòd illis temporibus in quibus in diebus sabbatinis fit officium beatae Mariae, quòd etiam in diebus sabbatinis in quibus fuerit festum IX. lectionum simplex fiat officium in die lunae sequenti, nisi similiter in dicta die lunae fuerit festum IX. lectionum; quia tunc fiat officium in die martis sequenti, nisi similiter in die martis interfuerit aliud festum IX. lectionum; quo casu fiat aliâ die proximè venienti, quo non fuerit festum IX. lectionum.

*Synodus D. Hugonis de Lupia et Bages, episcopi Dertusens.* (*a*).

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Constitutiones editae per reverendum in Xpto. patrem, et dominum dominum Hugonem, episcopum Dertusensem, XV. die Aprillis anno Domini millessimo tricentessimo octuagessimo octavo, in synodo per ipsum Dertusae celebratâ.*

*De honestate vestium clericorum.*

Quia clerici in sacris constituti, praecipuè rectores, seu curati defferre debeant desuper indumenta rotunda et clausa nimiâ brevitate, vel longitudine non notandâ, etiam non botonata ante de pectore usque ad pedes; et aliqui praedictorum in praemissis excedant: idcircò nos Hugo miseratione divinâ Dertusensis episcopus, sacram synodum in nostrâ diocesi et in Dertusensi ecclesiâ celebrantes, cum consilio venerabilium prioris, et capituli dictae nostrae ecclesiae Dertusensis, dictum excessum corrigere cupientes, ordinamus quòd praefati clerici in sacris constituti, rectores et vicarii utantur vestibus non nimis scotatis, longis, vel brevibus cum debito colore, et debitâ formâ, ac congruenti, et non botonatis. Ita quòd botones non portent in dictis indumentis superioribus, sive sit gramasia, aut supertunicale, vel tabargium, vel aliud indumentum superius quocunque nomine nuncupentur. Verumtamen si in manicis supertunicalium, vel tunicarum, quas tamen manicas non portent magnas, et amplas ad

(*a*) Rexit hanc ecclesiam Luna, Valentinam sedem occu- ab anno 1387 ad 1398 quo à pavit; ubi tandem moritur an- Bened. XIII. Petro scilicet de no 1427.

modum aliube: nec in illis portent gorgeriam nimis altam et eminentem voluerint portare botones, nisi sex non portent. Addicientes insuper quòd non utantur sotularibus nimis apertis, et scotatis, et sine punctis, seu restris, sed tantum apertis ut pes possit intrare. Mandantes observare constitutiones canonicas provintiales et synodales nostrorum praedecessorum super praedictis editas. Et qui contra praedicta fecerit, pro qualibet vice, quâ fecerit, poenam quinque solidorum incurrat ipso facto, operi nostrae sedis applicandorum. Intentionis nostrae tamen est quòd haec praesens nostra constitutio incipiat valere, et tenere tantum statim post festum proximè Ascensionis Domini.

*Quòd rectores utantur propriis libris: et corpus Xpti. honorificè teneant: et infra certum tempus constitutiones tam provintiales, quàm synodales teneant.*

Item cùm nos episcopus praedictus in visitatione, quam pridie fecimus, in nostrâ diocesi Dertusensi invenerimus quae secuntur, scilicet, in aliquibus ecclesiis dictae diocesis esse libros alterius diocesis, et consuetudinis ejusdem: et licet jam fuerit inhibitum rectoribus earundem per nostros praedecessores, quòd dictos libros non tenerent, nec eis uterentur in dictis officiis, et quoscunque alios haberent, qui essent ad usum, et consuetam ecclesiae nostrae Dertusensis, et non fecerunt: item et in aliquibus ecclesiis nostrae diocesis corpus Xpti. ad comunicandum non teneatur ut decet: nec non etiam multi rectores praedictae nostrae diocesis non tenent in suis abbaciis vel ecclesiis constitutiones provintiales et synodales, et sic eas nesciunt, et per consequens observent. Quare cum consilio et assensu dictorum venerabilium prioris, et capituli pro-

videmus, et ordinamus, quòd rectores dictarum ecclesiarum habeant, vel providere faciant per illos qui ad hoc tènentur, quòd hinc ad festum Resurrectionis Domini proximè instans habeant libros dictae ecclesiae pro fiendo officio, cum eisdem et secundum consuetudinem, vel consuetam ipsius nostrae ecclesiae, et expellant alios dictae alterius diocesis, et illis ex tunc non utantur: alioquin incurrant poenam decem librarum; et etiam de bonis suis faciemus fieri libros alios secundum usum et consuetam dictae nostrae ecclesiae Dertusensis. Item quòd usque ad proximum instans festum Sancti Michaelis faciant, vel procurent fieri quòd corpus Xpti. in loco decenti servetur, et teneatur reverenter, et hoc sub poena XL. solidorum. Item etiam cùm multi rectores, ut praemittitur, non teneant, nec servent constitutiones provintiales, et synodales dictae ecclesiae Dertusensis contra constitutionem synodalem jam super hoc factam per predecessorem nostrum; ideò stabilimus quòd quilibet dictorum rectorum qui illas non habeant, eas habeant, et teneant hinc ad festum Nativitatis Domini proximè venturum, alias poenam XXX. solidorum ipso facto incurrant, operi dictae sedis applicandorum. Preterea de consilio dicti nostri capituli laudamus, et approbamus, et confirmamus constitutionem per dominum Jacobum predecessorem nostrum editam, ut rectores nostrae diocesis possint condere testamenta, relictis nobis, et successoribus nostris XIII. solidis de eorum bonis tempore mortis suae, quae quidem constitutio incipit: *Item licet in signum universalis dominii dominus Petrus, et dominus Franciscus bonae memoriae &c.* quascunque constitutiones in contrarium factas annullantes, et poenitus revocantes.

*Confirmatio per dominum Hugonem facta constitutionum, et rerum infra contentarum.*

Revevendus in Xpto. pater et dominus Hugo, divinâ miseratione Dertusensis episcopus, in suâ Dertusensi ecclesiâ sanctam synodum celebravit, praesente venerabili priore et capitulo ecclesiae ante dictae, nec non praesentibus rectoribus civitatis et diocesis Dertusensis, vel eorum loca tenentibus, et ibidem legi fecit, et publicari quasdam constitutiones, et ordinationes editas per reverendum patrem dominum cardinalem dominum Petrum de Luna legatum, pro ut ipse mandavit. Quae fuerunt lectae, et publicatae, seu pro lectis et publicatis habitae. Mandans ipse dominus episcopus praedictis rectoribus quatenus ipsas constitutiones habeant et observent. Praeterea fecit legi, et publicari constitutiones provintiales antiquas, quae fuerunt pro lectis, et publicatis habitae. Et spetialiter fecit legi et publicari constitutiones editas in concilio provintiali ultimo celebrato Terraconae, quae etiam fuerunt habitae pro lectis et publicatis, mandans ipse dominus episcopus dictis rectoribus, ut dictas constitutiones habeant, et observent. Item fecit legi et publicari constitutiones synodales quae fuerunt habitae pro lectis et publicatis, mandans &c. Ulterius legi et publicari fecit constitutiones et ordinationes infra scriptas, per ipsum dominum episcopum editas. Item dictus dominus episcopus de consensu venerabilium prioris et capituli ordinavit, quòd de festo Beati Anthonii confessoris, et Conversione Sancti Pauli et Commemoratione ipsius, et etiam in festo Sanctae Teclae ac in festo Conceptionis Beatae Mariae fiant duo cantores in quolibet festo praedictorum in ecclesiâ Dertusensi. Mandavit ideò quatenus

idem observetur, et fiat per omnes ecclesias tam civitatis, quàm diocesis Dertusensis. Et rectores omnes habeant de praesenti ordinatione copiam, seu translatum et ipsam observent, aliàs ipsos graviter puniemus. Item cùm infra octavas communes, sive non solempnes infra annum occurrentes, dies dominica saepe soleat evenire, in qua secundum consuetam, et ordinationem dictae nostrae ecclesiae Dertusensis debeat fieri officium, sicut in die ipsius festi cum lectionibus propriis, et festum novem lectionum in dictâ dominicâ eveniens hoc impediebat: ideò nos praedictus episcopus statuimus quòd ammodo in dictâ nostrâ ecclesiâ Dertusensi, et in aliis civitatis et diocesis Dertusensis de coetero in dictâ dominicâ fiat officium proprium dominicae infra octavas. Et officium festi novem lectionum mutetur in feriâ secundâ sequenti, vel die aliâ non festivâ.

*Quòd feriâ V., VI., et Sabbato Sancto dicatur oratio ad horas.*

Et insuper cùm feriâ V., VI. et Sabbato septimanae sanctae ante pascha horae diurnae, et nocturnae fiant tantum cum *Pater noster* et Psalmo *Miserere mei Deus*, et sine aliquâ oratione; in aliisque ecclesiis multis provintiae Terraconae cum oratione praedictae horae in dictis diebus decentius firmantur: ideò nos praedictus episcopus cum consilio, et assensu dicti venerabilis capituli nostri ordinamus, quòd ammodo omnes praedictae horae finiantur post psalmum *Miserere, mei Deus* cum oratione scilicet *Respice Domine Deus super hanc familiam tuam.* Et sic fieri iubemus tam in nostrâ ecclesiâ Dertusensi, quàm in aliis ecclesiis civitatis et diocesis Dertusensis.

*Synodus habita sub episcopo Dertusensi D. Joanne Fabra (a).*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Anno Domini M.CCC.LIX. dominus Joannes episcopus Dertusensis celebravit primam synodum, in qua edidit constitutiones sequentes.*

*Quòd clandestina matrimonia non fiant, et quòd banna edantur in ecclesiâ.*

Quoniam matrimonia clandestina ideò à jure reprobantur, quia cum alter eorum conjugalem effectum se ad alteram habuisse negare voluerit, legitimis probationibus convinci non poterit, multique remaneant copulati contra canonum statuta, et in nostra dioc. saepe frequententur, ut reperimus visitationis officium exercentes; ideò nos Joannes, miseratione divinâ episcopus Dertusensis, cupientes huic morbo salubre remedium adhibere, de consilio, et assensu nostri capituli constituimus et ordinamus quòd ante quàm matrimonia, sive sponsalia per verba de praesenti contrahantur, fiant banna publicè in ecclesiâ loci sive parrochiae, ubi degent qui hujusmodi sponsalia, sive matrimonia contrahere voluerint. Si verò unus in uno loco, sive parrochiâ, et alter in alio loco, sive parrochiâ habitaverit, in utraque ecclesiâ dictorum locorum, seu dictarum parrochiarum dicta banna publicè fiant per duos dies dominicos, vel festivos, et etiam illâ die, quâ in ecclesiis ipsa matrimonia solemnizabuntur. Aliàs rectores, vel vicarii

(a) Huic sedi presul datus est ab Innocentio VI. anno 1357, quam tenuit usque ad 1362 quo Carcassonensis episcopus renuntiatus est.

perpetui, aut eorum loca tenentes talia matrimonia in ecclesiis non solemnizent, seu hiis, qui sic clandestina contraxerint, benedictionem nuptialem non audeant celebrare sub poena centum solidorum, quam ipso facto incurrant si contrarium fecerint; nisi de licentiâ nostrâ, vel officialium nostrorum aliter se habuerint in praemissis. Verùm si contrahere volentes in diversis locis sive diversis parrochiis deguerint, ut praefertur, rectores vel vicarii perpetui aut ipsorum loca tenentes habeant sibi invicem banna per eos edita notificare; aliter in poenam incidant supradictam. Coeterùm si aliqui, vel aliquae, qui fuerint de aliâ diocesi, in nostrâ diocesi sponsalia per verba de praesenti seu matrimonia contrahere voluerint, dicta banna fiant secundum modum praedictum in ecclesiâ loci, seu parrochiae de quo, vel de qua fuerit ille, aut illa nostrae diocesis, cum quo, seu qua contrahere voluerint. Etsi tam ipse, quàm ipsâ de alienâ diocesi fuerint, ipsa banna edantur, ut praefertur, in ecclesiâ loci, vel parrochiae ubi habitare intendunt. Quòdque si in dictâ diocesi nostrâ habitare non intendunt, nec ad banna, nec ad benedictionem nuptialem admittantur sub poenâ praedictâ. In nullo casu tamen praedictorum proximè dicta banna faciantur, nec praefati curati matrimonia illorum solemnizent in ecclesiis suis, nisi habuerint ipsi extranei litteram testimonialem à curatis suis quòd legitimè contrahere possunt. Quòd si aliter fecerint, poenam praedictam incurrant etiam ipso facto.

*Quòd haeredes, vel executores testamentorum infra unum annum compleant, et exequantur testamenta.*

Item cùm nos episcopus praedictus dictum visitationis officium exercentes invenerimus, quòd defunctorum hae-

redes, et eorum executores negligenter et maliciosè se habent ad exequendum voluntates ipsorum defunctorum, cupientesque periculosae negligentiae perversaeque malitiae haeredum defunctorum, et eorundem ultimarum voluntatum executorum occurrere, utpotè voluntates potissimae piè defunctorum effectum debitum sortiantur: idcircò de consensu dicti capituli ordinamus, quòd omnes rectores aut vicarii perpetui, vel eorum loca tenentes moneant publicè in suis ecclesiis omnes manumissores sive executores testamentorum, et etiam haeredes defunctorum quater quolibet anno, in festo videlicet Penthecostes, Assumptionis Beatae Mariae, Omnium Sanctorum, et Purificationis Beatae Mariae, ut infra unum annum ab obitu illorum quorum sunt haeredes, vel manumissores computandum, exequantur, et compleant testamenta, et voluntates ipsorum defunctorum. Alioquin rectores, aut vicarii perpetui, vel eorum loca tenentes, qui in praemissis culpabiles, vel negligentes fuerint, pro qualibet denunciatione quam facere contempserint, poenam X. solidorum ipso facto incurrant.

*Contra usurarios, et quòd publicetur quater in anno.*

Praeterea cùm in constitutione domini Gregorii papae X. in concilio Lucdunensi editâ caveatur, quòd nullus manifestorum usurariorum testimoniis intersit, aut eos ad confessionem admittant, sive ipsos absolvant, nisi de usuris satisfecerint competenter, vel de satisfaciendo pro ipsarum viribus facultatum prestiterint idoneam cautionem: testamenta quoque manifestorum usurariorum aliter facta non valeant, sed sint irrita ipso jure: et in constitutione domini Clementis papae V. habeatur, quòd sepelientes propriâ temeritate audatiâ usurarios manifestos, sunt ipso

facto excommunicati: invenerimusque in dictâ visitatione quòd in omnibus fere locis nostrae diocesis ita crimen usurarum invaluit, ut multi aliis negotiis praetermissis quasi usuras licitè exerceant; ideò usurarum voraginem, quae animas devorat, et facultates exaurit, in quantum nobis possibile est, compescere cupientes, de consensu, et voluntate prefati capituli constituimus et ordinamus dictas constitutiones inviolabiliter observari, ipsasque publicari, et notificari publicè quando major populi multitudo venerit ad divina per rectores, vel vicarios perpetuos, aut eorum loca tenentes in ecclesiis suis quater in anno quolibet, in festis, scilicet, supradictis in proximè praecedenti constitutione nominatis. Alioquin poenam X. solidorum pro qualibet publicatione, quam omiserint, volumus ipsos incurrere ipso facto. Statuentes insuper et mandantes sub poenâ praedictâ, quòd praelibati rectores, aut vicarii, aut eorum loca tenentes in praedictis festivitatibus moneant publicè in suis ecclesiis, et nos etiam per presentem constitutionem monemus omnes parrochianos suos, quòd nullus audeat pravitatem usurariam exercere. Et si qui contrarium fecerit, praeter alias poenas in jure expressatas, noverit se sententiam excommunicationis incursurum.

*Contra fratres minores et predicatores.*

Item cùm in editâ decretali à domino Bonifacio VIII. cautum existat, quòd fratres predicatores, et minores electi, et praesentati praelatis in civitatibus, et diocesibus eorundem, confessiones confiteri sibi volentium audiant, imponant poenitentias salutares, ac beneficium absolutionis impendant: et nonnulli dictorum fratrum ut comperimus, non servatâ dictâ decretali octavi Bonifacii, de facto audierunt, et audiunt in nostrâ diocesi confessiones

confiteri sibi volentium, et imposuerunt, et imponunt poenitentias, et impenderunt, et impendunt beneficium absolutionis: eò propter volentes ut dicta decretalis observetur, ut saluti animarum nostrorum subditorum provideatur, de consilio et assensu praefati capituli statuimus quòd nullus rector, vel curam animarum habens in civitate et diocesi nostris, in ecclesiâ suâ audeat aliquem de praedictis fratribus ad confessiones hujusmodi audiendas recipere, nisi per nos, vel vicarium nostrum sibi notificatum fuerit, aut alias fuerit sibi notum, quòd dictus frater secundum formam ipsius decretalis fuerit electus, vel praesentatus nobis, vel in absentiâ nostrâ vicario nostro, ac per nos, vel vicarium nostrum admissus ad hujusmodi confessionis officium exequendum. Quicunque autem contrarium fecerit, poenae quinque aureorum ipso facto se noverit subjacere. Alios verò religiosos nemo admittat ad confessiones audiendum, nisi prout in juribus, vel constitutionibus provintialibus, aut synodalibus est consuetum. Porrò ad praedicandum nullum religiosum admittant in suâ ecclesiâ absque nostrâ, vel officialium nostrorum licentiâ spetiali; exceptis praefatis fratribus predicatoribus, et minoribus, quos admittere possunt secundum formam expressatam in dictâ decretali.

*Quòd presbyteri nec in sacris constituti faciant comatres.*

Item cùm in jam dictâ visitatione repertum fuerit, quòd quidam presbyteri comatres sibi fecerunt, et ex hoc in tantam cum eis commixtionem habuerunt; ne ergo hac occasione humani generis inimicus suâ eos, quod absit, calliditate decipiat, de voluntate, et consensu praedicti capituli ordinamus, ne aliquis presbyter, vel in sacris constitutus audeat sibi comatrem vel comatres facere

absque nostrâ licentiâ, vel officialium nostrorum. Quicunque autem contrarium fecerit, in poenam XX. solidorum incidat ipso facto.

*Quòd clerici arma non portent, et quòd honestas vestes defferant.*

Cùm inhonestum sit clerico, maximè in sacris ordinibus constituto, arma, et indumenta incongrua portare: ideò nos ad extirpandum clericorum inhonestatem, de consensu saepè dicti capituli, statuimus quòd nullus presbyter, vel alius in sacris ordinibus constitutus portet gladium, vel ensem, seu maneresium in parte dextrâ, sive sinistrâ, taliter quòd publicè videri possit, nec cingat se supra supertunicalem, vel cotardiam. Quòd si contrarium fecerit, poenae XX. solidorum subjaceat ipso facto. Per hoc tamen non intendimus eos aliter licentiare arma portare, statuentes, et monentes ipsos quòd tabargia, sive mantanos, et alia indumenta honesta habeant, et portent, ut in constitutionibus romanorum pontificum, et in provintialibus, ac synodalibus continetur, quas omninò praecipimus observari. Nam si de coetero inhonestè se habuerint in praemissis, sive remissâ, ultioni noverint se subdendos.

*Quòd sarraceni non proclament nomen perfidi Mahometi.*

Ad detestandum detestabilem, et nefandam professionem, et proclamationem nominis perfidi Mahometi, constitutionem super hoc editam per reverendissimum in Xpto. patrem, et dominum Joannem divinâ providentiâ patriarcham Alexandrinum, et administratorem in spiritualibus, et temporalibus ecclesiae Terraconae editam, quae

incipit: *Quamvis circa multa &c.* et usque nunc minimè observatam, de consilio, et assensu nostri capituli Dertusensis praecipimus observari. Mandantes cappelianis curatis nostrae ecclesiae Dertusensis, in quorum parrochiis, vel terminis eorum degunt sarraceni, quatinus in praecipuis festivitatibus altarium ecclesiarum suarum dictam constitutionem annuatim populo publicent, et exponant. Et si quis dominorum temporalium sarracenorum dominium obtinentium, infra ipsorum parrochiam constitutus dictam proclamationem fieri non prohibuerit, ut in dicta constitutione continetur, aut non prohibuerit dictos sarracenos simul cum christianis degentibus in diebus dominicis, et festivis serviiia, seu mecanica opera coram christianis publicè operari, ut in eadem constitutióne expressatur, nobis aut vicario nostro, vel officiali infra octo dies notificare teneantur: incursuri ipso facto, nisi fecerint, poenam centum solidorum, nostro aerario applicandorum.

*Quòd sarraceni et judaei solvant decimas, et primitias.*

Licet in canonibus caveatur quòd judaei, et sarraceni de terris, quas colunt, et de animalibus suis decimas, et primitias sólvere teneantur, attamen non attendentes ad Deum à quo cuncta bona procedunt, cujus est terra, et plenitudo ejus, orbis terrarum et universi qui habitant in ea, ac in signum universalis dominii quasi quodam titulo spetiali sibi decimas reservaverit, atque ab eo, et non ab homine sunt decimae institutae: et ipsas tamen decimas et primitias perversis machinationibus subtrahere moliuntur; nos igitur volentes ea, quae videmus fieri contra libertatem ecclesiae et jura ejusdem, occulis conniventibus pertransire, de consilio et assensu praedicti nostri capi-

tuli statuimus, et ordinamus quòd si aliquis sarracenorum contradixerit seu recusaverit solvere decimam, et primitiam de praedictis, quòd nisi ostenderit quare à solutione hujusmodi sit immunis; ad mandatum nostrum, vel officialis nostri, layci illius parrochiae, in qua dictus sarracenus habitaverit, seu domiciliatus fuerit, et in qua terra et animalia de quibus solvendae sunt decimae et primitiae sita fuerit, et ipsa animalia pascentur, moneantur quòd infra tres dies quos ei, et cuilibet ipsorum pro canonica admonitione assignamus, abstineant participare cum dicto sarraceno vel judaeo, et ex tunc donec satisfecerint competenter, non participent cum eodem, in loquendo, salutando, comedendo, et bibendo, emendo et vendendo, aut aliter participando. Et si desistere noluerit, seu contrarium fecerit, excommunicationi eo ipso se noverit subjacere.

*Quòd sacristae ecclesiarum, sive operarii reddant computum infra mensem.*

Cupientes eos, quos ad observantiam jurium virtutum praemia non inducunt, poenarum formidine à temerariis ausibus refrenare, transgressores constitutionis, quae statuit operarios et sacristas annuatim infra unum mensem de receptis et expensis per eosdem occasione sui officii successoribus suis in praesentiâ suorum rectorum, seu vicariorum, et juratorum loci fidelem rationem et computum reddere, et reliqua quae superfuerint, suis successoribus tradere, et assignare; de consensu dicti nostri capituli excommunicationis sententiae decernimus ipso facto subjacere. Mandantes omnibus rectoribus, vicariis perpetuis, et prioribus, vel eorum loca tenentibus nostrae diocesis Dertusensis, quòd in festo Omnium Sanctorum pro-

ximè venturo semel, et in primâ die dominicâ continuò sequente post electionem seu positionem, sive provisionem dictorum operariorum et sacristarum quolibet anno seu quando ipsi operarii, et sacristae electi, positi, sive facti fuerint, hanc constitutionem nostram populo publicent et exponant: quod si non fecerint, juxta voluntatem, et arbitrum nostrum punientur.

*Quòd constitutio domini Arnaldi, quae incipit: Item quia jure &c. extendatur ad praesentes et futuros.*

Quia constitutio nihil debet obscurum, vel ambiguum continere, et in dubium vertatur, an constitutio domini Arnaldi ultimi bonae memoriae Dertusensis episcopi, quae incipit: *Item quia jure testante &c.* astringat tantum rectores et vicarios ac priores, qui tempore editionis constitutionis fuerint, an et qui postea fuerunt, et erunt; dubitationem hujusmodi tollentes, de consensu dicti capituli, ordinamus praedictam constitutionem comprehendere, et ligare omnes et singulos rectores et vicarios perpetuos ac priores, qui tunc erant, et qui ex tunc fuerunt, et de coetero erunt.

*Contra beneffiçiatos, et alios presbyteros, qui non intersunt divinis officiis.*

Gravi nimirum turbatione movemur quòd quamvis de jure communi, et secundum constitutiones praedecessorum nostrorum super hoc editas, presbyteri beneffiçiati, seu cappellanias perpetuas, vel etiam annuales in ecclesiis civitatis vel diocesis Dertusae obtinentes, teneantur interesse continuè missis omnibus, horis canonicis diurnis pariter et nocturnis; nonnulli presbyteri beneffiçiati, seu dictas

cappellanias habentes in dictis ecclesiis nolunt, ut fide dignorum relatione didicimus, interesse missis, et aliis horis cum rectoribus, vel vicariis, aut prioribus, qui eas celebrent in eisdem. Volentes ergo, ut, quos divinus timor à malo non revocat, temporalis saltim poena coherceat à peccato: vestigiis praedecessorum nostrorum adherentes, ordinamus de consensu dicti capituli, quòd si praedicti presbyteri beneffìciati, seu cappallenias perpetuas, aut annuales obtinentes in ecclesiis civitatis et diocesis Dertusae, vel qui eas obtinuerint in futurum non interfuerint cum superpelliciis, et sine caputiis in capite in missis et aliis horis canonicis praedictis in ecclesiis, in quibus sunt beneffiniati, sive dictas cappellanias habent, si inibi dictis horis divina officia celebrentur, aut in ecclesiis parrochialibus infra quas sunt decem beneffìcia et cappellaniae institutae, poenis subsequentibus multentur: videlicet, qui missam non celebraverit, solvat quatuor denarios. Si missae majori non interfuerit, duos denarios solvat. Qui vesperis non interfuerit, alios duos. Qui denarii possint levari in nostrâ ecclesiâ Dertusensi per priorem claustralem nostrae ecclesiae, ac per eum compelli possint dicti presbyteri ad solvendum dictos denarios. In aliis verò ecclesiis per earum rectores, et vicarios perpetuos, vel eorum loca tenentes idem fiat. Et quidem denarii per dictos et quemlibet eorum largiantur pauperibus Jesu Xpti. Et si dicti rectores, et prior ac vicarii perpetui, vel eorum loca tenentes in levandis dictis denariis negligentes fuerint, in duplum, et alias ad nostrum arbitrium puniantur. In hac tamen constitutione non intelligantur ipsius nostrae Dertusensis ecclesiae presbyteri comensales, et alii presbyteri, nec beneffìciati in eadem, de quibus est provisum per constitutionem dictae nostrae ecclesiae Dertusensis, quae incipit: *Scriptum esse novimus.*

*Quòd nullus in sacris ordinibus constitutus, filium suum haeredem faciat, nec legatum dimittat.*

Licet multae super clericorum continentiam patrum sententiae hactenus emanaverint; quia tamen nec adhuc ipsorum potuit morum correctio reformari, nos Jacobus, divinâ miseratione episcopus Dertusensis, cupientes quantum cum Deo nobis est possibile, à clero nostrae diocesis vitium hujusmodi radicitùs extirpare, assistente nobis nostro venerabili capitulo, sanctam synodum celebrantes, considerantes quòd parentes talium pro poenis sibi illatis hactenus nec fuerunt territi, nec in melius immutati, ut saltem pro hiis, quae eorum inferuntur filiis, terreantur, cum plus in filiis, quàm in se parentes timere soleant, juxta legitimas sanctiones; isteque sit unus de casibus, in quibus de jure protrahitur ultio, nedum in actores scelerum, sed etiam in progenie dampnatorum; cum consilio dicti nostri capituli statuimus, quatenus nullus in sacris constitutus ordinibus prolem quam suam asserit, vel de agnatis quivis ex incestuosa, et ignominiosa susceptam coitu haeredem sibi in suo testamento instituere, vel legata aliqua facere, vel aliqua inter vivos, vel causâ mortis donare, vel donari facere per personas interpositas simulatè, et etiam fraudulenter praesumat, ut de multis sepius est repertum. Quòd si secus fuerit à quoquam attemptatum, institutio, legatum, seu donationes factae taliter ipso jure non valeant. Et haereditas et legata, et donata hujusmodi nostro fisco ipso jure sint adquisita, si de bonis per ecclesiam adquisitis facta fuerunt. In aliis verò bonis stetur juri communi: cum secundum leges communes etiam filii et suscepti taliter, nec sunt filii nominandi, nec agnicionem habeant, neque etiam sint alendi.

*Quòd rectores ante mortem faciant inventarium de bonis suis.*

Ad haec cùm per statuta tam provintialia, quàm synodalia ecclesiarum rectoribus sit concessum quòd de bonis per ecclesiam adquisitis sub certis formis testari valeant, parte tricesimâ nobis in bonis hujusmodi et nostris successoribus reservatâ; quia tamen saepè contingit quòd rectoribus hujusmodi vitâ functis aliqui praesertim defunctorum consanguinei, vel affines, servitores, vel poenitùs extranei bona per defunctos relicta hujusmodi rapiunt, furtim subripiunt, inter se dividunt, et alias fraudulenter occupare praesumunt in animarum eorum grande periculum, et non modicum perjuditium defunctorum, cùm saepius ex hoc voluntas eorum non valeat adhimpleri, pars nostra etiam tricesima diminuitur, ac etiam deffraudatur: volentes etiam justitiam nostram, qui alios tenemur in suâ justitiâ confovere: volentes etiam jam dictis periculis quantum cum Deo possumus obviare, de consilio nostri capituli statuimus, quòd rector quilibet vivens cum notario et testibus fidedignis in ultimis diebus suis ante conditum testamentum, vel paulò post faciat inventarium de omnibus suis bonis mobilibus, et immobilibus, et se moventibus quibuscumque. Quod nisi fecerint, pro nobis debita, quae per dominum Petrum bonae memoriae predecessorem nostrum, usque ad tricesimam partem, pro taxa sit pars decima nobis reservata. Ita quòd poenae nomine decima pars bonorum omnium per rectorem relictorum hoc qui inventario praedicto infecto decesserit, nobis ex integro debeatur.

*Quòd rectores habeant, et observent constitutiones provintiales, et synodales.*

Attendentes quòd licet secundum constitutionem synodalem omnes rectores dictae civitatis, et diocesis Dertusae debeant habere constitutiones tam provintiales, quàm synodales; tamen ut ipse dominus episcopus intellexit non omnes rectores habent constitutiones praedictas: ideò mandavit eis quòd ipsas constitutiones habeant, et illas firmiter custodiant, et observent, si institutam poenam contra nón habentes easdem, et alias poenas in ipsis contentas voluerint evitare.

*Revocatio constitutionis, quae incipit: Quamvis in concilio Agatensi.*

Item dominus episcopus cum consilio et assensu dicti capituli absolvit, et revocavit ex causa sententiam excommunicationis promulgatam in constitutione synodali contra comedentes carnes et cibaria judaeorum et sarracenorum, prout in ea continetur, quae incipit: *Quoniam in concilio Agatensi.* Quoad alia tamen contenta in dicta constitutione, ipsam voluit remanere, praecipiens dictiâ rectoribus quod in ecclesiis suis publicè moneant parrochianos suos, quòd à praedictis carnibus et cibariis abstineant omninò, et eis uti cessent, alias graviter peccarent.

*Revocatio constitutionis, quae incipit: Ad haec, et ejus poenae.*

Item cùm non debeat reprehensibile judicari si secundum qualitatem temporum statuta quoque varientur

humana, praesertim cùm urgens neccessitas, vel evidens utilitas id exposcat: idcircò memoratus dominus episcopus, attentâ utilitate dictorum rectorum, et alias ex causâ justa, et rationabili, et ad praeces dictorum rectorum revocavit constitutionem synodalem per ipsum factam in aliâ synodo super confectionem inventarii fiendi per rectores de bonis eorum, et poenam in eâ contentam, quae quidem constitutio incipit: *Ad haec cum per statuta.* Retinuit tamen sibi et successoribus suis idem dominus episcopus tricesimam partem bonorum rectorum defunctorum; et qui de coetero decedent, remaneant in sui robore et firmitate juxta constitutionem synodalem super hoc editam, quae incipit: *Quamvis dominus Petrus.*

*Declaratio constitutionis quae incipit: Quoniam matrimonia clamdestina.*

Praeterea praefatus dominus episcopus cum consensu praedicti capituli concessit praedictis rectoribus, quòd monitiones fiendas ante celebrationem matrimoniorum secundum constitutionem synodalem, quae incipit: *Quoniam matrimonia clamdestina*, possint facere quolibet anno in tempore nuptiarum quod incipit in festo sancti Ilarii, et finit in septuagesimâ similiter unâ die, vel duabus, vel tribus, vel illâ die, seu diebus de qua, vel de quibus benè visum fuerit rectoribus supradictis; non obstante dictâ constitutione, quam tollimus, quantum ad istum casum. In aliis verò temporibus voluit, et mandavit ipsam constitutionem et contenta in ea in suo robore permanere.

*Quòd per totam diocesim celebrentur festa hìc contenta.*

Item cùm in ecclesiâ Dertusensi ex ordinatione ipsius fiat quolibet anno in qualibet septimanâ in die Mercurii officium IX. lectionum de Beato Augustino ad ejus honorem, et laudem, in cujus regulâ religio canonicorum dictae ecclesiae est fundata; nec non cùm in dictâ ecclesiâ sit ordinatum quòd in octavis Sancti Stephani, Sancti Joannis, et Sanctorum Innocentium celebrentur octavae IX. lection.: idcircò praefatus dominus episcopus cum consilio dicti capituli ordinavit quòd tam in ecclesiis civitatis, quàm aliis diocesis Dertusae, et per totam ipsam diocesim fiant, et celebrentur officia supradicta secundum ordinationes super hoc factas, et prout in eis continetur, de quibus praecipit idem dominus episcopus quòd omnes rectores habeant copiam et translatum, et observent: aliter eos graviter puniemus.

*Qui casus sint episcopo reservati.*

Cùm aliqui rectorum nostrae diocesis Dertusensis nesciant casus poenitentiales nobis reservatos, et contingat interdum quòd audiunt confessiones confitentium, et illis poenitentias injungunt, eosque absolvunt in casibus supradictis, fueritque nobis propterea per dictos rectores humiliter supplicatum quòd per constitutionem ipsos casus declararemus, et ordinaremus, qui per nos et successores nostros essent retenti: idcircò habitâ informatione qui casus retinebantur per predecessores nostros; cupientes periculis animarum, quantum possumus providere, cum consilio et assensu venerabilis capituli nostrae ecclesiae Dertusensis retinemus nobis, et successoribus nostris poe-

nitentiales casus infrascriptos. Ita quòd nullus rector sive vicarius aut quivis alius habens curam animarum, saecularis, aut religiosus civitatis, et diocesis nostrae Dertusensis absque licentiâ nostrâ, et nostrorum successorum, vel nostri et ipsorum successorum vicarii generalis aliquem ad confessionem et poenitentiam admittat, praeterquam in mortis articulo, in dictis casibus aut aliquo eorundem; sed illum confitentem sive confiteri volentem remittant ad nos, vel nostri successores, aut nostri et ipsorum vicarium generalem: alios autem casus concedimus dictis rectoribus, et aliis superius expressatis. Monentes eos, et in domino exortantes quòd in confessionibus audiendis et poenitentiis injungendis districtè, et cautè, et more periti medici se habeant, et prudenter intelligant, quale eis debeant prebere consilium, et cujusmodi remedium adhibere: praedicti siquidem casus per nos, ut prefertur, retenti sequuntur in hunc modum. Et primo si quis confiteatur se credere haereticam pravitatem, sive esse receptorem, et fautorem haereticorum. Item clerici symonyaci, quocunque modo commiserint symoniam. Item clerici qui absque nostrâ licentiâ, vel successorum nostrorum ab alieno episcopo, aut praeter conscientiam nostram, vel dictorum successorum nostrorum, sive sine examinatione se fecerit promoveri. Item clerici per saltum promoti aliquo ordine pretermisso. Item apostatae in ordine suo, vel in suâ religione. Item non promoti ministrantes in officio divino, ac si essent promoti. Item illi qui suos filios occiderunt studiosè, vel negligenter, seu invenerint juxta se mortuos, et qui illos exposuerunt per se, vel per alios ad portam ecclesiae, vel in alio loco, si sit publicum, vel fama. Item illi qui tractaverint in malos usus Eucharistiam, sive Crysma. Item illi qui facto, verbo, consensu, vel alio modo homicidium pertractaverint, si sit publi-

cum, vel si sit fama. Item sacrilegi: videlicet interfectores, percussores, ac violatores clericorum, tam saecularium, quàm religiosorum, et invassores vel violatores ecclesiarum, et incendiarii, et auferentes sacrum de sacro, vel sacrum de non sacro, vel non sacrum de sacro, et rem datam ecclesiae accipientes. Item retinentes contra ejus voluntatem, si sit publicum vel fama. Item et qui in ecclesia coierint cum muliere, vel alias per coitum ecclesiam polluerint, si sit publicum vel fama. Item qui luxuriam commiserint, seu compleverint cum matre, filiâ, vel sorore, vel aliâ consanguineâ suâ infra quartum gradum, aut cum sanctimoniali, vel monacâ consecratâ, vel non consecratâ, si sit publicum vel fama. Et qui cum judaeâ, vel sarracenâ, vel quae cum judaeo, vel sarraceno, vel bruto animali coire ausu temerario, et nephario praesumpserit, si sit publicum, vel fama. Item mulier quae ex adulterio conceperit infantem, quem maritus ejus credit esse suum, propter quem legitimi haereditate paternâ defraudantur. Item qui, vel quae fecerit abortivum, vel tractaverit, si sit publicum, vel fama. Item iterantes scienter babtisma, tam babtizans, quàm babtizatus. Item qui contra aliquem falsum tullerit testimonium in aliquibus causis, si sit publicum, vel fama. Item falsarii litterarum nostrarum, et nostrorum successorum, vel nostri, et ipsorum vicariorum, et officialium, et etiam falsarii litterarum domini nostri papae. Item maledici, hi qui contra Deum, vel aliquem sanctum, maximè qui contra beatam Virginem Mariam linguam blasfemam laxaverint. Item exercentes maleficia in matrimoniis vel ligamenta, si sit publicum, vel fama. Item commitentes vitium carnale contra naturam, si est publicum vel fama. Item qui per vim violaverint, vel cognoverint aliquam mulierem carnaliter, si sit publicum, vel fama. Item tenentes ad restitutionem

decimarum, vel primitiarum, et aliarum obligationum, seu substractorum, sive illicitè adquisitorum excedentium summam XX. solidorum. Item et excommunicati à canonibus, vel constitutionibus provintialibus, vel synodalibus majori excommunicatione. Item et violantes, seu frangentes vota. Item si consanguinei, vel affines contrahunt matrimonia infra gradum prohibitum. Item si babtizatus et is qui illum suscipit de babtismo, vel idem babtizatus et ipsius suscipientis filii, et uxor prius cognita carnaliter, aut suscipiens, et babtizati pater, vel mater matrimonium contraxerint, aut alias inter eos perpetrabitur, seu commiscetur fornicatio, sive àdulterium: et quod de suscipiente dictum est, idem fiat de bablizante. Et quod praedictum est in casibus proximè dictis, idem servetur inter confirmantes, seu fronte crysmatos, et illos ad hoc tenentes. Item matrimonia clamdestina contrahentes. Item portantes arma ferrea, et lignea sarracenis, et alias res prohibitas.

*Quòd rectores pro tricesimâ parte bonorum dimittant in morte XIII. solidos episcopo.*

Item licet in signum universalis dominii dominus Petrus, et dominus Franciscus bonae memoriae praedecessores nostri retinuerint, videlicet dominus Petrus decimam partem, et dictus dominus Franciscus tricesimam partem bonorum rectorum nostrae diocesis Dertusensis, quae habent tempore mortis ipsorum, ut in constitutione ipsius domini Petri, quae incipit: *Item statuimus, et ordinamus quòd rectores ecclesiarum parrochialium &c.* et in constitutione dicti domini Francisci, quae incipit: *Item quamvis dominus Petrus bonae memoriae &c.* latius continetur: verùm cum fuerimus veraciter informati quòd

dicti rectores reputantes dictam tricesimam partem etiam nimis magnam, non curabant reservare bona eorum; itaque tempore mortis ipsorum nulla, vel pauca bona inveni bantur, et inveniuntur, multaeque propterea piae et laudabiles ordinationes ultimae ipsorum rectorum tollebantur et tolluntur: idcircò nos ad supplicationem rectorum nostrae diocesis, volentes eis facere gratiam spetialem, de consilio et assensu praefati nostri capituli, tricesimam partem retentam per praedictum praedecessorem nostrum revocamus, et eam reducimus, ad id, videlicet, quod nos et successores nostri habeamus tantum à quolibet dictorum rectorum, et eorum successorum, et de bonis ipsorum mortis tempore eorundem, XIII. solidos monetae currentis in locis, seu villis ecclesiarum rectorum praedictorum. Quos XIII. solidos in signum universalis dominii nobis, et nostris successoribus retinemus. In aliis autem dictas constitutiones memoratorum praedecessorum nostrorum volumus in suo robore permanere.

*Quòd rectores possint ordinare in suâ ecclesiâ cappellaniam, et anniversarium, et in ecclesiâ sepelliri.*

Denique ad honorem ecclesiarum nostrae diocesis Dertusensis, et rectorum earundem, qui modo sunt, vel pro tempore fuerint, ordinamus de consilio, et assensu dicti nostri capituli, quòd si quis dictorum rectorum ordinare voluerit in suâ ecclesiâ cappellaniam perpetuam, aut perpetuum anniversarium, liceat hoc sibi, dum tamen cappellaniam dotet ad minus de quindecim libris perpetuis, et dictum anniversarium saltem de decem solidis censualibus perpetuis. Et valeat, si voluerit, in ipsâ ecclesiâ absque contradictione qualibet sepelliri in pavi-

mento ejusdem, sive tumulo, aut vaso, vel aliquo opere alio. Executores autem bonorum vel haeredes illorum rectorum qui ibi sepulti fuerint, teneantur et compellantur ipsius ecclesiae pavimentum propter hujusmodi sepulturam corruptum, sive destructum, reficere competenter.

*Indictio et convocatio concilii provincialis Dertusensis, die X. Septembris ann. 1429 celebrandi.*

EX ARCH. SEGOBR.

*MONITUM.*

Hoc concilium indixit cardin. Petrus de Fox, Martini V legatus, ad delenda penitùs praeteriti schismatis vestigia, quae Petro de Luna decedente, in successoris sui Aegidii Munnozii obedientiâ premere nonnulli infracto animo satagebant. Cessit pontificatui Aegidius apud villam S. Matthaei die XIV Aug ann. 1429. Ejus rei acta, tum et concilii constitutiones edidit cardinalis de Aguirre. Deest tamen ibi convocatio synodi, quam modo ex autographo ad capitulum Segobricense misso, damus.

Petrus, miseratione divinâ tituli Sancti Stephani in Coelio Monte presbyter cardinalis, in regno Aragoniae et omnibus aliis partibus, insulis, civitatibus, terris et locis serenissimo principi domino Alphonso Aragonum regi illustri subjectis, à latere sedis apostolicae legatus, venerabilibus, et discretis viris, et capitulo Segobricen. salutem, et sinceram in Domino charitatem. Pridem sanc-

tissimus in Xpto. pater, et dominus noster dominus Martinus, divinâ providentiâ papa quintus, more pii patris considerans, quòd ecclesiae, monasteria, et quaevis alia pia loca in terris, et dominiis praefati domini regis constituta, nec non personae ecclesiasticae in illis degentes, occassione quorumdam scismaticorum, castrum Paniscolae tunc inhabitantium, in suis libertatibus laedebantur, nichil ardentius, nichil majore afectione desiderans, quàm ecclesias, monasteria, piaque loca, et personas ecclesiasticas in sui status liberâ amplitudine, sedemque apostolicam, quae omnium caput est, et magistra, in suâ auctoritate, pro praedictorum Paniscolensium, haeresumque et scismatum hujusmodi extirpatione, correctione, reformatione, et emendatione, ecclesiasticaeque libertatis reintegratione, ac nonnullis aliis praemissa concernentibus, nos ad terras, et loca hujusmodi legatum à latere ipsius sedis destinavit, constituit, et deputavit; mandando nobis, ut in ipsis evelleremus, destrueremus, aedificaremus, plantaremus, deformata reformaremus, et corrigenda corrigeremus, ac statueremus quicquid ad statum ecclesiarum, monasteriorum, et piorum locorum hujusmodi, et ad conservandam dictae sedis auctoritatem, et ecclesiasticam libertatem profuturum cognosceremus: conciliumque praelatorum exemptorum, et non exemptorum, et aliorum quorumcumque, prout nobis visum fuerit, convocaremus, et alia faceremus, quae in literis apostolicis super hoc confectis plenius continentur. Optantes igitur circa praemissa ex injuncti Nobis officii debito salubriter intendere, duximus ordinandum, ut in ecclesiâ Dertusensi pro praedictis, et aliis necessitatibus, tam universalis, quàm civitatum regni, terrarum, et locorum supradictorum ecclesiarum, monasteriorum, et piorum locorum hujusmodi statum concernentibus, deci-

mâ die proximè instantis mensis Septembris cum continuatione dierum sequentium, concilium cleri, regni, civitatum, terrarum, et locorum antedictorum celebremus. Idcircò discretionem vestram requirimus, et monemus, vobisque nichilominus districtius injungentes, quatenus ad praedictos locum et diem procuratorem idoneum cum sufficienti mandato ad ea, quae in dicto concilio agenda fuerint, sine defectu destinetis: qui sciat, et velit super praedictis, et aliis, quae ad laudem Dei, statumque ecclesiarum, monasteriorum, piorum locorum, personarum, ecclesiasticarum, et reipublicae pertinent, salubre consilium nobis dare, et qui procurationes non recipiat aliorum; ut cum ipsius et aliorum consilio ordinare possimus, quae sint Deo grata, dictisque ecclesiis, piis locis, et personis ecclesiasticis fructuosa existant. Dat. Calatajubii Tirasonen dioc. sub nostro sigillo rotundo, quo in praesentibus litteris uti volumus, cal. Augusti, pontificatus praefati domini nostri papae anno duodecimo.

# ÍNDICE

## DE LAS COSAS MAS NOTABLES.

# VIAGE LITERARIO

# A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.

SU AUTOR

*EL P. FR. JAIME VILLANUEVA*,

*DE LA ORDEN DE SANTO DOMINGO, PRESENTADO EN SAGRADA TEOLOGÍA, INDIVIDUO DE LA ACADEMIA DE LA HISTORIA.*

## TOMO VI.

*VIAGE A LA IGLESIA DE VIQUE.*

*AÑO 1806.*



VALENCIA

EN LA IMPRENTA DE *OLIVERES*, ANTES DE *ESTÉVAN*.

1821.

*Fungar vice cotis.*

# ADVERTENCIA.

Mas de catorce años han transcurrido desde que se publicó el tomo V de este *Viage literario*, hasta el presente en que se permite su continuacion. La invasion francesa, al paso que me impidió proseguir examinando los archivos de las provincias ocupadas por los enemigos, tambien me estorbó publicar lo que hasta el año 1808 tenia trabajado en la de Cataluña. A aquellos seis años de destrozo y de gloria para España, sucedieron otros tantos en que tampoco me fue dado imprimir el fruto de mis tareas. Y no habiendo causa alguna pública que lo impidiese, tuve que sufrir entre otros ma-

les el dolor de que pareciese verisimil lo que esparcian algunos mal intencionados, esto es, que desde el año 1802, en que me encargué de esta comision, no habia hecho sino holgar y andar huyendo de la vida del claustro, y malgastando los escasos auxilios que se me dieron para la empresa. Lo que hay de cierto es, que ni el Gobierno publicó lo que faltaba, ni permitió que otro á sus propias expensas lo hiciese. No entro yo ahora en los motivos que para ello pudo tener; pero digo ingenuamente que no tanto me dolia el verme sin el honor que de la impresion de estas obras pudiera resultarme, como el que por haber sido yo el viagero, y no otro mas exento de tachas, se malograsen estas útiles investigaciones en daño del público que no tenia la culpa de esta eleccion.

El deseo que siempre he tenido de servir con lo que puedo á mi patria, y que es lo que me sostuvo en la in-

comodidad de mis viages, al fin halló cabida en el corazon de nuestro monarca el Sr. D. Fernando VII; el cual, oido el dictamen de la Academia de la Historia, y vista la *Noticia* que poco antes se imprimió acerca del objeto, plan y fruto de mi comision, atendiendo al provecho comun y no á la pequeñez del que lo procura, mandó con su Real orden de 7 de Diciembre del año pasado 1820 que se continuase la impresion de estos libros.

Conforme pues á los designios del Gobierno, presento al público la continuacion de mis viages, comenzando por el de la santa iglesia de Vique, que ya en 1808 habia entrado en prensa. Que aunque la restauracion de esta iglesia es casi un siglo posterior á la de otras catedrales antiguas de Cataluña, los documentos de los siglos X y XI que en ella se conservan, proporcionan una cumplida demostracion de lo que fueron estas canónicas en ese tiempo: pun-

to que era preciso dejar averiguado para todas estas iglesias en la primera que se hablase de ellas. Lo cual es uno de los motivos porque le di la preferencia, amen de lo importante que puede ser á la historia y literatura la noticia de sus antiguallas y las de los monasterios de su diócesi, entre los cuales se cuenta el famoso de Ripoll.

He conservado el estilo epistolar con que escribía á mi hermano. Porque asi como entonces era este medio mas expedito y de menos trabas para mis descripciones; asi ni entonces ni ahora desdice de la gravedad y mucho menos de la sinceridad de la historia. Mas estas cartas se imprimen sin las *observaciones* con que mi hermano publicó las de los cinco tomos primeros; y se ha procurado tambien que no las necesiten, para que no crezca demasiado el número de volúmenes.

El lector no debe olvidar que este viage que se imprime en 1821, se hizo

y escribió en 1806; por lo cual solo se habla en él de las personas que entonces vivian. Y si acaso se ofrece mentar cosas que hayan acaecido posteriormente, hácese por medio de notas, que en nada alteran la narracion como entonces quedó ordenada.

Por último, es justo que se tenga presente lo que en la *Noticia* de este viage se dijo con mas extension, y es, que en los apéndices de documentos solo se publica un pequeño número de los inéditos, dejando en las cartas señalado á los lectores el lugar donde pueden ver los ya publicados por otros. La impresion de todos vendrá bien, cuando se verifique nuestra coleccion general diplomática, que fue el principal objeto de este viage. En tanto que llega este dia, bastará que se dé una muestra de lo que en ello nos falta que andar; lo cual, al paso que sirva de prueba de lo que se afirma en las cartas, dispierte tambien la curiosidad de los españoles.

# ESTADO CRONOLOGICO

## DE LOS REYES DE FRANCIA.

*Sabido es que en Cataluña se calendaron las escrituras por los años de los reyes de Francia desde el siglo VIII hasta todo el XII, siendo poquísimas las que datan por otros cómputos. Esta costumbre que tuvo su origen en el feudalismo de este pais al imperio frances, cesó del todo cuando ya no quedaba rastro de aquella primitiva dependencia; y no por ley que se estableciese en el supuesto concilio de Tarragona del año* 1180, *sino porque asi se fueron yendo las cosas, como se van otras que nacen y mueren. Y pues en este tomo de la iglesia de Vique comienza á verse el uso de este calendario, me ha parecido poner aqui un estado cronológico de aquellos príncipes, no precisamente de los años que reinaron, sino de los en que fueron acá reconocidos por reyes segun la cuenta mas comun. Muchas observaciones ocurren sobre el uso que los notarios hicieron de estas épocas; mas esto no tiene lugar aqui.*

| *Reyes.* | *Principio.* | *Fin.* |
|---|---|---|
| Carlo Magno. | 24 Setiemb.. 768. coronado emperador 25 Diciembre. 801. | 28 Enero 814. |

| | | |
|---|---|---|
| Ludovico Pio | 28 Enero..... 814.<br>emperador<br>29 Octub.. 816. | 20 Junio 840. |
| Carlos Calvo. | 20 Junio..... 840.<br>emperador<br>25 Diciemb. 876. | 6 Oct... 877 |
| Ludovico Balbo........... | 6 Octubre. 877. | 10 Abril 879. |
| Ludovico.. | 10 Abril..... 879. | 4 Agos. 882. |
| Carloman. | 10 Abril..... 879. | 11 Dic... 884. |
| Carlos Craso. | 11 Diciemb. 884. | Nov... 887. |
| Odon.......... | Noviemb. 887. | 3 Enero 898. |
| Carlos el Simple.......... | 3 Enero.... 898. | 7 Octub. 929. |
| Rodulfo, *no reconocido aqui*....... | 13 Julio...... 923. | 15 Enero 936 |
| Ludovico Ultramarino. | 20 Junio..... 936. | 10 Setiem. 954. |
| Lotario....... | 10 Setiemb.. 954. | 2 Marz. 986. |
| Ludovico..... | 2 Marzo.... 986. | 21 Mayo. 987. |
| Hugo Capeto. | 3 Julio...... 987. | 24 Octub. 996. |
| Roberto...... | 24 Octubre. 996. | 20 Julio. 1031. |
| Enrique...... | 20 Julio..... 1031. | 4 Agos. 1060. |
| Felipe......... | 4 Agosto... 1060. | 29 Julio. 1108. |
| Ludovico el Gordo...... | 2 Agosto... 1108. | 1 Agos. 1137. |
| Ludovico el Joven....... | 1 Agosto... 1137. | 18 Set... 1180. |
| Felipe Augusto....... | 18 Setiemb.. 1180. | 14 Julio. 1213. |

# INDICE

## DE LAS CARTAS QUE CONTIENE ESTE TOMO.

---

# VIAGE LITERARIO

# A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.

## CARTA XLV.

*Viage á la iglesia de Vique: origen de este nombre: cuando comenzaron sus obispos á intitularse* Vicenses. *Vique antes villa, y Roda ciudad: qué Roda fue la destruida por Aízon. Los obispos señores de Vique: su derecho de acuñar moneda: noticia de monedas Ausonenses inéditas del medio tiempo. Fábrica de la nueva catedral y su descripcion. Demolicion de la iglesia de Santa María, llamada* la Rotunda. *Claustro antiguo conservado á mucha costa. El titular de esta catedral fue siempre San Pedro, y no Santa María.*

Mi querido hermano: Con gran gusto empiezo á tratar de la santa iglesia de Vique, asi por los muchos y preciosos monumentos eclesiásticos que quedan en ella inéditos, dignos de la atencion de nacionales y extrangeros, como por la franqueza con que

me ha permitido disfrutarlos el actual Señor obispo D. Francisco de Veyan y Mola, y el M. I. Cabildo por medio de sus comisionados el Sr. arcediano D. Josef Sala, y los Sres. canónigos D. Pedro Magnet, lectoral, y D. Antonio Pastoret.

Ya sabes que esta ciudad es la antigua *Ausa* romana, de quien tomaron nombre los pueblos *Ausetanos*. Los godos, dándole como á otros pueblos su terminacion acostumbrada, la llamaron *Ausona*: nombre que se conservó aun despues de la devastacion de los árabes. Mas como á ella sucedió la traicion de Aízon, que acabó de asolar un pueblo tan floreciente, comenzaron en su conquista y reedificacion á fines del siglo IX á llamarla *vicus Ausonae*, arrabal ó barrio de Ausona, del mismo modo y por la misma causa que se llamó *vicus Urgelli*, *vicus Julii*, *vicus Illiberri* y *vicus Elnae*. La lengua vulgar contrajo segun costumbre el diptongo *au*, y formó *Osona*, nombre de este condado, qûe mucho tiempo estuvo unido con el de Barcelona, como acaso se dirá, y puede verse en los historiadores.

La lentitud con que se restauró la ciudad dió lugar á que se radicase la costumbre de llamarla *Vicus*; tanto que desde los

principios del siglo X ya es muy comun llamarla *Vicus* solamente, olvidada la adicion de *Ausona*. Hablo de las escrituras de venta, donaciones, cambios &c., porque los papas, reyes, concilios y obispos no dejaron de decir *Ecclesia* ó *Episcopus Ausonensis*, hasta los siglos posteriores, en que se substituyó el título de *Vicensis*. En el decreto de eleccion del obispo Jorge en 914 se usaron promiscuamente ambos dictados, como se verá en su lugar. Sin embargo debe fijarse el siglo XIII como época de esta mudanza, aunque no falten obispos posteriores que afectando antigüedad se llamaron *Ausonenses*; lo cual ni apruebo ni desapruebo. Pues digo que en los instrumentos de donaciones &c. constantemente se lee *Ecclesia Sancti Petri in Sede Vico: dono ad Sancto Petro, sito in Sede Vico*. Es tan comun esta expresion en el siglo X y los dos siguientes, que se debe tener por cierto que el nombre vulgar de esta ciudad era *Seu de Vich* (*Sedes Vici*), al modo que á la de Urgel llaman aun hoy *Seu de Urgell*.

He llamado á Vique *ciudad*, no porque lo fuese en aquellos tiempos, que muy cierto es que no suena sino con el nombre de

*villa* en cuantos documentos he visto hasta fines del siglo XIII, cuando aumentada ya su poblacion comenzaron los notarios á llamarla *ciudad*, sin que se sepa el modo con que adquirió este título. Es esto tanto mas de extrañar, cuanto en aquellos mismos siglos desde el X adelante llaman siempre ciudad á *Roda*, lugar hoy muy pequeño, distante una legua de Vique en la ribera del Ter, con ser asi que el citado Aízon la destruyó hasta los cimientos, y que no tenia mas posibilidad que Vique para restablecerse. Esta es la opinion comun de nuestros escritores modernos. Mas en el archivo de la iglesia de Roda de Aragon he visto la escritura de consagracion de la iglesia de S. Estévan *del Mall*, inmediata á aquella villa, en la cual sus fundadores los condes de Ribagorza, Unifredo y Toda entre otras cosas dicen: *sicut autem ibi mitto totum ipsum alodem*, *qui fuit de* EZONE TRADITORE. La inmediacion del lugar á Roda y el nombre de *Ezon* y aun su calificacion de *traidor*, hacen sospechar que dominase allá aquel rebelde, y que aquella *Roda* fue la víctima de su furor. Conozco que es congetura debil; y me basta haberla propuesto.

El primer obispo despues de la restauracion de Ausona, llamado *Godmaro*, alcanzó del rey Odon de Francia un privilegio ó como llamaban *praeceptum*, en que le confirió el señorío de esta ciudad y territorio, el cual publicó el P. Florez en el tomo XXVIII de la España Sagrada. Desde esta época (año 889) fueron los obispos sus sucesores señores de Vique, con toda la jurisdiccion que á este título corresponde. En los siglos siguientes se halla que la casa de Moncada (*a*) poseia el señorío de la parte superior de la ciudad, donde tenia su palacio, y la plaza llamada *Quintana*, quedándose el obispo é iglesia con la parte inferior. Mas es evidente que esto no pudo ser sino en

(*a*) Esta es la opinion comun. Mas el sabio marques de Mondejar, en la historia MS. *de la casa de Moncada*, prueba que los primeros poseedores de la parte superior de esta ciudad fueron los apellidados *Dapifer*, nombre no solo de oficio, sino de familia distinta de la de Moncada hasta principios del siglo XII, en que suenan unidas por la primera vez por el casamiento de una hembra de *Moncada* con un varon de la de *Dapifer*, el cual tomó el apellido de la muger, y esta transmitió á sus descendientes el *Dapiferato*, ó *Senescalia*, ó *Mayordomia* de la casa real. La época de este señorío que digo la fija en los principios del siglo XI, y en el pontificado del obispo Arnulfo, quien lo cedió á su hermano Miron.

feudo de la iglesia, y á ello aluden las escrituras de homenage hasta el siglo XIV. Facil es de entender que dos señoríos dentro de una misma ciudad habian de ocasionar muchos disturbios, siendo como eran tan poderosos en el estado los Moncadas, y estando tan en su vigor como estaban entonces las armas de la iglesia. Escarmentado de esto y deseoso de la paz, sin la cual es inutil todo el esfuerzo del ministerio eclesiástico, trató el obispo D. Berenguer Çaguardia de poner la parte de su jurisdiccion en manos de un señor que pudiese al mismo tiempo proteger la iglesia y sus individuos. Y asi por medio de una permuta la cedió al rey D. Jaime el II á 22 de Setiembre de 1315. Habia pensado enviar adjunta la copia de esta escritura; pero es larguísima, y te ha de ser costoso su porte. Mejor será guardarla para la coleccion diplomática, donde hará buen papel. Entanto diré para muestra algunas de sus curiosidades. El obispo cedió al rey todo el dominio directo de la ciudad y territorio, que llama *Ausonia*, incluso el feudo de la parte que tenian los de Moncada, y el censo de dos morabatines anuales que la iglesia recibia por la plaza llamada de la *Quintana*: item

el derecho de acuñar moneda propia, reservándose la décima de la que se acuñase de nuevo. Retúvose tambien el obispo su palacio, casas canonicales, hornos, escribanía pública, y 200 sueldos de censo para la *Rotunda* que pagaba la plaza sobredicha. Tambien se retuvo *intestias, exorquias, cugucias, et arsinas, et redemptiones hominum, et mulierum, prout ea haberi et recipi consueverunt* (estas serian cláusulas de estilo, porque en ese tiempo estaban ya abolidos casi todos esos malos usos): item *retinemus plateam clericorum, quae dicitur platea B. Mariae, cum sit ad usum et recreationem clericorum hactenus deputata, et ibi fuerit cimiterium ab antiquo.* = *Retinemus quod in cloquerio Sedis non cornetur seu bucinetur, nec sonus etiam emitatur, nec etiam ad sonum pulsentur vel repicentur cimbala in eodem cloquerio. Intelligimus tamen, quod praedicta possint fieri in dicto cloquerio per guaytam, quae ibi est, et non per sagiones, donec vos dominus rex duxeritis de loco ad hoc idoneo providendum.* A este tenor hay otras cosas que observar. El rey cede por su parte varios derechos, censos y rentas en Vique, Cervera, Caldes de Mom-

bui, Manresa y otras partes, y en la última de las mencionadas habla de cosecha de azafran. A esto dicho en globo se reduce esta escritura, la cual por comision del arzobispo de Tarragona Guillermo de Rocaberti aprobó el obispo de Barcelona Ponce de Gualba. La parte de la ciudad que tenian los de Moncada, al cabo vino tambien á ser enteramente de la corona real en 1450.

Al señorío antiguo del obispo era consiguiente, como dije, el derecho de acuñar moneda propia. Parece sin embargo que aun no lo poseia en el año 911, en que el conde Wifredo de Barcelona en su testamento publicado en la Marca Hispánica (*col.* 838.) concede á esta iglesia la tercera parte de la moneda que alli tenia. Mas esto prueba por lo menos que habia moneda propia de Vique, siendo cierto que corrian los denarios y los sueldos de plata Ausonenses en todo el siglo X, como he visto en muchas escrituras de compra y venta, en que suena *moneta de Vicho grossa*, y de otras clases. Mas que el obispo tuviese este derecho de acuñar la moneda, consta la primera vez que yo sepa de una carta inédita del obispo Oliva, de que hablaré otro dia, en que dice haberse impuesto en el sínodo

pena de excomunion al que *monetam nostram falsaverit*, *aut minuerit*, *aut denarios detonderit.* Esto fue antes de la mitad del siglo XI. A fines de él en el año 1099 hizo testamento el obispo Berenguer Rosanes, donde entre otros legados dejó á su cabildo *percussura Vicensis villae numismatis*, que parecen ser los troqueles ú otros instrumentos de su fábrica, propios del obispo. Mas claramente consta este derecho por el decreto del obispo D. Pedro Redorta del año 1174, en que restauró y acuñó nueva moneda en Vique de cuatro dineros de plata cada una; de modo que la marca valiese XVIII sueldos de dineros, la cual ofreció no alterar jamas, imponiendo al que no comprase y vendiese con dicha moneda la pena de diez sueldos si era rico: *et si de minoribus est*, dice, *ascendat in ciconia die mercati; et si infra septimanam contigerit*, *intret in costel.* Va copia del documento (*a*). Por el daño que debia resultar al erario real con la fábrica de moneda de esta ciudad, ó por otras causas, el rey D. Jaime I la mandó suspender en el mes de Mayo de 1254 por orden comunicada á su veguer Pedro de Vilaragut. Mas el

(*a*) Apend. n. I.

obispo D. Bernardo de Mur defendió su antiguo derecho, y apoyado de nuevo en un breve del papa Inocencio IV, que lo confirma en la posesion de dicha fábrica, publicó á 6 de Marzo de 1254 (que es nuestro 1255) un decreto en que supone haber restaurado ó acuñado nueva moneda, y manda su observancia con pena de excomunion reservada á sí mismo (*a*). De la calidad de esta moneda antigua de Vique nos ha conservado noticia el dean de esta iglesia Don Juan Luis de Moncada, que poseia cuatro todas de plata. Dos de ellas figuraban á San Pedro, y en el reverso se leia *Ausona*. Otra decia en el reverso *BRG*, acuñada, segun dice aquel escritor, en tiempo de alguno de los Berengueres, condes de Barcelona y Ausona: y ¿por que no en tiempo de Berenguer obispo, y como tal señor de la ciudad? La cuarta dice que tenia en el anverso dos cabezas y al rededor *S. Petrus*, *S. Paulus*; en el reverso la figura de un hombre con una vara levantada en ademan de dirigir dos bueyes que lleva delante de sí, y la letra *Ausona*. Yo puedo añadir que esta última especie de moneda corria aqui á mediados del siglo XI; porque en una escritura

(*a*) Apend. nn. II. et III.

que he visto en esta catedral de venta de un campo en la parroquia de Gurb, que hacian Guilaberto Isarn y Ema su muger á Arnaldo Miro y su muger Avindame, *IIII. Nonas Martii anno XXIII. Philippi Regis* (1082), se dice que es *propter pretium IIII. solidos monetae Vici optime, ubi boves sunt depicti.* Los afectos á Pierio Valeriano podran divertirse en adivinar el geroglífico de los bueyes. No será extraño que los que batieron esta moneda quisiesen imitar el estilo de las colonias romanas indicadas con el arado y bueyes; y asi siendo como es del tiempo medio, pertenecerá al de la restauracion de esta ciudad á fines del siglo IX ó principios del X. He oido algunos que sospechan si seria esta la moneda con que se pagaba el tributo llamado *bovage.*

De esta rara moneda y de otras cuatro de la misma ciudad he merecido un exacto dibujo al laborioso paleógrafo D. Francisco Mirambell y Giol, socio de la academia de bellas letras de Barcelona, y cura de la villa de Prats de Llusanés en esta diócesi. Su infatigable aficion á la anticuaria, singularmente á la paleografía, es mucho mas recomendable por la pericia en dibujar y grabar por su mano cuantos diplomas y monu-

mentos conducen á su objeto, de los cuales tiene ya trabajadas las muestras de los siglos XIII, XIV y XV. Pues digo que de este sugeto es el adjunto dibujo y tambien la explicacion de las cinco monedas Ausonenses que él posee, y hallarás al fin de esta carta, con que escuso decir mas. No creo haya quien desprecie esta antigualla porque no es romana; antes era muy de desear que se publicase una coleccion de las del tiempo medio, singularmente de las muchas que se acuñaban en este principado en los varios condados que le dividian.

Las inscripciones romanas pertenecientes á esta ciudad estan ya muchas veces publicadas. Y advierto que la dedicatoria á Minerva, que antes estuvo en la catedral ante el altar de S. Bernardo, hoy se halla en el claustro maltratada en su primera línea, como dijo Florez. Han perecido sin duda las que este publicó tomadas de Muratori y Grutero, como existentes en esta ciudad.

Tampoco queda rastro del edificio antiguo de la catedral consagrada en tiempo del obispo Oliva, en el año 1038 de Cristo. El gusto moderno no sufria la desigualdad é incómoda mezquindad de aquel edificio remendado en varias épocas, y de corta

capacidad para este vecindario. Esto movió al obispo D. Fr. Antonio Manuel de Artalejo para emprender con su Capítulo en el año 1781 la reedificacion de este templo de que fuese susceptible su localidad. Muerto este prelado en el año siguiente, lejos de acobardarse el Capítulo con este suceso, extendió todavía mas el plan comenzado. La longitud que necesariamente se debia dar al edificio no podia verificarse por el testero, y asi se resolvió tomarla por el frontis. Resultó de aqui la indispensable necesidad en que se vieron asi el nuevo obispo D. Francisco de Veyan y Mola, como su Capítulo, de derribar la iglesia de Santa María, que por su figura llamaban la *Rotunda*; edificio aislado enfrente de la catedral, quedando solo entre ambos 30 pasos de distancia, con que se impedian mutuamente su elegancia, y hubiera estorbado no poco los concursos del pueblo y el decoro en las funciones eclesiásticas. Esta *Rotunda* comunmente se ha tenido por iglesia muy antigua, y se ha ponderado su mérito mas de lo debido (*a*). Pero consta

(*a*) Florez: *tom. XXIX. p. 84.* Pons: *viage de España, tom. XIV.*

que la edificó el canónigo Guillermo Bonfill en el año 1140, y que la consagró el obispo D. Pedro Redorta cuarenta años despues. Su figura era perfectamente circular, y con no tener estribo alguno en la parte exterior, con solo el espesor de sus paredes de piedra sostenia un proporcionado cimborio, y una linterna que servia de torre de campanas, con una de las cuales se hacia la última señal para las horas canónicas. Hallábase ya el todo del edificio bastante deteriorado y con grietas tamañas que hacian recelar su total ruina. Con esto y con su poca elegancia y antigüedad fue facil consentir en su demolicion. Mas porque no pereciese su memoria, siendo como era por otros títulos respetable, segun diré mas adelante, mandó el Consejo de Castilla que se levantase en el centro de su plano algun monumento que conservase la memoria del edificio antiguo. Dispúsose pues un basamento circular de piedra de nueve palmos de diámetro y diez y ocho de elevacion, sobre el cual se colocó un templete con ocho colunitas dóricas pareadas de marmol del pais y una estatua de nuestra Señora. Pusiéronse alli mismo cuatro inscripciones latinas, que dan razon de lo

que fue esta iglesia, y del motivo porque se derribó en 1787.

El templo nuevo es espacioso de tres naves con su crucero. Se ha conservado y aun se ha conformado el resto del edificio á la nave que ya existia desde la mitad del siglo XVII á la parte del evangelio, donde se construyó la capilla de S. Bernardo Calvó, obispo de esta iglesia, á expensas del canónigo D. Juan Rexach, que murió en 1632, de la que hablaré otro dia. El altar mayor es el antiguo, no el construido en tiempo del obispo Oliva, sino otro de los siglos posteriores, y acaso del XIV, en que vivia un sacrista de esta iglesia de la familia Despujol, cuyas armas con las del Capítulo se ven en unos escuditos muy pequeños al lado de la estatua del titular S. Pedro. Está trabajado en marmol ó mas bien alabastro, y distribuido en cuatro iguales y pequeños cuerpos, donde hay varios relieves de la vida de aquel Santo Apostol, cuya estatua tambien de marmol se halla en medio de ellos : todo del gusto que llamamos gótico.

Entre los demas altares nuevos y de buen gusto mas ó menos, son graciosos el del Crucifijo del trascoro y el de nuestra

Señora del Pilar, en cuya capilla se ha asignado el beneficio de la antigua, que tenia la advocacion de la Trinidad. Ambos los ha costeado el Sr. obispo actual: el primero de marmol casi negro, ó brecha de la cantera de Santa Magdalena á una legua de esta ciudad, y el segundo de mármoles de Carrara. De la misma cantera de Santa Magdalena son las colunas del frontis de la iglesia, el cual tiene algunas impropiedades arquitectónicas. Seria muy de desear que los naturales se aplicasen á beneficiar y dar á conocer las muchas y excelentes canteras de jaspes y mármoles que hay en sola esta diócesi, de las cuales he visto varias muestras recogidas por dicho Sr. obispo.

Pegado á la iglesia se halla el claustro de buena labor al gusto gótico y de singular magnificencia. Comenzóse en el año 1318, y se concluyó hácia fines del mismo siglo (*a*). Es digna de alabanza y de memo-

(*a*) En el tomo XLIII de la *Esp. Sag.*, impreso en 1819, se lee (pag. 19.): *en el* (siglo) *décimo y undecimo ya hacian los artistas de Gerona obras acabadas en este género, como se ve en los claustros de la catedral de Vique, cuyas pilastras se trabajaban en Gerona ... El artista que trabajaba en Gerona las pilastras de la catedral de Viquo se llamaba Berengario Portell, y las hizo en el año 1325.*

ria la resolucion que se tomó con ocasion de la nueva catedral. Porque aun con haberse levantado el piso del templo, quedaba mucho mas alto el del claustro; y para evitar este inconveniente, á que dificilmente se acomoda la delicadeza del gusto moderno, lo deshicieron piedra por piedra, volviéndolo á colocar al piso, y conservando por este medio costoso un edificio elegante y de lo mejor de aquel género. Ojalá se hubiera puesto igual diligencia en conservar los sepulcros de obispos y de otros personages ilustres, que estaban depositados con mas ó menos suntuosidad en el

Dos cosas debo decir: 1.ª que las pilastras de estos claustros no se trabajaron en el siglo X y XI, sino en el XIV: 2.ª que no se trabajaron en Gerona, aunque el artífice Berenguer Portell era de aquella ciudad; y esto es lo único que dicen las palabras latinas que alli se citan, donde es llamado *lapicida Gerundensis*, y no mas. Las columnas se trabajaron aqui, como es regular; y segun la tradicion, se cortaban de una cantera que todavía subsiste junto al rio Ter, cerca de Vique. — Esta obra de los claustros dirigia como arquitecto en 1325 Ramon Despuig, á quien se daban de jornal dos sueldos y seis dineros. En 1333 era director N. Ladernosa, cuyo jornal era de tres sueldos; el de su discípulo N. Plana de diez y ocho dineros, y diez el de los peones. Esta noticia me ha dado posteriormente el canónigo D. Jaime Ripoll.

claustro y en la iglesia; los cuales ya que erradamente se creyó que obscurecieran el esplendor de la nueva fábrica, pudieran haberse recogido, y siquiera amontonado en una pieza para fomento de la gratitud y utilidad de la historia. Mas no bastaron en esto las disposiciones y los clamores de las personas ilustradas, que conocian el mérito de lo que tan bárbaramente destruyó la ignorancia.

En la bóveda subterránea del claustro habia antiguamente varias capillas, entre las cuales era muy celebrada la de S. Nicolas, donde se decian las misas matutinales, llamadas *populares*, en las cuales á principios del siglo XIV se prohibió cantar el evangelio y señaladamente la epístola en vulgar en el dia de S. Estevan; de lo cual diré mas cuando se trate de los ritos de esta santa iglesia. Tambien se hablará otro dia de la biblioteca pública que se está preparando, construida sobre el claustro, en cuyas ventanas se ha guardado el estilo gótico; y asi tiene aquel luneto la unidad y propiedad tan necesaria en las bellas artes.

No tuvieron este cuidado en la portada de la nueva çapilla de la *Rotunda*, que se ha construido en un ángulo de dicho claus-

tro á semejanza de la antigua, y para conservar todos los privilegios y distinciones de ella, que son singulares, y ofrecen especulaciones curiosas. Porque primeramente su rector y beneficiados estan incorporados en el clero de la catedral. Todos los difuntos de la ciudad son conducidos á esta capilla, donde se canta una misa antes de ser llevados á su sepultura. En la noche de Navidad al entonarse en la iglesia la *gloria* de la misa, sale de la sacristía el arcediano con ornamentos sacerdotales, precedido de muchos clérigos con antorchas y sin mas ministros que el diácono; y pasando por medio del coro va á la Rotunda nueva á celebrar otra misa. Reliquia debil de la costumbre antigua, segun la cual el obispo, llevando por diácono al arcediano y acompañado de la mayor parte del clero, pasaba á celebrar en la Rotunda su primera misa, que segun se ve en las consuetas era la principal (*a*). Esta preemi-

(*a*) En una consueta del siglo XV se halla descrita esta costumbre con estas palabras: »Finito *Te Deum* in »choro, episcopus, vel alius sacerdos pro eo, indutus »cum ministris, praecedentibus pueris cum luminaribus, »vadant ad ecclesiam Rotundam B. Mariae canendo Aña: »*ó beata infantia*: et ibi celebretur missa ad pullorum

nencia inmemorial, mandada observar ya en los principios del siglo XIII, ha hecho creer á algunos que esta pequeña Rotunda dedicada á Santa María era la primitiva y verdadera sede episcopal; á lo cual parece inclinarse el P. M. Florez, fundado en el privilegio dado por el rey Odon al obispo *Godmaro* en el año 889, donde dice que esta catedral estaba dedicada á *Santa María y S. Pedro*. De esto solo podrá inferirse á mi parecer que en tiempo de Odon habia ya dos templos, uno dedicado á *Santa María* y otro á *S. Pedro*, los cuales suenan tambien distintos en los años siguientes. Mas no creo que el de *Santa María* fuese reputado por sede episcopal. El punto merece alguna discusion.

Sea verdad que el obispo *Oliva* edificó desde los cimientos el templo que se consagró en 1038 dedicado á *S. Pedro*; no por eso diremos que entonces comenzó á ser conocida la sede con ese título; porque

»cantum. Et cùm fuerit in ecclesia B. Mariae episcopus »vel alius celebrans pro eo, ebdomedarius cùm diaco»no.... similiter incipiant missam in altari B. Mariae de »choro (*en la catedral*). Finita missa in ecclesia B. Ma»riae, redeat episcopus, et cùm fuerit in choro, facto »classico incipiant Laudes."

es regular que antes hubiese otro templo viejo y pequeño en el mismo sitio, asi como existia el edificio de *Oliva*, donde ahora está el templo moderno levantado en nuestros dias desde los cimientos. Antes si se reflexiona un poco, se verá que la empresa de aquel prelado en reedificar el templo de *S. Pedro*, y no el de *Santa María*, prueba que aquel y no este era su sede. Ademas en la escritura de aquella consagracion no era regular que se omitiese como se omite el título *Sanctae Mariae*, si lo creyesen verdadero de esta sede; mayormente tratándose en dicho documento, no solo de consagrar el templo de *S. Pedro*, sino de confirmar los bienes, lindes y privilegios de la sede episcopal, á la cual nunca dan sino el título *Sancti Petri*, ó *SS. Petri et Pauli Apostolorum.* ¿Mas como le habian de dar otro, sin hacer é introducir usos nuevos en su iglesia? Del mismo pontificado de *Oliva* hay algunos documentos anteriores, los cuales siempre llaman asi á su sede; y aun para expresar la diócesi dicen *Dioecesis Sancti Petri.* Tampoco se le dió otro nombre en el testamento y restauracion de esta canónica que hizo el obispo *Wadamiro* en 957. Asi la llama tambien el obispo *Idalcario*

en su testamento año XI del rey Carlos el simple (908, ó 909). En suma no he hallado documento alguno que para indicar la sede episcopal exprese solo el título *Sanctae Mariae*; poquísimos los que juntan los titulares de los dos templos; y los restantes, que son innumerables, solo ponen á *S. Pedro*. Asi que si á principios del siglo X era este el título de la catedral, no cabe duda en que este lo era tambien 20 años antes en tiempo del rey Odon; el cual añadió el de *Santa María*, ó por devocion y respeto á la iglesia inmediata, incorporada en la catedral, ó porque dentro de ella habia un altar muy distinguido *Sanctae Mariae de choro*, cuyo título no es extraño que se añadiese al de S. Pedro, asi como se le añadió en muchas escrituras el de S. Pablo, en razon del altarcito dedicado á este último apostol al lado del altar mayor. Y bien saben los que han visto los millares de escrituras que hay en este pais de dedicaciones de templos, que en ellas no se expresaba solo el nombre de su titular, sino el de todos los altares que en ellos habia. Otra congetura me ocurre, y es que el rey Odon puso en su confirmacion el título *Sanctae Mariae* para indicar

la iglesia de Manresa dedicada á Santa María, supuesto que en el mismo documento llama al obispo Godmaro *Ausonensis et Menresensis.* Por devocion se introdujo la práctica de la misa de Navidad, y tambien la de los entierros; y sino fue esta la causa de introducirse estas costumbres, será otra que se ignora, pero no preferencia de sede.

Mas: es cierto que de las dos iglesias de que hablamos consta la dedicacion: la de S. Pedro en 1038, la de Santa María en 1180. Sin embargo hasta nuestros dias se ha celebrado la primera á 31 de Agosto, y de la segunda jamas se hizo mencion en los oficios divinos. ¿Que razon puede haber en esto, sino la general de que cada iglesia solo celebra la dedicacion de su titular? Costumbre es tambien de los Capítulos usar en los sellos de la imagen ó de algun símbolo ó alusion á su titular; asi en los de Segorbe y Tortosa se representa á Santa María, en Tarragona usan del T inicial de Santa Tecla, en Barcelona de la ✠ á que está dedicada su iglesia, y asi otros. Pues el de Vique no tiene en el dia otro sello mas que la tiara y llaves de S. Pedro; y de lo antiguo hallo que en un acuerdo ca-

pitular de 21 de Junio de 1309, se deliberó usar del sello nuevo redondo, y quebrar el viejo prolongado, *in quo*, dicen, *erat sculpta in medio imago B. Petri tenens clavem.* Lo mismo se debe observar respeto de las monedas, en las cuales se ha de verificar el *cuius est imago haec.* Y ya verás en las de estos obispos señores de la ciudad, que solo representaron á S. Pedro. ¿Como pues podrá ser la iglesia de *Santa María* ni aun contitular con la de *S. Pedro*, cuando esta es la que únicamente suena en los actos judiciales, en los sellos y en las monedas?

Bien conocido tenia esto el sabio obispo *D. Raimundo de Anglesola*, que en el año 1268 decia: *cum ecclesia cathedralis B. Petri Vicen. quae caput est omnium ecclesiarum nostrae dioecesis, et magistra*: y el sucesor *Berenguer Çaguardia*, cuando en una exhortacion que existe en el archivo episcopal, dirigida á su clero á 17 de Mayo de 1312, animándole á la residencia, claramente distingue á los residentes *in sede*, de los que lo eran *in capella rotunda B. Mariae.* Con igual propiedad han hablado otros prelados en varios tiempos. Lo dicho basta para afirmar que la sede Ausonense nunca tuvo otro titular que *S. Pedro.*

Solo falta reflexionar que si en la consagracion de la *Rotunda* en 1180 se dice edificado este templo *in Sede Vici*, esto no quiere decir que ella fuese la sede ó parte integral de la sede, como inferia el P. M. Florez; sino que estaba construida en el lugar ó villa llamada *Sede Vici*, ó *Seu de Vich*; porque, como observé antes, hasta el siglo XIII en las escrituras aun para expresar la iglesia catedral decian: *Ecclesia Sancti Petri constructa in villa vocitata Sede Vici*, tomando esta última diccion por nombre geográfico.

Aun en la de *Santa María* hay otra razon particular, porque consta que estaba sujeta á la parroquial ó matriz de S. Pedro, como otras iglesias menores. Asi en la donacion que un Willelmo hizo á esta iglesia de los castillos de *Spata* y *Esparaguera* &c. á 11 de Marzo, año XXXI del rey Lotario (985), se dice: *Et propterea offero et trado me ipsum Domino Deo, et Sancto Petro Apostolo, qui est situs in comitatu Ausona in Sedis Vico, sive et ecclesiis illi* SVBDITIS, *id est Sancta Maria, et S. Michaëlis Archangeli, et S. Ioannis Baptistae, et S. Felicis Martyris.* Donde se ve que tenian á Santa María por altar

ó capilla de la sede, como los otros nombrados, que ciertamente lo eran.

Otros muchos artículos se me han de ofrecer, en que tendré que apartarme y aun contradecir y refutar las opiniones y cálculos del P. M. Florez en lo que escribió de esta santa iglesia *(Tomo XXVIII de su España Sagrada)*. No pudiendo aquel sabio escritor ver por sí mismo estos archivos, solo pudo ayudarse del Episcopologio trabajado á mediados del siglo XVII por el citado dean Moncada, y de las noticias que le envió el P. D. Jaime Caresmar, y de lo publicado en la Marca Hisp. é historia de Languedoc &c. Todos estos sabios son escusables en la escasez y aun equivocaciones de las noticias históricas de Vique, por no haber conocido ni podido disfrutar un depósito de escrituras puntualmente las mas importantes á la historia, oculto acaso muchos siglos ha en un hueco detras de los armarios del archivo viejo de esta catedral. La necesidad de trasladar esta oficina á la nueva pieza proporcionó este feliz descubrimiento habrá unos 6 ú 8 años, y con ello una nueva luz para rectificar y completar la historia de esta santa iglesia. Pues digo que por falta de estos instrumentos el to-

mo citado del P. M. Florez ha salido sin la exactitud que resplandece en los otros escritos suyos; siendo al mismo tiempo el que mas acredita su pericia y tino histórico, que pudo acercarse tanto á la verdad, á pesar de la escasez de las guias seguras de ella. Dios te guarde.

MONEDAS AUSONENSES DE PLATA.



*Explicacion de estas monedas.*

N.° 1. Es de plata, y tiene el peso de 21 grano del marco.

En el anverso está la imagen de S. Pedro Apostol con tonsura ó corona de sacerdote secular, y las letras S. P. iniciales de su nombre.

En el reverso hay una crucecita de aspas iguales en el medio, y al rededor de la grafila hay otra crucecita de aspas iguales, y en seguida la inscripcion *Ausona.*

N.° 2. Es de plata, y tiene el peso de 21 grano del marco.

En el anverso está la imagen de S. Pedro como en la antecedente.

En el reverso está una cruz grande (que parece la de S. Jorge) cuartelada en la inscripcion *Ausona,* dividida en tres silabas, y al fin una estrellita.

El conde de Barcelona Ramon Borrell tomó la divisa de una cruz cuartelada de gules en campo de plata por los años 996, en memoria del patrocinio que experimentó de S. Jorge, en el asedio que tenia puesto á su capital ocupada por los sarracenos que acababan de tomarla. Desde aquella época los condes sus sucesores cuartelaron con dicha cruz encarnada su primitivo escudo, compuesto de cuatro *Barras* de gules en campo de oro. Capmany: *Memorias históricas* &c. Tom. II, en el Apéndice de notas, pág. 3.

Ausona erigida en condado subalterno al de Barcelona tomó por divisa la misma cruz; pero no añadió las barras por divisa en estas monedas de plata; las cuales se añadieron despues en las monedas de aquella ciudad acuñadas en cobre en diferentes siglos mas modernos.

N.° 3. Es de plata, y tiene el peso de 21 grano del marco.

En el anverso está la imagen de S. Pedro y de S. Pablo Apóstoles, sosteniendo una asta que remata en cruz. Alli empieza la inscripcion, en que por la parte de la mano derecha se lee: *S. Petrus*, y por la izquierda con letras al revés: *S. Paulus.*

En el reverso está figurado, segun parece, un labrador con un aguijon en la mano, y un par de bueyes delante, el uno con la cabeza levantada, y el otro como que está paciendo. Delante de los bueyes hay un instrumento que parece una reja de los arados antiguos, segun se ven en Florez (*Monedas*: Tom. II. Tab. 33.) En la parte de arriba *Auso*, y en el exergo *na.*

Es verisimil, que cada una de estas tres monedas es un *sueldo de plata* antiguo, ó medio real de plata, que en cierta manera puede compararse con el sueldo antiguo, ó medio real de plata de Barcelona, llamado *diez y ocheno*, y con el medio real de plata de Castilla, llamado de vellon.

Su valor debe estimarse segun el que tenia el marco de plata al tiempo de acuñarse aquellas, y con respeto al valor del marco del metal compuesto de cobre y plata de las monedas antiguas coetáneas, ó al valor de las monedas modernas de cobre puro, ó de plata pura, con quienes se quieran comparar. Véase Campillo: *Disquisitio &c.* pág. 312. &c.

N.° 4. Es de plata, y tiene el peso de 11 granos del marco.

En el anverso está la imagen del Apostol S. Pedro, y las letras S. P. Y á su espalda la inscripcion *Ausona.*

En el reverso hay una cruz sobre una asta que atra-

viesa la moneda subiendo de abajo arriba, y en su pie hay diferentes adornos y follages. La cruza tambien por el medio esta inscripcion : : HN † BR.$^{6}$ puesta en línea recta horizontal; pero le falta en el principio una letra que está gastada, y yo la suplo con puntos. Esta falta, y el haber dos abreviaturas en las solas cuatro letras que quedan, ponen á riesgo de que salga con algun desacierto la interpretacion.

Con todo, yo soy de sentir que la inscripcion debe leerse: SANCTVS BERNARDVS. Me inclina á esto el advertir: 1.° Que la inscripcion consta de dos dicciones, entre las cuales media el asta de la cruz. 2.° Que la letra que falta en el principio de la primera es una S, y que no puede ser otra, atendido el contexto. 3.° Que la segunda letra es una A, pero abierta por arriba, con cuya estructura se ha usado no solo por nuestros escritores de la media edad, sino que tambien en diferentes otras edades, por los celtibéricos, griegos, romanos y godos. 4.° Que la tercera letra es una N clara y sencilla. 5.° Que á estas tres letras SAN, teniendo encima la señal de abreviatura, ningunas otras pueden añadírseles con mas naturalidad, para extenderla perfectamente, que estas CTVS, con que tenemos en esta primera diccion la palabra SANCTVS.

Esta primera diccion tiene tal correlacion con la segunda, y esta con la primera, que recíprocamente se suministran luces para darse á entender; porque en Vich no habido ningun santo, cuyo nombre tenga la inicial B, que no sea nuestro obispo *S. Bernardo Calvó.*

La segunda diccion consta de las dos solas letras BR.$^{6}$ con la señal de abreviatura encima y una virgulilla al fin, que segun la práctica de los antiguos se puso en todo tiempo para expresar que la diccion acaba en *us*;

por lo que debemos tener por cierto que debe leerse BERNARDVS.

N.° 5. Es de plata, y tiene el peso de 9 granos del marco. El cuño es muy tosco.

En el anverso es muy semejante á la del número 3, donde está la imagen de los Apóstoles S. Pedro y S. Pablo, sosteniendo con sus manos una asta, que remata en cruz; pero se diferencia en que en el rededor de esta no hay inscripcion como en aquella.

En el reverso hay una figura, que á la primera vista me pareció un leon; pero habiéndola mirado con cuidado, reparé que era un obispo, pues va vestido con capa pluvial, lleva báculo pastoral en la mano izquierda, y en la derecha naturalmente llevaria algun libro, que no puede bien percibirse, porque la moneda está alli gastada. En lugar de mitra lleva en la cabeza una corona, que figurada con dos renglones de puntos parece de flores. Al frente tiene una B, letra inicial que sin duda denota *Bernardus*, nombre del mismo obispo *S. Bernardo Calvó*, ó de algun otro Bernardo ó Berenguer.

Asi como á las tres monedas de los tres números primeros, atendido el peso, di el nombre de *sueldo Ausonense* de plata, ó de *medio real* de plata, ó de un *diez y ocheno* de Ausona; del mismo modo, atendido el menor peso, creo que cada una de las dos últimas es *medio sueldo* de plata, ó un *medio diez y ocheno*, ó un *novén* de Ausona, que en cierta manera puede compararse con el *medio sueldo* ó *medio diez y ocheno*, llamado *novén* de plata de Barcelona, que valió nueve dineros.

Es cuanto &c. Prats de Llusanés y Marzo 20 de 1606.

## CARTA XLVI.

*Constitucion interior de la iglesia de Vique. Restauracion de su canónica en el año 957. Ni en este tiempo, ni en todo el siglo XI fue canónica Agustiniana, sino Aquisgranense. La reforma introducida en 1080 por el obispo Berenguer Rosanes no tiene analogía con la canónica Agustiniana. Pruebas de la propiedad de bienes que conservaron los que la admitieron. Unidad de esta canónica compuesta de propietarios, y no propietarios: caracter decisivo de la Aquisgranense. Preposituras de esta iglesia: época del nombre de* canónigo *en ella. Varias especies de canónigos. Escuelas, hermandades, hábitos corales &c.*

Mi querido hermano: El respeto que se merece el P. M. Florez, como restaurador de la historia eclesiástica de España, me obligó el correo pasado á presentar las pruebas que escusasen mi disentimiento de su opinion sobre el titular de la iglesia de Vique. No tendré hoy menos que tra-

bajar en otro punto importantísimo, que es la constitucion interior de dicha iglesia, y calidad de su canónica. Juzgó dicho escritor que en lo antiguo habia sido canónica reglar, y que á fines del siglo XI vino á ser Agustiniana. Yo por lo contrario afirmo que siempre fue canónica verdaderamente secular.

Dejemos aparte el tiempo de los godos en que la iglesia Ausonense, como las otras de Cataluña, es regular que se mantuviese bajo el pie de la vida clerical mandada observar en el concilio IV de Toledo, al cual entre los obispos de esta provincia asistió y subscribió *Stephanus Ausonensis*. De este estado primitivo no se disputa. Verificada la irrupcion de los árabes, y la segunda conquista de esta ciudad por las armas del conde Wifredo *el Velloso* hácia los años 880, fue luego restaurada su sede episcopal, y colocado en ella *Godmaro*. Es verisimil que luego se entendiese en el orden del clero y establecimiento de su vida canónica, y esto supone una curiosa escritura del año 957, en que hallándose enfermo el obispo de esta iglesia *Wadamiro*, le pidieron los canónigos que restaurase la canónica antigua, destruida y disipada por

negligencia. Confesó el obispo su culpable descuido, y con acuerdo del conde *Borrell* y de *Miron* su hermano, y con el consejo del arzobispo de Narbona *Aimerico*, y de los obispos *Wilarano* de Barcelona y *Arnulfo* de Gerona, restituyó y dotó la canónica Ausonense, concediéndole los alodios llamados *Cerdanos* y *Marganell*, con las parroquias de *Oristan* y ciertos tercios de Ausona, los derechos reales de sus telonios, y el tributo de los que pasaban por esta ciudad llamado *ráficum*, los del pasto y moneda, y algunos otros concedidos todos á esta iglesia por el rey Odon y confirmados por los condes. Admitieron esta donacion y la vida canónica *Ansemundo* arcediano, y los sacerdotes *Frugífero*, *Elías*, *Suniario*, *Atton*, *Brunicardo*, *Elisagar*, *Landoario*, *Ramion*, *Aigmaro*, *Salomon* ó Vital y *Recaredo*. Va copia de este documento desconocido hasta ahora, é importantísimo por muchos títulos que se examinarán á su tiempo (*a*). En el original de esta escritura, que existe y copié en el archivo real de Barcelona, hay dos lagunas sin vicio alguno legal, sino dejadas de propósito, una despues de los nombres de los

(*a*) Apend. n. IV.

citados canónigos, como para escribir los que de nuevo quisiesen admitir aquella reforma, y otra despues de la enumeracion de las donaciones hechas por el obispo á la iglesia, como dejando hueco para añadir las que de nuevo se hiciesen.

Por lo que toca á la calidad de aquella vida canónica que se restauraba, no hay en dicha escritura otro indicio mas que las palabras: *qui in chomune vivere decernitis = ut comuniter vivere possitis = ut regulariter exinde vivatis, et secundum instituta Sanctorum Patrum fidelissimi dispensatores exsistatis in susceptione ospitum, et sustentatione peregrinorum, in sublevatione captivorum, et in omnibus gradibus bene ministrando, ut audire mereatis à Domino &c.* No se encuentra en todo esto sino la práctica de las virtudes que podia y debia egercitar el clero viviendo en comun. Ni una palabra hay que prescriba profesion, ni otras leyes monásticas, ni se menta regla alguna de las conocidas con el nombre de algun patriarca: silencio notable en una escritura que trata expresamente de la restauracion de una canónica, y de las obligaciones á que debian sujetarse sus individuos.

Y porque nadie tropiece en la expresion *ut REGULARITER exinde vivatis*, es de advertir que de aquellos tiempos no hemos de juzgar por el uso ordinario de nuestro lenguage, segun el cual llamamos *regulares* á solos aquellos que por medio de los votos solemnes se consagran al servicio de Dios. Estaba entonces en su vigor la derivacion de la palabra *regula* de la griega Κανὼν, y asi eran sinónomos *vita canonica* y *vita regularis*; y como no habia clero bien ordenado que no tuviese para su gobierno alguna de las reglas mandadas en concilios ó de otra manera, de ahí nació el llamarse *canonici* los que se sujetaban á ellas; los cuales se decian vivir *regulariter*, esto es, *canonice*, *secundum canonem.* Conforme á esto el doctísimo arzobispo D. Antonio Agustin en el diálogo 1.° de la *correccion de Graciano*, *lib.* 1.° dijo con mucha gracia: *Canonicos regulares qui dicunt, eandem rem bis dicunt, ut cum Abba Pater vocatur, vel Thomas Didymus sive geminus, atque alia simili ratione.* No negaré que en ese mismo siglo X estuviese ya en uso la distincion del *regularis* y el *canonicus*. De lo cual basta para prueba una escritura de cambio que

*Enego* abad de Ripoll hizo con Ingilberto y su muger Flavia el año XII de Luis Ultramarino, 947 de Cristo; donde se lee esta cláusula: *si quis ulla secularis potestas, tam* regularis, *quam* canonicus, *qui contra hunc titulum &c.* Mas de ahí bien podrá inferirse que habia monges, á los cuales llamarían *regulares* para distinguirlos de los *canónigos*; pero no quita que de estos pueda decirse lo que de los suyos decia el obispo Wadamiro: *ut regulariter exinde vivatis.* Cuanto mas, que esa escritura llama *potestas secularis* á los *regulares* y á los *canónigos.* No eran pues monges los designados con aquella palabra: eran los mismos canónigos que vivian vida mas perfecta, como luego se dirá, los cuales hacian parte de la canónica *secular.*

¿Cual era pues el Κανὼν, ó regla que dirigia la canónica Ausonense en la mitad del siglo X? Digo que era la conocida con el nombre de *Aquisgranense*, escrita y aprobada en el concilio de Aquisgran del año 816, y mandada observar por Ludovico Pio en todas las iglesias de sus estados. Y en esto se me ofrece otro escritor de gran nombre á quien impugnar, que es el P. Masdeu en su *Historia crítica de Espa-*

*ña*; el cual sienta como tesis, que nunca tal regla se introdujo en nuestras iglesias. Lo original que se muestra este crítico en las pruebas de su aserto, y en la solucion de los argumentos en contrario, merece una disertacion separada, en que juntamente con el desengaño util, tengan los lectores el deleite de ver lo que somos los que andamos á caza de antiguallas, cuando caemos en cierta tentacion que yo me sé como del oficio. Esto se hará algun dia, queriéndolo Dios. En tanto bastará para convencer su temeridad lo que iré diciendo á este otro propósito de hoy.

Es notoria la dependencia, ó sea deferencia y respeto con que miraban á los reyes de Francia las iglesias de Cataluña, señaladamente la de Vique, que debia al rey Odon el señorío de esta ciudad con otros privilegios. Nadie ignora tampoco la sujecion de las mismas á la de Narbona, como á su metrópoli, en el espacio de casi cuatro siglos. Lo cual es una verdad notoria, que solo puede poner en duda quien sea muy novicio en las antigüedades de Cataluña; y esta tambien la negó redondamente el citado Masdeu. Ahora bien, es menester no conocer el orden del mundo para

negar que las canónicas de este pais restauradas en los siglos IX y X, admitieron la forma y regla tan favorita de los franceses, cual era la *Aquisgranense*. Teníamos acá gran parte de la legislacion civil francesa: nuestros condes se protestaron feudatarios de aquellos reyes á lo menos hasta entrado el siglo X: todos buscaban entonces la confirmacion de sus posesiones en los privilegios de aquellos reyes que llamaban *praecepta*: hasta todo el siglo XII se calendaron nuestras escrituras por los años de sus reinados: la letra francesa se nos metió en casa á mitad del IX, abolida la gótica: nuestros obispos iban y venian para todo á Narbona como á su metrópoli, de donde tomaron el rito romano mucho antes de lo que comunmente se cree. Y con ser tantas las cosas que nos vinieron de allende, por un efecto natural de las circunstancias en que se hallaron las iglesias catalanas antiguas; ¿sola la regla clerical no pasaria los Pirineos, estando aquellos reyes tan empeñados en su observancia, y habiendo aqui necesidad de no disgustarles, y estando ya tan distante la norma del clero de los concilios Toledanos, con la irrupcion de los árabes de por medio? Estas

razones y otras prueban hasta la evidencia que las cuatro catedrales antiguas de Cataluña adoptaron la canónica Aquisgranense. Esta era sin duda la *vita canonica* que entre otros libros de esta iglesia halló el obispo *Willara* de Barcelona, cuando hizo el inventario de las alhajas del citado obispo *Wadamiro*, luego que le dió sepultura en 957, como se dirá en su lugar.

Tras esto no se puede entender que dicha regla gobernase la canónica Ausonense en el siglo XI y no en el siglo X; porque cuanto mas vecina á su establecimiento, debia estar mas en su vigor. Pues ello es cierto que aqui lo estaba en el año 1064 de Cristo, cuando un canónigo de esta iglesia llamado *Ermemiro Quintilis* ó *Quintile*, entre varios libros con que la enriqueció, le dió la *vita canonica* Aquisgranense, para que sus individuos tuviesen á mano el texto que los debia dirigir en su profesion. El códice comienza por una obrita de San Isidoro, de que se hablará en su lugar. El epígrafe final de ella continúa asi: *Dehinc vero in antea scripta est vita canonica, quam constituit Ludovicus imperator ad universos, qui pie vivere velint in sancta professione, clericos. Ego autem Ermemi-*

*rus quamvis indignus sacerdos, istos duos libros feci quoadunari eos in uno volumine, ut plenius ac vivatius quisque degens in sancta professione, confestim inveniat lectionem unde possit animam suam salvam facere: amen. Pax omnibus à Deo ista legentibus; et ortamur ut vestris orationibus adiuvemur. Scripta sunt haec in sancta sede Beati Petri Vico in anno IIII. regnante Philippo Rege.* A esto sigue la *vita canonica* con su prólogo y los 145 capítulos, todo del mismo modo como se halla en la coleccion de concilios de Labbe *(conc. Aquisgran. anno* 816*)*. En algunas historias eclesiásticas he visto buenos analisis de esta regla; mas en ninguna de ellas he hallado que los que la profesaban, precisamente dejasen de ser clérigos seculares; antes para ellos solos se escribió y decretó como es notorio. Era pues *secular* á mitad del siglo XI la canónica Ausonense, cuando para norma de los clérigos que en ella vivian, uno de sus individuos y muy respetable por su saber, como diré otro dia, escribió ó mandó escribir la *vita canonica Aquisgranense*. Y no se crea que es este solo el egemplar que se halla de aquellos tiempos, sino que andan por el archivo y

encajadas en otros códices, hojas sueltas de lo mismo, y de caracter y escritura diferente. Mas es, que se hallan en algunos martirologios viejos, donde es constante que se escribía la regla observada por los monasterios ó catedrales para la lectura diaria de un trozo de ella al tiempo de la *Pretiosa*: práctica que todavía dura en algunas órdenes religiosas. De modo que para mí es evidente que esta y no otra era la regla de este clero en el siglo XI, y que á ella aludia en el anterior el obispo *Wadamiro* cuando decia á sus canónigos: *ut secundum instituta Sanctorum Patrum fidelissimi dispensatores existatis &c.;* porque el concilio Aquisgranense no hizo otra cosa mas que un *excerpta* de los libros de los Santos Gregorio, Isidoro, Próspero, Leon, y de varios concilios, cuyos textos copia á la letra, poniendo al principio de cada capítulo la fuente de donde es tomado. Asi que digamos que hasta mas de la mitad del siglo XI la canónica Ausonense era secular.

Sin embargo no parece que se observaba aqui con gran puntualidad la vida comun, continencia y demas cosas mandadas en aquella regla; antes debia haber grandes abusos y escándalos en ello, cuando á fines

de ese mismo siglo, es á saber, hácia los años 1080 el obispo *Berenguer Rosanes* ó *Seniofredo*, para reformar su iglesia, echó de ella á todos sus canónigos, y con acuerdo del abad de S. Rufo y de otros varones doctos plantificó una nueva forma de vida que el P. Florez *(pag.* 162*)* tuvo por la reglar de S. Agustin, fundado únicamente en que esta se propagaba entonces por acá, y en que el mismo Berenguer la introdujo en las iglesias de S. Juan de Ripoll y de Manresa. Mas esta congetura me parece muy debil; porque en la introduccion de una nueva regla y forma de vida es menester que se exprese cual es. Asi lo hizo dicho obispo con los de Manresa, y con los de S. Juan de Ripoll ó de las Abadesas: lo mismo practicó el papa Urbano II, cuando confirmó á estos últimos su nuevo establecimiento; en los cuales documentos se expresa siempre la vida *sub regula S. Augustini* (*a*). Mas á los de Vique, ni el obispo *Berenguer* los intitula asi en los dos documentos que produce Florez, ni tampoco el citado papa en la bula (que él no vió) confirmatoria de la nueva canónica Ausonen-

(*a*) Florez: *tom. XXVIII. in Apend.*

se (*a*). Los prácticos en este género de diplomas, y los que reflexionen la exactitud con que ha procedido siempre en estas cosas la curia romana, tendrán este silencio por argumento suficiente para decir que aquel obispo no introdujo aqui la canónica Agustiniana. Tampoco vale decir que la supone ya existente en los tiempos antiguos; porque como acabamos de ver, hasta el 1064, diez y seis años antes de la citada reforma, no se conoció aqui otra canónica mas que la Aquisgranense.

No callaré la circunstancia de haber asistido y autorizado esta reforma el abad de S. Rufo en la Provenza, y la de haberse mandado con su acuerdo la observancia de la vida comun, las prácticas del silencio, refectorio, dormitorio, sobrepelliz, y otras que estaban en uso en aquel monasterio Agustiniano. Cosas que dan nuevo peso á la opinion del P. Florez. Mas de todo ello no se podrá inferir que se adoptase la regla y profesion de aquella casa, mientras esto no se exprese en los documentos donde se dice lo demas. Y es claro que aunque un solitario y contemplativo practique todas

(*a*) Apend. n. V.

las austeridades y usos de la Trapa, no podrá llamarse trapense, mientras no profese la regla de S. Bernardo segun se profesa en aquella orden.

No es poca prueba de esto mismo el ver que la fiesta de S. Agustin nunca tuvo en esta iglesia el rito igual á las de S. Nicolas, de S. Martin y otras. Asi entre las 42 fiestas que el Capítulo mandó en 1344 que se celebrasen con alguna solemnidad, no se halla la de S. Agustin: cosa por cierto irregular, y digamos imposible, si hubiesen profesado como hijos la regla del santo patriarca.

Pero si no era de S. Agustin la regla que aqui se adoptó á fines del siglo XI, á lo menos no se puede negar que el obispo *Berenguer* introdujo canónigos reglares en esta iglesia; porque asi los llama en muchos lugares, entre los cuales es notable el siguiente: *Si per aliquem casum evenerit, ut in futuro tempore ab hac sede sive canonica defuerint REGVLARES clerici; cuncta quae superius inserta sunt, teneant et possideant in perpetuum illi canonici, qui tenuerint praescriptam canonicam.* Palabras que claramente distinguen los canónigos *seculares* de los que introducia

*D. Berenguer.* Esto mismo se infiere de la bula del papa Urbano II del año 1099, en que confirma la nueva canónica, muerto ya su reformador: donde son notables las cláusulas siguientes: *Quia vos mores vestros sub REGVLARIS vitae disciplina coërcere, et communiter Omnipotenti Domino deservire proponitis. = ORDINEM QUEM PROFESSI ESTIS, praesentis privilegii autoritate firmamus, et ne cui post professionem exhibitam proprium quid habere, neve sine praepositi vel congregationis licentia, de claustro discedere liceat, interdicimus.* Aqui se ve una congregacion de vida regular que vivia *sine proprio*, tenia su hábito de religion, y estaba sujeta á un *prepósito*, que el papa llamó *prior* en el exordio de la bula, y lo era *Ricardo*: oficio que treinta años adelante egercia *Guillermo*, el cual firma con ese dictado en una concordia del obispo *Ramon Gaufredo.* Estos eran sin disputa alguna los que tres años despues de esta bula, en el de 1102, en la escritura de eleccion del obispo *Arnaldo*, dicen: *nos ausonenses clerici ac MONACHI.* De esta clase era un capiscol de esta iglesia, cuyo óbito ponen asi los necrologios: *II. Kal.*

*Novembris anno Incarnationis Dominicae MCVIII. Era MCXLVI. Indictione I. obiit Berengarius caput scolarum, clericus et canonicus Sancti Petri: qui in plena memoria et sensu, distributis rebus, quas ad usum saeculi, quasi nihil tamen habens, obtinere videbatur, subiciens se REGULARI HABITVI, migravit à seculo.* Continuaba este monacato en el año 1176 cuando se nombraron doce prepósitos para administrar los bienes de la iglesia, á los cuales se les permite dejar la prepositura en caso que quisiesen *proprietati renuntiare.* Tambien continuaba en el año 1183 á 17 de Setiembre, *regnante rege Philippo anno IIII.* (data notable para los que lo entienden) en que Raimundo de Ripa que se ofrecia en canónigo de esta iglesia, despues de varias donaciones á la canónica, dice: *Si vero forte causâ religionis habitum mutavero, et saeculum dimissero, habeat canonica &c.* De todo lo dicho resulta que real y verdaderamente á fines del siglo XI hubo aqui cierta especie de *monges* ó canónigos *reglares*, distintos de los canónigos seculares, en la propiedad, en el vestido, y aun en el prelado inmediato que los gobernaba. Ya ves que no disimulo nada de

lo que pueda movernos á decir que á fines del siglo XI era *regular* la canónica Ausonense. Pero hay que observar aqui muchas cosas.

Primeramente la eleccion ó digamos profesion de esta vida mas perfecta era voluntaria en los canónigos. Asi el obispo Berenguer dice en los decretos de su reforma: *Cum paucis qui canonice volebant vivere = cum cognovissem per vim non debere fieri = qui in Vicensi sede et canonica vivere voluerint in communi societate.* Imitó en esto á su antecesor *Wadamiro*, que en la restauracion de la misma canónica en el año 957 tambien dijo á los canónigos: *qui in commune vivere decernitis*, dejando en la escritura un gran hueco despues de los nombres de los canónigos que la admitieron, como para añadir los que se resolviesen á abrazarla. En consecuencia de esto quedaban en la sede y canónica muchos *qui necdum propriis abrenuntiarunt*, como dice la citada bula de Urbano: canónigos poseedores de todas sus prebendas, de las cuales testaban libremente en la hora de su muerte, y de los bienes muebles y raices, como pudiera manifestar con muchos testamentos que

existen aqui de fines del siglo XI y de todo el siguiente. ¿Que mas? los cartorales de este archivo estan llenos de cartas *hereditatis*, ó escrituras de consignaciones de mansos, iglesias, campos y otras posesiones que la canónica hacia á favor de los que admitia en canónigos; las cuales tenian ellos como en censo por la canónica, pagándole anualmente dos capones, *duos porcos canonicales &c.* Tampoco queda memoria alguna de que un canónigo admitiese en su mismo ingreso la vida comun ó regla canonical que deciamos. De modo que no solo habia muchos canónigos seculares, sino que lo eran la mayor parte; y aun la misma canónica presidida de su obispo, que era quien hacia aquellas consignaciones de usufructos, no se nos presenta sino con el caracter de secular y propietaria.

Por otra parte es cierto que de esta canónica secular salian los que querian admitir aquella reforma; los cuales, aunque vivian en casa comun, dormitorio y refectorio, componian una sola canónica con los seculares. Asi es que no hay memoria alguna que pruebe distincion de canónicas; antes en cuantas escrituras y constitucio-

nes se hallan de ese tiempo, no suena mas que *canonica Ausonensis*, sin dictado que caracterice uno de los dos géneros de vida. Y en la eleccion del obispo *Arnaldo* en 1102 ya vimos que concurrieron *clerici et monachi*; siendo notable que entre los subscriptores que son 42, ninguno firma sino por su oficio, ó por el grado de orden que obtenia. Si era ó no monstruosa esta reunion de vidas tan opuestas, se dirá mas adelante.

Pasemos ahora á examinar la constitucion interior de estos monges ó canónigos reglares, que vivian una vida tan diferente de los seculares, y sin embargo formaban un cuerpo con ellos. Primeramente no consta que tuviesen regla alguna determinada, ni que fuesen de alguno de los institutos que ahora conocemos con el nombre de *reglares* ó *monacales*. El papa Urbano II les dice en general: *ordinem quem professi estis* = *professis vitam canonicam*. No queda memoria ni rastro por donde se colija que hiciesen su profesion, ni fórmulas para esto en los ceremoniales, ni prácticas ó egercicios peculiares en el coro y casa canónica; todo lo cual queda en los libros viejos, consue-

tas &c. de las iglesias verdaderamente regulares. Tras esto consta que el obispo *Berenguer* en las leyes que les impone, no indica alguna de las reglas que se practicaban en los verdaderos monasterios. No les mandaba la castidad monacal; sino que solo les dice: *concubinas non habeant, castitatem in quantum possint, custodiant.* Tampoco consta que se les mandase la solemne obediencia, sino sola la canónica, quedando al juicio del obispo, del prior y mayores de la congregacion el examen y castigo de las faltas que cometieren sus individuos. Y asi el llamado *prior* no era sino económico para las rentas y gobierno interior. Igualmente se ignora, y no hay indicio para congeturar que se les impusiese la pobreza voluntaria, que es algo mas y muy distinto del vivir en comun, como lo vemos en algunas congregaciones de nuestros dias; antes bien consta con evidencia, segun se dirá despues, que conservaban varias posesiones y muebles, de que disponian á la hora de su muerte como propietarios. Esta es en globo la vida que les prescribió el obispo *Berenguer*, la cual consistia en no tener ni percibir por sí como los otros las rentas de las po-

sesiones consignadas por la canónica, sino reunirlas en masa comun, de donde percibiesen comida y vestido. Mas acaso tenian algunos peculiares emolumentos que eran propios de las personas, á imitacion de los que refiere Tomasino, en el único egemplar que cita de esta clase de reuniones (*a*). Asi es que de aquel mismo *Ricardo sacrista*, que fue el primero que entró en la congregacion, cuyo prior era en 1099, á quien dirigió su bula el papa Urbano, y que murió antes del 1102 en que ya suena *Ponce sacrista*; pues digo que de este consta en los necrologios que *maiorem crucem argenteam Deo et Sancto Petro de* SUO PROPRIO *obtulit.* Y que esto no fue antes de entrar en la sobredicha reforma, sino despues de ella, y en los últimos años de su vida, consta de su testamento hecho en el año 1100, donde entre otros legados á su iglesia se lee: *Ad cooperiendam crucem maiorem, tantum argenti, unde fieret cooperta usque ad finem, sicut ceptum est.* El testamento de que hablo, hecho antes de mo-

(*a*) Thomass. *Vet. et nov. eccl. discipl. de Benef. P. I. lib. III. c. 18. 20.*

rir, pone en claro esta verdad: en él se ven las muchas propiedades raices y muebles que tenia, y la libertad con que dispuso de ellas como dueño. Siendo muy notable que dispone de las casas que tenia en Vique, que eran las en que vivia (*a*). Porque veas cuán distante estaba de ser canónigo agustiniano, este que fue el primero en admitir la reforma del obispo *Berenguer*.

Faltando todos estos caracteres á la reforma que introdujo este prelado en su iglesia, me atrevo á decir que estos tales no eran *regulares* con toda propiedad, ni profesos, ni monges, ni otra cosa que canónigos seculares reformados. Muéveme á esto particularmente, el ver que no hay en nuestras historias, ni acaso en las de todo el mundo cristiano, egemplar de una canónica, que admitiese la vida monacal, y sufriese juntamente la secular, sin constituir mas que un cuerpo. El único egemplar que citó Tomasino (*b*) de la iglesia Nardense en Italia, donde á mitad del siglo XIII se instituyeron diez monges y otros tantos canó-

(*a*) Apend. n. VI.
(*b*) Loco laud.

nigos, que celebrasen juntos los oficios divinos, cada clase en su coro; esto fue efecto de una larga competencia, y una composicion arbitral extraordinaria, que no fundó ley. Se hallarán tambien capítulos en que se ha dado lugar á los abades monacales; y esta misma iglesia de Vique contaba entre sus canónigos al abad de Santa María de *Estany*. Mas no se hallará que una iglesia abrace para su reforma la vida reglar monástica, ó de S. Agustin ú otra cualquiera, y al mismo tiempo tolere la vida secular en algunos individuos, les deje á su libertad el abrazarla ó no, y mucho menos que forme un solo cuerpo con ellos. Esta monstruosidad es inaudita en la historia de la vida monástica, ó canonical Agustiniana, que adoptaron nuestras iglesias. Las cuales eran tan celosas en excluir á los clérigos seculares de todos los actos y comunion canonical, que estaba prohibido desde su establecimiento dar ninguno de los oficios capitulares de enfermero, hospitalero &c. á los clérigos seculares; y ni aun se permitia elegir en obispo sino al que hubiese profesado la misma regla ó instituto. Esto hicieron Tortosa y Tarragona, únicas catedrales de Cataluña, que puedan y deban

llamarse *reglares* con propiedad. En su historia se ve que dejaron de serlo desde que comenzaron á admitir obispos seculares, y se consignaron á los que lo eran los oficios sobredichos. Esta es la época de la real y esencial secularizacion de ambas iglesias, aunque tardaron mas ó menos en lograr sus respectivas bulas.

¿Como pues diremos que el obispo *Berenguer* introdujo monges ó canónigos reglares, cuando permitia que junto con ellos viviesen los seculares con la posesion de sus propiedades, dejándoles á su libertad el admitir ó no aquella reforma, y componiendo ambos un solo cuerpo, y juntándose para los actos solemnes capitulares, cual era la eleccion de obispo? Esta tolerancia, esta libre eleccion, esta mezcla de los que vivian *cum proprio* y los que vivian *sine proprio*, es una prueba incontestable de que aquel prelado no introdujo aqui monges, ni reglares propiamente dichos, segun la acepcion comun.

¿Que eran pues estos clérigos? Eran seculares reformados, que vivian en comun, que arreglaron sus costumbres á la doctrina de los padres y concilios, que adoptaron la clausura, silencio, dormito-

rio, refectorio y otras prácticas monacales, que son como el antemural de la vida perfecta, y que para distinguirse de los demas se llamaban *clérigos regulares:* en suma eran los canónigos Aquisgranenses, que componian una parte de la canónica Ausonense, quedando la otra en estado de relajacion, y sin quererse sujetar á la reforma clerical de aquel concilio.

Prueba de ello es que asi el obispo *Berenguer* instituyéndolos, como el papa Urbano en su confirmacion, ademas de decir muchas veces *vita canonica = qui canonice vivunt &c.* adoptaron una frase que es característica de la canónica Aquisgranense. Porque el papa les dice: *Et communiter secundum SS. PP. institutionem Omnipotenti Domino deservire proposuistis;* y el obispo dice: *Ut secundum SS. PP. instituta fidelissimi dispensatores existatis in susceptione hospitum &c.* que son las mismas palabras de que siglo y medio antes, cuando aun no se soñaba en canónica Agustiniana para Cataluña, habia usado el obispo *Wadamiro* en la restauracion de esta canónica, como ya vimos. Esta fórmula *secundum instituta SS. PP.* es característica de la *vita canonica Aquis-*

*granense*; porque quien lea aquel concilio, hallará que no hizo otra cosa sino ordenar varias sentencias de padres y concilios. Ni el papa Urbano, ni el mismo obispo en la introduccion y confirmacion de la vida regular de S. Agustin en Manresa y S. Juan de Ripoll usaron jamas de semejante fórmula, porque no era adaptable á aquella regla que no reconoce sino un autor. Tampoco lo es á la de S. Benito, que era la única conocida entonces por acá. Y yo no puedo persuadirme que en el establecimiento de una reforma dejase de explicarse é indicarse á los que la admitian el canon ó regla que los debia dirigir. No habiendo pues indicio de otra mas que la sobredicha, esta es y no otra la que aqui se mandó. Asi pues como en las bulas y escrituras de fundacion de la orden reglar de S. Agustin, cuantas expresiones y fórmulas se adopten opuestas al parecer á aquel instituto, deben siempre interpretarse y acomodarse al caracter de aquella vida *secundum regulam Sancti Augustini*; asi tambien ahora en la calificacion de nuestra canónica no debe perderse de vista la expresion *secundum instituta SS. PP.*; y si se halla mencion de

*profesion*, *prior*, uso de sobrepelliz, y otras prácticas monacales, no debe entenderse de profesion y prelado, y usos monacales con todo el rigor de la expresion; porque ninguna de esas palabras ni usos eran tan peculiares de los monges, que no las pudiese adoptar aquel concilio, á cuyos decretos ajustó el obispo *Berenguer* la vida clerical de esta iglesia.

Por otra parte veamos qué es lo que mandó este obispo á sus clérigos regulares. Vivir en comun, vestir los hábitos de religion, guardar silencio en la iglesia, refectorio y dormitorio, no asistir en estos lugares ni en el capítulo sin sobrepelliz, rezar con devocion y reverencia las horas canónicas, no tener concubinas, guardar castidad cuanto pudiesen, no andar á caza con alcones ni ballestas, no jugar á los dados, ni decir palabras indecentes. Esta es toda la ley que *Berenguer* impuso á su reforma. ¿Cuanto menos es esto que lo que estaba ya mandado en la regla de San Agustin? ¿Cuantos de estos preceptos se han renovado en los sínodos de los siglos XIV y XV, cuando esta iglesia era sin disputa alguna secular? ¿Cuan análogo es todo ello, ó mejor cuan idéntico con lo man-

dado á todo el clero en la regla Aquisgranense? Facil es á cualquiera hacer el cotejo, comparando esta legislacion con solo el epílogo de aquella regla, que es el capítulo 145.

Mas lo que acaba de poner en claro este punto, es el tolerantismo que decia, con que introdujo aqui el obispo *Berenguer* la vida comun; porque esto es propio y peculiar de la Aquisgranense, como que es el caracter con que se diferencia de todas las otras reglas canonicales y monacales; que cuando ninguna de ellas sufria en su cuerpo á quien viviese *cum proprio*, la Aquisgranense, como dice Eusebio Amort, *in eo consistit quod permittat clericos renuntiantes permixtim vivere cum non renuntiantibus in eadem congregatione* (a). Y que esto hiciese el obispo reformador se ve con evidencia en la admision *in canonicum*, que el mismo *Ricardo* sacrista y otros de los canónigos que se sujetaron á la reforma, hicieron á favor del levita *Tedmaro* en el año XXXI del rey Felipe (1091), cuando mas en su vigor estaba aquella reforma.

(a) Amort: *Vet. discipl. canon. Part. II. cap. 8.*

Porque el levita fue admitido con pacto que retuviese de por vida y en nombre de la canónica las mismas tierras que él le dió, pagando de ellas la *tascha*, que es la undécima parte de todos sus frutos. Aqui se ve un canónigo que vive *cum proprio* admitido por los que vivian *sine proprio*, y por el que los introdujo en la iglesia. Va copia de este documento (*a*). Esta sola consideracion basta para decir que era Aquisgranense la canónica de esta iglesia, supuesto que la reunion de clérigos propietarios y no propietarios no podia verificarse en ella, ni formar un solo cuerpo presidido por el obispo, sino era acomodándose al temperamento de la canónica sobredicha.

Llegamos con esto al término de esta larga cuestion, que he querido tratar con mas extension de lo que tú esperarias, porque en las iglesias que me faltan ver en este principado, tendré que valerme de lo dicho para examinar el mismo punto en que andan divididos los pareceres de los eruditos. Es inegable que hubo por acá muchos monasterios de canónigos reglares de S. Agustin; de donde se tomó motivo

(*a*) Apend. n. VII.

para aplicar lo mismo á las catedrales. Y esto tuvieron algunos por deshonor, y otros lo contrario. La historia prescinde de partidos; y por lo tocante á esta iglesia nos hace ver; que á la mitad del siglo X fue restaurada aqui la canónica Aquisgranense, y reproducida á fines del siglo siguiente: que en ambas épocas fue dotada con las mismas posesiones y derechos, como se verá cotejando las escrituras de los obispos restauradores *Wadamiro* y *Berenguer Rosanes*: que en ninguna de ellas se precisó á todos los canónigos á admitirla, ni se hizo profesion monástica, ni se votó pobreza voluntaria, ni obediencia: que en ambas reformas 1.° se mandó vivir *secundum instituta SS. PP.*, 2.° se fijaron leyes puramente clericales, y 3.° se toleró y autorizó la mezcla y permanencia de los que renunciaron á la propiedad con los que quedaron con ella, constituyendo unos y otros una sola canónica, que elegia obispos, admitia canónigos, y hacia otros actos públicos eclesiásticos: tres caracteres que á ningun género de vida reglar convienen mas que á la Aquisgranense, que fue la que recopilando los dichos de los PP. y de S. Crodegango, ar-

zobispo de Metz en el siglo VIII, quiso reformar el clero relajado, que no era susceptible de toda la perfeccion monástica, poniéndole á la vista, y dentro de sus mismas congregaciones un plan de vida que cortase de raiz la avaricia, el concubinato, los juegos, caza y otras disoluciones que eran harto frecuentes.

Despues del siglo XII, en todo el cual permaneció esta iglesia y canónica bajo el plan indicado, es inutil investigar su caracter, que en lo sucesivo ya no es mas que secular. Asi del sacrista *Pedro de Tavartet*, que murió en 1218, dice el necrologio que se hizo monge y fue enterrado en el monasterio de Casserras. A mediados de ese mismo siglo XIII muchos canónigos pasaron á vestir el hábito de los predicadores y menores. En 1310 murió *Raimundo de Aviñon*, que de canónigo de esta iglesia pasó á vestir el hábito de S. Agustin en la de Tarragona; y esto aun durando aqui las prácticas monacales de refectorio, colaciones y sobrepelliz, que estuvieron en uso hasta muy entrado el siglo XV; mas no es lo mismo el hábito que el monge. Consiguiente á esto es el silencio y ninguna memoria que queda de

haberse secularizado esta iglesia, como la hay de todas las que fueron ciertamente reglares. Concluyamos pues que la canónica Ausonense siempre fue secular, aun durante la reforma que introdujo su obispo *Berenguer Rosanes.*

Repito que la *prepositura* que ya habia en esta iglesia á principios del siglo XI no era oficio de vida reglar, como de superior en ella, sino un encargado de la coleccion y distribucion de los frutos, segun lo era tambien y al mismo tiempo en las iglesias de Barcelona, Gerona y Urgel, que tampoco eran reglares. Este encargo andando el tiempo, y creciendo las rentas, se dividió en doce prepósitos que tomaron su nombre de los meses del año. Fue esto en el de 1176 á 1.° de Abril; va copia de esta escritura (*a*). Permanecieron asi hasta la entrada del siglo XVI, en que poco á poco se incorporó de renta y colectoría la mensa capitular.

El nombre de *canónigo* le hallo ya usado desde principios del siglo X. Acostumbraban los que lo eran dejar en sus testamentos á la canónica tres onzas de oro,

(*a*) Apend. n. VIII.

y dos al obispo. Habia canónigos laicos y tambien canónigas, es á saber, todos los que por sus donaciones y beneficios se hacian acreedores á la porcion canonical diaria. De esta clase era aquel *canonicus Ausonensis uxorem habens et filios*, que dice la Marca Hisp. en el índice, y cuya donacion se halla en su apéndice (número CCXXXVI), y su extracto *col.* 447. Y aunque es cierto que no faltaban concubinatos, tambien lo es que nuestras iglesias no participaban las costumbres de la griega, en el tiempo que alli dice Balucio. El cual queriendo amenizar su narracion con esta anecdotilla (otro dirá con el deseo de denigrar á España), mostró ignorar lo que debe saber cualquiera diplomático ó disciplinista. No hubo mas: leyó canónigo, y lo creyó diácono ó presbítero. ¿Mas quien no sabe que en todas las iglesias hubo canónigos de ambos sexos? nuestros archivos por lo menos abundan en testamentos de canónigos y canónigas casados; los cuales se llamaban asi, no por ser admitidos al ministerio eclesiástico, ni al canon ó regla clerical; sino por estar enumerados en el canon ó nómina de los admitidos al beneficio eclesiástico &c. Y yo

no sé si hay alguno que ignore estas dos derivaciones de la palabra *canónigo*, que aqui afecta ignorar el escritor frances. Eran tambien canónigos de esta iglesia varios prelados de otras, aun de fuera de España. Asi lo fue Berenguer de Vilademuls, y Raimundo de Castelltersol, arzobispos de Tarragona, Berenguer de Palou obispo de Barcelona, y un Ugo *Ligonensis archiepiscopus.* Todo consta de los necrologios. Y no entiendo que fuesen solo canonicatos de honor, sino con percepcion real de la prebenda, á lo menos cuando residian en esta ciudad. Solas tres dignidades habia en lo antiguo, es á saber, arcediano, sacrista y capiscol; los cuales se llamaban *praelati*, como eran llamados en otras iglesias, y como los llama el derecho. El deanato se erigió á fines del siglo XVI. El número de los canónigos propiamente dichos fue de 23, hasta el año 1229 en que por constitucion del cardenal Sabinense Juan se aumentaron á 30; pero pocos años despues se redugeron á 20: de esto se dirá en el episcopologio. En orden á las escuelas antiguas de esta iglesia, sábese que las habia de gramática en el siglo XII. La de teología suena ya

instituida y muy en uso en 1354. El oficio de lectoral es del 1596.

Tenia esta iglesia hermandad con algunas otras al modo de aquel tiempo: entre ellas es notable la carta del patriarca A., y del monasterio de la Resurreccion (del Santo Sepulcro de Jerusalen), en que ruegan al obispo de Vique y su Capítulo que protejan al prior que enviaban acá para fundar conventos de su orden. Este prior seria un *Guillermo* que vino con este encargo hácia el 1140; de lo cual se hablará en lo de Barcelona. Esta hermandad explica el necrologio asi: *II. Kal. Februarii: commemoratio omnium canonicorum defunctorum sepulchri Domini Ierosolimytanae ecclesiae, consortium et confratrum nostrorum.* Mas estrecha era la union que tenia con el monasterio de Santa María del *Estany*, fundacion de esta iglesia, de quien era canónigo el abad de aquella casa, y donde debia hacer los oficios divinos en ciertas solemnidades del año.

Los hábitos corales canonicales son de una misma forma en verano y en invierno: usan de capa no talar como en Barcelona, sino corta hasta las rodillas solamente: en invierno de estameña, y en

verano de *raso*, de color morado. De la forma y color de los antiguos se dirán en el episcopologio las memorias que nos quedan, particularmente en varias constituciones del siglo XIII. Dios te guarde.

## CARTA XLVII.

*Biblioteca antigua de la catedral de Vique: estado de la actual: noticia de algunos códices de ella, singularmente de los rituales. Época de los breviarios. Qué era el misal llamado* mixto. *Si el rito romano se usó en esta iglesia antes de la mitad del siglo XI.*

Mi querido hermano: Fastidiado debiste quedar con la carta anterior, que bien pudo llamarse disertacion, y no ligera. ¿Mas qué remedio habia para decir lo que me propuse, sino detenerme á examinar aquel punto, que no es de poca importancia en la historia; mayormente viendo ignorada la verdad y aun contradecida por escritores de mucho crédito, que no tuvieron la proporcion que yo en mis viages? Hoy te hablaré mas como viagero, y de cosas mas amenas y notables. Voy á decir lo

que era la biblioteca antigua de esta catedral, y lo que es en el dia; lo que era, digo, por las noticias que de otros documentos históricos resultan. ¿Y quien sabe si al fin parará tambien esta carta en disertacion? Saldrá lo que saliere.

No hay duda en que desde la restauracion de esta sede, debió haber en ella una porcion competente de códices litúrgicos y rituales, de que se sirviese el clero en el desempeño de su ministerio. Asi vemos en el testamento del obispo *Idalcario*, hácia el año 910 (del cual se hablará en su lugar), que habia misales, leccionarios, antifonarios, y algunos códices bíblicos. Ademas de estos libros eclesiásticos, menciona el mismo obispo dos literarios, que tambien mandaba á su iglesia, es á saber: *Canonem quodicem unum = Smaragdum codicem unum.* El primero seria la *vita canonica* Aquisgranense, que ya entonces se observaba aqui, aunque relajadamente, de manera que 47 años despues fue necesario restaurarla, como se dijo. Bien es verdad que, como mas abajo advertiré, en aquel siglo distinguian el *canonem* del *vita canonica.* Y si esto es asi, el *canon* seria la regla de S. Grode-

gango, ó alguna otra; porque indubitablemente el título eso indica. El *Smaragdus* es nombre de tres ó cuatro escritores que hubo en los siglos VIII y IX, cuyas obras pueden verse en Fabricio (*a*): una de las cuales era este códice: y no hay mas que saber.

En el inventario de las alhajas de esta iglesia que formó en 957 el obispo *Wilara* de Barcelona, luego que hubo enterrado al obispo Ausonense *Wadamiro*, ademas de los códices de la sagrada escritura y de oficios eclesiásticos, se cuentan los siguientes: *Praeceptos III. Privilegio I. Eptatiquos II. Degada I. Dispositos III. Quarantenos III. Channones III. Isidorum I. Vita channonica I. Pastorale I. Vitas Patrum I. Testum I. Briviario I.* ¿Quien adivinará las obras que indican estos títulos? Los dos primeros no sé lo que son. *Eptaticum* sin duda llamaban al códice que contenia los siete primeros libros de la escritura: del cual segun se ve en las consuetas del siglo XIII, se servian en el coro. No existe ya ninguno de los dos egemplares que dice aquel

(*a*) *Bibl. med. et inf. latin. aucta a Io. Dom. Mansi.*

inventario. *Degada* (ó Decada), y *Dispositos* y *Quarantenos*, no me ocurre lo que pudieran ser. El *Canones* y *Vita canonica* ya lo dije arriba. El *Isidorus* era uno de los libros de este santo, y yo me inclino á que seria el *liber sententiarum. Pastorale* es sin duda el *de cura pastorali* de S. Gregorio Magno. *Vitas Patrum* otra obra del mismo santo doctor. *Textus* es códice de los evangelios, que en todas estas iglesias se acostumbraba llevar en ciertas procesiones, y por la plata de que estaban adornadas sus cubiertas se llamaba *textus argenti.* Finalmente *Briviario* no creo que sea lo que ahora entendemos por ese nombre, es á saber, un libro donde para comodidad de los que rezan el oficio eclesiástico, estan ordenadas seguidamente todas las partes de él, de manera que lo tengan todo á mano en un solo volumen. Porque antes no era asi; sino que el salterio, y los libros historiales de la escritura, y los proféticos y los morales, y los himnos, y las antífonas y responsorios, y las legendas de los santos: cada uno de estos artículos, de todos los cuales se compone el rezo clerical, estaba en códices separados; de manera

que para cumplir con esta obligacion era menester poner en movimiento cuatro ó seis libros, que por lo costoso de los MSS. no poseian regularmente las personas particulares, sino eran de grandes facultades. Despues ya se pensó en reunir en un códice salterio, ℟℟. é himnos, y trozos de la escritura y de las vidas de los santos. Mas aun entonces estaba separada cada cosa de por sí: primero todos los salmos, en seguida todos los himnos &c. Finalmente se distribuyeron y colocaron estas partes del oficio en cada dia del año las que en él habian de servir, como está en los breviarios modernos. La comun opinion es que estas colecciones no fueron conocidas hasta fines del siglo XI; y yo puedo asegurar no haber hallado ningun códice de estos anterior al XII. Por eso decia yo que el *Briviario* que se menciona en 957 no era de esta clase, sino otra obra intitulada asi, la que no conozco. Y si lo era, queda desmentida la opinion comun de los litúrgicos en esta parte.

De todos modos puede concluirse que á mitad del siglo X tenia ya esta iglesia su biblioteca aunque pequeña. La cual con el tiempo creció, mucho mas en el siglo

siguiente, que puede llamarse el siglo de la ilustracion de esta iglesia. En él floreció aqui un canónigo llamado *Ermemiro*, gran promovedor de la literatura de sus hermanos, á quienes regaló varios libros, ó escritos por el mismo, ó mandados escribir á sus costas. Algunos de ellos se conservan todavía, como se ve en sus epígrafes. En el necrologio se halla notado su óbito con estas palabras: *IIII. Idus Aprilis anno ab incarnatione Domini millesimo LXXX. obiit Domnus Ermemirus Quintile, canonicus Sancti Petri, in senectute bona, cuius opere et studio plurimi peracti sunt libri, et plures clerici nutriti ad honorem et servitium ecclesiae praedicti Sancti Petri. Quapropter omnes in commune Deum exorate, quatenus eius misereatur animae.* De su testamento consta tambien que poseía algunos libros, que le habia dejado un sacerdote llamado *Icla.* A pesar de expresarse el apellido *Quintile* ó *Quintilis*, me queda la duda de si seria este *Ermemiro* el canónigo del mismo nombre, de quien dice una escritura del año XIV del rey Enrique (1045), que era hijo de *Guillermo sacrista.*

Otros bienhechores tuvo en esta parte la iglesia de Vique, cuyos nombres no quedarán en el olvido, si asi conviniere. Ojalá se hubiese observado puntualmente la constitucion hecha por el Capítulo con su obispo *Berenguer Çaguardia* en 1320, en que mandaron hacer inventario de todos los libros, y formar uno donde se regístrasen los nombres de los que los extraían; cuya restitucion se mandó con pena de excomunion, de la cual nadie pudiese ser absuelto sino *in articulo mortis*. Si este rigor no prueba amor á la literatura en los siglos reputados por bárbaros, probará por lo menos el esmero con que procuraban impedir el extravío de códices que tan caros les costaban. Mas ni aun esa diligencia bastó (¡tal ha sido siempre la avaricia de los literatos!); y asi han desaparecido muchos de los códices mas antiguos; aunque no negaré que esto pudo tambien nacer de los rebatos que frecuentemente han dado á estos paises las armas francesas. A pesar de ello queda todavía de dichos libros un número bastante para honrar esta iglesia, cuya colocacion oportuna han dispuesto los encargados de la reciente traslacion del ar-

chivo. De esta nueva biblioteca he formado un índice latino razonado y exacto cuanto me ha sido posible, de los MSS. y de los impresos tambien, con el deseo de corresponder con esto poco á la buena acogida que he debido á estos señores, y con el fin de enviártelo para que lo publicases. Pero lo voluminoso de él, y mas lo poco interesantes que son muchos de sus artículos, me retrae de este propósito. Y asi dejándolo para la coleccion miscelánea de cosas antiguas, daré ahora noticia de lo mas notable que hay en este depósito.

Y comenzando por la Biblia, se conserva una MS. en el siglo XIII en 4 vol. fol. pergam., cuyo texto es el de la Vulgata, con las divisiones de capítulos, prólogos é índices regulares. Del tiempo en que se escribió, y de quién la costeó, da razon una nota final del vol. 4 que dice asi: *Anno Domini M.CC.LXVIII. XIIII. Kal. Martii ego magister Raymundus scriptor de Burgo Sancti Saturnini super Rodanum scripsi, et perfeci istam Bibliam de mandato Domini Peironi de Ayreis, Vicensis Canonici, suis propriis missionibus et expensis.*

*Laudibus, et donis est dignus et iste coronis,*
*Qui fecit fieri praesentia docmata cleri.*
*Scriptor honorandus qui scripserit, et venerandus*
*Aulae divinae societur vir sine fine.*
*Tres digiti scribunt, vix cetera membra quiescunt.*
*Scribere qui nescit, nullum putat esse laborem.*

Del canónigo que costeó estos libros, dice el necrologio lo siguiente: *IV. Kal. Ian. anno Dñi. MCCLXXIX. obiit P. de Ayreis, Vicensis Canonicus, et Levita, qui de bonis suis stabilivit unum sacerdotem in altari Sanctae Annae, et etiam contulit isti Ecclesiae suos libros, scilicet, Breviarium, et Bibliam in quatuor volumina divisam, et Iosephum, et Papiam, et Exameron, et Philosophiam cum tractatu de Resurrectione: cuius anima &c.*

Mas antiguo que este es un códice fol. vit. que contiene los dos libros *Paralipomenon.* Al fin dice: *Liber istud fuit scriptus in anno VI. Philippi Regis sub ordinatione Ermemiri Sacerdotis. Valete qui lecturi estis, et orate pro nobis.* Es del año de Cristo 1066. Tambien hay un salterio con algunas notas marginales: cosa

del siglo XII segun indica su caracter. En un vol. 4 vit. adornado con miniaturas y dibujos muy decentes, se hallan los cuatro evangelios con las mutuas remisivas al margen. Preceden diez tablas, en que por colunas se notan los capítulos en que concuerdan los evangelistas. El códice es sin disputa del siglo XI. Otro hay en fol. de fines del siglo X lo mas tarde, el cual contiene los libros de los Reyes escritos seguidamente sin division de capítulos, y los de los Macabeos divididos en capítulos sin numeracion alguna.

De las obras de los SS. PP. é intérpretes diré las mas importantes conforme vinieren á mano. Un vol. fol. vit. de fines del siglo XII contiene la exposicion del Pentateuco hecha por S. Bruno Astense, mas conocido por el nombre de *Signiense*, por haber sido obispo de *Segni* en el Piamonte. Dedicatoria á Pedro obispo: *Rogasti me &c.* = De S. Agustin hay un buen egemplar de *Civitate Dei*; el cual, como en él se nota, compró en Aviñon el arcediano de Barcelona Felipe de Malla cuando regresaba del concilio de Constanza en 1418. Otro vol. fol. contiene las homilías *in Ioannem*, CXXIII en número, y

es del siglo XII. Hállanse tambien CCXXV de sus epístolas en otro códice del mismo siglo. = De S. Gregorio Magno estan los *Morales in Iob* en un vol. fol. muy bien escrito á tres colunas por plana en el siglo XII. Del mismo tiempo otro vol. con las homilías *in Ezechielem*. En otro del mismo tiempo, despues de una exposicion del Apocalipsi, y de un tratado de *consecratione ecclesiarum* que no conozco, está el comentario del mismo santo sobre los Cantares, con este título: *Gregorii de Epytalamio sponsi et sponsae*. Prol. *Quasi si ceco longe à Deo posito cordi sermo divinus voce propriâ, voce divinâ loqueretur, ut caperet &c.* Init. *Os sponsi inspiratio Christi: osculum oris dulcis amor inspirationis. Dicit ergo sponsa &c.* Fin: *Cui pro nobis tradito, et resurgenti in immortalitatem, nos ipsos, et spiritum, et corpus debemus, qui vivit &c.* Con esto verás que el comentario es el que anda entre las obras del santo doctor, tenido por obra suya genuina contra el parecer de varios críticos, á los cuales acaso me agregaré algun dia, atreviéndome á publicar otro que en algunos archivos de por acá y en códices viejos se le atribuye, y á lo

que entiendo con razon. Ahora vamos á lo nuestro. Otro vol. hay del siglo X que contiene *los Diálogos* de este santo. La misma obra se repite en otro códice de fines del XI: á los cuales siguen *Quaestiones de litteris, vel libris, vel singulis causis*; y son preguntas de Carlo Magno, y respuestas de su maestro Albino (Alcuino): siguen algunas cartas de ambos: y al fin *Ordo qualiter divina opera in ecclesia per totum annum agatur*, que yo no sé si es del mismo Alcuino. = Varias obras de Orígenes, S. Fulgencio y otros MSS. en los siglos XI y XII. = De este último siglo están los XX libros de las *Etimologías* de nuestro S. Isidoro, y los tres intitulados *Sententiarum*, alias *de Summo bono*. Mas hay que advertir que aqui son cuatro, y que los tres impresos son los tres últimos del códice; y el que en él se intitula *primero*, es puntualmente el impreso con el título *de natura rerum*, y aqui se llama *liber astrologius*, que trata *de astris, mare, terris*, y otras cosas geográficas y astronómicas: y que en el epígrafe final dice que S. Isidoro (á quien equivocadamente llama arzobispo de Toledo) extractó estos libros de los *Morales*

de S. Gregorio. A esto sigue la *Vita canonica* Aquisgranense, de que ya hablé en los correos anteriores. Todo escrito por el canónigo *Ermemiro* en el año 1064. Ocho años antes en 1056 escribió tambien este infatigable y celoso eclesiástico otro vol. que contiene las obrillas siguientes del mismo santo doctor: *de poenitentia: liber soliloquiorum ad Sisebutum regem: fragmentum expositionis in Genesim*, y algunos opúsculos de Alcuino. = Del mismo tiempo hay *Historia tripartita: Sancti Ioannis Chrisost. sermo de lapsu: eiusd. in Psal. L.: altercatio S. Athanasii cum Ario*, obra de Vigilio Tapsense. A este tenor hay otras obras pequeñas de PP. y DD., cuyo examen hubiera venido bien á los Maurinos, que viajando tanto por Alemania é Italia en busca de estos códices, no se dignaron acercarse á nuestros Pirineos. Y pues sabemos de sus viages que el polvo y desorden de las bibliotecas y archivos no les retrageron de visitar aquellas regiones, otra causa debia haber respeto de nosotros, la cual yo no diré. Pero cualquiera que fuese el motivo, es mucho para doler á todos los sabios que por esa omision quede todavía tanto que

andar en los escritos de los SS. PP., de los cuales aqui y en otras iglesias de esta provincia, sin contar las internas de España, hay códices mas antiguos que los que disfrutaron aquellos editores. Dejemos esto.

Tambien hay entre varios códices de poetas un Virgilio y Horacio del siglo XI. = Al fin de una *Suma* de S. Raimundo de Peñafort se hallan estos graciosos leoninos:

*Finis adest metae: mercedem quaero dietae.*
*Ut potem laete, vinum detur michi de te.*

Hay tambien original un larguísimo inventario de todos los códices que poseía en su biblioteca el papa Calixto III, formado por su datario y confesor, despues obispo de esta iglesia, *Cosme de Monserrat.* Podrás formar idea de lo copiosa que era la biblioteca particular de aquel papa nuestro paisano, cuando sepas que de solo S. Juan Crisóstomo hay notados 49 volúmenes, de S. Basilio 19, de S. Gregorio Magno 14, y de varias obras menores de todos los PP. mas de 250. Los habia á proporcion de otras facultades en gran nú-

mero. Hállanse alli mismo recibos de varios cardenales y literatos de aquel tiempo, á los cuales dicho D. Cosme prestaba algunos códices. No va copia de él, aunque lo deseé luego que lo vi; porque no estan alli calificados los códices por su antigüedad, ni por su caracter, ni aun por su contenido. La descripcion se reduce á las tapas y cuero que los cubrian, y al rótulo exterior; y esto tan brevemente, que no pasa de dos líneas cada artículo. ¿De que serviria copiar esto, sino de molerme á mí y á ti y al prógimo?

Vamos adelante con nuestra biblioteca. Hay en ella varios martirologios propios de esta iglesia, como se ve en el dia 31 de Agosto, donde ingieren en el texto la fiesta de su dedicacion, de la misma letra que lo demas. Estos está claro que son posteriores al año 1038 en que se verificó aquella solemnidad; pero algunos de ellos son del mismo siglo XI. Otros hay anteriores á aquella época, que no hacen mencion de tal dedicacion, y ponen la del tiempo del primer obispo Godmaro á 16 de Enero de 888, poco mas ó menos, de esta manera: *XVII. Kal. Februarii dedicatio Sancti Petri in Sede Vi-*

co. La memoria de esta primera dedicacion conservan tambien los otros que ponen la segunda. De lo cual y de las fiestas de los santos propios de esta iglesia, se infiere claramente que muy de propósito se trabajaron para uso de ella. El mas antiguo de estos me parece ser el de Adon; los demas tengo para mí que sus autores tomaron de varios martirologios ya publicados entonces, de manera que no ha de ser muy facil caracterizarlos en esta parte. De todos modos son muy dignos de que los consulten los sabios, aunque no sea mas que por la extension con que escriben las actas de los primitivos mártires.

En orden á misales hay uno en 8.°, escrito á los principios del siglo XI, cuyo título entero dice asi: *Ad glorificandum Dominum Patrem, et ad consecrandum corpus et sanguinem eius Filii per invocationem Spiritus Sancti ab utroque procedente. Incipit liber precum editus à Papa Gregorio de precipuis psollemnitatibus, quae celebrandae sunt in ecclesia, in dominicis diebus.* Comienza por el ordinario de la misa, que ni es el mozárabe ni el romano del dia de hoy, sino muy semejante al que se usó por acá en

los siglos XIII y siguientes; del cual ya en otras ocasiones envié varias muestras, y quedan copias oportunas para el tratado de ritos. En el canon, despues de las palabras *apostolicae fidei cultoribus*, sigue de esta manera: *Memento mei, quaeso, Domine, et miserere mei; et licet ad celebranda sancta sacrificia semper inveniar indignus, si recedo tamen, vereor de inobedientia condempnari. Pro qua re ego, pietate paterna, atque placabili vultu, ut cordis mei interiora purgare digneris, praecor. Licet enim culpabilis existam, mea tamen in omnibus tibi sint obsecro placata mysteria. Per Christum &c. Memento, Domine, famulorum, famularumque tuarum, pro quibus orare decrevi, vel debitor sum, et omnium circunstantium &c.* La uniformidad de letra con que está escrito esto, y lo de antes y despues, quita toda sospecha de que estas sean oraciones *ad libitum*, ó ingeridas posteriormente; antes se debe creer que entonces se tenian por parte del canon, lo mismo que los nombres de los santos que se añaden en el *Communicantes*, es á saber: *Christophori, Pontii, Georgii, Eudaldi, Quintini, Felicis, Narcissi, Iohannis.....*

*Martini, Hilarii, Maximini, Pauli, Nicholai, Germani, Benedicti, et omnium &c.* En la segunda conmemoracion de los santos añade *Eulalia.* A este tenor hay otras muchas variantes. Sigue á esto el oracionario de todos los dias del año, esto es, las tres oraciones de la misa de cada fiesta, *collecta*, *secreta* y *postcommunio.* Algunas misas tienen dos *collectas*; y esto es lo que caracteriza el misal de S. Gregorio Magno, que dejó eso poco de la multitud de oraciones que quitó de los misales de Roma. De modo que ciertamente debe tenerse este códice por romano, acomodado á las costumbres particulares de las provincias, en virtud de la libertad que en ello cada obispo tenia. Al fin del libro se halla el texto de los cuatro evangelios con este epígrafe: *Ad privilegium gloriae et laudis sempiterni regis Ihesu Christi domini nostri. Liber quatuor animalium, scilicet, quatuor evangelistarum, quatuor fluminum de uno fonte paradisi manantium, videlicet, de una fide divini verbi, vel instar quatuor virtutum, vel quatuor rotarum invicem se complectentium, ita descriptus incipit.*

Otro misal hay en folio, propio de es-

ta iglesia, como lo dice el epígrafe final que importa copiar aqui: *Anni Domini ab incarnatione millesimi XXXVIII. sic fuit ecclesiam Sancti Petri in Vico dedicata II. Kalendas Septembris, anno VIII. regni regis Henrici: et iste libellus scriptus in praefata Sede in praedicto tempore, in diebus Domni Olivae, anno ordinationis suae in episcopatu XXI.* que es el mismo año 1038, ó lo mas el siguiente. Aun cuando faltara esta nota tan puntual, escrita con tinta colorada de la misma mano que escribió lo demas, no podrá dejar de tener el códice por de ese tiempo quien vea su escritura, y quien considere que en el rito que añade de la uncion de los enfermos la llama *unctio*, pero no *extrema*, y que la prescribe antes del viático, y que se ordena la ablucion de los difuntos, con otros ritos anteriores al siglo XII. En la bendicion del cirio pascual pone el elogio de la abeja mejor que en los modernos del siglo XV. Porque no dice como ellos: »O vere beata et mirabilis apis, cu»ius nec sexum masculi violant, foetus »non cassant, nec filii destruunt castitatem;" sino que dice: *O vere beata, et mirabilis apis, cuius nec sexum masculini*

*violant fatus, nec filii destruunt castitatem. Sic Sancta Virgo &c.* El códice está lleno de santos españoles, y de algunos de ellos pone dos misas, que ya se sabe era la primera para la aurora, y en todas, aun en las *de tempore* y votivas, hay prefaciones propias, donde se extracta la vida del santo ó los misterios y cosas particulares de la solemnidad. Esto claramente sabe á nuestro mozárabe. Y como por otra parte cuanto hay en este códice es del orden romano, como se ve en el número y serie de las oraciones, en los ritos de semana santa, en las misas votivas, en la bendicion nupcial, y en otros varios puntos; pues digo, que vista esta mezcla de mozárabe y romano, acaso pudiera este misal llamarse *mixto*, en el sentido en que veo usada esta palabra en el siglo XIV, cuando *Galcerán Çacosta*, obispo de esta iglesia, le regaló entre otros libros *missale mixtum et completum.* Asi tambien me acuerdo haber visto en Barcelona el testamento de Pedro de Castellar, prepósito de Santa María de Ciutadilla en Menorca, fecho á 24 de Mayo de 1370, en el cual entre otras cosas mandó á su iglesia *unum missale completum, vo-*

*catum MIXTVM*, para el altar mayor, *cum celebrans in eo*, prosigue, *officium missae complere, prout decet, non valeat.* La consueta de la catedral de Urgel MS. en el siglo XV, estableciendo las rúbricas generales de la misa mayor, dice: *Presbyter cum ministris dicat totum officium missae in libro qui vocatur MIXTVM.* Y era el misal regalado á aquella iglesia por su obispo *Galcerán de Villanova* en 1396, el cual aun existe, y en la escritura de su donacion tambien le llama *mixtum.* Alguna otra memoria tenia sobre esto en un cuaderno de apuntes sueltos, que se me extravió. En lo que he dicho observarás que respeto de estos códices andan unidas las ideas de misal *mixto* y misal *completo*: como que no se creia bastante la liturgia romana aun despues del siglo XI en que España la adoptó, sino se le añadian otras cosas, que los obispos generalmente tuvieron por necesarias para la completa celebracion de los oficios solemnes, ó de las misas que se decian en el altar mayor. Esto convence el misal de Urgel que he examinado, y estotro de Vique y otros que he visto, en los cuales el rito es romano y el orden de las pre-

ces tambien y la letra del canon ; mas junto con esto se halla lo que cada obispo tuvo por conveniente añadir, no solo en el número ó colocacion de las fiestas, sino en varias partes de la misa, v. g. prefaciones, kyries y gloria propios para cada solemnidad, tractos y graduales, y oraciones tambien propias, y varias prácticas y ceremonias, y aun representaciones religiosas en las pascuas, y fiestas de la Virgen y de los santos: de todo lo cual tengo mucho recogido para cuando Dios quiera servirse de ello. Esto eran, á lo que entiendo, los misales *mixtos* y *completos*, y lo digo despues de haber leido lo que sobre ello escribió el P. M. Florez *(Disert. de la misa ant. de esp.* §. *XXI.)*; el cual si hubiera tenido estas noticias de los siglos medios, no atribuiria el origen de la palabra *mixtum* al cardenal Cisneros cuando imprimió el misal mozárabe; ni digera que esa palabra *no apela sobre el rito, sino sobre el libro.* Porque ni aquel prelado inventó ese título, ni él impide que junto con el rito romano, que era la substancia y digamos el todo de la misa, se mezclasen otros ritos que quedaron de los mozárabes; no los de la liturgia pri-

vada, y digamos intrínseca, sino de la solemne y de mayor pompa. Esto cuanto á nuestros misales. En el de Cisneros acaso tendrá el sentido contrario, que al rito que alli es gótico se le añadiesen cosas romanas; porque claro está que aquel misal era el de S. Isidoro. Mas esto ya no es de viagero, cuya empresa es *fungar vice cotis.*

Lo mismo que he dicho de estos códices, digo de algunos otros misales que quedan aqui de ese tiempo y posteriores, y de dos ceremoniales de obispos, que acaso son anteriores al siglo XI, como indica su letra. Cuando veas los extractos y copias que de ellos he tomado para mis legajos litúrgicos, conocerás la razon con que digo que en la substancia y en su origen son del orden romano, aunque mezclados con lo que nos quedaba de las costumbres mozárabes.

Estoy tan persuadido de esto, que no tengo reparo en proponer la sospecha, y no digamos sospecha, sino verdad para mí muy cierta, de que en esta iglesia de Vique antes de la mitad del siglo XI estaba ya desusado el rito mozárabe, introducido en ella el romano, segun lo estaba en la provincia Narbonense á que pertenecia. No

se opone esto, aunque lo parece, á la opinion comun de nuestros historiadores, que con buenos documentos afirman, que la introduccion del oficio romano y abolicion del gótico no se verificó en Aragon y en Cataluña hasta por los años 1071. Excepciones tendrá esta regla general en las ciudades limítrofes de este principado, donde ó por la vecindad á Francia, ó por la sujecion á la metrópoli de Narbona, ó porque muchas veces ocupaban sus sillas episcopales los nacidos y educados en aquel pais, no es extraño que perdiese algo de su imperio la observancia del rito gótico, y antes que en lo restante de España se acomodase el clero al rito introducido ya desde el siglo VIII en una nacion cuyo trato le era tan familiar en la celebracion de sínodos, consagraciones de obispos é iglesias, apelaciones en los pleitos, en fin, de la cual recibia en ese tiempo la legislacion eclesiástica. Y siendo tan cierto como es que la invasion de los árabes cortó aqui la observancia de la vida clerical, establecida en los concilios Toledanos, y fue ocasion de que se introdugese en su lugar la canónica Aquisgranense; acaso podrá decirse lo mismo respeto del rito en

los oficios eclesiásticos. Mas aun cuando no valga esta congetura, y debamos decir que en los siglos IX y X estuvo por acá observado el rito mozárabe, sábese lo que son costumbres y usos, y que cuando alguno de ellos llega á introducirse como ley, ha precedido ya la práctica de él en una ó en otra ciudad, en uno ú otro individuo, con que se preparan en cierto modo los ánimos para dejar de un golpe la costumbre antigua, y abrazar la que no aprendieron de sus padres; de otro modo el legislador se expone á perder su trabajo y reputacion. Asi cuando el concilio de Tarragona de 1180 (si hubo tal concilio) mandó que en adelante no se calendasen las escrituras por los años de los reyes de Francia, sino por los de la Encarnacion, habia ya mas de medio siglo que muchos notarios lo hacian asi. Y aun de este modo en los archivos de esta diócesi hay muchas docenas de escrituras, que siguieron la costumbre antigua hasta muy entrado el siglo XIII, sin hacer caso de aquel mandato. A esta manera no seria extraño que eso mismo sucediese respeto del rito eclesiástico; que asi como abolido ya el gótico, todavía se conservaron hasta el siglo

XV algunas reliquias de él, como antes vimos; asi á la introduccion general del romano pudo preceder su observancia en una ú otra iglesia. Y esto digo de la de Vique, cuyos obispos de los siglos X y XI consta que hicierou varios viages á Roma, y se hallaron en los concilios Narbonenses; en suma, como sufragáneos de aquella metrópoli, comunicaban tan de cerca con los que usaban aquel rito en muchos mas puntos de lo que ahora se usa. De otra manera es ininteligible cómo entre los ocho ó diez códices rituales y litúrgicos que aqui se conservan, todos anteriores á la mitad del siglo XI, y todos escritos para el uso de esta iglesia, no se halle uno siquiera conforme con el rito mozárabe, ni en el orden de la misa y de los oficios divinos, ni en los ritos de los sacramentos, ni en el número de las fiestas y su rezo. Por otra parte el arzobispo de Narbona *Guifredo*, que vino acá con algunos obispos franceses á la consagracion solemnísima de la iglesia catedral en 1038; ¿con que rito hizo esta funcion? Tan increible es que él quisiese adoptar el mozárabe, como lo es que el clero tolerase el romano, no estando aqui en uso, mayormente debiendo

concurrir á aquel acto en las ceremonias, en el canto &c. Vuelvo pues á decir que la iglesia Ausonense usó el rito romano mucho antes que por ley se introdugese en Cataluña.

Volvamos al rebusco de la biblioteca. Un códice de las epístolas de todo el año, el cual llamaban *Comes*, y no sé por qué. = Un antifonario anterior á Guido Aretino, donde sobre la letra se pintan las notas del canto como flotantes sin rayas ni claves. Y basta de códices y de carta.

Lo dicho sobra para entender que esta biblioteca debe conservarse con esmero y limpieza; porque acaso vendrá dia en que se necesite echar mano de ella para corregir ó ilustrar el texto de varias obras, que corren impresas con opinion de irreformables, y como el *non plus ultra* de la diligencia de sus editores. Mas trascendental es el bien que ocasionará á esta diócesi la biblioteca que ha dispuesto y fundado de nuevo el actual Sr. obispo Don Francisco Veyan, costeándola toda en la parte material y formal. De esto ya creo haberte dicho algo, y se dirá mas en el episcopologio. Dios te guarde.

# CARTA XLVIII.

*Noticia de algunos ritos antiguos de la iglesia de Vique. Sus reliquias. Si los SS. MM. Luciano y Marciano nacieron y fueron martirizados en Vique. Inscripcion romana inédita.*

Mi querido hermano: Mientras voy preparando otras cartas mas serias y detenidas, hoy quiero contarte una porcion de cosillas sueltas, y no por eso inútiles; que por algo se dijo lo de las candelillas y del cirio pascual. Y lo primero que me ocurre es que el gobierno hizo muy bien en no acceder á tu propuesta, cuando para escribir la historia de los ritos pedias que las iglesias y monasterios enviasen á Madrid sus códices rituales. Porque muy cierto es que la historia de los ritos no está solo en esos códices. Y ahora lo vas á ver con lo poco que apuntaré aqui de las actas capitulares de esta iglesia, como una muestra de lo mucho que tengo recogido. Esos libros se comenzaron á escribir á fines del siglo XIII, en virtud de la constitucion que para ello hizo con su Capítu-

lo el obispo *D. Raimundo Anglesola*. Mandose en ella que el libro donde se escribiesen fuese llamado *liber vitae*; y asi se usa hoy dia. Es de notar que en todo el siglo XIV y parte del siguiente contaba siempre el obispo con el Capítulo para establecer, reformar ó quitar ritos: y que con este objeto entre otros asistia el prelado al Capítulo general de Pentecostes, que es cuando se entendia en esas cosas. Diré algunas de estas ordinaciones.

En 1311 se mandó cantar el himno *Veni creator*, en la tercia de Pentecostes y su octava. En 1319 mandaron *quod evangelium vel epistola in missa maiori, quae celebrabitur in maiori altari sedis nostrae, ulterius non cantetur. Evangelium tamen, quod cantatur in matutinis in festivitatibus Natalis et Epiphaniae Domini, cantetur more solito. Epistolam vero, quae in festo Sancti Stephani in missa populari cantari consuevit, de cetero prohibemus cantari.* Mas adelante en 1324 concedieron que se cantase el evangelio en las principales fiestas del año; pero con licencia del obispo, y en su ausencia del precentor. Esta prohibicion de cantar el evangelio y epístola en la misa mayor, no

quiere decir que se mandase rezar; lo cual no cabe donde con tanta pompa se procuraba solemnizar aquel acto. Prohibieron pues primero y despues permitieron en las fiestas principales que se cantasen con nota de música, á la manera que se cantaban los dos evangelios de la genealogía de Cristo, que eran parte del oficio en los maitines de Navidad y de la Epifanía, como lo son y como se cantan hoy dia en mi orden por el diácono en música de primer tono, en la cual tambien los conservan escritos los libros de esta y otras iglesias. La epístola, cuyo canto del todo se prohibió en la misa popular ó digamos matutinal del dia de S. Estevan (porque ya se sabe que habia dos misas en los dias clásicos) era una paráfrasis en verso y lengua vulgar de la epístola latina de aquel dia; de la cual hallé un egemplar en la colegiata de Ager (*cod. n.* 2563) y va copiada (*a*), no solo porque veas lo que ello era, sino por lo estimable que te debe ser esta pieza de poesía, que yo juzgo ser del siglo XIII cuando menos. Esta misa popular se decia aqui en una capilla que habia

(*a*) Apend. n. IX.

debajo de los claustros, cuyo piso estaba antes muy levantado.

En 1322 establecieron el toque de campana al anochecer, para que todos rezasen de rodillas una Ave María *pro salute ac pace animorum et corporum, ac fertilitate, et conservatione fructuum terrae.* La oracion nocturna que llamamos *de ánimas*, se intimaba aqui al pueblo, no con toque de campana, sino á voz de pregon; y esto aun en 1648, como consta en el archivo de la ciudad. En 1330 se resolvió hacer procesion solemne del Corpus. Cinco años despues hay constitucion de que nadie sin licencia del tesorero pueda ser enterrado *in Galiera*, delante de la puerta de S. Juan, una de las laterales del templo. *Galiera* es lo mismo que *Galilea*: nombre que daban al pórtico ó atrio construido delante de las puertas de las iglesias, que antes de ese tiempo solia servir de cementerio para los reyes y grandes personages y los individuos del clero, permitiéndose solamente á los obispos enterrarse dentro de los templos. El que ahora se escandaliza de que á nadie se permita enterrar en ellos, ¿que dirá cuando vea tan celoso á este Capítulo en el

siglo XIV para impedir la sepultura aun en la parte exterior? ¡Ojalá llegue á restablecerse del todo, como ha comenzado ya la antigua disciplina en este punto! En 1344 se mandó que al tiempo de comenzar el *Praephatio* en la misa mayor de cada dia, se hiciesen ocho ó diez toques de campana *ad convocandum fideles ad videndum corpus Christi.* Esto vemos aun hoy practicado en muchas partes. En 1463 á 5 de Abril Francisco Terrades, beneficiado de esta iglesia, instituyó que doce presbíteros vestidos *ad modum apostolorum, qui solent indui in repraesentationibus sanctorum in die corporis Christi,* asistiesen al monumento todo el Jueves Santo, cantando salmos *usque in crastinum hora communicandi.* No es esta la memoria mas antigua de la solemnidad usada en los monumentos ó como decimos sagrarios: en la iglesia de Ager la hay ya de ello en el siglo XII. Todo esto es de las actas capitulares.

Pues de las *consuetas* pudiera decir otras muchas cosas curiosas; pero dejándolas para su lugar, apuntaré algunas que todavía se usan. Tal es la costumbre de elevar una cortina negra detras de la me-

sa del altar mayor poco antes de alzar la hostia, para que el pueblo la vea con mas comodidad. Es esto casi general en este pais, y en algunas iglesias es muy reciente su abolicion. Tal hay que ademas cierra con cortinas los lados del altar, al tiempo que se empieza el canon, quitando con esto al celebrante toda ocasion de distraerse. Usase tambien aqui decir la Nona inmediatamente antes de Vísperas, á excepcion de los dias de vigilia. Mas rara y casi sin por qué parece la costumbre de cantarse en voz baja por los sochantres el introito de las misas con su ℣., empezando en voz alta desde el *Gloria Patri*; y esto en todos los dobles por grande que sea la solemnidad, cuando en los semidobles y ferias se canta todo en voz alta. Lo mismo sucede en el ℣. de Completas: *Converte nos &c.* Sobre esto hay mayores curiosidades que observar en las consuetas de la iglesia de Gerona.

El obispo *Ramon de Bellera* en el sínodo que celebró á 5 de Mayo de 1358, mandó que la Eucaristía se reservase *in sacrario in loco eminenti*, prohibiendo que se depositase, como se usaba, en arcas que solian servir de asiento, con no

pequeña irreverencia de los santos misterios. Conforme á esto en la iglesia de S. Jorge de Altariba, hoy sufragánea de S. Pedro de Santa Fe, diócesi de Solsona, en la pared lateral á la parte del evangelio, cerca del altar mayor, se halla un agujero cuadrado, ó sea armario cavado entre dos piedras sillares, elevado ocho palmos sobre el pavimento, y con vestigios de frontizas para estar cerrado. Sobre él se lee: *Hic est panis vivus*, y debajo: *qui de coelo descendit.* Las letras son del siglo XIV, segun me asegura D. Francisco Mirambell, cura de Prats de Llusanés, de quien es la noticia de esta antigualla, que él por sí mismo examinó.

Curiosa es tambien una rúbrica que se halla en el ritual de esta iglesia, impreso en 1508, sobre el modo con que el sacerdote debe saludar á los enfermos cuando les administra el viático. Dice asi: «Lo »curat deu tenir esment en aço; ço es, »en lo saludar que deu fer al malalt. Car »si lo malalt es prevere, deu dir: *Mos»seny, nostre Senyor Deu sie ab vos.* Axi »mateix, si es jurista, deu dir: *Mosseny.* »Si es lech, deu dir: *Seny, nostre Senyor »Deu sie ab vos.* Si sera massip o jove

»que no haia muller, deu saber lo nom »propi de fons, com ha nom, e pot dir »lo nom propi, ço es: *N. nostre Senyor »Deu sie ab vos;* o pot dir sis vol: *Mon »frare, o mon fill, nostre Senyor &c.* Si »sera dona maridada, de quina condicio »vulla que sia, encara que sia muller de »noble, o baro, o cavaller, o gentilhome, »no li deu dir *Senyora* per res; car daria »desonor al cors précios de Jesu Christ, »que es aqui. Mas deu dir, sia quis vulla, »o de gran ma o de baxa: *Madona, nos»tre Senyor Deu sie ab vos.* Si sera nina, »que no haia marit, pot dir: *Ma filla, »nostre Senyor &c.* Item si lo pacient se»ra fadri o nina petits, pus sien de edat »de combreguar, lo curat nos deu tuaiar »(*sic*) en les interrogacions dels articles; »ans los deu honrar, axi com si era per»sona gran e ordenada." Al despedirse el cura del enfermo, le decia: *Ara, nostre Senyor Deu sie ab vos, e ab mi, e bon prou vos faça.* La simple lectura de esta rúbrica da margen á algunas observaciones que omito, y voy á probar si podré traducir esto en castellano, conservando la propiedad de ciertas palabras lemosinas: «El párroco (dice) debe poner cuida-

»do en la manera y palabras con que sa»luda al enfermo. Porque si el enfermo es »presbítero, debe decir: *Mi señor, nues»tro Señor Dios sea con vos.* Asimismo »si fuere jurista, debe decir: *Mi señor.* »Si es lego debe decir: *Señor, nuestro »Señor &c.* Si fuere mancebo (*a*) ó joven »soltero, debe averiguar su nombre pro»pio, y llamarle con él, diciendo: *N.* »*nuestro Señor &c.*: ó si quisiere podrá »decir: *Hermano mio, hijo mio, nuestro »Señor &c.* Si fuere muger casada, de »cualquiera condicion que sea, aunque sea »muger de noble, ó baron, ó caballero, »ó gentilhombre, en ninguna manera la »debe llamar *señora*; porque con ello »deshonraria al precioso cuerpo de Jesu»cristo que alli está. Mas debe decir, sea »quien fuere, ó de alta clase ó baja: *Bue»na muger* (*b*), *nuestro Señor &c.* Si fue-

(*a*) Llamo *mancebo* á lo que la rúbrica *masip*; nombre que se daba antiguamente á los siervos; y asi decian *mancipia ecclesiarum* á los que tenian las iglesias. Luego se dió este nombre á todos los sirvientes; y aun hoy los que lo son de las parroquias de Valencia, son asi llamados. De aqui pudo ser que se aplicase á todos los mozos ó jóvenes, que por su edad estan expeditos y en estado de servir, y á los solteros.

(*b*) *Madona* en lemosin contrapuesto á *senyora*, de-

»se joven soltera, puede decir: *Hija mia, »nuestro &c.* Item si el doliente fuese gar»zon ó niña de corta edad, con tal que »la tengan para comulgar, no debe dete»nerse el párroco en preguntarles los ar»tículos; antes bien debe honrarles como »á una persona adulta y bien criada." Al despedirse el cura del enfermo, le decia: *Ahora bien, nuestro Señor Dios sea con vos, y conmigo, y buen provecho os haga.* Y ahora nosotros vamos á otra cosa.

Notorias son y muy multiplicadas las leyes eclesiásticas sobre la asistencia de los fieles á la misa parroquial, donde oigan la voz de su pastor. Muchas veces repiten este mandato los sínodos de esta iglesia; y acaso de aqui nace la observancia puntual de él en las parroquias rurales de este obispado. Lo he visto entre otras en la de *Gurb*, inmediata á esta ciudad, que como otras del pais se compone de muchas casas de labradores *(pagesos)* separadas una de otra á grandes distancias, quedando solas en medio del campo la iglesia, y las

nota inferioridad. Ateniéndonos á la letra, debiera traducirse: *mi muger*. Mas esto no cabe. Parece que en castellano no puede dársele otro equivalente mas propio que el de *buena muger*; á lo menos yo no le hallo otro.

casas del cura y del médico. En ella no se permite tocar la campana á misa privada, si hay alguna, sino solamente á las dos misas parroquiales que para comodidad de los vecinos se dicen en los dias festivos, una á la salida del sol, y otra á las once del dia. En ambas está en uso la oblacion de pan ó dinero, entregándolo los fieles al sacerdote al tiempo del ofertorio, y llevando en las manos velas encendidas. Tras esto acuden al pie del altar todos los no casados, de cualquiera edad que sean. Si alguna cosa representa el mutuo amor de pastor y de ovejas, es esta que digo. Alli él les pregunta el catecismo vulgar, corrigiendo al que yerra, explicando los misterios, y viniendo á parar en alguna reflexion moral análoga al evangelio del dia: todo con la llaneza y sencillez propia de aquel acto, y con gran fruto de los ancianos, que con la frecuencia de oir no olvidan lo que una vez aprendieron. Los padres por otra parte se estimulan á la enseñanza privada de sus hijos, por no verles afrentados en público. En este egercicio vi santamente ocupado á nuestro sabio teólogo D. Emeterio Martí. Por ello y por la pureza de costumbres propia de la vida

del campo, son muy estimables estas parroquias; cuyos vecinos, aunque ricos y de grandes conveniencias, cual puede tenerlas un gran señor, no dejan la sencillez del trato que heredaron de sus mayores. La ley de los mayorazgos comun á todas las familias de Cataluña hace subsistir estas casas que digo, contando muchas de ellas 700 y mas años de antigüedad, sin haber aumentado ni disminuido sus posesiones en lo mas mínimo. Objeto es este digno de las reflexiones de un político juicioso.

Dejemos esto y volvamos á nuestro canto llano. Quiero decirte algo de las reliquias mas insignes que hay en esta iglesia catedral; las cuales por la mayor parte se hallan colocadas en el trasagrario, dentro de dos armarios. Otra porcion hay suelta, que con motivo de haberse trasladado la residencia al convento de los padres dominicos en los 22 años que duró la nueva fábrica, no tienen todavía asiento fijo, señaladamente las cajitas de las reliquias menores que en cada uno de los altares antiguos se habian depositado al tiempo de su consagracion. En primer lugar es memorable un gran *lignum Crucis*,

que consta de dos trozos cruzados por el medio, ambos de un dedo de espesor: el vertical tiene mas de un palmo catalan, y el travesaño poco menos. Esta insigne reliquia dicen aqui que fue probada *per ignem*: cosa nada increible, y que me consta haberse practicado aun en el siglo XVI, con otro que guardan los PP. Gerónimos de Valebron, diócesi de Barcelona, y con otras reliquias. = Hay una gran toalla, cuya medida no pude tomar por hallarse muy doblada y encajada en su nicho, como lo estan casi todas las demas reliquias; pero es de lienzo blanco, y se dice haber servido para envolver el cuerpo de S. Lorenzo despues de su martirio. Al mismo santo alude un letrero en piedra marmol, que se guarda en la sacristía, del cual solo quedan estas palabras:

....QVO FVIT PO....
....VS ELEVATV......
....VS ꝛ *(et)* ASSAT...

El caracter parece á primera vista del tiempo de los romanos; pero el travesaño que hay en la parte superior de la A y el ꝛ, hacen ver que esta piedra se escribió

en los tiempos bajos; aunque no por eso debe despreciarse.

En una redomita pequeña se lee: *De lacte imaginis Beatae Mariae, quae est in partibus Ultramarinis*, sin declarar cual sea la imagen á que alude.

Consérvase tambien la mano izquierda sin el dedo pulgar de S. Juan el Limosnero, y una sarta de cuentas con cruz, ó sea rosario de dicho santo. He visto la auténtica en griego y en latin que firmó de su mano Gregorio patriarca de Constantinopla en Roma á 18 de Junio de 1456, cuando adquirió esta reliquia *Cosme de Monserrat*, confesor del papa Calixto III, y despues obispo de esta iglesia. Junto con ella dice que se le entregó el pie izquierdo de S. Estevan *Musiator*, martirizado por los Iconoclastas. De ambas reliquias dice esa auténtica: «Quae quidem »manus Constantinopoli in monasterio ad »honorem B. Virginis Mariae condito, ali»ter ob conditricis nomen *Keramarthas* »cognominato, venerabatur. Pes autem in »monasterio alio quondam B. Virginis et »S. Iohannis Prodromi, ob conditorem »*Lipsi* apellato, reconditus erat." En seguida refiere como en la destruccion de

Constantinopla robó estas reliquias un turco, y por medio de su suegro cristiano, que se llamaba *Manilopus*, las vendió al monge *Pachomio*; este á dos sacerdotes de Corcyra, estos á un monge llamado *Nilo*, el cual habiendo recibido de dicho *Cosme de Monserrat* una gruesa limosna para rescate de un hijo suyo, le entregó agradecido estas alhajas. No se halla aqui el pie de S. Estevan; acaso lo regalaría D. Cosme á la iglesia de Tarragona, donde obtenia entonces el arcedianato de S. Lorenzo. La mano se conserva con su piel y muy firme en su contextura, aunque ya denegrida.

No es menos estimable el pie derecho de Santa Escolástica, hermana de S. Benito, que tambien se venera aqui, aunque recortado su dedo pulgar: consérvase de buen color y está muy entero. Tiene culto muy particular, y la Santa es patrona menos principal de la iglesia, donde se le hace fiesta muy solemne instituida por el obispo *Pedro Jaime* á fines del siglo XVI. Mucho antes de esto existia ya aqui esta reliquia, es á saber, en 1475, cuando á 10 de Febrero Bernardo de Riera, arcediano y vicario general del obispo

*Guillem Ramon de Moncada*, mandó que por esta razon se celebrase la solemnidad de dicha Santa con rito de IX lecciones.

Ademas de estas reliquias hay una costilla de S. Cipriano: un hueso de S. Lázaro y parte de su sudario: una tela grande de seda encarnada, en que fue envuelto el cuerpo de Santa Lucía M.: varios huesos de los MM. de Zaragoza: parte del cráneo de Santa Rufina M., y del cilicio de S. Celestino P. y M.: de la estola y pelos de la barba de S. Pedro Ap., y madera de su cátedra: huesos de S. Longinos: piel de S. Bartolomé: parte de la túnica, cíngulo y carne de S. Gregorio patriarca de Constantinopla; y otras inumerables, sobre cuya autenticidad sigo mi acostumbrado silencio. Lo que no debe extrañarse es que tantas y tan insignes sean, atendida la multitud de viages que los prelados y otros individuos de esta iglesia hicieron á Roma y aun á Palestina, de donde no es regular que volviesen sin traer consigo alguno de estos tesoros. Sábese tambien que muchas de estas y otras reliquias que omito, fueron regaladas á esta catedral dia 5 de Junio de 1475 por Simeon de Sala, ciudadano de Barcelona,

el cual las poseía como testamentario del príncipe D. Carlos de Viana, y que agradecido el Capítulo instituyó un aniversario perpetuo por el alma de ese bienhechor, el cual debia celebrarse dia 7 de Enero, que era la fiesta de S. Simeon. De otro instrumento consta que el citado príncipe poseía estas reliquias, parte de sus progenitores los reyes de Navarra, y parte por donacion del papa Calixto III cuando estuvo en Roma. Tampoco es extraño que no se hallen las auténticas de todas ellas, considerados los rebatos frecuentes que han dado á este pais las armas francesas.

Sobre la ara del altar mayor de la catedral hay una arca de plata, y dentro de ella otra de madera, en la cual estan depositadas las reliquias de S. Justo C., de quien habló el P. M. Florez (pag. 227). Las he visto con el favor de los Sres. comisionados y del canónigo tesorero Don Agustin Barat. Existen todas las canillas de brazos, piernas y muslos, que son de buen tamaño, y casi todos los otros huesos del cuerpo: la cabeza está dividida en varios trozos. Venerábanse ya en 1448, en que dia 11 de Noviembre el estado ecle-

siástico y secular de la ciudad resolvieron que en adelante se hiciese fiesta anual dia 28 de Mayo á S. Justo C., *cors Sant de la Seu*, por haberles preservado de varios terremotos, que por entonces afligieron este pais, señaladamente del que á 24 del Mayo anterior habia arruinado el monasterio é iglesia del *Estany*. No sé si estaba entonces venerado en altar particular. Uno sé que se construyó de nuevo casi un siglo despues por el canónigo prepósito Francisco Vivet, el cual consagró en 1538 á 26 de Mayo el obispo *Juan Tormo*, depositando en él en ese acto las reliquias siguientes: *scilicet, de capite, et costis SS. Luciani et Marciani, de ossibus sanctorum massae Caesaraug. et de cute pedis Sanctae Scholasticae*: concedió ademas un año de indulgencia por aquella vez, y para el aniversario de aquella consagracion 40 dias (*a*).

Dentro del mismo templo, y en capilla dedicada á su nombre, se venera el

(*a*) Por la buena diligencia del canónigo D. Jaime Ripoll he logrado copia de los himnos que se decian en la fiesta de este santo; los cuales el P. M. Florez dijo que habian perecido, y ahora se han hallado en un breviario propio de esta iglesia, impreso en 1557. V. apend. n. X.

cuerpo del obispo S. Bernardo Calvó, de quien y de su culto se dirá en el episcopologio. Consérvase toda su anatomía, á excepcion de una canilla regalada al monasterio de Santas Cruces, donde fue monge y abad. Está en una rica urna de plata, colocada dentro de un elevado casilicio de cristales, que se presenta con gracia al que mira desde el cuerpo de la iglesia. La capilla se labró con magnificencia notable de piedras jaspes sillares, no solo en las paredes, sino en los arcos tambien. Adórnanla ocho cuadros, que representan algunos pasages de su vida; y no son de mal gusto, sino que estan retocados. Construyose esta capilla estando todavía en pie el templo antiguo; y no parece sino que en ella quisieron dejar el modelo que debia seguirse en la fábrica del nuevo, como asi se ha verificado. Del fundador enterrado en el plano de ella da razon la inscripcion que alli hay: *D. O. M. = Iohannes Rexach, Onuphrii F., civis et canonicus Ausetanus, virtute ac pietate conspicuus, hoc sacellum B. Bernardo episcopo D. F. I.: hoc tumulum sibi et suis P. C., Christum ac S. Petrum Apostolum ex asse haere-*

*des faciens. Obiit VII. Idus Augusti anno Domini M.D.C.XXXII.* Mas abajo entre los trofeos de la muerte se lee: *meta laborum.*

Muy conocidos son tambien los SS. MM. Luciano y Marciano, cuyas reliquias estan aqui en la iglesia llamada antes de *S. Saturnino*, y ahora de *la Piedad.* El P. M. Florez no contradijo la opinion recibida aqui comunmente, de haber estos santos nacido y padecido martirio en esta ciudad. Antes mostró dar algun crédito á los tres argumentos en que se apoya esa tradicion; los cuales son muy débiles para el caso. 1.° Un misal impreso en 1547, dice: *Deus, qui nobis BB. MM. tuorum Luciani et Marciani pretiosa pignora concessisti*; pero esto solamente prueba que sus reliquias estan aqui, y aun indica que vinieron de otra parte. 2.° El *Flos SS.* en lemosin que se guarda en el archivo de esta iglesia, y dice de estos santos que *eran de la ciutat de Vich.* Mas esta obra está escrita á principios del siglo XIV, como se demuestra por su letra y lenguage, y porque pone la vida de S. Luis obispo de Tolosa, y no la segunda traslacion de Santa Eulalia de Barcelona, y por otras

señales: extiende tambien las vidas de los santos sin crítica, dando el principal lugar á los milagros, y asi merece poca fe histórica. 3.° El obispo *Berenguer Çaguardia* en la pastoral que publicó en 1326, é irá copiada en su lugar, dice de nuestros santos: *qui in civitate praedicta* (Vique) *fuerunt palmâ martyrii decorati.* Pero claro está que el prelado, deseoso de excitar la devocion y liberalidad de los fieles para la obra del claustro de la catedral, no reparó en escribir lo que podia entonces ser generalmente creido, sin que por eso fuese cierto; como seguramente no lo era, sino una equivocacion manifiesta, lo que añade alli mismo que la iglesia de Vique habia obtenido por espacio de 392 años el honor de metropolitana Tarraconense.

A estos tres argumentos puede añadirse el testimonio de un breviario que existe en el archivo de la casa de ayuntamiento, impreso segun parece á fines del siglo XV; el cual en las lecciones propias de estos santos claramente los llama *cives Vicenses.* Mas ¿que valen estos documentos modernos contra la antigüedad de todos los martirologios que los ponen martirizados en Nicomedia ó en Africa? Asi

lo dicen aun los escritos para uso de esta iglesia antes del siglo XIII; todos los cuales añaden al margen de letra reciente: *quorum corpora iacent in villa Vici, in capella S. Saturnini*: y solo uno, que ya es de ese siglo, ingiere esas palabras en el texto. Y aun ese escribe al margen la invencion de los cuerpos de los santos al dia 1.° de Abril. Nada dicen estos códices de que Vique sea la patria ó el lugar del martirio. Este mismo silencio guardan los misales, con ser asi que en ellos, como en los martirologios, se hallan actas y fiestas de otros santos reconocidos por propios de este pais. De modo que antes del siglo XII, no solo no se supo acá que nacieron y murieron dichos santos en esta ciudad, sino que ni aun tenian fiesta particular dedicada á su nombre. Todo esto comenzó á decirse y creerse mucho despues del hallazgo de los cuerpos santos, el cual se supone acaecido en el año 1050, como refiere el citado *Flos SS.*, de quien lo copió Domenec, y de este Florez. No quiero detenerme mas en este negocio, mayormente siéndoles tan dificil á los hijos de esta ciudad probar que dichos santos mártires sean sus paisanos.

Sus preciosas reliquias fueron trasladadas de una arca antigua de madera á otra nueva de plata que costeó el ciudadano Andres Barat, dia 24 de Mayo de 1342. Estaba ausente el obispo *Galcerán Çacosta*, y con su autoridad y la del Capítulo hicieron esta traslacion los canónigos Pedro de Surrigueres, Berenguer Colomer, y Pedro Juan de Avenco; los cuales, como consta de la acta auténtica que he visto, hallaron muchos huesos intactos, y cenizas de otros, que despedian olor muy suave, y una toalla de seda. En la nueva arca cupieron solamente los huesos, y las cenizas se colocaron aparte en un saco. Determinose entonces que en el dia de su fiesta, en el de Navidad y en el Viernes Santo pudiese abrirse el arca para fomentar la devocion de los fieles, y aun que se sacasen las reliquias en procesion en las rogativas *pro pluvia.* Asi se practicaba en 1433, en que el obispo *Jorge de Ornos* á 5 de Octubre mandó que en los deanatos de esta dióccsi se celebrase la fiesta de los santos como de precepto, y para merecer su proteccion se hiciesen procesiones *pro pluvia* anualmente en el martes despues de la Ascension.

Otra traslacion se hizo mas adelante en 1664 á la arca de plata actual, que será como de dos cuartas y media de longitud, y una ó poco mas de altura. La he registrado á mi satisfaccion. Hay en ella una pequeña porcion de huesos, en los cuales se cebó la voracidad del tiempo ó del fuego. Juntamente se conserva una como toalla blanca, parte bordada y parte tegida de sedas de varios colores, al modo de lo que decimos paño de hombros. En otra arquilla mas pequeña se guardan separadamente una porcion de carbones, y unas concretaciones como de sangre y tierra denegridas con el humo, del cual tambien hay vestigios en otro lienzo semejante al que dije. Ambas arcas estan en el altar mayor de la iglesia de *la Piedad*, antes de San Saturnino, en un tabernáculo de buen gusto. Entrando en dicha iglesia se halla en la primera capilla de la mano derecha una cavidad, donde se venera la antigua arca de piedra, en la cual segun la tradicion fueron milagrosamente halladas las santas reliquias. Mas si el hallazgo acaeció en 1050 como dicen, otra debia ser el arca; porque esta de que hablo es conocidamente del gusto gótico del siglo XIV,

y en uno de sus relieves está representado el papa con su tiara ceñida de tres coronas, cosa que todos saben cuan moderna es.

Nada de lo dicho impide la sólida devocion de los fieles para con los santos mártires, asi como no estorba la decidida proteccion con que son socorridos por ellos. Pero ciertamente es sensible que la piedad ande mezclada con la mentira, siendo como es su natural enemiga.

Voy á concluir con la copia de una inscripcion romana, grabada en un marmol blanco de dos palmos catalanes de altura y dos y medio de latitud. Fue hallada en *Prats del Rey*, corregimiento de Cervera, y hoy está colocada en la pared de la casa del cura. El citado D. Francisco Mirambell acaba de enviarme el adjunto dibujo de ella. Dice asi sin quitar ni poner:

C. ANNIVS. CF. GAL.
PROCVLVS
SIBI ET PORCIAE RES
TITVTAE VXORI OPT
ET SVIS
H M H. N. S.

Se acaba el papel. A Dios.

## CARTA XLIX.

*Adiciones é ilustraciones del episcopologio antiguo Ausonense, publicado por el P. M. Fr. Enrique Florez.*

Mi querido hermano: El episcopologio antiguo de la iglesia de Vique, ordenado por el P. M. Florez, necesita de gran correccion. Las escrituras nuevamente descubiertas nos dan noticias mas copiosas y averiguadas de los años en que existieron aquellos antiguos prelados, de sus elecciones en obispos, testamentos, obitos y otras cosas que fijan su cronología de un modo seguro é indubitable: esto sin contar sus hechos ignorados hasta aqui, y la mayor exactitud de los ya sabidos. Esta consideracion me obliga á emprender de nuevo este trabajo, dejando intactas las memorias que aquel sabio escritor publicó ajustadas á la verdad histórica, y añadiendo solamente las halladas de nuevo, y las correcciones que me han parecido oportunas. Con lo cual otro mas desocupado podrá, reuniendo los dos escritos, formar entero este catálogo. Citaré las sobredichas escritu-

ras, poniendo entre ( ) los números con que las ha señalado el presbítero D. Domingo Jaumá, sugeto muy versado en la paleografía y en la historia de esta diócesi.

Y primeramente nada me ocurre que añadir á las memorias de los obispos anteriores á la invasion de los árabes; porque ya el P. Florez disfrutó la noticia que de ellos nos queda en los códices de concilios Urgelense y Gerundense, que es lo único que yo pudiera alegar como viagero. Asi que notaré solamente los nombres de aquellos prelados con los años de su existencia que constan de dichos concilios.

| *Obispos.* | *Años de su existencia.* | |
|---|---|---|
| CINIDIO............ | 516. | 517. |
| AQVILINO.......... | 589. | 599. |
| ESTEBAN........... | 614. | 633. |
| DOMNINO........... | 638. | ..... |
| GVERICO........... | 643. | 653. |
| WISEFREDO......... | 683. | 693. |

*Obispos posteriores á los árabes.*

GODMARO.

Tampoco hay cosa que añadir á lo que

dice de este obispo el P. Florez, el cual fija bien su época desde el año 886 hasta 898. Solo advierto que la inscripcion de Empurias que deseó aquel escritor (pag. 75) la copiaré en el viage de Gerona, tal cual se halla, y entonces como en su propio lugar se dirá quién era el conde *Suniario*, que se mezcló en los negocios de aquella iglesia: y tambien se verá que no está errada la indiccion XV, y que la fecha allí notada no es el año 935, sino el 926; ni el año 48 de Carlos *el Simple*, sino el 30; con lo cual se corregirán las equivocaciones de quien puso el prólogo al tomo XXVIII de la *Esp. Sagr.*, engañado con la copia que le dieron de aquel monumento.

## IDALCARIO
### *(Idelhero, ó Idalquero.)*
### *desde* 902 *hasta* 914.

La primera noticia que tuvo el P. Florez de la existencia de este obispo es el concilio de Barcelona del año 906. Mas en el archivo de esta catedral (522) se halla de él memoria anterior algunos años; es á saber, la donacion de una casa *cum sua quintana*, hecha por un cierto Esteban *ad*

*domum Sancti Petri in Vico.... in manus Idalquerio episcopo, et quamdiu vixerit ille, et omnes successores sui teneant &c.* La fecha dice: *Facta scriptura donationis Idus Aprilis anno V. regnante Karulo rege.* Los años del rey Carlos *el Simple* cuentan algunos desde el 900 de Cristo, cuando fue reconocido pacíficamente por rey en toda la Aquitania y Marca Hispánica. Segun esta opinion de Mabillon, Campillo y otros diplomáticos, la sobredicha donacion pertenece al año 904. Mas como en la mayor parte de las escrituras de ese tiempo que he visto aqui, sea todavía mas comun la época desde la muerte de Odon en 898, sin gran arbitrariedad diremos que la donacion es del año 902; en el cual existiendo ya este obispo, debe ser tenido por inmediato sucesor de *Godmaro*, y elegido muy poco despues de su muerte. Este cómputo último se prueba con la donacion de la iglesia de *Olost*, que hizo el conde Wifredo á nuestro obispo (de la cual habló Florez, pag. 81): cuya fecha entera, como he visto en la escritura original, dice asi: *Kalendis Ianuarii anno incarnationis Iesu Christi DCCCCVIIII. anno XII. regnante Karulo rege filio*

*Ludovici post discessum Odonis regis.* Porque muy clara es la cuenta que aqui se siguió desde el año 898. Muchas ocasiones se me ofrecerán de ilustrar este punto diplomático; y acaso lo haré algun dia de propósito.

El monumento mas insigne del pontificado de *Idalcario*, es el concilio de Barcelona del año 906, donde peroró elocuentemente á favor de su iglesia, y logró que se quitase el tributo anual de una libra de plata que *Teodardo*, arzobispo de Narbona, habia impuesto á su antecesor *Godmaro*, y *Arnusto* sucesor en aquella metrópoli impuso de nuevo al mismo *Idalcario.* No reproduciria yo esto, sinó para decir que he hallado aqui un egemplar de las actas de dicho concilio con las firmas originales de los prelados que asistieron á él; del cual va una cepia exacta, porque su texto me parece mas correcto que el impreso por Balucio y Florez, en los cuales falta ademas la firma del obispo de Barcelona *Teuderico*, que aqui se halla original como las otras (*a*). Masdeu decide resueltamente (*b*) que este concilio de 906, y

(*a*) Apend. n. XI.

(*b*) *Hist. crit. de Esp. tom. XV. p.* 224.

el del año siguiente celebrado en S. Tiberio, diócesi de Agde, relativos ambos al tributo impuesto por la iglesia de Narbona á la de Vique, son apócrifos, inventados posteriormente por los franceses, promovedores del derecho metropolítico de aquella sede. ¿Que diria este escritor si viese con sus ojos, como la estoy yo viendo, la escritura que digo, que sin disputa es de aquel tiempo, y autorizada con las firmas originales de los obispos asistentes: firmas idénticas con otras que quedan de los mismos en escrituras de otra especie, como por ahora lo pudiera demostrar respeto de la de *Nantigiso*, obispo de Urgel? Tengo para mí que si tal viese aquel escritor, que esta y otras cosas muy ciertas puso en duda, convencido de la verdad retractaria lo que dijo por no haber visto los documentos de nuestros archivos.

Volviendo á las memorias de nuestro obispo, he tenido el placer de encontrar aqui (528) su testamento original inédito. Su fecha es *XV. Kal. Martii anno XI. regnante Karulo rege*; la cual segun las varias épocas de este reinado puede acomodarse á diferentes años; mas en ninguna de ellas puede pasar del 912, y segun

la cuenta mas comun aqui, como dije arriba, téngolo por del año 908. Hallábase, como él mismo dice, enfermo ya mucho tiempo habia; y acaso esta enfermedad de que no curaria, le estorbó asistir al concilio de Foncuberta, celebrado en 911 para restituir á la iglesia de Urgel los derechos que le usurpaba *Adulfo*, obispo de Pallás. En este concilio subscribió en lugar de *Idalcario*, no *Aicardo*, como dijo Florez (pag. 81) siguiendo á Marca y á otros, sino *Adalbaldus legatus domni Idalcharii*, como se verá en la copia de las actas que hallé en Urgel, é irá en el viage á aquella iglesia. El *Aikardo* que alli subscribe con el simple dictado de *Sacerdos*, no sé quién era, ni á qué iglesia pertenecia. Mas de *Adalbaldo presbítero*, el mismo obispo que le envió á aquel concilio, hace mencion en el testamento de que voy hablando; en el cual, despues de implorar con expresiones muy humildes el perdon de sus culpas, nombra por albaceas al *benignísimo príncipe Wifredo*, al obispo de Urgel *Nantigiso*, y á tres de sus canónigos *Audgario*, *Adanagildo* y *Rodulfo*, á los cuales encarga que repartan sus muebles y alhajas como expresa á con-

tinuacion. Va copia de este instrumento que no te pesará leer (*a*). El llamado en él *príncipe Wifredo*, era el conde de Barcelona III de este nombre, hijo de Wifredo II *el Velloso*, de quien heredó tambien el condado de Ausona. Su muerte aconteció á 26 de Abril del año XIV del rey Carlos, segun dice su epitafio, que se conserva en el monasterio de S. Pablo del Campo de Barcelona. La confianza que nuestro obispo hizo del conde nombrándole su testamentario, fue pagada por aquel príncipe con la misma moneda, como consta de la egecucion de su testamento, que se halla en este archivo, fecha, no á 1.° de Diciembre (*b*), sino á 31 de Octubre del año XIV de Carlos. Con lo cual se ve que nuestro obispo, uno de los egecutores de aquel testamento, nò murió de la enfermedad que padecia el año XI de dicho rey.

Otras ocasiones se ofrecerán donde de propósito se demuestre que el año XIV de Carlos en que murió aquel conde, no es el de la encarnacion 914 como dice su epitafio. Por ahora no debo omitir una

(*a*) Apend. n. XII.

(*b*) *Marc. Hisp. ap. n. LXIV.* Florez: *tom. XXVIII. p. 85.*

prueba evidente que resulta de esto que estamos diciendo, comparándolo con la noticia cierta que tenemos de la eleccion del obispo sucesor *Jorge*; el cual consta de una manera indubitable que fue electo á 17 de Junio de ese mismo año 914. ¿Quien compondrá con esto la muerte del conde á 26 de Abril, y la egecucion de su testamento por el obispo *Idalcario* en 31 de Octubre del mismo año? Luego el conde murió el año anterior cuando menos, con lo cual hubiese tiempo para que muerto tambien *Idalcario*, se le nombrase sucesor en el Junio de dicho año. Y no solo al año anterior, sino al de 911 debemos adelantar la muerte y testamento del conde; porque á ese corresponde, segun la cuenta comun de esta ciudad é iglesia, y aun de toda esta provincia, el año XIV de Carlos. Asi los electores del obispo sucesor en 914, contaron en ese año el XVII del mismo. Porque esta es la verdad que desde que murió Odon en 898, Carlos fue reconocido acá por rey. Cualquiera que sea la antigüedad que se atribuya al epitafio, en este punto no debe ser creido, viéndole incompatible con hechos que nos constan como si los viéramos con nuestros ojos. El

cantero ó el que le dirigió comenzó á contar los años de dicho rey desde el 901 : cosa por acá inaudita.

En resolucion, el obispo *Idalcario* murió en los primeros meses del año 914, pues en el de Junio ya tenia sucesor; y bien sabemos la costumbre de aquellos tiempos, que no permitia largas vacantes en las iglesias.

## JORGE

*desde* 914 *hasta* 947.

El P. Florez (pag. 85) congeturó muy bien rastreando por varios caminos que este fue el sucesor del obispo *Idalcario*; mas reconociendo equivocadamente vivo á este último prelado dia 1.° de Diciembre de 914, en el testamento que arriba dije del conde *Wifredo*, dió por cierto que *Jorge* no le sucedió hasta el año 915. Yo he hallado aqui (144) la escritura auténtica de la eleccion de este obispo, y de los medios con que se procuró su confirmacion, fecha á 17 de Junio del año de la creacion del mundo 4866, de la encarnacion de Cristo 914, del rey Carlos XVII despues de la muerte de Odon, indiccion II. Estos tres últimos

cómputos cuadran entre sí perfectamente; con lo cual se evidencia lo que muchas veces he dicho, que acá se contaron los años de Carlos desde el 898 inclusive. La época de la creacion del mundo está equivocada, si atendemos á la cuenta comunmente recibida en la iglesia de haber nacido J. C. en el año del mundo 5199, segun la cual el 914 de Cristo debe ser 6113 de la creacion. No sé si el que extendió la escritura siguió otro cómputo, en lo cual sabes que ha habido gran variedad de opiniones; pero sí sé que su equivocacion en esto no hace desmerecer la autoridad que los otros cómputos dan al instrumento. Por desgracia se halla roto en muchos lugares; mas vista su preciosidad é importancia, he copiado las reliquias de él, que no desestimarás (*a*).

Dícese en él que habiendo el obispo *Teodrico* (que era el de Barcelona, y no el que al fin subscribe *Lutevensis ecclesiae episcopus*) dado sepultura al obispo *Idalcario*, y egerciendo el oficio de visitador de la iglesia huérfana, el pueblo y clero con unánime aclamacion pidieron

(*a*) Apend. n. XIII.

que fuese declarado sucesor *Jorge*, que segun parece era individuo de la misma iglesia. Por consejo del sobredicho obispo, los principales de los electores y el electo tambien, llevando consigo el decreto de eleccion firmado por ellos, pasaron á Gerona, cuyo obispo *Wigo*, por la mayor proporcion que tenia de ir y venir á Narbona, quedó encargado de presentarlos á aquel metropolitano. Pero antes consultó el negocio con *Riculfo*, obispo de Elna, *Reginardo* de Beziers, y *Teodrico* de Lodeve; los cuales le dijeron que si venian en ello los obispos *Artmando* de Tolosa, *Gimara* de Carcasona, *Gerardo* de Agde, *Ucberto* Neumacense, *Gunterio* de Magalona y *Adulfo* de Pallás, con el privilegio ó aprobacion de *Agio* metropolitano, podia hacer lo que pedian los de la iglesia Ausonense. Asi se egecutó, extendiéndose la escritura de confirmacion, firmada por cuatro de dichos obispos, el primero de los cuales, que no puede leerse, acaso será el metropolitano, ó *Wigo* de Gerona, subscribiendo en seguida *Reginardo*, *Gerardo* y *Teodrico*.

De este precioso documento resultan las noticias siguientes: 1.ª que á principios

del siglo X estaba todavía en su vigor el canon del concilio Valentino del año 546, si no me engaño, en el cual se mandó que en la enfermedad mortal de un obispo acudiese el inmediato á cuidar de la iglesia huérfana; como vemos aqui á *Teodrico* (ó Teodorico si se quiere) de Barcelona enterrando á *Idalcario*, haciendo el oficio de visitador de su iglesia, y presidiendo la eleccion del sucesor. Lo mismo se verá despues en la muerte del obispo *Wadamiro*. = 2.ª Que para la confirmacion de los obispos electos por el clero y pueblo, aun viviendo y egerciendo su autoridad el metropolitano, se requeria el consentimiento de las sedes comprovinciales. = 3.ª Que estas en la provincia Narbonense eran XV, inclusa la Septimania y España. = 4.ª Que la Marca de España no se contaba por una parte de la Septimania, como pretendió Balucio; de lo cual hablaré á la larga en las *Memorias de los condes de Urgel*. = 5.ª Que en este año 914 aun vivia *Adulfo*, intitulado obispo de Pallás desde por los años 886, y que era reconocido en la provincia por obispo legítimo, á pesar de la resolucion de suprimir esta silla, que tomó el concilio de Foncuberta de 911: especie

harto curiosa para lo que se dirá en el viage á la iglesia de Roda de Aragon. = 6.ª Por último, que *Agio*, metropolitano de Narbona, habia ya recibido el palio á 17 de Junio de 914; y por consiguiente que el papa Juan X que se lo concedió, no comenzó su pontificado á fines de Abril de 915, como defendió Papebrochio (*in Propilaeo*) sino de 914, como habia dicho Pagi.

Desde ese dia 17 de Junio de 914, en que *Jorge* fue confirmado obispo Ausonense, hay varias memorias que prueban su existencia en esta silla, y las hay ya desde el año inmediato al de su eleccion, XVIII del rey Carlos, y tambien del XXI, que son 915 y 918 de Cristo. Ambas anteriores á la primera que conoció el P. Florez; pero de poca importancia para ser mentadas aqui.

Vengamos á lo que mas importa, que es la época de la muerte de este prelado, la cual dicho escritor (pag. 89) fijó antes del Setiembre de 938. Con esta opinion no cuadra lo que se lee en la carta del docto P. Caresmar sobre la *poblacion antigua de Cataluña*, es á saber: que el obispo *Jorge*, á ruegos de *Suniario* conde de Urgel, y de su hijo *Ermengol*, consagró la iglesia de Santa María de Moyá (*Modielano*)

*X. Kal. Septemb.* del año IV de Luis Ultramarino, que es el 939 (*a*). No es esto solo. Aun debe alargarse la vida de *Jorge* seis años mas siquiera. Para lo cual se ha de tener presente que al rey Carlos *el Simple* sucedió algunos años despues de su muerte su hijo Luis, apellidado *el Ultramarino*, cuyo reinado comenzó dia 20 de Junio de 936. Segun esto, en que estan conformes todos los cronologistas, véase á qué año corresponde la escritura de donacion de una viña, que se halla aqui original (601) que *Aster* y su muger *Síndula* hicieron *ad domum Sancti Petri de sede Vico, vel in manu de Georgio episcopo. Facta donatione V. Kal. Madii anno VI. regnante Ludovico filio Karoli.* Véase á qué año pertenece otra escritura del mismo archivo (613) en que *Elias presbyter, et Wifredus sacerdos*, testamentarios del difunto *Wimarano* presbítero, dan á esta iglesia *in manu Domno Georgio episcopo* ciertos campos en el lugar llamado *Buada. Facta ista donatione VII. Idus Madii anno*

(*a*) Posteriormente me ha enviado el canónigo Don Jaime Ripoll esta escritura copiada de un traslado que existe en el arciprestazgo de la villa de Moyá; y va en el apend. n. XIV.

*VIII. regnante Leudevico rege filium Karloni.* Finalmente véase otra donacion (223) que *Bonesinda* y sus hijos *Atila*, *Ermelda* y *Adeleva* hicieron á esta iglesia de unas tierras, sitas en el lugar de *Foncuberta* en el condado de Ausona, *ut teneat*, dice, *et possideat Georgius episcopus, vel canonici ipsius ecclesiae. Facta donatione III... Februarii, anno VIII. regnante Ludovico rege filio Karloni.* Es claro que la primera de estas tres escrituras originales es del año 942, y las dos últimas son del 944; en cuya época es preciso reconocer vivo al obispo *Jorge*, si hay fe histórica en el mundo.

Vivia aun en el año siguiente 945 cuando confirmó la restauracion del monasterio de Santa Cecilia de Monserrate, hecha cinco años antes por *Suniario*, conde de Barcelona y de Urgel, y por su muger *Richildis*; cuya escritura original vi en el archivo de Santa María de Monserrate, y en su final se lee: *Ego Georgius episcopus* (no *Gregorius*, como dijo el P. Argaiz en la *Perla de Cataluña*) *concedo ad restaurationem huius cenobii.... pariliata una de terra ad boves laborandum &c.... Et ut haec conscriptio firmis et stabilis*

*permaneat , manu propria &c. = † Suniarius Comes. = † Richildes Cometissa.... Acta sunt enim haec anni incarnati Verbi D.CCCC.XLV. Indictione III. VIII. Kals. Iulii anno VIIII. regnante Ludovico gloriosissimo rege filio Karoli. Radulfus sacer &c. &c. Ato ac si merito indignus sacer hanc scripturam scripsi, et de rebus meis vineam I. ibidem tradidi ; et de manu mea sub die et anno quo supra. Wadamirus archilevita. Sonifredus &c.* Las épocas de la fecha concuerdan entre sí. El arcediano *Wadamiro* que subscribe , y el *Aton* sacerdote que hizo aqui de notario , son sin duda los dos obispos inmediatos sucesores del nuestro.

Otra memoria queda todavía posterior, y es del dia *VII. Idus Februarii anno XI. regnante Lodovico rege filio Karloni regi* , que contando este reinado desde el Junio de 936 corresponde al 7 de Febrero de 947. En ese dia pues, *in iudicio Suniario comite , et Wadaldo comite , et iudices Suniario &c.... à petitione Wisalfredo , qui est mandatarius Georgio episcopo , qui cathedram beati Petri Apostoli regit hoc tempore , recognoscimus nos Gudemirus &c.* La suma de todo es

que restituyeron ciertos alodios, *quot rex Odo per consilium Wifredi comiti condam concessit ad domum Sancti Petri, seu etiam ad Gotmare episcopo*, *qui eo tempore regere videbatur praefatam ecclesiam*, *vel à cunctos successores eius.* El original de esta escritura, última memoria de este pontificado, está y lo he visto en el archivo episcopal; y de él, ademas de todo lo dicho, se infiere que el obispo *Jorge* no solo no murió antes del año 938, sino que aun vivia en 947.

Resta ahora satisfacer á los dos argumentos en que se fundó el P. Florez para anticipar casi diez años la muerte de este prelado. El primero es un privilegio del mismo rey Luis á favor del monasterio de Santa María de Ripoll, expedido el año III de su reinado, de Cristo 938, en que se habla de nuestro obispo como si ya fuese difunto, puesto que de algunos bienes de aquella casa dice: *quae Georgius episcopus concessit.* Lea quien quisiere este documento en la *Marca Hisp.* (*apend. n. LXXIV.*) donde está impreso; y hallará que lo que de él se infiere es que las donaciones hechas por el obispo *Jorge* al monasterio, precedieron al privilegio ó

*praeceptum* del rey; mas no que el obispo hubiese ya muerto.

El segundo argumento tiene apariencia de mayor solidez. Trátase de una bula del papa Leon VII, que tambien se halla en la obra citada (*apend. n. LXXV.*) en favor del mismo monasterio, dirigida á varios obispos de nuestro territorio, entre ellos *Wadamiro Ausonensi.* Y como aquel papa murió en el año 939, Balucio editor de la *Marca Hisp.* redujo la bula al 938; en el cual por consiguiente se supone muerto el obispo *Jorge*, puesto que se menciona el sucesor *Wadamiro.*

Ni la autoridad de Balucio (*a*), ni la de los que le siguieron (*b*), me dispensa de examinar la época de este documento, ni de afirmar que es posterior á lo menos en diez años al de 938. Prueba clarísima de esto es que la bula va dirigida á cuatro ó cinco prelados, de los que yo he podido averiguar hasta ahora, los cuales no existian en 938 ni hasta muchos años despues, y cuyos nombres sino con espíritu profético

(*a*) *Marc. Hisp. col. 387.*

(*b*) *Esp. Sag. tom. XXVIII. p. 89, y tom. XLIII. p. 126.*

no podian ser entonces conocidos. Uno de ellos es *Riculfo* obispo de Elna; del cual el mismo Balucio afirma y prueba que no entró en aquella silla hasta el 949, habiéndola gobernado su antecesor *Wadaldo* hasta el 946 cuando menos. Del obispo de Urgel *Wisado II* tengo demostrado en el episcopologio de aquella iglesia que no lo fue hasta el 942. Ni el mismo abad de Ripoll *Arnulfo*, en cuyo favor se expidió la bula, entró en el gobierno de aquella casa hasta el 949, como se verá otro dia. A la manera pues que esta bula supone existentes en 938 á estos prelados, que no lo fueron hasta pasados algunos años; lo mismo diremos respeto de *Wadamiro* Ausonense, del cual consta con certeza que no pudo entrar á serlo hasta pasado el 947. Y diremos que la bula que habla de él y de los otros, es (no fingida posteriormente como dice el P. Masdeu, acostumbrado á decir lo mismo de cosas muy ciertas) sino expedida ó dirigida muchos años despues que muriese el papa Leon VII (que fue el que confirmó las posesiones del monasterio) cuando vivian todos aquellos prelados á quienes se encarga su observancia, cuyos nombres se pusieron entonces, conservan-

do el del romano pontífice que habia concedido aquella gracia. A esta congetura da margen el hallarse este documento sin ninguna fecha. Y si esta interpretacion te pareciese arbitraria, atribuye á lo que quieras su anacronismo, con tal que se diga que no se expidió ni publicó en 938, porque eso no lo sufren las reglas de crítica.

Y si se quiere apurar el año de su publicacion, yo diria que es uno de los que van desde 949 al 956, porque solo en ese período de siete años se verifica la coexistencia de los prelados sobredichos, como lo verás en el estado siguiente:

| | | *Desde.* | *Hasta.* |
|---|---|---|---|
| WISADO..... | Obispo de Urgel. | 942. | 978. |
| RICULFO.... | de Elna.. | 949. | ..... |
| WADAMIRO. | de Vique. | 947. | 957. |
| ARNULFO... | Abad de Ripoll. | 949. | 956. |
| Id.......... | Abad y obispo de Gerona......... | 956. | 970. |

Quede pues asentado que el obispo *Jorge* vivió hasta el año 947 cuando menos. Los necrologios de esta iglesia ponen su obito, unos á 20 y otros á 21 de Octubre,

## WADAMIRO
### (ó *Wadimiro*)
### *desde antes del* 949 *hasta* 957.

Acabamos de ver que el obispo *Wadamiro* no pudo entrar en el gobierno de esta iglesia hasta fines del año 947 lo mas pronto. No he podido dar con acta ó memoria alguna que nos asegure de su eleccion; mas no es poca fortuna el haber topado con otros documentos preciosos de este obispo, á quien debe mucho su iglesia, y de quien solo se sabia el nombre, y aun ese el único que lo ha puesto en el catálogo ha sido el P. M. Florez. Por lo mismo te han de ser mas apreciables las noticias que voy á escribir.

Y primeramente es muy verisimil que este prelado sea el *Wadamirus archilevita* que subscribió las actas de la restauracion del monasterio de Santa Cecilia en Monserrate, de que hablé poco antes. Esto dice bien con la disciplina de aquel tiempo, en que los obispos eran por lo comun elegidos del clero propio de cada iglesia.

Gobernaba ya esta sede en 949, cuando *Godemaro* y su muger *Elvia* le hicieron

donacion de unas tierras en el lugar de *Foncuberta* de este condado (639). *Donamus*, dicen, *Domino Deo, et Beato Petro, vel verius Domino Wadamiro episcopo, vel successores eius &c. Facta donatione V. Kal. Madii anno XIII. regnante Ludovico rege filium Carloni.*

Tambien me acuerdo de haber visto en el archivo real de Barcelona la escritura de eleccion de *Adalaizis* en abadesa de S. Juan de Ripoll (hoy de *las Abadesas*), hecha por el conde Borrell, concurriendo nuestro obispo *Wadamiro*, el conde Seniofredo, y otros personages: ante el presbítero Guiliardo, su fecha *XVII. Cal. Septemb. anno XIV. regni Ludovici filii Caroli, indictione VIII*; cómputos que cuadran bien, y corresponden al año 950 de Cristo. Esta es la única nota que tomé del documento; pero es cierta.

Acá queda otra donacion (651) que hicieron al mismo obispo y á su iglesia *Albarico* y su muger *Ofresa* de unas viñas en el lugar de *Cellabona*, *IV. Idus Maii anno XVI.* del mismo rey, 952 de Cristo.

Tras esto ya no se hallan noticias de este prelado hasta el año III del rey Lotario. Para cuya declaracion es menester

fijar antes las épocas de este reinado, las cuales tomaron los escribanos de diferente manera: unos desde el dia 10 de Setiembre de 954 en que murió su padre Luis *el Ultramarino*: otros desde su coronacion á 12 de Noviembre del mismo año: y otros finalmente, no haciendo caso de los meses que quedaban de ese año, contaron por primero todo el 955; y esto último dice Campillo (*a*) que es lo mas comun en este pais.

Supuesto esto, sábese que el año III del rey Lotario *IIII. Nonas Septembris* permutó nuestro obispo con *Daniel* una casa y campo *in appendicio Gorbitano*, *in locum que vocitant Granuliarios*. En esta permuta anterior al dia 10 de Setiembre siguió el notario un método no conocido acerca de los años de aquel rey, que fue contar por primero todo el 954; de manera que la donacion sea del 2 de Setiembre de 956. Porque si ajustáramos su fecha á una de las tres épocas que dije, perteneceria la escritura al 2 de Setiembre de 957, dia en que como veremos habia ya muerto nuestro obispo.

(*a*) *Disquis. meth. &c. p. 151.*

Otra memoria suya queda, y es ciertamente del año 957, era 995, indiccion XV; y es la de la consagracion de la iglesia de Santa Cecilia en Monserrate, en el castillo llamado *Marro*, hecha á ruegos del célebre abad *Cesario*, que todavía no estaba promovido al honor de metropolitano Tarraconense. Este célebre personage siendo ya presbítero habia adquirido para sí dicho castillo en el año 942 por donacion de su prima *Druda* y del hijo de ella *Ansulfo*. *Druda* y su marido tambien *Ansulfo* habian comprado el castillo con su iglesia de Santa Cecilia en el año 871 por cinco libras de plata, expresando el vendedor *Radulfo* que le pertenecia aquella posesion por donacion del rey Carlos, que sin duda debia ser *el Calvo*. Cesario, adquirido ya aquel lugar, alcanzó licencia del conde *Suniario* por la mediacion de su muger *Richildis* para recogerse á él con cuatro monges, á los cuales el obispo *Jorge* confirmó en la restauracion de la casa en 945 como ya vimos, y ahora nuestro *Wadamiro* les dió la regla de S. Benito, consagró su iglesia, y confirmó sus posesiones. Todo esto consta de la escritura que vi original en el archivo del

monasterio de Monserrate; pero tan rota y deteriorada, que de su fecha solo se pudo leer lo que he dicho, y no el dia. Mas es cierto que debió ser anterior al mes de Junio, porque á 10 de él ya se hallaba el obispo en Vique gravemente enfermo, y muy luego murió como vamos á ver.

Bien tendrás presente que en los correos anteriores dije como el obispo *Wadamiro* restauró la canónica Ausonense *IIII. Idus Iunii, anno III. regnante Leuthario rege, anno dominicae Trabeationis DCCCC.LVII. Indictione XV.* Todos estos datos se verifican en el dia 10 de Junio de 957, de cualquier modo que se cuenten los años de Lotario, ó por la muerte del padre, ó por su coronacion, ó excluyendo todo el año 954. Vuelve á leer, te ruego, este documento que envié (*a*), porque lo es muy claro de la humildad y celo de este obispo, y de la liberalidad con que enriqueció á su iglesia con sus propios bienes. Forma ademas una época muy notable para la historia de su vida canónica. Murió el obispo á los cuatro dias de haber

(*a*) V. sup. pag. 33 y sig.

hecho esta grande obra, es á saber, dia 14 de Junio del mismo año III de Lotario y 957 de Cristo. Consta esto del inventario que el obispo *Wilara* de Barcelona formó de las alhajas del obispo difunto, y aun de todas las de la iglesia, que eso significa lo que él dice *ipsum avere de ipsa ecclesia.* En el exordio de esta escritura que va copiada (*a*) se lee el dia y año del fallecimiento de *Wadamiro* con estas palabras: *Anno III. regnante Leutario rege, sub die XVIII. Kl. Iulii SIC obiit Wadamirus Ausonensis episcopus Sedis Vicho.* De ese adverbio *sic*, cuyas virtudes otro dia diré, solo advierto ahora que en este lugar tiene la de afirmar con mas aseveracion, que ese dia y año fue el en que falleció el obispo. Y no hay mas fecha que esa, como ninguna otra escritura de las de esta clase la tiene, sin que por eso deje de ser original y fefaciente como la mas pintada. La práctica enseña en esto mas que cuantas lecciones den los maestros de diplomática. Pues digo que el obispo de Barcelona *Wilara*, cumpliendo con lo dispuesto por el concilio Valentino de 546.

(*a*) Apend. n. XV.

como el mas cercano á esta iglesia, vino á visitarla luego que supo la enfermedad mortal de su obispo. Esta visita de obligacion y no voluntaria denotan las palabras puestas como de propósito en la escritura: *qui eum venerat ad visitandum*. Por esto despues de dar su consentimiento para la restauracion de nuestra canónica, segun consta de la escritura que sobre ello se extendió, como visitador dió sepultura al cadaver de *Wadamiro*, é inventarió los bienes de la iglesia; y es indubitable que debió presidir la eleccion del sucesor *Atton*, aunque de esto no ha quedado documento alguno. Ademas de las curiosidades que contiene el citado inventario, es muy apreciable por la noticia que nos da de que en el año 957 estaba todavía vivo y en buena salud el obispo de Barcelona *Wilara*, á quien el P. Florez no conoció vivo despues del año 950.

Por último debo contar entre las memorias del obispo difunto la que nos conservó un martirologio de esta iglesia con estas palabras: *V. Idus Octob. Dedicatio Sancti Michaëlis in Sede Vico per manus Guadamiri episcopi*. Algo mas hay que decir de esta iglesia ó capilla de S. Mi-

guel, que otro dia vendrá á cuento. Ahora vamos á continuar nuestro catálogo, desembarazando primero los estorbos que en él se encuentran.

RADULFO

*excluido del catálogo de los obispos Ausonenses.*

Despues del obispo *Wadamiro* pone el P. M. Florez (pag. 90) á *Radulfo* como prelado Ausonense, *de que*, dice, *antes no se conocia ni aun el nombre*. El motivo que tuvo para introducir esta novedad es el privilegio con que el rey Lotario confirmó los bienes del monasterio de Santa María de Ripoll en el año 982; porque en él entre las donaciones que hicieron á aquella casa los tres obispos Ausonenses anteriores se cuenta la de Radulfo: *in valle Matamala alodem qui fuit Radulfi episcopi*. Lo mismo se repite en la bula que para ello expidió el papa Sergio IV. Ambos documentos publicó la *Marca Hisp. (ap. n. CXXXI. y CLXV.)*. De aqui infiere el citado escritor que antes de ese año 982 y hácia el 950 hubo en Ausona, de

cuya diócesi es Ripoll, un obispo llamado *Radulfo*, cuya sede, aunque alli no se exprese, debe ser la misma que la de *Godmaro*, *Idalcario* y *Jorge*, á quienes tampoco se da título episcopal.

Si estos dos instrumentos bastaron para introducir un obispo nuevo, que *no anda conocido entre nuestros autores*; ¿cuanto mas se confirmaria en esa opinion aquel sabio escritor, si viera las memorias que quedan aqui auténticas y mucho mas demostrativas de la existencia de dicho obispo? Una es la escritura de venta hecha por *Scipion* y su muger *Rodesinda* á *Rodulfo* obispo (sin expresar la sede), de una viña en el condado de Berga, *in appendicio de Borrassederes, in villa que nominant Buvatella. Facta carta venditionis VIII. Kal. Iunii anno XXII. regnante Karulo rege filio Leudivici.* Otra venta hay hecha por *Ennego abba atque levita* con la congregacion de Santa María de Ripoll á *Miro* y *Wisamundo*, y á sus mugeres *Manuplena* y *Casta*, de unas tierras *in castro Sancti Laurentii in villa de Filgairoles*, de las cuales una lindaba *de meridie in terra de Rodulfo episcopo. Facta carta venditione XVII. Kal.*

*Augusti, anno XXIII. regnante Karulo rege filio Ludovici.* Otra por fin de tierras con límites *in terra de Rodulfo episcopo. Kal. Novemb. anno XXIIII. regnante Karlulo filio Leudevici.* Estas tres son las escrituras que decia; las cuales, considerada sola la circunstancia de hallarse originales en el archivo de Vique, cuya sede se atribuye á *Radulfo*, hace subir mucho de punto la probabilidad de la opinion del P. Florez.

Sin embargo ellas mismas me sirven de guia para excluir á ese obispo de la serie de los nuestros. El rey Carlos, por cuyos años se calendaron estos tres instrumentos, no puede ser otro mas que el llamado *el Simple*, hijo de Luis *el Balbo*; porque ni despues de ese Carlos hubo en Francia otro del mismo nombre hasta el siglo XIV, ni los que lo tuvieron antes que él reinaron tantos años como aqui se dice, sino es Carlos el *calvo*, á cuyos tiempos seria locura hacer subir la memoria de un obispo de Ausona, cuya silla tardó mucho todavía á restaurarse. Asi que estas escrituras de los años XXII, XXIII y XXIIII del rey Carlos pertenecen á los años de Cristo 919, 920 y 921, ó á dos

mas de atraso cada una de ellas, conforme la cuenta que se siga en el reinado de aquel príncipe. Pregunto ahora: ¿reconoceria el P. Florez en esos años por obispo Ausonense á *Rodulfo*, cuando él mismo asegura y prueba con documentos que *Jorge* ocupó aquella silla desde el 915 hasta el 938? Luego el *Radulfo* obispo que estas tres escrituras mencionan, lo era de otra sede. Luego tambien lo era el mencionado en los dos documentos en que se apoyó el P. Florez: en los cuales sobre callarse como en los mios la sede, se habla de él indefinidamente en cuanto al tiempo en que existió.

Y si el *Radulfo* de mis tres escrituras no cabe en esta silla que ocupaba *Jorge*; tampoco el de las otras dos puede tener lugar hácia el año 950, porque hasta siete años despues vivió *Wadamiro*, como vimos arriba, y acaso antes de cumplido el mes de la muerte de este, ya lo era *Atton*, como se verá luego.

Asi que es preciso borrar á *Radulfo* del catálogo de los obispos de Ausona. Y aunque esto debia bastar á mi propósito, pasando adelante con mi labor, todavía quiero detenerme en busca del nicho don-

de le coloquemos. Que pues es cierto que era obispo, alguna silla y de las de por acá gobernaría, no estando entonces usado el titular obispos *in partibus*, como vimos despues.

Yo tengo para mí que este es el *Rodulfo* hijo del conde de Barcelona Wifredo II *el Velloso*, ofrecido por su padre á Dios en el monasterio de Santa María de Ripoll y á su abad *Daguino* en el año 888, dándole en dote entre otras cosas *in locum quem vocant Matamala ipsas ecclesias Sanctae Mariae, et Sancti Petri* (a); el cual creciendo en edad vino á ser obispo de Urgel desde el año 914 hasta despues del 940, como se demostrará en el viage á aquella iglesia. Esta dignidad no le impidió que conservase el señorío de las posesiones que su padre le diera en distintos condados al tiempo de entregarle al monasterio de Ripoll; ni que agradecido á la educacion que en él habia recibido, le diese el alodio *de Matamala*, en cuyo valle ya tenia la misma casa otras posesiones. Esta misma circunstancia fue la causa de hallarse en la segunda dedicacion

(a) *Mar. Hisp. ap. n. XLVI.*

de la iglesia de dicho monasterio en 935, y de viajar con alguna frecuencia por este obispado, y de ser en él muy conocido, siendo tan célebres su padre y hermanos; de manera que los notarios no necesitasen especificar su sede, bastando para los que entonces vivian decir que una heredad lindaba *in terra de Rodulfo episcopo.* Y esto pudiera confirmarse con el egemplo de otros obispos, cuyos nombres solos suenan en escrituras de iglesias diferentes de las que gobernaron. En resolucion, yo creo que este *Rodulfo* era el obispo de Urgel, no habiendo otro por acá de ese nombre en todo el siglo X. A lo menos esto es cierto que nunca ocupó la sede Ausonense, en la cual á *Wadamiro* sucédió muy pronto

## ATTON

*(arzobispo)*

*desde* 957 *hasta* 971.

El P. M. Florez (pag. 92) no conoció de este prelado memoria alguna anterior al año 960. Yo puedo asegurar que ya lo era á 26 de Setiembre del año III de Lotario, 957 de Cristo. Porque de ese dia hay (724)

una donacion de algunas viñas hecha por Recosindo *ad Beato Petro apostolo, qui est fundatus, vel hedificatus in comitatum Ausona in Sede Vico, vel ad ipsum episcopum Attone, vel ad ipsos canonicos &c.* La fecha es: *VI. Kalendas Octobris, anno III. regnante Leutario rex filio Leudevici.* En esta escritura el notario no contó los años de aquel rey desde la muerte de su padre á 10 de Setiembre, en cuyo caso hubiera dicho *anno IIII*; sino ó desde su coronacion á 12 de Noviembre, ó excluyendo los meses restantes del año 954. De todos modos se ve que *Atton* sucedió muy pronto á *Wadamiro*, puesto que á los tres meses y doce dias de su muerte ya estaba confirmado obispo.

Ya dije, y es notorio á los que entienden algo de la disciplina de aquel tiempo, que los obispos se elegian del clero de las mismas iglesias. Conforme á esto no dudo afirmar que nuestro obispo era aquel *Atto sacerdos* que admitió la vida canónica, y subscribió á la restauracion y dotacion de ella hecha por *Wadamiro* en el Junio de ese mismo año 957, como se dijo. El mismo es tambien el que en 945 subscribió entre los canó-

nigos de Vique, y autorizó como notario la escritura de restauracion del monasterio de Santa Cecilia en Monserrate, de que poco ha se habló. Léese asi su firma: *Atto, ac si merito indignus sacer, hanc scripturam scripsi, et de rebus meis vineam* I. *ibidem traddidi, et manu mea sub die et anno quo supra.*

A las pruebas que da el P. Florez de la existencia de este obispo en 960, puede añadirse la donacion (163) que le hizo el conde Borrell de unas tierras en el condado de Manresa, en el término *de Castro de Montebui: IIII. Kal. Iunii anno VI. regnante Leutario rege.* Tres ó cuatro escrituras mas hay de ese año, que no contienen cosa particular.

Al 961 corresponde la consagracion hecha por el mismo obispo de la iglesia de S. Bartolomé de *Lers*, edificada por *Ranlo*, abadesa del monasterio de S. Juan de Ripoll (hoy de *las Abadesas*). Va el documento copiado del archivo real de Barcelona con las notas oportunas para ordenar y concertar sus fechas, con lo cual escuso decir mas ahora (*a*).

A las tres bulas del papa Juan XIII,

(*a*) Apend. n. XVI.

que el P. Florez publicó (*a*) en prueba de haber tenido nuestro obispo el honor de metropolitano Tarraconense, puedo todavía añadir otras dos. Una de ellas está en la curia episcopal, dirigida á *Suniario* obispo de Elna, y al padre de él *Gaucefredo*, conde de Rosellon, y al arcediano y clero de Gerona, mandando á estos últimos que reconozcan á *Atton*, honrado ya con el dictado de arzobispo, como gobernador y provisor suyo. El examen del por qué se da á Gerona este gobernador provisional, teniendo como tenia entonces á *Miro* su verdadero obispo, lo dejaré para lo de aquella iglesia, que ahora nos distraeria mucho. La data de este breve es del mes de Enero, Indiccion XIV, que se verifica en el año 971. La misma fecha tiene la otra bula que decia, y es en la que el citado papa le concedió el honor del palio. Está en el archivo capitular. Va copia de ambas (*b*).

(*a*) *Esp. sag. tom. XXV. p. 102. y tom. XXVIII. pp. 96 y 252.* No entiendo por qué en este último lugar se llame *Octavo* á este papa Juan, á quien en todos los otros se llama *XIII*, como en verdad lo era.

(*b*) Apend. nn. XVII y XVIII.

Nada mas tengo que añadir á lo del P. Florez sobre este célebre prelado, que ademas del honor de metropolitano, mereció ser maestro del famoso papa Silvestre II: de lo cual diremos no poco en las *Memorias de los condes de Urgel.*

## FRUIANO

### *desde* 972 *hasta* 992.

*Se da razon del intruso* Guadallo.

Tampoco hay que añadir á las memorias ya publicadas de este obispo, sino es algunas escrituras de donaciones, ventas &c., que solo servirian para confirmar su existencia en los primeros años de pontificado, conforme la fijó el P. M. Florez (pag. 100 y sig.). Unicamente debo advertir que no vivió tanto como supone este sabio escritor, y que lo mas llegó al año 992, puesto que en el siguiente era ya obispo el sucesor *Arnulfo*, como se demostrará en su artículo.

He querido copiar entera la bula del papa Benedicto VII en favor de este obispo, de la cual solo publicó un trozo el sobredicho padre (pag. 102). Este documen-

to sin duda es posterior al 977 en que entró á ser arzobispo de Narbona el *Ermengaudo* que en él se nombra; pero es anterior al 984 en que aquel papa murió (*a*).

A este período de siete años pertenece sin duda la persecucion que *Fruiano* sufrió de parte del intruso *Guadallo*, para cuya proteccion se expidió aquella bula. A lo menos puedo asegurar que esta conjuracion, que ocasionó grandes disgustos y acaso la muerte de nuestro obispo, es muy anterior al año 990 en que la supone el P. Florez; puesto que *Guadallo* estaba ya reconocido por obispo en estos paises en el año XX del rey Lotario, que es el de 975; como consta de una venta que le hicieron *Elo* y *Auria*, hermanas del obispo de Urgel *Wisado II*; cuya escritura está en el archivo abacial de Cardona, é irá copiada en el viage de Urgel. En ella dicen esas señoras: *vinditrices sumus tibi Wadaldo viceschomite episcopo.* Reconocíanle tambien por su obispo los sediciosos de acá á 28 de Setiembre de 989, cuando públicamente au-

(*a*) Apend. n. XIX.

torizó como testigo el testamento sacramental de *Eldemaro*. La escritura está en el archivo de esta iglesia (879) fecha *IV. Cal. Octob. anno III. regnante Ugone rege*; el cual ya se sabe que comenzó á serlo á 3 de Julio de 987.

Los padres de este intruso se llamaron *Gonmaro* y *Gersindis*, como se ve en escritura del año IX del rey Enrique, 1039 de Cristo; por medio de la cual fueron restituidas ciertas posesiones que ellos habian ocupado en el término de *Voltregá*, á *Guillermo* archilevita que despues fue obispo; y en el testamento de este consta ademas que él las compró del obispo *Guadallo*. Llámale *vizconde* la escritura que dije de Cardona; mas no sé de dónde le venia ese título.

Este perverso obispo, depuesto de esta silla en 997, vivió aun mucho tiempo. Del año 1034 he visto aqui una escritura de venta de tierras, en cuyas afrontaciones se señala *terra de Guadallo episcopo*; á no ser que les quedase el nombre de su antiguo dueño. En el año 1039 ya se habla de él como difunto, y tambien en 1040 en la consagracion de la iglesia de Urgel, donde de cierto alodio se dice:

*quod fuit de Guadaldo episcopo.* A no ser que en estos documentos se hable del obispo de Barcelona de este nombre, que vivió desde 1029 hasta 1035. Nada se pierde por dejar apuntadas estas dudas. No es de esta clase la existencia de nuestro obispo *Fruiano* en 988, cuando autorizó con su presencia y su firma la solemne permuta que los condes de Barcelona *Borrell* y su muger *Aimedruds* y el hijo de ellos *Raimundo* hicieron con el obispo *Salla* y todo el clero de Urgel. En aquel episcopologio irá copiada la escritura original donde nuestro obispo subscribe asi: *Frugifer Presul subscribo.* Vamos al sucesor

## ARNULFO

*desde* 993 *hasta* 1010.

El P. M. Florez (pag. 108) le supone nacido en la diócesi de Narbona, fundándose en que el metropolitano Narbonense *Ermengaudo* en la carta formada ó testimoniales que le dió para su viage á Palestina, dice de él *nostrâ dioecesi natum.* Mas yo entiendo, salvo el parecer de aquel escritor, que la palabra *dioecesi* aqui se to-

mó por *provincia*, como la tomó el mismo arzobispo en la misma carta y muy pocas palabras despues, diciendo: *Convocavimus uná pontifices omnes nostrae dioecesis.* Y ya se sabe que en aquellos siglos solian frecuentemente no guardar la exactitud que ahora queremos, y promiscuamente decian: *episcopatus*, *paroecia*, *provincia*, *dioecesis &c.* Asi que por este motivo nadie nos obligará á creer que fuese frances nuestro obispo, sabiéndose que la *provincia* eclesiástica Narbonense comprehendia todo el territorio de nuestras iglesias catalanas.

Por otra parte, en una escritura de este archivo (809) perteneciente al año 1005 se habla *de bagolia de domno Arnolfo episcopo, vel de Reimundo vicescomite fratri suo.* Este mismo hermano suena tambien en el testamento del obispo, de que hablaré luego. Y aunque no se expresa el título del vizcondado, parece ser de los de por acá, considerado el sitio de las heredades de que dispone, entre las cuales ni una sola hay que pertenezca á la *diócesi de Narbona*; sino que todas son del condado de Urgel y término de Cardona. El marques de Mondejar en la *historia* de la

casa de Moncada dice que fue hermano de *Miron*, primer señor de la parte superior de la ciudad de Vique, por habérsela cedido este mismo prelado. De ęsto no hallo que decir. Lo que yo sé de cierto es que nuestro *Arnulfo* era hermano de *Raimundo* vizconde de Cardona, que heredó aquel estado por haber muerto sin hijos su hermano *Ermemiro*, el cual los poseía desde el año 986, como se ve en la carta-puebla de Cardona, de que se hablará en su lugar. Los tres hermanos *Ermemiro*, *Raimundo* y *Arnulfo* eran hijos de *Wadardo* ó *Guadallo*, y de su muger *Ermetruit*. Lo dicho basta para desengañarnos de que nuestro obispo *Arnulfo* no era frances.

Tambien es preciso fijar el principio de este pontificado cuatro años antes del que señala el mismo escritor. En este archivo existe una escritura original (888), con la cual nuestro obispo permuta el castillo *de Spadas* y otros alodios por la iglesia de S. Baudilio que poseía *Sendredo*, hijo de *Ansulfo*, el cual la habia comprado del conde Raimundo. La fecha dice: *Facta ista commutatione XV. Kalendas Martii anno VI regnante Ugone rege*; que ciertamente corresponde al dia 15 de Fe-

brero del año 993. Léese en el exordio: *Ego Arnulfus gratia Dei episcopus, et abba, simul cum congregatione Sancti Petri sanctae Sedis Ausona &c.* Y en la subscripcion dice: *Arnulfus ac si indignus gratiâ Dei episcopus, et abba, qui hanc commutationem feci, et firmare rogavi.* Otra escritura hay aqui (1292) que tambien supone á nuestro obispo existente y en posesion de su silla en el año 1.° del rey Roberto, de Cristo 996.

El haber sido *Arnulfo* confirmado en el concilio romano á 9 de Mayo de 998, que es en lo que se funda el P. Florez para atrasar tanto su pontificado, no impide que estuviese ya electo y aun confirmado por su metropolitano mucho antes y en el año que dije. Pórque la confirmacion de aquel concilio solo fue judicial, cuando examinada la causa se falló contra el intruso *Guadallo*; el cual alli mismo fue degradado canónicamente, y en seguida confirmado *Arnulfo* en la sede Ausonense que legítimamente ocupaba. Léanse las actas de este concilio en Balucio *(Tom. II. Miscell. pag.* 117*)* y en el P. Florez, pag. 257, y se verá que una de las razones en que *Arnulfo* apoyaba

su derecho era la de estar ya *consagrado* por su legítimo metropolitano el arzobispo de Narbona. Asi que ni debe decirse *electo en* 997, ni *confirmado en* 9 *de Mayo de* 998.

Al derecho legítimo de *Arnulfo* y á la plena posesion que tenia de esta silla antes de aquella sentencia conciliar, alude sin duda una escritura original que he visto en el monasterio de Ripoll *(Armario de la pavordria de Aja)* fecha *V. Kal. Iunii, anno VIIII. regnante Ugone rege*, 996 de Cristo; en la cual el abad de aquella casa *Seniofredo* da á *Goltredo* y á su muger *Trudelindis* un alodio en la Cerdaña, y añade que hace esto *unâ cum consensu atque nutu PROPRII praesulis nostri Arnulphi episcopi.* La expresion *proprii praesulis* parece puesta con mucho acuerdo para denotar el derecho de *Arnulfo*, á quien el monasterio tenia por verdadero obispo, contra las pretensiones de *Guadallo*, al cual no faltaria quien obedeciese en la diócesi, como acontece en los cismas. En dicha escritura firma tambien el obispo: *Arnulfus ac si indignus gratiâ Dei episcopus, conscius huius scripturae.* Quede pues asentado que era ya

obispo confirmado y reconocido como tal mucho antes del 998.

No te se pase observar que en algunas de estas escrituras *Arnulfo* se llama á sí mismo *Episcopus et Abba*; con lo cual se confirma la noticia que dan algunos necrologios de que fue abad de S. Felix de Gerona, y ademas se sabe que conservó la abadía junto con el obispado. Dícelo él mismo mas claramente en otra escritura de este archivo (909), y es una permuta que él hizo con *Madexo* primer archivero *(primo scrinii Sancti Petri) III. Id. Octob. anno I. quod obiit Uggo rex.* Data muy notable (aunque no la única), porque Roberto que sucedió á su padre Hugo, fue aqui reconocido por rey sin intervalo alguno, y no parece haber necesidad de contar los años por la muerte del antecesor. Mas ¿quien puso puertas al capricho de los notarios? de aquel tiempo digo. Como quiera que sea, la escritura es del año 997, ó del siguiente, porque en esto hay disputa. Pues en ella dice el obispo: *In Dei nomine. Ego Arnulfus gratiâ Dei sedis Ausonensis episcopus, et abba Sancti Felicis Gerundensis, simul cum canonicis Sancti Petri &c.*

Una memoria curiosa nos queda de su pontificado, perteneciente al año 1002, que es un congreso tenido en esta iglesia, donde se hallaron los condes *Ramon Borrell* (de Barcelona) con *Ermesindis* su muger, y su hermano *Ermengol* (de Urgel), el arzobispo de Narbona *Ermengol*, y los obispos *Salla* de Urgel, *Eizon* de Barcelona y el nuestro, y varios vizcondes y nobles. Ante los cuales el abad de Ripoll *Singfredo* se quejó de la usurpacion hecha á su monasterio del alodio llamado *castrum Camba*; el cual luego le fue adjudicado y mandado restituir. Los títulos y encomios con que califica la escritura á los sugetos que asistieron, hallarás en la copia adjunta, ó mas bien extracto que tomé, cuanto creí que bastase para noticia de esto, omitiendo los trámites legales de aquel juicio (*a*). A nuestro *Arnulfo* elogia con estas palabras: *in omni studio philosophiae plenissime eruditus*. Que este congreso se tuvo en los dias de la festividad de San Pedro Apostol de dicho año, consta de una escritura fecha á 3 de Julio del mismo, de la cual se hablará en el episcopologio de

(*a*) Apend. n. XX.

Urgel, por donde sabemos que *Salla*, obispo de aquella iglesia, alcanzó alli sentencia favorable sobre la posesion del *castro Keralt*; y sabemos que para este fallo habia sido citado en otro congreso de los mismos señores y prelados tenido pocos dias antes en Barcelona. De lo cual se infiere ademas que estas juntas mixtas eran muy frecuentes para resolver las causas graves. Tambien sabemos por ella que aqui se celebró esta junta *in ecclesia Sanctae Mariae* (la Rotunda): y que asistieron muchos mas obispos que los que dice la escritura de acá. Omito algunas otras memorias que son de poca entidad.

El P. Florez (pag. 109) declaró muy bien lo que era el artificio de la *carta formata*, ó sean testimoniales y como un pasaporte que el metropolitano de Narbona dió á nuestro obispo para el viage que proyectó y acaso efectuó á Palestina. Mas la copia que enviaron á aquel escritor no es muy exacta ni conforme con el original que existe en este archivo. Y como este es un documento tan precioso, y el único de su clase que á mi entender tengamos por acá de los siglos medios, me he tomado el trabajo de copiarlo de nuevo

con el esmero posible, y enviártelo tal cual está, dejando á los curiosos y de mas ocio la investigacion de las inexactitudes del que lo escribió (*a*).

Otro punto muy notable es el de la época en que murió este prelado. El dean Moncada dice que se halló en la batalla que dieron nuestros condes á los moros junto á Córdoba, dia 1.° de Setiembre del año 1010; mas que no pereció en ella, sino que viniendo acá enfermó en el *castro Colónico* en la *Segarra*, donde hizo testamento, y murió dia 1.° de Agosto del año XIV del rey Roberto y 1010 de Cristo. De aqui resulta una contradiccion que encarece mucho el P. M. Florez, reducida á que si *Arnulfo* murió á 1.° de Agosto del año 1010, no pudo hallarse en la batalla de 1.° del Setiembre siguiente.

A mí me constan con evidencia ambos extremos. 1.° Que el obispo murió á 1.° de Agosto del año XIV de Roberto, lo dice la escritura de la publicacion y egecucion de su testamento, fecha á 31 del mismo mes, que existe aqui (813) original. 2.° Que se hallase en la batalla de Córdo-

(*a*) Apend. n. XXI,

ba y de ella saliese herido gravemente consta de su testamento original que va copiado (*a*), al fin del cual se lee: *Haec omnia ordinavit Arnulfus episcopus, quando fuit reversus de Cordova in sua memoria IIII. Kal. Augustas anno IIIIX. regnante Radebertus rex.* Mas claramente se ve esto mismo en la publicacion que dije de ese testamento, en la cual afirman los testigos que se hallaron presentes *ad ea ora quando reversus de publica expeditione Spaniae quondam Arnulfus episcopus, vulneratus graviter, atque detentus egritudine, quiescebat in lecto &c.* Mas á pesar de que estas dos cosas son ciertas, y por lo mismo que lo son, no hay entre ellas contradiccion alguna.

Primeramente está controvertido entre los diplomáticos el año de la muerte de Hugo Capeto, diciendo unos que fue el 996, otros el 997, y algunos el 998; de manera que no está determinada la época cierta del reinado de su hijo Roberto. Sé que el P. Florez, Campillo y otros tienen por mas comun la primera época, y yo soy del mismo parecer; segun la cual el dia 1.º

(*a*) Apend. n. XXII.

de Agosto del año XIV de Roberto corresponde al año 1010. Mas ¿quien negará que hubo notarios que contaron por la segunda época del 997, asi como hay escritores y muy clásicos que han seguido esta opinion? Asi es que Balucio en la *Marca Hisp.* prefiere esta cuenta como la mas conforme á los documentos de por acá, y la sigue en todos los que publica en esa obra. Con esto ya se ve que seria muy llano decir que el dia 1.° de Agosto del año XIV de Roberto, en que murió *Arnulfo*, corresponde al de 1011; y que por consiguiente pudo hallarse en la batalla del Setiembre anterior.

Mas á pesar de cuenta tan galana, sálenos al encuentro el obispo sucesor *Borrell*, que ya lo era ciertamente á fines del año 1010; con lo cual no es posible atrasar al año siguiente la muerte de *Arnulfo*, y se hace preciso buscar otra salida á la dificultad propuesta. Y yo la hallo sin salir de la cuenta que adoptó el P. Florez, poniendo la muerte de *Arnulfo* en 1010, y asegurando que todavía se halló en la sobredicha batalla. Porque esta no se verificó, segun se ha creido hasta ahora, en el dia 1.° de Setiembre, sino á 21 del Ju-

nio anterior. Debo alegar con alguna extension las pruebas de esta verdad que es tan nueva (*a*) como importante para la historia general de España, no solo porque en aquel encuentro murieron los obispos de Barcelona y Gerona y el conde de Urgel Ermengol I, con otros personages ilustres, sino porque alli comenzó á ir de caida el imperio de los árabes.

Dejando pues á un lado para cuando haya mas ocio el examen de cronicones é historiadores, lo que como viagero he re-

(*a*) No llamaria yo *nueva* á esta verdad histórica, si cuando hice y escribí mi viage en 1805, estuviera ya impreso el tomo XLIII de la *España sagrada*, que ahora poco se ha publicado en 1819. Y en este caso hubiera tambien dejado intacta dicha cuestion, la cual tan detenidamente han ilustrado sus diestros cómpiladores. Mas pues ya lo escribí, y con el gusto de ser el primero que descubriese la verdadera época de dicha batalla, no creo que nadie me reprenda si al cabo de tantos años de silencio involuntario, repito algunas de las cosas que otros mas felices en esto pudieron ya comunicar al público. Tanto menos, que sino se halla aqui la copia de doctrina que puede cómodamente recogerse de obras magistrales impresas; se hallarán algunas noticias de los archivos, que no pudieron ver aquellos sabios historiadores, que es el mejor y mas sólido fruto que puede presentar un viagero, que en la historia no tiene mas oficio que el de un simple aparejador.

cogido hasta ahora es lo siguiente.

1.° En el monasterio de S. Benito de Bages vi una escritura fecha á 29 de Julio del año XXXVI de Roberto, 1031 de Cristo, y es una declaracion de testigos sobre la pérdida de ciertos derechos, la cual habia acontecido 23 años antes, es á saber, *XV. Kal. Augusti, anno XIII. regnante Rotberto rege*, y añaden los testigos: *hoc fuit anno antequam Remundus comes in expeditione Cordube profectus fuisset, et quando relinquit ibi defuncto fratre suo Ermengaudo comite*. La pérdida de esos derechos dicen los testigos que se verificó *un año* antes que se hiciese la expedicion á Córdoba; y ese *año* dicen que era el XIII de Roberto. El año XIII de este rey empezó en 24 de Octubre de 1008; luego el *XV. Kal. Aug.* del año XIII era el 18 de Julio de nuestro 1009. Eso dicen los testigos que aconteció un año antes de la expedicion de Córdoba; luego la expedicion de Córdoba y la muerte del conde de Urgel, y de los otros obispos, y la herida del nuestro fue en 1010. Esto en cuanto al año. Vamos ahora al dia.

2.° En el archivo de esta iglesia (*let. A. n.* 9.) hay un testamento sacramental, fe-

cho en Barcelona *XVII. Kal. Ianuarii, anno XV. regnante Roberto rege*, en el cual los testigos *Adalberto*, *Vivas*, *Aeicio* y *Juan*, jurando sobre el altar de Santa María del Mar, aseguran que los dos hermanos Elías y Gondemaro *ad ea ora, et illud tempus, quando initum fuit VLTIMVM praelium post Cordubam cum exercitu de Domno Raimundo, et catervas barbarorum*, dijeron á estos testigos, que tambien iban á entrar en la misma batalla, que si morian *in ipso instante praelio, quod eis vel nobis iminebat acriter vel fortiter de ipsos barbaros*, dejaban á su hermano Eroigio por heredero del alodio de *Celada* en Barcelona *in Buadella antiqua*. Explicada asi la voluntad de los dos hermanos Elías y Gondemaro, continúan diciendo los testigos: *Et tunc continuo introierunt, et nos introivimus pariter cum illis in ipso praelio; et ipsi praedestinati à Deo accidit sicut..... et nusquam comparuerunt. Nobis vero concedit pietas superna evadendi per sua gratia; et evasimus vivi inde sicut placitum fuit maiestatis suae gloriam. Et ea quae hic dicimus et proferimus.... iurando recte et veraciter testificamus.... Et fuit*

*praefatum praelium in mense Iunio, IIII. feria, XI. Kalendas Iulias, anno IIIIX. rege Roberto regnante in Francia.* Siguen las firmas originales con la fecha arriba dicha.

Aqui tenemos cuatro testigos oculares, que á 16 de Diciembre del año 1010 aseguran que la batalla última de Córdoba fue miércoles dia 21 del Junio anterior. Porque ya se sabe que este testamento sacramental debia como todos segun la ley goda hacerse dentro de los seis meses (*a*) de la muerte del testador, so pena de nulidad. Y pues ellos no tenian interes en alterar la época de aquel suceso, ni era regular que olvidasen trance tan arriesgado en que asi peligraron sus vidas, debe tenerse su dicho por cierto. La expresion *última batalla* claramente denota que antes hubo otros encuentros, mas que despues del 21 de Junio ya no hubo otro, y que es supuesto el del dia 1.° de Setiembre. Y no te perturbes al ver que ese 21 de Junio es del año XIV de Roberto, y el 16

(*a*) En el citado tomo XLIII de la *Esp. sag.* (*p. 156*) se dice que este juicio fue formado *diez y ocho meses despues de la batalla.* Basta lo dicho en el viage para deshacer esta equivocacion.

de Diciembre inmediato es ya el año XV del mismo rey. Ambos meses son del año 1010, comenzando á contar el notario el año XV en 24 de Octubre, época de aquel reinado. De otro modo no se cumpliria la ley que solo permitia un semestre para estas declaraciones testamentarias, como saben todos los que han visto los *Usages* y otras ordinaciones catalanas sobre esto. De paso advierto que la rareza de escribir *anno IIIIX (anno quarto decimo)* la veo no pocas veces usada por acá en aquellos siglos, en que al señalar los años y dias con notas romanas, posponian la decena á la unidad; v. g. VIIX = IXX *(septimo decimo = nono decimo)*, guardando en la colocacion de los números desde el 13 hasta el 19 el mismo orden con que los pronunciarian.

3.° El obispo *Borrell* sucesor de *Arnulfo* fue electo acaso en el mismo mes de Agosto, y lo mas en el Setiembre de ese año 1010, como se dirá en su lugar. Luego la batalla que fue ocasion de la muerte de *Arnulfo* fue mucho antes del 1.° de Setiembre.

¿Cuanto mas pesan estas pruebas que el epitafio de Oton, obispo de Gerona, de

quien tambien se dice que murió en aquella batalla, y es el único apoyo del P. Florez (*a*) y de todos los demas que la fijan en 1.º de Setiembre? Porque ya se sabe lo que son los epitafios, compuestos acaso mucho despues de los sucesos y muertes de las personas, y tambien se sabe lo que es la libertad de los poetas rimadores, y mas de los leoninos, y las angustias en que se verian para encontrar consonantes. No entiendas que en esto que digo trato de curarme en salud; antes en la misma letra

(*a*) No puedo dejar de congratularme con los autores del citado tomo XLIII por haber tenido la ocurrencia de dirigirse á nuestro comun amigo Don Felix Torres y Amat, sacrista de Barcelona, para que examinase el sepulcro del obispo Oton, y desvaneciese la fantasma de este epitafio, que por espacio de tantos siglos ha traido engañados á los historiadores mas críticos. Porque todos creyeron que en el sepulcro estaba esculpido lo que se leía en una tabla colgada al lado de él. Y yo lo creí tambien, cuando estuve en el monasterio de S. Cugat: que ni siquiera me ocurrió otra cosa. Mas ahora con la buena diligencia de dicho Sr. Torres sabemos que en el sepulcro hay un letrero diferente, del cual se han empezado á descubrir algunas palabras sueltas, en las cuales por de contado se menciona batalla de moros y el año *mille decem*. Es de creer que con el tiempo se acabará de descubrir la inscripcion.

del epitafio, aunque hallo que el obispo *Oton* murió dia 1.° de Setiembre; mas no hallo que la batalla fuese ese dia. Dice asi:

*Nam in bello Cordubensi cum pluribus aliis*
*Morte ruit datus ensi coeli dignus gaudiis*
. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .
. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . .
*Erant anni mille decem post Christi presepia,*
*Quando dedit isti necem prima lux Septembria.*

Aquel *morte ruit* es poético, y el *dedit necem* es histórico. Sin duda olió esta diferencia el sabio dominicano Diago, que en el episcopologio Gerundense, aunque pone entero el epitafio, y confiesa que *Oton* murió en 1.° de Setiembre, anticipa la batalla al 21 de Agosto. Aténgome á la declaracion de mis cuatro testigos, segun la cual nuestro *Arnulfo*, herido gravemente en la refriega de 21 de Junio de 1010, pudo restituirse á su diócesi, hacer testamento á 29 de Julio, y morir de alli á dos dias.

Porque no me quede escrúpulo, advierto por último que la historia de Languedoc *(lib. XIII. c. 55.)* llama equivocadamente *Arnaldo* á nuestro obispo. Vamos al sucesor.

## BORRELL

### *desde* 1010 *hasta* 1017.

En la publicacion del testamento del difunto obispo *Arnulfo*, fecha como se dijo á 31 de Agosto del año XIV de Roberto, último dia del mismo mes en que murió aquel prelado, se halla ya la subscripcion del sucesor: *Borrellus ach si indignus episcopus*. Yo no creo que su eleccion se verificase tan pronto, que á los 30 dias de la vacante estuviese no solo electo, sino confirmado. Y asi tengo por cierto que esta subscripcion es posterior á aquella fecha, cuando ya hecho obispo aprobaria y ratificaria las donaciones de *Arnulfo* á la canónica, y la egecucion de su testamento. Muéveme á esto particularmente el ver que en el cuerpo de dicha escritura suena como uno de los albaceas (*helemosinarii*) del difunto un *Borrello* canónigo de S. Pedro, donde era regular que expresasen su nueva dignidad, si ya la obtenia al tiempo de extenderse la escritura en el 31 de Agosto.

Mas asi como no debe anticiparse tanto su eleccion, tampoco debe atrasarse al 1.°

de Octubre de 1011, como quiere el P. M. Florez. El documento en que para ello se funda dicho escritor, que es el que se halla en la *Marca Hisp. (Apend. n. CLXXI.)*, me parece que ya la supone hecha; y si allí se refiere, es como un preliminar del pacto que hicieron los canónigos con el conde *Raimundo*. Porque muy cierto es que las escrituras de elecciones de obispos tienen otro caracter y manera. Por otra parte es indubitable que á 18 de Noviembre del año 1010 era ya obispo, y que como tal dió su consentimiento para la restauracion de la canónica Aquisgranense en la iglesia de Urgel por su obispo *S. Ermengol*; de lo cual se dirá á la larga en lo de aquella iglesia.

Casi puede asegurarse que la madre de este obispo se llamó *Ingilrada*, y que junto con esta dignidad poseyó la abadía de S. Felix de Gerona. Ambas cosas se leen en una escritura de homenage ó fidelidad, que como todas las de su clase está sin fecha, pero no por eso deja de ser original y escrita en aquel tiempo; en la cual un *Pedro* obispo promete á *Borrell* obispo serle fiel, no usurparle sus posesiones, y oponerse á cuantos quisieren dañarle en

ellas, *exceptis Ermessendis comitissâ, et filio suo Berengario.* No hallo por estos tiempos condesa de este nombre con tal hijo, sino la muger de Ramon Borrell, conde de Barcelona, que lo fue desde el año 993 hasta el 1017. Asi que esta nota pertenece sin duda á este pontificado, y el *Borrell* es nuestro obispo, y el *Pedro* es el de Gerona. Y aun tengo por cierto que deberá reducirse al año 1013, cuando estos dos obispos con otros muchos se congregaron en Barcelona á tratar de otros negocios, como dice el P. M. Florez (pag. 119). Va copia de este documento (*a*), que acaso dispertará la curiosidad para adelantar algo mas en las memorias de nuestro prelado.

Omitió el P. Florez la noticia de su sepultura, la cual se halla en el necrologio con estas palabras: *VI. Kal. Martii obiit domnus Borrellus episcopus venerandae memoriae: sepultus est in cripta subtus ecclesiam Sancti Michaëlis.* Si el obispo murió en Gerona, como dice el P. Florez, y como lo aseguró el sucesor *Oliva*, sin duda se trajo acá su cadaver; porque el necro-

(*a*) Apend. n. XXIII.

logio indica en sus mismas palabras que la *iglesia de S. Miguel* estaba aqui. Algunos han creido que esta iglesia ó capilla fue fundada por S. Ermengol obispo de Urgel, movidos de lo que se lee en su testamento sacramental de 1035, donde hay una manda *à Sancto Michaële Archangelo, quem ille aedificavit in sede Vico, propter remedium animae domno Sallano episcopo*, que era su tio y antecesor. Mas esto no vale, porque el *sede Vico* era tambien Urgel, que asi se llamaba comunmente en los instrumentos y en este mismo testamento. El *S. Miguel* que edificó S. Ermengol era una iglesia de aquella ciudad, donde se profesó la regla Agustiniana, cuyo abad era canónigo, y sus súbditos tambien, formándose como acá una sola canónica de propietarios y no propietarios. Esa iglesia de S. Miguel es la que hoy tienen alli los PP. Dominicos. De todo esto se dirá largamente en aquel viage. Acá basta para desengaño lo que ya digimos del obispo *Wadamiro*, que dedicó la iglesia de S. Miguel en esta sede de Vique. Lo cual se verificó casi medio siglo antes que S. Ermengol viniese al mundo. Estaba esta capilla dentro de la cate-

dral, con capellanía anexa á un canonicato, y el que la poseía se llamaba *rector Sancti Michaëlis*. Esta palabra *rector*, que en el dia solo se aplica á los curas párrocos, servia antiguamente para indicar el poseedor de una capellanía; el cual asi como percibia los frutos, oblaciones y otros emolumentos pertenecientes á ella, asi estaba obligado á cuidar del aseo y de cuanto tocaba al buen estado y régimen de la capilla ó altar. De lo dicho se infiere que el entierro de nuestro obispo estuvo en esta capilla de *S. Miguel*, construida ya mucho antes de su muerte, la cual llamó el necrologio *iglesia*.

## OLIVA

*desde* 1018 *hasta* 1046.

Acerca de este célebre obispo, de quien trató el P. M. Florez con la debida extension, tengo que añadir las memorias siguientes.

En primer lugar va copia de la dedicacion que hizo en el año 1022 de la iglesia de S. Pablo apóstol y S. Pablo confesor del lugar de *Pino* en el Conflent, á

la que asistió tambien su sobrino *Guifredo* arzobispo de Narbona, hijo de su hermano conde de Cerdaña. Esto que dice la escritura es una prueba mas de que *Oliva* era hijo de Oliva *Cabreta* conde de Besalú y de Cerdaña. Las fechas estan conformes, salvo la indiccion que debe ser V y no IV. La copia es del original que vi en el monasterio de Camrodon (*a*).

Tambien he copiado de este archivo (339) la escritura de composicion que hizo con *Bernardo Sendredo* sobre las iglesias suburbanas del castillo de Gurb, propias de esta sede; de lo cual habló Florez (pag. 128), pero solo por lo que leyó en Moncada. El cuento tiene gran conexion con la historia eclesiástica de aquel tiempo, y es menester aclararlo. El obispo *Fruiano* habia dado estas iglesias de que se trata *ad victuaria canonicae*, con pena de excomunion que no se enagenasen; mas luego las consignó el mismo en beneficio á *Bonefilio* canónigo de esta iglesia, y hermano de *Sendredo*, señor del castillo de Gurb. Confirmó esta consignacion el obispo sucesor *Arnulfo*, y muerto

(*a*) Apend. n. XXIV.

*Bonefilio* las dió á *Berenguer* clérigo, hijo del sobredicho *Sendredo*. Aproboio todo el obispo sucesor *Borrell*; porque esta era la costumbre, dar en censo de por vida á los canónigos las fincas inalienables de la misma canónica. Promovido á la sede de Elna el sobredicho *Berenguer*, trató el obispo *Borrell* de recobrar para la canónica las citadas iglesias; en lo cual hubo reyertas y grandes oposiciones de parte de *Berenguer* y de su padre *Sendredo* que querian conservarlas: en términos que *Borrell* acudió al concilio que se celebraba en Narbona, presentando y pidiendo confirmacion de la escritura de excomunion impuesta por el obispo *Fruiano*. Hízose asi, y con autoridad del concilio fue despojado de dichas iglesias *Sendredo* con su hijo *Berenguer* obispo de Elna. Muerto luego el obispo *Borrell* en Gerona, acudieron los dos agraviados al sucesor *Oliva*, alegando que era falsa la escritura presentada al concilio con el nombre de *Fruiano*. No sé qué es lo que pudo creer nuestro obispo en este caso; lo cierto es que consultado el negocio con el metropolitano *Guifredo*, y con los obispos *Amelio* de Albi, *Guifredo* de Car-

casona, *Guadallo* de Barcelona, y *Berenguer* de Elna, y levantada la excomunion sobredicha, restituyó las iglesias á *Sendredo*, con la condicion de que ofreciese un hijo *in clericum*, y que mientras fuese niño pusiese en su lugar *unum statorem*, y que en caso de morir todos sus hijos, quedase *Sendredo* con las iglesias de por vida, y luego tornasen á la canónica. Agradecido á esto *Sendredo* dió al obispo veinte onzas de oro, y ofreció mantener una lámpara ante el altar de S. Pedro, y dar á la canónica una buena comida el dia de S. Andres. Hízose esta concordia *IIII. nonas Aprilis*, y no hay mas de fecha; pero ha de ser dentro de los años 1029 á 1035, que son los en que *Guadallo* aqui nombrado fue obispo de Barcelona. La importancia de este documento tal cual está (*a*) se conocerá mas abajo, cuando en el pontificado siguiente se hable del concilio de Narbona de 1055, donde segun yo pienso, fue condenada esta escritura como sacrílega y contraria á las leyes eclesiásticas.

Mas gloriosa es para el obispo *Oliva*

(*a*) Apend. n. XXV.

la noticia siguiente, poco conocida entre nosotros. Sábese que este prelado, siendo tambien abad de Ripoll, fue al mismo tiempo abad de S. Miguel de Cuxa en el Rosellon. Mas no saben muchos que en calidad de tal decretó en el año 1027 el culto solemne que debia darse al *B. Pedro Urseolo*, gran Dux de Venecia, que abandonada aquella dignidad se vino huyendo á este monasterio, donde vivió penitentemente por espacio de 19 años, y murió en el de 997. Trata de esto el arzobispo de Ancira Justo Fontanini en la disertacion que imprimió en Roma en 1730 *de S. Petro Urseolo, Duce Venetorum, postea monacho ordinis S. Benedicti.*

La escritura de la consagracion de esta catedral hecha en 1038 existe original en este archivo, y de ella he querido sacar la adjunta copia (*a*), porque la que se envió al P. Florez está diminuta, inexacta y poco decorosa á la erudicion diplomática de tan sabio escritor, que se vió en la dura necesidad de pasar por lo que le enviaron. Con ella está mas conforme el traslado que existe en el archivo real de

(*a*) Apend. n. XXVI.

Barcelona hecho en 1215, el cual examinó D. Manuel Abella, y de él sacó muchas variantes que envió al Sr. obispo actual.

Va tambien copia de la escritura que dicho P. Florez extractó en el artículo de este obispo (n. 22) llamando *Selp* al castillo que ella nombra *Speut* (*a*).

Debe tambien añadirse á sus memorias la dedicacion que hizo de la iglesia de San Miguel *in castro Rocheta*, propio de Aleman Cervelló, el cual en reconocimiento se obligó á pagar á la catedral de Vique una libra de cera en cada sínodo, á cuyo congreso debia tambien concurrir el capellan de dicha iglesia. Fue esto á 21 de Abril de 1043, año XII del rey Enrique. Va copia de esta poca cosa (*b*).

El M. Florez propuso con duda la muerte de nuestro obispo *Oliva* en el año 1046. Mas es cierto é indubitable que murió ese año, *III. Kal. Novembris*, *feria V. hora VIIII. iam decedente*. Es decir á 30 de Octubre, que ese año fue jueves, por regir en él la let. dom. E.

(*a*) Apend. n. XXVII.
(*b*) Apend. n. XXVIII.

Esto dice la encíclica inédita, que segun la loable costumbre de aquellos tiempos escribieron los monasterios de Ripoll y de Cuxa (cuyo abad habia sido el difunto) á varias iglesias y monasterios de la provincia Narbonense, que son en todo mas de 80. Existe esta carta en el archivo de Ripoll, junto con las contestaciones en prosa y verso; de las cuales he copiado dos para muestra, es á saber, la de la catedral de Vique, y la del monasterio Karrofense, en la diócesi de Poitiers (*a*).

La costumbre en estas ocasiones era que muerto algun ilustre obispo ó abad, su iglesia ó monasterio dirigia, como dije, esa carta noticiando su obito y elogiando sus virtudes. Al correo ó portador de la carta llaman las contestaciones *cedifer*, *pellifer*, *gradiens callem itineris*, *gerulus*, *gramatoforus* y otros tales dictados. Los que le enviaban pedian que adonde llegase le diesen comida y alguna ayuda de costa para pasar adelante. Lo ordinario era escribir al mismo tiempo los nombres de los obispos, abades, canónigos y monges recien difuntos. Lo mismo hacian en sus

(*a*) Apend. n. XXIX.

respuestas las iglesias y monasterios. Omitiose esto en la presente encíclica, donde se lee: *nostrorum vero fratrum defunctorum nomina, quibus vestrae pietatis deposcimus solatia, ideo hic non sunt notata, quoniam ei sunt nota, qui nichil nesciens novit omnia.* La costumbre de escribirse los nombres de estos difuntos en una tablita que se tenia presente al tiempo del sacrificio de la misa, consta de la respuesta que á dicha encíclica dió el monasterio de S. Pablo (y no expresa cuál es) donde se lee: *eius* (Olivae) *nomen in paginola super altaria in commemoratione conscripsimus.* He aqui á mitad del siglo XI conservada la costumbre antigua de los *dipticos.* Es tambien de notar que estas contestaciones se escribian á continuacion de la encíclica, sin otro orden que el del tiempo en que se recibia, cosiendo nuevos trozos de pergaminos segun la necesidad, y formando de ellos una sarta de algunas varas; y cuando ya les parecia que para el número de monasterios é iglesias que faltaban era bastante el respaldo de los pergaminos, en él se continuaban las contestaciones. Con lo cual formaban un volumen escrito por de dentro y por de fue-

ra. Ademas de este precioso monumento, quedan en el mismo monasterio de Ripoll otros dos iguales, uno en la muerte del abad *Seniofredo*, que murió á 4 de Julio del año 1008, y otro en la del abad *Bernardo* á 20 de Junio de 1102. De ellos me he aprovechado bien para la noticia de abades y obispos recien finados en esta provincia. No dejo de extrañar que de toda ella sea este solo el archivo que conserve esta especie de documentos, que no son poco importantes para la historia y literatura de aquellos tiempos.

Volviendo á las cosas del obispo *Oliva*, el dia 30 de Octubre en que murió consta tambien expresamente en la escritura de eleccion de su sucesor en la abadía de Ripoll, la cual comienza asi: *Anno millesimo quadragesimo VI. III. Kal. Novembris, feria V. excessit à saeculo feliciter domnus Oliva, bonae memoriae, eximius pater, episcopus Ausonae, et abbas caenobii Sanctae Rivipollentis Mariae. Anno vero millesimo XL.VII. incarnationis Christi venit domnus Guillelmus inclitus comes in caenobio Sanctae Dei genitricis Mariae Rivipollentis, II. Idus Marci, et praefecit ipsi caeno-*

*bio domnum Petrum abbatem &c.* Esta escritura vi en el archivo de aquella casa *(caj. 1. leg. 4. n. 7).*

Sobre el lugar de su sepulcro, el P. Florez (pag. 32) impugna á Yepes en lo que dice que el difunto obispo fue trasladado á Ripoll desde Cuxa donde murió. Es cierto que hasta ahora no se ha descubierto prueba alguna que nos asegure de esta traslacion; pero no deja de ser respetable la tradicion de Ripoll, que señala por lugar de su entierro un sepulcro de piedra que hay en su iglesia, pegado á la pared lateral del coro, y bastante elevado sobre el pavimento, en el cual está entallada una figura antigua de obispo. Mas es, que ya de tiempo inmemorial los monges, celebrado su aniversario el dia 30 de Octubre, van á dicho lugar, y alli cantan un responsorio por el alma de ese prelado.

De los escritos de este sabio obispo solo se conocen hasta ahora el sermon en la fiesta de S. Narciso, y la carta al rey de Navarra D. Sancho *el Mayor*, y alguna otra cosilla de que ya habló el P. Florez. Yo puedo añadir la noticia y copia de un breve poema que compuso en alabanza del monasterio de Ripoll y de su

iglesia. Refiere en él los nombres de los condes que alli estan enterrados, y tambien de los abades que gobernaron la casa. Entre los cuales (despues de haber hablado de sí mismo en tercera persona) se cuenta él con estas palabras:

*Septimus ipse sequor, qui nunc sum carminis auctor.*

Esta obrilla existe en la biblioteca de dicho monasterio *(vol. fol. vit. n. 57)*. El primero que yo sepa que tuvo noticia de ella, fue el P. M. Fr. Benito Ribas, monge benedictino de Monserrate. Yo la he copiado del mismo códice, y va adjunta (*a*).

Alli mismo *(vol. n. 40)* se hallan escritas de letra del siglo XI dos cartas inéditas de nuestro obispo. Una dirigida á los monges de Ripoll, participándoles las constituciones establecidas en el sínodo que acababa de celebrar, y encargándoles su observancia, y que las comuniquen *domno Pontifici* para su cumplimiento. Quien fuese este *domno Pontifici* no es facil decirlo, porque el que escribia la carta era tambien abad de Ripoll. Acaso quiso de-

(*a*) Apend. n. XXX.

signar con esa expresion á *Wifredo*, obispo de Besalú desde el 1017 hasta 1020 ó poco mas, y despues obispo de Carcasona, pero residente en los lugares inmediatos de S. Juan de Ripoll y Besalú hasta su muerte en 1054: y que por lo mismo debia estar enterado de las leyes eclesiásticas que regian por acá, siendo la mayor parte de ellas ordenadas tan en pro de la agricultura y del comercio, como verás en la copia adjunta (*a*). Mas esto no pasa de congetura.

La otra carta que decia, debe llamarse mas bien una memoria que dejó á sus sucesores en la abadía de Ripoll, encargándoles el cumplimiento de lo que habia establecido, es á saber, que se cantase un aniversario por todos los hermanos difuntos el dia en que se lee el evangelio de la resurreccion de Lázaro, lavando ademas los pies á trece pobres, en reverencia de J. C. y de sus doce apóstoles, y sirviéndoles comida y vestido. Digo que este encargo se hace á los abades de Ripoll, porque al margen de este MS. se halla el decreto de *Raimundo* abad de aquella casa, en

(*a*) Apend. n. XXXI.

que renovando lo mandado por su antecesor *Oliva*, lo recomienda de nuevo á sus sucesores. Y asi debe entenderse el ir la carta dirigida *karissimo successori katedrae nostrae* (*a*).

Advierto que no confundas, como han hecho muchos bibliógrafos, los escritos de este obispo *Oliva* con los de otro del mismo nombre monge tambien de Ripoll, y que floreció al mismo tiempo. La distincion de ambas personas, y los escritos del segundo se diran oportunamente en su lugar.

## GUILLERMO

### *desde* 1046 *hasta* 1075.

Era este obispo hijo de Guifredo, y hermano de Bernardo Guifredo *de Balciarenno (Balsareny)* casado con *Bonadona*, llamada tambien *Guascha*. Todos estos le ofrecieron por canónigo á la iglesia de Vique siendo obispo *Oliva* dia 23 de Octubre del año II del rey Enrique (1032). En esta ocasion dieron los oferentes á la canónica todo el señorío de *Castelet* y

(*a*) Apend. n. XXXII.

los mansos de *Puigladre*, *Peralta* y *Puig*, y el honor y pertenencias de la parroquia de Santa María de *Balsareny*. El obispo dió al nuevo canónigo la posesion de los mansos de *Caneles* y *Pujol*, y el honor de *Villalambert*, pagando él por censo á la canónica en cada un año *duos porcos canonicales*.

La identidad de este *Guillermo* con nuestro obispo se convence por el necrologio de esta iglesia, donde se lee: *XIII. Cal. Augusti obiit Bernardus Guifredi de Balciarenno, frater dicti Guillelmi pontificis*: y tambien por el testamento del mismo Bernardo de 18 de Octubre año XV del rey Enrique (1046), donde dice que es hermano de *Guillermo*, arcediano entonces de esta iglesia, y es el electo obispo poco despues. Asi que no hay duda en este parentesco apoyado en documentos legítimos. Y es bien extraño que no se haga en ellos mencion del deudo con el obispo *Oliva*, que el P. Florez supone, siendo segun su cuenta el oferente hermano de dicho *Oliva*, y el ofrecido su sobrino. Bástame proponer esta duda; por lo demas no tengo á mano con que contrarestar los fundamentos en que apo-

ya su dicho aquel sabio escritor.

Mejor pudiera desvanecer la calumnia con que Balucio (*Marca Hisp. col.* 447) denigró el clero de nuestras iglesias, suponiendo que en ellas se toleraba el matrimonio de los canónigos. Porque leyendo que nuestro obispo *Guillermo*, con anuencia de los suyos, dió en feudo el castillo de *Medalia* en el año 1052 á Ermengol Ermemiro, canónigo de esta iglesia, y á su muger é hijos, tuvo por cierta su sospecha, y concluyó: *Mirum valde est fuisse inter eos canonicum coniugatum. Sed id tamen insuetum non fuit ea tempestate in his regionibus.* No hubo mas, leyó canónigo, y lo supuso eclesiástico. ¿Que diria, si leyera los nombres de varias canónigas? No se acordó tan sabio escritor de que en todas las iglesias habia canónigos legos de ambos sexos: y que los archivos estan llenos de testamentos de canónigos casados, los cuales se llamaban asi, no por ser admitidos al ministerio, sino á la porcion canonical, la cual les concedian agradecidos á las pingües donaciones con que dotaban las canónicas, ó á otros beneficios que les hacian, ó por convenios parti-

culares (*a*). A esta manera nuestro rey católico es canónigo de varias iglesias, en cuyos coros toma asiento como tal, y recibe la porcion que le corresponde. Asi la iglesia de Barcelona llamaba canónigos á los pescadores. Y ya se sabe que la palabra *canónigo* tiene dos etimologías; porque ó se toma *à canone sive regula*, esto es, norma de vida clerical, ó *à canone*, esto es, nómina ó lista de los pertenecientes á la iglesia en cualquier manera, ó en cuanto al servicio de ella, ó en cuanto á la participacion de sus frutos. Basta de esto por ahora; porque lo que toca al obispo *Guislaberto* de Barcelona, que cita el mismo escritor, se examinará en su lugar.

Volviendo á las memorias de nuestro obispo *Guillermo*, el P. Florez refiere el viage que hizo á Roma hácia el año 1050. Yo tengo motivo para creer que lo repitió diez años despues; porque en el testamento sacramental de *Guillermo Cixile*, canónigo de esta iglesia, que dispuso de sus bienes estando para ir á Roma, dicen los testigos: «Ego Petrus Gui-

(*a*) V. sup. pag. 64.

»llelmi sacerdos et canonicus &c. qui illo »interprete cum domino Guillelmo ponti»fice revertebamur à Romana Urbe, iu»rando testificamur super altare Sancti »Benedicti in Sede Vici, quia vidimus.... »Postea ex illa infirmitate ex parte con»valuit, et ut medicaretur à medicis ad »Florentinam Urbem adiens in mense Fe»bruario, ibi ab hoc saeculo decessit. Quod »est actum Idus Iunii anno primo regis »Philippi." Este año es el de 1060; y como estas declaraciones se hacian antes de cumplirse los seis meses de la muerte del testador, es preciso decir que á fines del año antecedente volvia de Roma nuestro prelado, acompañado de este intérprete que murió en Florencia.

Mayor certidumbre tenemos de otro viage del mismo obispo al concilio de Narbona en el año 1055. Ya dije en el pontificado de *Oliva* la concordia que este hizo con *Bernardo Sendredo* sobre las iglesias sufraganeas de *Gurb*, las cuales le dejaba solamente durante su vida. Parece que muerto *Sendredo*, *Guillermo* uno de sus hijos pretenderia vincularse la posesion de ellas. Lo cierto es que nuestro obispo *Guillermo* logró que en el citado

concilio se fulminase excomunion contra dicho poseedor, y que se declarase por los Padres que era nula, sacrílega y forjada *sophisticâ machinatione* la escritura que él habia presentado en abono suyo, la cual segun el tenor de aquel decreto era la concordia insinuada del obispo *Oliva.* Manda asimismo el concilio que se esté á la excomunion fulminada por el obispo *Borrell*, y en su virtud sean despojados de las tierras y derechos anexos sus injustos poseedores. Mejor se verá esto que digo en la copia del documento original que existe en este archivo, sacada con increible trabajo por lo descolorido de la tinta (*a*). Advierto que no se han publicado las actas de este concilio, que yo sepa, y que no fue á 1.° de Octubre, como dijo Florez siguiendo á Moncada, sino á 27 de Setiembre del año XXV del rey Enrique. Muy precipitadamente hizo este obispo el viage á Narbona, pues á 12 del mismo mes y año me consta que se hallaba en Ripoll excomulgando á los usurpadores de los bienes de aquel monasterio, como vi en su archivo; y á 27

(*a*) Apend. n. XXXIII.

del mismo ya habia logrado con su presencia en Narbona aquel decreto conciliar.

En el año 1062 y II del rey Felipe, dia 23 de Agosto, dedicó la iglesia de San Martin del lugar del *Brull*, edificada por Guilia vizcondesa de Cardona, y dotada por Ramon Folch y su muger Ermesinda, vizcondes del mismo título. Todo lo cual confirmó nuestro obispo segun costumbre; aunque el exordio y remate de la escritura tiene su originalidad en algunas cláusulas muy ponderadas. De la cual no diré mas, ni va copia, porque solo hallé un traslado de ella en el archivo de la misma parroquia. Y á trasladar traslados no me sé acomodar, sino hay de ello grande necesidad.

Otro viage ó cruzada del mismo obispo contra los moros de España consta por el testamento que hizo un *Pedro Bernardo* á 7 de Octubre, año IIII del rey Felipe (1064), el cual empieza asi: *In nomine Domini. Ego Petrus Bernardi volo pergere cum domno Guillelmo pontifice, seu cum ceteris fidelium turmis, in Ispania pro amore Dei: et ideo facio hunc testamentum &c.* La escritura está en este

archivo (núm. 1442). La expedicion que indica seria la que por entonces se emprendió contra el territorio y ciudad de Barbastro, que fue ganada de los moros á principios del año siguiente 1065.

Del año 1066 queda una noticia importante para la historia de este pais, y es la ereccion de la abadía y dedicacion de la iglesia de S. Marcial de *Monseny*, monte situado á 4 leguas al E de esta ciudad de Vique. Ya de mas antiguo habia en Monseny (*inter duo montis signa*) una iglesia de S. Marcial, á donde *Guifredo*, instruido desde la niñez en las letras sagradas y educado en la disciplina monástica, se habia retirado con algunos monges, erigiendo el lugar en monasterio, y gobernándolo sin título de abad. Este dictado se dió ahora al mismo *Guifredo* por nuestro obispo, el cual á ruegos de los monges y del noble *Umberto*, hijo de *Oton* y de su muger *Sicardis*, y del hijo de ambos *Guillermo*, que dotaron la nueva casa, la elevó á abadía de la orden de S. Benito, confirmándole con la autoridad canónica y bajo las penas de estilo todas las posesiones que le dieron los fieles. La escritura que de esto se hizo, exis-

te original en el archivo del monasterio de S. Salvador de Breda (*a*), escrita por el mismo abad *Guifredo* en cuyo favor se hacia, el cual subscribe asi: *Wifredus abba, qui amore Dei, et Sancti Marcialis honore, hanc dotem per se ipsum, VI. Idus Decembris, et in anno millesimo LX.VI. ab incarnatione Domini scripsit cum litteris superpositis, et VI. anno Philippi regis Francorum sub†scripsit.* De paso advierto que esta es una de las pruebas mas claras de la costumbre que entonces habia de firmar las escrituras de donaciones, como testigos de ellas, los mismos en cuyo favor se hacian; de lo cual me acuerdo que trata Mabillon *de re diplomatica.* Cosa que por no saber algunos historiadores, han dado por fingidos algunos documentos con no pequeño daño de la historia. En el que digo firma tambien de su mano nuestro obispo, y muchos de los canónigos de su iglesia, y el abad *Suniario*, que sin duda era el de Breda. Entre las posesiones de la nueva abadía es notable la siguiente: *Omne alodium apud maritima in loco vocato Ar-*

(*a*) Apend. n. XXXIV.

*gentona*, *ubi cognominatur CIVITAS FRACTA vel ALCRONA*. La *civitas fracta* es la ciudad de *Mataró*; y esta es una nueva prueba de haberse llamado asi en el siglo XI, en alusion á la grandeza del antiguo *Iluro*, ó bien de *fretum* ó *freta*, como dice Tarafa en un diccionario geográfico que conserva la biblioteca del Carmen descalzo de Barcelona (*cod. N. num.* 350). El mismo escritor congetura que *Argentona* se llamaría antes *Argantona* por ser fundacion de *Argantonio* rey de los Tartesios. Pero esto ya se sabe lo que vale: y tambien se sabe que es facil distraerse del asunto principal.

Volviendo pues á él, y despues de recordar que nuestro obispo asistió al concilio de Gerona de 1068, del cual se tratará en lo de aquella iglesia, digo que el remate de este pontificado necesita de alguna ilustracion. Hizo el obispo su testamento á 6 de Febrero (no á 4) del año XIV del rey Felipe (1074). Su exordio es este: «In nomine Domini. Ego Guillelmus dictus episcopus Ausonensis ecclesiae, quia divinâ largiente gratiâ actenus fui in magna constantia valde repletus de magna substantia, antequam ve-

»niat dies ultima, dum adhuc sum in mea »sanitate, et memoria, volo relinquere »omnia, et Christum sequi ex tòto corde »cum omni diligentia ac patientia. Habeo »quidem in animo fixum, ut faciam me »monachum; et antequam *(pergam)* ad »cenobium, in quo debeam plangere meum »peccatum, meum facio testamentum &c." Parece que puso en egecucion su deseo de retirarse á un monasterio, aunque no se sabe cual: pues con fecha de 7 de Junio del año XV del mismo rey (1075) hay aqui una escritura de arriendo de ciertas tierras en *Vilalleons*, que comienza de esta manera: *In nomine Domini. Ego Guillelmus OLIM dictus episcopus, et Guillelmus sacristanus, et ceteri canonici Sancti Petri &c.* Es claro lo que significa aquel *olim*; mas por otra parte parece que no debió renunciar la silla, puesto que desde su retiro cualquiera que fuese, hacia este y otros actos de jurisdiccion y propiedad. Acaso podran componerse ambos extremos diciendo que el obispo no se hizo monge en monasterio distinto de su iglesia, sino que abrazó el monacato y la vida comun que prescribió á esta canónica su antecesor *Wadamiro* en 957, segun

dije en los correos anteriores: en los cuales se vió tambien que habia en esta canónica monges y no monges. Asi que no saliendo de su iglesia, y siendo (aun monge) cabeza de la canónica, pudo nuestro obispo egercer dicha jurisdiccion; aunque siempre será dificil concordar esto con el *olim dictus episcopus*. El tiempo acaso descubrirá mas.

## GVIFREDO

*excluido de este catálogo.*

El P. M. Florez (pag. 141) pone este obispo Ausonense, medio entre *Oliva* y *Guillermo*. Yo no puedo dejar de hacer hincapie en el silencio de esta iglesia, que ni en episcopologios, ni en necrologios, ni en escritura alguna hace mencion de haber tenido tal obispo. Ademas en las mismas palabras de la escritura en que únicamente se funda dicho historiador para decir que *Guifredo* era obispo de Vique, se ve claramente que no lo era; y yo no acabo de admirarme cómo no lo advirtió el mismo. Dice en ella nuestro obispo Guillermo: *Veni ego ad dominum Guifredum episcopum, quando adhuc eram archidia-*

*conus, me ipsum ei commendavi, et suum hominem me feci.* Guillermo era arcediano de Vique; luego no era obispo de la misma iglesia el *Guifredo* á quien él se encomendó y se hizo su vasallo. Prosigue el mismo: *Et ille* (Guifredus episcopus) *ecclesiam Sancti Quirici cum decimis et primitiis ad suum opus, et ad opus canonicorum SVORVM retinuit.* Aqui se distinguen claramente los canónigos del obispo *Guifredo* de los de la iglesia de Vique; porque si de estos hablara *Guillermo*, siendo él como lo era uno de ellos, de otra manera debiera explicarse.

Y efectivamente y sin disputa eran distintos los canónigos de aquel obispo de los de Vique. Eran los de la iglesia de San Juan de Ripoll, ó de las Abadesas, introducidos ya alli desde el año 1017, en que por decreto del papa Benedicto VIII fueron expelidas las monjas que alli habia, y substituidos los canónigos segun la regla Aquisgranense. *Guifredo* era abad de esta canónica, y ademas era su obispo. Para inteligencia de esto es menester prevenir que en ese año 1017 el conde de Besalú Bernardo, apellidado *Tallaferro*, logró del sobredicho papa el honor de si-

lla episcopal para su condado, sin fijar la iglesia ó sede, y dejando al arbitrio del conde señalarla ó en S. Juan de Ripoll, ó en S. Gines de Besalú, ó en S. Pablo de Fenollet. Este obispado duró cosa de seis años, y no mas: merced á las quejas y diligencia de los diocesanos de Vique y de Gerona, de quien se habia desmembrado. El obispo *Guifredo* que obtuvo esta silla efímera, poseyó al mismo tiempo la abadía de S. Juan de Ripoll, conservándola hasta su muerte acaecida en 1054, aun despues de suprimido el obispado de Besalú, y de haber sido promovido como lo fue al de Carcasona en 1031. Siendo pues *Guifredo* á un mismo tiempo obispo de Carcasona y abad de S. Juan, en cuantas cosas hizo se intitulaba y era reconocido por obispo. Tal es la restitucion que se hizo á los canónigos de San Juan y á su abad el obispo *Guifredo* de la iglesia de *S. Quirico*, propia de dicho monasterio de S. Juan desde su primera fundacion, la cual habia enagenado la última abadesa de aquella casa *Ingilberga*. De todo lo dicho se daran las pruebas y se hablará con la extension que merece esta curiosa especie, cuando tratemos de

las colegiatas de San Juan de las Abadesas, y de Santa María de Besalú. Entonces acabarás de entender con cuanta razon debe ser excluido este *Guifredo* de la serie de los obispos de Vique.

## BERENGUER

*(arzobispo)*

*despues del* 1075 *hasta el* 1099.

Que este prelado se llamase *Berenguer Seniofredo* consta ciertamente de una venta que hizo *Raimundo* con su muger *Ginedell* en el Febrero del año XXVII del rey Felipe (1087), donde se lee: *et affrontat à parte orientis in terra de Berenguer Seniofred episcopus*. Mas no hay inconveniente en que junto con este apellido patronímico fuese tambien conocido por el de *Rosanes*, su casa solar. Su madre se llamó *Ermessindis*, como se lee en el homenage que le prestó Guillermo Ramon Senescalch, y se halla en este archivo (num. 1551). Esta clase de escrituras es muy apreciable, porque regularmente se expresan en ellas los padres del que recibia el homenage, y muchas veces tambien los de quien

lo hacia. Otro caracter constante se observa en ellas, y es que no tienen fecha alguna: lo cual importa mucho advertir, para no creerlas de contado ó fingidas, ó simples copias. En este género solo decide la antigüedad de la letra, en la cual siendo cursiva cabe poca equivocacion.

Los principios de su pontificado no pueden fijarse hasta despues del 1075, en que aun vivia su antecesor. Asistió con otros prelados de la provincia al concilio celebrado en Gerona el año 1078 por el cardenal Amato; de lo cual se dirá mas en lo de aquella iglesia.

Algunas escrituras hay aqui pertenecientes á este pontificado, que aunque estan sin fecha, merecen publicarse por la singularidad é importancia de su contenido.

Primeramente hay un pergamino escrito sin duda á fines del siglo XI que empieza asi: *Notum sit..... quod mater ecclesia Barchinonensis captivata et destructa à perversis hominibus longo tempore mansit. Sed postquam Dei misericordia voluntatem Berengarii comitis inspirare dignata est ut ipsam ecclesiam Barchinonensem de tanta captivitate liberaret, et eam*

*ad Dei servitium restitueret, voluit ipse comes B. ut Berengarius Ausonensis in sua potestate Barchinonensem sedem et episcopatum teneret.* Prosigue diciendo que temeroso el conde de que *Bernardo Guillem de Queralt* se opusiese por la discordia que entre ellos habia, y ocupase dicha sede de Barcelona, mandó que diese rehenes y fianzas al Ausonense, conforme verás en la copia adjunta (*a*). Voy á proponer mis congeturas.

Primeramente reflexionando las expresiones con que se pondera el cautiverio, desolacion y restauracion de la iglesia que alli dicen, parece que quisieron denotar la *Tarraconense*, en cuyo lugar el que extendió aquella nota pusiese *Barchinonensem.* Cuadra con esto que el conde *Berenguer* alli nombrado pudo ser Berenguer Ramon, el cual muerto su hermano Ramon Berenguer *Cabeza de Estopa*, gobernó como conde desde el año 1082 hasta el 1092, tiempo en que se trató de la conquista de Tarragona y restauracion de su metrópoli en la persona de nuestro obispo *Berenguer*: dos cosas en que el conde

(*a*) Apend. n. XXXV.

empleó todo su poder y valimiento; y á esto alude el temor de que el dicho *Queralt*, oponiéndose á la posesion de nuestro obispo, *ipsi comiti honorem auferret.* Porque cierto era cosa honrosísima al conde restaurar la metrópoli, y sacar á nuestra provincia de la sujecion á la Narbonense. En esta hipótesi es llana la inteligencia del documento. *Bernardo Guillem de Queralt* era persona muy principal en aquel tiempo, y á lo que entiendo el mismo que fue tutor del niño conde *Ramon Berenguer III* en 1082 junto con su tio Berenguer Ramon. La discordia de este noble con nuestro obispo sobre las iglesias de *Gurb* está patente en el P. Florez (pag. 157), reliquia de los cuentos que arriba se dijeron en el pontificado del obispo *Oliva.* Asi que no es extraño que se opusiese á que su rival creciese en jurisdiccion.

Mas la constancia con que el MS. dice siempre iglesia, sede y episcopado *Barchinonense*, da margen á otras dos reflexiones. Porque ó bien *Queralt* siguiendo el partido del Narbonense se opuso á que *mater ecclesia Barchinon.* por ser de la capital, reconociese por metropolitano al obispo de una ciudad subalterna cual era

el de Vique, creado arzobispo de Tarragona: ó puede este cuento referirse á la vacante de la iglesia de Barcelona que en Florez (*Tom. XXIX.*) suena sin obispo desde el 1083 hasta el 1086, á la cual quisiese el conde trasladar á nuestro *Berenguer*, ó encargarle por lo menos su gobierno.

Como quiera que esto sea, el documento por todas las personas que en él figuran, pertenece al tiempo de nuestro obispo, y de un modo ó de otro la cosa es algo, y acaso proporcionará descubrir algun hecho de importancia.

Tambien coloco en este pontificado un concilio tenido en esta iglesia para confirmar la inmunidad eclesiástica, que llamaban *paz y tregua de Dios*. Hállase aqui un egemplar sin fecha ni firmas; pero es posterior á otro concilio celebrado aqui mismo y con el mismo objeto en 1033, porque en el que digo se menciona la fiesta de la consagracion de la iglesia Ausonense, que fue en 1038. Tambien es posterior al año 1068 en que se estableció la tregua Gerundense; y con todo esto es distinto del que se publicó en la *Marca Hisp.* (*apend. n. CCLXIX.*) como se ve en su contexto; que aunque en lo substancial

convienen, mas el nuestro pone el catálogo de todas las fiestas en que se debia particularmente guardar la paz y tregua. Por esto, y no constándome el año á que puede reducirse, he querido conformarme con lo que indica su caracter, que es del tiempo de este pontificado (*a*).

Sin fecha se halla tambien otra escritura de varias quejas propuestas por la iglesia Ausonense contra los perversos que invadian sus posesiones: en la cual hay noticias harto curiosas acerca de la disciplina de aquel tiempo. Al fin se manda que *Pedro Rigual* (que era el fundador de la canónica de Vilabertran) deje el priorato de S. Juan (de las Abadesas) de que se habia apoderado, y vuelva á su primera iglesia. De esto se dirá en su lugar. Mas ello basta para creer que esta escritura de que hablo, es de este tiempo en que vamos. Con esto cuadra la queja contra Bernardo de Gurb (que es el *Queralt* que dije) *qui aufert nostrae canonicae ecclesiam Sanctae Mariae de Mesleu*: y la otra contra Arnaldo de Guardia, *qui asalivit nostram sedem et archiepiscopum*. Va co-

(*a*) Apend. n. XXXVI.

pia (*a*). No se sabe á quién se presentaron estas quejas; acaso al concilio que Bernardo arzobispo de Toledo, legado del papa, celebró en esta catedral, de lo que habló el M. Florez.

Este concilio quiso congregarlo por sí solo nuestro arzobispo, y presidirlo como metropolitano; pero se lo estorbó el sobredicho legado, mandándole ademas que se le presentase en la fiesta inmediata de S. Miguel en cualquiera parte de España donde estuviese. Consta todo esto de la carta que le dirigió sin fecha; pero que está aqui original, como se ve en el sobre y en los cortes y dobleces para cerrarla. Va copia (*b*) de ella, como tambien de otras dos escrituras que contienen algunas disposiciones que se tomaron para la conquista de Tarragona, y la nota de los caballeros que ofrecieron al conde Berenguer y á nuestro arzobispo pasar á vivir y poblar aquella ciudad (c). Háblase como de cosa reciente de la eleccion que el papa Urbano hizo de nuestro *Berenguer* para arzobispo de Tarragona; y asi las reduz-

(*a*) Apend. n. XXXVII.
(*b*) Apend. n. XXXVIII.
(c) Apend. n. XXXIX.

co al año 1090. Tambien se hace mencion de un viage que nuestro arzobispo hacia á las partes de España; acaso seria el que le mandó el arzobispo de Toledo en busca suya; y por consiguiente aquella carta debe tambien fijarse hácia el mismo año 1090, en el cual nuestro arzobispo en cumplimiento de su nuevo cargo habia ya intentado congregar concilio provincial.

Mas cierta que todo esto, aunque no tan importante, es la noticia de la dedicacion de la iglesia de Santa María, San Pedro y S. Martin del castillo llamado *Albarels* (en la Segarra) hecha por nuestro prelado á instancias de Bernardo Onofredo, imponiéndole la obligacion anual de una libra de cera para la catedral de Vique. La escritura original existe en el archivo de Monserrate (*caj.* 25. *leg.* 1. *n.* 6). En el exordio se lee: *anno ab incarnatione Christi M.LXXXVII. Era M.CXXIIII.* Al fin dice: *facta carta III. Kal. Decembris anno XXVII. regnante Philippo rege.* La era debia ser 1125; pero pues escribiendo XXIIII no cabia ese descuido, mas facil será suponerlo en los años de la encarnacion, en los cuales el notario añadiese una unidad de mas; de

manera que el hecho sea del año 1086, con el cual puede convenir el XXVII del rey Felipe.

No caben estas dudas en la dedicacion que él mismo hizo de la iglesia de S. Julian *Çasorba*, término de Gurb, *VIII. Kal. Aprilis incoante anno incarnationis Domini MXCI*; que es prueba, aunque no necesaria, de que el año comenzaba á 25 de Marzo. De esta escritura hay aqui un traslado hecho *X. Kal. Septembris anno M.CCXII. regni regis Philippi XXXIII*: fecha notable para los que han creido que un concilio Tarraconense del año 1180 abolió la costumbre de calendar las escrituras por los años de los reyes de Francia.

Sobre la época de la muerte de nuestro prelado trabajó mucho el P. M. Florez, resolviéndose al fin en que murió en el año 1100. Por no fastidiar al que esto lea, omitiré el examen de las razones que alega en favor de su opinion. Y para que nadie la siga bastará producir un testimonio irrefragable de que mucho antes del dia 1.° de Mayo de 1099 habia ya fallecido. Hablo de la bula original del papa Urbano II en confirmacion de la reforma que nuestro arzobispo habia introducido en es-

ta iglesia; cuya copia viste ya en los correos pasados (*a*). El P. Florez dió noticia de esta bula (pag. 174); mas no debieron enviársela copiada, porque el original es pésimo y para gente desocupada: y asi no conoció las palabras de ella, que tan al caso son para lo que tratamos. Porque dice el papa: *caetera universa* (confirmo) *quae BONAE MEMORIAE Berengarius episcopus vestrae communiae tradidit, et scriptorum suorum indiciis tam vivens, quam MORIENS confirmavit.* Veamos ahora la fecha de la bula: *Kalendis Maii, Indictione VII. anno Dominicae incarnationis MXCIX. pontificatus autem domni Urbani secundi Papae XII.* Datos que cuadran perfectamente entre sí hasta formar una demostracion histórica de que á 1.° de Mayo de 1099 ya era muerto *Berenguer*, y tan muerto que hubo lugar para que el prior y los canónigos reformados acudiesen al papa y lograsen de él en ese dia la confirmacion de su canónica. Mas es que Urbano II falleció á 29 de Julio del mismo año 1099; y asi no podia expedir una bula en que mencionase la muerte de nues-

(*a*) V. sup. pag. 43.

tro obispo, si este hubiera fallecido en el año 1100.

Despues de esta razon tan concluyente oigamos á un testigo coetáneo, es á saber, el necrologio que hay en el martirologio de Adon de la iglesia de Gerona; el cual dice: *III. Idus Ianuarii: eodem die obiit Berengarius Tarrachonensis archiepiscopus, anno M.XC.VIIII. ab incarnatione Christi.* La misma cuenta siguen otros necrologios, de los cuales alguno nota el año XL del rey Felipe, comenzando su época desde el 23 de Mayo de 1059, cómputo que era por acá muy comun, segun se ve en Campillo, y yo he dicho y diré muchas veces. Queda pues demostrado que el obispo *Berenguer* murió dia 11 de Enero de 1099, con lo cual viene bien que ordenase su testamento el 7 del mismo mes.

A esta cuenta debe ajustarse el documento que el P. M. Florez cita en contrario, es á saber, la institucion de los canónigos de S. Agustin en Manresa año MXCVIIII á 31 de Octubre del año XL del rey Felipe. Yo opino que en el año de la Encarnacion señalado con notas romanas es imposible que el escribiente no

pusiese VIIII en lugar de VIII: recurso á que dicho escritor acude algunas veces, cuando á ello le obligan otros documentos incontestables, como á mí me sucede en vista de la citada bula de Urbano II. Asi que tengo por cierto que en el año XL del rey Felipe, que comenzó á 23 de Mayo de 1098, instituyó nuestro prelado la canónica de Manresa en el mes de Octubre: á 7 del Enero siguiente hizo testamento, y murió á 11 del mismo mes. Con esto es llana la explicacion de las escrituras que produjo Florez, del obispo sucesor existente ya en el año 1100, sin necesidad de corregir sus fechas.

## GUILLERMO BERENGUER

*desde el año* 1099 *hasta el de* 1101.

De lo que acabo de decir se sigue que la eleccion de este prelado se verificó en uno de los meses inmediatos al de Enero de 1099, no habiendo motivo para creer que vacase la iglesia, como lo hay para decir que el electo nunca se consagró, ni aun fue confirmado, sin duda porque cesando el derecho de metropolitano en la

sede de Vique, hubo alguna repugnancia en volver á reconocer como tal al Narbonense. En las memorias que ya publicó el P. Florez suena constantemente *electo*. Lo mismo he hallado en otras de poca entidad pertenecientes al año XLI del rey Felipe (1101). Entre ellas solo citaré una original existente en el archivo de Ripoll (*arm. de la camarería*) fecha *XII. Kal. Februarii anno XLI. regni rege Philippo*: la cual empieza asi: *Ego Guillelmus Berengarii electus ad episcopus, et Bernardus Berengarii frater meus*. Es una venta á *Perfecto* hebreo de un campo sito junto á S. Pedro de las Puellas *propter pretium mancusos D.tos auri Valencie de Rovals* = firma *Guillelmus electus Ausonensis ecclesie*. La disposicion testamentaria del censo que tenia en Barcelona, de que ya habló el P. Florez, va copiada de aquel archivo (*a*).

En la donacion hecha á esta iglesia y á su obispo por *Giriberto Ugo*, omitió dicho escritor la noticia que contiene la cláusula siguiente: *ecclesia Sancte Marie Montisserrati, quam mittit idem Girber-*

(*a*) Apend. n. XL.

*tus, cum omnibus quae habet, in baiulia Sancti Petri sedis Vici, et eiusdem episcopi, et successorum suorum.*

## ARNALDO

*desde el año* 1102 *hasta* 1109.

A las memorias de este prelado debo añadir la de que acaso fue de la ilustre familia de *Malla*, segun puede inferirse del martirologio de esta iglesia, donde se halla el obito siguiente: *VIII. Kal. Iunii anno XVIII. regni regis Ludovici* (1126) *obiit Estephania de Medala, mater Bernardi archidiaconi, et soror Adirnal pontificis.*

En la noticia de la adjudicacion de la iglesia de S. Estevan de *Granollers* al monasterio de Ripoll hecha en 1103 (de que habló Florez pag. 188), hay que añadir, que la escritura original de ello está en Ripoll *(arm. de la abadía, leg. Granollers)*, y que en ella subscriben Pedro abad de Ager y *Petrus episcopus Nazarensis confirmo.*

Del mismo año es una escritura con que el conde *Ramon Berenguer*, de consentimiento de nuestro obispo *Arnaldo*,

dejó en su libertad y total independencia al monasterio de Santa Cecilia de Monserrate, el cual antes estaba sujeto á San Cucufate *del Vallés* ; su fecha es *Anno M.C.III. Era M.C.XXXXII. Indictione XII. VIII. Idus Septemb. anno XLIII. regni regis Philippi.* De ella he visto un traslado en Monserrate (*caj.* 10. *leg.* 1). A la indiccion sobra una unidad; ó digamos que tomaron ya la del año siguiente, como tambien tomaron la era; y asi se ve en otras escrituras fechas entrado el mes de Setiembre. Mas adelante quejándose el abad de S. Cucufate de esta disposicion, se remitió la causa á nuestro obispo, á *Raimundo* obispo de Barcelona y á *S. Olaguer*, prior entonces de S. Adrian; los cuales se juntaron *apud Matam de Pera*, y juzgaron unánimes que segun un privilegio del papa Urbano II, el monasterio de Santa Cecilia debia permanecer sujeto al de S. Cucufate, salvo el derecho de la iglesia de Vique. Esto sucedió *XVI. Kal. Augusti anno XLVIIII. regnante rege Philippo.* La escritura original vi en Monserrate (*caj.* 10. *leg.* 1. *n.* 18) (*a*). Pertene-

(*a*) Apend. n. XLI.

ce esto al año 1108 de Cristo, último de Felipe, cuyo reinado comenzó el notario desde la primera época de él en 1059.

Volviendo á las memorias del obispo, en el archivo del monasterio de Amer vi la escritura original de la dedicacion que hizo de la iglesia de S. Miguel de *Ordeig*, sujeta al mismo monasterio. Su fecha es: *anno Dominice incarnationis M.C.IIII. Indictione XII. regni quoque Philippi XLVII. die VIII. Decembris.* La indiccion cuadra bien con el año de Cristo; mas no el del rey Felipe, que debió escribirse el 44 ó 45. ¿Quien adivinará la cuenta que el notario se forjó? ¿Diremos por eso que esta escritura no es original? ¿que es apócrifa?

No le excede en esto, con ser mas exacta, otra escritura de consagracion de la iglesia de S. Marcial de *Monseny*, celebrada por nuestro obispo acompañado del de Gerona *Bernardo Umberto.* El primero hizo aquella solemnidad, por ser el lugar de su diócesi, y el segundo asistió por ser de su patrimonio, como monasterio dotado por sus padres *Umberto* y *Sicardis*, cuya constitucion confirman ahora estos obispos, aprobando de

nuevo la que hizo el obispo *Guillermo* de Vique el año 1066, como vimos en su lugar (*a*). Hay que notar que entonces se instituyó abadía, y ahora no suena aquella casa gobernada sino por prior, que lo era *Bonushomo*. A esta decadencia dió causa la violencia con que *Arnallo* prior de Bañolas usurpó los alodios de esta iglesia, trasladándolos á otra de la diócesi de Barcelona, como se expresa en la escritura que va copiada del archivo de S. Salvador de Breda (*b*). Asi esta como la otra del obispo *Guillelmo* indica ser escritura de consagracion. Mas no habiendo en ninguna de las dos ocasiones edificio nuevo de iglesia, se han de reputar ambas por de pura dotacion ó confirmacion de la casa y sus posesiones. Porque sabido es que para seguridad de ellas no habia en aquellos siglos otro medio mas eficaz que publicar el obispo, en este acto solemne, que tales bienes eran del monasterio ó iglesia, dedicados y consagrados al culto de Dios y al alimento de los que alli le servian. Dígolo, ya que se ofreció la oca-

(*a*) V. sup. pag. 200.
(*b*) Apend. n. XLII.

sion, porque algunas escrituras de consagracion de iglesias no son mas que esto que digo. A este monasterio impuso nuestro obispo la obligacion de sujetarse al sínodo de Vique, como lo hizo ó debió hacer su primer abad *Guifredo*. Fue esto año de la encarnacion de Cristo 1104, indiccion XII, dia 5 de Febrero, año XLV del rey Felipe.

De la restauracion de la canónica de *Manlleu*, ó decreto dado por nuestro obispo en 1105, habló Florez (pag. 190) extractando aquella escritura. Mejor será ver copia de ella; y va adjunta (*a*).

Asi como esta escritura pertenece al año 1105, y con todo eso se notó el año 47 de Felipe: no sé si tendrá lugar la misma discordancia en otra que va copiada del original, y que solo notó el año 48 de dicho rey. Mas de un modo ó de otro es una nueva memoria del obispo *Arnaldo*, el cual absolvió á *Ugo* hijo de *Dalmacio* y á su muger *Ermesindis* de la sentencia de excomunion en que incurrieron por haber ocupado la iglesia de *Rosdors*. Redimiéronse ellos con una nue-

(a) Apend. n. XLIII.

va donacion á esta catedral (*a*).

Al año 1108 y dia 17 de Julio pertenece otra escritura que vi en el archivo abacial de Cardona, y es la aprobacion que dió nuestro obispo de la dote de la iglesia de Santa María, construida en el monte de *Molsosa*, la cual con licencia de los canónigos de Vique (acaso en alguna vacante de sede, ó por ser de la jurisdiccion de ellos) habia dedicado *Berenguer* obispo de Barcelona. De esto se dirá mas en lo de Cardona.

## RAMON GAUFREDO

### *desde* 1110 *hasta* 1146.

En este obispo termina el P. M. Florez el estado antiguo de la iglesia de Vique; y yo tambien acabaré esta carta que salió mas larga de lo que pensé. Mas todavía es preciso decir dos palabritas de una concordia que este prelado hizo y firmó con sus canónigos, ofreciéndose mutuamente á defender sus bienes, y jurando terminar privadamente las querellas

(*a*) Apend. n. XLIV.

que en adelante se suscitasen á juicio de cuatro individuos escogidos del mismo capítulo, sin acudir á otro capítulo extraño, y mucho menos al juicio arbitral de personas seculares. Añadieron que el que quisiese entrar en su hermandad, esto es, ser canónigo, debia antes jurar este estatuto, *nisi aetas*, dicen, *vel stultitia illum impedierit.* Hállase esta escritura sin fecha, como es frecuente en las de esta clase. Mas su caracter, el nombre del obispo y de la mayor parte de los canónigos que subscriben en ella, demuestra que pertenece á este pontificado (*a*).

Tambien va nueva copia de las actas del concilio de Narbona, en que se estableció una cofradía de contribuyentes á la restauracion de Tarragona. Al P. Florez (pag. 199) envió copia el P. Caresmar de la que él halló en el archivo de Ager: y debió ser de la notada alli con el núm. 2342, la cual es muy diminuta. Yo la tomé del otro egemplar que alli hay núm. 96[illegible]. Solo advierto que de dichos dos egemplares uno es del año 1128 y otro del 1129, no del 27 y 28 (*b*).

(*a*) Apend. n. XLV.

(*b*) Apend. n. XLVI.

En 1130 se halló con *S. Olaguer*, arzobispo de Tarragona, y *Pedro* obispo de Roda, en la dedicacion de la iglesia de *Tolba* en Aragon; la cual algunos creen que fuese la antigua sede de *Ictosa*, mencionada en la division de obispados que se atribuye sin razon al rey Wamba. De esto se dirá en su lugar. A este mismo año 1130 pertenece la junta de condes y obispos en Barcelona, que Florez adelantó al 1125 (pag. 197). Al año que digo la pone el original que vi en S. Pedro de Roda, donde lo copié para mi coleccion. Y es de notar, que las palabras que Florez copió para honrar la sede de Vique, en el mio honran la de Barcelona. Y es que debieron escribirse varios egemplares, segun la variedad de los obispos que asistieron; á cada uno de los cuales en su distrito hicieron juez de los malhechores que alli se quisieron castigar.

En 1134 se halló presente y aprobó el decreto del mismo *S. Olaguer*, y del conde *R. Berenguer IV*, en que concedieron su inmunidad y proteccion á los que profesaban la orden de Jerusalen. En el viage de Barcelona irá copia de esta escritura, sacada del archivo real de aque-

lla ciudad, en la cual firma de su mano nuestro obispo.

Otra noticia quiero poner aqui, aunque no toca á este prelado ni á su iglesia; y es la de un concilio celebrado en Narbona por su arzobispo *Arnaldo*, legado de la Sede apostólica, en el año 1135; en el cual el obispo *Udalgario* de Elna dió razon de como los moros invadieron aquella ciudad, y se llevaron cautivos á muchos cristianos, para cuyo rescate pedian que se les entregasen cien doncellas. El concilio para remediar este daño expidió un decreto concediendo varias indulgencias á los que contribuyesen con alguna suma de dinero. Hállase en el archivo de esta catedral (494) este decreto, que debieron enviar á las iglesias de la provincia comarcana Tarraconense, separada ya entonces de la de Narbona. Va copia de él por si no es conocido (*a*).

Volviendo á nuestro obispo, dia 18 de 1136 con acuerdo del conde de Barcelona hizo donacion de las iglesias de Santa María de *Prats de Rey*, y de S. Andres de *la Menresana* á los canónigos del Santo

(*a*) Apend. n. XLVII.

Sepulcro de Jerusalen, á su patriarca *Warmundo* y á su prior *Girardo*. Consta del Cartoral 1.° de dicha villa de Prats.

Hallábase en Barcelona en 1139 cuando se extendió el decreto de eleccion del obispo de aquella catedral *Arnaldo Ermengol*, en el cual firmó de su mano, como se dirá en lo de aquella iglesia.

Con el mismo obispo de Barcelona se halló en 1142 en el lugar de *Alfoz* (hoy *Alfou*) diócesi de Barcelona, donde consagraron ambos la iglesia de S. Julian. La escritura está aqui; mas no irá copiada hasta que se hable de aquel otro prelado.

Finalmente á 10 de Agosto de 1143 junto con su capítulo dió al monasterio de Santa Cecilia en Monserrate y á su abad *Guillermo*, la iglesia de S. Estevan de *Marganell*, cuyo patronato conservaba aun dicho monasterio durante todo el siglo XIV. Por lo menos he visto provisiones de su curato hasta el 1391, hechas por el abad de aquella casa. Los vecinos de aquel lugar debian recogerse al castillo *Marro* en tiempo de guerra, y seguir su someten, segun lo dispuso el rey D. Pedro IV de Aragon en 1364.

Estas son las memorias que he tenido

que añadir al episcopologio del P. M. Florez, dejando intactas y sin repetir las que él publicó, sino cuando ha sido necesario corregir alguna equivocacion. En la serie de los obispos siguientes podré hablar con mas fluidez cronológica; aunque no faltará ocasion de refutar la cuenta que sigue el catálogo impreso al principio de las sinodales. A Dios.

## CARTA L.

*Proteccion que debe á la literatura la riqueza de las personas particulares.*

Mi querido hermano: Quisiera poderte decir con razon, lo que sin ella dijo Gabriel Aquilino en su comentario á la dialéctica de Aristóteles, impreso en Paris 1519, el cual vi en la biblioteca de Belen de Barcelona: *moriar, lector, si te legisse poeniteat.* ¿Que te parece de la fanfarronada? ¿Será aplicable á la lectura de mis cartas? Dios me libre de tal pensamiento. Aunque tan desagradables como la dialéctica de Aristóteles.... no, eso no. Conozco que mas deleitables podian ser de lo que son, sino me viese precisado á tra-

tar de tantas menudencias fastidiosas. Pero de esto no tengo yo la culpa, sino el estado en que se hallan las pruebas de nuestra historia, que por la mayor parte yacen enterradas todavía en el silencio de los archivos, sin que haya quien se dedique á darles la vida que esperan. Acuérdome haber leido una oracion inaugural de los estudios de Barcelona, que recitó *in Lucalibus* el docto Cosme Damian Ortolá, antes que fuese abad de Vilabertran, hácia la mitad del siglo XVI. Pues este sabio catalan, bien conocido en la república de las letras por la destreza con que hermanó el estudio florido de las humanidades con el grave y sólido de la santa escritura, tomando por tema en aquella ocasion las palabras de S. Pablo: *Lucas est mecum solus*, las aplicó con singular gracia al desamparo en que él veía las ciencias, lamentándose por lo que las amaba del poco caso que les hacian los grandes señores y ricos de su tiempo. Qué diria del nuestro aquel orador, déjolo á tu consideracion. A centenares podran contarse los literatos que han perecido de necesidad, agobiados de las deudas que contrajeron por causa de sus estudios, compra de li-

bros ó gastos de impresiones: y muchos mas son los que por carecer de estos auxilios han dejado de ilustrar la nacion, con mengua del honor de ella. El Gobierno ha podido y puede contribuir á este objeto con la creacion de academias, establecimiento de bibliotecas, viages de varias clases y otras disposiciones semejantes. Mas esta grande obra de la ilustracion pública, aunque bajo las reglas que el Gobierno prescriba, solo puede medrar por especulaciones de las personas particulares. Y ojalá tuviese cabida en esto la avaricia del hombre, como la tiene en traernos de allende dijes y muebles baladíes é insulsos.

Es cosa que no acabo de entender. Andan con cien ojos los ricos buscando arbitrios y maneras como aumentar su caudal. Ven que los venecianos, por egemplo, imprimen y reimprimen sin cesar obras voluminosas que compra toda la Europa, y con cuyo producto enriquecen sus casas; y sin embargo no hay entre nosotros quien se dedique á estas especulaciones, como si ellas no cupiesen en el pecho español, ó se nos diese la plata y el oro para empobrecernos, engrosando tal vez á nuestros enemigos. Mengua es de los grandes seño-

res que dejen de proteger por este medio la literatura de casa, y vean con ojos serenos como pagamos á los que trabajan en la del vecino. En lo cual no solo causan este daño público, dejando perecer á los literatos y artistas; sino que á sí y á sus intereses hacen un daño particular. Porque claro está que el dinero que empleasen en reimprimir las obras, v. g. de S. Agustin, aunque tardasen diez años en recogerlo, al fin lo recogerian con no pequeña usura. ¿Y que digo esas obras? Vergüenza es de todo punto insufrible que el romano Catalani haya reimpreso la coleccion de concilios del cardenal Aguirre: y con lo que era y es nuestro nos esté sacando el dinero, si lo queremos leer.

Esto que digo de reimpresiones, sube mas de punto respeto de nuestras cosas inéditas. No hay en Cataluña biblioteca grande ni pequeña donde no se halle un egemplar de la obra intitulada *Marca Hispanica.* Prueba evidente de la loable codicia de estos naturales por saber las antiguallas civiles y eclesiásticas de su patria. Pues á la par de esto todavía está por publicar, y lo está ya casi dos siglos, la 2.ª y 3.ª parte de la *Crónica de Cataluña,*

escrita por Gerónimo Pujades, llena de documentos preciosos, que á mí el primero vendrian muy bien: *crónica* que el autor de la *Marca Hispanica* apreció mucho, y hallándose por acá como visitador regio desde 1644 hasta 1651, la pidió al mismo Pujades que aun vivia, y se la llevó á Paris. Esta dádiva parecerá increible al que considere que el que la recibió pagó el beneficio con el orgulloso *Puiadesii inscitia notatur*, que se lee en el índice de la *Marca.* Bien que esto no es de Pedro de Marca, sino de Balucio, que publicó y adicionó aquella obra, y en ella y en otras se aprovechó de los documentos que Pujades estuvo recogiendo por espacio de medio siglo, como asesor del duque de Cardona, de los archivos de Aragon, Cataluña, Valencia, Rosellon, Conflent &c., los cuales aquel frances disfrutó como si él por sí mismo hubiera visitado estos santos lugares. Llevada pues á Paris la crónica MS. nada mas se supo ya de ella, ni en Cataluña la vió nadie, hasta que en 1720, hallándose en aquella capital el obispo de Gerona D. Josef Taberner y Dardena por asuntos de su familia, logró que en la biblioteca real, á donde habian ido á parar

aquellos libros, se le permitiese sacar una copia de ellos. Esta única copia de que se tiene noticia, para en el archivo del Sr. marques de Villel, como heredero por su esposa de la casa de Taberner. Y allí se está y estará desconocida, mientras la *Marca Hispanica*, á pesar de sus nulidades y de las injurias que hace al honor español, ha sido comprada por los catalanes, por no hallar otra cosa en que se cebe su aficion á la antigüedad. Cuanto mas diligentes eran los antiguos, de los cuales un diario MS. de cosas acaecidas en Barcelona dice lo siguiente: «1614 en »lo mes de Setembre los Consellés dona»ren a mossen Pujades 500 lliures per es»tampar un llibre de historia; y lo doc»tor Rosell ne ague altres 500 lliures per »estampar un llibre de medicina."

He citado este egemplar entre otros muchos que pudiera, para que veas cuan escasos estamos de nuestras mismas cosas por la cobardía de los que pudieran hacernos este bien, haciéndolo ellos á sí mismos. Diran que no son literatos. Yo diré que no es menester que lo sean. Sí: que no era un sabio el arzobispo de Valencia D. Fr. Antonio Folch de Cardona; y sin

embargo con su proteccion florecieron allí Corachan, Tosca y otros. Del gran Cisneros nadie dirá que fuese capaz de escribir las obras que bajo sus auspicios y valimiento se escribieron entonces. Ni el duque de Lemos tuvo mas parte en el Quijote que la de amparar al genio inmortal que lo escribió. Y de papas y reyes y personages ilustres pudieran citarse muchos, de cuya boca me parece estar oyendo en otro sentido lo que yo digo de mis viages:

*. . . . . . . . . . . fungar vice cotis, acutum*
*Reddere quae ferrum valet, exsors ipsa secandi.*

Ni para lo que estamos tratando es menester, como hicieron esos señores, buscar quien escriba y acabe obras difíciles, ni traer de lejos profesores peritos en lenguas y artes y ciencias; basta dinero, papel é impresor: basta tener amor á la patria, ó deseo de la gloria póstuma, ó codicia de aumentar los caudales. Porque esas cosas ó juntas, ó de por sí cada una, bastaron para que otros se moviesen á proteger las ciencias y artes. Y este es el manantial de donde salieron las grandes colecciones diplomáticas de todas las naciones: que ya no hay ingles, ni fran-

ces, ni aleman, ni italiano, que necesite entrar en sus archivos para ver las pruebas de los hechos antiguos, ni nacion alguna de estas que no tenga escrita fluidamente la historia doméstica, con deleite del que lee, y con proporcion de desengañarse el que dudare. Y nosotros ¿que tenemos hecho en esta parte que de mil leguas pueda compararse con lo de afuera? Falta espíritu para emprender lo que con tanta ansia se desea; y ha sobrado en muchos de los que nos han precedido la manía de pasar por historiadores, la cual siempre será la polilla de la historia. Que si ellos en vez de ordenar sus relaciones, extractando las escrituras que disfrutaban á solas en el secreto de los archivos, las hubieran copiado é impreso, mayor bien hicieran á la historia, cuanto va del agua pura de una fuente á la de un arroyo tal vez enturbiada. Y en sus escritos pudieron ser y son tachados de error; mas en lo al todos les llenáramos de bendiciones.

Fáltanos mucho que andar en esto que digo. Solo el archivo real de Barcelona posee 7U y mas vol. fol. de registros reales, donde estan minutadas todas las órdenes que se dieron desde los años 1235

hasta casi entrado el siglo XVIII, relativas á comercio, artes, ciencias, náutica, agricultura, numismática, fábricas, expediciones militares, embajadas y relaciones políticas. Alli está la historia de todas esas cosas en esos siglos, de las cuales una cortísima muestra que nos dió el erudito Capmany, dispierta la sed de lo demas. El cómo se haga esto, no es de mi inspeccion decirlo. Pues las iglesias catedrales y colegiatas, y los antiquísimos monasterios de esta provincia, poseen mas ó menos gran número de diplomas inéditos, tocantes á la historia eclesiástica y civil. ¿Por que no se forman colecciones parciales, en que sobre la honra que ganarian los cuerpos, no perderian nada las personas que se interesasen en ello? Líbreme Dios de pensar que sea falta de amor á la literatura. No es asi; es una como cobardía, es no persuadirnos de que lo nuestro es en muchos puntos de un mérito superior á las bagatelas de esa clase que compramos de afuera. Parécenos que solo lo extrangero tiene ser, y que nuestras cosas comparadas con las suyas, son como si no fuesen. Esta idea nos sugieren los mismos extraños; y porque ellos

lo dicen de palabra y de obra, creemos que asi debe de ser: y compramos, v. g. las obras de los PP. publicadas por los Maurinos, como el *non plus ultra* de la pericia y laboriosidad de los hombres, sabiendo lo mucho que falta que hacer en esas ediciones, porque el orgullo frances, que no hizo ascos del polvo y basura de las bibliotecas de Alemania y de otras partes, no se dignó ver las del lindar de España, donde hubiera hallado códices mas antiguos y correctos que los que le sirvieron en aquella empresa, y eso aun convidado y estimulado por los españoles, como lo fue Martene por el citado obispo Taberner (*a*).

Este desprecio de los extrangeros solo puede remediarse con nuestra aplicacion. Y esta aplicacion que digo, no ha de ser obra del Gobierno solo, como algunos creen. Al Gobierno toca proteger al que se dedique á fomentar la prosperidad nacional; mas las empresas deben ser de los particulares. Los cuales arrostren sudores y gastos movidos de la gloria que en ello pueden adquirir, ó de la utilidad

(*a*) V. *Praef. in Vet. Script.* Edm. Martene.

pecuniaria que resulte. Estas pasiones son de cada corazon individual, y alli es donde obran con toda su fuerza, y de alli salen á poner en movimiento cuanto sirve á su objeto, el cual logran siempre que no hallen estorbos que les intimiden ó embaracen su carrera. Esperar á que el Gobierno excite la atencion de los sabios, y oficialmente les convide y señale pensiones á los que comisiona para esto ó lo otro, es querer el premio antes del trabajo.

No sé en qué ha de parar esta declamacion. Ya lo sé: en nada. Me he desahogado un poco contigo, y basta. A Dios.

APÉNDICE

# DE DOCUMENTOS.

## I.

*Decretum super restauratione monetae Vicensis, anno MCLXXIV.* (Vid. pag. 9.)

*Ex autogr. in arch. eccles. Vicen.*

Notum sit omnibus hanc scripturam videntibus, quoniam ego Petrus Dei gratiâ Ausonensis episcopus, facio, et restauro monetam Sancti Petri Ausonensis sedis, eiusdem ecclesiae omnium canonicorum consilio, et Raimundi de Monte Scatano (1), et multorum proborum hominum, tam villae Vici, quam episcopatus. Hanc autem monetam facio de lege quatuor denariorum argenti puri, et de legitimo pondere; ita quod XVIII. solidi denariorum exeant ad marcham (2). Et ut ista moneta in praedicta lege et pondere firmiter observetur, et teneatur, convenio ego iam dictus Petrus episcopus in verbo veritatis, et fidei puritate, et facio iurare in periculo animae meae per duos canonicos, scilicet, per Petrum de Tavarted, et Raimundum de Medaia, et per duos nobiles, et egregios viros, scilicet, Rai-

1 Hic praedictae urbis superiorem partem, velut dominus, in ipsius tamen ecclesiae feudum, tenebat.

2 Hi XVIII. solidi, denariorum argenteorum, qui tunc cudebantur, accipiendi sunt; quorum quilibet quatuor denarios comunes valebat; adeo ut marcha, quae in hac moneta Vicensi XVIII. solidos non excedebat, ex comparatione tamen cum aliis denariis in Catalonia communibus LXXII. solidos efficeret.

mundum de Monte Scatano, et Petrum de Luciano. Convenio etiam quod praescripta moneta non mutetur in omni vita mea, nec in lege, nec in pondere minuatur per nostrum consilium, vel stabilimentum, vel voluntatem. Quam si quis minueret in aliquo, acciperem inde vindictam consilio nostrorum proborum hominum, si persona illa in meam potestatem pervenerit; et hoc fiat bonâ fide. Praedicti namque canonici, videlicet, Petrus de Tavarted, et Raimundus de Medaia, faciunt hoc sacramentum in periculo animae meae, et animarum suarum, et aliorum canonicorum, quod pro voluntate mea, vel consilio, vel stabilimento meo, vel eorum canonicorum, iam dicta moneta, ut superius dictum est, in nullo minuatur. Nos etiam iam dicti Raimundus de Monte Scatano, et Petrus de Luciano hoc idem iuramus: adicientes quod per nos ipsos bonâ fide eam firmiter teneamus, et teneri faciamus. Actum est hoc Idus Decembris anno XXXVIII. regni regis Lodovici Iunioris.

Praeterea statuimus quod si quis infra villam Vici vendiderit, vel comparaverit quamcumque rem cum alia moneta, nisi cum supradicta, donet pro iustitia X. solidos, si probus homo est, et potens; si vero mediocris est, donet V. solidos pro iustitia. Et si de minoribus est, ascendat in Ciconia die mercati, et si infra septimanam contigerit, intret in Costel. De villanis, qui exterius venient, et extraneis ita statuimus, quod donent duos solidos unusquisque, quando inter se mercantur cum alia moneta, aut ascendant in Ciconia, aut intrent in Costel. Et si mercentur cum hominibus villae, donent homines villae numerum supradictae pecuniae, scilicet X. aut V. solidos. Haec autem poena sit de illis, qui usque ad centum solidos mercabuntur cum alia moneta; et si ultra centum solidos mercati fuerint, duplicetur iam dicta poena. Hanc etiam poenam statuimus de illis,

qui cambiatores fuerint de villa, vel extra villam, praeter illos, qui statuti sunt vel fuerint. = Petrus Ausonensis episcopus subscribo. = Sig+num Raimundi de Monte Catano. = Sig+num Petri de Tavarted. = Raimundus de Medaia hoc firmo. = Sig+num Petri de Luciano. = Raimundus sacerdos Vicensis claviger, tenens locum publici villae Vici scriptoris, subscribo.

## II.

*Indultum Innocentii IV. ut episcopus Vicensis monetam cudere possit, anno MCCLIV.* (V. pag. 10.)

*Ex arch. reg. Barcin.*

Innocentius episcopus, servus servorum Dei: venerabili fratri..... episcopo Vicen. salutem et apostolicam benedictionem. Iustis petentium desideriis dignum est Nos facilem praebere consensum, et vota, quae a rationis tramite non discordant, effectu prosequente complere. Cum itaque, sicut ex tenore tuae petitionis accepimus, cusio monetae in civitate Vicen., tam ex largitione principum super hoc iurisdictionem habentium, quam de antiqua et approbata, ac hactenus pacifice observata consuetudine, ad te, et episcopos et ecclesiam Vicen. pertinere noscatur; Nos tuis supplicationibus inclinati, huiusmodi cusionem monetae, sicut eam iuste obtines, et quiete, tibi, et per te tuis successoribus, ac ipsi ecclesiae auctoritate apostolicâ confirmamus, et praesentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo &c. Datum Anagniae Idus Iulii, pontificatus nostri anno duodecimo.

## III.

*Decretum episcopi Vicensis super observatione monetae ipsius ecclesiae, anno MCCLV.* (V. pag. 10.)

*Ex arch. reg. Barcin.*

Notum sit cunctis, quod Nos Bernardus Dei gratiâ Vicensis episcopus, de consilio, et voluntate capituli nostri, monetam S. Petri Sedis Ausonensis, cui dispenente Domino praesidemus, fecerimus, et restauraverimus, ac gitaverimus, sive publicaverimus, et per totam villam Vici currere et recipere mandaverimus, prohibitione super hoc nichilominus interpositâ, ne cum alia moneta aliquis vendat ibidem, vel emat, vel aliquod aliud commercium contrahat; quia aliqui de praedicta villa Vicen., contemptis mandato et prohibitione praemissis, in dampnum ac praeiudicium nostrum et dictae ecclesiae, et in elusionem mandati ac prohibitionis superius contentorum, praedictam monetam refutant, et cum alia vendunt, emunt, contrahunt, quod nullâ ratione possumus clausis oculis pertransire; idcirco auctoritate Dei omnipotentis, et beatorum Petri et Pauli apostolorum et nostrâ dicimus, praecipimus, mandamus, et firmiter prohibemus omnibus generaliter, qui habitent villam Vici, quod nullus de cetero vendat, emat, aut aliquod aliud commercium contrahat in tota villa Vici, nisi cum praedicta moneta, quam fecimus et restauravimus, quae est propria Sedis S. Petri Ausonen. Et quicumque contrarium fecerit, et quicumque consilium, auxilium, vel favorem dederit, quod aliter fiat nisi praedictum quod hic dicimus, mandamus, praecipimus, et prohibemus, in eundem, qui-

cumque, aut qualiscumque sit, magnus vel parvus, homo vel mulier, excommunicationis sententiâ innodamus, a qua nisi per Nos non possit absolvi, vel illum cui super hoc comisserimus vices nostras, nisi fuerit in mortis articulo constitutus. Quod est factum II. Nonas Marcii anno Domini M.CC.L.IIII. = Sig✝num B. Dei gratiâ Vicen. episcopi. = Sig✝num A. de Muro Vicen. arcidiachoni, qui pro teste hoc firmat. = Ego B. de Tornamira Vicen. praecentor, qui pro teste firmo ✝. = Ego Bg. Burdi clericus Vicen. qui firmo pro teste. = Ego P. de Torrentibus clericus pro teste firmo ✝. = Sig✝num P. de Ayreis Vicen. canonici, et publici villae Vici notarii. = Sig✝num Bernardi de Costos (vel Costis) scriptoris iurati, qui haec scribi fecit, et clausit mandato Petri de Ayreis, publici Vicen. notarii, die et anno quo supra.

## IV.

*Restauratio et dotatio canonicae Ausonensis ecclesiae a Domino Wadamiro illius sedis episcopo facta anno DCCCCLVII.* (V. pag. 34.)

*Nunc primum in lucem prodit ex arch. reg. Barcin.*

Anno Dominicae Trabeationis DCCCC.L.VII. Inditione XV.[a] cum esset in egritudine reverentissimus vir Wadimirus episcopus in Sancta Sede in ecclesia Beati Petri in loco, quod dudum vocitatum est Vichum, mente sollicitâ, et intento corde venerunt ante eum channonici ipsius aecclesiae cum querela de channonica, quae iam retro fuerat instituta, et per neglegentia erat dissipata. At ille, Domino opitulante, mente conpunctus, libenti animo dedit responsum: Eia, fratres, confiteor peccatum meum, quia non bene custodivi ipsa channonicha retro insti-

tuta, sicut debui. Me sciatis Domino auxiliante in quantum vires subpetunt, cum consilio et adiutorio nostros inclitos marchiones domni Borrelli chomitis, et eius frater domni Mironi chomiti, et consultu domni Aemerici nostri archipraesul., et consensu nostris conprovincialibus episcopis domni Wilerani Barchinonensis episcopi, et Arnulfi sanctae sedis Gerundensis episcopi, et caetheris choetaneis nostris episcopis, et cum consilio congregationis cunctae istius aecclesiae Sancti Petri, et cunctorum procerum istius regionis, in quantum Deus annuerit, et mihi vires praevaluerint, modo eam restituo, et de redditibus nostrae aecclesiae sumpto quicquid vobis necesse fuerit, ut communiter vivere possitis, fideliter administrabo. Sed quia magnus est titulus cessionis, in quo nemo potest hactum largitatis inrumperere (sic), sed quicquid bonâ voluntate, hac libenti animo fit inrevochabili modo, et perenniter stabilitum; ob hanc igitur causa ego in Dei nomine Wadamirus episcopus dono atque trado vobis channonicis his praenominatis Ansemundus archilevita, Frugifer, Elias sacerdos, Suniarius sacerdos, Atto sacerdos (1), Brunichardo sacerdos, Elisagar sacerdos, Landoario sacerdos, Ramio sacerdos, Aigmar sacerdos, Salomone seu Vitales sacerdos, Rechaaredus sacerdos (2), qui in chommune vivere decernitis, vel successoribus vestris in perpetuum possidenda, idest, alaudem unum nomine Cerdanos cum decimis, et primiciis, et thaschis, et cum alium suum servitium, quod procedere exinde debet, et Marganello similiter cum beneficiis suis, et ipsas parroechias de Cristidano

1 Hic forte Atto episcopus statim Ausonensis, Tarracon. archiepiscopus, ac Sylvestri II. papae institutor.

2 Hic lacuna ingens in autographo conspicitur, in qua nihil scriptum, nec rasum aut emendatum est; sed spatium forte relictum erat aliis numerandis, qui canonicae vitae, qualem Wadamirus restaurari cupiebat, subscribere vellent.

cum ecclesiis et terminis suis, hoc quod ad ecclesia Dei pertinet, totum ab integrum, et ipsos tercios de Ausona, exceptus eos quos tenent ipsi channonici ipsius aecclesiae, et ipsam terciam partem meritorum (certe mercatorum) terrae, tholoneis ex rebus regalibus a Deo conlatis, et Beato Petro apostolo, et episcopis eiusdem ecclesiae, vel successoribus eorum concessis, seu raficum Ausone transeuntium, seu pascuarium, atque aetiam ipsa moneta; insuper aetiam ex praedictis rebus omnem decimam channonicis eiusdem aecclesiae servientibus, quem chomītes a Deo inspirati ibi contulerunt; et ipso alaude qui fuit condam Olibani, et est iuxta prato que vocitant Narbones (1). Haec autem omnia superius inserta dono atque trado vobis in perpetuum habenda, ut ab hodierno die et tempore teneatis, possideatis, ut regulariter exinde vivatis, et secundum instituta Sanctorum Patrum fideiissimi dispensatores existatis, in susceptione ospitum, et sustentacione peregrinorum, in sublevatione captivorum, et in omnibus gradibus bene ministrando, ut audire mereatis a Domino quod servus bonus, qui supererogavit triticum conservis suis in tempore suo. Sic autem haec omnia inconvulsa vobis tribuo habenda, ut neque rex, neque ullus marchio, neque ego, neque successores mei, neque ulla parva vel magna persona aliquit exinde minuare, aut extraere audeat. Quod si quis fecerit, et Deo honore non dederit, et per violentiam inrumpere temptaverit, in primis a liminibus sanctae Dei aecclesiae extraneus fiat, et veniant super eum universae maledictiones veteris haç novi Testamenti; et velut stipula ventu rapta rothando depereat. Et sic percutiatur ut curari nequeat; et dum in hoc corpore vivit, nisi re-

1 Hic rursus lacuna, ut aliae donationes abs dubio excriberentur.

sipuerit, et satisfactionem fecerit, numquam bene inveniat; et quod expetit, vindicare non valeat; et a parte regia auri purissimi libras X. quohactus exsolvat; et sub anathemathe maranatha innodatus in exemplum impiissimi Neronis ab hominibus deiciatur. Christus Dominus, qui est capud tocius aecclesiae suae, et cunctorum vircrum in se credentium, dignetur respicere ad inquoacionem huius nostrae channonicae restaurationis, ut pro nostrae humilitatis obocdientia dignetur concaedere nobis bonam perseverantiam, ut simul grex cum pastore diu bene valeamus vivere, et post excessum saeculi huius conscendere valeamus regna beata poli. Qui autem adiutores, et tutores, vel deffensores huius sanctae institutionis extiterint, benedictionem, et retributionem a Domino mereantur habere. Facto hoc decreto channonicae restaurationis IIII. Id. Iunii, anno III. regnante Leuthario rege (1).

Wadamirus episcopus, qui hunc decretum restauravi, et coroboravi, et firmare rogavi ✝.

## V.

*Bulla Urbani papae II. in confirmationem canonicae Ausonensis, instauratae a D. Berengario eiusd. sedis episcopo, et archiep. Tarraconensi: anno MXCIX.* (V. pag. 44.)

*Nunc primum edita ex autogr. eiusd. eccl.*

Urbanus episcopus servus servorum Dei, dilecto filio Ricardo priori, et eius fratribus in ec-

1 Aptissime praesens data respondet anno Christi et Indictioni in huius cartae exordio adnotatis, sive anni regni Lotarii a die 10. Sept. anni 954, quae Ludovico parenti exitialis fuit, supputentur; sive a 12. Novembris eiusdem anni cum in regem unctus et coronatus est; sive (quod Tabellionibus in usu fuit) ab initio anni 955. accipiantur, nullâ habitâ ratione anni praecedentis.

clesia Sanctorum Apostolorum Petri et Pauli apud Ausonam canonicam vitam professis, eorumque successoribus in eadem religione persistentibus, in perpetuum. Piae postulatio voluntatis effectu debet prosequente compleri, quatinus et devotionis sinceritas laudabiliter enitescat, et utilitas postulata vires indubitanter assumat. Quia igitur vos, o filii in Christo karissimi, per divinam gratiam aspirati, mores vestros sub regularis vitae disciplinâ coërcere, et communiter, secundum Sanctorum Patrum institutionem, omnipotenti Domino deservire proposuistis, Nos votis vestris paterno congratulamur affectu. Unde etiam petitioni vestrae benignitate debitâ............... kanonice, ordinem, quem professi estis, praesentis privilegii auctoritate firmamus. Et ne cui post professionem exhibitam proprium quid habere, neve sine praepositi, vel congregationis licentia, de claustro discedere liceat, interdicimus; tam vos quam vestra omnia sedis apostolicae protectione munimus. Vobis itaque, vestrisque successoribus in eadem religione permansuris, ea omnia perpetuo possidenda sancimus, quae in praesentiarum pro communis victus sustentatione possidere videmini: videlicet, honorem capitiscolae cum decimis et alodiis universis, et cum omnibus sibi pertinentibus: mercatum cum toloneis, et rafigis, cum quintana, et cum ipso furno, et omnes domos, quas Guilielmus Raimundi clericus tenet, cum ortis, et ferragenale, et molendino. Item castellum Keri cum omnibus ad ipsum pertinentibus: et caetera universa, quae bonae memoriae Berengarius episcopus vestrae communiae tradidit, et scriptorum suorum indiciis, tam vivens, quam moriens, confirmavit. Universa praeterea Ausonensis ecclesiae, praebendas, et honores, seu dispensationes, quas hodie possidetis vos, qui auctore Deo, vitam canonicam ducitis, sive quas clericorum quidam obtinent, qui necdum pro-

priis abrenuntiarunt, communitatis vestrae usibus confirmamus, quocumque in tempore illas aperiri contegerit, et quaecumque detinetis concessione pontificum, liberalitate principum, vel oblatione fidelium iuste atque canonice poterit adipisci, firma tibi tuisque successoribus et illibata permaneant. Ad haec decernimus, ut defuncto ecclesiae vestrae episcopo, successoris electio in vestra potissimum, vestrorumque successorum, qui canonice vixerint, deliberatione persistat. Id ipsum etiam de universis ecclesiae, seu claustri vestri praepositis, sive dispensatoribus eligendis perpetuo observandum censemus. Si quis igitur in crastinum archiepiscopus, aut episcopus, imperator, aut rex, princeps, dux, comes, vicecomes, iudex, aut ecclesiastica quaelibet, saecularisve persona, hanc nostrae constitutionis paginam sciens contra eam temere venire temptaverit, secundo tertiove commonita, si non satisfactione congruâ emendaverit, potestatis honorisque sui dignitate careat, et a sacratissimo corpore ac sanguine Dei et Domini Redemptoris nostri Ihesu Christi aliena fiat, atque in aeterno examine districte ultioni subiaceat. Cunctis autem eidem loco iusta servantibus sit pax Domini nostri Ihesu Christi, quatenus et hic fructum bonae actionis percipiant, et apud districtum iudicem praemia aeternae pacis inveniant. Amen, Amen. Scriptum per manum Petri notarii regionarii, et Scrinii Sacri Palatii. = Datum Romae apud beatum Petrum per manum Iohannis Sanctae Romanae ecclesiae diaconi cardinalis Kalendis Maii, Indictione VII. Anno Dominicae Incarnationis MXC.IX. Pontificatus autem domni Urbani secundi papae XII. = Bene Valete. = Locus sigilli. (Sanctus Petrus, Sanctus Paulus.) Urbanus papa II. legimus, firmavimus.

## VI.

*Testamentum sacramentale Ricardi sacristae Ausonensis, anno MC.* (V. pag. 53.)

*Ex autogr. in arch. eiusd. eccl. n.* 1553.

Sanctorum patrum constitutionibus, et mundanae legis probatissimis sanctionibus, quoniam decretum est de collatis ecclesiasticis rebus, ut in earum iure persistant aeternis firmitatibus; propterea nos testes sacerdos Arbertus, Bernardus, atque Raimundus, ultimae voluntatis Ricardi sacristae morientis verissimi cognitores ipsius testationis, ordinatione supterius adnotati iudicis, coram sacerdote et testibus testificamur iurando manibus propriis super altare Sanctae Mariae villae Leonis, nos vidisse et audisse quando et quomodo idem Ricardus longâ infirmitate detentus, mente tamen sanus, suam voluntatem scribere fecit, et tertii ordinis modo alligari praecepit, quia per se scribere omnino nequivit. Sed quia ab his, quibus hoc iniuncxit faciendum, videtur esse qualibet arte neglectum, illius legis ordinem non valentes vel nolentes sollempniter adimplere; nos ideo ne illorum calliditate vel impossibilitate ius depereat sanctae matris ecclesiae, sicut praecipitur in alia lege, scriptam voluntatem illius defuncti quomodo continetur in eius testatione veraciter hic facimus inserere legali auctoritate, qualiter ipse contulit sedis Sancti Petri ecclesiae victui eiusdem Kannonicae. Est autem ordo ipsius donationis et dimissionis tantus et talis de rebus supterius insertis. Dedit autem et dimissit Domino Deo et Sancto Petro omnem suum alodium, quod habebat in rivo Meritabiii, in cunctis locis in quibus ipse habebat vel habere debebat quibuscumque modis, eo or-

dine ut Berengarius frater eius, et Berengarius clericus nepos illius teneant et habeant ipsum alodium dum vixerint, et donent censum carnis kannonicae eiusdem sedis quod inde exit: caetera habeant ipsi aequaliter, et post eorum discessum sit eiusdem kannonicae solidum et libere alodium. Et dimissit Sancto Petro seniori suo duos libros optimos, in quibus sunt expositiones Marchi, Mathei, et Luchae, et unum collectaneum, et quatuor almocelias optimas ad servitium altaris, ut nullus homo daret eas, nec venderet, neque mitteret in alios usus; et quatuor kandelabra ferrea, et urceolum, et concham: et altari iam dicti Sancti Petri duo manutergia, quae stent in columnis; et ad cooperiendam crucem maiorem tantum argenti unde fieret cooperta usque ad finem sicut caeptum est. Et insuper eidem Sancto Petro et Sanctae Mariae Rivipollensis coenobii dimissit XIII. libras argenti, et Arnallo clerico eiusdem Sancti Petri clausum quod commutavit cum Raimundo Guiberti dimissit, et Martino clerico domos quas tenet Bernardus Gischafredi, et clausum cum eis, et tunicam suam meliorem, et birrum dimisit, et quartas III. vini. Domus autem eius, quas habebat in Vico, in quibus tunc habitabat, dimissit Berengario Petri cum ortis et arboribus, et medietatem ex suis vasis maioribus et capam meliorem et superpellitium, et unum lectum ex melioribus eius pannis, et sarracenam nomine Mariam, et omnes veteres pannos, et cuncta minora vascula, quae erant in supra dictis domibus; et altari eiusdem Sancti Nicholai omnia ferramenta sua dimissit. Ecclesiae autem Sancti Thomae, quam ipse cum fratre suo hedificaverat, dimissit omne alodium quod habebat et habere debebat in omnibus locis ex ea parte rivi Gurri, in qua ipsa ecclesia est, et ultra ipsum rivum domos, quas emerat de Geriberto Guillermi, et clausum, et in Artesso omne alodium quod habebat, medietatem in diebus

Bernardi Amalrici, et eidem Bernardo aliam medietatem, et post obitum Bernardi totum solide et libere sit ecclesiae iam dictae Sancti Thomae, et medietatem suorum vasorum maiorum dimissit eidem ecclesiae Sancti Thomae.

Haec est namque supra dicti Ricardi testatoris ultima voluntas de supra dictis rebus, quam nos sicut dictum est superius legaliter publicando, his conditionibus editis infra constitutum legibus ad plenum effectum perduximus, et nullâ fraude suppressimus, sed secundum voluntatem ipsius testatoris, iuxta praeceptum illius legis, in qua absolute praecipitur de voluntate scripta morientis ante sex menses, sicut dictum est superius, coram sacerdote et testibus, ut verius credatur ab omnibus, iurando confirmavimus, et testium ac iudicis signis et subscriptionibus confirmari fecimus infra tempus sepe dictum legibus, scilicet IIII. Kalendarum Aprilis anno XLI. regni regis Philipi. = Arbertus sacerdos. = Sig†num Raimundi Gerberti. = Sig†num Bernardi Petri, qui haec omnino perfecimus, sicut dictum est superius. = Sig†num Guillermi subdiaconi. = Bernardus sacerdos. = Guillermus † = Poncius † levita. = Iudex Guilelmus † hoc confirmo legibus. = Berengarius paraphonista hic adsunt sua scripta †. = Berengarius levita qui hoc scripsit † die et anno quo supra.

## VII.

*Receptio Tedmari levitae in canonicum ecclesiae Ausonensis ann. MXCI.* (V. pag. 60.)

*Ex autogr. in arch. eiusd. eccl.*

Sub sacro......... nomine. Ego Tedmarus levita Sancti Petri Sedis Vici atque canonicus, placuit animis meis, et placet nullius cogentis imperio,

nec suadentis ingenio, sed propria et spontanea hoc mihi bona elegit voluntas, ut cartam donationis fecissem Domino Deo, et Sancto Petro, eiusdemque scilicet canonicae, ex omni meo alodio quod habeo in cunctis locis. Est autem in comitatu Ausonae intra parrochiam Sancti Petri praedictae sedis....... aquae fluentis Gurrii, quod fuit de Guarino condam clerico, et de filiabus suis, et in alio loco de Socarratis petias III., et in Rochaforti petia I, et ultra flumen de Tezer petiam I. de trilia, quae fuit de Herimano pro incurrimento XL. solidorum monetae Vici argenti purissimi numismatis optimae, et de uxore sua et filiorum eius, sicut resonat in ipsa matricula quam mihi fecerunt. In alio autem loco nomine Savezellis, et in croso intra parrochiam Sancti Andreae de Tonna, concedo ipsi canonicae terras et vineas, quae fuerunt Raimundi Goltredi et nepotae eius duae, et in valle magna kasas cum vineis cum tertia parte de trilia et orto, qui advenit mihi pro paterna hereditate. Haec autem omnia advenerunt mihi de comparacione, quam et de genitoribus meis, sive per quamcumque vocem; et sicut de meo iure cum omnibus exitibus et egressibus suis et affrontationibus suis aeternaliter.......... et potentialiter concedo ipsi canonicae ad habendum, et tenendum sine interruptione ullius hominis vel foeminae....... ut in mea vita teneam omnia haec, et donem ipsam tascham ipsi canonicae. Post autem meum obitum liberum sit et proprium ipsius canonicae. Ego autem archipraesul Berengarius, cum assensu canonicorum omnium, propter pactum huius donationis, concedimus tibi Tedmaro levitae fideli nostro ipsam canonicam iure habendam et possidendam, sicut uni convenit ex nostris ad fruendum. Si quis autem contra hoc venerit pro irrumpendo, non valeat vendicare quod petierit, sed componat in duplo cum sua melioratione. Insuper etiam a Domino Deo et Sancto Petro apos-

tolo, qui habet potestatem ligandi atque solvendi, et domno archipontifici, et nobis omnibus canonicis excommunicatus permaneat, et biothenatus fiat, si aliquid ex hoc quod supra scriptum est templaverit infringere, vel infirmare. Actum est hoc V. Kalendas Aprilis, anno XXXI. Philippi regis. = Raimundus levita SS. = Benedictus sacerdos SS. = Guilabertus canonicus. = Berengarius gratiâ Dei electus archiepiscopus Terragonensis ✝. = Guillermus Guisadi. = Bonefilius Tedballus SS. = Berengarius Eriballi. = Ricardus sacrista. = Berengarius paraphonista. = Remundus Atoni. = Atamandus levita. = Raimundus Fulco levita subsc. = Amatus levita. = Petrus sac......... = Tedmarus levita, qui hanc cartam donationis fecit et scripsit et firmavit, et firmare rogavit.

## VIII.

*Institutio XII. Praepositurarum in ecclesia Ausonensi, anno MCLXXVI.* (V. pag. 63.)

*Ex arch. episc. Vicen.*

Pateat cunctorum notitiae, quod institutio ista ad utilitatem canonicae facta est a Petro Dei gratiâ Ausonensi episcopo, R. eiusdem sedis archidiacono, P. sacristâ, G. Primicherio, consilio et assensu totius capituli. Institutum est igitur publice, ut XII. praepositi habeant, et teneant, et servi........ omnibus diebus vitae suae sine omni fallimento XII. praeposituras XII. mensium secundum bonam et fidelem consuetudinem nostrae........ ita videlicet, ut nullus praepositorum pretendat occasionem aliquam grandinis, nebulae, vel cuiuscumque ten.......... aut fallimenti ad diminutionem servicii canonicae, nec possint dimittere praeposituras in vita sua....... ge-

rit eos proprietati renunciare, vel sanctum sepulcrum visitare. Si vero aliter quam dictum est, aliquis praeposituram vo......... mittere, prius servicio cum omni integritate facto, XX. moabetinos bonos capitulo persolvat, quos cum per...... vacanti habeat ipse, cui capitulum eam commendaverit secundum modum superius comprehensum, et denunciet........ cae se dimissurum inter Pascha et Penthecosten. Nomina autem praepositorum sunt haec: episcopi cum praepositura Martii........ Bachonis cum praepositura Aprilis, Raimundi de Avinione cum praepositura Maii, Petri de Tavertet, et Raimundi de Medaia cum praepositura Iunii, Bernardi de Tennis cum praepositura Iulii, Raimundi de Podiata cum praepositura Augusti, Berengarii de Salliforis cum praepositnra Septembris, Berengarii de Villanova cum praepositura Octobris, Raimundi de Villagelans cum pracpositura Novembris, Petri de Vivario cum praepositura Decembris, Guillermi primicherii cum pracpositura Ianuarii, Bertrandi de Castellari cum praepositura Februarii. Praedicti vero praepositi percipiant et habeant, et equis portionibus habeant, et dividant omnes aperturas et laxationes, tam in honore quam in pecunia, sive in aliis rebus, quas quibuscumque modis hodie habet vel habitura est canonica, salvis antiquis censibus cuicumque praeposituraе vel personae assignatis, et salvis defunctionibus huius villae, et totius parrochiae Sancti Petri Vici, quae maneant sicut constitutae sunt. Si qua autem persona canonicanda pecuniam certam in auro vel argento canonicae contulerit, arbitrio capituli reservetur ad honorem comparandum, et inter praepositos dividendum. Sit etiam licitum praepositis redimere honores, ubicumque fuerint pignori obligati, ad canonicam pertinentes. Constitutum est itaque in capitulo, ut nisi consensu praepositorum numerus canonicorum ultra XL. non augeatur. Praeterea statutum est, ut Pistor

cano........ et coquus, et portarius in capitulo iuramentum faciant ad fidelitatem conservandam toti capitulo et praepo........ in emendis necessariis, quam in dividendis. Convenerunt etiam et promisserunt praedicti praepositi in......... episcopi, et audientia totius capituli, in verbo veritatis et nomine iuramenti, quod sint in omnibus ad ca........ pertinentibus fideles et in bona pace, et sine omni contradictione faciant servicium canonicae prae........ tum. Si quis hoc dirumpere praesumpserit, agere non valeat, sed sicut superius expresum et ordinatum est, firmum......... neat omni tempore. Quod est factum Kalendis Aprilis anno XXXVIIII, regni regis Lodovici Iunioris. = Petrus Ausonensis episcopus subscribo. = Signum Guillermi Vicensis primicherii. = Raimundus de Medaia hoc firmo. = Signum Petri de Villanova ✝. = Sig✝num G. de Vivario. = Berengarius diaconus. = Bonus sacerdos. = Scriptis subscribens annuit Haimo libens ✝. = Arnallus subdiaconus. = .......... de Salliforis. = Iohannes Bachonis ✝ levita. = Bernardus sacerdos ✝. = ......... Petri de Tavartet sacriscrinii subscribo. = Raimundus praepositus. = ......... adest testis confirmans scripta fidelis ✝. = Raimundus sacerdos subscribo. = Bernardus de Villagranata firmo ✝. = Bernardus de Castellar ✝. = Bernardus clericus. = Sig✝num Petri de Rivo Petrarum. = ......... sacerdos qui hoc scripsit die et anno quo ✝ supra, cum litteris rasis et emendatis in II, III, et XIII.

## IX.

*Paraphrasis epistolae, quae in die S. Stephani Protomartyris vernaculo sermone in nonnullis ecclesiis Cataloniae populo legebatur.* (V. pag. 96.)

*Ex cod. epist. MS. sec. XIII. in eccl. Ageren. n.* 2563.

AQUEST ES LO PLANT DE SENT ESTEVE.

*Lectio actuum apostolorum.*

Esta liço que legirem,
dels fayts dels apostols la traurem:
lo dit Sent Luch recomptarem:
de Sent Esteve parlarem.
*In diebus illis.*
En aycel temps que Deus fo nat,
e fo de mort resucitat,
e pux al cel sen fo puyat,
Sent Esteve fo lapidat.

*Stephanus autem plenus gratiâ et fortitudine, faciebat prodigia et signa magna in populo.*

Auyats, Seyors, per qual rayso
lo lapidaren li felo,
car viron que Deus en el fo,
e feu miracles per son do.

*Surrexerunt autem quidam de synagoga, quae appellatur Libertinorum, et Cyrenensium, et Alexandrinorum, et eorum qui erant a Cicilia* (sic) *et Asia, disputantes cum Stephano.*

En contra el coren e van
li felo libertinian,
e li cruel cecilian,
els altres dalexandria.

*Et non poterant resistere sapientiae, et spiritui, qui loquebatur.*

Lo sant de Deu e la vertut
los mençonges a coneguts,
los pus savis a renduts muts,
los pochs els grans a tots vençuts.

*Audientes autem haec, dissecabantur cordibus suis, et stridebant dentibus in eum.*

Cant an ausida sa rayso,
conegron tots que vencuts son,
dira los inflan los polbon,
les dens cruxen com a leon.

*Cum autem esset Stephanus plenus Spiritu Sancto, intendens in celum vidit gloriam Dei, et Iesum stantem a dextris virtutis Dei, et ait.*

Lo Sant conec sa volentat,
no vol son cors dome armat;
mas sus el cel a esgardat.
Auyats, Seyors, com a parlat.

*Ecce video coelos apertos, et filium hominis stantem a dextris virtutis Dei.*

Escoltatme, nous sia greu:
la sus lo cel ubert vey eu,
e conec be lo fyl de Deu
que crucifigaren li Judeu.

*Exclamantes autem voce magna, continuerunt aures suas, et impetum fecerunt unanimiter in eum.*

Per ço que a dit son tots irats
los fals Jueus, e an cridat:
prengamlo, que prou a parlat,
e gitemlo de la ciutat.

*Et eiicientes eum extra civitatem lapidabant.*

No si pot mays lerguyl celar:
lo Sant prenen per turmentar,
fors la ciutat lo van gitar,
e pensenlo dapedregar.

*Et testes deposuerunt vestimenta sua secus pedes adolescentis, qui vocabatur Saulus.*

Depuys als peus dun bacalar
pausan los draps per miyls lancar:
Saul lapelonli primer,
Sent Paul cels qui vingron derer.

*Et lapidabant Stephanum invocantem, et dicentem.*

Cant lo Sant viu las pedras venir,
dolces li son, no volch fugir:
per son Seyor sofit martir,
e comencet axi a dir:

*Domine Ihesu, accipe spiritum meum.*

Seyer, ver Deus, qui fist lo mon,
e nos tragist dinfern pregon,
e puys nos dest lo teu sant nom,
reeb mon sperit..... a mon.

*Positis autem genibus clamavit voce magna, dicens.*

Apres son dit sadenoylet,
don a nos exemple donet;
car per sos enemichs preget,
e co que volc el acaptet.

*Domine, ne statuas illis hoc peccatum.*

O ver Deus, payre glorios,
quil fiyl donest a mort per nos,
est mal quem fan perdonal los,
no nayen pena ni dolor.

*Et cum hoc dixisset, obdormivit in Domino.*

Cant est sermo el ac fenit,
el martiri fo aconplit,
recapta co ques volch ab Deu,
e puyesen al regne seu.

En lo qual nos dey acoylir
Jhus. qui volch per nos morir:
quens acompay ab los seus Sanç
e tots los fidels xpians.

Seyors, e dones, tuyt preguem
Sent Esteve, e reclamem,
quel nos vuyle recaptar
les animes puyam salvar. Amen.

# X.

## *Hymni in festo S. Iusti Conf.* (V. pag. 111.)

### *Ex brev. Vicen. edit.* 1557.

### *Ad Vesp.*

Psallere verum mira nos inducit
Vita saçrati inclytique Iusti;
Idcirco laudi assistamus omnes,
Carmine novo.
Totus in annis sacrae vitae suae
Datus obsequio Domini libenter,
Virtutum culmen attigit in gradu
Omni perfecto.
Debitum solvens universae carnis,
Iustus quis esset, noluit latere
Bonorum dator, insuper recoli
Voluit ipsum.
Ruit iam fortis paries deorsum,
Integer restat sub......
Custodit illum, pariterque servat
Iustus ab alto.
Vas in altari positum lucere,
Manet exterius illaesum, et infra
Mirantur turbae visum gestae rei,
Laudantes celsum.
Quis nostrum valet miranda proferre,
Quae nostro aevo fecit hic confessor,
Ossa exanima commovens reclusa
Duro sub saxo.
Pavent hinc pueri purum sentientes,
Convocant senes, sacerdotes nempe,
Qui voce clarâ nuntiant et ipsi
Idem audisse.
Gloria Deo, regi confessorum,
Patri ac nato, flaminique Sancto,

Qui fortem donat Iusto in custodem
In Vici turmis.

### *Ad Matutinum.*

Celsus in astris micat, et refulget
Iustus, et nimium excellit candorem,
Ac Phoebi lumen adaequari nequit
Splendori suo.
Aeternis turbis sociatus prosper,
Gaudet cum laetis, nesciens moerorem,
Partem non renuit tribuere nobis
Bonorum sui.
Moestorum voces recondens in sinu,
Suorum viscerum illico demonstrat,
Se fore ducem concionis nostrae,
Dignante celso.
Laus Deo patri condonetur omnis,
Verbo aeterno salus in inmensum,
Ac procedenti honor coaequalis
Praestetur semper. Amen.

## XI.

*Acta concilii Barcinonensis anno DCCCCVI. habiti, nunc denuo ad autographi fidem in arch. eccl. Ausonensis exacta.* (V. pag. 123.)

Annuente atque inspirante divinâ clementiâ, anno verbi incarnati DCCCC.VI. conventus pontificum reverendorum factus est aput nobilem civitatem Barchinonam, in quo affuerunt reverentissimus metropolita Arnustus, primae Narbonae civitatis antestis, pariterque Servus Dei, et Reinardus, nec non Aiquinus, et Nantigisus, seu aetiam Hidalcharius, et Teudericus sanctissimi praesules: eximius quoque princeps et marchio Wifredus: cum his omnibus aetiam abbatum et diversi ordinis clericorum maxima con-

globatio, et religiosorum laicorum inmodica caterva. His igitur omnibus in ecclesia Sanctae Crucis in unum congregatis, surrexit quidam in medio sanctae religionis episcopus Ausonensis ecclesiae, nomine Hidalcharius, proferens quaerimoniam suae aecclesiae, dicensque: Attendat, et consideret vestra reverenda paternitas, ó venerande archipraesul Arnuste, nec non et omnes, qui in hoc sacro concilio adestis. Cum priscis temporibus tota Hispania atque Gotia sacris insisteret erudictionibus, et vernaret clero atque fulgeret ecclesiis Christo dicatis, inter reliquas ipsa quoque Ausonensis ecclesia nobilis habebatur. Peccatis vero exigentibus illorum, qui tunc habitatores erant illarum terrarum, ut omnes nostis, barbarico gladio divino iuditio traditi sunt; ita ut ne aliquis christianorum in praedicto pago Ausonae remaneret. Post multorum autem annorum curricula misertus Dominus terrae illi, suscitavit in ea nobilissimum principem Wifredum, et fratres eius, qui ex diversis locis et gentibus homines pio amore colligentes, praelibatam ecclesiam cum suis finibus in pristinum instauraverunt statum. Cum autem adhuc in paucitate consisteret, donec dum talis esset, ut per se episcopum, sicut antiquitus, habere posset, adiit praedictus marchio reverendum Sigebodum episcopum et Narbonensem metropolitanum, ut iam fatam ecclesiam sub suo teneret regimine, et tam per se, quam per suos convicinos sufraganeos, illam ordinaret atque disponeret, donec favente Deo paulatim ad incrementum perveniret, qualiter in ea proprius episcopus iuxta antiquum morem consistere posset. Cum vero pietas superni numinis ipsam aeclesiam per iam dictum principem longe lateque dilatasset, et cuncti cernerent illam proprium debere episcopum habere, iam venerabilem Sigebodum divinâ vocatione ex ac luce subtractum, expetiit tam idem marchio, quam

omnis clerus et populus Ausonensis, reverendum Teodardum praelibatae Narbonae pontificem, ut sepe dictae aecclesiae Ausonensi proprium ordinaret episcopum. Qui unâ cum caeteris pontificibus dignis illorum peticionibus annuens, in pontificium eiusdem aeclesiae decessorem meum divinae memoriae Gotmarum sacrâ benedictione consecrare non distulit. Illis quoque uterque universae carnis viam carpentibus, eximio archipontifice Arnusto Narbonam Teodardo succedente, me quoque inmeritum Ausonensi per cleri et plebis electionem praefecit aecclesiae. Iniunctum est autem decessori meo a reverendo Teodardo, et mihi a praesenti metropolitano, ut aecclesiae Narbonensi, quae est in honore Sanctorum Martyrum Iusti et Pastoris sita, per singulos annos libram argenti persolveremus. Nunc itaque videat sanctissimus metropolita, et omnes reverentissimi, qui adestis, episcopi, et revolvat omnia volumina sanctae legis christianae, si equum est episcopum fiscalem esse, vel si cathedra episcopalis alicui aecclesiae tributum debeat solvere, nisi tantum, quod iura canonum resonant, humilem subiectionem, atque debitum honorem proprio defferre metropolitano. Diutissime autem illis de hoc tractantibus, et perspicientibus ratam episcopi quaerimoniam, tandem isdem respondit metropolita: De hoc quod strenua sagacitas dilecti confratris nostri Hidalcharii episcopi quaerelatur, iusta quidem nobis eius videtur quaerela; sed in hoc nos, acta quidem prioris decessoris nostri sequentes, inprovise atque inconsiderate aegimus. Ideoque quia quaerimonia eius recta nobis ac vobis videtur, differamus illud usque ad plenam synodum, et perfectum duodenarium numerum confratrum nostrorum, iuxta statuta sacrorum canonum; et tunc secundum divinam inspirationem, ex hoc, quod rectius est statuamus. Sequenti denique anno sancta synodus congregata est in caenobio

Sancti Tiberii territorii Agatensis, in quo iterum affuerunt reliqui episcopi, qui priori defuerant conventui; in qua iterum sinodo eadem quaestio a cunctis iterum ventilata est. Universi igitur, qui inibi residebant, Sancti Spiritus illustratione aflati, decernentes pariter decreverunt, non debere episcopum tributarium esse, neque cathedram episcopalem, quae domina et mater.... proprii cleri et plebis, alicui servitio mancipari, sed liberam esse ab omni iure fiscali. Placuit itaque omnibus, quorum nomina subter tenentur inserta, ut hoc decretum scripturae propriis roborarent manibus; et sub divinum anathema, atque aeternâ censurâ statuerunt, ne quis umquam successorum illorum sanctae Ausonensi aecclesiae inponeret, quod pia consideratione illis omnibus decernentibus ab ea funditus amputatum est. Igitur ego Arnustus gratiâ annuente supernâ exiguus Narbonensis episcopus, omnium confratrum nostrorum rectissimam ex hoc perspiciens definitionem, caedo atque per-dono tam eidem suprataxato Idalchario episcopo sanctae Ausonensis aecclesiae, quam omnibus successoribus suis, praedictum argenti librae censum, quod a decessore meo Domno Teodardo, vel a me inprovise impositum est, ut neque a me, neque ad successoribus meis ullo modo requiratur; sed liceat memorato episcopo, suisque successoribus immunes esse ab omni iure fiscali, sicut reliqui in nostram provintiam, vel ubicumque christiana religio pollet, sancti in omnibus videntur esse episcopi. Si quis vero, quod absit, temerario ausu contra hoc decretum, a nobis pio amore statutum, agere voluerit, sicut supra scriptum est, divino iuditio, et anathematis vinculo feriatur.

✝ Arnustus sanctae Narbonensis ecclesiae humilis episcopus hoc decretum roboravi. = ✝ Audgarius episcopus SS. = Gunteris episcopus SS. = Reginardus episcopus SS. = Gime-

ra episcopus SS. = Geirardus episcopus SS. = Riculfus episcopus consensi et subscripsi. = † Guigo sanctae Gerundensis ecclesiae SS. = Nantygisus sanctae Urgelitanae ecclesiae episcopus consensi et subscripsi. = Teudericus sanctae Barchinonensis aecclesiae episcopus consensi et subscripsi. = Sig † num Stephanus clericus, qui hunc decretum sanctae aecclesiae Ausonensis scripsit et subscripsit die et anno quo supra.

## XII.

*Testamentum Idalcarii episcopi Ausonensis circa annum DCCCCIX.* (V. pag. 124 sig.)

*Ex autogr. in arch. eiusd. eccl. n.* 528.

Dum uni venit, cum in hac versatur mortali carne, et aerumnosa atque caducam deducit vitam, ut mente purâ, totaque sollicitudine ad illam anhelare festinet, quae nullo termino coangustatur, nec fine concluditur; mihi quoque indigno Idelcherio Ausonensi episcopo, diu in infirmitate corporis laboranti, visum est trementer hac suspiriose criminum meorum facinora lacrimabiliter flere, et pro eo quod sint innumera, toto mentis affectu lugere; ut quia in nullo bonitatis meae exigunt merita, peto ut aeterni regis succurrat clementia. Nunc ergo de omnibus quae male gessi, et de bonis quae neglexi, propitio Deo me culpabilem reddo, et omnium iniquitatum mearum scelera profiteor, recolens illud salmographum: »Delictum meum cognitum tibi »feci, et iniustitiam meam non abscondi." Poenitet ergo me male egisse: tibi veniam peto, misericordissime Deus, »qui non vis mortem pec»catoris, sed ut convertatur, et vivat." Non enim repperis digna, ut iustificeris; sed si at-

tendis neglecta, magis invenis ut damnes. Meum itaque fuit, ó infelix ego! peccare; sed tuum est, o piissime redemptor! misericorditer dimittere. Et si pro meis reatibus dignus sum mortalem excipere poenam, tuâ tantum miseratione credo salvari, et vel ultimam in domo tua habere portionem. Pro tanta namque fascinorum pondera, et pro tremendo examine aeterni Iudicis, omnium facultatum mearum curam domino ac benignissimo principi Wifredo, atque religioso Nantigiso Urgelitane episcopo, meisque fidelissimis canonicis Audgario, et Adanagildo, scilicet, et Rodulfo committo, ut ipsi, quorum bonitas, hac pietas est inmensa, de hiis faciendo quae iubeo, et largiendo cui decerno, recomp....... tam sibi ad Domino in aeterna remuneratione consequantur mercedem. Relinquo namque, hac tribuendo concedo ad ecclesiam Sancti Petri Apostolorum principi, cui ego indignus praesse videor, missale........ (codi)cem I, lectionarium I. prophetarum I, passiones apostolorum quodicem I, actus apostolorum et epistolas Pauli quodicem I, canonem quodicem I, Smaragdum codicem unum, antifonarium unum, cassullam........ culi I, stolam cum auro, et manipulum, et cingulum, stolas siricas duas, manipulum I, alba I, palleos II, annulum aureum I, calices argenteos duos, unum cum gemmis, patenas duas argenteas........ gemis, calicem stagneum cum patena: turibulum argenteum I, aliud aereum, sandalia quatuor, urceolos........ cum aquamanile, et manutergeum: candelabra stagnea II, sedile cum ar.... ad cancellum I, ampullam stagneam I, quaterniones II, capsas duas argenteas, lampades septem stagneas, scrinios ferreos II, schella I, lectum coreum, tapetum et linteos duos: cotum I........ II, banchale polimito I, curtinam I, mapas I, tuvalia, iumenta III, boves II, porcos IIII, oves X, asinum I. Villarem quem comparavi de Adalbaldo praesbytero cum finibus suis in Tonda do..........

te, quam comparavi: Gerardo fideli meo iumentum falavum I, Walarando alium, Gomesindo alium, Savarico alium, Ingilchardo alium, Ingilberto pullum iumenti I, Audgario iumentum I, .......... alium, Sunicfredo alium, Gotmaro alium, Adegani alium. Equaliter ad monasterium S. Ioannis caballum tonsum cum freno et sella. Praesbyteris Ausonae caballum laurum aroendo. Haec igitur praecipio, et dispono vobis supra dictis, ut sicut superius resonat, summâ cum diligentiâ peragatis. Reliqua vero, annonam, vinum, utensilia domus, sicut in inventarium reperitur, tertiam partem ecclesiae, cui praesideo, tribuatur; duas vero propter remedium animae meae pauperibus erogentur. Facto testamento XV Kalendas Martii anno XI regnante Karulo rege.

† Idelherus misericordiâ Dei episcopus, qui hunc testamentum feci, et firmare rogavi, et subscripsi. = Nantygissus Sanctae Urgellitanae ecclesiae episcopus subscribo. = Audgarius archidiaconus subscribo. = Rodulfus levita subscribo. = Animius presbyter subsc. = Savilus praesbyter subsc. = Recaredus praesbyter subsc. = Girmundus diaconus subsc. = Addegaldus praesbyter subsc. = Audgarius levita, qui hanc testamentum scripsit sub die et anno quod supra.

## XIII.

*Acta electionis et confirmationis Georgii episcopi Ausonensis anno DCCCCXIV.* (V. pag. 129.)

*Ex autog. in arch. eiusd. eccl.*

Apostolica....... sa domus ecclesiasticae sollicitudo pontificali moderetur arbitrio. Quo circa noverit orth....... am divina vocatio Ausonensis pastoris domni videlicet Hideiherii spiritum pausare, ut credimus....... cum universa eiusdem

diocesis accesit cleri plebis et hordinis multitudo ante domnum Teodri....... ati viri Dei tumulatorem, orbataeque ecclesiae visitatorem, et uno animo parique consensu, absque si....... is, et domesticis simultatibus, a cathedrali clerico usque ad ruralem, a principe usque ad agricolam........ itione atque seditione; quasi unâ linguâ, vocaverunt, et petierunt, et acclamaverunt Georgium N....... um prudentem, sobrium, kastum, et secundum kanonica auctoritatem cunctis utilitatibus ecclesiae proficuum, strenuum, atque promptissimum, in vinea patris familias operarium indefessum, ad praeesse et prodesse....... patrem et episcopum subrogandum. Cumque hanc electionis unanimitatem subscriptionibus et signis, visitatoris...... instantiâ, tota unaniminiter ecclesia Vicensis corroboraret, praelegatus Teodricus praesul domno Vvigoni....... (Gerund)ensi antestiti, cum clero et maioribus viduatae parrochiae, et cum eodem acclamato Georgio, et acclama....... cuncta innotuit. Guigo igitur, cui maior oportunitas eundi et redeundi erat ad sedem sanctam Narbonensem,...... am metropolim talem vocem et unanimem subplicationem cum consilio domni Riculfi Helenensis episcopi, domno........ eginardo Biterrensi, et Teodrico Lutovensi praesulibus patefecit. Quorum iterum consultus fuit: quo si domni praesules Artmandus Tolosensis, Gimara Karcassensis, Gerardus Agatensis, Ucbertus Neumassensis, Gunterius Magalonensis, Adulfus Paleriensis assentirent, cum privilegio Narbonensis metropolitani....... videlicet Agii archiepiscopi, et magisterio et auctoritate Sanctorum martirum Iusti et Pastoris, et Beati Pauli confessoris, quorum principalis cathedra cum semetipsa XV. tam Septimaniae, quam Ispaniae or....... et cum consilio antiquorum patrum kanonumque praesulatu degentium, eundem Georgium expetitum ecclesiae prae....... et inibi insoliarent, et suo pon-

tificali participio cooperatorem consulemque frequenter dispone......... dentia sempiterna haec carta....... inconvulsa. Quod scribtum, ne esset kanonicae destrue....... archi-scribae, notariique kartam ei ipsius metropolitanae kathedrae dari, roborarique censuimus....... mationis, electionis et provectionis huius indago. Anno ab exordio saeculi quatermillessimo DCCC.mo LX.mo VI.to Verbi incarnati DCCCC.mo XIIII.mo Indictione II.da XV. Kalendas Iulii, domini quoque regis Karoli anno XVII. (post obitum) Odonis regis.

† .......... humilis episcopus. = † Reginardus episcopus. = † Gerardus Agatensis episcopus. = † Teodricus Lutovensis ecclesiae episcopus.

## XIV.

*Acta dedicationis ecclesiae S. Mariae de Moyá anno DCCCCXXXIX.* (V. pag. 133.)

*Ex transl. in ead. eccl.*

Anno incarnati Verbo, qui in principio apud Patrem Deus semper existit, DCCCCXXX nono, illustrante Spiritu Sancto, praeclarus domnus comes Suniarius et marchione inclitus, summâ cum reverentiâ divino cultui excercente per limitem rectam ad semitam vi applicat iustitiam. Vere namque salubris religio existit, ut in Dei amore quisquis compunctus animus boni operis aucmentum perficere sit conatus: ideo volumus ut non sit incognitum, sed a quibusdam patefactum, qualiter princeps comitis vel eius nobillimus prolus domnus Ermengaudus Ausonensis comitis unanimem divina tractantes misteria, ad praesentiam domni Georgii Ausonensis ecclesiae praesuli pervenerunt, poscentes humiliter eius clementiam, ut in praedicto comitatu, ab eorum deprecationem, dedicasset ecclesiam Sancta Maria no-

mine, qui est sita in pago Modeliano. Pontifex egregius ad eorum petitionem clementer accomodavit aurem: ex eadem basilica libuit facere consecratam ecclesiam: precibus dignis consortem sibi expetivit domnum Guillaranem Barchinonensis ecclesiae dignissimum pontificem, ut ad dedicationem eiusdem baselicae venire non dedignasset, sed tantum pro summa reverentia iubamina ei ferre procurasset. Venerandus pontifex arcessitus ad diem dedicationis occurrit, sub rogationem praenominatum praesulem, vel supra taxatos comites, ecclesiam in honorem Dei et Sancta Maria Genitricis consecravit. Incliti comites coelesti dono largitate fulciti, comperientes non licere vacuam dedicare ecclesiam, sed dotatam, et ex rebus propriis consecratoris ditatam; ideo ex aquisitis facultatibus, in dedicationis diem, ad sanctum altarem, aliquid ex eorum proprietatem offerre decreverunt, sicuti et faciunt. Donamus namque vel offerendo tradimus ad diem dedicationis praelibatam ecclesiam, nos pariter Suniarius, et Ermengaudus, gratiâ Dei comites, propter amorem Dei et remedium animarum nostrarum, in eodem termino, in locum quem dicunt pratum de Ademare, pariliata una de terra et amplius. Est vicina de parte orientis in terra Donone vel Eldegarda, et de meridie in terra Donnone vel haeredes suos, de occiduo in terra Eldegarda, de circi in terra Donnone, vel Eldegardas sive haeredes illorum. Et in eius termino donamus vinea, qui est ad ipsam rovoriam: afrontat de orientis in vinea Addanagilde, de meridie iungit in terra Recosindo, de occiduo inlaterat in vinia Eldemare, de circi similiter. Et in alio loco donamus ibidem vinea, qui est ad speluncam Guandalmate, de orientis adherit se in Roca, de meridie in vinea Richario, vel Adovardo, de occiduo in terra herma, de cirzi in terra Salomonem, vel de Gontario. Insuper autem concedo ego Suniarius, atque inconvulsibi-

liter perenniter ad proprium praedicta ecclesia manere, vel propriis ministris ibidem Deo servientibus habere iubeo terras, quas pater meus Guifredi quondam comes ibidem donando tradidit. Sunt vicinas de orientis de torrentem, qui ducit aquam, de meridie in rio de Avellanas, de occiduo in terra de me Suniario, sive in ipsa fonte, de circi vero affrontat in strata publica. Et ego Sanciolus dono ibidem ad diem dedicationis casullam I, stola I, manipulum I, alba I, calicem argenteum I, cum patenam, missalem I, lectionarium I, antifonarium I, actus apostolorum I, quadragenario I. Haec omnia offerimus ad eius diem dedicationis Deo, vel memorata ecclesia, seu praedictos praesules, sive ad eius ministros, ut secundum sanctionem patrum, vel instituta canonum, quolibet modo voluerint obtineri, dispensari, in eorum maneat potestati.

Et ego Georgius, ea videlicet ratione, iubeo ad praedictum pontificem consecrari hanc ecclesiam, in honore Sancta Maria fundatam, et ibidem addo parrochiam Modeliano cum ecclesias in eius terminos sitas, vocitatas Sancti Felicis, et Sancti Petri, et Sancta Columba, et Sancti Andreae, vel Sancti Ledugarii, et ecclesia in castrum Marphani cum villis, vel villariunculis, decimis et primiciis, atque oblationibus illarum, quantum rectius ibidem videtur pertinere, ut per singulos annos, sacerdotes vel ministri ecclesiae, more canonica, bis in anno concilia celèbrare indesinenter expediant, sive et ad chrismale mysterium secundum decreta sanctorum patrum occurrere non diferant, reditos canonice consuetos adimplere non omittant. Et si episcopus confirmationem, vel aliarum utilitatum per parochiam exercere voluerit, obedientiam in omnibus tam iste presens levita Sanciolus, qui hodie retinet ecclesiam, quam succesores eius, paratissime procurent. Qui vero, quod non obtamus, hanc dotem irrationabiliter tentare

voluerit, hoc quod repetit, non valeat vendicare, sed vinculato bannum regis componat auri libras X. Et si ausu temerario facultates ecclesiae pervaserit in aliquo, restituat quadruplum. Acta sunt enim haec indictione XII, anno IIII regnante Ludovico rege, die decimo Kalendarum Septembrium.

## XV.

*Inventarium ecclesiae Ausonensis, factum ab Wilara episcopo Barcinonensi statim post mortem Wadamiri Ausonens. episcopi, anno Dñi DCCCCLVII.* (V. pag. 145.)

*Ex autogr. in arch. eccl. Auson.*

Anno III regnante Leutario rege, sub die XVIII Kl. Iulii, sic obiit Wadamirus Ausonensis episcopus Sedis Vicho. Aderat enim ibi domno Wilara Barchinonensis episcopus, qui eum venerat ad visitandum, et tumulavit eum simul cum channonicis de ipsius ecclesiae Sancti Petri. Quo facto cepit inquirere ipsum avere de ipsa ecclesia vocitata. Et invenit ibi cruces argenteas II, et una de auro cum gemmis, et testo I, et archa I, et capsas V, chalicem aureum I, et argenteos III, et tabula I, incensarios II, sifon I, botharigo aureum I, balcos II, perpendulos IIII in chapis, chamisos paratos II, casullas IIII, greteschas (vel grezeschas) amictus cum auro IIII, stolas cum schillis II, cum phanones, et alias IIII cum auro, et phanones suscintas cum auro V, stola una cum argento et suo phanone, capas greteschas (vel grezeschas) V, curcibaldos greteschos IIII, et unum de purpura, et alium de cendato, et de pallio VII, et gonna I, dalmaticas IIII, planedas II, una vermilia, et alia biava, et pallias II, et chamisos linios XVIII, et

unum de alchotono, et facistergulos XXII, et pallios greteschos IIII, et alios pallios XXVI, metraphos VI, et trapos polemitos IIII, tapitos veteres III, phanones III, suscintas obradas III, stolas III, obradas cum fanones, et alia cum argento, et suo phanone, corporales V, amictos II lineos, et de challigas parilios III, preceptos III, privilegios I, ampulla I cum balsamo, eptatiquos II, degada I, prophetarum unum, dispositos III, quarantenos III, Salomon I, hactus apostolorum I, Iob I, passionarios II, regum I, channones III, anthimphonarios IIII, martirlegium I, Isidorum I, vita channonicha I, pastorale I, Machabeorum I, lectionarios III, missales IIII, vitas patrum I, testum I, psalterios V, et alios libros IIII, breviario I, gisternos (f. quaternos) cum letania, et duos de dedicatione, guantos parilio I, scrinio ivorio I, chandelabros VI, scutellas de erame II, urceolos III, channadas cum chopertorios de stagno III, chaldeira I eramentea, bacinos parilio I, et alio cum manicho de botaricho I de stagno.

## XVI.

*Acta consecrationis ecclesiae S. Bartholomei de Lazesses in comitatu Ausonensi, anno Domini DCCCCLXI* (V. pag. 154.)

*Ex transl. in arch. reg. Barcin.*

In nomine Domini Dei aeterni sub die X. Kalendas Madii anni Incarnationis Domini DCCCCLXI. Indictione XVI[illegible] [1]. Veniens vir reverentissi-

1 Multa heic peccasse excribentem fatemur. Nec enim Indictionum series ultra XV. numerum excurrit; nec annus VI. Lotarii, qui in calce indicatur, anno 961 respondet, sed 960. Lector quod magis placeat sibi eligat. Nos annum dominicae Incarnationis retinuimus in carta expressum 961, cui annum VII. Lotarii, Indictionemque IV. adscribenda esse certo certius est.

mus domnus Ato sanctae Ausonensis ecclesiae humilis episcopus ad consecrandam ecclesiae, quae est sita in comittatum Ausona, in locum, que nuncupant Kastro Lazesse, et est ipsa ecclesia in honore Sancti Bartolomei apostoli, quem hedificavit domna Ranlo misericordiâ Dei abbatissa. Cunctorum fidelium devotioni congruit, ut ad coelestem patriam toto desiderio anelent, quatenus sanctis monitis inhaerendo, coelestium bonorum potiantur effectibus. Hunc igitur secuti sunt morem ab exordio sanctae ecclesiae omnes religiosae, sanctique viri, qui in ipsa ecclesiastica edocati, piis operibus insudare, et ipsa ecclesia enutrire, et augmentare satagerunt. Horum itaque formam sequentes, oportet nos itaque coelestia inspicere, ut ad caduca respuentes, ad sublimia manentia toto adnisum tendere valeamus. Denique in Dei nomine, ego Ranlo abbatissa dono ad ipsa ecclesia supra scripta in honore Sancti Bartolomei supra scripta de ministerio ecclesiastico alba, casulla, stola, manipulo. Et ego in Dei nomine Ranlo abbatissa ad diem dedicationis de supra scripta ecclesiae haec omnia dono quod superius resonat ad praelibata ecclesiae a perpetim possesura, ut amodo et deinceps ad ipsum locum vel ministris ibidem servientibus, ad aucmentum et subplementum proficiant. Qua propter et ego Ato gratiâ Dei Ausonensis episcopus, tantam devotionem nobilissimam Ranlo abbatissam, concedo ad ipsa ecclesia supra scripta Sancti Bartolomei apostoli decimas, et primitias, et oblationes fidelium. In primis de ipsa villa Lazesse, ubi iam dicta ecclesia sita est, cum terminis et aiacenciis, et provencha, cum terminis et aiacenciis suis, et casas Langovardo cum aliis vilarunculis, et castello Palumi cum terminis et aiacenciis suis, et Cheroalto cum terminis et aiacenciis suis, et vilarunculis, quae dicunt Amessados, cum terminis et aiacenciis suis, et ipsa Spungola cum

terminis et aiacenciis suis. Iam dictas villas supra nomine nominatas habent affrontationes de parte orientis in Malango, vel in ipsa Calnulga, et pervenit ad ipso collo de Melcingolo, et de meridie in ipsa Serra de Beviru, et de occiduo in rivo Valle faecunda, et de circio in Serra de castello Palvini. Hacc autem omnia supra scripta ego Ato humilis episcopus sanctae Ausonensis ecclesiae ibidem dono decimas, et primitias, et oblationes fidelium ad ecclesiae supra scripta; constituens atque episcopali censurâ, ut nulli in postmodum hoc nostrum dotis decretum ullatenus violari liceat, sed inconvulsam omni tempore et inviolabilem permaneat in subdicione Sancti Iohannis caenobii. Degesta est autem haec scriptura dotis X. Kalendas Madii anno VI. regnante Leutario rege filio Ludovici.

✝ Ato sanctae sedis Ausonensis humilis episcopus subscribo. = Suniarius hac si merito indignus sacerdos subscribo. = Brunchardus, quem vocant Gufredo, humilis sacerdos subscribo. = Elderigus levita subscribo. = Ato sacerdos subscribo. = Amalricus levita subscribo. = Argimirus subscribo. = Embremares praesbyter subscribo. = Gondebertus levita subscribo. = Durandus praesbyter, qui hanc dote scripsi et subscripsi ✝ die et anno quod supra.

## XVII.

*Ioannis XIII. Rom. pontificis Litterae, ecclesiam Gerundensem Attoni Ausonensi episcopo et Tarraconensi metropolitae subiicientis, anno DCCCCLXXI.* (*V. pag. 155.*)

*Ex arch. episc. Vicensis.*

Ioannes episcopus, servus servorum Dei, dulcissimis filiis Suniario episcopo, et Gaucefredo

comiti genitori eius, et cunctae plebi, atque archidiacono et caeteris canonicis sanctae Gerundensis ecclesiae, in Domino salutem. Nec vos latere volumus, quod Tarraconensem ecclesiam, episcopalem olim sedem, quae ob barbarorum incursum plebe defecit, ecclesiae Ausonensi, nostrae apostolicae sedis auctoritate univimus, et in ea archiepiscopalem sedem constituimus, in qua archipraesul Atto ordinatus, palleo a Romana sede accepto, episcopos quondam Tarraconensi ecclesiae subiectos sibi nunc subditos habeat, et in eis sedibus, quae olim eidem ecclesiae subiectae fuerunt, episcopos ordinet; et quod eum ad hoc agendum idoneum reperimus, nostrae auctoritatis praecepto eiusdem Gerundensis vestrae ecclesiae provisorem concedimus et ordinamus, et vos ita ei subiectos, sicut filios patri, esse et optemperare volumus et optamus. Scriptum per manum Georgii notarii et scrinarii S. R. ecclesiae, in mense Ianuario, Indictione XIV.

## XVIII.

*Eiusd. Ioannis Litterae Ausonensi archiepiscopo. Attoni pallii usum elargientis, anno DCCCCLXXI* (V. pag. 155.)

*Ex arch. eccl. Vicen.*

Iohannes episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio nostro Attoni archiepiscopo Ausonensis ecclesiae, apostolicam benedictionem, et perpetuam in XPO. salutem. Si pastores ovium solem, geluque pro gregis sui custodia die ac nocte ferre contenti sunt, et ne qua ex eis, aut errando pereat, aut ferinis laniata morsibus rapiatur, oculis semper vigilantibus circumspectant; quanto sudore, quantâque cura debemus

semper esse pervigiles nos, qui pastores animarum dicimur. Attendamus, et susceptum officium exhibere erga custodiam dominicarum ovium non cessemus, ne in die divini examinis, pro desidia nostra, ante summum pastorem, negligentiae reatus excruciet, unde modo honoris reverentiâ sublimiores inter caeteros iudicamur. Palleum autem fraternitati tuae ex more ad missarum solemnia celebranda damus, quo tibi, ecclesiae tuae privilegiis amodo in suo statu manentibus, uti concedimus, sicuti archiepiscopatus ordinis eis usos esse incognitum non habes. Cuius quoniam indumenti honor modestâ actuum vivacitate servandus est, hortamur ut ei morum tuorum ornamenta conveniant, quatinus auctore Deo recte utrobique possis esse conspicuus. Itaque vita tua filiis tuis sit regula. In ipsa, siqua tortitudo illis iniecta est, dirigantur. In ea, quod imitentur, aspiciant. In ipsa se semper considerando proficiant, ut tuum post Deum videatur esse bene quod vixerint. Cor ergo neque prospera, quae temporaliter blandiuntur, extollant, neque adversa deiiciant, sed quidquid illud fuerit, virtute patientiae devincatur. Nullum apud te locum odia, nullum favor indiscretus inveniant. Districtum mali cognoscant, insontem apud te culpabilem suggestio mala non faciat, nocentem gratia non excuset, remissum te delinquentibus non ostendas, ne quod ultus non fueris, perpetrari permittas. Sit in te, et boni pastoris dulcedo, sit et iudicis severa districtio: unum scilicet quod innocenter viventes foveat, aliud quod inquietos feriendos a pravitate compescat. Sed quoniam nonnumquam praepositorum zelus, dum districtus malorum vult vindex existere, transit in crudelitatem correptio, iram iudicio refraena, et censurâ disciplinae sic utere, ut et culpas ferias, et a dilectione personarum, quas corrigis, non recedas. Misericordem te, prout virtus patitur, pauperibus

exhibe: oppressis defensio tua subveniat: opprimentibus modesta erectio contradicat. Nullius faciem contra iustitiam accipias, nullum quaerentem iusta despicias, custodia in te aequitatis excellat, ut nec divitem potentia sua aliquid apud vos extra viam suadeat rationis audire, nec pauperem de sua faciat humilitate desperare: quatinus Dèo miserante talis possis existere, qualem sacra lectio praecipit, dicens: Oportet episcopum irreprehensibilem esse. Sed his omnibus uti salubriter poteris, si magistram charitatem habueris, quam qui secutus fuerit, a recto aliquando tramite non recedit. Ecce, frater charissime, inter multa alia, ista sunt sacerdotii, ista sunt pallei, quae si studiose servaveris, quod foris accepisse ostenderis, intus habes. Etenim decernimus ut in Nativitate Domini, Epiphania, Dominica S. Paschae, Ascensione Domini, et Pentecostes, Natale Apostolorum, in Nativitate, et Assumptione S. Mariae, in consecratione episcoporum, seu in solemnitate ipsius ecclesiae, cui praeesse dinosceris. Fides autem, quam in tuis epistolis breviter ascripsisti, licet latius explanare debueris, Redemptori tamen nostro gratias agimus, quod eam, in ipsa etiam brevitate, rectam esse cognovimus. Sancta Trinitas fraternitatem vestram gratiâ suae protectionis circumdet, atque ita in timoris sui via nos dirigat, ut post vitae huius amaritudinem ad aeternam simul pervenire dulcedinem mereamur. Scriptum per manum Georgii notarii et scrinarii S. Romanae ecclesiae in mense Ianuario, Indictione quartadecima. † Bene valete. Loco † sigilli.

## XIX.

*Bulla Benedicti papae VII. in favorem Fruiani episcopi Ausonensis, data post annum DCCCCLXXVII.* (V. pag. 157.)

*Ex arch. eccl. Ausonen.*

Benedictus episcopus, servus servorum Dei. Notum esse volumus omnibus maioribus, et minoribus totius provintiae Ausoniae et Barkinoniae, atque Gerundense, sive Urdilitense, vel quicumque huic provinciae constituti esse cernuntur, de hunc episcopum Fruia nomine; quia venit ad limina apostolorum, et sedis nostrae, accessit ante nostram praesentiam. Ostendit nobis omnibus suis scripturis, quas seriem acquisivit sui episcopatui, et omnibus qui sibi subiecti esse noscuntur. Ita privilegium nobis postulavit; quod et nobis libenti animo ei confirmavimus, sicut in ipso privilegio reperitur. Quapropter rogamus, et nostrâ apostolicâ auctoritate praecipimus, ut nullus homo, exceptis Burello comite, suo solo corpore, et uxori suae Letgardis, et legitimo filio eius Raimundo, si praesumpserit aliquam invasionem, vel contra praedictum episcopum calcaneum erexerit, cuiuscumque ordinis vel sexus, sivè clericus, sive laycus, sit excommunicatus, et a regno Dei separatus, atque in ignem eternum, tartareosque chaus demersum, et cum Iuda traditore Domini nostri Ihesu Christi sciat se esse dampnatus, et perhennem incendium concrematum. Insuper omnes maledictiones novi veterisque Testamenti in eis mergatur. At vero qui per omnia observator et custus utiliores extiterint, benedictionis gratiam a iusto iudice Domino Deo nostro consequi mereatur. Interea praecando dirigimus

nostrum karissimum et spiritualem filium et confratrem Ermengaus, venerabilem archiepiscopum Narbonensem, ut hanc nostram epistolam dum ad eum venerit, manu suâ eam confirmet, et in omnibus adiuvet, ubicumque praedicto episcopo Fruiae necesse fuerit, ipse una cum omnibus episcopis sufraganeis, et illis similiter confirment.

† Ego Ermengaudus, Narbonae metropoleos Dei gratiâ praesul, edicto patroni subscribens, anatematis lorum tentantibus invadere res ecclesiae Ausonensis Fruiani antistitis, nulli nisi satisfactioni solvendum, pretendo. = † Ego Adalongus gratiâ Dei sanctae Luchanae ecclesiae humilis episcopus, huic apostolicae epistolae assensum prebens, benedictione dignum censeo adiutorem huius nostri coepiscopi Frugiae. Illi vero, qui eum molestare temptaverit, nodum anathematis ingero.

## XX.

*Iudicium latum in favorem monasterii Rivipullensis ab episcopis et nobilibus viris congregatis in ecclesia Ausonensi anno MII.* (V. pag. 165.)

*Ex cartor. monast. Montiserrati fol. 65 b.*

Notitia quod nulli lateat, sed omnibus manifestum fiat, qualiter venit Singfredus abba cenobii Rivipollent. in comitatu Ausona, in Sede Vico, in Eccla. B. Petri apostoli vertex, ante nobilem inclitumque marchionem domnum Raimundum principem, simulque ante venustissimam uxorem eius magnificeque nominandam Ermisindam comitissam, nec non etiam germanitatis et honorificencie altitudinis titulo prefulgens domnus Ermengaudus comes, qui ibi aderat presidens, equaleque regimen pollens, sive etiam satrapum multitudo, ac religiosorum episcoporum coadu-

natio domni almifici Ermengaudi archipraesulis Narbonensis, et venerandus, ac in omni studio philosophie plenissime eruditus domnus Arnulfus pontifex prefate sedis, et egregio canicieque senio decorato domno etiam Sanlane presule, atque inlustrissimo magno patre Barchinone dono Eizo antistite, cum multorum clericorum coadunatorum caterva maiorum seniorum cohors ibi congregata, idest, Raimundus vicecomes, et Udalardus vicecomes cum fratre suo Gerberta (sic), ac Bonutio vel Gaufredo, ach Guisado, seu Sendreno, et Guifredo, et Sinfredo et Olibano &c...... ante istorum omnium presentia fecit prefatus abba querelata de alaude S. Mariae que dicunt castrum Camba cum terminis &c....... que magne memorie Acfredus condam donavit ad domum S. Mariae predicti cenobii in vita sua, ac tradidit per scripturam legitimam cum emtionis anteriorem unde eum emerat de seniore suo bone memorie Mironi comitis &c. (Fue adjudicada esta heredad al monasterio).

Acta sunt hec nonis Iulii, anno VII regnante Rotberto rege. = (Siguen las subscripciones.)

## XXI.

*Litterae formatae, ab Ermengaudo Narbonensi archiepiscopo traditae Arnulfo episcopo Ausonensi, anno Domini MV.* (V. pag. 167.)

*Ex arch. eccl. Ausonen.*

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A † Ω | LXXX. Π | CCC. T | I. A | LXXX. Π | I. A | VIII. H | CCC. T |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| VIII. C | CC. C : | ANNI DÑI. ϛ V | INDIC. III. | XC. ϟ | VIIII. Θ |

Patri inexhaustâ claritudine pollenti, nobisque sollemni caritatis glutino coherenti, apostolatus

apice digniter sublimato, cathedre Romane regenti vocitato Iohanni, qui gratia Domini dicitur, Ermegaudus perhumilis almi Narbonensi throni supere beatitudinis munere oppilio, quicquid est actualiter decencius, quicquid speculative felicius. Igitur si prosperrimis fortuniorum copiis valetis, inmensas cunctorum opifici agimus gratias, quoniam ita est ut devotissime ac si pro nobis continuatis precibus inolescere cupimus. Nos quoque in sospitatis statu, licet inter varias seculi huius procellas animus titubet, fore paternitati vestre fidelissimos indagamus; ante omnia supiicantes iuxta dominicam et apostolicam institucionem, tam vestris sacris sedulisque precibus, quam vestrorum oracionibus nos gregemque nobis comissum altissimo dignemini comendare; quia identidem et nostris propriis, et comissorum votis nos vobis gregique vobis deposito alternatâ vicissitudine pro viribus recompensabimus. Intimamus etiam vestre sagacitati hunc pontificem Ausonensem nomine Arnulfum, nostre diocesi natum, renatum in Xpo, confirmatum, tonsuratum, gradatim ordinatum, meisque manibus episccpum factum, et in prefatam sedem intronizatum. Agnovimus namque illius voluntatem peregre ac sepulcrum dominicum invisere, atque trans pontum transmeare. Convocavimus unâ pontifices omnes nostre diocesi, et afati sumus de hoc quid agendum sit. Scimus namque quod sacri proibent kannones, ut episcopus nequaquam absens sit amplius ebdomadibus tribus a sede propria; set mos inolevit in sancta aecclesia, ut pontifices pergerent usque ad Sanctorum Petri et Pauli apostolorum limina invisenda. Ac per hoc petivit nobis, ut ei transitum, relicto in loco suo visitatorem sue aecclesie, qui eam visited ac regat, usque dum ipse Domino annuente redire mereatur, concedamus. Nos quoque adquievimus peticionibus eius, et sciatis quia nostra est voluntas, licencia, atque consensio. Et ut a reverentissimo vestre generosita-

tis cultu cercius firmiusque credatur, ne aliqua falsitatis fraus in hac epistola, quam mos latinus a Niceno sinodo exordium trahens, formatam nuncupat, quoquomodo suspicetur, Grecorum quoque caracteres cum suputacionibus eorum supra, infra, subtusque cauteriatim ingessimus. Primum Patris, et Filii, et Spiritus Sancti prima greca elementa posuimus Π.LXXX. ΥCCCC. A.I. que octogenarium quadringentesimum et primum significant numerum. Petri quoque principis apostolorum prima Π.LXXX que numerum pandit oc-

VIII.

togenarium. Nostrae exiguitatis primam H. quâ octavus exprimitur numerus. Siquidem vestre magnitudinis secundam O.LXX que septuaginta calculantur. Civitatis quoque nostre terciam, idest P. C., que numerum subputat centesimum. Vestre

VIII.

quoque nominate urbis quartam H. que octavum explicat numerum. Addidimus equidem nominis pre-

XXX

fati Arnulfi ex nominativo quintam Λ quo trigesimus enucleatur numerus. Placuit inter ea annorum verbi incarnati volubilem assigniri seriem, qui fuerunt anno presulatus eiusdem DCCCC V cum Indic. VIII. Libuit hec inter nihilhominus interseri, ob censuram Africani concilii sive cannonis, terminum sacratissimi pasche, qui venturus est IIII Kal. Aprilis, feria V, luna XIIII, ipsumque ressurecionis pascalis diem, qui eodem anno metatus est Kal. Aprilis, luna XVII. Histandem pro exagillo idiomatis formatici annecti-

XC VIIII

tur nonagesimus nonus calculus per Ϙ et Θ expresus, et per tetragramata iusiurandum Domi-

I XL VIII L

ni A )-( H )- eodem numero subnotatum agnoscitur. Nunc igitur prioris linee apices cum suis numeris subnotatis in unum collectum sumatim

ad roboracionem tocius formate, Aticum Constantinopolitanum episcopum primum huius epistole iussu Niceno auctorem imitantes, calculum expressimus.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ·†· | LXXX<br>II | CCCC<br>Υ | I<br>A | LXXX<br>II | I<br>A | VIII<br>H |

| | | | |
|---|---|---|---|
| CC<br>C | ANNI DÑI.<br>M V | INDIC.<br>III. | XC<br>ϥ ϴ |

Ermengaudus archipresul.

Est autem suma huius numeri ĪI.C.XII.

Edita formata VIII iduum Martiarum anno domni regis Rodberti decimo.

## XXII.

*Testamentum Arnulfi Ausonen. episc.* (V. pag. 168.)

*Ex autogr. in arch. eiusd. eccl. nn.* 813 *et* 1335.

In Dei nomine Omnipotentis, dum iaceo Arnulphus indignus peccator et episcopus in kastro Quolonicha, infirmus et placatus, confido in Dei Omnipotentis misericordia, qui subvenit in periculis laborantibus, et mihi peccatori semper misertus est, spero in eius misericordia, ut subveniat mihi peccatori. Credo tamen quia mortem me traditurum, haec ubi constituta est domus omnis viventis, et credo quia resuscitavit me in novissimo die. Praecor tamen ut cum helectis resuscitet me cum ovibus suis a dextris, non cum haedis a sinistris, hoc non meis meritis, sed confisus in eius misericordia. Hicircho precipio de hoc quod Deus mihi dedit in commitatum Urgelo. Eligo ut tutores vel elemosinarios, idest, Sala de Mata Morgone, et Ermemirus, et

Unifredo, et Guadaldo Sancti Mathei, qui distribuant omnem meum habere quod abeo in Cardona vel in Deriana (f. Cleriana) idest meum mobile, si de ista egritudine mortuus fuero. In primis ad caenobium Sanctae Mariae ad Serra de Texo, viginti modios inter pane et vino, et duodecim modios ad servientes de Sancto Vincentio de Cardona. Aliud, si fieri potest, stabiliscant mihi triginta trentanarios ad XXX. praesbyteros inter pane et vino; quod vero remanet in pauperibus, et captivis, et egenis inservientibus, cui debitor sum. Et ipsum meum mobile, quod habeo in Artesse, pane et vino, donare....... ad Sancto Benedicto caenobio modios X., et aliut quod remanet ad praesbyteros pro trentanario, vel ad debitores, qui ego debitor sum per directum. Et ipsum meum alaude, quem abeo in Soskada, quod emi de Regimundo....... comite, remaneat a Sancto Felice Ierunda, in tale convenium, ut non donent amplius ipsos omines nisi ipsa tascha et ipsas pernas qui ibidem exire debent per directum. Et ipsum castrum de Lanaria, simul cum ipsas turres, et ipsos muros, simul cum ipsum edificium, quod ibidem est, cum ipsa parrochia, sive cum terminis vel suis aiacenciis, omnia vel in omnibus, quantum ibi abeo, vel abere debeo pro quacumque voces. liberum remaneat a Domino Deo et ad Sancto Petro Sedis Vicho vel ad ipsa kannonika, sic dono et sic trado in eius potestate. Et ipsa medietate de kastro Colonico cum terminis suis vel aiacentiis suis remaneat ad nepotes meos filios fratri meo Raymundo vicecomite........ Et ipsum meum alaudem, quem abeo in Barchinona, remaneat ad Sancto Petro Sedis Vicco ad ipsa kanonika. Et ipsum meum alaudem, quem abeo in Ausona in valle Oriola, remanead ad Sancta Maria Riepullo caenobii. Et ipsas meas hereditates, quem abeo in Cardona et in Deriana (Cleriana) vel in Ausona, in omnique locco, remaneat ad

ipsa kannonica sede Sancti Petri Ausonensis. Et in alios loccos volo ut sint elemosinarii mei Radulphus archilevita, et Seniofredus, et Ermemiro, et Borrellus kannonici Sancti Petri. De ipsum meum blado, quae abeo in Artesse, sicut in Osona, vel in Montebiu, vel in castrum Taliato, sive in Ausona: et ipsos porchos, quem abeo in omnique locco, ad ipsa kannonica. Et ipsas meas....... quae ego dedi ad ipsa kannonika, volo ut ibi remaneant. Praecor vos iam dicti elemosinarii mei, ut ipsum meum abere, quod superius resonat, dare faciatis pro animam per missas ad sacerdotes, captivis, pauperibus vel debitoribus, ad cuius debitor sum per directum.

Randulfus archilevita ✝. = Sig✝num Wilielmo. = Sig✝num Petro. = Haec omnia ordinavit Arnulfus episcopus quando fuit reversus de Cordova, in sua memoria, IIII. Kalendas Agustas anno IIIIX. regnante Radebertus rex. = Sig✝num Sunigildo. = Sig✝num Seniofredus. = Sig✝num Wifredus. = ✝ Arnulfus indignus episcopus, qui hunc testamentum fieri iussit et firmare rogavit. = Hoc vero quod superius rasum vel emendatum est, propter hoc est quia praefatus episcopus mutavit ex hoc voluntatem suam, et nos sicut ille praecepit inser.......... Sig✝num Sala. = Sig✝num Ermemiri. = Sig✝num Hunifredo. = Sig✝num Waldaldus. = Lobatone sacerdos qui hunc testamentum scripsi et ✝ die vel anno quod supra.



# XXIII.

*Pactum fidelitatis inter Ausonensem et Gerundensem episcopos, circa annum MXIII.* (V. pag. 179.)

*Ex origin. in arch. eccl. cated. Vicen. n. 137.*

Iuro ego Petrus episcopus, filius qui sum de Adalaizo comitissa, ut de ista hora in antea non dezebre te, Borrello episcopo, filius qui fuisti de Ingilrada faemina, de tua vita, nec de tuis membris, neque de tuum episcopatum, neque de alios feos, neque de tuos alodès, neque de tuos castellos, quos hodie habes, et in antea cum meo consilio adquisieris de ista hora supra scripta; ne ten dezebre, ne ten tolre, ne no to tolre, nec ego nec alius homo, nec faemina per meum ingenium, nec per meum assensum, neque per meum consilium. Adiutor ero ego Petrus episcopus supra scriptus a te, supra scripto Borrello, ista omnia supra scripta simul cum ipsa abadia Sancti Faelicis Gerunda, ad habere et ad tenere contra omnes homines vel faeminas, hominem vel faeminam, quod a te, supra scripto Borrello, tollere voluerint aut voluerit, tulerint aut tulerit, de ista omnia supra scripta, exceptis Ermessindis comitissâ, et filio suo Berengario. Et ego Petrus supra scriptus si o tenre et detenre, sicut súpra scriptum de me, quod ego teneam ad te, Borrello supra scripto, sine malo ingenio adversum te, et sine ulla tua deceptione. Et iuro ego Petrus supra scriptus a te, Borrello supra scripto, ut de ista prima adobertura, quae mihi adobertura de terra....... Iarundense, ego supra scriptus Petrus a te, Borrello supra scripto, valent....... aut amplius de ipsa parrochia de....... supra scripto, et istum sacramentum supra....... tenre et o atendre a te, Bor-

rello suprascripto, sine malo ingenio, et sine tuo ingauno, et sine tua deceptione, si com in isto pergamino est scriptum, o tenre, et o atendre ego Petrus a te, Borrello, fors quant men solveras sine forcia.

## XXIV.

*Acta consecrationis ecclesiae S. Pauli de Pino in valle Confluentis, anno MXXII.* (V. pag. 182.)

*Ex autogr. in arch. Monast. S. Petri Campirotundi.*

Anno dominicae Incarnationis XXII super millesimum, Era millesima LX, Indictione IIII, pridie Idus Octimbris, venit Guifredus nutu divino archiepiscopus Narbonensis, filius Guifredi comitis, et Oliva pontifex Ausonensis frater prephati comitis (1), et Idalcherus archidiachonus Helenensis, simul cum iam dicto comite, et innumeris fidelium clericorum et laicorum turmis ad dedicationem ecclesiae Sancti Pauli apostoli, et confessoris Pauli, in valle Confluente, sitae in villa Pino, consenciente sibi Berengario Helenensi episcopo tunc temporis peregre profecto. Igitur nos prephati episcopi confirmamus predictae ecclesiae suam parroechiam ab oriente terminatam in terminibus Verneti, a meridie in fonte de Tec, ab occidente in collo de Mented, a parte vero circi venit in Grunno, et descendit per scalam usque ad crucem. Infra prescriptos terminos confirmamus ei decimas, et primicias, et fidelium oblationes, et cuncta quae divino cultui pertinent, eo tenore ut cannonicâ et apostolicâ auctoritate subdita sit suae matri sanctae Helenensi ecclesiae. Siquis autem, quod non

1 Uterque scilicet filius Olivani comitis Bisuldunensis et Ceritaniae.

optamus, huius nostri decreti presumptiosus temerator extiterit, tandiu noverit se separatum ab omni caetu fidelium christianorum, donec resipiscat, et ad plenam satisfactionem veniat. Pro temporali tamen vinculo quidquid ablatum fuerit, reddatur in quadruplum. Donata vero a nobis est prephata ecclesia huius dotis titulo anno XXVI regni regis Rodberti. = Guifredus sanctae primae Narbonensis ecclesiae episcopus SS. †. = Oliba episcopus quod iustum est confirmo. †. = Udalgarius archipresbiter SS. = † Salomon sacer et iudex scripsit et SS.

## XXV.

*Scriptura cessionis quarundam ecclesiarum factae Bernardo Sendredi ab Oliva episcopo Ausonensi circa annum Dñi MXXXI.* (V. pag. 184.)

*Ex arch. eccl. Auson. n.* 339.

Haec est convenientia placiti, quae facta est inter Deum et Sanctum Petrum, et Olibanum episcopum, et Bernardum Sendredum, de ipsis ecclesiis Sancti Petri, quae sunt in suburbio castri Gurbiensis. Nam ut ab ipsis initiis reiteremus, domnus Frugi episcopus dedit easdem ecclesias ad victuaria channonicae sub excommunicatione; et postea idem ipse, quod excomunicaverat, solvit, et dedit eas pro benefitio Bonefilio clerico fratri Sendredi, qui erat dominus supra dicti castelli. Defuncto etiam praefato episcopo, domnus Arnulphus, qui in episcopatu successit, easdem ecclesias dedit Bonifilio praedicto Sancti Petri chanonico. Mortuo quoque Bonifilio, concessit idem episcopus iam dictas ecclesias Berengario clerico, supra dicti Sendredi filio. Qui Sendredus, ut erat potens et nobilis, multa munera et donaria contulit ex hoc in Sancti Petri servitio. In-

terea obeunte Arnulpho episcopo, cum ei successisset in pontificatum domnus Borrellus, bonae memoriae praesul, observavit primitus hoc donum Sendredo, filioque eius Berengario. Sed postea, prometo eodem Berengario ad praesulatum sedis Elenensis, tanta discordia exorta est inter Borrellum episcopum, et illos, ut idem episcopus praefatas ecclesias eis auferret, reclamantibus autem et repugnantibus bellum inferret. Unde factum est, ut praescriptus Borrellus episcopus in concilio Narbonensi veniens, deferret ante domnum Guifredum archiepiscopum, coeterisque coepiscopis litteras sub nomine Fruiani episcopi, cuius superius mentionem fecimus, editas; quae continebant excomunicationis maximam censuram, si quis hominum esset, qui praedictas ecclesias a iure canonicae quolibet modo auferret. Ostendebant quoque aeedem litterae praefati Fruiani nomen, quasi suis ipsius manibus exaratum. Petiit ergo idem Borrellus domnum archiepiscopum, et omne concilium, ut eandem scripturam, quasi sub nomine Fruiani episcopi factam, suis nominibus confirmarent. Illi autem, nihil in hoc suspicantes esse prestigii, scripturam illam, sicut rogatum fuerat, firmaverunt. Igitur Borrellus iam dictus contra Berengarium iam episcopum, fratremque eius Bernardum, impatientis animi furore comotus, praedictas ecclesias eis auferens, iuri cannonicae delegavit, iterumque quantâ valuit excommunicatione firmavit. His rebus ita peractis, Borrellus episcopus ab Ispanis veniens, et Igrundam adiens, antequam aliquid aliud super hoc ageret, morte preventus est. Interea cum Dei ordinante providentiâ, ego quamvis immeritus Oliva successissem in regimine pontificatus, eandem scripturam firmavi, atque supra dictas ecclesias cannonicae utilitati habere permisi. Supra dicti autem fratres, Berengarius praesul, necne Bernardus, nihil proterve contra me agentes, sed simpliciter se

audiri praecantes, et iniuste contra se actum fuisse clamantes, ut in melius res ad partem eorum proveniret, orabant. Ego vero cernens illos, et potentes, et nobiles, et mihi spontanee subditos et acclines, quia non audebam eis reddere hoc unde manebant diu moerentes, contuli eis de praediis Sancti Petri, quae in meae utilitatis usibus detinebam, aliud benefitium; unde satis liberale sum expertus eorum servitium. Illi autem hoc alacri animo suscipientes, numquam tamen a prioris quaerimoniae vociferatione cessabant, sed semper ut ecclesiae, quae iniuste sibi sublatae fuerant redderentur, orabant. Promittentes insuper, si haec eis provenirent, in omnibus imperata facturos, et qualecumque servitium eis imponeretur, Sancto Petro mihique se exhibituros. Ostenderunt quoque veris assertionibus illam scripturam, quam sub nomine Fruiani episcopi factam Borrellus praesul ad sinodum Narbonensem monstraverat, nomine Fruiani eiusdem falso fuisse subscriptam. Igitur ego, videns haec et audiens multa, diuque super hoc meditans, cognoscens quoque maioris esse comodi ad utilitatem et stabilimentum cannonicae Sancti Petri, si hoc quod ex me idem Bernardus habebat, in cannonicae potestate transferrem, cum additamento alterius maximi famulaminis quod ab illo exigerem, et quod moerendo petebat illi reformarem, contuli hoc ipsum cum domno Guifredo Narbonensi archiepiscopo, simulque cum Amelio episcopo Albiensi, et Guifredo Carcassonensi, et Guadallo Barchinonensi, et Berengario Elenensi, aliisque quam plurimis diversi ordinis viris. Qui omnes uno animo eademque sententiâ proclamaverunt maioris utilitatis hoc esse, et aptioris ad opus cannonicae. Domnus insuper archiepiscopus excommunicationem, quam super hoc fecerat, solvit, et coeteris coepiscopis, ut solverent, imperavit. Propterea ego confidens de Dei misericordia, Sanctique Petri apostoli inter-

cessione sanctissima, et credens patefieri Deo cor meum, qui novit qua intentione ista perfecerim, suscepi filium ipsius Bernardi, quem idem obtulit Deo et beato Petro apostolo in clericum, et dedi eidem filio eius praefatas ecclesias, quae sunt in suburbio praedicti castri Gurbiensis. Illas vero ecclesias, quas idem Bernardus ex beneficio Sancti Petri possidebat et meo, libere confirmavi ad tenendum cannonicae Sancti Petri et nostrae. Accepi etiam sponsionem ipsius Bernardi, quam promisit coram Deo et beato Petro apostolorum principe, multisque hominibus diversorum ordinum, quod statorem in servitio Sancti Petri loco filii sui subrogaret, donec ipse talis fieret, qui debitum famulamen per se implere potuisset. Et si, quod absit, filius eius, vivente eo, de hac vita discederet, alium ex suis filiis loco eius substitueret, quem Deo et Sancto Petro in eadem sede in clericum offerret, qui benefitium idem loco fratris defuncti teneret. Si autem nullus clericorum ex eius filiis superesset, ipse Bernardus easdem ecclesias dum viveret retineret, atque post obitum illius libere et sine ullius hominis ulla inquietudine in Sancti Petri dominio remanerent. Dedit quoque idem Bernardus mihi propter hoc viginti uncias auri. Promissit etiam quod propter Dei amorem, et propter remedium et absolutionem animae patris sui, matrisque suae, procuraret haberi unam lampadem semper ardentem ante altare beatissimi Petri, et quod omnibus annis propter hoc ipsum daret unam optimam refectionem cannonicae in festivitate Sancti Andreae. Promissit quoque quod si aliquod ex praediis Sancti Andreae, ut praefatarum ecclesiarum iniuste teneret, legaliter inquireret; et si cognovisset, legaliter se inde exvacuaret. Igitur ego Oliva, Dei ordinante gratiâ praesul, idcirco hanc convenientiam litteris mandare curavi, ut cognoscant omnes, tam praesentes quam futuri, qualiter hoc factum fue-

rit. Et siquis aliter audierit, per hoc veritatem cognoscere possit. Harum autem constitutionum simili modo se habentium fecimus duas, quarum hanc scripsi ego Ermemirus diaconus, alteram Guibertus grammaticus. Actum in sede Sancti Petri IIII. Nonas Aprelis. = Oliba episcopus †.

## XXVI.

*Ausonensis ecclesiae consecratio, anno MXXXVIII.* (V. pag. 185.)

*Nunc denuo ad autographi in eiusdem eccl. arch. asservati fidem exacta.*

Anno Incarn. dominicae millessimo XXX.VIII., Era millessima LXX.[a] VI.[a], Indictione V.[a] (VI.) venit domnus Guifredus sanctae primae sedis Narbonensis archiepiscopus, vir excellentis ingenii, et sapientiae singularis, ad sedem Beati Petri apostolorum principis ecclesiae Ausonensis, atque cum eo episcoporum suae dioceseos venerabile collegium, cum katerva praemaxima diversi ordinis clericorum, occurrente simul variae dignitatis, ac utriusque sexus grandi multitudine populorum, ad consecrandam eiusdem sedis baselicam in honore Beatorum apostolorum Petri et Pauli constructam. Agebantur autem haec sub potentatu et praesentia domnae Ermessindis comitissae, divinae legis operatricis magnificae, suique nepotis domni Raimundi comitis et marchionis,* pueri egregie indolis. Horum vero numerosa katervatim profluens congeries advocatorum, et conventus reverendorum, quem supra retulimus, praesulum, facta sunt instinctu et industriâ mentisque devotione paratissimâ domni Olivae praefatae sedis venerandi pontificis, qui eandem ecclesiam strenuiter a solo ceptam, multisque sumptibus et labore perfectam, diversis

sanctorum pignoribus undecumque contractis, ad sanctitatis cumulum perhornavit, atque cum praecellentissimo episcoporum agmine, et sacro plebis ordine, divinâ se iuvante gratiâ, dedicavit. Denique his, de quo supra retulimus, domnus Guifredus ecclesiae Narbonensis archipraesul eximius, et multimodis laudibus efferendus, pontificum sibi assistentium corus, iocunde celebritatis laudibus perpulcre solutis, divinique consumato fine misterii, hanc constitutionis dotem eidem ecclesiae contulere, eamque perpetuâ lege valituram pontificali censurâ promulgavere. In nomine summi et incomutabilis Dei et Salvatoris nostri Ihesu Christi: ego Guifredus, primae sedis Narbonensis archiepiscopus, et Oliva pontifex Ausonensis, et Berengarius Elenensis, et Guislabertus Barchinonensis, et Eriballus Urgellensis, et Guifredus Carchassonensis, uno animo et indivisâ sententiâ simul omnes hanc dotem corroborationis sanctae matri ecclesiae Ausonensi, in honore beatorum apostolorum Petri et Pauli fundatae, et consecratae concedimus, et confirmamus; et ut inrefragabili iuris perpetuitate inconvulsa permaneat, sub divini nominis obtestatione, et nostri ordinis auctoritate, sancimus. In primis eandem ecclesiam statuimus esse omnino liberam, nec cuiuscumque servicii qualibet executione obnoxiam. Omnes ecclesias vel universa praedia, quantacumque, vel ubicumque quorumlibet fidelium dono sibi iuste concessa, vel usque in perpetuum iuste concedenda, libere teneat, et secure possideat, ea videlicet, quae actenus habuit, et nunc habet, vel quicquid in omnibus mortalium temporibus habuerit: tertiam partem de reditibus ecclesiarum, vel silvarum, aut de pratis, aut eremis, sive rafigis, vel quos huius patriae vulgus tertios absolute vocat, quemadmodum hucusque habuit, vel habere debuit, vel etiam pascuarios undecumque habet vel habere debet, ut in perpetuum sine quorumlibet impedimento pos-

sideat, confirmamus, et ut semper habeat statuimus. Monetam publicam suae regionis, et toloneum de mercatis ipsius loci, et Minoricae, ut semper obtineat, omnimodo roboramus. Interdicimus quoque, iuxta statuta sanctorum cannonum et auctoritatem antiquorum patrum, ut nullus quorumlibet pontificum infra fines ipsius episcopatus ecclesiam consecrare, vel penitentes eiusdem episcopii suscipere, nec eius clericos ordenare praesumat, nisi forte praesul praenominatae sedis assensum spontanee praebeat. Nemo praedia ipsius ecclesiae, ubicumque debita illi noverit, celare audeat, sed mox ubi cognoverit, ad profectum illius confestim manifestare non pigeat. Nullus princeps, nulla quaelibet potestas magna vel parva, nec alicuius cuiuscumque dignitatis aut sexus, aut ordinis homo terminos ipsius episcopatus adbreviare presumat, nec ad damnum praefatae sedis quolibet modo transferre vel alienare contendat. Terminus vero totius episcopatus sanctae Ausonensis ecclesiae incipit a finibus Bergitani, et conscendit usque in montem qui dicitur Era mala, et usque in montem Surroca, et venit usque ad pratum Campi rotundi, vaditque per ipsam serram sicut aquae divertunt usque ad Gurni. Deinde ascendit ad petram Lavandi, atque per ipsam rupem de Latione, descenditque usque in fluvium Tezer, et pervenit usque ad plantaticios, quod terminus est inter Gerundensem et terminos Ausoris, usque in rivum Ausoris. Conscendit quoque per ipsam serram usque in Ierundellam, deinde per ipsam viam, quae venit ad Bellam pollam, et progreditur usque ad terminos, qui sunt inter Ichannet, et ipsam Elzetam, et venit in finibus Arbutie, et inde ascendit usque ad cacumen montis qui dicitur Sen, et usque ad Calm, quae dicitur Eramala, et pervenit usque in collem montis Nigri. Deinde ad rivum Congusti, venitque ad castellum Bertillis, et usque super rupem Sancti

lenesii, et inde ad montem Sancti Saturnini, et ad montem Calvum, atque inde protenditur usque ad montem Serratum. Progreditur autem per medios terminos, qui sunt inter marchiam Barchinonensem et Ausonensem, sicut dividuntur ipsae marchiae, et vadit usque in castrum quod dicitur Cheralt, et pergit per mediam divisionem ipsarum marchiarum usque in fluvium Sigorim. Similiter ab eo latere, quod superius scriptum est in finibus Bergitani, vadit ipse terminus inter marchiam Ausonensem et marchiam Berchitanensem, sicut dividuntur ipsae marchiae, et pergit usque in fluvium Sigorim. De ipsa quoque terra, vel universis ecclesiis aut parrocchiis, vel qualibuscumque praediis, quae ad cannonicam eiusdem sedis beati Petri apostoli pertinent, videlicet, quae hodie iuste possidet, vel abhinc per universa tempora iuste possederit, vel adquisierit, per auctoritatem beati Petri apostolorum principis, et per ordinem nostrum excomunicamus et interdicimus, excepto quantum frater et coepiscopus noster domnus Oliba solverit; ut nullus homo cuiuslibet potestatis, aut sexus, aut ordinis aliquid inde audeat tollere aut alienare, vel ad damnum praedictae cannonicae quolibet modo transferre vel comutare. Hoc ipsum vero, quod iuris ipsius cannonicae fore dinoscitur, eo tenore obligamus, ut quemadmodum supra dictum est, quicquid exinde praefatus pontifex Oliba solverit, solutum permaneat, quicquid solvere noluerit, excomunicatum pontificali censurâ persistat. Igitur hanc universam nostrae constitutionis dotem superius promulgatam perhenni lege valituram censemus, omnemque hominem illam observantem, et ut stabilis permaneat adiuvantem pro posse, benedicimus, et ut diuturnitatem vitae praesentis, et perpetuitatem semper manentis obtineat, praeobtamus. Statuimus autem sub divini iudicii obtestatione, et anathematis interditione, ut si quislibet homo cuiuscunque po-

testatis aut ordinis hanc disrumpere vel violare nisus fuerit, aut disrumperit aut violaverit, hic de parte Dei Omnipotentis, et beati Petri apostoli, omniumque sanctorum, et nostrâ excomunicatus permaneat, et a conventu sanctae ecclesiae, et omnium christianorum alienus existat, tartareisque vinculis innodatus inferorum poenas aeternaliter sentiat. Quod si ab incepto desistat, et dignâ poenitudine simul et emendatione satisfaciat, ab hac excomunicatione solvatur, et haec nostra constitutio inrefragabilis, et inconvulsa perpetualiter habeatur. Actum est hoc in sede beatorum apostolorum Petri et Pauli II. Kalendarum Septimbrium anno VIII regni regis Henrici. = Raimbaldus Arelatensis archiepiscopus. =Poncius Aquensis archiepiscopus. = Scriptum manu Ermemiri eiusdem sedis cannonici, et praesbyteri, ad vicem Arnaldi Olivae pontificis notarii. = Guifredus Sanctae Narbonensis ecclaesiae archiepiscopus, qui hanc ecclesiam nostrae metropolis dedicavi, et subscripsi ✝. = Oliba episcopus. ✝. = ✝ Guislibertus gratiâ Dei Barchinonensis episcopus. = Eriballus ✝ episcopus. = Arnallus archipresbyter. = Wilielmus archidiachonus ✝. = Godebalo de Bisaura. = Folco vicecomite ✝. = Reimundus comes et marchio. ✝. = Adalbertus levita qui et prepositus subscripsi. = ✝ Ermessindis gratiâ Dei comitissa. = ✝ Wifredus gratiâ Dei Charcassonensis praesul. = ✝ Petrus episcopus. = ✝ Arnaldus episcopus. = ✝ Berengarius nutu Dei Sanctae Elnensis ecclesiae praesul haec supra scripta confirmo. = ✝ Barnardus gratiâ Dei episcopus Coseranensis. = ✝ Bernardus subscribo. = Girallus vicescomes subscribo. = Ermemirus quamvis indignus sacerdos, qui in supradicto anno vel die scripsit haec quae superius dicta sunt, sub iussu praefatorum pontificum et procerum, et comite Remundo, et subscripsit.

# XXVII.

*Iudicium latum in favorem archidiaconi Ausonensis super castro de Speut, anno MXXXI.* (V. pag. 186.)

*Ex autogr. in arch. eccl. cated. Vicen. n. 179.*

In Dei nomine. Mota est audientia in sancta sede beati Petri Ausonensis ecclesiae coram domno Olibane episcopo, videlicet, ex munificentia alaudis, quae dicunt Speut, quod quondam Sesnanda foemina de castro Guardiola relinquit per scripturam ad opus canonicae praefatae sedis, et praefatus episcopus dedit Guilielmo Guifredo archidiacono cum ipso archidiaconatu, eo quod antecessor eius Richulphus hoc retinebat. Tunc surgens Adalbertus praepositus atque praevisor (f. provisor) iam dictae canonicae cum plures ex cannonicis, promoti sunt in quaerelam ante praefato episcopo, dicentes per iam dictae scripturae in iure canonicae permanere praedictum alodium, et ad opus canonicae fruere. Quem praefatus episcopus legaliter in hoc ordinavit placitum, et precepit prefato archidiacono ex hoc responsum parare. Statimque ille devotus implevit, et taliter in episcopali palatio ante seniores et iudice prosecutus est responsum: Recte mihi debere pertinere praefatum alaudem per pontificalem auctoritatem, quod quondam Unifredus, cuius primitus possesio et proprietatis dominio fuit praedictus alodius, ad suam ultimam voluntatem, per testamentum et conditiones exinde strenue factae, per consilium praefatae Sesnandae, eum integerrime relinquit ad prefatam sedem beati Petri, absque mentionis canonicae. Et sicut adlocutus est prefatus archidiaconus, ita statim ordinante iudice iam dictae sedis Guifredum can-

nonicum testimonia ad hoc sufficienter testificandum exhibuit, quorum nomina sunt Olibane de Guardiola, et Mirone, quem dicunt de Castro Sorisa, taliter ordinabiliter testificantes: Nos testes praelibati Olibane, et Mirone, testificando iuramus per Deum vivum et verum, quem inennarrabiliter in Trinitate adoramus, et credimus, super altare Sancti Foelicis situm in sede praefata, quod vidimus iam dictum alaudem Speutum ab integrum tenere iure proprio ad praefatum Unifredum in vita sua, et ad sua extrema voluntate per testamentum unde conditiones editae fuerunt, relinquere ad proprietatem praefatae sedis beati Petri liberaliter et absolute, sine conventu cannonicae, post obitum Sesnandae, ad iam dicta sede remanere; et hoc taliter praefatae Sesnandae confirmare. Quem ego Guifredus, gratiâ Dei iudex, sicut legalis docet auctoritas, cum parte channonicorum praesentia recepi iam dictos testes taliter testificantes, una cum iam dicto Antestite, et confirmo et consigno praefatum alaudem in dominatione et potestate praefato archidiacono sub sede Sancti Petri servitio, ut ab hodierno die in antea eum habeat sine obiectu canonicae, vel contentione, quiete et tranquille. Et si quis ulterius hoc repetere vel in aliquo disrumpere voluerit, V. libras auri cum praedicto alaude in triplum pro temeritatis audatiae componat; et haec conditionis vel exemplar scripturae definitionis, atque consignationis, inmunis persistat in soecula. Acta sunt haec XIIII. Kalendas Madii anno XXXV. regnante Rotberto rege. = Sig✝num Oliba. = Sig✝num Mirone, testes praesentiales, et fratres, qui hoc legali auctoritate testificamus, firmamus, firmarique rogamus. = Oliba sacerdos ✝. = Oliba episcopus ✝. = Galindus sacerdos ✝. = Bonefilio levita qui et sacriscrinii ✝. = Ermemirus diaconus scripsit et subscripsit in praefato die vel anno. = Guibertus grammaticus ✝.

## XXVIII.

*Acta consecrationis ecclesiae S. Michaëlis in castro Rocheta, anno MXLIII.* (V. pag. 186.)

*Ex autogr. in arch. eccl. cathedr. Vicensis. n.* 255.

Notum sit omnibus hominibus praesentibus atque futuris, quod ego Alemannus invitavi domnum Olibanum pontificem sanctae sedis Ausonensis ad dedicandam ecclesiam Sancti Michaëlis fundatam in diocesi Sancti Petri supra nominatae sedis, in alodio mèo Castro Rocheta; ad quam veniens praedictus pontifex sub invocatione nominis Christi eam consecravit, et praetiosa ibi sanctorum pignora recondidit. Ut autem ipsa ecclesia supra dicta in diocesi praefatae sedis fundata esse sciretur, interpellante supra scripto pontifice Oliva, ego praedictus Alemannus concessi atque constitui, ut omnibus annis per unamquamque synodum una libra cerae ad sedem Sancti Petri pro censo iam dictae ecclesiae Sancti Michaëlis deferatur, et persolvatur, et praefatae ecclesiae presbyter ibi in omnibus synodis prèsentetur. Facta dedicatio, concessio, atque constitutio anno Incarnationis domini millessimo XL<sup>c</sup>III.° XI. Kalendas Mai, anno XII. regni regis Henrici. = Alamanno, qui han constitutionem feci, et firmavi, et testes firmare rogavi. = Sig✝num Adrover. = Sig✝num Sunier Arnalli. = Sig✝num Ebrinus. = Sig✝num M. ........ = Salomon monachus, qui hanc cartulam constitutionis scripsi sub die et anno quo supra ✝.

# XXIX.

*Encyclica littera monasteriorum S. Mariae Rivipollensis, et S. Michaëlis Coxanensis super obitu D. Olivae episcopi Ausonensis, et utriusque monasterii abbatis, anno MXLVI.* (V. pag. 187.)

*Ex arch. monast. Rivipoll.*

Dilectissimis katholicae matris aecclesiae filiis universis, quibus haec scedula fuerit porrecta lacrimabilis, grex caenobiorum gloriosae virginis Mariae Rivipollentis et principis aetherei Mikaelis archangeli Coxianensis, merens, et destitutus solatio piissimi patris, iugem faelicitatem commodi temporalis, et interminabile gaudium gloriae perpetualis. Fracti dolore, perculsique merore, nostrae vobis anxietatis angores patefacimus, ut vestro iuvamine qualiacumque remediorum solamina capiamus. Nolumus autem admodum esse verbosi, ne vestrae videamur karitatis auribus honerosi. Sed resumpto calamo ebetescit animus, obmutescit lingua, tenebrantur oculi, marcescunt digiti, dolorque cordis tunc demum renovatur, cum tremebundis manibus causa doloris litteris annotatur. Erat nobis, quem perdidimus, totius pater patriae domnus Oliva praesul et abbas beatae memoriae, desiderabilis facie et nomine, cuius dulcis affabilitas, et affectuosa paternitas, ita sibi nostras colligavit animas, ut eum vitâ carius haberemus, et nichil post Deum eius dulcedinis affectibus preponeremus. Hic ergo, ut ab exordio repetamus, nobilissimis extitit natalibus ortus, et gloriosâ maiorum stirpe progenitus. Qui ab ineuntis evi primordiis divinis litteris eruditus, patriae principatum hereditario sibi iure delegatum optinuit, quem praeclarissime rexit, hac

mundialis gloriae supplementis, multisque honorum profectibus perornavit. Tactus autem divino spiramine saeculi actibus renuntiavit, et admodum iuvenis in caenobio gloriosae virginis Mariae iuxta regulam Benedicti patris, sub abbatis imperio militavit. Abbatibus interea praefatorum caenobiorum uno pene tempore ab hac luce subtractis, adclamatione cunctorum fratrum curam regiminis repugnans, nolensque suscepit. Electus autem omnibus aequalem se praebuit, sanctaeque conversationis opera verbis docuit, et operibus praemonstravit. Aecclesiarum quoque statum doctrinâ sapientiae, et hedificiorum mirabili structurâ, diversorumque ornamentorum gloriâ summis honoribus ampliavit. Obeunte etiam ipsius regionis pontifice, coniventiâ clericorum et hominum totius episcopii, et principum electione magnificâ, et diversorum praesulum ordinatione promtissimâ, pontificali est sublimatus in cathedra. Qui de prioris continentiae nichil rigore laxavit, sed humilitatis et patientiae ac totius boni operis exempla subditis insinuavit. Succinte quidem nos promissimus loqui; sed dolorum stimulis incitati, finem excessimus iam loquendi. Hic ergo cum bonis polleret moribus, et propter eximiae karitatis affectum fieret amabilis cunctis, in praedicto caenobio gloriosi archangeli Mikaelis corporis langore preventus, atque ad extrema perductus, gregem sibi commissum Domino commendavit. Sicque multis coram astantibus, misereque lugentibus et flentibus, III. Kalendas Novembris, V. feriâ, horâ VIIII. iam decente, ab hac luce decessit, et nobis inenarrabiles luctus, et inamabiles fletus suâ morte reliquid. Hunc ergo quanto carius amabamus, tanto artius vestrae pietatis vestigiis inculcamus; quatinus quaecunque illi ex terreni contagio pulveris peccatorum inesere maculae, vestrae excutiantur orationis iuvamine, ut a malis omnibus eximi, et in cae-

lestis regni gaudiis mereatur adiungi. Et quia in multis offendimus omnes, et nemo est hominum absque peccato, praesidia sanctae intercessionis ei impendite, ut non patiatur illum trudi gehennalibus claustris, filius Dei qui eum pretio sui redemit sanguinis, faciatque sui consortem in paradisi amenitate, quem perornavit in hoc saeculo sacerdotii dignitate. Nostrorum vero fratrum defunctorum nomina, quibus vestrae pietatis deposcimus solatia, ideo hic non sunt notata, quoniam ei sunt nota, qui nichil nesciens novit omnia. Cursores praeterea nostri, diebus quibus vos adierint, vicem quas obtineant mendicantis, et de mense vestrae fragmentis expleant inediam animae esurientis. Additoque eis qualicunque supplemento viatici, remittite illos in viam pacis, ut Deus pacis et karitatis sit semper cum omnibus vobis.

*Hanc epistolam encyclicam sequuntur responsiones plusquam octoginta ecclesiarum et monasteriorum, tum prosâ, tum versâ oratione, quibus scilicet praefati Olivae mors nuntiata fuerat. Quas inter epistolam ecclesiae Ausonensis, et monasterii Karroffensis describendas selegimus speciminis gratiâ.*

## *Epistola ecclesiae Ausonensis.*

Religioso coetui in monasterio Rivipollentis Christo eiusque Genitrici assidue militanti, Ausonensis clerus ecclesiae universus, et vitae instantis diutina commoda, et praemia futurae foelicia. Cum feriâ quintâ nuper elapsâ iam ferme per medium orbis axem titane alipedes agitante, XII. Kalendarum Iuniarum die, gerulus vester communis moestitiae vestrae, scilicet, nostraeque, ad nos per litteras monimenta detulisset, pro comendando spiritu dilectissimi patris vestri, nostri vero pontificis, Redemptori omnium praeces impensius post paululum offerre non distuli-

mus, sicut facere pridem curavimus. Quis enim tanti viri imaginem mente referens, eius non tristetur amissione? Quis vero eius animae aeternam non debeat optare et orare salutem? Qui quoad vixit in corpore, non solum ignaros dogmate coelesti imbuit, verum etiam misericordiae actibus viam lucis ostendit. Quem quidem fugandis tuis tenebris, o quondam felix Hesperia, divina cessit clementia. Sed sorte mortali, tempore clauso, fidelis officii beatum iam recepisse munus a retributore omnium bonorum non ambigitur sui laboris. Qua propter, dilectissimi, hac fiduciâ consolati, ne de discessu eius tristitiam sinatis diutius mentium vestrarum dominari. Hinc potius fideliter nobiscum gaudete, quia vos patrem talem, nos vero talem meruimus pontificem, immo vere utrique patrem, et pontificem, quem apud divinam clementiam credimus nobis affore intercessorem. Sperantes igitur quod domnus noster Oliva pater et episcopus partem beatae resurrectionis sit habiturus, suscipite verba doctoris gentium, qui in Thessalonicensibus nos ita consolatur: »Nolumus enim vos (dicens) ignorare, fra»tres, de dormientibus, ut non contristemini, si»cut et coeteri, qui spem non habent. Si enim »credimus quod Iesus mortuus est, et resurre»xit, ita et Deus eos, qui dormierunt per Ie»sum, adducet cum eo &c. Itaque consolami»ni invicem in verbis istis." Nos igitur praedicti patris nostri ac pontificis, donec nostros spiritus rexerit artus, memorabimur, et pro beatificanda eius anima in coelestibus divinam clementiam postulabimus, et salutares hostias offeremus. Tandem fraternitatem vestram deposcimus, ut pro caris nostris a carne solutis itidem faciatis ita dudum vocatis, Borrello pontifice divae memoriae, Riculpho archidiachone, Bonfilio sacrista, Guifredo iudice, Galeno quoque sacrista, et reliquis quorum nomina novit, cuius scientiam latet nihil.

Vivite felices, felicia gesta gerentes,
Ut post hanc vitam policam scandatis ad aulam.

*Epistola monasterii Karroffensis.*

Karroffensis enim monachorum contio Christi,
Fratribus atritis gaudia cum superis.
Ponite iam luctum pro tanti funere patris:
Non lugendus adest, quem propria vita decorat.
Credimus esse cum bonis, studuit qui vivere Christo,
Hunc praece cum nimia cuncto pulsante metallo
Iuncximus aeternis rogitando cuncta regentem.
Inpendi nostris cunctis quoque sic rogitamus.

Quorum haec sunt nomina: Fulcherius abbas, Hebolus abbas, Bernardus monachus, item, Bernardus, Rogerius, Ramnulfus: sic etiam pro cunctis reliquis quorum nomina solo Deo sunt nota, agi praecamur.

## XXX.

*D. Olivae Auson. episcopi et abbatis Rivipollensis carmen in laudem monasterii Rivipollensis, editum post annum MXXXII.* (V. pag. 191.)

*Ex bibl. Rivipoll. cod. n. 57. MS. sec. XI.*

Hoc adiens templum genitricis virginis almum,
Fac venias mundus, humili spiramine fultus.
Hic Deus est rector, templi servator, et auctor:
Emicat egregius, radians ut sol, Benedictus,
Cuius ad aethereum perducunt dogmata regnum.
Poscimus hunc patrem nosmet dominumque potentem,
Praestet opem, miseris prebens solatia cunctis.
Presul Oliva sacram struxit hic funditus aulam;
Hanc quoque perpulcris ornavit maxime donis,

Semper ad alta tulit, quam gaudens ipse dicavit.
Est hic et Arnulphus arum qui prima domorum
Menia construxit, primus fundamina iecit,
Sedis et egregie praesul rectorque Ierundae.
Quintus in hac aula Guidisclus praefuit abbas.
Claret post sextus Sen dictus nomine fredus.
Septimus ipse sequor, qui nunc sum carminis auctor.

Conditur hic primus Guifredus marchio celsus,
Qui comes atque potens fulsit in orbe manens;
Hancque domum struxit, et structam sumptibus auxit:
Vivere dum valuit, semper ad alta tulit:
Quem Deus aethereis nexum sine fine coreis
Annuat in solio vivere sydereo.
Hic dominus patriae recubans, praesulque Ierundae,
Abdita Felicis prodidit ossa pii.
Dictus in hoc euvo patris de nomine Miro,
Aeveat hunc regnum Christus ad aethereum.
Huius et annexo genitor tumulatur in antro
Miro, sed ipse comes, clara patrum soboles.
Hinc comes egregia princeps ac conditur urnâ
Nomen Ave referens, prolis honore vigens:
Stemate sceptrigero potiatur munere divo,
Eruit supliciis, polleat aucta bonis.
Hic Ermengaudus Sunieri nobile pignus,
Perditus, heu, gladio, ac requiescit humo.
Hunc fera mors rapuit, quae nulli parcere novit;
Parce, Deus, famulo, conditor alme, tuo.
Post quoque Guifredus crudeli morte peremptus,
Nobilis atque comes, quem tulit atra dies,
Hoc iacet in tumulo compressus cespite duro:
Confer opem misero, Christe Deus, famulo.
Contegit hic tumulus Sinfredi nobile corpus,
Qui comes egregius splenduit atque pius:
Bellipotens, fortis, metuendus, et acer in armis,
Terribilis reprobis, et decus omne suis.

Quisquis ades, lector, suplex dic: parce Redemptor:
Hunc miserans famulum fer super astra tuum.

## XXXI.

*Eiusdem epistola de constitutis ab eo in synodo super pace et tregua Dñi observanda, data post annum MXXXIII.* (V. pag. 192.)

*Exarata est praesens epist. in cod. n.* 40. (versus finem) *in bibliot. mon. Rivip. et caractere quidem sec. XI.*

Oliva gratiâ Dei episcopus, karissimis fratribus Wa. et P. et S. iudici, et pbro, atque ceteris in cenobio commanentibus Dei genitricis et virginis Mariae, beatitudinem perpetuae vitae. Volo nosse fraternitatem vestram, dilectissimi, quod in sinodo, quae nuper habita est apud nos, factae sunt quaedam constitutiones atque firmatae, quas vobis volumus notas facere; et ut vos per omnes ecclesias et populos episcopatui nostro subiectos haec intimare et innotescere nimium curetis, fraternitatem vestram studuimus ammonere. In primis de constitutione pacis, quae per omnes regiones nostras tenetur a vespere feriae IIII.[ae] usque ad horam I. feriae II.[ae]; videlicet, ut per omnes ecclesias feriâ V.[a] sonent ad vesperum signa, et ab illa hora totâ feriâ VI.[a] et sabbato et dominicâ usque ad horam I.[am] feriae II.[ae] teneatur pax inrefragabilis et inviolata: et excommunicent et amoneant omni die dominicâ populum per suas ecclesias, ut nullus hanc pacem audeat violare. Qui autem eam violare ullâ ratione praesumpserit, aut qui violatoribus ullum patrocinium contra haec intulerit, tandiu eum excommunicent, neque ullum divi-

num officium eo praesente in ecclesia faciant, donec ei cui malum fecit obtime emendet, et post haec in sede ad nostrum iudicium se representet. Ortamur etiam ut similiter omnibus dominicis diebus excommunicent, sicut nos excommunicavimus, quicumque monetam nostram falsaverit, aut minuerit, aut denarios detonderit, ut factores, et patrocinatores, aut qui cognoverit et celaverit, omnes excommunicati permaneant. Mandate etiam hoc domno pontifici, ut ipse haec omnia adimpleat, et adimplere faciat, sicut nostra karitas ei denunciat. Hoc etiam in mercatis, feriâ II.[a] declamare facite, ut per multos multis possit innotescere. Statuimus etiam pro omnibus in nostro episcopatu hoc anno defunctis, hac feriâ II.[a] magnum officium celebrari ab omnibus clericis qui sub nostri episcopatus commanent terminis: quod vos quam maxime ortamur et ammonemus implere. Constituimus etiam in praedicta sinodo atque firmavimus, et excommunicando anathematizavimus, (quod volumus et ammonemus ut vos nostris clericis hoc ipsum in suis ecclesiis diebus dominicis agnoscere faciatis) ut quicumque mercatores ad mercata venientes, aut in mercatis manentes, aut inde redeuntes disturbaverit, aut sua eis violenter abstulerit, aut qui factoribus istius mali aliquod patrocinium contra hoc intulerit, tamdiu....... excommunicati permaneant, nec divinum officium in ecclesia audiant, donec digne illis cui malum intulerunt, emendantes restitutum habeant. De cetero in Domino valete, et haec non segniter adimplere curate.

## XXXII.

*Eiusdem ad posteros suique successores abbates admonitio.* (V. pag. 193.)

*Ex eod. cod. Rivipull.*

Oliva sancte Ausonensis ecclesiae praesul, licet indignus, et abbas, karissimo succesori katedrae nostrae, perpetuum in Xpo valere. Scriptum est: ne transgredieris terminos, quos posuerunt patres tui. Quippe nos, etsi non merito patres, vel ipsâ antecessione patres non inmerito possumus appellari. Statuimus ergo aliquid, et quasi terminum immutabile preficximus, quod vos cunctis diebus vestris devotissime perficere rogamus, et sub obtestatione divini iudicii commonemus: scilicet, ut eo die, quo evangelium de suscitatione Lazari, quam Xps Dominus noster operatus est, legitur, anniversarium omnium fratrum defunctorum dignissime celebretis, et missam, si potestis, ipsâ die per vos cantetis; ut sicut illum a morte carnis Deus omnipotens ad vitam temporalem, ita illos resuscitare dignetur ad perfruendam suae gloriae claritatem. Ipso quoque die in onore eiusdem Dñi nri Ihu Xpi, et apostolorum illius, XIII.cim pauperes suscipite, pedes eorum lavate, vestrisque manibus illis humiliter servire curate. Hoc autem memoriale, quod vobis missimus, vestro successori ereditario iure rogamus mittere non pigeatis.

In ora huius folii statutum Raimundi abbatis Rivipollensis invenitur, quo hoc praedecessoris sui Olivae monitum renovatur, et posteris commendatur.

# XXXIII.

*Decretum concilii Narbonensis habiti anno MLV. in favorem ecclesiae Ausonensis.* (V. pag. 198.)

*Ex autogr. in arch. eiusd. eccl. n.* 1414.

Universis ortodoxis, et cultoribus christianae religionis, quos una et intemerata fides per gratiam regenerationis fecit filios adoptionis........ Nos ecclesiarum Dei pontifices optamus munus salutis et benedictionis. Inter procellosum huius saeculi mare sepe nitimur navim ecclesiae anchorâ........ ad tranquillitatis portum reducere. Unde etiam, ne eructantis cataclismi fluctibus naufragetur, quas........ scripturarum........ et ad nostri adiutorii incrementum, catholicorum congregamus concilia. Ex qu......... concilium Deo inspirante in Galliarum partibus, in Narbonensi urbe, eiusdem urbis reverendo metropolitano....... in pontificali trono praesidente, stipante praefulgidâ sacerdotum Dei coronâ undique. Quorum unus fuit egregius Guilelmus pontifex Urgellensis, alter Guilelmus eximius antistes Ausonensis, et alius inclitus praesul Gerundensis, alius quoque........ Biterrensis, alter Lutovensis, tertius Agatensis. Cum igitur tales ac tanti proceres certatores....... inter se quaererent de utilitate ecclesiae, et unusquisque requiesceret in proprio eliotedro (1) intra sinum matris eius, oblatus est textus cuiusdam scripturae, factus sophisticâ machinatione, cuius argumento res auferebantur a iure Ausonensis ecclesiae. Sed praelibati pii pa-

1 Eliotedri nomine cathedram episcopalem hic designatam accipe; quam sic scribenti vocare placuit, vel quod eam radii solaribus similes ornarent, vel certe ob splendorem doctrinae, quâ episcopi velut sol omnibus praelucere debent. Porro *Eliotedrum* nusquam in lexicis graeco-latinis apparet.

stores hunc legentes, et contra ius divinum factum fuisse intelligentes........ hic quaerulam vocem suggerentes, condoluere sponsam Christi depraedari, et esse in paupertate, quae regina est in vestitu deaurato circum amicta varietate. Igitur oblatam sibi repudiantes scripturam, unanimiter decrevere nullo........ tempore iam valituram. Haec erat quae contra divinam admonitionem facta fuit propter rerum ambitionem, et personarum deceptionem, quae falce recisa anathematis et excommunicationis semper evanescat a statu nefandae......... cuius excomunicationis ordo tali incipit modo. In Dei aeterni nomine nos praescripti et subscripti........ admonemus, et contestamur omnes devastatores ecclesiae, ut a sacrilegii resipiscant crimine, et........ (res) restituant, quas noscuntur auferre vel abstulisse; inter quos etiam spetialiter admonemus et contestamur Guillermum Bernardi Sendredi filium, et per hoc nostrum obsecramus concilium, ut inveteratum dimittat sacrilegium, et Ausonensi ecclesiae atque canonicae deliberet parrochias et ecclesias, quas scimus canonicae praesulem dedisse Borrellum. Commonemus quidem tam illum, quam suos, per omnem coeli militiam, ut talem ac tantam sacrilegii deserant malitiam. Si nostram audierit et exaudierit admonitionem, a Deo et a nobis aeternam percipiat benedictionem; quod si non exaudierit, aeternae maledictionis et excommunicationis feriatur sententiâ, et ut ab Ausonensi episcopo sit excomunicatus, et excomunicandus, nostrâ suademus obedientiâ. Sic semper fiat a praesenti ac successore, sicut olim factum fuit a praecesore. Ideo enim hunc, qui nunc est, ut excommunicet impellimus nobis obediendo, ne crimen periurii incurrat male tacendo, qui pro rebus ecclesiae conservandis noscitur fidem dedisse iureiurando. Haec, quae praelibata sunt, sic excommunicamus, et ut ab omnibus obediatur nostrâ manu consignamus, sub die V. Kalendas

Octobris anno XXV. regni Henrici Francorum regis. = Guifredus archiepiscopus subsc. = Berengarius Dei gratiâ Gerundensis episcopus ✝. = ✝ Rostagnus Llutevensis praesul ✝. = Gonterius episcopus subsc. = Bernardus Biterrensis episcopus subsc. = Guislibertus gratiâ Dei episcopus Barchinonae cum coeteris confirmo ✝. = Guilelmus gratiâ Dei Urgellensis episcopus ✝. = Nos simul in unum praelibati episcopi manu nostrâ consignavimus, et sicut illa pseudographa continebat scriptura, post Bernardi Sendredi obitum et filii eius, in iure Ausonensis sedis praedictas ecclesias atque parrochias semper habendas redintegramus, et direptorem cum suis adiutoribus, ut diximus, excommunicamus, et a nostris successoribus excommunicandos obsecramus. = Wilielmus gratiâ Dei episcopus Ausonensis ecclesiae ✝. = Raimbaldus gratiâ Dei Arelatensis archiepiscopus subsc. ✝ excommunico = Ego Poncius Aquensis archiepiscopus excommunico. = Berillus grammaticus ad conculcationem sacrilegae scripturae hanc scripturam per auctoritatem episcoporum supradictorum scripsit die et anno quo supra ✝.

## XXXIV.

*Scriptura fundationis ac dotationis monasterii S. Martialis in Monte Signo, anno Domini MLXVI.* (V. pag. 201.)

*Ex autogr. in arch. S. Salvator. Bredensis.*

Apostolica atque evangelica veridica refert pagina, et in canticis canticorum prefigurant epythalamia, quod sponsa Xpi sit ecclesia, que de eius latere formata, anulo fidei est subarrata, et sacri fontis undâ purificata. Unde bene huic aedificatur domus oracionis, in qua per lavacrum re-

generationis pariat filios adoptionis, et in die suae disponsationis celebratur festivitas sacerdotalis consecrationis. Quapropter in Xpi nomine ego Guilelmus, gratiâ Dei pontifex Ausonensis principalis aecclesiae, videns Sancti Marcialis ecclesiam inter duo Montis Signa edificatam, ad principium fluentis Tordariae, ad sanctae sedis Ausonensis diocesim pertinere, curavi dedicacionis sollempnitatem consecrando adimplere, et per hanc dotalium tabularum auctoritatem res adquisitas et adquirendas conferre: ut episcopali confirmatione traditas nemo possit ab eiusdem Sancti Marcialis ecclesia iure extorquere; sed omni tempore, et abbas, et monachi ibi in monasterio, et reliqui Deo servientes possint secure possidere. Ubi eciam monachorum precibus, domnique Umberti, eiusque coniugis nomine Sicardis, eorumque filii nomine Guilelmi, aliorumque, Guifredum ordinavi noviter abbatem, ante quem nullus alius abbas locum rexerat multum pauperem. Merito igitur est ordinatus, quoniam a puericia in sacris litteris edoctus, et in monastica regula est educatus, et locus ille Sancti Marcialis per eius curam in monasterium est edificatus, ubi primum cum paucis monachis ieiuniis et vario labore fuit coangustatus. Per huius igitur dotis auctoritatem ego Guilelmus predictus presul, episcopali simul et canonicali firmitate corroboro prefato Sancti Marcialis monasterio omne alodium iuste datum et dandum, et omnes res fidelium oblatione adquisitas et adquirendas, ut tam novus abbas Guifredus, quam eius omnes successores ullo umquam tempore in predicti monasterii servicio teneant, vel utilitate possidendas instituant, vel disponendas disponant. Si quis vero laicus vel clericus cuiuscunque dignitatis aut mediocritatis contra........ sive imobiles....... dicti monasterii iure....... aut quocumque modo auferri fecerit, nisi rediderit, aut emendaverit, et se castigaverit, excomunicatum

se noverit. Ita quod omnis sexus et etatis persona sub hac interdictione feriatur excommunicatione, ut cum Iuda traditore Domini tabescat malediccione, pereat dissolucione, et infernalis baratri perpetua condempnatione. Ordo ergo rerum, quas pro salute corporum et animarum fideles in consecratione et ante consecrationem sancte Marcialis ecclesie contulerunt, sic incipit. In primis omne alodium ubi monasterium constructum est, et omne alodium per circuitum, scilicet, domos, terre culte et ereme, et diverse arbores, et aque, et ductus, et reductus aquarum, petre, prona, plana, et ardua, et pascua, et omnia in omnibus pertinencia, que bonus et nobilis vir Umbertus per vocem genitoris habens, et eius pia coniux Sicardis per vocem decimi noscuntur eidem Sancto Marciali dedisse votive ac potencialiter, nihil ex his retinentes sibi et liberis suis, quod possit esse in contrarietate, sive in placito, vel in placitis vel actibus, nisi solam suam principalem defensionem: hec tota ab integro cum primiciis, et decimis, et taschis, et omnibus placitis, aliisque serviciis, et omnibus afrontacionibus, ita per hanc dotem sint predicte ecclesie Sancti Marcialis perpetuo confirmata sub vinculo predicte excomunicationis. Similiter et omnia illa alodia in comitatu Ierundensi in loco vocitato Amenula, et apud Tordariam loco quem dicunt Casellas, et in plano etiam apud Pinetam, et in rivo sub monte Palacio alodium cum molendino, et in alio loco apud kastrum Lauretum, et in Macianeto, et in loco Gerundensi dicto Stagneolo: et in comitatu Barchinonaensi apud locum Palacium, ad ipsa Olzeta, ipso manso de condam Guadaldo vel de Petro, vel manso de Lorico prope Sancta Maria, cum alodio: atque in villa Castanea in Monte Signo, que ipsi donatores predicti dederunt ecclesie Sancti Marcialis, confirmata maneant sub nexu excomunicationis. Preterea alo-

dia cum omnibus hedificiis et pertinenciis in valle quam dicunt Arbucias, et in loco nominato Kastaneario, et in rivo Croso terras et vineas, atque alia alodia in insula ad ripam Tordariae inter ecclesiam Sancti Iuliani, sanctique Stephani de Palacio, et vineas quas vocant Oldesindas in Monte Signo, que Gerberga, mater prefati Umberti, omnia noscitur ipsi ecclesie Sancti Marcialis quibuscumque modis dedisse, alligata maneant sub hac excomunicatione. Deinde omne alodium apud maritima in loco vocato Argentona (vel Argenema) ubi cognominatur Civitas fracta vel Alcrona, videlicet, terras et vineas in planis et montuosis cum omnibus suis pertinenciis, que Otto Vivas et eius uxor noscuntur Sancto Marciali tribuisse, prescripta excomunicatione....... in dote. Insuper et domum cum solo et clausis, et terras....... cultas et heremas in territorio Vallensi, quas Ermengaudus et Isarnus Floridii Sancto Marciali contulerunt, et terras ac vineas quas in locis Corrone et Samalucio fideles dedere, atque boschum cum alodio, scilicet, terras, et vineas in termino de Perticacio et apud Palacium, quas fidelium largicio et predicti abbatis emptio prebuere Sancti Marcialis monasterio, presentis dotis stabiliat atque retentet excomunicatio. Nam et sub hac stabilitate permaneat illud alodium apud Pineta in valle Lubrica, quod simul cum domibus, et ortis, et triliis, et vineis et arboribus diversis quidam peregrinus Ermomirus dictus, cum uxore sua Imperia nomine, concessit Sancti Marcialis ecclesie. Sic etiam sit firmum illud alodium in Gerundensi kastro Caciaño in planicie, quod quidam vir Gozpertus Guadamiri simul cum coniuge scitur Sancto Marciali dedisse: et illud alodium de Crossannis et de maritimo (quod) Guilia Umberti soror et eius filius noscuntur contulisse: et due partes unius mansi in loco Brugedors nominato, quas Geraldus Gozfredi dedit Sancti Marcialis

monasterio: et pecia II. alodii quam Remundus Gozperti tribuit Sancto Marciali in Ierundensi in plano Viliarii: et alodium quod prebuit Guilla de Collo simul cum filio suo Bremundo: et due pecie terre quas dederunt ambo in vicinio de Sancto Ipolito: et alodium in parrochia Ursali, et illud quod est apud Sanctam Columbam de Vincolis. Hec quoque confirmatio constringat alodium illud in Monte Signo in loco Vivario, quod Willelmus Poncii largitus est Sancti Marcialis monasterio. Quecumque igitur prescripta sunt, et que per scripturam a fidelibus data, et danda, et quibuscumque modis debitis predicto S. Marcialis monasterio concedenda, ego inquam Guilielmus Ausonensis sedis episcopus pontificali excommunicatione confirmo, et meae manus scripturâ ac propio signo huius dotis libellum pro firmitatis indicio ita corroboro.

Ego Wdelardus Gaucefredi dono ad Beatum Marcialem in presenti dedicatione omnem meam hereditatem, quam habeo in duobus mansibus de Macianeto, vel in aliis alodibus, que in quibusque locis mater mea noscitur ipsi ecclesiae S. Marcialis quibuscumque modis dedisse: ita ut nec ego nec ulla persona per me requirat aliquid in his alodibus. = Sig✝num Wdelardus Gaufredi.

Ego Bernardus Gaufredi dono ad Sanctum Marcialem hoc quod habeo in duobus mansis de Stagneolo, et in aliis duobus de Macaneto, et in unam peciam terre in iam dicto Macianeto, et in aliis alodiis, que dedit mater mea ad iam dictum cenobium, voces quas abeo et abere debeo, ita ut nec ego nec ulla persona per me requirat aliquid in his alodiis. = Sig✝num Bernardus Gaufredi. = Wilielmus gratiâ Dei episcopus Ausonensis ecclesiae ✝. = Ermengaudus arkidiaconus SS. = Heribaldus portitor legis SS. = Guilabertus diachonus SS. = Sig✝num Remundi iudicis, Bonifilii prolis SS. = Bonucius sacerd.

SS. = Petrus levita ✝. = Raimundus diachonus SS. = Benedictus diachonus SS. = Amatus levita SS. = Seniofredus sacer SS. = Ermemirus sacerdos SS. = Petrus subdiachonus SS. = Bernardus subdiachonus SS. = Herallus canonicus et sacerdos SS. = Andreas abbas ✝. = ✝ Suniarius gratiâ Dei abbas (scilicet Bredensis). = Amatus monachus SS. = Berillus grammaticus SS. = Bonifilius monachus SS. = Stephanus monachus et pbr SS. = Bernardus sacerdos SS. = Suniarius monachus prepositus. = Sig✝num Guinardus Sindredi. = Sig✝num Umberti prolis Ottoni. = Sig✝num Sicardis femina, qui hanc dotem sub tali modo firmamus, ut omni tempore iam dictum monasterium sub nostro patrocinio vel defensione consistat, tam ipsum, quam omnes res eius adquisitas, vel adquirendas, et similiter fiat de ipsum filium, qui post nostrum obitum nostrum honorem de Monte Signo habuerit.

Wifredus abbas, qui amore Dei et Sancti Marcialis honore hanc dotem per se ipsum VI. Idus Decembris, et in anno millesimo LX.VI. ab incarnatione Domini scripsit cum litteris superpositis, et VI. anno Philippi regis Francorum sub ✝ scripsit.

## XXXV.

*Scriptura hostatici in favorem Berengarii episc. Vicen. super possessione eccl. Barcinon. aut forte Tarracon.* (V. pag. 209.)

*Ex arch. eccl. catedr. Vicens. ms. sec. XI. exeunte.*

Notum sit omnibus hominibus praesentibus atque futuris, quod mater ecclesia Barchinonensis captivata, et destructa a perversis hominibus longo tempore mansit. Sed postquam Dei misericor-

dia voluntatem Berengarii comitis inspirare dignata est, ut ipsam ecclesiam Barchinonensem de tanta captivitate liberaret, et eam ad Dei servicium restitueret, voluit ipse comes B. ut Berengarius Ausonensis in sua potestate Barchinonensem sedem et episcopatum teneret, et ipsam ecclesiam sine suo enganno reciperet. Sed ipse B. comes timuit, ut Bernardus Guillelmi, propter discordiam, quae est inter eos, ipsam ecclesiam invaderet, et per eam ipsi comiti honorem auferret. Propter quam causam ipse comes praecepit B. Ausonensi episcopo, ut acciperet securitatem per hostaticos a praedicto Bernardo Guillelmi, ne invaderet ipsam ecclesiam. Et ideo Bernardus Guillelmi mittit hostaticos in potestate B. Ausonensis epi, scilicet, Ramundum Berengarii, et duos fratres suos, Bernardum Berengarii, et Guillelmum Berengarii, Ricardum Guillelmi, et Berengarium Bernardi, et Berengarium Ermengaudi, et Guadaldum Guadaldi, et Adalbertum Bonepari, et Petrum Amalrici, et Bernardum Bernardi de Gurbo; ut isti omnes sint homines praedicti episcopi Ausonensis propter hanc causam tantum; et insuper promittant ei fidem suam, quod si Bernardus Guillelmi de Karalt invaserit ipsam sedem aut kanonicam per se, aut ullus homo, aut ulla femina per suum consilium, aut per suum ingenium, aut per suam voluntatem, praedicti hostatici deveniant, et incurrant in potestate praefati Ausonensis episcopi, et non exeant antea de potestate sua, donec unusquisque redimat se per ducentas uncias auri Valentiae. Si vero alius perversus homo utriusque sexus ipsam sedem invaserit, vel rapuerit, et Bernardus Guillelmi inde inculpatus fuerit, expurget se per sacramentum, et per batallam per unum militem, et postea adiuvet recuperare praedictam sedem B. comiti, et Bertrando (sic) episcopo per fidem sine engan. Quod si non fecerit, praedicti hostatici similiter incurrant in potestate Ausonensis

epi, et ipse episcopus Ausonensis non constringat praefatos hostaticos propter aliam causam, nisi propter ipsam sedem.

## XXXVI.

*Constitutiones pacis et treguae in ecclesia Ausonensi, incerto anno.* (V. pag. 212.)

*Ex arch. eccl. cathedr. Vicens.*

Confirmatio treguae Domini sive pacis. Haec est pax confirmata ab episcopis et abbatibus et comittibus, nec non et vice-comitibus, et coeteris magnatibus, et reliquis christianis Deum timentibus, in sede Ausonensi, scilicet, in claustris canonicae eiusdem sedis. Convenientes in praefatam sedem supradictae personae, aprehenderunt pacem sive treguam Domini in episcopatu Ausonensi, statuentes ad invicem ut ita teneretur in eodem episcopatu, sicut et in Gerundensi; laudantes et confirmantes, ut ab illa die et deinceps ullus homo ecclesiam non infringat, neque mansiones, quae in circuitu ecclesiae sunt, aut erunt usque ad XXX. passus, nisi episcopus aut archidiaconus, aut canonici ipsius sedis, quibus illa ecclesia subiecta fuerit, propter hominem excommunicatum pro pace aut pro tregua Dei. Ecclesias autem illas in hac defensione non ponimus, in quibus castella vel fortitudines factae sunt. Eas vero ecclesias, in quibus raptores et fures praedam vel furta congregaverint, vel male faciendo inde exierint, aut illuc redierint, tamdiu salvas esse iubemus, donec quaerimonia malefacti ad proprium episcopum, aut ad canonicos eiusdem sedis prius perveniat. Et si episcopus aut canonici sedis Ausonensis se fatigaverint, ut malefactor ille iustitiam facere nolit, postea ex mandato pontificis aut canonico-

rum eius praedicta ecclesia habeatur sine munitione. Ille autem homo, qui aliter ecclesiam invaserit, aut ea, quae in circuitu eius sunt, usque ad XXX. passus, irruperit, sacrilegii compositionem emendet, et tamdiu excommunicetur, quousque digne satisfaciat. Item placuit, ut clericum, qui arma non portaverit, aut monachos, seu sanctimoniales ullus homo non invadat, neque iniuriam faciat eis; sed sint in pace et treua Dei ipsi, et res eorum per omnes dies. Comunia canonicorum vel monachorum ullus homo non infringat, aut aliquid inde non diripiat; et si fecerit, tamdiu excommunicetur, donec iustitiam ex hoc faciat. Similiter confirmaverunt, ut ullus homo in isto episcopatu Ausonensi praedam non faciat de aequabus, vel pullis earum usque ad medium annum, neque de bobus, neque de vaccis, et earum filiis, neque de asinis aut asinabus, et eorum filiis, neque de arietibus et ovibus, et eorum filiis, neque de capris et hircis, et eorum filiis. Si vero exercitus militum super inimicum hospitatus fuerit, quicquid ibi in cibum sumpserit, praeter boves et vacas et eorum filiis, et oves, et arietes, et eorum filiis, hoc pro pace fracta non computetur. Mansiones autem pagensium, vel clericorum arma non ferentium, ullus homo non incendat vel destruat. Villanum autem aut villanam ullus homo non aprehendat, neque vestimenta sua eis tollat, neque vulneret, neque debilitet, neque occidat, et ullus non tollat eis vomerem vel ligonem. Mulos et mulas, qui inventi fuerint sub iugo in aratione, ponimus in eadem observatione. Messes ullius hominis nemo ardeat, neque olivas incidat, nisi propter suam culpam, quam praedicti villanus sive villana habeant factam; et non distringat eos, nisi per solum directum. Quicumque enim hanc, quam praediximus, pacem alicui infregerit, et illi cui eam infregerit infra quindecim dies in simplum non emendaverit, si dies quindecim transierint, in

duplum ei componat, et ex ipsa duplatione medietatem habeat episcopus, et medietatem canonica Ausonensis sedis.

Pactum autem Domini, quod treguam appellant rustici, confirmaverunt fortiter praedicti episcopi, videlicet, a prima die Adventus Domini usque ad octavas Epiphaniae, et a die lunae, quae antecedit caput Ieiunii, usque ad diem lunae, qui est primus post diem dominicum octavarum Pentecosten, et in tribus vigiliis totidemque festivitatibus Sanctae Mariae, vigiliae et festivitatibus XII Apostolorum, vigilia Sancti Laurenti, vigilia........ et Sancti Cucufatis, et festivitas eiusdem, vigilia et festivitas Sancti Felicis Martiris Gerundae, et Sancti Petri ad vincula. Festivitates insuper cum earum vigiliis ponimus in hac observatione religionis, scilicet, Sancti Iohannis Baptistae, ac Sancti Archangeli Micahelis, et Sancti Martini confessoris, et Sanctae Eulalie de Barchinona, et duarum festivitatum Sanctae Crucis, inventionis videlicet et exaltationis, et dedicatio Sancti Petri de Vico cum sua vigilia, quando est anniversarium ipsius dedicationis, festivitas omnium sanctorum et vigilia eiusdem. Similiter et quatuor tempora posuerunt et confirmaverunt in eadem observantia. Praedictos autem festivos dies in tregua Domini non solum confirmaverunt praedicti episcopi, sed etiam omnes praecedentes et sequentes noctes ab occasu solis usque ad ortum solem alterius diei iusserunt custodiri. Si quis autem intra praedictam treguam aliquod malum alicui fecerit, in duplum ei componat, et postea praeiudicium (f. per iudicium) aquae frigidae treguam Domini in sede Ausonensi emendet. Si quis autem intra hanc treguam voluntarie hominem occiderit, ex consensu omnium christianorum diffinitum est, ut omnibus diebus vitae suae exilio dampnetur. Quicumque pacem praedictam et pactum Domini praescriptum, quam treguam vocamus, bene custodierit

et servaverit, Deus pacis et totius consolationis cum illo erit, et gratiam suae benedictionis illi praebebit, et per hanc observationem remissionem omnium peccatorum suorum habere poterit. Illis vero hominibus, qui pacem praedictam et treguam praescriptam ruperint, aut violaverint, qui in praedicto episcopatu Ausonensi et comitatu habitant vel habitaverint, superveneri ira et indignatio Dei, et hi tales comunionem vel societatem cum fidelibus christianis non habeant, sed habeant partem cum impiis, sicut scriptum est: »Non est pax impiis, dicit Dominus." Insuper excommunicati snnt et extranei a sanctis Dei ecclesiis. Et si in hac malitia aliquis eorum mortuus fuerit, ullus sacerdos vel clericus vel alius homo non audeat eum sepelire. Prohibuerunt autem praedicti episcopi, ut intrantibus his pactis, idest, treguis, scilicet, Adventus Domini et Quadragessimae, et octavarum Pascae, aliquis castrum aut munimen edificare non praesumat, nisi XV. diebus ante inchoatas praedictas treguas hoc fecerit.

## XXXVII.

*Quaerimoniae ecclesiae Ausonensis contra invasores bonorum ipsius, incerto anno.* (V. pag. 213.)

*Ex arch. eccl. cathedr. Vicens.*

Conqueritur sancta Ausonensis ecclesia super Deusdedit Bernardi, qui aufert eidem ecclesiae castrum de Monteboyo, cum omnibus quae ad ipsum castrum pertinent, qui debet esse dominicum episcopi. De Amato Olivae, qui aufert infra terminum ipsius castri, alodium quod Guillermus sacrista ob remedium animae suae dimisit canonicae praescriptae sedis; et in castro Tous aufert eidem canonicae alodium Salliforas;

et in castro de Rigadell in Valle formosa aufert praelibatae canonicae alodium, quod Gaucerandus canonicus ei dimisit. Quaeritur etiam supra Bermundo Enrici, qui aufert et depredatur ibidem in Galliano alodia iam dictae canonicae. Gaucerandus Miro, qui aufert tres parroechias de archidiaconatu nostrae sedis. De Guillermo Guisadi et suis, qui diripiunt et depredantur dominicaturas praelibatae canonicae, videlicet, ipsam de Sancto Bathilio et de Rivolato: et de Bernardo Guillermi de Gurbo, qui aufert nostrae canonicae ecclesiam Sanctae Mariae de Mesleo cum universis decimis et alodiis et omnibus sibi pertinentibus, et de ipso tertio de Granoiariis. Conquaerimur de Raimundo Raimundi, et Petro fratre suo, qui aufert nostrae canonicae ecclesiam Sancti Ilarii sine ulla ratione. De aliis vero tam magnatibus quam mediocribus, qui auferunt sua praedia iniuste nostrae sedi et nostrae canonicae, tam in Ausone, quam in Oristidano, sive in comitatu Minorissae. De ipsis vero presbyteris et clericis non tacemus, qui habent emptos ecclesiasticos honores, et tenent capellanías per laycales personas: de militibus qui ad suum opus tenent alodia, qui debent esse iuri ecclesiarum, et devenire in potestate clericorum: de filiis praesbyterorum, qui iniuste et per datum praetium faciunt suum ordinem. De hiis non tacemus qui habent facta sacrilegia in nostra sede, et in multis ecclesiis in episcopatu Ausonensi. De ipsis vero quaerelam facimus, qui abent treguam Dei fractam, et ad (ab) episcopatu Ausonensi eiectam. De ipsis vero, qui suas uxores, quae recte habebant, habent dimissas, et alias acceptas. De ipsis vero non tacemus, qui miscunt se cum suis parentibus, et cum ipsis foeminis, cum quibus parentes illorum dormierunt. De Poncio Ugoni de Castrofolet conquaerimur, qui aufert nostrae canonicae ipsum alodium de Navarcles, quod mater sua eidem canonicae dimisit. Similiter de

Raimundo Mironi de Pugo alto, qui abstulit praescriptae canonicae in Buadella suum alodium. De Arnallo de Guardia dicto archidiacono, et de fautoribus eius, qui asalivit nostram sedem et archiepiscopum, et depraedavit equas nostrae canonicae et aliorum hominum, et vult accipere iniuste filiam Bernardi Guillermi in uxorem, quae est consobrina aliae foeminae cum qua multocies ipse se commiscuit.

Iubemus atque admonemus ut Petrus Riguallí, qui habet suam ecclesiam dimissam, et ecclesiam Sancti Iohannis cum omnibus quae sibi pertinent sub prioraticu acceptam, ut revertatur ad suam propriam ecclesiam Sanctae Mariae Villae Bertrandi. Si vero contemptor extiterit, interdicimus eum ab omni divino officio, et ab introitu ecclesiae.

## XXXVIII.

*D. Bernardi archiep. Toletani, et Rom. sed. legati ad Berengarium archiep. Tarracon. epistola.* (V. pag. 213.)

*Ex autogr. in arch. eccl. cathedr. Vicens.*

B. Dei gratiâ Toletanae ecclesiae archiepiscopus, apostolicae sedis legatus, B. Terragonensi archiepiscopo salutem. Cum sancta et universalis apostolica teneat ecclesia, concilia celebrari non oportere praeter sententiam Romani pontificis, valde miramur super praesumptione tuâ, quod nobis inconsultis, postquam apostolicae sedis vices, tam in tota Ispania, quam etiam in Narbonensi provintia, indultas esse audivisti, sinodum convocare praesumpsisti. Si vero licitum fuit, legendo decreta Iulii papae, et auctoritatem Nicenae sinodi, repperire poteris. Nos igitur non parum laetaremur, si ratio pateretur, vos concilium celebrare debere. Sed quia non vide-

mus, dedecus et contemptum Romanae ecclesiae dissimulare non audemus. Ideo apostolicâ auctoritate, ne concilium convocare praesumatis, interdicimus; et ut praesentiam vestram nobis in festivitate Sancti Michaëlis, remotâ omni occasione, ubicumque fuerimus in Ispaniis exibeatis, eadem auctoritate iniungimus, auditurus praeceptum papae per nos vobis directum.

## XXXIX.

*Memoria de restauratione urbis Tarraconae, circa annum MXC.* (V. pag. 213.)

*Ex arch. eccl. Vicens. n.* 1452.

Universi per Iberum litus, necne per Terragonensem provintiam homines perpendant, quemadmodum domnus papa Urbanus in litteris suis Berengario comiti Barchinonensi, Urgellensi, et Bisundunensi comitibus, et omnibus provintiae Terragonensis principibus per paenitentiam in redemtione omnium peccatorum suorum mandaverit restaurationem eiusdem urbis et ecclesiae Terragonensis. Quapropter Berengarius iam dictus comes, divinâ inspirante gratiâ comotus, donat in restaurationem praetextatae urbis numos L. milia, expolia de Tortuosa, praesenti anno V. milia, et omnibus subsequentibus annis V. milia, donec quinquaginta milia numorum supra compleatur, sicut pollicitus est domno Renerio cardinali per scripturam, quam inde fecit Romanae ecclesiae; sub hac conditione, ut ipse praefatus comes hac iminenti primâ festivitate omnium sanctorum ingrediatur praelibatam urbem ad restaurandum. Et isti sunt principes, qui causâ Dei amoris et omnium peccatorum suorum remissione, devoverunt se ingressuros praelibatam urbem ad inhabitandum; videlicet, Geral-

lus Alamanni, et Arnallus Mironis, et Deusdedit Bernardi. Praetextatus itaque Gerallus misit hostaticos in potestate memorati comitis, et Berengarii Ausonensis episcopi, qui est electus a domno papa Urbano Terragonensis archiepiscopus, scilicet, Raimundum Geriberti, et Berengarium fratrem eius, et Gerallum Gonballi de Olorda, et Rodlandum Bermundi, unumquemque eorum per quingentos aureos hoc numeri sunt duo milia; ut postquam praedictus archiepiscopus redierit ab Ispania, quam nunc vadit, intra spatium XC. dierum quod ipse mandaverit, mittat in potestate eiusdem episcopi castrum de Gelida, ut ingrediatur ad restaurationem praelibatae urbis, secundum quod ei laudaverit Ugo Dalmatii, et Geribertus Guittardi, et Umbertus Iozberti. Sin autem, isti iam dicti obsides redimant se duo milia aureos in potestate praefati episcopi. Simili modo, eademque sententiâ praedictus Arnallus Mironis mittat Reimundum Aianrici, et Petrum Bertrandi, obsides in potestate iam dicti episcopi, ut in praefato tempore mittat castrum de Subirads in sua potestate, sicut superius scriptum est. Deusdedit quoque Bernardi mittat Guilabertum vicecomitem, et Gonballum Raimundi per alios duo milia aureos, ut tempore praefixo mittat castrum de Claromonte in potestate iam dicti episcopi ad faciendum hoc totum, sicut superius est scriptum. Hoc etiam definitum est, ut cum ventum fuerit ad restaurandum moenia civitatis, turres et castra, et domos et alodia, quae pertinent ad iam dictam Terragonensem urbem, dividantnr et distribuantur ad laudamentum iam dicti comitis, et electi archiepiscopi Terragonensis, et Geralli Alamandi, et Deusdedit Bernardi, et Arnalli Mironis, et Guillermi Raimundi, et Gueriberti Guitardi, et Ugonis Dalmatii, et Guilaberti vicecomitis, et Mironis Guillermi, et Umberti Iozberti.

*Alia scriptura de eadem re.*

Isti sunt principes, qui causâ Dei amoris, et omnium peccatorum suorum remissione, devoverunt se ingressuros Terragonam urbem ad inhabitandum amodo usque capt. ieiunium (terminum) videlicet, Arnallus Mironi cum VII. militibus, et in potestate archiepiscopi Berengarii mittit ostaticum per quingentos aureos, videlicet, Petrum Bertrandi. Deusdedit Bernardi misit ostaticum Guilabertum vicecomitem per alios quingentos numos, ut VII. milites teneat. Ricardus Guielmi, Berengarius Bernardi ostaticum per alios quingentos. Guielmus Berenger de Barbera, Ricardi Guillermi ostaticum similiter per quingentos numos. Guielm Renard de Sarocha, Ricard Guielm per alios quingentos ostaticum. Ramon Berenguer, Ramon Geribert de Castelet ostaticum per alios quingentos. Bertran Sunier Siquart de Kavalers Pere Bertran ostadghe Ramon Reinald similiter. Bernard Berenger similiter. Raimundus Dodena similiter. Aianrici Folc similiter. Gonball Ramon similiter. Ramon Mager similiter. Pere Bernard de Cavid similiter. Bernard Bernard de Gorbe similiter. Arnall Guillem de Subirards similiter. Berenger Guadall similiter. Rodlan de Tamarit, Berenger Examuce, Arnall Bernanard de Barcelona similiter. Rodlan de Midiona similiter. Arnall Jocfre de Dusrios......... Guadall de Badelona similiter. Ale........ de Cegonnoles similiter. Adalbert de Font-rubia similiter. Gocfre de Bell Logh, Ramon Geribert de Castelet, Bernard Guillem de Clarmont, Gerall Ponc, et Guiell Ponc de Cesclods, Berenger Gitard de Beviure, Pere Ramon de Barbera, Gocfre Ratten de Sapronia, Guillelmus de Guarnall, Berenger Bernad de Cunide, Guillem Gerovard de Lorena, Bernard Adalbert de Cunid, Aldalard de Cunid, Bertran Mir de Lobregad, Ala-

man Arbert de Terracola, Ramun gifre de Kastelet. = Raimundus Berengarii comes Barchinonae et marchio cum sua mesnada.

## XL.

*Recognitio census facta canonicae Barcinon. ab episcopo Ausonensi, anno MCI.* (V. pag. 219.)

*Ex arch. eccl. Barcin. lib. I. Antiquit. fol.* 242. *num.* 654.

Cunctis sit notum, et universis patulum, qualiter ego Guillermus Berengarii Ausonensis ecclesiae electus, recognosco et auctorizo ipsum mansum, quod habeo in monte Iudaico iuxta Barchinonam, iuris esse canonicae Sanctae Crucis, sanctaeque Eulaliae, quod habeo per scripturam, quam mihi exinde fecerunt eiusdem sedis canonici, cum censu in ea scriptum, dum vixero. Nunc vero cupiens ire ad limina beatorum apostolorum Petri et Pauli, aliorumque sanctorum, iubeo ut Bernardus Berengarii frater meus teneat praedictum alodium per manum canonicorum praedictae sedis, quousque ego revertar; et donet annuatim ipsum censum, qui continetur in scriptura donationis meae. Si autem contigerit me mori in hac peregrinatione, vel aliquo casu quandocumque mihi evenerit, solide et libere deveniat in potestate et iure praetaxatae canonicae, et canonicorum eiusdem. Hanc itaque scripturam si quis, quod absit, in aliquo violare praesumpserit, in triplo componat, et postea haec scriptura robur obtineat perhenniter valiturum. Quod est actum V. Idus Martii, anno XL.I. regni regis Philippi. = Signum Guillermus Ausonensis electus. = Sig ✝ num Raimundus levita, atque prepositus. = Sig ✝ num Petri Umberti diachoni. = Sig ✝ num Raimundi Girberti. = Sig ✝ num

Berengarii Guillermi. = Sig✝num Guillermi Guadalli. = Sig✝num Martini Iohannis. = Sig✝num Geriberti Iohannis. = Guillermus Bernardi Roturensis levita, qui hanc scripturam rogatus scripsit cum litteris supra positis in linea III. ubi dicitur mihi, die et anno ✝ quo supra.

## XLI.

*Iudicium de subiectione monasterii S. Ceciliae in Monte-serrato, latum in favorem monasterii S. Cucuphatis, anno MCVIII.* (V. pag. 221.)

*Ex arch. monast. Montis-serrati.*

Pateat cunctis, qualiter sit orta contentio inter domnum abbatem Rodlandum Sancti Cucuphatis, et monachos Sanctae Ceciliae Montis-serrati, de eodem monasterio Sanctae Ceciliae. Monachi namque praedicti Sanctae Ceciliae monasterii dicebant idem monasterium non debere esse iuris monasterii Beati Cucuphatis, propter praecepta regalia, et quasdam quas proferebant voces. Ad haec respondebat idem Sancti Cucuphatis abbas, idem monasterium Sanctae Ceciliae adquisisse per privilegia Romana et donationes comitum Barchinonensium eiusdem loci Sanctae Ceciliae fundatorum, et tenuisse per longum tempus, constituendo ibi priorem vel abbatem, et regulariter ordinando. His vero altercantibus, interveniens domnus Arnallus Ausonensis episcopus et clerici eius, ad cuius diocesim praefatus pertinet locus, convocato domno Barchinonensi episcopo Raimundo et clericis eius, egit inter eos placitum apud Matam de Pera, multis circum astantibus viris nobilibus. In quorum praesentia prolatae sunt voces ab utrisque partibus. Visis autem hisdem vocibus, et bene ad liquidum exquisitis, canonice iudicaverunt ipsi episcopi electi

iudices, cum Ollegario Sancti Adriani priore, sepedictum Sanctae Ceciliae monasterium debere esse proprium alodium Sancti Cucuphatis, secundum privilegium quod papa Urbanus Beato Cucuphati ex eodem monasterio contulit, et largitionem comitum Barchinonensium, salvâ reverentiâ sedis Beati Petri et episcoporum eius. Laudato itaque ab utrisque partibus iuditio, et factâ inter eos concordiâ ego Arnallus Dei gratiâ Ausonensis episcopus, cum consilio nostrorum clericorum, laudo et confirmo idem monasterium Sanctae Ceciliae Beato Cucuphati, salvâ in omnibus reverentiâ nostrae ecclesiae, nostrorumque successorum pontificum. Actum est hoc XVI. Kalendas Augusti anno XLVIIII. regnante rege Philippo. = ✝ Arnallus gratiâ Dei Ausonensis episcopus. = Petrus abba Aggerensis subsc. = Sig✝num Berengarii Montecatani. = Sig✝num Gaufredus Isarni. = Sig✝num Guillermi Raimundi. = Guilemus subdiachonus subsc. = Bertrandus subsc. = Berengarius clericus S. Petri ✝. = Petrus sacerdos ✝. = Bernardus clericus subsc. = Berengarius iudex atque sacrista ✝. = Alamandus levita ✝. = Bernardus presbiter vel monachus, qui hoc scripsi die et anno ✝ quo supra.

## XLII.

*Consecratio ecclesiae S. Martialis in monasterio Montis Signi, ann. MCV.* (V. pag. 223.)

*Ex autogr. in monast. S. Salvatoris Bredensis.*

Anno ab incarnacione Xpi millesimo centesimo IIII., Indicione XII. venit domnus Arnallus Ausonensis episcopus ad monasterium Sancti Marcialis, quod est edificatum inter duo montis signa, ad principium fluentis Tordariae, eo quo isdem locus ad diocesim Ausonensis sedis aeccle-

sie Sancti Petri pertineat; et rogatu Bonihominis prioris eiusdem, unâ cum domno Bernardo Ierundensi episcopo, in cuius patrimonio cognoscitur esse constructum. Et constipatus venerabili collegio clericorum, hac nobilium laicorum undique confluencium, consecravit uterque iam dictum monasterium in onore Sancti Marcialis epi et confessoris; et facta sollemniter dedicacione, confirmaverunt illi monasterio universa, que hactenus a domno Umberto et uxore eius Sicarde, et aliis Dei fidelibus ibi collata sunt, et in futuro dabuntur ei. Et constituerunt sub anatemate, ut universa predia et alodia, que Arnallus prior Balneolensis inde transtulit ad aliam aecclesiam in episcopatu Barchinonensi, sine ulla reservacione restituat ei. Ea scilicet deliberatione, ut saepe dictum monasterium ita sit stabilitum et ordinatum ad Dei servicium, sicut resonat in privilegio ex altera parte conscriptum (1) et a domno Wilelmo Ausonensi presule, et clericis eius sub vinculo excomunicacionis alligato et confirmato. Constituimus eciam, ut abba vel prior eiusdem monasterii faciant semper sinodalia instituta et observationes Sancte Ausonensis ecclesie, sicut olim ab abbate Guifredo eiusdem loci factum est ibi, vel esse debuit. Proinde ego Arnallus prelibatus Ausonensis ecclesie presul hanc dotem, sicut est superius comprehensum, corroboro, et ut a nemine infringatur anatematizo; atque ut firmius teneatur, per solitum signum subterius meâ manu confirmo. Que est facta Nonas Februarii anno XL.V. regni Philipi regis = ✝ Arnallus graciâ Dei Ausonensis episcopus. = Iohannes monachus et sacerdos, qui hanc dotem scripsi die et anno quo supra.

1 Praesens carta exarata est in dorso alterius autographae et antiquioris, quae est scilicet de prima constitutione monasterii S. Martialis anno 1066. (V. sup. n. XXXIV.)

## XLIII.

*Decretum Arnalli episc. Ausonensis super ecclesia de Manlleu, anno MCV.* (V. pag. 224.)

*Ex arch. episc. Vicens. tom.* 4. *n.* 38.

Regnante Domino nostro Ihesu Christo in perpetuum. Ego Arnallus Dei nutu praesul Ausonensis ecclesiae, cum assensu canonicorum eiusdem sedis Sancti Petri supterius annotatorum, vobis clericis Sanctae Mariae de Mauseolo, praesentibus et futuris, secundum regulam Beati Agustini canonice Deo militantibus in eadem ecclesia, hanc perhenniter facimus libertatem. Quoniam in credita nobis ecclesiarum cura solerti studio nos semper condecet vigilare, consultissimum officii nostri speramus remedium provenire, dum pro utilitatibus ecclesiae, quae debent observari, nostrâ auctoritate iuxta canonum statuta sancimus. Ideoque praesenti firm....... mus, ut quicquid in praesentiarum memorata habet ecclesia, vel in perpetuum per Dei gratiam iuste adquisierit, secure ac quiete........ possideat inquietudine. Nulli ecclesiasticâ dignitate fulto, neque seculari potestate utriusque sexus erecto liceat de rebus eiusdem ecclesiae aliquid auferre ad dampnum illius, neque ut ulius ibi amplius subrogetur capellanus, sed secundum electionem san(ioris partis) fratrum ibi degentium eiusdem loci ibi prior sublimetur. Si vero quislibet ibi dignus huic officio repertus non fuerit, cuiuslibet loci huic ministerio congruum eligendi potestatem habeant. Quae electio, si regulariter facta fuerit, ab episcopo et eiusdem sedis clericis approbetur. Quod si eiusdem loci fratres hanc electionem secundum Deum statuere noluerint, sive ignoraverint, episcopi electione seu aliorum canonicorum secundum canonicalem regulam ibidem prior praeponatur, qui e-

piscopo et eiusdem sedis clericis secundum Deum obediens existat, et observet cerimonias eius iuxta canonum instituta. Et ecclesiae praetaxatae non prohibeatur divinum officium praeter culpam canonicorum ibi degentium, nisi forte coeterae canonicales ecclesiae per episcopatum vel monasteria propter aliquod piaculum a pontifice vel a clericis sepedictae sedis fuerint interdicta. Laycis ab hac immunitate divini cultus prohibitis, si rebelles extiterint, quod absit, canonicis institutis a sede propensius divulgatis. Si quis autem huius nostri decreti violator extiterit, donec resipiscat, et ecclesiae illi vel canonicis eius satisfaciat, anatematis gladio feriatur, et cum Iuda traditore loris igneis averni perpetim comburatur. Sinodales insuper redditus et ebdomades, et coetera quae reddere solet nostrae sedi, retinemus ad opus eiusdem sedis Sancti Petri. Factum est decretum anno dominicae Incarnationis M.C.V., regis Philippi XLVII. = Bernardus archiepiscopus Toletanae sedis, et sanctae Romanae ecclesiae legatus subscribo. = ✝ Arnallus gratiâ Dei Ausonensis episcopus. = Ego Boso cardinalis subscribo. = Bernardus archidiachonus subscribo. = Berengarius iudex atque sacrista ✝. = Berengarius Eriballi, canonicus Sancti Petri ✝. = Petrus Bernardi subscribo. = Guillermus Bernardi, clericus Roturensis subsc. = Berengarius paraphonista hic adsunt sua scripta ✝. = Raimundus caput scolae ✝. = Ut res monstravit ✝ sic Poncius ista notavit.

## XLIV.

*Absolutio ab excommunicationis sententia*, *anno MCVIII.* (V. pag. 225.)

*Ex autogr. in arch. eccl. Vicens. n.* 338.

Notum sit omnibus hominibus, tam praesentibus quam futuris, quomodo ego Ugoni, proli Dal-

madi, et coniux mea nomine Ermessendis, donavimus et tradimus in potestate Dei et Sancti Petri sedis Vici ipso closet, qui est ante ostium de ipsa mansione de Sancti Petri iam dicti, cum ipso espinalb, qui unam (f. uvam) vitis sustinet, vel ipsos chesals, qui sunt in circuitu. Hoc totum donamus et emendamus per ipsa eschomunione, quae ego Ugoni fuerit pro ipsa ecclesia de Rosdors, quae ego fuit apud Bermundi Aiandrici afingere, unde erit descomunicati: propter hoc facio ipsa emendatione, et remedium animarum nostrarum vel parentorum nostrorum, qui fuerunt ante nos, et venerint post nos. Et ego domnus Arnallus gratiâ Dei Ausonensis episcopus cum eius kannonica, solvimus de ista eschomunione de ipsum sacrilegium, et habeatis partem in totam nostram commemorationem, vel in nostris orationibus. Et qui ista emendatione infringere voluerit, descomunicatus erit, et cum Iuda Eschariocis abligatus erit in profundum in infernum. Actum est hoc XII. Kalendas Iunii, annos XLVIII. regnanti Philipi regi. = Sig✝num Ugoni Dalmadi. = Sig✝num Ermessen uxor mea, nos qui ista emendatione fecimus scribere, et manus nostras firmamus, et testes firmareque rogamus. = Sig✝num Arnad sac. procuratori. = Sig✝num Pere Ramon. = Sig✝num Guillermus Ponç. = Ermengaudus levita qui scripsit die et anno quo ✝ supra.

## XLV.

*Concordia Raimundi Gaufredi episc. Ausonensis cum canonicis eiusdem ecclesiae, incerto anno.* (V. pag. 226.)

*Ex autogr. in arch. eccl. Vicensis.*

Quoniam Christi ecclesia in hoc erumnoso solo posita, cotidianis peccatis hominum exigentibus,

saevissimis sepe quatitur procellis, necessarium est et perutile, ut assiduis protegatur et muniatur fidelium orationibus et auxiliis. Quapropter ego Raimundus Dei gratiâ Ausonensis ecclesiae episcopus, providens utilitati ecclesiae Dei, quam a Deo regendam, licet indignus, suscepi, convenio Omnipotenti Deo et beato Petro Apostolorum principi, et fratribus meis Vicensis ecclesiae canonicis, quod ab hodierno die et deinceps fidelis sim de thesauris ipsius ecclesiae, et de omni honore canonicae prefatae ecclesiae, quem modo habet vel habere debet, vel in antea Deo dante adquisitura est, et de vita et corporibus clericorum canonicorum, et de omnibus honoribus eorum, ipsos et omnes res eorum defendendo contra cunctos homines vel feminas, eorum velle et consilio. Hoc insuper adiciens, quod si me aliquando huius ecclesiae prelationes, videlicet, archidiachonatum, sacristaniam, capitiscoliam, stabilire contigerit, non eas diminuam, sed integre et canonice, sanioris partis consilio ipsius capituli, eas stabiliam. Quapropter obedientiam et humilitatem sectando, ego Gerallus archilevita, et Berengarius sacricustos, et Petrus primicherius, coeterique istius ecclesiae canonici convenimus Deo et beato Petro Apostolo, et tibi Raimunde Ausonensis sedis episcope, quod ab hodierna die et deinceps fideles simus de thesauris praefatae ecclesiae, et de omni honore canonicae, quem modo habet vel habere debet, vel in antea Deo dante adquisitura est, et de vita et corpore tuo et membris, sive de omni honore, quem modo habes vel habere debes, vel in antea Deo dante et nostro consilio adquisiturus es, te et omnes res tuas defendendo, sicut boni filii facere debent atque fideles. Et nos omnes pariter episcopus, videlicet, atque canonici convenimus, quod si aliqua discordia vel propter honorem vel propter sermonem sive aliquam occasionem inter episcopum et clericos, vel inter

clericum et clericum instigante diabolo supervenerit, consilio et laudamento vel iudicio illorum IIII.or, qui electi sunt vel fuerint, in capitulo coram fratribus terminetur, et diffiniatur, absque appellatione alterius capituli, vel sine intromissione aut acclamacione alicuius laicalis personae. Hoc adiungendo ut nullus hanc fraternitatem nostram, idest, canonicum fieri, adipisci possit, qui istam convenientiam, sicut nos, non laudaverit et firmaverit, nisi aetas vel stultitia illum impedierit. Quicumque vero ab hac convenientia superius scripta ingenio vel superbiâ se substraxerit, si episcopus sit, careat obedientia, amore, dilectione, et servitio omnium canonicorum: si vero canonicus fuerit, canonicali beneficio privetur, et neque episcopus neque canonicus sibi in aliquo solatium fraternitatis, beneficium amoris exibeat vel impendat. = † Raimundus Dei gratiâ Ausonensis episcopus. = Berengarius sacrista, qui hoc confirmo †. = G. scriptis favet archidiachonus istis †. = Guillermus sacerdos subscribo. = Berengarius sacriscrinius. = Hoc ea quae laudat Guillermus carmine firmat †. = R. Bertrandus levita. = Berengarius levita subsc. = Petrus Berengarii levita. = Sig†num Guillermi de Solario. = Berengarius levita †. = Berengarius diaconus †. = Bernardus sacerdos †. = Iohannes Bachonis † atque levita. = Arnallus sacerdos subscribo. = Guillermus prior qui hoc firmo †. = Petrus levita subscribo. = Petrus adest scriptor confirmans scripta fidelis †.

# XLVI.

*Narbonensis concilii decretum pro restauranda ecclesia Tarraconensi.* (V. pag. 226.)

*Ex arch. eccl. Aggerens. n.* 960.

Anno ab incarnatione Domini C.XXVIIII. post millesimum (1), hebdomadâ de Passione Domini. sancta sinodus archiepiscoporum, episcoporum, et abbatum, aliorumque religiosorum apud Narbonam in ecclesia Sanctorum martirum Iusti et Pastoris congregata, in qua venerabilis Arnallus ipsius primae sedis Narbonensis archiepiscopus, et sanctae Romanae ecclesiae legatus praesidens, Ollegarius Terraconensis metropolitanus, cum utriusque metropoleos suffraganeis episcopis, et abbatibus: considerantes qualiter christianitatem, quae tot oppressiones, et mortes a sarracenis assidue patitur, sucurrerent, consilium cum Deo inierunt, ut Tarraconensem sedem, quae existit citerioris Hispaniae caput, restaurare satagerent. Constituerunt itaque ad honorem Dei, et fidelium animarum salutem, et restaurationem ipsius ecclesiae, symbolum, quod confratriam vocamus; videlicet, ut unusquisque confrater donet de bonis suis secundum quod in corde suo elegerit; et quotannis reddat votum suum Deo quasi censum capitis sui pro anima sua ipsi ecclesiae et legatis eius. Hoc quipe faciant archiepiscopi, et episcopi pro se; et praelati canonicorum atque monachorum pro se, et pro sibi subiectis. Alii vero tam clerici quam laici donent in hanc confratriam, si non amplius, saltem XII. denarios; aut si impotentes fuerint, quot eis placuerit. Constituerunt etiam, ut pro hac devotio-

1 Aliud exemplar ibid. n. 2342 peractum hoc concilium atque decretum ait anno 1128.

ne et censu, quem super se pro Deo imponunt, omnes archiepiscopi, et episcopi, abbates, ceterique praelati, atque subiecti sacerdotes, audito cuiuslibet confratris obitu, cantent pro eo missam. Pro illis vero, quorum transitus ad aures eorum non pervenerit, et pro ceteris, secundâ feriâ primae hebdomadae quadragesimalis offerant sacrificium Deo omnes sacerdotes confratres. Illos etiam, qui iam in Christo dormierunt, iu hac confratria suscepti (suscipimus), pro quibus suorum amicorum devotio similem censum in vita sua exsolvere deliberaverint. Apostolicâ quoque auctoritate freti omnes ibi cohabitantes, vel convenientes, et res eorum in protectione Beati Petri, et sua receperunt, et in pace, et in treva Dei in omni loco statuerunt; ita ut quicumque in eundo, vel permanendo, seu redeundo eis aliquid foris fecerit, iram Dei incurrat, et excommunicatus ab omnium fidelium societate alienus existat, donec eis satisfaciat. = Ego Arnallus Narbonensis archiepiscopus, et sanctae Romanae ecclesiae legatus sig†no confirmo. = Ego Ollegarius sancte Terraconensis sedis metropolitanus sig†no confirmo. = Amelius episcopus Tolosanus sig†no. = Allebertus Agatensis episcopus sig†no. = Riamundus Mâgalonensis episcopus sig†no. = Arnaldus Carcassensis episcopus sig†no. = Bermundus Biterrensis episcopus sig†no. = Petrus Lutovensis episcopus sig†no. = Petrus Elenensis episcopus sig†no. = Berengarius sanctae Gerundensis sedis episcopus sig†no. = Raimundus Ausonensis episcopus sig†no. = Petrus Urgellensis episcopus sig†no. = Petrus Cesaraugustanus episcopus sig†no. = Raimundus Sancti Saturnini Tolosae abbatis sig†no. = Gerallus Lesatensis abbas sig†no. = Arnallus abbas Aggeris sig†no. = Petrus Tomerensis abbas sig†no. = Berengarius Carsensis abbas sig†no. = Aicardus Sancti Stephani Tolosae praepositus sig†no.

## XLVII.

*Decretum concilii Narbonensis ann. MCXXXV. in favorem ecclesiae Elnensis.* (V. pag. 228.)

*Ex origin. in arch. eccl. catedr. Vicens. n.* 494.

Anno dominicae Incarnationis M.C.XXXV. dompno Arnaldo venerabili Narbonensis ecclesiae archiepiscopo, Romanae sedis legato, residente in sinodo in ecclesia beatorum martirum Iusti et Pastoris, cum sufraganeis episcopis Biterrensi, Magalonensi, Carcasensi, Tolosano, Elenensi, abbatibus et caeteris religiosis viris, ad tractandum de statu ecclesiae secundum statuta sanctorum patrum, surrexit Udalgarius Elenensis episcopus in praesentia totius sinodi, ostendens miseriam et animi perturbationem et dolorem super se et filiis ecclesiae suae. Cuius perturbationis modum sic exponebat, dicens, quomodo piratae sarraceni alios captivaverant, quomodo alios raptabant ad naves, et alios trucidabant in conspectu suo et omnium christianorum, qui ibi advenerant. Referebat iterum quomodo sarraceni quaerebant pro redemptione captivorum centum adolescentulas virgines, ut haberent, et tenerent, et deflorarent eas nefario concubitu, et cum eis delectarentur. Referebat iterum quomodo christiani milites consentientes pravis consiliis eorum currebant, et circuiebant villas et domos, et rapiebant puellas, et trahebant eas violenter ad naves, ut immolarent eas daemoniis, ut commiscerentur inter gentes perfidiae, et discerent opera nequitiae, et servirent eis. Referebat iterum quomodo matres earum sequebantur filias suas cum magno ploratu, et faemineo ululatu. Insuper narrabat episcopus cum suspiriis et gemitu, quomodo ipse, ne contaminaretur ecclesia, ne

perirent filii ecclesiae suae, posuerit fidem suam et Christum obsidem pro redemptione captivorum, confidens in auxilio filiorum ecclesiae ad salvandam fidem suam, et ad trahendum de carcere in membris suis Christum obsidem. Ad hanc miserabilem vocem et dolorem episcopi de captivitate christianorum et miseria ecclesiae suae, dompnus Arnaldus archiepiscopus condolens, et patiens, cum episcopis, et religiosis viris accepto sano et coelesti consilio decrevit in sinodo quaerere........ filiis ecclesiae sui archiepiscopatus ad redimendum Christum in membris suis, et salvandum fidem episcopi. Hoc modo decretum est, ut quisquis de filiis ecclesiae ad hoc auxilium redemptionis de sua propria facultate habuerit vel potuerit dare unum morabotinum, et dederit, et qui hoc non poterit, dederit secundum suum posse vel V. solidos, vel IIII.or vel III.es, vel II.os, vel XII.cim nummos, vel VI., vel unum, auctoritate apostolorum eis a Deo datâ, qui dixit: «Accipite Spiritum sanctum, quo»rum remisseritis peccata, remittuntur eis, et »quorum retinueritis, retenta sunt," in virtute eiusdem Spiritus sancti plenam habeant remissionem omnium peccatorum post actam veram confessionem, exceptis publicis peccatis, pro quibus veniant ad episcopum suum, qui det eis iudicium, et colligat illos, et suscipiat eos in hac remissione secundum sanam rationem misericordiae. Nos autem caeteros dominos, patres, et fratres in provintia Narbonensi et nostra legatione episcopos et sacerdotes praecamur, et exortamur ut ad confirmandam supradictam remissionem suam auctoritatem studio caritatis adhibeant, et ad relevandum honus miseriae fratris nostri episcopi, fraternae pietatis amore compatiendo, caeteros sibi subiectos ammoneant.

# INDICE

# DE LAS COSAS MAS NOTABLES.

---




UTL AT DOWNSVIEW
D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 13 10 03 16 008 0